

Holy Bible

Aionian Edition®

Liber Sfanta Biblie
Romanian Free Holy Bible

Holy Bible Aionian Edition ®
Liber Sfanta Biblie
Romanian Free Holy Bible
Language: Romanian
Romania, Moldova

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org
Source version: 9/10/2025
Source copyright: Public Domain
eBible.org, 2022

Formatted by Speedata Publisher 5.3.10 (Pro) on 12/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously and <https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>
All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Volunteer help and comments are welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Prefață

Română at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0/, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Română at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 06/21/25 - 468 translations now available in 230 languages.
- 09/01/25 - 538 translations now available in 291 languages.

Cuprins

NOUL TESTAMENT

Matei	1
Marcu	24
Luca	38
Ioan	62
Faptele	80
Romani	104
1 Corinteni	115
2 Corinteni	125
Galateni	132
Efeseni	136
Filipeni	140
Coloseni	143
1 Tesaloniceni	146
2 Tesaloniceni	149
1 Timotei	151
2 Timotei	154
Titus	156
Filimon	158
Evrei	159
Iacov	167
1 Petru	170
2 Petru	173
1 Ioan	175
2 Ioan	178
3 Ioan	179
Iuda	180
Apocalipsa	181

ANEXĂ

- Ghidul Cititorului
- Glosar
- Hărți
- Destin
- Ilustrații, Doré

NOUL TESTAMENT



Isus a zis: "Tată, iartă-i, căci nu știi ce fac." Împărțind hainele lui între ei, au tras la sorti.

Luca 23:34

Matei

1 Cartea genealogiei lui Isus Hristos, fiul lui David, fiul lui Avraam. **2** Avraam a devenit tatăl lui Isaac. Isaac a devenit tatăl lui Iacob. Iacob a devenit tatăl lui Iuda și al frăților săi. **3** Iuda a devenit tatăl lui Perez și al lui Zerah prin Tamar. Perez a devenit tatăl lui Hezron. Hezron a devenit tatăl lui Berbec. **4** Berbec a devenit tatăl lui Aminadab. Amminadab a devenit tatăl lui Nahson. Nahson a devenit tatăl lui Salmon. **5** Salmon a devenit tatăl lui Boaz prin Rahab. Boaz a devenit tatăl lui Obed prin Rut. Obed a devenit tatăl lui Isai. **6** Isai a devenit tatăl regelui David. Regele David a devenit tatăl lui Solomon prin cea care fusese soția lui Urie. **7** Solomon a devenit tatăl lui Roboam. Roboam a devenit tatăl lui Abia. Abia a devenit tatăl lui Asa. **8** Asa a devenit tatăl lui Iosafat. Iosafat a devenit tatăl lui Ioram. Ioram a devenit tatăl lui Ozia. **9** Ozia a devenit tatăl lui Iotam. Iotam a devenit tatăl lui Ahaz. Ahaz a devenit tatăl lui Ezechia. **10** Ezechia a devenit tatăl lui Manase. Manase a devenit tatăl lui Amon. Amon a devenit tatăl lui Iosia. **11** Iosia a devenit tatăl lui Ieconia și al frăților săi în timpul exilului în Babilon. **12** După exilul în Babilon, Ieconia a devenit tatăl lui Șealtiel. Șealtiel a devenit tatăl lui Zorobabel. **13** Zorobabel a devenit tatăl lui Abiud. Abiud a devenit tatăl lui Eliachim. Eliachim a devenit tatăl lui Azor. **14** Azor a devenit tatăl lui Țadoc. Țadoc a devenit tatăl lui Achim. Achim a devenit tatăl lui Eliud. **15** Eliud a devenit tatăl lui Eleazar. Eleazar a devenit tatăl lui Matan. Mathan a devenit tatăl lui Iacob. **16** Iacob a devenit tatăl lui Iosif, soțul Mariei, din care s-a născut Isus, care se numește Hristos. **17** Astfel, toate generațiile de la Avraam până la David sunt de paisprezece generații; de la David până la exilul în Babilon, paisprezece generații; și de la exilul în Babilon până la Hristos, paisprezece generații. **18** Iată cum a fost nașterea lui Isus Hristos: După ce mama Lui, Maria, a fost logodită cu Iosif, înainte de a fi împreună, a fost găsită însărcinată de Duhul Sfânt. **19** Iosif, soțul ei, care era un om drept și care nu voia să facă din ea un exemplu public, a vrut să o renege în secret. **20** Dar când se gădea la aceste lucruri, iată că un înger al Domnului i s-a arătat în vis și i-a zis: "Iosif, fiul lui David, nu te teme să ieși de soție pe Maria, căci ceea ce este conceput în ea este de la Duhul Sfânt. **21** Ea va naște un fiu. Să-i pui numele Isus, căci El este cel care va măntui poporul Său de păcatele sale." **22** Și toate acestea s-au întâmplat ca să se împlinească ce a spus Domnul prin prorocul

care a zis, **23** "Iată, fecioara va rămâne însărcinată, și va da naștere unui fiu. Îi vor pune numele Emanuel". care este, fiind interpretat, "Dumnezeu cu noi". **24** Iosif s-a scutat din somn, a făcut cum îi poruncise îngerul Domnului și a luat la el pe nevastă-sa, **25** și n-a cunoscut-o până ce n-a născut pe fiul ei cel întâi născut. I-a pus numele Isus.

2 Pe când se născuse Isus în Betleemul Iudeii, în zilele împăratului Irod, iată că au venit la Ierusalim niște înțelepți de la răsărit, care ziceau: **2** "Unde este Cel ce S-a născut Împărat al ludeilor? Căci am văzut steaua Lui la răsărit și am venit să ne închinăm Lui". **3** Regele Irod, când a auzit aceasta, s-a tulburat și tot Ierusalimul împreună cu el. **4** Adunând pe toți preoții cei mai de seamă și pe cărturarii poporului, i-a întrebat unde se va naște Hristosul. **5** El i-au răspuns: "În Betleemul Iudeii, căci aşa este scris prin profet, **6** "Tu, Betleem, țară a lui Iuda, nu sunt cu nimic mai prejos printre căpeteniile lui Iuda; pentru că din tine va ieși un guvernator care va păstorii poporul Meu, Israel.***" **7** Irod a chemat pe ascuns pe înțelepți și aflat de la ei la ce oră a apărut steaua. **8** I-a trimis la Betleem și le-a zis: "Mergeti și căutați cu grijă pruncul. Când îl veți găsi, aduceți-mi vestea, ca să vin și eu să mă închin lui." **9** El, după ce au auzit pe rege, au plecat; și iată că steaua pe care o văzuseră la răsărit mergea înaintea lor, până ce a venit și s-a oprit deasupra locului unde era pruncul. **10** Când au văzut steaua, s-au bucurat cu bucurie nespus de mare. **11** Au intrat în casă și au văzut Pruncul cu Maria, mama Lui, și au căzut jos și l s-au închinat. Deschizându-și comorile, i-au oferit daruri: aur, tămâie și smirnă. **12** Fiind avertizați în vis să nu se întoarcă la Irod, s-au întors în țara lor pe un alt drum. **13** După ce au plecat, iată că un înger al Domnului s-a arătat în vis lui Iosif și i-a zis: "Scoală-te, ia Pruncul și pe mama lui și fugi în Egipt și rămâi acolo până ce-ți voi spune, căci Irod va căuta Pruncul ca să-l nimicească." **14** S-a scutat, a luat noaptea pe prunc și pe mama lui și a plecat în Egipt, **15** și a stat acolo până la moartea lui Irod, ca să se împlinească ce spusese Domnul prin prorocul care zicea: "Din Egipt am chemat pe fiul Meu". **16** Atunci Irod, văzând că este batjocorit de magi, s-a mânat foarte tare și a trimis să ucidă pe toți copiii de parte bărbătească din Betleem și din toată ținutul din jur, de la doi ani în jos, după timpul exact pe care-l affase de la magi. **17** Atunci s-a împlinit ceea ce fusese spus prin profetul Ieremia, care zicea căsă **18** "S-a auzit o voce în Rama, jale, plâns și jale mare, Rahela plângând pentru copiii ei; ea nu ar fi

fost consolată, pentru că ei nu mai sunt.” 19 După ce a murit Irod, iată că un înger al Domnului s-a arătat în vis lui Iosif în Egipt, zicând: 20 “Scoală-te, ia Pruncul și pe mama lui și du-te în țara lui Israel, căci cei care căutau viața Pruncului au murit.” 21 Și s-a scutat, a luat pruncul și pe mama lui și a venit în țara lui Israel. 22 Dar, când a auzit că Arhelau domnea în Iudeea în locul tatălui său, Irod, s-a temut să meargă acolo. Fiind avertizat în vis, s-a retras în regiunea Galileii 23 și a venit și a locuit într-o cetate numită Nazaret, ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin profet, că el va fi numit Nazarinean.

3 În zilele acelea, a venit Ioan Botezătorul și propovăduia în pustiul Iudeei, zicând: 2 “Pocăiți-vă, căci Împărația cerurilor este aproape!” 3 Căci acesta este cel despre care s-a vorbit prin profetul Isaia, care a spus “Glasul cuiva care strigă în pustiu, pregătiți calea Domnului! Fă-i cărările drepte!” 4 Ioan purta haine de păr de cămilă și o curea de piele la brâu. Hrana lui era lăcuste și miere sălbatică. 5 Atunci a ieșit la el popor din Ierusalim, din toată Iudeea și din toată regiunea din jurul Iordanului. 6 Au fost botezați de el în Iordan, mărturisindu-și păcatele. 7 Dar când a văzut pe mulți dintre farisei și saduchi venind la botezul Său, le-a zis: “Urmași ai viperelor, cine v-a avertizat să fugiți de mânia viitoare? 8 De aceea, produceți roade demne de pocăință! 9 Nu vă gândiți în sinea voastră: “Îl avem ca tată pe Avraam!”, căci vă spun că Dumnezeu poate să-i ridice lui Avraam copii din aceste pietre. 10 Chiar acum securea stă la rădăcina copacilor. De aceea, orice copac care nu produce fructe bune este tăiat și aruncat în foc. 11 Eu vă botez în apă pentru pocăință, dar Cel ce vine după mine este mai puternic decât mine, și nu sunt vrednic să port sandalele lui. El vă va boteza în Duhul Sfânt. 12 Furca lui de vânat este în mâna lui și își va curăța temeinic aria de treierat. Își va strângă grâul în hambar, dar neghina o va arde cu foc nestins.” 13 Atunci Isus a venit din Galileea la Iordan, la Ioan, ca să fie botezat de el. 14 Dar Ioan ar fi vrut să-L împiedice, zicând: “Eu am nevoie să fiu botezat de tine, și tu vîi la mine?” 15 Isus, răspunzând, i-a zis: “Îngăduie acum, căci aşa se cuvine să împlim toată dreptatea.” Atunci el i-a permis. 16 Isus, după ce a fost botezat, s-a suiat din apă și iată că i s-au deschis cerurile. A văzut Duhul lui Dumnezeu coborând ca un porumbel și venind peste el. 17 Și iată, un glas din ceruri a zis: “Acesta este Fiul Meu preaiubit, cu care sunt foarte mulțumit.”

4 Isus a fost dus de Duhul Sfânt în pustiu, ca să fie își pitit de diavol. 2 După ce a postit patruzeci de zile și patruzeci de nopți, I-a fost foame după aceea. 3 Ispitorul a venit și i-a zis: “Dacă ești Fiul Dumnezeu, poruncește ca aceste pietre să se transforme în pâine”. 4 Iar el a răspuns: “Este scris: “Nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu orice cuvânt care iese din gura lui Dumnezeu.”” 5 Atunci diavolul I-Fiind avertizat în cetatea sfântă. L-a așezat pe vârful templului 6 și i-a zis: “Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-te jos, căci este scris, “El va porunci îngerilor Săi cu privire la voi” și, ‘Pe mâinile lor te vor purta, ca să nu te lovești cu piciorul de o piatră.’” 7 Isus i-a zis: “Iarăși este scris: “Să nu puți la încercare pe Domnul, Dumnezeul tău.”” 8 Diavolul I-a dus iarăși pe un munte foarte înalt și i-a arătat toate împărațiile lumii și slava lor. 9 El i-a spus: “Îți voi da toate aceste lucruri, dacă vei cădea jos și te vei închinde mie.” 10 Atunci Isus i-a zis: “Du-te de aici, Satano! Căci este scris: “Să te închină Domnului, Dumnezeului tău, și numai lui să-i slujești.”” 11 Atunci diavolul L-a lăsat și iată că au venit îngeri și l-au slujit. 12 Când a auzit Isus că Ioan fusese predat, s-a retras în Galileea. 13 A plecat din Nazaret, a venit și a locuit în Capernaum, care este lângă mare, în ținutul lui Zabulon și Neftali, 14 ca să se împlinească ceea ce fusese spus prin profetul Isaia, care zicea: 15 “Țara lui Zabulon și țara lui Neftali, spre mare, dincolo de Iordan, Galileea neamurilor, 16 poporul care sedea în întuneric a văzut o lumină mare; celor care stăteau în regiunea și în umbra morții, pentru ei a răsărit lumina.” 17 Din vremea aceea, Isus a început să propovăduiască și să zică: “Pocăiți-vă! Căci Împărația Cerurilor este aproape”. 18 Și mergând pe malul mării Galileii, a văzut doi frați: Simon, numit Petru, și Andrei, fratele său, aruncând o plasă în mare, căci erau pescari. 19 El le-a zis: “Veniți după Mine și vă voi face pescari de oameni.” 20 Și îndată și-au lăsat plasele și au mers după El. 21 Mergând mai departe de acolo, a văzut alti doi frați, Iacob, fiul lui Zebedei, și Ioan, fratele său, în barcă, împreună cu Zebedei, tatăl lor, reparându-și plasele. El i-a chemat. 22 Ei au lăsat îndată barca și pe tatăl lor și l-au urmat. 23 Isus străbătea toată Galileea, învățând în sinagogile lor, propovăduind vestea cea bună a Împărației și vindecând orice boală și orice neputință în popor. 24 Vestea despre El s-a răspândit în toată Siria. Ii aduceau la el pe toți cei care erau bolnavi, atinși de diferite boli și chinuri, posedați de demoni, epileptici și paralitici; și el îi vindeca. 25 L-au urmat mari mulțimi din Galileea, din Decapole, din Ierusalim, din Iudeea și de dincolo de Iordan.

5 Văzând mulțimile, S-a suiat pe munte. După ce a întâi cu fratele vostru și apoi veniți și aduceți darul săzut, discipolii Lui au venit la El. **2** El a deschis vostru. **25** Înțelege-te repede cu potrivnicul tău, cât gura și i-a învățat, zicând: **3** "Ferică de cei săraci timp ești cu el pe drum, ca nu cumva procurorul să cu duhul! pentru că a lor este Împărăția Cerurilor. **4** te predea judecătorului, iar judecătorul să te predea Ferică de cei ce plâng! pentru că vor fi mângâiați. **5** ofiterului și să fii aruncat în închisoare. **26** Mai mult Ferică de cei blâzni! căci ei vor moșteni pământul. **6** Ferică de cei ce flămânzesc și însetează după până nu veți plăti și ultimul bănuț. **27** Ați auzit că dreptate, pentru că vor fi umplute. **7** Ferică de cei s-a zis: "Să nu preacurvești!" **28** Dar Eu vă spun milostiv! pentru că ei vor obține îndurare. **8** Ferică că oricine se uită la o femeie ca să o pofteașcă, de cei cu inima curată! pentru că ei îl vor vedea pe Dumnezeu. **9** Fericiti făcătorii de pace! pentru că ei se vor numi copii ai lui Dumnezeu. **10** Ferică de cei ce au fost prigojniți pentru dreptate, pentru că a lor este Împărăția Cerurilor. **11** Ferică de voi, când vă vor ocărî, vă vor prigoni și vor zice tot felul de lucruri rele împotriva voastră, pe nedrept, din pricina Mea. **12** Bucurăți-vă și vă veseliți, căci mare este răsplata voastră în ceruri. Căci aşa au prigonit ei pe profetii care au fost înaintea voastră. **13** Voi sunteți sarea pământului; dar dacă sarea și-a pierdut gustul, cu ce se va săra? Atunci nu mai este bună la nimic, decât să fie aruncată afară și călcată în picioare de oameni. **14** Tu ești lumina lumi. O cetate situată pe un deal nu poate fi ascunsă. **15** Nici nu aprindetii o lampă și nu o puneti sub un coș de măsurat, ci pe un stativ, și ea luminează tuturor celor care sunt în casă. **16** Tot așa, lumina voastră să strâlucească înaintea oamenilor, să vadă faptele voastre bune și să slăvească pe Tatăl vostru care este în ceruri. **17** "Să nu credeți că am venit să distrug Legea și prorocii. Nu am venit să distrug, ci să împlinesc. **18** Căci, cu siguranță, vă spun **19** De aceea, oricine va călca una dintre aceste porunci mai mici și va învăța pe alții să facă aşa, va fi numit cel mai mic în Împărăția Cerurilor; dar oricine le va împlini și le va învăța va fi numit mare în Împărăția cerurilor. **20** Căci vă spun **21** Ați auzit că s-a spus celor din vechime: "Să nu ucizi!" și că "Oricine va ucide va fi supus judecății". **22** Dar Eu vă spun că oricine se mânăie pe fratele său fără motiv va fi în primejdие de judecăță. Oricine îi va spune fratelui său: "Raca!" va fi în pericol de consilu. Oricine îi va spune: "Prostule!" va fi în pericol de focul gheenei. (Geenna g1067) **23** nedrepti. **24** Căci, dacă iubiți pe cei ce vă iubesc, ce "Deci, dacă îți aduci darul la altar și îți aduci aminte răsplată aveți voi? Oare nici măcar vameșii nu fac la că fratele tău are ceva împotriva ta, **25** lasă darul fel? **26** Dacă nu faci decât să-ți saluți prietenii, ce faci tău acolo, înaintea altarului, și du-te. Împăcați-vă mai ca sigur vă spun că nu veți ieși nicidcum de acolo a preacurvit cu ea în inima lui. **27** Dacă ochiul tău drept te face să te poticnești, smulge-l și aruncă-l de la tine. Căci este mai de folos să piară unul dintre membrele tale decât ca tot trupul tău să fie aruncat în gheenă. (Geenna g1067) **28** Dacă mâna ta dreaptă te face să te poticnești, taie-o și arunc-o departe de tine. Căci îți este mai de folos să piară unul din membrele tale, decât să fie aruncat tot trupul tău în Gheenă. (Geenna g1067) **29** "S-a mai spus: "Oricine își va renega nevasta, să-i dea un act de divorț." **30** Dar Eu vă spun că oricine își reneagă nevasta, afară de motivul desfrânrării, o face adulteră; și oricine se căsătorește cu ea după ce a fost renegată, comite adulter. **31** "Ați auzit că s-a spus celor vechi: "Să nu faceți jurăminte false, ci să împliniți jurămintele voastre față de Domnul." **32** Dar Eu vă spun să nu nu faceți jurăminte false, ci să împliniți jurămintele voastre față de Domnul." **33** Dar Eu vă spun să nu facăți jurăminte false, ci să împliniți jurămintele voastre față de Domnul." **34** Dar Eu vă spun să nu facăți jurăminte false, ci să împliniți jurămintele voastre față de Domnul." **35** nici pe pământ, căci este asternutul picioarelor Lui, nici pe Ierusalim, căci este cetatea marelui împărat. **36** Să nu juri nici pe capul tău, căci nu poți face nici un fir de păr alb sau negru. **37** Ci să fie "Da" al tău distrug, ci să împlinesc. **38** Căci, cu siguranță, vă spun **39** Dar Eu vă spun: "Ochi pentru ochi și dinte pentru dinte". **40** Dacă cineva te dă în judecăță ca să-ți ia haina, lasă-i și haina ta. **41** Oricine vă silește să mergeți o milă, mergeți cu el două. **42** Dă-i celui care îți cere și spun: Nu vă împotriviți celui rău; ci, dacă te lovește cineva peste obrazul drept, întoarce-i și celălalt obraz. **43** Ați auzit că s-a spus: "Să iubești pe aproapele tine. **44** Dar Eu vă spun: Împărăția Cerurilor. **45** Ați auzit că s-a spus: "Să iubești pe cărturari și a fariseilor, în niciun caz nu veți intra în tău și să urăști pe vrăjmașul tău. **46** Dar Eu vă spun: Împărăția Cerurilor. **47** Dacă nu faci decât să-ți saluți prietenii, ce faci El face să răsară soarele Său peste cei răi și peste cei buni și trimite ploaie peste cei drepti și peste cei pentru cei ce vă maltratează și vă prigonesc, **48** ca să fiți copii ai Tatălui vostru care este în ceruri. Căci El face să răsară soarele Său peste cei răi și peste cei buni și trimite ploaie peste cei drepti și peste cei nedrepti. **49** Căci, dacă iubiți pe cei ce vă iubesc, ce "Deci, dacă îți aduci darul la altar și îți aduci aminte răsplată aveți voi? Oare nici măcar vameșii nu fac la că fratele tău are ceva împotriva ta, **50** lasă darul fel? **51** Dacă nu faci decât să-ți saluți prietenii, ce faci tău mai mult decât ceilalți? Nu fac la fel și vameșii?

48 De aceea, voi să fiți desăvârșiți, după cum Tatăl vostru din ceruri este desăvârșit.

6 “Luati seama să nu faceți milostenia voastră înaintea oamenilor, ca să fiți văzuți de ei, căci altfel nu veți avea nici o răsplătită de la Tatăl vostru care este în ceruri. **2** De aceea, când faceți fapte de milostenie, nu sunați din trămbiță înaintea voastră, aşa cum fac ipocritii în sinagogi și pe străzi, ca să obțină slavă de la oameni. Mai mult ca sigur vă spun că ei și-au primit răsplata. **3** Dar când faci fapte de milostenie, nu lăsa ca mâna ta stângă să știe ce face mâna ta dreaptă, **4** pentru ca faptele tale de milostenie să fie în taină; atunci Tatăl tău, care vede în taină, îți va răsplăti în mod deschis. **5** Când vă rugați, să nu fiți ca fătarnicii, căci lor le place să stea în picioare și să se roage în sinagogi și la colțurile străzilor, ca să fie văzuți de oameni. Mai mult ca sigur, vă spun, ei și-au primit răsplata. **6** Dar tu, când te rogi, intră în camera ta interioară și, după ce ți-ai închis ușa, roagă-te Tatălui tău, care este în ascuns; și Tatăl tău, care vede în ascuns, îți va răsplăti în mod deschis. **7** Când vă rugați, nu folosiți repetări deșarte, aşa cum fac neamurile, căci ele cred că vor fi auzite pentru vorbăria lor multă. **8** De aceea, nu fiți ca ei, căci Tatăl vostru știe de ce aveți nevoie, înainte ca voi să i le cereți. **9** Rugați-vă astfel: “Tatăl nostru care ești în ceruri, fie ca numele Tău să fie păstrat sfânt. **10** Să vină Împărăția Ta! Facă-se voia Ta, precum în cer aşa și pe pământ. **11** Dă-ne astăzi pâinea noastră cea de toate zilele. **12** Iartă-ne datorile noastre, aşa cum și noi iertăm datornicilor noștri. **13** Nu ne duce pe noi în ispită, ci izbăvește-ne de cel rău. Căci a Ta este Împărăția, puterea și slava în veci. Amin. **14** Căci, dacă veți ierta oamenilor greșelile lor, și Tatăl vostru ceresc vă va ierta vouă. **15** Dar dacă nu veți ierta oamenilor greșelile lor, nici Tatăl vostru nu vă va ierta greșelile voastre. **16** Sîi când postați, să nu fiți ca fătarnicii, cu fețele triste. Căci ei își desfigurează fețele ca să fie văzuți de oameni că postesc. Mai mult ca sigur vă spun că ei și-au primit răsplata. **17** Dar voi, când postați, ungeti-vă capul și spălați-vă pe față, **18** astfel încât să nu vă vadă oamenii că postați, că Tatăl vostru, care este în ascuns; și Tatăl vostru, care vede în ascuns, vă va răsplăti. **19** “Nu vă adunați comori pe pământ, unde molia și rugina mistuie și unde hoții pătrund și fură; **20** ci adunați-vă comori în ceruri, unde nici molia, nici rugina nu mistuie și unde hoții nu pătrund și nu fură; **21** căci unde este comoara voastră, acolo va fi și inima voastră. **22** “Lampa trupului este ochiul. De aceea, dacă ochiul

tău este sănătos, tot corpul tău va fi plin de lumină.

23 Dar dacă ochiul tău este rău, tot trupul tău va fi plin de întuneric. De aceea, dacă lumina care este în tine este întuneric, căc de mare este întunericul! **24** Nimeni nu poate sluji la doi stăpâni, căci ori va urî pe unul și va iubi pe celălalt, ori va fi devotat unuia și va dispărea pe celălalt. Nu poți sluji și lui Dumnezeu și lui Mamona. **25** De aceea vă spun: nu vă îngrijorați pentru viața voastră: ce veți mâncă sau ce veți bea; și nici pentru trupul vostru, ce veți purta. Nu este viața mai mult decât hrana, iar trupul mai mult decât îmbrăcăminte? **26** Priviți păsările cerului, care nu seamănă, nu seceră și nu adună în hambare. Tatăl vostru ceresc le hrănește. Nu sunteți voi mult mai valoroși decât ele? **27** “Cine dintre voi, dacă este îngrijorat, poate să adauge o clipă la viața lui? **28** De ce vă îngrijorați din cauza hainelor? Gândiți-vă la crinii de pe câmp, cum cresc ei. Ei nu se trudesc, nici nu se învârt, **29** și totuși vă spun că nici măcar Solomon, în toată gloria lui, nu era îmbrăcat ca unul dintre aceștia. **30** Dar dacă Dumnezeu îmbrăcă astfel iarba câmpului, care astăzi există, iar mâine este aruncată în cuptor, nu vă va îmbrăca cu mult mai mult pe voi, cei cu puțină credință? **31** De aceea, nu vă îngrijorați, zicând: “Ce vom mâncă?”, “Ce vom bea?” sau “Cu ce ne vom îmbrăca?” **32** Căci neamurile caută toate aceste lucruri; dar Tatăl vostru cel ceresc știe că aveți nevoie de toate acestea. **33** Dar căutați mai întâi Împărăția lui Dumnezeu și dreptatea lui; și toate aceste lucruri vi se vor da și vouă. **34** De aceea, nu vă îngrijorați pentru ziua de mâine, căci ziua de mâine se va îngrijora singură. Răul propriu al fiecărei zile este suficient.

7 “Nu judecați, ca să nu fiți judecați. **2** Căci cu orice judecată veți judeca, veți fi judecați; și cu orice măsură veți măsura, vi se va măsura. **3** De ce vezi pialul care este în ochiul fratelui tău, dar nu te gândești la bârna care este în propriul tău ochi? **4** Sau cum îi vei spune fratelui tău: “Lasă-mă să scoți pialul din ochiul tău”, și iată că bârna este în propriul tău ochi? **5** Ipocritule! Scoateți mai întâi bârna din ochiul tău și apoi vei putea vedea limpede ca să scoți pialul din ochiul fratelui tău. **6** “Nu dați la câini ce este sfânt și nu aruncați perlele voastre înaintea porcilor, ca nu cumva să le calce în picioare, să se întoarcă și să vă sfâše. **7** “Cereți și vi se va da. Căutați, și veți găsi. Bateți la ușă și vi se va deschide. **8** Căci oricine cere primește. Cel care caută găsește. Celui care bate și se va deschide. **9** Sau cine dintre voi este acela care, dacă fiul său îi cere pâine, îi va da o piatră? **10**

Sau, dacă îi cere un pește, cine îi va da un șarpe? centurion, care i-a cerut ajutor, 6 zicând: "Doamne, 11 Deci, dacă voi, care sunteți răi, știți să dați daruri robul meu zace în casă, paralizat și foarte chinuit." 7 bune copiilor voștri, cu cât mai mult Tatăl vostru, care Isus i-a zis: "Voi veni și-l voi vindeca." 8 Centurionul este în ceruri, va da lucruri bune celor ce i le cer! 12 a răspuns: "Doamne, nu sunt vrednic să intri sub Așadar, orice vreți să vă facă vouă oamenii, să le acoperișul meu. Spune doar un cuvânt și robul meu faceți și voi; căci aceasta este Legea și profetii. 13 va fi vindecat. 9 Căci și eu sunt un om sub autoritate, "Intrați pe poarta cea strâmtă, căci poarta este largă având sub mine soldați. Îi spun acestuia: "Du-te!" și și calea cea largă care duce la pieire, și mulți sunt cei el se duce; îi spun altuia: "Vino!" și el vine; îi spun ce intră pe ea. 14 Cât de strâmtă este poarta și de robului meu: "Fă această!" și el o face." 10 Isus, îngustă este calea care duce la viață! Sunt puțini cei auzind aceasta, s-a mirat și a zis celor ce-l urmău: care o găsesc. 15 "Ferîți-vă de prorocii mincinoși, "Adevărat vă spun că n-am găsit o credință atât de care vin la voi în haine de oi, dar pe dinăuntru sunt mare, nici măcar în Israel. 11 Vă spun că mulți vor lupi răpitori. 16 După roadele lor îi veți cunoaște. veni de la răsărît și de la apus și vor sta cu Avraam, Culegeți struguri din spini sau smochine din ciulini? Isaac și Iacob în Împărația Cerurilor, 12 dar copiii 17 Tot așa, orice pom bun produce fructe bune, dar Împărației vor fi aruncați în întunericul de afară. Acolo pomul stricat produce fructe rele. 18 Un pom bun va fi plâns și scrâșnire de dînti". 13 Isus i-a spus nu poate produce fructe rele, și nici un pom corrupt centurionului: "Du-te și tu. Să îi se facă așa cum nu poate produce fructe bune. 19 Orice copac care ai crezut." Robul său a fost vindecat în acel ceas. nu produce fructe bune este tăiat și aruncat în foc. 14 Când a intrat Isus în casa lui Petru, a văzut pe 20 De aceea, după roadele lor îi veți cunoaște. 21 mama nevestei lui, care zăcea bolnavă de febră. "Nu oricine îmi zice: "Doamne, Doamne!" va intra în 15 l-a atins mâna, și febra a lăsat-o. Ea s-a ridicat Împărația cerurilor, ci cel ce face voia Tatălui Meu și l-a servit. 16 Când s-a făcut seară, i-au adus pe care este în ceruri. 22 Mulți îmi vor spune în ziua mulți posedați de demoni. El a izgonit duhurile cu aceea: "Doamne, Doamne, nu cumva am prorocit un cuvânt și a vindecat pe toți cei bolnavi, 17 pentru în numele Tânăru, nu cumva în numele Tânăru am scos ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin profetul demoni și nu cumva în numele Tânăru am făcut multe Isaia: "El a luat neputințele noastre și a purtat bolile lucrării puternice?" 23 Atunci le voi spune: "Nu v- noastre". 18 Isus, văzând mulțimea mare în jurul Lui, a am cunoscut niciodată". Plecați de la Mine, voi care poruncit să se ducă în cealaltă parte. 19 Un cărturar a lucrați fărădelegea'. 24 Oricine ascultă aceste cuvinte venit și l-a zis: "Învățătorule, Te voi urma oriunde vei ale Mele și le împlinește, îl voi asemăna cu un om merge." 20 Isus i-a zis: "Vulpile au vizuini și păsările înțelept care și-a zidit casa pe stâncă. 25 A căzut cerului au cuiburi, dar Fiul Omului nu are unde să-și ploaia, au venit inundațiile, au suflat vânturile și au pună capul." 21 Un alt ucenic al Lui l-a zis: "Doamne, bătut peste casa aceea, dar ea nu a căzut, pentru că îngăduie-mi să mă duc mai întâi să îngrop pe tatăl era intemeiată pe stâncă. 26 Oricine audе acestea meu." 22 Dar Isus i-a zis: "Urmează-Mă și lasă morții cuvintele ale mele și nu le pune în practică va fi ca un să-și îngroape morții lor." 23 Când a urcat în corabie, om nebun care și-a construit casa pe nisip. 27 Ploaia ucenicii Lui L-au urmat. 24 Iată că s-a iscat o furtună a căzut, au venit inundațiile, vânturile au suflat și au violentă pe mare, încât barca era acoperită de valuri; bătut peste casa aceea; și ea a căzut — și căderea dar El dormea. 25 Ucenicii au venit la el și l-au trezit, ei a fost mare." 28 După ce a isprăvit Isus de spus zicând: "Salvează-ne, Doamne! Suntem pe moarte!" acestea, mulțimea a rămas uimită de învățătura Lui, 26 El le-a zis: "De ce vă temeti, oameni cu puțină 29 căci îi învăță cu putere, și nu ca pe cărturari. zicând: "Salvează-ne, Doamne! Suntem pe moarte!"

8 Când S-a pogorât de pe munte, o mare mulțime de oameni îl urmău. 2 Și iată că un lepros a venit la el și i-a închinat, zicând: "Doamne, dacă vrei, pot să mă faci curat". 3 Isus a întins mâna și l-a atins, zicând: "Vreau să... Să fii curățat". Imediat, lepra lui a fost curătată. 4 Isus i-a zis: "Ai grijă să nu spui nimănui; ci du-te, arată-te preotului și oferă darul pe care l-a poruncit Moise, ca mărturie pentru ei." 5 Când a ajuns în Capernaum, a venit la El un

implorat, spunând: "Dacă ne scoți afară, îngăduie-ne și ucenicii lui. 20 Și iată că o femeie, care avea o să plecăm în turma de porci." 22 Și le-a zis: "Mergeti!" scurgere de sânge de doisprezece ani, a venit în Au ieșit și au intrat în turma de porci; și iată că urma Lui și s-a atins de marginea hainei Lui; 21 căci întreaga turmă de porci s-a prăbușit în mare și a murit zicea în sinea ei: "Dacă mă ating de haina Lui, mă în apă. 22 Cei care îi hrăneau au fugit și s-au dus în voi face bine". 22 Dar Isus, întorcându-se și văzând cetatea și au povestit totul, inclusiv ce s-a întâmplat cu cei care erau posedați de demoni. 23 Când a intrat Isus în casa domnitorului și a văzut pe cei ce cântau la fluiere și mulțimea în dezordine, 24 le-a zis: "Faceți loc, căci fata nu este moartă, ci doarme." Îl ridiculizau. 25 Dar, când mulțimea a fost trimisă afară, El a intrat înăuntru, a luat-o de mână și fata s-a ridicat. 26 Vestea aceasta s-a răspândit în toată țara aceea. 27 Pe când trecea Isus de acolo, doi orbi L-au urmărit, strigând și zicând: "Ai milă de noi, Fiul lui David!" 28 După ce a intrat în casă, orbii s-au apropiat de El. Isus le-a zis: "Credeți că pot face acest lucru?" Ei i-au spus: "Da, Doamne". 29 Apoi s-a atins de ochii lor și a zis: "Fie vouă după credința voastră!" 30 Atunci li s-au deschis ochii. Isus le-a poruncit cu strictețe, zicând: "Aveți grijă ca nimeni să nu afle despre aceasta." 31 Dar ei au ieșit și au răspândit faima Lui în toată țara aceea. 32 Pe când ieșeau ei afară, iată că a fost adus la El un mut, care era posedat de un demon. 33 După ce a fost izgonit demonul, omul mut a vorbit. Mulțimile se minunau și spuneau: "Așa ceva nu s-a mai văzut în Israel!" 34 Dar fariseii ziceau: "Prin printul demonilor scoate demoni." 35 Isus străbătea toate cetățile și satele, învățând în sinagogile lor, propovăduind vestea cea bună a împărației și vindecând orice boală și orice neputință în popor. 36 Când a văzut mulțimile, i s-a făcut milă de ele, pentru că erau hărțuite și împrăștiate, ca niște oi fără păstor. 37 Atunci le-a spus discipolilor săi: "Într-adevăr, secerișul este mare, dar lucrătorii sunt puțini. 38 Rugați-vă deci ca Domnul secerișului să trimită lucrători la secerișul Său."

9 A intrat într-o corabie, a trecut dincolo și a venit în cetatea sa. 2 Și iată că i-au adus un om paralizat, întins pe un pat. Isus, văzând credința lor, i-a spus paraliticului: "Fiule, înveselește-te! Păcatele tale îți sunt iertate". 3 Și iată că unii dintre cărturari își ziceau: "Omul acesta hulește". 4 Isus, cunoscând gândurile lor, a zis: "Pentru ce gândiri rău în inimile voastre? 5 Căci ce este mai ușor: să spui: "Păcatele tale sunt iertate", sau să spui: "Scoală-te și umblă"? 6 Dar ca să știi că Fiul Omului are putere pe pământ să ierte păcatele — (apoi i-a spus paraliticului): "Scoală-te, ia-ți rogojina și du-te la casa ta". 7 Și s-a sculat și a plecat la casa lui. 8 Dar mulțimile, văzând aceasta, s-au mirat și au slăvit pe Dumnezeu, care dăduse oamenilor o asemenea putere. 9 Când a trecut Isus de acolo, a văzut pe un om numit Matei, care ședea la perceptie. I-a spus: "Urmează-mă". El s-a ridicat și l-a urmat. 10 Pe când ședea el în casă, iată că au venit mulți vameși și păcătoși și s-au așezat la masă cu Isus și cu discipolii săi. 11 Fariseii, văzând aceasta, au zis discipolilor lui: "De ce mănâncă învățătorul vostru cu vameșii și cu păcătoșii?" 12 Când a auzit Isus, le-a zis: "Cei sănătoși nu au nevoie de doctor, dar cei bolnavi au nevoie de doctor. 13 Voi însă mergeți și învățați ce înseamnă acest lucru: "Eu vreau milă, și nu jertfă", căci n-am venit să chem la pocăință pe cei drepti, ci pe păcătoși." 14 Atunci ucenicii lui Ioan au venit la el și i-au zis: "De ce noi și fariseii postim des, iar ucenicii tăi nu postesc?" 15 Isus le-a zis: "Pot oare prietenii mirelui să jelească atâtă timp cât mirele este cu ei? Dar vor veni zile când mirele va fi luat de la ei și atunci vor posta. 16 Nimeni nu pune o bucată de pânză neîncălită pe o haină veche, pentru că petecul s-ar rupe de pe haină și se face o gaură și mai mare. 17 Nici oamenii nu pun vin nou în piei de vin vechi, căci altfel s-ar sparge piei, s-ar vârsa vinul și s-ar strica piei. Nu, ei pun vin nou în piei de vin proaspăt, și amândouă se păstrează." 18 Pe când le spunea acestea, iată că a venit un domnitor și l-a închinat, și zicând: "Fiica mea a murit; vino și pune mâna pe ea și va trăi." 19 Isus s-a sculat și a mers după el, ca

temp ce mergeți, propovăduiți, spunând: "Împărația vostru sunt toate numărate. **31** De aceea nu vă temeți. Cerurilor este aproape!" **8** Vindecați bolnavii, curațați leproșii și alungați demonii. De bunăvoie ați primit, de bunăvoie dați. **9** Nu luați aur, argint sau aramă în centurile voastre de bani. **10** Nu luați nici un sac pentru călătorie, nici două haine, nici sandale, nici toiac, căci cel care muncește este vrednic de hrana sa. **11** În orice cetate sau sat în care intrați, aflați cine este vrednic în el și rămâneți acolo până când veți saluați-o. **12** Când intrați în gospodărie, este vrednic în el și rămâneți acolo până când veți merge mai departe. **13** Dacă gospodăria este vrednică, să vină pacea ta peste ea, iar dacă nu este vrednică, să se întoarcă pacea ta la tine. **14** Oricine nu vă primește și va fi mai ușor de suportat pentru țara Sodomei și Gomorei decât pentru orașul acela. **15** Adevarat vă spun că, în ziua judecății, va fi mai ușor de suportat pentru orașul acela care vorbește în voi. **21** "Fratele va da la moarte pe fratele său și tatăl pe copilul său. Copiii se vor ridică împotriva părintilor și îi vor face să moară. **22** Veți fi urât de toți oamenii din cauza numelui Meu, dar cel care va răbdă până la sfârșit va fi mântuit. **23** Dar când vă vor persecuta în această cetate, fugiți în celaltă, pentru că, cu siguranță, vă spun că nu veți fi trecut prin cetățile lui Israel până nu va veni Fiul Omului. **24** "Ucenicul nu este mai presus de învățătorul său, nici sluga mai presus de stăpânul său. **25** Este de ajuns ca ucenicul să fie ca învățătorul său, și robul ca domnul său. Dacă pe stăpânul casei l-au numit Beelzebul, cu cât mai mult pe cei din casa lui! **26** De aceea nu vă temeți de ei, căci nu este nimic acoperit care să nu fie descoperit, sau ascuns care să nu fie cunoscut. **27** Ceea ce vă spun în întuneric, vorbiți la lumină; și ceea ce auziți șoptit la ureche, vestiți pe acoperișurile caselor. **28** Nu vă temeți de ce care ucid trupul, dar nu pot ucide sufletul. Temeti-vă mai degrabă de cel care este în stare să nimicească și sufletul și trupul în Gheenă. (Geenna g1067) **29** "Nu se vând oare două vrăbii cu o monedă de un asarion? Nici una dintre ele nu cade pe pământ fără voia Tatălui vostru. **30** Dar chiar și firele de păr de pe capul Voi sunteți mai valoroși decât multe vrăbii. **32** Așadar, pe oricine mă mărturisește înaintea oamenilor, îl voi încărca să mărturisește și eu înaintea Tatălui meu care este în ceruri. **33** Dar pe oricine Mă va nega înaintea oamenilor, îl voi nega și Eu înaintea Tatălui Meu care este în ceruri. **34** "Să nu credeți că am venit să trimitem pacea pe pământ. Nu am venit să trimitem pace, ci o sabie. Pentru că am venit să pun pe un om împotriva saluți-o. **35** Pentru că am venit să pun pe un om împotriva mamei sale și pe noră din propria lui casă. **36** Dușmanii unui om vor fi cei care să mărturisește pe tată sau pe tatăl său pe pământ. Nu este vrednic de Mine; nu este vrednic de Mine. **38** Cine nu-și ia crucea și nu vine după mine nu este vrednic de mine. **39** Cine își caută viața o va pierde, iar cine își pierde viața pentru Mine nu este vrednic de Mine; și cine iubește pe fiu sau pe fiică mai mult decât Mine sau din cetatea aceea, scuturăți-vă praful de pe picioare. **40** Cine vă primește pe voi, pe Mine ca pe niște oi în mijlocul lupilor. De aceea, fiți înțelepti și cine iubește pe fiu sau pe fiică mai mult decât Mine ca sări și inofensivi ca porumbei. **41** Cine primește pe Cel ce M-a trimis pe Mine, primește ca și cine iubește pe Mă primește pe Mine, primește pe Cel ce M-a trimis pe Mine. **42** Oricineva profet în numele unui profet va primi răsplata unui profet. Cine primește un om drept în numele unui om drept va primi răsplata unui om drept. **43** Cine nu-și ia crucea și pe uniuia dintre acești micuți doar un pahar de apă rece să bea în numele unui ucenic, cu siguranță vă spune că nu-și va pierde nicidcum răsplata."

11 După ce a isprăvit Isus de a îndruma pe cei doișprezece ucenici ai Săi, a plecat de acolo că să învețe și să propovăduiască în cetățile lor. **2** Ioan, auzind în temniță despre faptele lui Hristos, a trimis doi din ucenicii săi **3** și I-a zis: "Tu ești Cel ce vine, sau trebuie să căutăm pe altul?" **4** Isus le-a răspuns: "Mergeti și spuneți lui Ioan ce ați auzit și ce ați văzut: **5** orbii își recapătă vederea, schiopii umblă, leproșii sunt curațați, surzii aud, morții înviază și săracilor li se vestește o veste bună. **6** Ferice de cel care nu găsește în mine nici un prilej de poticnire." **7** Pe când se duceau aceștia, Isus a început să spună mulțimii despre Ioan: "Ce ați ieșit în pustie ca să vedeti? O trestie scuturată de vânt? **8** Dar voi ce ați ieșit să vedeti? Un om în haine moi? Iată, cei care poartă haine moi sunt în casele regilor. **9** Dar tu de ce ai ieșit afară? Ca să vezi un profet? Da, vă spun, și chiar mai mult decât un profet. **10** Căci acesta este Cel despre care este scris: "Iată, trimite înaintea fetei tale pe trimisul Meu, care îți va pregăti calea înaintea ta". **11** Adevarat vă spun că, dintre cei născuți din femei, nu s-a ridicat nimeni mai mare decât Ioan Botezătorul; totuși, cel mai mic în Împărația Cerurilor este mai mare decât el. **12** Din zilele lui Ioan Botezătorul și

până acum, Împărația Cerurilor suferă violențe și cei erau cu el, ci numai preoții? 5 Sau n-ați citit în Lege violenți o iau cu forța. 13 Căci toti profetii și Legea că, în ziua Sabatului, preoții din templu profanează au profetit până la Ioan. 14 Dacă sunteți dispuși să- Sabatul și sunt nevinovați? 6 Dar Eu vă spun că unul I primiți, acesta este Ilie, care va veni. 15 Cine are mai mare decât templul este aici. 7 Dar dacă ați fi urechi de auzit, să audă. 16 Dar cu ce să compar știut ce înseamnă acest lucru: "Eu doresc milă, și neamul acesta? Seamănă cu niște copii care stau în nu jertfă", nu i-ați fi condamnat pe cei fără vină. 8 piețe, care strigă la tovarășii lor 17 și spun: "Noi am Căci Fiul Omului este Domnul Sabatului." 9 A plecat cântat la flaut pentru voi și voi n-ați dansat. Noi am de acolo și a intrat în sinagoga lor. 10 Și iată că plâns pentru voi, iar voi nu v-ați plâns". 18 Căci Ioan nu era acolo un om cu o mână uscată. L-au întrebat: a venit nici să mănânce, nici să bea, și ei spun: "Are "Este îngăduit să vindeci în ziua de Sabat?", ca să-l un demon". 19 Fiul Omului a venit măncând și bând acuze. 11 El le-a zis: "Cine dintre voi are o oaie și, și ei spun: 'Iată un om gurmand și un betiv, prietenul dacă aceasta cade într-o groapă în ziua de Sabat, nu vameșilor și al păcătoșilor!'. Dar întelepciunea este se va apuca de ea și n-o va scoate afară? 12 Cu justificată de copiii ei." 20 Apoi a început să denunțe cât este mai valoros atunci un om decât o oaie! De cetățile în care se săvârșiseră cele mai multe din aceea este permis să faci binele în ziua de Sabat". faptele lui mărețe, pentru că nu se pocăiseră. 21 "Vai 13 Apoi i-a spus omului: "Întinde-ți mâna". El a întins-de tine, Corazin! Vai de tine, Betsaida! Pentru că, o; și ea a fost refăcută întreagă, la fel ca cealaltă. 14 dacă în Tir și în Sidon s-ar fi făcut în Tir și în Sidon Dar fariseii au ieșit și au uneleit împotriva lui, ca să-l lucrările mărețe care s-au făcut în voi, s-ar fi pocăit nimicească. 15 Isus, aflând aceasta, s-a retras de demult în sac și cenușă. 22 Dar vă spun că, în ziua acolo. L-au urmat mulțimi mari de oameni; și El i-judecății, va fi mai ușor de suportat pentru Tir și Sidon a vindecat pe toți, 16 și le-a poruncit să nu-L facă decât pentru voi. 23 Tu, Capernaum, care te-ai înăltat cunoscut, 17 ca să se împlinească ceea ce fusese la cer, te vei coborî în Hades. Căci, dacă s-ar fi făcut spus prin profetul Isaia, care zicea 18 "Iată robul Meu, în Sodoma lucrările mărețe care s-au făcut în voi, ar fi rămas până astăzi. (Hadēs g86) 24 Dar Eu vă spun că, este binevoitor. Voi pune Duhul Meu peste el. El va în ziua judecății, va fi mai ușor de suportat pentru țara proclama dreptatea națiunilor. 19 El nu se va zbate și Sodomei decât pentru voi." 25 În vremea aceea, Isus nu va striga, nici nu-i va auzi cineva vocea pe străzi. a răspuns: "Îți mulțumesc, Tată, Doamne al cerului 20 El nu va rupe trestia zdrobită. El nu va stinge nici și al pământului, că ai ascuns aceste lucruri de cei un fân care fumează, până când va conduce justiția la înțelept și priceput și le-ai descooperit copiilor. 26 Da, victorie. 21 În numele Lui vor nădăjdui neamurile." 22 Tată, pentru că așa a fost bineplăcut înaintea Ta. Atunci a fost adus la El un orb și mut, posedat de un 27 Toate lucrurile mi-au fost predate de Tatăl meu. demon, și L-a vindecat, astfel că orbul și mutul vorbea Nimeni nu-L cunoaște pe Fiul, în afară de Tatăl; și și vedea. 23 Toată mulțimea era uimită și zicea: "Oare nimeni nu-L cunoaște pe Tatăl, în afară de Fiul și de poate fi acesta fiul lui David?" 24 Dar fariseii, când au cel căruia Fiul vrea să i-L dezvăluie. 28 "Veniti la auzit, au zis: "Omul acesta nu scoate demoni decât Mine, voi toti cei osteniți și împovărați, și Eu vă voi da odihnă. 29 Luati jugul Meu asupra voastră și învătați de la Mine, căci Eu sunt bland și smerit cu inima; și împotriva ei însăși este dărămată, și orice cetate sau veți găsi odihnă pentru sufletele voastre. 30 Căci jugul Meu este ușor și povara Mea este ușoară."

12 În vremea aceea, Isus mergea în ziua de Sabat prin lanurile de grâu. Discipolilor săi le era foame și au început să culeagă căpătâni de grâu și să mănânce. 2 Dar fariseii, văzând aceasta, i-au spus: "Iată că discipolii tăi fac ceea ce nu este îngăduit să facă în ziua de Sabat." 3 Dar El le-a zis: "N-ați citit ce a făcut David și cei ce erau cu el, când i-a fost foame? 4 cum a intrat în casa lui Dumnezeu și a mâncaț pâinea de spectacol, pe care nu era îngăduit să o mănânce nici el, nici cei care

erau cu el, ci numai preoții? 5 Sau n-ați citit în Lege că, în ziua Sabatului, preoții din templu profanează au profetit până la Ioan. 14 Dacă sunteți dispuși să- Sabatul și sunt nevinovați? 6 Dar Eu vă spun că unul I primiți, acesta este Ilie, care va veni. 15 Cine are mai mare decât templul este aici. 7 Dar dacă ați fi urechi de auzit, să audă. 16 Dar cu ce să compar știut ce înseamnă acest lucru: "Eu doresc milă, și neamul acesta? Seamănă cu niște copii care stau în nu jertfă", nu i-ați fi condamnat pe cei fără vină. 8 piețe, care strigă la tovarășii lor 17 și spun: "Noi am Căci Fiul Omului este Domnul Sabatului." 9 A plecat cântat la flaut pentru voi și voi n-ați dansat. Noi am de acolo și a intrat în sinagoga lor. 10 Și iată că plâns pentru voi, iar voi nu v-ați plâns". 18 Căci Ioan nu era acolo un om cu o mână uscată. L-au întrebat: a venit nici să mănânce, nici să bea, și ei spun: "Are "Este îngăduit să vindeci în ziua de Sabat?", ca să-l un demon". 19 Fiul Omului a venit măncând și bând acuze. 11 El le-a zis: "Cine dintre voi are o oaie și, și ei spun: 'Iată un om gurmand și un betiv, prietenul dacă aceasta cade într-o groapă în ziua de Sabat, nu vameșilor și al păcătoșilor!'. Dar întelepciunea este se va apuca de ea și n-o va scoate afară? 12 Cu justificată de copiii ei." 20 Apoi a început să denunțe cât este mai valoros atunci un om decât o oaie! De cetățile în care se săvârșiseră cele mai multe din aceea este permis să faci binele în ziua de Sabat". faptele lui mărețe, pentru că nu se pocăiseră. 21 "Vai 13 Apoi i-a spus omului: "Întinde-ți mâna". El a întins-de tine, Corazin! Vai de tine, Betsaida! Pentru că, o; și ea a fost refăcută întreagă, la fel ca cealaltă. 14 dacă în Tir și în Sidon s-ar fi făcut în Tir și în Sidon Dar fariseii au ieșit și au uneleit împotriva lui, ca să-l lucrările mărețe care s-au făcut în voi, s-ar fi pocăit nimicească. 15 Isus, aflând aceasta, s-a retras de demult în sac și cenușă. 22 Dar vă spun că, în ziua acolo. L-au urmat mulțimi mari de oameni; și El i-judecății, va fi mai ușor de suportat pentru Tir și Sidon a vindecat pe toți, 16 și le-a poruncit să nu-L facă decât pentru voi. 23 Tu, Capernaum, care te-ai înăltat cunoscut, 17 ca să se împlinească ceea ce fusese la cer, te vei coborî în Hades. Căci, dacă s-ar fi făcut spus prin profetul Isaia, care zicea 18 "Iată robul Meu, în Sodoma lucrările mărețe care s-au făcut în voi, ar fi rămas până astăzi. (Hadēs g86) 24 Dar Eu vă spun că, este binevoitor. Voi pune Duhul Meu peste el. El va în ziua judecății, va fi mai ușor de suportat pentru țara proclama dreptatea națiunilor. 19 El nu se va zbate și Sodomei decât pentru voi." 25 În vremea aceea, Isus nu va striga, nici nu-i va auzi cineva vocea pe străzi. a răspuns: "Îți mulțumesc, Tată, Doamne al cerului 20 El nu va rupe trestia zdrobită. El nu va stinge nici și al pământului, că ai ascuns aceste lucruri de cei un fân care fumează, până când va conduce justiția la înțelept și priceput și le-ai descooperit copiilor. 26 Da, victorie. 21 În numele Lui vor nădăjdui neamurile." 22 Tată, pentru că așa a fost bineplăcut înaintea Ta. Atunci a fost adus la El un orb și mut, posedat de un 27 Toate lucrurile mi-au fost predate de Tatăl meu. demon, și L-a vindecat, astfel că orbul și mutul vorbea Nimeni nu-L cunoaște pe Fiul, în afară de Tatăl; și și vedea. 23 Toată mulțimea era uimită și zicea: "Oare nimeni nu-L cunoaște pe Tatăl, în afară de Fiul și de poate fi acesta fiul lui David?" 24 Dar fariseii, când au cel căruia Fiul vrea să i-L dezvăluie. 28 "Veniti la auzit, au zis: "Omul acesta nu scoate demoni decât Mine, voi toti cei osteniți și împovărați, și Eu vă voi da odihnă. 29 Luati jugul Meu asupra voastră și învătați de la Mine, căci Eu sunt bland și smerit cu inima; și împotriva ei însăși este dărămată, și orice cetate sau veți găsi odihnă pentru sufletele voastre. 30 Căci jugul Meu este ușor și povara Mea este ușoară."

păcat și orice blasfemie va fi iertat oamenilor, dar blasfemia împotriva Duhului nu va fi iertată oamenilor. **32** Oricine va spune un cuvânt împotriva Fiului Omului, și va fi iertat, dar oricine va vorbi împotriva Duhului Sfânt, nu-i va fi iertat, nici în veacul acesta, nici în cel viitor. (aior g165) **33** "Ori faceți pomul bun și rodul lui bun, ori faceți pomul stricat și rodul lui stricat, căci pomul se cunoaște după rodul lui. **34** Voi, urmași ai viperelor, cum puteți, fiind răi, să vorbiți lucruri bune? Căci din belșugul inimii, gura vorbește. **35** Omul bun din comoara sa bună scoate lucruri bune, iar omul rău din comoara sa rea scoate lucruri rele. **36** Eu vă spun că orice cuvânt deșert pe care-l spun oamenii, vor da socoteală de el în ziua judecății. **37** Căci prin cuvintele voastre veți fi îndreptățiti, iar prin cuvintele voastre veți fi osânđiti." **38** Atunci unii dintre cărturari și farisei au răspuns: "Învățătorule, vrem să vedem un semn de la Tine." **39** Dar El le-a răspuns: "Un neam rău și adulterin caută un semn; dar nu i se va da alt semn decât semnul proroctului Iona. **40** Căci, înțeleg. **41** Bărbătii din Nineveh vor sta în picioare la judecăta cu acest neam și îl vor condamna, pentru că s-au pocăit la propovăduirea lui Iona; și iată că cineva mai mare decât Iona este aici. **42** Împărăteasa Sudului se va ridică la judecata cu acest neam și-l va osândi, pentru că a venit de la marginile pământului să asculte înțelepciunea lui Solomon; și iată, cineva mai mare decât Solomon este aici. **43** "Când un duh necurat ieșe din om, trece prin locuri fără apă, căutând odihnă, și nu o găsește. **44** Atunci el spune: "Mă voi întoarce în casa mea de unde am venit." Si când se întoarce, o găsește goală, maturată și pusă în ordine. **45** Atunci se duce și ia cu el alte șapte duhuri mai rele decât el, intră înăuntru și locuiesc acolo. Ultima stare a aceluia om devine mai rea decât prima. Tot aşa va fi și cu această generație rea." **46** Pe când vorbea El încă mulțimilor, iată că mama și frații Lui stăteau afară și căuta să vorbească cu El. **47** Cineva i-a zis: "Iată, mama ta și frații tăi stau afară și căută să vorbească cu tine." **48** Dar el a răspuns celui ce-i vorbea: "Cine este mama mea? Cine sunt frații mei?" **49** El a întins mâna spre ucenicii Săi și a zis: "Iată mama Mea și frații Mei! **50** Căci oricine face voia Tatălui Meu, care este în ceruri, acela este fratele Meu, sora Mea și mama Mea."

multimea stătea pe plajă. **3** El le vorbea multe lucruri în parabole, zicând: "Iată, un agricultor a ieșit să semene. **4** În timp ce semăna, unele semințe au căzut pe marginea drumului, iar păsările au venit și le-au mâncaț. **5** Altele au căzut pe un teren stâncos, unde nu prea avea pământ, și imediat au răsărit, pentru că nu aveau pământ adânc. **6** Când a răsărit soarele, s-au pârjolit. Pentru că nu aveau rădăcini, s-au uscat. **7** Altele au căzut între spini. Spinii au crescut și le-au sufocat. **8** Altele au căzut pe pământ bun și au dat rod: unele de o sută de ori mai mult, altele de șaizeci, altele de treizeci. **9** Cine are urechi de auzit, vorbești în pilde?" **10** Ucenicii au venit și l-au zis: "De ce le vorbești în pilde?" **11** El le-a răspuns: "Vouă v-a fost dat să cunoașteți tainele Împărăției cerurilor, dar lor nu le este dat. **12** Căci oricui are, i se va da și va avea din belșug; dar oricui nu are, i se va lua chiar și ceea ce are. **13** De aceea le vorbesc în parabole, pentru că, văzând, nu văd, iar auzind, nu aud și nici nu zice:, 'Auzind, veți auzi, și nu va înțelege în niciun fel; Văzând vei vedea, și nu va percepe în niciun fel; trei nopți în inima pământului. **14** În ei se împlinește profetia lui Isaia, care după cum Iona a stat trei zile și trei nopți în pântecele peștelui uriaș, tot aşa și Fiul Omului va sta trei zile și trei nopți în inima pământului. **15** Căci inima acestui popor a devenit insensibilă, urechile lor sunt surde de auz, și au închis ochii; sau poate că ar putea percepe cu ochii, aud cu urechile lor, să înțeleagă cu inima lor, și s-ar întoarce din nou, și eu îi voi vindeca. **16** "Binecuvântați sunt ochii voștri, căci văd, și urechile voastre, căci aud. **17** Căci cu adevărat vă spun că mulți profeti și oameni drept au dorit să vadă lăcrurile pe care le vedeti voi și nu le-au văzut; și să audă lăcrurile pe care le auziți voi și nu le-au auzit. **18** "Ascultați, deci, pilda tăranului. **19** Când cineva aude cuvântul Împărăției și nu-l înțelege, vine cel rău și smulge ceea ce a fost semănat în inima lui. Iată ce a fost semănat la marginea drumului. **20** Ceea ce a fost semănat pe locurile stâncioase, acesta este cel care aude cuvântul și îndată îl primește cu bucurie; **21** dar nu are rădăcină în el însuși, ci rezistă o vreme. Când apare opresiunea sau persecuția din cauza cuvântului, îndată se poticnește. **22** Ceea ce a fost semănat între spini, acesta este cel care ascultă cuvântul, dar grijile veacului acestuia și înșelăciunea bogăților înbăușă cuvântul, și el devine neînsuflețit. (aior g165) **23** Ceea ce a fost semănat în pământ bun, acesta este cel care aude cuvântul și îl înțelege, care cu siguranță face rod și produce, unii de o sută de ori mai mult, alții de saizeci, iar alții de treizeci." **24** Si

13 În ziua aceea, Isus a ieșit din casă și a sezut pe malul mării. **2** O mare mulțime s-a adunat la El, așa că a intrat într-o barcă și a sezut; și toată

9

el buruieni de neghină printre grâu și a plecat. **26** Dar cumpărat-o. **47** „Împărăția cerurilor se asemănă cu când a răsărit firul și a produs grâu, atunci au apărut o năvodă aruncată în mare, care a adunat pești de și buruienile de scorbură. **27** Slujitorii gospodarului toate felurile, **48** și pe care, când s-a umplut, pescarii au venit și i-au spus: „Domnule, nu ai semănat tu au tras-o pe plajă. S-au așezat și au adunat ce era sămânță bună în câmpul tău? De unde au apărut bun în recipiente, dar ce era rău l-au aruncat. **49** aceste buruieni de scorbură?”. **28** El le-a zis: „Un Așa va fi și la sfârșitul lumii. Îngerii vor veni și îi vor vrăjmaș a făcut aceasta. Slujitorii l-au întrebat: „Vrei despărțiti pe cei răi dintre cei drepti (aiōn g165) **50** și să mergem noi să-i adunăm?”. **29** Dar El a zis: „Nu, îi vor arunca în cuporul de foc. Acolo va fi plâns și ca nu cumva, adunând buruienile, să nu dezrădăcinați scrâșnire de dinți.” **51** Isus le-a zis: „Ați înțeles toate cu ele grâul. **30** Lasă-le pe amândouă să crească aceste lucruri?“ El i-au răspuns: „Da, Doamne“. **52** El împreună până la seceriș, iar la vremea secerișului le-a zis: „De aceea, orice cătură care a fost făcut voi spune secerătorilor: „Mai întâi, strâneți buruienile ucenici în Împărăția cerurilor se asemănă cu un om de scorbură și legați-le în mănușchiuri ca să le ardeți; gospodar, care scoate din comoara sa lucruri noi și dar grâul strâneți-l în hambarul Meu.“¹⁶⁶ **31** Si le-a vechi.” **53** După ce a isprăvit Isus aceste pilde, a pus înainte o altă pildă, zicând: „Împărăția cerurilor plecat de acolo. **54** Venind în țara lui, i-a învățat pe este ca un grăunte de muștar pe care l-a luat un om oameni în sinagoga lor, așa că ei erau uimiți și ziceau: și l-a semănat în câmpul său, **32** care este mai mic „De unde are omul acesta atâtă înțelepciune și atâtea decât toate semințele. Dar, când a crescut, este mai minuni? **55** Nu cumva este acesta fiul tâmplarului? mare decât ierburile și devine un copac, astfel încât Nu cumva mama lui se numește Maria, iar frații săi păsările cerului vin și se adăpostesc în ramurile lui.“ Iacob, Iose, Simon și Iuda? **56** Nu sunt toate surorile **33** Si le-a spus o altă pildă. „Împărăția cerurilor se lui cu noi? De unde a obținut atunci acest om toate asemănă cu drojdia pe care a luat-o o femeie și aceste lucruri?“. **57** Ei s-au simțit jigniți de el. Dar Isus a ascuns-o în trei măsuri de făină, până ce a fost le-a zis: „Un profet nu este lipsit de cinstă decât în toată leînăță.“ **34** Isus vorbea multimilor toate aceste lucruri în pilde; și fără pilde nu le vorbea, **35** ca să se mărețe din cauza necredinței lor.

împlinească ce fusese spus prin proorocul care zicea, „îmi voi deschide gura în parbole; Voi descoperi lucruri ascunse de la înțemeierea lumii.“ **36** Atunci Isus a dat drumul mulțimii și a intrat în casă. Ucenicii Lui au venit la El și l-au zis: „Explică-ne parabola buruienilor de pe câmp.“ **37** El le-a răspuns: „Cel ce seamănă sămânța cea bună este Fiul Omului; **38** câmpul este lumea, semințele bune sunt copiii Împărăției, iar buruienile sunt copiii celui rău. **39** Dușmanul care le-a semănat este diavolul. Secerișul este sfârșitul veacului, iar secerătorii sunt îngerii. (aiōn g165) **40** De aceea, așa cum buruienile de scorbură sunt adunate și arse în foc, așa va fi și la sfârșitul acestui veac. (aiōn g165) **41** Fiul Omului va trimite pe îngerii Săi, care vor strânge din Împărăția Sa tot ce este de potințire și pe cei ce fac nelegiuri, **42** și îi vor arunca în cuporul de foc. Acolo va fi plâns și scrâșnire de dinți. **43** Atunci cei drepti vor străluci ca soarele în Împărăția Tatălui lor. Cine are urechi de auzit, să audă. **44** „Împărăția cerurilor se asemănă cu o comoară ascunsă în câmp, pe care a găsit-o un om și a ascuns-o. În bucuria lui, se duce și vine tot ce are și cumpără acel câmp. **45** „Împărăția cerurilor se asemănă cu un om care este un negustor care caută perle frumoase, **46** și care, găsind o perlă de mare preț, s-a dus, a vândut tot ce avea și a

14 În vremea aceea, Irod tetrahul a auzit vestea despre Isus **2** și a zis slujitorilor săi: „Acesta este Ioan Botezătorul. El a înviat din morți. De aceea lucrează în el aceste puteri“. **3** Pentru că Irod îl prisese pe Ioan, îl legase și îl înțemnițase din cauza Irodiadei, soția fratelui său Filip. **4** Căci Ioan îi spuse: „Nu-ți este îngăduit să o ai.“ **5** Când a vrut să-l omoare, s-a temut de multime, pentru că îl socotea profet. **6** Dar când a venit ziua de naștere a lui Irod, fiica Irodiadei a dansat printre ei și i-a plăcut lui Irod. **7** De aceea a promis cu jurământ că-i va da tot ce-i va cere. **8** Ea, fiind îndemnată de mama ei, a zis: „Dă-mi aici, pe un platou, capul lui Ioan Botezătorul“. **9** Împăratul s-a mâhnit, dar a poruncit să fie dat, pentru jurăminte sale și pentru cei ce stăteau la masă cu el. **10** A trimis și a decapitat pe Ioan în temniță. **11** Capul lui a fost adus pe un platou și dat tinerei dominoare, iar ea l-a dus mamei sale. **12** Ucenicii lui au venit, au luat trupul și l-au îngropat. Apoi s-au dus și au anunțat pe Isus. **13** Isus, când a auzit aceasta, s-a retras de acolo cu o barcă într-un loc pustiu, la o parte. Când au auzit mulțimele, l-au urmat pe jos dinspre cetăți. **14** Isus a ieșit afară și a văzut o multime mare. I s-a făcut milă de ei și le-a vindecat bolnavii. **15** Când s-a făcut seară, ucenicii

15 Fariseii și căturarii au venit de la Ierusalim la

Isus, și au zis: 2 "Pentru ce nu ascultă ucenicii Tăi tradiția bâtrânilor? Căci ei nu se spală pe mâini când mănâncă pâine". 3 El le-a răspuns: "Pentru ce nu ascultați și voi de porunca lui Dumnezeu, din pricina tradiției voastre? 4 Căci Dumnezeu a poruncit: "Cinstește pe tatăl tău și pe mama ta" și: "Cine vorbește de rău pe tatăl sau pe mama, să fie omorât". 5 Dar voi ziceți: "Oricine ar putea spune tatălui său sau mamei sale: "Orice ajutor pe care l-ai

fi putut primi altfel de la mine este un dar închinat lui Dumnezeu", 6 să nu-și cinstească tatăl sau mama". Voi ați făcut ca porunca lui Dumnezeu să fie nulă din cauza tradiției voastre. 7 Voi, ipocritilor! Bine a profetit Isaia despre voi, zicând: "Nu vă faceți de râs! 8 "Oamenii aceștia se apropiie de Mine cu gura lor, și mă onoreazăză cu buzele lor; dar inima lor este departe de mine. 9 Sîn zadar se închină la Mine, învățând ca doctrină reguli făcute de oameni." 10 A chemat multimea și le-a zis: "Ascultați și înțelegeți. 11 Ceea ce intră în gură nu spurcă pe om; dar ceea ce ieșe din gură, aceasta spurcă pe om." 12 Atunci au venit ucenicii și l-au zis: "Știi că fariseii s-au mâniat când au auzit cuvântul acesta?" 13 Dar El a răspuns: "Orice plantă pe care nu a plantat-o Tatăl Meu cel ceresc va fi dezrădăcinată. 14 Lăsați-le în pace. Ei sunt călăuze oarbe ale orbilor. Dacă orbul îi călăuzește pe orbi, amândoi vor cădea într-o groapă." 15 Petru i-a răspuns: "Explică-ne pilda aceasta." 16 Sîi Isus a zis: "Nu înțelegeți nici voi încă? 17 Nu înțelegeți că tot ce intră în gură trece în pântece și apoi ieșe din trup? 18 Dar ceea ce ieșe din gură ieșe din inimă și îl spurcă pe om. 19 Căci din inimă ies gândurile rele, uciderile, adulterele, păcatele sexuale, furturile, mărturia mincinoasă și blasfemiile. 20 Acestea sunt lucrurile care îl spurcă pe om; dar a mâncă cu mâinile nespălate nu-l spurcă pe om." 21 Isus a ieșit de acolo și s-a retras în ținutul Tirului și al Sidonului. 22 Sîi iată că o femeie cananeeană a ieșit din acele hotare și a strigat: "Ai milă de mine, Doamne, Fiul lui David! Fiica mea este grav posedată de un demon!" 23 Dar el nu i-a răspuns nici un cuvânt. Ucenicii Lui au venit și l-au rugat, zicând: "Trimit-o departe, căci strigă după noi". 24 Dar El a răspuns: "Eu n-am fost trimis decât la oile pierdute ale casei lui Israel." 25 Dar ea a venit și s-a închinat Lui, zicând: "Doamne, ajută-mă!" 26 Iar el a răspuns: "Nu se cuvine să iei pâinea copiilor și să o arunci la câini." 27 Iar ea a răspuns: "Da, Doamne, dar și câinii măñâncă firmiturile care cad de la masa stăpânilor lor." 28 Atunci Isus i-a răspuns: "Femeie, mare este credința ta! Să îți se facă aşa cum dorești!" Sîi fiica ei a fost vindecată din acel ceas. 29 Isus a plecat de acolo și s-a apropiat de marea Galileei; apoi s-a suiat pe munte și a seszut acolo. 30 Multimi mari au venit la El, având cu ei șchiopi, orbi, muți, mutilați și mulți alții, și i-au pus la picioare. El i-a vindecat, 31 astfel încât multimea se mira când vedea pe cei muți vorbind, pe cei răniți vindecându-se, pe cei șchiopi mergând și pe cei orbi văzând — și slăveau pe Dumnezeul lui Israel. 32 Isus a chemat neucenicii Săi și le-a zis: "Mi-e milă

de multime, pentru că de trei zile stau cu Mine și nu au ce să mănânce. Nu vreau să îi trimit departe în post, pentru că ar putea să leșine pe drum.” 33 Ucenicii l-au zis: “De unde am putea lua atâtea pâini într-un loc pustiu ca să sătărăm o multime atât de mare?” 34 Isus le-a zis: “Câte pâini aveți?” El au spus: “Șapte și câțiva peștișori”. 35 Și a poruncit mulțimii să șadă pe pământ; 36 și a luat cele şapte pâini și patru mii de bărbăți, pe lângă femei și copii. 37 Toți au mâncați și s-au săturați. Au luat șapte coșuri pline cu bucătăile sparte care rămăseseră. 38 Cei care au mâncați erau patru mii de bărbăți, pe lângă femei și copii. 39 Apoi a alungat mulțimile, s-a urcat în barcă și a ajuns în hotarele Magdala.

16 Farisei și saduchi au venit și, punându-L la încercare, L-au rugat să le arate un semn din cer. 2 Dar el le-a răspuns: “Când se face seară, voi spuneți: ‘Va fi vreme frumoasă, căci cerul este roșu’. 3 Dimineața: ‘Astăzi va fi vreme rea, căci cerul este roșu și amenințător’. Ipocritilor! Știi să disernești aspectul cerului, dar nu puteți diserce semnele vremurilor! 4 O generație rea și adulterină căută un semn, dar nu i se va da niciun semn, cu excepția semnului profetului Iona.” 5 I-a lăsat și a plecat. 6 Ucenicii au ajuns de partea cealaltă și au uitat să ia pâine. 6 Isus le-a zis: “Luăți aminte și feriți-vă de drojdia fariseilor și a saduchiilor.” 7 Și se gândeau între ei, zicând: “Nu am adus pâine.” 8 Isus, văzând aceasta, a zis: “De ce vă certați între voi, oameni cu puțină credință, pentru că n-ate adus pâine? 9 Încă nu vă dați seama și nu vă amintiți de cele cinci pâini pentru cele cinci mii și de câte coșuri atî luat, 10 sau de cele șapte pâini pentru cele patru mii și de câte coșuri atî luat? 11 Cum se face că nu vă dați seama că nu v-am vorbit despre pâini? Ci feriți-vă de drojdia fariseilor și a saduchiilor.” 12 Atunci au înțeles că nu le spuse să se ferească de drojdia pâinii, ci de învățătura fariseilor și a saduchiilor. 13 Când a ajuns Isus în părțile Cezareei lui Filipi, a întrebat pe ucenicii Săi, zicând: “Cine zic oamenii că sunt Eu, Fiul Omului?” 14 El au zis: “Unii zic Ioan Botezătorul, alții Ilie, iar alții Ieremia sau unul din profeti.” 15 El le-a zis: “Dar voi cine ziceți că sunt Eu?” 16 Simon Petru a răspuns: “Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu cel viu.” 17 Isus i-a răspuns: “Binecuvântat ești tu, Simon Bar Iona, căci nu carnea și sângele și-au descoperit acest lucru, ci Tatăl Meu care este în ceruri. 18 Îți spun și Eu îți spun că tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Adunarea Mea și porțile Hadesului nu

o vor birui. (Hadēs g86) 19 Îți voi da cheile Împărației Cerurilor și tot ce vei lega pe pământ va fi fost legat eliberat în ceruri.” 20 Apoi le-a poruncit discipolilor să nu spună nimănui că El este Isus Hristosul. 21 Din clipa aceea, Isus a început să le arate ucenicilor Săi că trebuie să meargă la Ierusalim, să sufere multe de la bătrâni, de la preoții căi mai de seamă și de pești. A mulțumit și le-a frânt; le-a împărțit și le-a dat la cărturari, să fie omorât și a treia zi să învie. 22 Petru, luându-l deoparte, a început să-L certe, zicând: “Departă de Tine, Doamne! Nu îți se va face niciodată aşa ceva”. 23 Dar El, întorcându-se, a zis lui Petru: “Satana, treci înapoia mea! Ești o piatră de potincire pentru mine, pentru că nu te gândești la lucrurile lui Dumnezeu, ci la cele ale oamenilor.” 24 Atunci Isus a zis ucenicilor Săi: “Dacă voiește cineva să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea și să Mă urmeze. 25 Căci oricine vrea să-și salveze viața o va pierde, iar oricine își va pierde viața pentru Mine o va găsi. 26 Căci ce-i va folosi cuiva dacă va căștiiga toată lumea și-și va pierde viața? Sau ce va da un om în schimbul vietii sale? 27 Căci Fiul Omului va veni în slava Tatălui Său cu îngerii Săi și atunci va da fiecăruia după faptele sale. 28 Adeverat vă spun că sunt unii care stau aici și care nu vor gusta nicidcum moartea până când nu vor vedea pe Fiul Omului venind în Împărația Sa.”

17 După șase zile, Isus a luat cu El pe Petru, pe Iacob și pe Ioan, fratele său, și i-a dus singuri pe un munte înalt. 2 El s-a schimbat înaintea lor. Fața Lui a strălucit ca soarele, iar hainele Lui au devenit albe ca lumina. 3 Iată că Moise și Ilie li s-au arătat vorbind cu el. 4 Petru a luat cuvântul și a zis lui Isus: “Doamne, bine este să fim aici. Dacă vrei, să facem aici trei corturi: unul pentru tine, unul pentru Moise și unul pentru Ilie.” 5 Pe când vorbea El încă, iată că un nor strălucitor i-a acoperit cu umbra sa. Și iată că din nor a ieșit un glas care zicea: “Acesta este Fiul Meu preaubit, în care îmi găsesc plăcerea. Ascultați-L!”. 6 Ucenicii, când au auzit, au căzut cu fața la pământ și s-au înspăimântat foarte tare. 7 Isus a venit, i-a atins și le-a zis: “Ridicați-vă și nu vă temeți.” 8 Ridicându-și ochii, nu au văzut pe nimeni, decât pe Isus singur. 9 Pe când se coborau de pe munte, Isus le-a poruncit: “Să nu spuneți nimănui ce atî văzut, până ce Fiul Omului nu va învia din morți.” 10 Ucenicii Lui L-au întrebat și l-au zis: “Atunci de ce zic cărturarii că Ilie trebuie să vină mai întâi?” 11 Isus le-a răspuns: “Ilie vine mai întâi și va restabili toate lucrurile; 12 dar Eu vă spun că Ilie a venit deja, și ei nu L-au recunoscut,

ci i-au făcut ce au vrut. Tot aşa și Fiul Omului va suferi din partea lor". 13 Atunci discipolii au înteles că le vorbea despre Ioan Botezătorul. 14 Când au ajuns la mulțime, a venit la El un om, care a îngrenuncheat înaintea Lui și l-a zis: 15 "Doamne, ai milă de fiul meu, care este epileptic și suferă cumplit, căci de multe ori cade în foc și de multe ori în apă. 16 L-am adus la discipolii Tăi și nu au putut să-l vindece." 17 Isus a răspuns: "Neam necredincios și pervers! Până când voi mai fi cu voi? Până când vă voi răbdă? Aduceți-l aici la Mine!" 18 Isus a mustrat demonul și acesta a ieșit din el, iar băiatul a fost vindecat din ceasul acela. 19 Atunci ucenicii au venit la Isus în particular și au zis: "De ce n-am putut să-l scoatem afară?" 20 El le-a zis: "Din pricina necredinței voastre. Căci vă spun cu adevărăt că, dacă veți avea credință cât un grăunte de muștar, veți spune acestui munte: "Mută-te de aici încolo", și se va muta; și nimic nu vă va fi imposibil. 21 Dar acest fel nu iese decât prin rugăciune și prin ceruri, nu vrea să piară unul dintre acești prunci. 15 "Fiul Omului va fi dat în mâinile oamenilor 23 și ei îl vor ucide, iar a treia zi va învia." Le-a părut nespus de rău. 24 După ce au ajuns în Capernaum, cei care strângneau monedele de didracma au venit la Petru și i-au zis: "Nu cumva învățătorul tău plătește didracma?" 25 El a răspuns: "Ba da." Când a intrat în casă, Isus l-a anticipat și i-a zis: "Ce crezi, Simone? De la cine primești regii pământului taxă sau tribut?" De la copiii lor sau de la străini?". 26 Petru i-a zis: "De la străini." Isus i-a spus: "De aceea copiii sunt scutiți. 27 Dar, ca să nu-i facem să se poticească, iese la suprafață. Când îi vei deschide gura, vei găsi o monedă de un stater. Ia-o și dă-le-o pentru mine și pentru tine."

Dacă mâna sau piciorul tău te face să te poticnești, taie-le și leapădă-le de la tine. Este mai bine pentru tine să intri în viață mutilat sau schilotit, decât să ai două mâini sau două picioare pentru a fi aruncat în focul veșnic. (aiōnios g166) 9 Dacă ochiul tău te face să te poticnești, smulge-l și aruncă-l de la tine. Este mai bine pentru tine să intri în viață cu un singur ochi, decât să ai doi ochi pentru a fi aruncat în gheena de foc. (Geenna g1067) 10 Ai grija să nu dispriuiești pe unul dintre acești micuți, căci vă spun că în ceruri îngerii lor văd întotdeauna față Tatălui meu care este în ceruri. 11 Căci Fiul Omului a venit să salveze ceea ce era pierdut. 12 "Ce părere ai? Dacă un om are o sută de oi și una dintre ele se rătăcește, nu le lasă el pe cele nouăzeci și nouă, nu se duce la munte și nu o caută pe cea rătăcită? 13 Dacă o găsește, cu siguranță vă spun că se bucură pentru ea mai mult decât pentru cele nouăzeci și nouă care nu s-au rătăcit. 14 Tot aşa, nici Tatăl vostru, care este în post." 22 Pe când stăteau în Galileea, Isus le-a zis: "Dacă fratele tău păcătuiește împotriva ta, du-te și arată-i greșeala lui, numai între tine și el. Dacă te ascultă, ai recăștigat pe fratele tău. 16 Dar, dacă nu ascultă, ia cu tine încă unul sau doi, pentru ca, la gura a doi sau trei martori, orice cuvânt să fie confirmat. 17 Dacă refuză să-i asculte, spuneți acest lucru adunării. Dacă refuză să asculte și adunarea, să fie pentru voi ca un neam sau ca un vameș. 18 Adevărăt vă spun că tot ce veți lega pe pământ va fi fost legat în cer și tot ce veți dezlega pe pământ va fi fostdezlegat în cer. 19 Și iarăși, cu adevărăt vă spun că, dacă doi dintre voi se vor încovi pe pământ cu privire la orice lucru pe care îl vor cere, li se va face de către Tatăl Meu care este în ceruri. 20 Căci unde sunt doi sau trei adunați în numele Meu, acolo sunt și Eu în mijlocul lor." 21 Atunci Petru a venit și l-a zis: "Doamne, de câte ori va păcătui fratele meu împotriva mea, și eu îl voi ierta? Până de săpte ori?" 22 Isus i-a zis: "Nu-ți spun până la săpte ori, ci până la săpetezeci de ori câte săpte. 23 De aceea, Împărația cerurilor se asemănă cu un rege care voia să reglezze conturile cu slujitorii săi. 24 Când a început să reglezze, i s-a adus unul care îi datora zece mii de talanți. 25 Dar, pentru că nu putea plăti, stăpânul său a poruncit să fie vândut, împreună cu soția, copiii și tot ce avea, și să se facă plata. 26 Slujitorul a căzut, aşadar, și a îngrenuncheat înaintea lui, zicând: "Doamne, ai răbdare cu mine și îți voi plăti totul!". 27 Stăpânul aceluia rob, cuprins de compasiune, i-a dat drumul și i-a iertat datoria. 28 Dar robul acela a ieșit afară și a găsit pe unul din tovarășii săi de slujbă care îi datora o sută de denari;

18 În ceasul acela, ucenicii au venit la Isus și au zis: "Cine este cel mai mare în Împărația cerurilor?" 2 Isus a chemat la Sine un copilaș, l-a așezat în mijlocul lor 3 și le-a zis: "Adevărăt vă spun că, dacă nu vă vezi întoarce și nu vezi fi ca niște copilași, nu vezi intra nicidcum în Împărația cerurilor. 4 Așadar, oricine se smerește ca acest copilaș este cel mai mare în Împărația Cerurilor. 5 Oricine primește un astfel de copilaș în numele meu mă primește pe mine, 6 dar oricine face să se poticească unul dintre acești copilași care cred în mine, ar fi mai bine pentru el dacă i s-ar atârnă de gât o piatră de moară uriaș și s-ar scufunda în adâncul mării. 7 "Vai de lume, din pricina prilejurilor de poticnire! Căci trebuie să vină ocaziile, dar vai de persoana prin care vine ocazia!

I-a apucat și l-a luat de gât, zicând: "Plătește-mi ce ai peste ei și a plecat de acolo. 16 Și iată că a venit de plătit!". 29 Și a căzut sluga lui la picioarele lui și l-a rugat, zicând: "Ai răbdare cu mine și-ți voi răsplăti!". 30 Dar el n-a vrut, ci s-a dus și l-a aruncat în temniță până ce va plăti ce i se cuvine. 31 Când au văzut tovarășii lui de slujbă ce se făcuse, s-au măhnit foarte tare și au venit și au povestit stăpânelui lor tot ce se făcuse. 32 Atunci stăpânel său l-a chemat înăuntru și i-a zis: "Slugă ticăloasă! Ti-am ieritat toată datoria aceea pentru că m-ai implorat. 33 N-ar fi trebuit să ai și tu milă de tovarășul tău de slujbă, așa cum am avut eu milă de tine?" 34 Stăpânel său s-a mânat și l-a dat pe el tortionarilor până când va plăti tot ce i se cuvenea. 35 Așava face și Tatăl meu ceresc cu voi, dacă nu-l veți ierta fiecare din inimă pe fratele vostru pentru greșelile lui."

19 După ce a isprăvit Isus aceste cuvinte, a plecat din Galileea și a ajuns în ținutul Iudeei, dincolo de Iordan. 2 L-au urmat mulțimi mari de oameni și El i-a vindecat acolo. 3 Fariseii au venit la El și L-au pus la încercare, zicând: "Este îngăduit oare unui bărbat să divorțeze de nevestă-sa pentru orice motiv?" 4 El a răspuns: "Nu ați citit că Cel ce i-a făcut de la început i-a făcut bărbat și femeie, 5 și a zis: "De aceea va lăsa omul pe tatăl său și pe mama sa și se va uni cu femeia sa, și cei doi vor fi un singur trup?" 6 Astfel că nu mai sunt doi, ci un singur trup. Așadar, ceea ce Dumnezeu a unit, să nu lase omul să despartă." 7 Și l-au întrebat: "Atunci de ce ne-a poruncit Moise să-i dăm certificatul de divorț și să divorțăm de ea?" 8 Și le-a zis: "Moise, din pricina împietirii inimilor voastre, v-a îngăduit să divorțați de nevestele voastre, dar de la început nu a fost aşa. 9 Eu vă spun că oricine divorțează de soția sa, cu excepția immoralității sexuale, și se căsătorește cu alta, comite adulter; iar cel care se căsătorește cu ea când este divorțată comite adulter." 10 Ucenicii Lui l-au zis: "Dacă așa se întâmplă cu bărbatul și cu nevesta lui, nu este bine să te căsătorești." 11 Dar El le-a zis: "Nu toți oamenii pot primi cuvântul acesta, ci numai aceia cărora le este dat. 12 Căci sunt eunuci care s-au născut așa din pântecele mamei lor, sunt eunuci care au fost făcuți eunuci de către oameni și sunt eunuci care s-au făcut eunuci de dragul Împărăției Cerurilor. Cine este în stare să o primească, să o primească". 13 Atunci l-au fost aduși niște copilași, ca să pună mâinile peste ei și să se roage; dar ucenicii îi mustrau. 14 Dar Isus a zis: "Lăsați-i pe copilași și nu le interziceți să vină la Mine, căci Împărăția Cerurilor este a unora ca aceștia." 15 Și-a pus mâinile

peste ei și a plecat de acolo. 16 Și iată că a venit cineva la El și a zis: "Învățătorule, ce să fac ca să am viață veșnică?" (aiōnios g166) 17 El i-a zis: "De ce Mă numești bun? Nimeni nu este bun decât unul singur, adică Dumnezeu. Dar dacă vrei să intri în viață, păzește poruncile". 18 El i-a zis: "Care dintre ele?" Isus a spus: "Să nu ucizi. Să nu comiți adulter". 'Să nu furi'. 'Să nu depui mărturie mincinoasă'. 19 'Cinstește pe tatăl tău și pe mama ta'. Și: 'Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți'. 20 Tânărul i-a zis: "Toate acestea le știu din tinerețea mea. Ce-mi mai lipsește?" 21 Isus i-a zis: "Dacă vrei să fii desăvârșit, du-te, vinde ce ai, dă săracilor și vei avea o comoară în ceruri; apoi vino și urmează-Mi." 22 Dar Tânărul, când a auzit aceasta, a plecat trist, pentru că era unul care avea averi mari. 23 Isus a zis ucenicilor Săi: "Adevărat vă spun că un om bogat va intra cu greu în Împărăția cerurilor. 24 Vă spun din nou: este mai ușor să treacă o cămilă prin urechea unui ac decât să intre un bogat în Împărăția lui Dumnezeu." 25 Ucenicii, auzind aceasta, au rămas foarte mirați, și au zis: "Cine poate fi mântuit?" 26 Și, uitându-se la ei, Isus a zis: "La oameni este cu neputință, dar la Dumnezeu toate sunt cu putință." 27 Atunci Petru a răspuns: "Iată, am lăsat totul și am venit după Tine. Ce vom avea atunci?" 28 Isus le-a zis: "Adevărat vă spun că voi, cei ce M-ătă urmat, în vremea când Fiul Omului va ședea pe scaunul de domnie al slavei Sale, veți ședea și voi pe douăsprezece scaune de domnie, ca să judecați cele douăsprezece seminții ale lui Israel. 29 Oricine a lăsat case, sau frați, sau surori, sau tată, sau mamă, sau soție, sau copii, sau pământuri, de dragul numelui Meu, va primi de o sută de ori și va moșteni viață veșnică. (aiōnios g166) 30 Dar mulți vor fi cei din urmă care sunt primii și cei dintâi care sunt ultimii.

20 "Căci Împărăția cerurilor se asemănă cu un om, stăpânel unei gospodării, care a ieșit dis-de-dimineață să angajeze lucrători pentru via sa. 2 După ce s-a întâles cu muncitorii pentru un denar pe zi, i-a trimis în via sa. 3 A ieșit pe la ora trei și a văzut pe alții care stăteau degeaba în piată. 4 Și le-a zis: "Mergeți și voi în via și vă voi da ce este drept. Și ei au plecat. 5 A ieșit iarăși pe la ceasul al saselea și al nouălea și a făcut la fel. 6 Pe la ceasul al unsprezecelea a ieșit și a găsit pe alții care stăteau degeaba. El i-a întrebat: "De ce stați aici toată ziua degeaba?". 7 Ei l-au răspuns: "Pentru că nimeni nu ne-a angajat. El le-a zis: "Mergeți și voi în via și veți primi tot ce este drept". 8 "Când s-a făcut seară,

stăpânul viei a zis administratorului său: "Cheamă lucrătorii și dă-le plata, de la cel din urmă până la cel dintâi". 9 "Când au venit cei care fuseseră angajați pe la ora unsprezece, au primit fiecare câte un denar. 10 Când au venit cei dintâi, au presupus că vor primi mai mult; și, de asemenea, și ei au primit fiecare câte un denar. 11 Când l-au primit, au cărtit împotrivă stăpânului casei, 12 zicând: "Aceștia din urmă au cheltuit un singur ceas, și tu i-ai făcut egali cu noi, care am dus povara zilei și căldura arzătoare!". 13 Iar el a răspuns unuia dintre ei: "Prietene, nu-ți fac nici un rău. Nu v-ati înțeles cu mine pentru un denar? 14 Ia ceea ce este al tău și du-te. Dorința mea este să dau și acestui din urmă la fel de mult ca și tăie. 15 Nu-mi este oare permis să fac ce vreau cu ceea ce am? Sau ochiul tău este rău, pentru că eu sunt bun?" 16 Astfel, cel din urmă va fi cel dintâi, iar cel dintâi cel din urmă. Căci mulți sunt chemați, dar puțini sunt aleși." 17 Pe când se suia Isus la Ierusalim, i-a luat deoparte pe cei doisprezece ucenici și, pe drum, le-a zis: 18 "Iată, ne suim la Ierusalim, și Fiul Omului va fi dat preotilor de seamă și cărturarilor, care îl vor condamna la moarte, 19 și-L vor da neamurilor ca să-L batjocorească, să-L biciuască și să-L răstignească, iar a treia zi va învia." 20 Atunci mama fiilor lui Zebedei a venit la El cu fiii ei, îngenunchind și cerându-l un lucru. 21 El a întrebăto: "Ce vrei?" Ea i-a zis: "Poruncește ca acești doi fii ai mei să șadă, unul la dreapta Ta și altul la stânga Ta, în Împărăția Ta". 22 Dar Isus i-a răspuns: "Nu știi ce ceri. Ești în stare să bei paharul pe care voi bea eu și să te botezi cu botezul cu care mă botez eu?" El i-au spus: "Noi putem". 23 El le-a zis: "Voi veți bea paharul Meu și veți fi botezați cu botezul cu care sunt botezat Eu; dar sederea la dreapta și la stânga Mea nu este a Mea, ci a cui a fost pregătită de Tatăl Meu." 24 Când au auzit cei zece, s-au mâniat pe cei doi frați. 25 Dar Isus i-a chemat și le-a zis: "Știi că domnitorii neamurilor le stăpânesc și că cei mari ale lor le stăpânesc. 26 Nu va fi aşa între voi; ci oricine vrea să devină mare între voi va fi robul vostru. 27 Oricine vrea să fie cel dintâi între voi va fi robul vostru, 28 aşa cum Fiul Omului nu a venit ca să fie slujit, ci ca să slujească și să-și dea viața ca răscumpărare pentru mulți." 29 Când au ieșit din Ierihon, o mare mulțime a mers după El. 30 Sî iată că doi orbi care stăteau pe drum, auzind că Isus trece pe acolo, au strigat: "Doamne, ai milă de noi, Fiul lui David!" 31 Mulțimea i-a mustrat, spunându-le să tacă, dar ei au strigat și mai tare: "Doamne, ai milă de noi, Fiul lui David!" 32 Isus, oprindu-se, i-a chemat și i-a întrebat: "Ce vreți să fac pentru voi?" 33 Sî i-au zis:

"Doamne, ca să ni se deschidă ochii." 34 Isus, cuprins de compasiune, s-a atins de ochii lor; și îndată ochii lor și-au recăpătat vederea, și au mers după El.

21 Când s-au apropiat de Ierusalim și au ajuns la Betfaghe, pe Muntele Măslinilor, Isus a trimis doi ucenici, 2 și le-a zis: "Mergeti în satul care este în fața voastră și îndată veți găsi o măgăriță legată și un mânz cu ea. Dezlegați-i și aduceți-i la mine. 3 Dacă vă va spune cineva ceva, să spuneți: "Domnul are nevoie de ei", și îndată îi va trimite." 4 Toate acestea s-au făcut pentru ca să se împlinească ceea ce fusese spus prin prorocul care zice, 5 "Spune fiicei Sionului, Iată, Regele vostru vine la voi, umil, și călare pe un măgar, pe un mânz, mânzul unei măgărițe." 6 Ucenicii s-au dus și au făcut cum le poruncise Isus; 7 au adus măgărița și mânzul, au pus hainele lor pe ei și Isus a șezut pe ei. 8 O mulțime foarte mare și-a întins hainele pe drum. Alții au tăiat ramuri din copaci și le-au întins pe drum. 9 Mulțimea care mergea în față lui și cei care îl urmau strigau întruna: "Osana Fiului lui David! Binecuvântat este cel care vine în numele Domnului! Osana în cele mai înalte!" 10 După ce a intrat în Ierusalim, toată cetatea s-a tulburat și zicea: "Cine este acesta?" 11 Sî mulțimile ziceau: "Acesta este prorocul Isus, din Nazaret din Galileea." 12 Isus a intrat în Templul lui Dumnezeu și a izgonit pe toți cei ce vindeau și cumpărau în Templu, a răsurnat mesele schimbătorilor de bani și scaunele celor ce vindeau porumbei. 13 El le-a zis: "Este scris: "Casa Mea se va numi casă de rugăciune", dar voi ați făcut din ea o peșteră de tâlhari!" 14 Șchiopii și orbii veneau la El în templu, și El îi vindeca. 15 Dar preoții cei mai de seamă și cărturarii, văzând minunile pe care le făcea și pe copiii care strigau în templu și ziceau: "Osana Fiului lui David!", s-au indignat 16 și i-au zis: "Auza ce spun aceștia?" Isus le-a zis: "Da, dar nu ati citit niciodată: "Din gura copiilor și a celor ce alăptează, ai desăvârșit lauda?"". 17 Sî lăsându-i, a ieșit din cetate și s-a dus în Betania și a tăbărât acolo. 18 Dimineața, pe când se întorcea în cetate, îi era foame. 19 Văzând un smochin lângă drum, s-a apropiat de el și n-a găsit pe el decât frunze. I-a spus: "Să nu mai fie niciun fruct de la tine în vecii!" Imediat smochinul s-a uscat. (aiōn g165) 20 Ucenicii, văzând aceasta, s-au mirat și au zis: "Cum de s-a uscat smochinul îndată?" 21 Isus le-a răspuns: "Adevărată spus că, dacă aveți credință și nu vă îndoiați, nu numai că veți face ce s-a făcut cu smochinul, ci chiar dacă ați spune muntelui acesta: "Ridică-te și aruncă-te în mare", se va face. 22 Toate lucrurile, orice veți

cere în rugăciune, crezând, le veți primi.” 23 După ce a intrat în Templu, preoții cei mai de seamă și l-au zis: “Cu ce putere fac Tu aceste lucruri? Cine tăi a dat această autoritate?” 24 Isus le-a răspuns: “Și eu vă voi pune o întrebare; dacă îmi veți răspunde, vă voi spune și eu cu ce putere fac aceste lucruri. 25 Botezul lui Ioan, de unde a fost? Din cer sau de la oameni?” El se gândeau între ei, zicând: “Dacă spunem: “Din cer”, ne va întreba: “De ce nu l-ați crezut?” 26 Dar dacă spunem: “De la oameni”, ne temem de mulțime, căci toți îl consideră pe Ioan ca profet”. 27 El au răspuns lui Isus și au zis: “Nu știm.” El le-a mai spus: “Nu vă voi spune nici cu ce putere fac aceste lucruri. 28 Dar voi ce credeți? Un om avea doi fii; a venit la primul și i-a zis: “Fiule, du-te astăzi să lucrezi în via meal!”. 29 El a răspuns: “Nu vreau!” Dar, după aceea, s-a răzgândit și s-a dus. 30 A venit la al doilea și i-a spus același lucru. El a răspuns: “Mă duc, domnule”, dar nu s-a dus. 31 Care dintre cei doi a făcut voia tatălui său?” I-au spus: “Cel dință”. Isus le-a zis: “Adevărat vă spun că vameșii și prostitutele intră înaintea voastră în Împărăția lui Dumnezeu. 32 Căci Ioan a venit la voi pe calea dreptății și voi nu l-ați crezut, dar vameșii și prostitutele l-au crezut. Când l-ați văzut, nici măcar nu v-ați pocăit după aceea, ca să-l credeți. 33 “Ascultați o altă pildă. Era un om care era stăpânul unei gospodării și care a plantat o vie, a pus un gard în jurul ei, a săpat în ea o presă de vin, a construit un turn, a dat-o în arendă unor agricultori și a plecat în altă țară. 34 Când s-a apropiat sezonul de recoltare a roadei, el și-a trimis slujitorii la fermieri ca să-i primească roadele. 35 Fermierii i-au luat slujitorii, au bătut pe unul, au ucis pe altul și au ucis cu pietre pe altul. 36 A trimis din nou alți slujitori, mai mulți decât primii, și s-au purtat cu ei la fel. 37 După aceea însă, a trimis la ei pe fiul său, spunând: “Îl vor respecta pe fiul meu”. 38 Dar țărani, când au văzut pe fiu, au zis între ei: “Acesta este moștenitorul”. Haideți să-l omorăm și să-i luăm moștenirea’. 39 Și l-au luat și l-au aruncat afară din vie, apoi l-au omorât. 40 Când va veni, aşadar, stăpânul viei, ce va face cu acei țărani?” 41 Ei i-au spus: “Îl va nimici pe acești oameni nenorociți și va da via în arendă altor agricultori, care îl vor da roadele la vremea lor.” 42 Isus le-a zis: “N-ai cunoscut niciodată în Scriptură? “Piatra pe care au respins-o zidarii a fost numit șef de colț. Aceasta a fost de la Domnul. Este minunat în ochii noștri!” 43 De aceea vă spun că Împărăția lui Dumnezeu va fi luată de la voi și va fi dată unui neam care își va face roadele. 44 Cine va

cădea pe piatra aceasta va fi sfârâmat, dar pe oricine de seamă și fariseii, auzind pildele Lui, au înțeles că vorbea despre ei. 46 Când au căutat să îl prindă, s-au temut de mulțime, pentru că îl considerau profet. 22 Isus, răspunzând, le-a vorbit iarăși în pilde, zicând: 2 “Împărăția cerurilor se asemănă cu un împărat care a făcut un ospăț de nuntă pentru fiul său 3 și a trimis pe slujitorii săi să cheme pe cei invitați la nuntă, dar aceștia n-au vrut să vină. 4 A trimis din nou alți slujitori, spunând: “Spuneți-le celor care sunt invitați: “Iată, am pregătit cina mea. Vitele și îngășamintele mele sunt ucise și toate lucrurile sunt gata. Veniți la ospățul de nuntă!””. 5 Dar ei au luat totul în derâdere și au plecat, unul la ferma lui, altul la marfa lui; 6 iar ceilalți i-au însfăcat slujitorii, i-au tratat cu rușine și i-au ucis. 7 Când a auzit asta, regele s-a înfuriat și și-a trimis armatele, i-a nimicit pe acei ucigași și le-a ars cetatea. 8 Și a zis robilor săi: “Nunta este gata, dar cei ce au fost invitați nu au fost vrednici. 9 Duceți-vă, aşadar, la intersecțiile drumurilor și, pe cătă veți găsi, invitați-i la nuntă”. 10 Slujitorii aceia au ieșit pe drumuri și au adunat pe cătă au găsit, atât pe cei răi, cât și pe cei buni. Nunta s-a umplut de invitați. 11 Dar când a intrat regele să vadă oaspetii, a văzut acolo un om care nu avea haine de nuntă, 12 și l-a întrebat: “Prietene, cum ai intrat aici fără haine de nuntă?” El a rămas fără cuvinte. 13 Atunci regele a zis slujitorilor: “Legați-le de mâini și de picioare, luati-și și aruncați-l în întunericul de afară. Acolo va fi plânsul și scrâșnitul dintilor”. 14 Căci mulți sunt chemați, dar puțini sunt aleși.” 15 Atunci fariseii s-au dus și s-au sfătuit cum să-l prindă în discuția lui. 16 Și au trimis la el pe ucenicii lor și pe Irodieni, zicând: “Învățătorule, știm că ești cinstiț și că înveți calea lui Dumnezeu cu adevărat, indiferent pe cine înveți, pentru că nu ești părtinitor față de nimeni. 17 Spuneți-ne, aşadar, ce credeți? Este sau nu legitim să plătim impozite Cezarului?” 18 Dar Isus, înțelegând răutatea lor, a zis: “Pentru ce Mă încercați, fățurnicilor? 19 Arătați-Mi banii de impozit.” I-au adus un denar. 20 Și i-a întrebat: “Al cui este chipul acesta și inscripția aceasta?” 21 Ei i-au zis: “Al Cezarului”. Apoi le-a zis: “Dați deci Cezarului ce este al Cezarului și lui Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu”. 22 Când au auzit, s-au mirat, L-au lăsat și au plecat. 23 În ziua aceea au venit la El saduchi, care zic că nu există înviere. L-au întrebat 24 și i-au zis: “Învățătorule, Moise a zis: “Dacă un om moare fără să albă copii, fratele său să se căsătorească cu femeia lui și să

ridice urmași fratelui său. **25** Or, erau cu noi șapte pe nimeni de pe pământ Tatăl vostru, căci unul singur frați. Cel dintâi s-a căsătorit și a murit și, neavând este Tatăl vostru, Cel din ceruri. **10** Și nu vă numiți urmași, și-a lăsat soția fratelui său. **26** La fel, și al nici stăpâni, căci unul singur este stăpânul vostru, doilea, și al treilea, până la al șaptelea. **27** După ei Hristosul. **11** Ci cel care este cel mai mare dintre voi toti, femeia a murit. **28** La înviere, aşadar, a cui va fi va fi robul vostru. **12** Cine se înălță va fi smerit, iar soția dintre cei șapte? Căci toți au avut-o.” **29** Dar cine se smerește va fi înălțat. **13** “Vai vouă, căturari Isus le-a răspuns: “Vă înșelați, căci nu cunoașteți și farisei, fățarnici! Căci voi devorați casele văduvelor Scripturile și nu știți puterea lui Dumnezeu. **30** Căci și, ca un pretext, faceți rugăciuni lungi. De aceea veți la înviere nu se căsătoresc și nici nu sunt dați în primii o condamnare și mai mare. **14** “Dar vai de voi, căsătorie, ci sunt ca îngerii lui Dumnezeu în ceruri. **31** căturari și farisei, fățarnici! Pentru că voi închideți Dar, în ce privește învierea morților, nu ati citit ce v-a Împărăția Cerurilor împotriva oamenilor; pentru că spus Dumnezeu, când a zis: **32** “Eu sunt Dumnezeul lui Avraam, Dumnezelui lui Isaac și Dumnezelui lui Iacov?” Dumnezeu nu este Dumnezeul morților, ci al celor vii.” **33** Când au auzit mulțimile, au rămas uimite de învățătura lui. **34** Dar fariseii, auzind că i-a redus la tăcere pe saduchei, s-au adunat. **35** Unul dintre ei, un avocat, i-a pus o întrebare, punându-l la încercare. **36** “Învățătorule, care este cea mai mare uimitate de învățătura lui. **37** Dar fariseii, auzind că i-a care ziceți: “Oricine se jură pe templu, nu este nimic; care ziceți: “Oricine se jură pe templu, nu este nimic; dar oricine se jură pe aurul templului, este obligat. **17** poruncă din Lege?” **38** Isus i-a zis: “Să iubești pe Voi, nebuni orbi! Căci ce este mai mare, aurul sau Domnul Dumnezelui tău din toată inima ta, din tot templul care sfîntește aurul? **18** Și: “Oricine se jură pe sufletul tău și din tot cugetul tău. **39** Aceasta este cea altări, nu este nimic; dar oricine se jură pe darul care dintâi și cea mai mare poruncă. **40** A doua, la fel, este pe el, este obligat?” **19** Nebuni orbi! Căci ce este este aceasta: “Să iubești pe aproapele tău ca pe tine mai mare, darul sau altarul care sfîntește darul? **20** însuți”. **41** Toată Legea și profeti depind de aceste Așadar, cine jură pe altar, jură pe el și pe tot ce este două porunci.” **42** Pe când se adunaseră fariseii, Isus pe el. **21** Cine se jură pe templu, se jură pe el și pe le-a pus o întrebare. **43** El le-a zis: “Ce credeți voi cel care a locuit în el. **22** Cine se jură pe cer, se jură despre Hristos? Al cui fiu este El?” I-au spus: “De pe tronul lui Dumnezeu și pe cel care stă pe el. **23** David”. **44** El le-a zis: “Cum deci David, în Duhul Sfânt, îl numește Domn, cum este el dată zeciuială la mentă, mărar și chimen și ati lăsat Domnului meu, stai la dreapta mea, până când voi deoparte cele mai grele lucruri ale Legii: dreptatea, face din vrăjmașii tăi un scăunel pentru picioarele tale?” **45** “Dacă David îl numește Domn, cum este el dată zeciuială la mentă, mărar și chimen și ati lăsat nimeni n-a îndrăznit să-i mai pună vreo întrebare din ziua aceea.

23 Atunci Isus a vorbit mulțimilor și ucenicilor săi, și a zis: “Căturarii și fariseii stau pe scaunul lui Moise. **3** Așadar, tot ce vă spun ei să observați, observați și faceți, dar nu faceți faptele lor; căci ei spun și nu fac. **4** Căci ei leagă poveri grele, greu de purtat, și le pun pe umerii oamenilor, dar ei însși nu vor să ridice un deget pentru a-i ajuta. **5** Ci își fac toate faptele lor ca să fie văzute de oameni. Își largesc filacteriile și își largesc franjurile hainelor lor, **6** și le place locul de cinste la sărbători, locurile cele mai bune din sinagogi, **7** salutul în piețe și să fie numiți de oameni “Rabi, Rabi, Rabi”. **8** Dar voi nu trebuie să fiți numiți “Rabi”, căci unul singur este învățătorul vostru, Hristosul, și voi toti sunteți frați. **9** Nu numiți

33 Voi, șerpi, urmași ai viperelor, cum veți scăpa de acoperișul casei să nu se coboare să scoată lucrurile judecata Gheenei? (Geenna g1067) **34** De aceea, iată, care sunt în casa lui. **18** Cel care este pe câmp să trimitem la voi profeti, întelepte și cărturari. Pe unii dintre ei îi veți ucide și îi veți răstigni, iar pe alții îi veți biciu însărcinare și de mamele care alăpteață în acele zile! În sinagogile voastre și îi veți persecuta din cetate în cetate, **35** pentru ca asupra voastră să cadă tot și nici într-un Sabat, **21** pentru că atunci va fi o mare săngele neprihănit vărsat pe pământ, de la săngele suferință, aşa cum nu a fost de la începutul lumii neprihănitului Abel până la săngele lui Zaharia, fiul lui până acum, nu, și nici nu va fi vreodată. **22** Dacă Barachia, pe care l-ați ucis între sanctuar și altar. **36** acele zile nu ar fi fost scurtate, nicio făptură nu ar fi Cu siguranță vă spun că toate aceste lucruri vor veni peste această generație. **37** "Ierusalime, Ierusalime, care ucizi pe prooroci și ucizi cu pietre pe cei trimisi la ea! De câte ori aș fi vrut să-ți adun copiii, cum își adună găina puui sub aripi, și tu n-ai vrut! **38** Iată, casa ta este lăsată pustie pentru tine. **39** Căci vă spun că nu mă veți mai vedea de acum înainte, până când nu veți zice: "Binecuvântat este cel ce vine în numele Domnului!".

24 Isus a ieșit din templu și mergea pe drumul

Său. Discipolii săi au venit la el ca să-i arate clădirile templului. **2** Dar el le-a răspuns: "Voi vedeti toate aceste lucruri, nu-i aşa? Cu siguranță vă spun că nu va rămâne aici piatră peste piatră care să nu fie dărămată." **3** Pe când sedea El pe Muntele Măslinilor, ucenicii au venit la El în particular și l-au zis: "Spune-ne, când se vor întâmpla aceste lucruri? Care este semnul venirii Tale și al sfârșitului veacului?" (aiōn g165) **4** Isus le-a răspuns: "Luati seama ca nimeni să nu vă rătăcească. **5** Căci mulți vor veni în numele Meu, zicând: "Eu sunt Hristosul", și vor duce pe mulți în rătăcire. **6** Veți auzi de războaie și de zvonuri de războaie. Aveți grija să nu vă tulburăți, căci toate acestea trebuie să se întâmple, dar sfârșitul nu este încă. **7** Căci se va ridica națiune împotriva națiunii și regat împotriva regatului, și vor fi foamete, ciumă și cutremure în diferite locuri. **8** Dar toate aceste lucruri sunt începutul durerilor nașterii. **9** "Atunci vă vor da pe voi la asuprire și vă vor ucide. Veți fi urați de toate neamurile din cauza numelui Meu. **10** Atunci mulți se vor potici, se vor preda unii pe alții și se vor urî unii pe alții. **11** Se vor ridica mulți profeti falsi și vor duce pe mulți în rătăcire. **12** Pentru că se va înmulți nelegiuirea, dragostea multora se va răci. **13** Dar cel care va răbda până la sfârșit va fi mântuit. **14** Această Veste Bună a Împăratiei va fi propovăduită în toată lumea, ca mărturie pentru toate națiunile, și atunci va veni sfârșitul. **15** "Când veți vedea urâciunea pustiurii, despre care s-a vorbit prin proorocul Daniel, stând în sfântul locaș (să înțeleagă cititorul), **16** atunci cei ce sunt în Iudeea să fugă în munți. **17** Cel care este pe

care sunt în casa lui. **18** Cel care este pe câmp să nu se întoarcă să își ia hainele. **19** Dar vai de cele ei îi veți ucide și îi veți răstigni, iar pe alții îi veți biciu însărcinare și de mamele care alăpteață în acele zile! **20** Rugați-vă ca fuga voastră să nu fie în timpul iernii în sinagogile voastre și îi veți persecuta din cetate **21** și nici într-un Sabat, **22** pentru că atunci va fi o mare săngele neprihănit vărsat pe pământ, de la săngele suferință, aşa cum nu a fost de la începutul lumii neprihănitului Abel până acum, nu, și nici nu va fi vreodată. **23** Dacă vă va spune cineva: "Iată, aici este Hristosul!" sau: "Iată!", nu-l credeți. **24** Căci se fi scurtate. **25** Dacă vă va spune cineva: "Iată, aici vor ridica falși hristoși și falși profeti, care vor face semne și minuni mari, ca să ducă în rătăcire, dacă este posibil, chiar și pe cei aleși. **26** De aceea, dacă vă vor spus mai dinainte. **27** De aceea, dacă vă vor spune: "Iată-l în pustie", nu ieșiti; sau "Iată-l în lăcașuri", nu credeți. **28** Căci, după cum fulgerul fulgeră de la răsărit și se vede până la apus, aşa va fi și venirea Fiului Omului. **29** Căci oriunde este cadavrul, acolo se adună vulturii. **30** "Dar îndată după suferința acelor zile, soarele se va întuneca, luna nu va mai lumina, stelele vor cădea din cer și puterile cerurilor se vor clăti; **31** și atunci va apărea pe cer semnul Fiului Omului. Atunci toate semințile pământului vor plângă și vor vedea pe Fiul Omului venind pe norii cerului cu putere și cu mare slavă. **32** El va trimite pe îngerii Săi cu un sunet mare de trâmbiță și vor aduna pe cei aleși ai Săi din cele patru vânturi, de la un capăt la altul al cerului. **33** "Învătați acum de la smochin pilda aceasta: Când ramura lui s-a înmuia și produce frunze, știți că vara este aproape. **34** Tot aşa și voi, când vedeti toate aceste lucruri, știți că El este aproape, chiar la usi. **35** Adevarat vă spun că generația aceasta nu va trece până când nu se vor împlini toate aceste lucruri. **36** Cerul și pământul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. **37** Dar nimeni nu știe ziua și ceasul acela, nici îngerii din ceruri, ci numai Tatăl Meu. **38** Cum au fost zilele lui Noe, aşa va fi și venirea Fiului Omului. **39** Căci, după cum în zilele de dinaintea potopului mâncau și beau, se căsătoreau și se dădeau în căsătorie, până în ziua în care Noe a intrat în corabie, și nu au știut până când a venit potopul și i-a luat pe toți, aşa va fi și venirea Fiului Omului. **40** Atunci doi oameni vor fi pe câmp: unul va fi luat și unul va rămâne. **41** Două femei vor fi măcinând la moară: una va fi luată și una va fi lăsată. **42** Vegheați deci, căci nu știți în ce ceas vine Domnul vostru. **43** Dar să știți că, dacă stăpânul casei ar fi știut în ce ceas al nopții și veni hotul, ar fi vegheat și nu ar fi îngăduit să i se spargă casa. **44** De aceea și voi fiți gata,

căci în ceasul la care nu vă așteptați, Fiul Omului peste putine lucruri, te voi pune peste multe lucruri. va veni. 45 Cine este robul credincios și înțelept, pe Intră în bucuria stăpânului tău'. 22 Și cel ce a primit care l-a pus stăpânul său peste casa sa, ca să le dea cei doi talanți a venit și a zis: "Doamne, mi-ai dat do hrana la vremea potrivită? 46 Fericie de robul acela talanți. Iată, am mai câștigat încă doi talanți în plus pe care îl găsește făcând aşa când vine stăpânul față de ei". 23 Domnul său i-a zis: "Bine, slugă bună său! 47 Cu siguranță vă spun că îl va pune peste tot și credincioasă. Ai fost credincios în privința cătorva ce are. 48 Dar dacă robul acela rău va zice în inima lui: "Stăpânul meu întârzie să vină", 49 și va începe să-și bată tovarășii de slujbă, să măñânce și să bea cu bețivii, 50 stăpânul acelui rob va veni într-o zi când nu se va aștepta și într-un ceas când nu va ști, 51 și-l va tăia în bucăți și-i va rândui partea lui cu ipocriții. Acolo va fi plânsul și scrâșnitul dinților.

25 "Atunci Împărăția Cerurilor va fi ca zece fecioare care și-au luat lămpile și au ieșit în întâmpinarea mirelui. 2 Cinci dintre ele erau nebune, iar cinci erau înțelepte. 3 Cele care erau nebune, când și-au luat lămpile, nu au luat ulei cu ele, 4 dar cele înțelepte au luat ulei în vasele lor împreună cu lămpile lor. 5 Și, pe când întârzia mirele, toate au adormit și au dormit. 6 Dar la miezul noptii s-a auzit un strigăt: "Iată! Vine mirele! Ieșiti în întâmpinarea lui! 7 Atunci toate acele fecioare s-au scutul și și-au aranjat lămpile. 8 Cele nebune au zis celor înțelepte: "Dați-ne puțin din untdelemnul vostru, căci lămpile noastre se sting. 9 Dar înțeleptele au răspuns: "Și dacă nu este destul pentru noi și pentru voi? Mergeți mai degradă la cei care vând și cumpărați pentru voi îնșivă". 10 În timp ce ele se duceau să cumpere, a venit mirele, și cele care erau pregătite au intrat cu el la ospătul de nuntă, și ușa s-a închis. 11 După aceea au venit și celelalte fecioare, zicând: "Doamne, Doamne, deschide-ne!". 12 Dar El a răspuns: "Adevărat vă spun că nu vă cunosc. 13 Vegheați, deci, pentru că nu știți nici ziua, nici ceasul în care va veni Fiul Omului. 14 Căci este ca un om care se duce în altă țară, care și-a chemat slugile sale și le-a încreștinat bunurile sale. 15 Unuia i-a dat cinci talanți, altuia doi, altuia unul, și altuia unul, fiecăruia după putința lui. Apoi și-a continuat călătoria. 16 Immediat, cel care a primit cinci talanți s-a dus și a făcut schimb cu ei și a făcut alti cinci talanți. 17 La fel, și cel care a primit cei doi a mai câștigat încă doi. 18 Dar cel care a primit un talant s-a dus, a săpat în pământ și a ascuns banii stăpânului său. 19 "După multă vreme, a venit stăpânul acelor robi și a făcut socoteli cu ei. 20 Cel care primise cei cinci talanți și a venit și a adus alti cinci talanți, zicând: "Doamne, mi-ai dat cinci talanți. Iată, am câștigat alti cinci talanți în plus față de ei". 21 Domnul său i-a zis: "Bine, slugă bună și credincioasă. Ai fost credincios

peste putine lucruri, te voi pune peste multe lucruri. Intră în bucuria stăpânului tău'. 22 Și cel ce a primit bucuria stăpânului tău'. 24 Cel care primise un talant a venit și a zis: "Doamne, te-am cunoscut că ești un om aspru, că seceri de unde n-ai semănat și aduni de unde n-ai împrăștiat. 25 M-am temut, m-am dus și am ascuns talantul tău în pământ. Iată că ai ceea ce este al tău'. 26 Dar stăpânul său i-a răspuns: "Slugă rea și lenșeș! Știai că secer unde n-am semănat și adun unde n-am împrăștiat. 27 Trebuie deci să fi depus banii mei la bancheri și, la venirea mea, să-i primești înapoi pe ai mei cu dobândă. 28 Luăți deci talantul de la el și dați-l celui care are zece talanți. 29 Căci fiecăruia care are i se va da și va avea din belșug, dar celui care nu are i se va lua chiar și ceea ce are. 30 Aruncați-l pe robul nefolositor în întunericul de afară, unde va fi plâns și scrâșnit din dinți. 31 "Dar când va veni Fiul Omului în slava Sa și toți sfintii îngerii cu El, atunci va sădea pe tronul slavei Sale. 32 Înaintea Lui se vor aduna toate neamurile și El le va despărți unele de altele, aşa cum un păstor desparte oile de capre. 33 El va pune oile la dreapta Să, iar caprele la stânga. 34 Atunci Regele le va spune celor de la dreapta sa: "Veniti, binecuvântați de Tatăl meu, moșteniți Împărăția pregătită pentru voi de la întemeierea lumii; 35 căci mie mi-a fost foame și voi mi-ati dat de mâncare. Mi-a fost sete și mi-ati dat să beau. Am fost străin și m-ati primit în casă. 36 am fost gol și m-ati îmbrăcat. Am fost bolnav și m-ati vizitat. Am fost în închisoare și ați venit la mine. 37 Atunci cei drepti îi vor răspunde și vor zice: "Doamne, când Te-am văzut noi flămând și Te-am hrănit, sau însetat și Ti-am dat de băut? 38 Când Te-am văzut străin și Te-am primit la noi, sau gol și Te-am îmbrăcat? 39 Când Te-am văzut bolnav sau în închisoare și am venit la Tine?". 40 Împăratul le va răspunde: "Adevărat vă spun că, pentru că ați făcut aceasta unuia dintre acești frați ai Mei cei mai mici, Mie Mi-ati făcut-o. 41 Apoi va spune și celor de la stânga: 'Duceți-vă de la Mine, blestemătoilor, în focul cel veșnic, pregătit diavolului și îngerilor lui'; (aiōnios g166) 42 pentru că am fost flămând și nu Mi-ati dat să măñânc; Mi-a fost sete și nu Mi-ati dat să beau; 43 am fost străin și nu M-ati găzduit; gol și nu M-ati îmbrăcat; bolnav și în temniță și nu M-ati vizitat". 44 Atunci vor răspunde și ei, zicând: Doamne, când Te-

am văzut noi flămând, sau însetat, sau străin, sau acel om dacă nu s-ar fi născut." 25 Iuda, care L-a gol, sau bolnav, sau în temniță, și nu Te-am ajutat? trădat, a răspuns: "Nu sunt eu, nu-i aşa, Rabbi?" El i-
45 Atunci El le va răspunde și le va zice: "Adevărat vă spun că, dacă n-ai făcut lucrul acesta unuia dintre cei mai mici dintre aceștia, nici Mie nu Mi l-ai făcut. 46 Acesteia vor pleca la pedeapsa veșnică, dar cei drepti la viața veșnică." (ān̄ios g166)

26 După ce a isprăvit toate aceste cuvinte, Isus a zis ucenicilor Săi: 2 "Știi că peste două zile vine Paștele și Fiul Omului va fi dat spre răstignire." 3 Atunci preoții cei mai de seamă, căturarii și bătrâni poporului s-au adunat în curtea marelui preot, care se numea Caiafa. 4 S-au sfătuit împreună ca să prindă pe Isus prin înșelăciune și să-L omoare. 5 Dar ei au spus: "Nu în timpul sărbătorii, ca să nu se producă o răscoală în popor". 6 Pe când era Isus în Betania, în casa lui Simon leprosol, 7 a venit la El o femeie care avea un vas de alabastru cu mir de mare preț, și a turnat mir pe capul Lui, pe când sedea la masă. 8 Ucenicii Lui, văzând aceasta, s-au indignat și au zis: "De ce această risipă? 9 pentru că acest unguent ar fi putut fi vândut cu mult și dat săracilor." 10 Dar Isus, știind aceasta, le-a zis: "De ce tulburăți pe femeie? Ea a făcut o faptă bună pentru mine. 11 Pentru că voi aveți întotdeauna săraci cu voi, dar pe mine nu mă aveți întotdeauna. 12 Căci, turnând acest mir pe trupul meu, ea a făcut-o ca să mă pregătească pentru înmormântare. 13 Adevărat vă spun că, oriunde se va propovădui această Bună Vestire în toată lumea, se va vorbi și despre ceea ce a făcut această femeie, ca o amintire a ei." 14 Atunci unul din cei doisprezece, numit Iuda Iscarioteanul, s-a dus la preoții cei mai de seamă 15 și le-a zis: "Cât vrei să-mi dați dacă vi-l predau?" Și au cântărit pentru el treizeci de arginti. 16 Din acel moment a căutat prilej să îl trădeze. 17 În prima zi a azimilor, ucenicii au venit la Isus și l-au zis: "Unde vrei să-ți pregătim Paștele?" 18 Și a zis: "Du-te în cetate la un oarecare și spune-i: "Învățătorul zice: "Vremea Mea este aproape. Voi sărbători Paștele în casa ta împreună cu discipolii mei." 19 Ucenicii au făcut cum le poruncise Isus și au pregătit Paștele. 20 Când s-a făcut seară, El stătea la masă cu cei doisprezece ucenici. 21 În timp ce mâncau, a zis: "Cu siguranță vă spun că unul dintre voi Mă va trăda." 22 Ei erau foarte măhiți, și fiecare dintre ei a început să-L întrebe: "Nu sunt eu, Doamne, nu-i aşa?" 23 El a răspuns: "Cel ce și-a înmiciat mâna cu mine în vasul acesta mă va trăda." 24 Fiul Omului mergează cum este scris despre El, dar vai de omul prin care va fi trădat Fiul Omului! Mai bine ar fi fost pentru

trădat, a răspuns: "Nu sunt eu, nu-i aşa, Rabbi?" El i-a spus: "Tu ai spus-o." 26 Pe când mâncau ei, Isus a luat o pâine, a mulțumit pentru ea și a frânt-o. A dat-o ucenicilor și a zis: "Luati, mâncați; acesta este trupul Meu." 27 A luat paharul, a mulțumit și le-a dat, zicând: "Beți-l toti, 28 căci acesta este sângele Meu, al nouului legământ, care se varsă pentru mulți, spre iertarea păcatelor. 29 Dar vă spun că nu voi mai bea din acest fruct al vieței de vie de acum înainte, până în ziua în care îl voi bea din nou cu voi în Împărăția Tatălui meu." 30 După ce au cântat un imn, au ieșit pe Muntele Măslinilor. 31 Atunci Isus le-a zis: "În noaptea aceasta, toti vă veți potici din pricina Mea, căci este scris: "Voi lovi pe păstor și oile turmei vor fi risipite. 32 Dar, după ce voi fi înviat, voi merge înaintea voastră în Galileea." 33 Dar Petru i-a răspuns: "Chiar dacă toti se vor potici din pricina ta, eu nu mă voi potici niciodată." 34 Isus i-a zis: "Adevărat îți spun că în seara aceasta, până nu va cânta cocoșul, te vei lepăda de Mine de trei ori." 35 Petru l-a zis: "Chiar dacă ar fi să mor cu Tine, nu Mă voi lepăda de Tine." Și toti ucenicii au spus la fel. 36 Atunci Isus a venit cu ei la un loc numit Ghetsimani și a zis ucenicilor Săi: "Stați aici, până ce Mă voi duce acolo să Mă rog." 37 A luat cu El pe Petru și pe cei doi fii ai lui Zebedei, și a început să se întristeze și să fie foarte tulburat. 38 Și le-a zis: "Sufletul Meu este foarte îndurerat, până la moarte. Rămâneți aici și vegheați cu mine". 39 El a înaintat puțin, a căzut cu fața la pământ și se ruga, zicând: "Tatăl Meu, dacă este cu putință, să treacă de la Mine paharul acesta; dar nu ceea ce vreau eu, ci ceea ce vrei Tu." 40 A venit la ucenici și, găsindu-i dormind, a zis lui Petru: "Ce, n-ai putut să vegheai cu Mine un ceas? 41 Vegheai și rugați-vă, ca să nu intrăți în ispită. Într-adevăr, duhul este binevoitor, dar carnea este slabă." 42 Și iarăși S-a dus a doua oară și S-a rugat, zicând: "Tatăl Meu, dacă paharul acesta nu poate să treacă de la Mine, dacă nu-l beau, facă-se voia Ta." 43 A venit iarăși și i-a găsit dormind, căci aveau ochii îngreunați. 44 L-a lăsat din nou, să-a dus și s-a rugat a treia oară, spunând aceleași cuvinte. 45 Apoi a venit la ucenicii Săi și le-a zis: "Încă mai dormiți și vă odihniți? Iată că să-a apropiat ceasul și Fiul Omului este dat în mâinile păcătoșilor. 46 Ridicați-vă, să mergem. Iată, cel care mă trădează este aproape". 47 Pe când vorbea El încă, iată că a venit Iuda, unul din cei doisprezece, și împreună cu el o mare mulțime de preoți de seamă și de bătrâni ai poporului, cu săbii și cu ciomege. 48 Cel care l-a trădat le dăduse un semn, zicând: "Pe cine sărut eu,

acela este. Prindetii-l!”. 49 Imediat s-a apropiat de unul dintre ei, căci vorbirea ta te face cunoscut.” 74 Isus, a zis: “Salutări, Rabil!” și l-a sărutat. 50 Isus i-a Atunci a început să înjure și să jure: “Nu-l cunosc pe zis: “Prietene, ce cauți aici?” Atunci au venit, au pus mâinile pe Isus și l-au luat. 51 Iată că unul dintre cei care erau cu Isus a întins mâna și a scos sabia, a lovit pe slujitorul marelui preot și i-a tăiat urechea. 52 Atunci Isus i-a zis: “Pune-ți sabia la locul ei, căci toți cei ce iau sabia vor muri de sabie. 53 Sau crezi că n-aș putea să-L rog pe Tatăl Meu și chiar acum să-mi trimită mai mult de douăsprezece legiuni de îngerii? 54 Cum s-ar împlini atunci Scripturile care trebuie să fie aşa?” 55 În ceasul acela, Isus a zis mulțimii: “Ați ieșit voi ca un tâlhar, cu săbii și cu ciomege, ca să Mă prindetii? Eu stăteam în fiecare zi în templu, învățând, și voi nu m-ați arestat. 56 Dar toate acestea s-au întâmplat pentru ca să se împlinească Scripturile profetiei.” Atunci toți ucenicii l-au lăsat și au fugit. 57 Cei ce luaseră pe Isus l-au dus la Caiafa, marele preot, unde erau adunați cărturarii și bătrâni. 58 Dar Petru l-a urmărit de la distanță până la curtea marelui preot, a intrat și a sezut cu ofițerii, ca să vadă sfârșitul. 59 Iar preoții cei mai de seamă, bătrâni și tot sfatul căuta mărturii false împotriva lui Isus, ca să-L omoare, 60 dar n-au găsit niciuna. Chiar dacă s-au prezentat mulți martori mincinoși, nu au găsit niciunul. Dar, în cele din urmă, doi martori mincinoși au ieșit în față 61 și au spus: “Pot să distrug templul lui Dumnezeu și să-l zidesc în trei zile”. 62 Marele preot s-a ridicat în picioare și i-a zis: “Nu ai răspuns? Ce este ceea ce mărturisesc aceștia împotriva ta?” 63 Dar Isus a tăcut. Marele preot i-a răspuns: “Te conjur, pe Dumnezeul cel viu, să ne spui dacă Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu.” 64 Isus i-a zis: “Așa ai spus. Cu toate acestea, îți spun că, după aceea, îl vei vedea pe Fiul Omului șezând la dreapta Puterii și venind pe norii cerului.” 65 Atunci marele preot și-a rupt hainele și a zis: “A spus o blasfemie! De ce mai avem nevoie de alti martori? Iată, acum ați auzit blasfemia lui. 66 Ce părere aveți?” El au răspuns: “Este vrednic de moartel!” 67 Atunci l-au scuipat în față și l-au bătut cu pumnii, iar unii l-au pălmuit, 68 zicând: “Propovăduiește-ne, Hristoase! Cine te-a lovit?”. 69 Petru ședea afară, în curte, și o slujnică a venit la el și i-a zis: “Să tu ai fost cu Isus Galileeanul!” 70 Dar el a negat în fața tuturor, zicând: “Nu știu despre ce vorbiți.” 71 După ce a ieșit afară pe prispa, l-a văzut altcineva și a zis celor ce erau acolo: “Și acesta a fost cu Isus din Nazaret.” 72 El a negat din nou cu jurământ: “Nu-l cunosc pe omul acesta.” 73 După puțină vreme, cei ce stăteau de față au venit și au zis lui Petru: “Cu siguranță și tu ești

unul dintre ei, căci vorbirea ta te face cunoscut.” 74 Atunci a început să înjure și să jure: “Nu-l cunosc pe omul acela!” Imediat a cântat cocoșul. 75 Petru și-a adus aminte de cuvântul pe care i-l spuse Isus: “Înainte de a cântă cocoșul, te vei lepăda de Mine de trei ori”. Atunci a ieșit afară și a plâns cu amar.

27 Când a venit dimineața, toți preoții cei mai de seamă și bătrâni poporului s-au sfătuință împotriva lui Isus ca să-L omoare. 2 L-au legat, L-au dus și L-au predat guvernatorului Ponțiu Pilat. 3 Atunci Iuda, care l-a trădat, văzând că Isus a fost osândit, a avut remușcări și a adus înapoi cei treizeci de arginți preoților cei mai de seamă și bătrânilor, 4 zicând: “Am păcătuit că am trădat sânge nevinovat.” Dar ei au spus: “Ce ne pasă nouă de asta? Voi vă ocupați de asta”. 5 A aruncat piesele de argint în sanctuar și a plecat. Apoi s-a dus și s-a spânzurat. 6 Preoții cei mai de seamă au luat arginții și au zis: “Nu este îngăduit să-i punem în vîstorie, fiindcă este prețul săngelui.” 7 S-au sfătuință și au cumpărat cu ele câmpul olarului pentru a îngropa străinii. 8 De aceea, câmpul acela a fost numit până în ziua de azi “Câmpul de sânge”. 9 Atunci s-a împlinit ceea ce fusese spus prin profetul Ieremia, care zicea “Au luat cei treizeci de arginți, prețul celui căruia i s-a pus un preț, pe care unii dintre copiii lui Israel l-au taxat, 10 și le-au dat pentru câmpul olarului, așa cum mi-a poruncit Domnul.” 11 Isus a stat în picioare înapoite guvernatorului; și guvernatorul l-a întrebat: “Ești Tu Împăratul iudeilor?” Isus i-a zis: “Așa zici tu”. 12 Când a fost acuzat de preoții cei mai de seamă și de bătrâni, n-a răspuns nimic. 13 Atunci Pilat i-a zis: “Nu auzi câte mărturisiri se fac împotriva ta?” 14 El nu i-a răspuns, nici măcar un cuvânt, așa că guvernatorul s-a mirat foarte mult. 15 La sărbătoare, guvernatorul obișnuia să elibereze mulțimii câte un prizonier pe care îl dorea. 16 El avea atunci un prizonier de seamă, numit Baraba. 17 Când s-au adunat deci, Pilat le-a zis: “Pe cine vreți să vă eliberez? Pe Baraba sau pe Isus, care se numește Hristos?” 18 Căci știa că din cauza invidiei îl predaseră. 19 Pe când ședea el pe scaunul de judecată, soția lui a trimis la el, zicând: “Nu te mai legă de acest neprihănit, căci astăzi am suferit multe în vis din pricina lui.” 20 Iar preoții cei mai de seamă și bătrâni au convins mulțimile să ceară pe Baraba și să nimicească pe Isus. 21 Dar guvernatorul le-a răspuns: “Pe care dintre cei doi vreți să vi-l eliberez?” El au spus: “Baraba!” 22 Pilat le-a zis: “Ce să fac lui Isus, care se numește Hristos?” Și toți i-au zis: “Să fie răstignit!” 23 Dar guvernatorul a zis: “De ce? Ce ră-

a făcut?" Dar ei strigau foarte tare, zicând: "Să fie până jos. Pământul s-a cutremurat și stâncile s-au răstignit!" 24 Pilat, văzând că nu se câștiga nimic, ci despiciat. 25 Mormintele s-au deschis și multe trupuri că se făcea tulburare, a luat apă și s-a spălat pe mâini ale sfîntilor care adormiseră au înviat; 26 și, ieșind din fața mulțimii, zicând: "Eu sunt nevinovat de săngele morminte după înviere, au intrat în cetatea sfântă acestui neprihănit. Aveți grija de el". 27 Îi tot poporul și s-au arătat multora. 28 În centurionul și cei ce a răspuns: "Sângelui lui să fie peste noi și peste copiii erau cu el, care priveau pe Isus, văzând cutremurul noștrii!" 29 Apoi le-a dat drumul lui Baraba, iar pe Isus și cele ce se întâmplat, s-au îngrozit și au zis: "Cu l-a biciuit și l-a dat spre răstignire. 30 Atunci soldații adevărat, acesta era Fiul lui Dumnezeu!" 31 Îi erau guvernatorului au dus pe Isus în pretoriu și au adunat acolo multe femei care priveau de departe, și care îl toată garnizoana împotriva Lui. 32 L-au dezbrăcat și urmău pe Isus din Galileea și îl slujeau. 33 Printre l-au pus o haină stacojie. 34 Împreună ele erau Maria Magdalena, Maria, mama lui Iacob de spini și i-au pus-o pe cap, iar în mâna dreaptă o și a lui Iosef și mama fiilor lui Zebedei. 35 Când s-a trestie; au îngenuncheat înaintea lui și l-au batjocorit, făcut seară, a venit un om bogat din Arimateea, numit zicând: "Slavă, împăratul iudeilor!" 36 L-au scuipat, Iosif, care era și el ucenic al lui Isus. 37 Aceast om s-a au luat trestia și l-au lovit în cap. 38 După ce l-au dus la Pilat și a cerut trupul lui Isus. Atunci Pilat a batjocorit, i-au luat haina, i-au pus hainele pe el și l-poruncit ca trupul să fie predat. 39 Iosif a luat trupul, au dus ca să-l răstignească. 40 Când au ieșit afară, l-a înfășurat într-o pânză de în curăță și l-a așezat au găsit un om din Cirene, numit Simon, și l-au siliat să în mormântul său nou, pe care îl tăiașe în stâncă. meargă cu ei, ca să-și ducă crucea. 41 Când au ajuns la un loc numit "Golgota", adică "Locul craniului", 42 i-a plecat. 43 Maria Magdalena era acolo, împreună au dat să bea vin acru amestecat cu fiere. După ce a cu cealaltă Maria, așezată în fața mormântului. 44 A gustat, nu a vrut să bea. 45 După ce l-au răstignit, i-au doua zi, adică a doua zi după ziua pregătirii, s-au împărțit hainele, aruncând la sorti, 46 și, stând acolo, adunat la Pilat preoții cei mai de seamă și fariseii, și îl priveau. 47 L-au pus deasupra capului său acuzația au zis: 48 "Domnule, ne aducem aminte ce a spus scrisă împotriva lui: "ACESTA ESTE IISUS, REGELE ÎNȘELĂTORUL ACELA, PE CÂND ERA ÎNCĂ ÎN VIAȚĂ: "DUPĂ TREI Iudeilor". 49 Îi erau doi tâlhari răstigniți împreună zile voi învia". 50 Poruncește, aşadar, să se asigure cu El, unul la dreapta Lui și altul la stânga. 51 Cei mormântul până a treia zi, ca nu cumva disciplorii lui ce treceau pe acolo îl ocărau, clătinându-și capetele să vină noaptea și să-l fure și să spună poporului: 52 și zicând: "TU, CARE DISTRUGI TEMPULUI ȘI-L ZIDEȘTI ÎN A ÎNVIAȚ DIN MORȚI"; și ultima înșelăciune va fi mai trei zile, mândruiește-te! Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, rea decât prima". 53 Pilat le-a zis: "Aveți un paznic, coboară-te de pe cruce!" 54 Preoții cei mai de seamă, Duceți-vă și asigurați-o cât mai bine". 55 El s-a dus de asemenea, batjocorind împreună cu căturarii, cu fariseii și cu bătrâni, au zis: 56 "A măntuit pe alții, piatră.

dar nu se poate măntui pe sine însuși. Dacă este Regele lui Israel, să se dea jos de pe cruce acum și vom crede în el. 57 El se încrede în Dumnezeu. Să-l eliberez Dumnezeu acum, dacă îl vrea, pentru că a spus: "Eu sunt Fiul lui Dumnezeu". 58 Îi tâlharii care au fost răstigniți împreună cu El au aruncat asupra Lui aceeași ocară. 59 De la ceasul al șaselea a fost întuneric peste toată țara până la ceasul al nouălea. 60 Pe la ceasul al nouălea, Isus a strigat cu glas tare: "Eli, Eli, lima sabachthani?" Adică: "Dumnezeul meu, Dumnezeul meu, de ce m-ai părăsit?". 61 Unii dintre cei ce stăteau acolo, auzind, au zis: "Omul acesta cheamă pe Ilie." 62 Înădată unul dintre ei a alergat, a luat un burete, l-a umplut cu ojet, l-a pus pe o trestie și i-a dat să bea. 63 Ceilalți au zis: "Lasă-l în pace. Să vedem dacă vine Ilie să-l salveze". 64 Isus a strigat din nou cu glas tare și și-a dat duhul. 65 Îi iată că perdeaua templului s-a rupt în două, de sus

28 După Sabat, când a început să se lumineze de ziua, în prima zi a săptămânii, Maria Magdalena și cealaltă Marie au venit să vadă mormântul. 2 Îi iată că s-a făcut un cutremur mare, căci un înger al Domnului s-a coborât din cer și a venit și a rostogolit piatra de la ușă și a sezut pe ea. 3 Înfățișarea lui era ca un fulger, iar îmbrăcămintea lui era albă ca zăpada. 4 De frica lui, gărzile s-au cutremurat și s-au făcut ca niște oameni morți. 5 Îngerul le-a răspuns femeilor: "Nu vă temeți, căci știu că voi căutați pe Isus, care a fost răstignit. 6 El nu este aici, pentru că a înviat, așa cum a spus. Veniți să vedeți locul unde zacea Domnul. 7 Mergeți repede și spuneți-le discipolilor Lui: "A înviat din morții și iată că merge înaintea voastră în Galileea; acolo îl veți vedea. Iată, v-am spus". 8 Îi au ieșit repede din mormânt, cu frică și cu mare bucurie, și au alergat să aducă vestea

ucenicilor Lui. **9** Pe când se duceau să anunțe pe ucenicii Lui, iată că Isus le-a ieșit în întâmpinare și le-a zis: "Bucurați-vă!" Au venit, s-au prins de picioarele Lui și l s-au închinat. **10** Atunci Isus le-a zis: "Nu vă temeți. Duceți-vă și spuneți fraților mei să meargă în Galileea și acolo Mă vor vedea." **11** Pe când se duceau ei, iată că au venit în cetate niște păzitori și au spus preoților cei mai de seamă tot ce se întâmplase. **12** După ce s-au adunat cu bătrâni și s-au sfătuit, au dat soldaților o sumă mare de argint, **13** zicând: "Spuneți că discipolii lui au venit noaptea și l-au furat în timp ce noi dormeam. **14** Dacă acest lucru ajunge la urechile guvernatorului, îl vom convinge și vă vom scăpa de griji." **15** El au luat banii și au făcut cum li s-a spus. Această zicală s-a răspândit printre evrei și continuă până astăzi. **16** Dar cei unsprezece ucenici s-au dus în Galileea, pe muntele unde îl trimisese Isus. **17** Când L-au văzut, s-au închinat înaintea Lui; dar unii se îndoiau. **18** Isus a venit la ei și le-a vorbit, zicând: "Mie Mi s-a dat toată autoritatea în cer și pe pământ. **19** Mergeți și faceți discipoli din toate neamurile, botezându-i în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, **20** învățându-isă păzească toate lucrurile pe care vi le-am poruncit. Iată, Eu sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacului." Amin.

(aiōn g165)

Marcu

1 Începutul Veștii Bune a lui Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu. **2** După cum este scris în profeti, "Iată, trimis pe mesagerul Meu înaintea feței tale, care îți va pregăti calea înaintea ta: **3** glasul cuiva care strigă în pustiu, 'Pregăti calea Domnului! Fă-i cărările drepte!' **4** Ioan a venit să boteze în pustie și să propovăduiască botezul pocăinței pentru iertarea păcatelor. **5** Tot ținutul ludei și toți cei din Ierusalim au ieșit la el. Au fost botezați de el în râul Iordan, mărturisindu-și păcatele. **6** Ioan era îmbrăcat cu păr de cămilă și avea o cură de piele la brâu. El mâncă lăcuste și miere sălbatică. **7** El propovăduia, spunând: "După mine vine cel care este mai puternic decât mine, a cărui șnur al sandalelor nu sunt vrednic să mă aplec și să îl desfac. **8** Eu v-am botezat în apă, dar el vă va boteza în Duhul Sfânt." **9** În zilele aceleia, Isus a venit din Nazaret din Galileea și a fost botezat de Ioan în Iordan. **10** Imediat ce a ieșit din apă, a văzut cerurile despărțindu-se și Duhul Sfânt coborând peste el ca un porumbel. **11** Un glas a venit din cer: "Tu ești Fiul Meu prea iubit, în care îmi găseșc plăcerea." **12** Și îndată Duhul Sfânt l-a izgonit în pustiu. **13** Acolo, în pustiu, a stat patruzeci de zile, ispitit de Satana. Era cu animalele sălbaticice; și îngerii îi slujeau. **14** După ce Ioan a fost luat în temniță, Isus a venit în Galileea, propovăduind vestea cea bună a Împărației lui Dumnezeu, **15** și zicând: "Timpul să a împlinit și Împărația lui Dumnezeu este aproape! Pocăiți-vă și credeti în Vestea cea Bună!". **16** Trecând pe malul mării Galileei, a văzut pe Simon și pe Andrei, fratele lui Simon, care aruncau o plasă în mare, căci erau pescari. **17** Isus le-a zis: "Veniti după Mine și vă voi face pescari de oameni". **18** Și îndată și-au lăsat plasele și au mers după El. **19** Și, mergând puțin mai departe de acolo, a văzut pe Iacob, fiul lui Zebedei, și pe fratele său Ioan, care erau și ei în corabie și reparau plasele. **20** Imediat i-a chemat, iar ei au lăsat pe tatăl lor, Zebedei, în barcă, cu slujitorii angajați, și au mers după el. **21** S-au dus în Capernaum, și îndată, în ziua de Sabat, a intrat în sinagogă și învăță. **22** El erau uimiți de învățătura lui, pentru că îi învăță ca având autoritate, și nu ca pe cărturari. **23** Îndată să a găsit în sinagoga lor un om cu un duh necurat și a strigat, zicând: **24** "Hal! Ce avem noi de-a face cu tine, Isus, Nazarineanule? Ai venit să ne distrugă? Eu știu cine ești: Sfântul lui Dumnezeu!". **25** Isus l-a muștrat și i-a zis: "Taci și ieși din el!" **26** Și duhul necurat a ieșit din el, care-l zguduia și striga cu glas tare. **27**

Toți erau uimiți, așa că se întrebau între ei și ziceau: "Ce este aceasta? O învățătură nouă? Pentru că el poruncește cu autoritate chiar și duhurilor necurate, iar acestea îl ascultă!" **28** Imediat, vestea despre el s-a răspândit pretutindeni în toată regiunea Galileei și în împrejurimile ei. **29** Și îndată ce au ieșit din sinagogă, au intrat în casa lui Simon și Andrei, cu Iacob și Ioan. **30** Mama soției lui Simon zăcea bolnavă de febră și îndată i-au povestit despre ea. **31** El a venit, a luat-o de mâna și a ridicat-o. Febra a lăsat-o imediat și ea le-a slujit. **32** Seara, când a apus soarele, au adus la El pe toți cei bolnavi și pe cei posedați de demoni. **33** Toată cetatea era adunată la ușă. **34** El a vindecat pe mulți bolnavi de diferite boli și a izgonit mulți demoni. Nu le permitea demonilor să vorbească, pentru că îl cunoșteau. **35** Dis-de-dimineață, pe când era încă întuneric, s-a scutat și a ieșit afară, să dus într-un loc pustiu și să-a rugat acolo. **36** Simon și cei care erau cu el l-au căutat. **37** L-au găsit și i-au spus: "Toată lumea te căută." **38** Și le-a zis: "Să mergem în altă parte, în cetățile vecine, ca să propovăduiesc și acolo, căci pentru aceasta am ieșit." **39** Și a mers în sinagogile lor în toată Galileea, predicând și scoțând demoni. **40** Un lepros a venit la El și L-a rugat, îngenunchind în fața Lui și spunându-l: "Dacă vrei, poți să mă curăt." **41** Și, cuprins de milă, a întins mâna, l-a atins și i-a zis: "Vreau să... Să fie curățat". **42** După ce a spus aceasta, îndată lepra s-a depărtat de la el și a fost curățit. **43** El l-a avertizat cu strictețe și l-a trimis imediat afară, **44** și i-a zis: "Vezi să nu spui nimic nimănui, ci du-te să te prezintă preotului și oferă pentru curățirea ta ceea ce a poruncit Moise, ca mărturie pentru ei." **45** Dar el a ieșit și a început să propovăduiască mult și să răspândească vestea, încât Isus nu mai putea intra în cetate, ci era afară, în locuri pustii. Oamenii veneau la el de pretutindeni.

2 După câteva zile, când a intrat din nou în Capernaum, s-a auzit că este acasă. **2** Îndată s-au adunat mulți, încât nu mai era loc nici măcar în jurul ușii; și El le-a spus cuvântul. **3** Au venit patru oameni care îi duceau un paralitic. **4** Cum nu se puteau apropia de el din cauza mulțimii, au îndepărtat acoperișul în care se afla. După ce l-au spart, au dat drumul la covorul pe care era întins paraliticul. **5** Isus, văzând credința lor, i-a spus paraliticului: "Fiule, păcatele tale îți sunt iertate." **6** Dar unii din cărturari, care stăteau acolo, gândeau în inimile lor: **7** "Pentru ce vorbește omul acesta astfel de blasfemii? Cine poate ierta păcatele, dacă nu numai Dumnezeu?" **8** Îndată Isus, văzând în duhul Său că ei gândeau astfel

în ei își și, le-a zis: "Pentru ce gândiți astfel în inimile voastre? 9 Ce este mai ușor, să-i spui paraliticului: 4 El le-a zis: "Este oare îngăduit în ziua Sabatului să "Păcatele tale sunt iertate", sau să-i spui: "Scoală-te, faci bine sau să faci rău? Să salvezi o viață sau să ia-ți patul și umblă?" 10 Dar ca să știi că Fiul Omului ucizi?" Dar ei au rămas tăcuți. 5 După ce s-a uitat cu are putere pe pământ să ierte păcatele" — i-a spus mânie la ei, măhnit de împietrirea inimilor lor, i-a zis paraliticului — 11 "Iți spun: "Scoală-te, ia-ți patul și du- omului: "Întinde-ți mâna." El a întins-o și mâna i-a fost te la casa ta". 12 El s-a scutat, a luat îndată rogojina redată la fel de sănătoasă ca și cealaltă. 6 Fariseii au și a ieșit în fața tuturor, aşa că toți au rămas uimiți ieșit afară și îndată au unelțit cu Irodienii împotriva lui, și slăveau pe Dumnezeu, zicând: "Niciodată n-am cum să-l nimicească. 7 Isus S-a retras cu ucenicii Săi văzut așa ceva." 13 Și a ieșit din nou la malul mării. Ia mare; și o mare multime L-a urmat din Galileea, Toată multimea a venit la el și el îi învăța. 14 Pe când din Iudeea, 8 din Ierusalim, din Idumeea, de dincolo trecea pe acolo, a văzut pe Levi, fiul lui Alfeu, care de lordan, și din împrejurimile Tirului și Sidonului. O ședea la biroul fiscal. I-a spus: "Vino după mine". Și mare multime, auzind ce lucruri mari făcea, a venit el s-a ridicat și l-a urmat. 15 El stătea la masă în casa la el. 9 El le-a spus discipolilor săi ca o barcă mică lui, și mulți vameși și păcătoși s-au așezat la masă cu să rămână lângă el, din cauza multimii, ca să nu-l Isus și cu ucenicii Lui, căci erau mulți, și îl urmau. Îmbrâncească. 10 Căci vindecase pe mulți, aşa că 16 Cărturarii și fariseii, când au văzut că măñâncă toți cei care aveau boli se apăsau asupra lui ca să cu păcătoșii și vameșii, au zis uceniciilor Lui: "De ce se atingă de el. 11 Spiritele necurate, de câte ori îl măñâncă și bea cu vameșii și cu păcătoșii?" 17 Când vedea, cădeau înaintea lui și strigau: "Tu ești Fiul auzit Isus, le-a zis: "Cei sănătoși nu au nevoie de lui Dumnezeul!" 12 El i-a avertizat cu severitate să doctor, ci cei bolnavi. Eu nu am venit să chem pe nu-l facă cunoscut. 13 El s-a urcat pe munte și a cei drepti, ci pe păcătoși la pocăință." 18 Ucenicii lui chemat la Sine pe cei pe care-i voia și ei au venit loan și fariseii posteau și au venit și L-au întrebăt: la El. 14 A numit doisprezece, ca să fie cu el și să-i "De ce postesc ucenicii lui loan și ucenicii fariseilor, trimită să propovăduiască 15 și să aibă putere să iar ucenicii Tăi nu postesc?" 19 Isus le-a zis: "Oare vindece boli și să scoată demoni: 16 Simon (căruia i-pot posti domnii de onoare, când mirele este cu ei? a dat numele de Petru); 17 Iacov, fiul lui Zebedeu, și Atât timp cât au mirele cu ei, nu pot posti. 20 Dar loan, fratele lui Iacov, (pe care i-a numit Boanerges, vor veni zile când mirele va fi luat de la ei și atunci ceea ce înseamnă: "Fiii tunetului"); 18 Andrei, Filip, vor posti în ziua aceea. 21 Nimeni nu coase o bucătă Bartolomeu, Matei, Toma, Iacov, fiul lui Alfeu, Tadeu, de pânză neîncălzită pe o haină veche, căci altfel Simon Zelota, 19 și Iuda Iscarioteanul, care l-a și peticul se micșorează și noul se desprinde de vechi trădat. Apoi a intrat într-o casă. 20 Multimea s-a și se face o gaură și mai mare. 22 Nimeni nu pune adunat din nou, încât nu mai putea nici măcar să vin nou în burdufuri vechi, căci altfel vinul nou sparge măñânce pâine. 21 Când au auzit prietenii lui, au ieșit burdufurile și vinul se varsă, iar burdufurile se distrug; să-l prindă, căci ziceau: "Este nebun". 22 Cărturarii dar ei pun vin nou în burdufuri proaspete." 23 În ziua care se coborau de la Ierusalim spuneau: "Are pe de Sabat, El mergea prin lanurile de grâu; și ucenicii Beelzebul" și: "Prin printul demonilor scoate afară Lui au început, pe când mergeau, să smulgă spice demonii." 23 Apoi i-a chemat și le-a zis în pilde: "Cum spicale. 24 Fariseii l-au zis: "Iată, de ce fac ei ceea ce poate Satana să scoată afară pe Satana? 24 Dacă nu este îngăduit în ziua Sabatului?" 25 El le-a zis: "N- o împărătie este împărătie împotriva ei însăși, acea ati citit niciodată ce a făcut David și cei ce erau cu împărătie nu poate rămâne în picioare. 25 Dacă o el, când a avut nevoie și a fost flămând? 26 cum a casă este împărătie împotriva ei însăși, casa aceea intrat în casa lui Dumnezeu pe vremea marelui preot nu poate sta în picioare. 26 Dacă Satana s-a ridicat Abiatar și a măncat pâinea de spectacol, pe care nu împotriva lui însuși și este dezbinat, nu poate sta în este îngăduit să o măñânce decât preoții, și a dat și picioare, ci are un sfârșit. 27 Dar nimeni nu poate celor care erau cu el?" 27 El le-a zis: "Sabatul a fost intra în casa celui puternic ca să jefuiască, dacă nu-l făcut pentru om, iar nu omul pentru Sabat. 28 De leagă mai întâi pe cel puternic; atunci îi va jefui casa. aceea, Fiul Omului este stăpân chiar și pe Sabat."

3 A intrat iarăși în sinagogă și era acolo un om căruia i se uscaseră mâna. 2 Îl pândeau, ca să vadă dacă îl va vindeca în ziua de Sabat, ca să-l acuze. 3

necurat". 31 Mama și frații lui au venit și, stând afară, au trimis la el și l-au chemat. 32 O mulțime săteană în jurul lui și i-au spus: "Iată, mama ta, frații tăi și surorile tale sunt afară și te caută." 33 El le-a răspuns: "Cine sunt mama Mea și frații Mei?" 34 Își, uitându-se la cei care săteau în jurul lui, a zis: "Iată mama și frații mei! 35 Căci oricine face voia lui Dumnezeu este fratele meu, sora mea și mama mea."

4 Si a început din nou să învețe pe malul mării. S-a adunat la El o mare mulțime, așa că a intrat într-o corabie în mare și a șezut jos. Toată mulțimea era pe uscat, lângă mare. 2 El i-a învățat multe lucruri în parabole și le spunea în învățătura sa: 3 "Așcultați! Iată, agricultorul a ieșit să semene. 4 În timp ce semăna, o parte din sămânță a căzut pe drum, iar păsările au venit și au mâncat-o. 5 Alte semințe au căzut pe un teren stâncos, unde era puțin pământ, și imediat au răsărit, pentru că nu aveau pământ adânc. 6 Când a răsărit soarele, s-a pârjolit; și, pentru că nu avea rădăcină, s-a uscat. 7 Alții au căzut între spini, iar spinii au crescut și l-au înăbușit, și nu a dat niciun rod. 8 Altele au căzut în pământ bun și au dat rod, crescând și înmulțindu-se. Unii au produs de treizeci de ori, alții de șaizeci de ori, iar alții de o sută de ori mai mult." 9 El a spus: "Cine are urechi de auzit, să audă." 10 Când a rămas singur, cei ce erau în jurul lui cu cei doișprezece l-au întrebat despre pilde. 11 El le-a spus: "Vouă v-a fost dat misterul Împărăției lui Dumnezeu, dar pentru cei de afară, toate lucrurile se fac în parabole, 12 pentru ca "văzând să vadă și să nu priceapă, și auzind să audă și să nu înțeleagă, ca nu cumva să se întoarcă și să li se ierte păcatele". 13 El le-a zis: "Nu înțelegeți pilda aceasta? Cum veți înțelege toate parabolele? 14 Fermierul seamănă cuvântul. 15 Cei de pe drum sunt cei în care este semănat cuvântul; și când au auzit, îndată vine Satana și ia cuvântul care a fost semănat în ei. 16 Aceștia, la fel, sunt cei semănați pe locurile stâncioase, care, când au auzit cuvântul, îndată îl primesc cu bucurie. 17 El nu au rădăcină în ei însăși, ci sunt de scurtă durată. Când apare opresiunea sau persecuția din cauza cuvântului, imediat se potincesc. 18 Alții sunt cei care sunt semănați printre spini. Aceștia sunt cei care au ascultat cuvântul, 19 dar grijile acestui veac, înșelăciunea bogăților și poftele altor lucruri care intră în el înnăbușă cuvântul și acesta devine neînsuflețit. (aiōn g165) 20 Cei care au fost semănați pe pământ bun sunt cei care aud cuvântul, îl acceptă și fac rod, unii de treizeci de ori, alții de șaizeci de ori și alții de o sută de ori." 21 El le-a zis: "Oare se aduce o lampă pentru a fi pusă sub coș sau sub pat? Nu este pusă pe un suport? 22 Căci nimic nu este ascuns, decât ca să fie făcut cunoscut, și nimic nu a fost făcut secret, decât ca să iasă la lumină. 23 Dacă are cineva urechi de auzit, să audă." 24 Si le-a zis: "Luăți aminte la ce auziți. Cu orice măsură veți măsura, vi se va măsura și vouă; și vouă, celor ce ascultați, vi se va da mai mult. 25 Căci oricui are, i se va da mai mult; iar celui care nu are, chiar și ceea ce are i se va lăua." 26 El a zis: "Împărăția lui Dumnezeu este ca și cum un om ar arunca sămânță pe pământ, 27 și ar dormi și s-ar scula zi și noapte, iar sămânța ar răsări și ar crește, fără să știe cum. 28 Pentru că pământul dă roade de la sine: mai întâi firul, apoi spicul, apoi bobul plin în spică. 29 Dar când rodul este copț, îndată se punе secera, pentru că a venit secerișul." 30 El a zis: "Cum vom asemăna noi împărăția lui Dumnezeu? Sau cu ce parabolă o vom ilustra? 31 Este ca un grăunte de muștar, care, deși este mai mic decât toate semințele care sunt pe pământ, 32 totuși, după ce este semănat, crește și devine mai mare decât toate ierburile și scoate ramuri mari, încât păsările cerului pot să se adăpostească la umbra lui." 33 Cu multe pilde ca acestea le spunea cuvântul, după cum puteau ei să-l audă. 34 Fără o pildă nu le vorbea; dar în particular, discipolilor Săi le explică totul. 35 În ziua aceea, când s-a făcut seara, El le-a zis: "Să trecem dincolo." 36 Lăsând mulțimea, l-au luat cu ei, așa cum era, în barcă. Și alte bărci mici erau cu el. 37 S-a iscat o furtună mare de vânt și valurile băteau în barcă, atât de mult încât barca era deja plină. 38 El însuși era în pupă, dormind pe pernă; l-au trezit și l-au întrebat: "Învățătorule, nuți pasă că suntem pe moarte?" 39 El s-a trezit, a mustrat vântul și a zis mării: "Pace! Linistește-te!" Vântul a încetat și a fost o mare acalmie. 40 El le-a zis: "De ce vă este atât de frică? Cum se face că nu aveți credință?". 41 Ei s-au însărmănat foarte tare și ziceau unul către altul: "Cine este Acesta, încât și vântul și marea îl ascultă?"

5 Si au ajuns de cealaltă parte a mării, în ținutul Gadarenilor. 2 După ce a ieșit din corabie, îndată i-a ieșit în întâmpinare un om cu un duh necurat din morminte. 3 El locuia în morminte. Nimeni nu-l mai putea lega, nici măcar cu lanțuri, 4 pentru că fusese de multe ori legat cu lanțuri și lanțuri, iar lanțurile fusese rupte de el și lanțurile rupte în bucăți. Nimeni nu mai avea puterea să-l îmblânzească. 5 Întotdeauna, zi și noapte, în morminte și în munți,

striga și se tăia cu pietre. 6 Când l-a văzut de departe pe Isus, a alergat și s-a plecat în fața lui, 7 și, strigând cu glas tare, a zis: "Ce am eu de-a face cu tine, știind ce i se făcuse, a venit, a căzut înaintea lui și Isus, Fiul Dumnezeului Celui Preaînalt? Te conjur pe i-a spus tot adevărul. 34 El i-a zis: "Fii că, credința Dumnezeu, nu mă chinui!". 8 Căci El i-a zis: "Ieși din ta te-a făcut sănătoasă. Du-te în pace și vindecă-te om, duh necurat!" 9 Și l-a întrebat: "Cum te cheamă?" de boala ta." 35 Pe când vorbea El încă, au venit El i-a spus: "Numele meu este Legiuine, pentru că suntem mulți." 10 Și l-a rugat mult ca să nu-i trimită afară din țară. 11 Or, pe coasta muntelui era o turmă mare de porci care se hrănea. 12 Toți demonii îl implorau, zicând: "Trimit-ne la porci, ca să intrăm în casa conducerii sinagogii: "Nu te teme, ci crede!" 37 Și nu a lăsat pe nimeni să-L urmeze, decât ei". 13 Atunci Isus le-a dat voie. Duhurile necurate au ieșit și au intrat în porci. Turma de aproximativ două mii de porci s-a repezit pe malul abrupt în mare și au fugit și au povestit în oraș și în țară. Oamenii au venit să vadă ce s-a întâmplat. 15 Au venit la Isus și au văzut pe cel care fusese posedat de demoni stând jos, îmbrăcat și în deplinătatea facultăților mintale, pe cel care avea legionul; și s-au temut. 16 Cei care l-au rugat să fie cu el. 19 El nu i-a îngăduit, ci i-a zis: "Dete la casa ta, la prietenii tăi, și spune-le ce lucruri mari a făcut Domnul pentru tine și cum a avut milă de tine." 20 El a plecat și a început să vestească în Decapole cum a făcut Isus lucruri mari pentru el, și toată lumea se mira. 21 După ce a trecut Isus cu corabia pe partea cealaltă, s-a adunat la El o mare multime de oameni, și El era pe malul mării. 22 Iată că a venit unul dintre conducătorii sinagogii, pe nume Iair; și, văzându-L, a căzut la picioarele Lui 23 și l-a rugat mult, zicând: "Fetița mea este în pragul morții. Te rog, vino și pune-ți mâinile peste ea, ca să se facă sănătoasă și să trăiască". 24 El a mers cu El și o mare multime de oameni îl urmău și îl strângneau din toate părțile. 25 O femeie care avea o scurgere de sânge de doisprezece ani, 26 și care suferise multe de la mulți doctori, cheltuise tot ce avea și nu se simțea mai bine, ci mai mult se înrăutătea, 27 și care, după ce a auzit cele despre Isus, s-a apropiat de El în multime și s-a atins de hainele Lui. 28 Căci ea zicea: "Dacă mă voi atinge de hainele Lui, mă voi face bine." 29 Immediat, curgerea săngelui ei a secat și ea a simțit în trupul ei că este vindecată de suferința ei. 30 Îndată Isus, văzând că puterea a ieșit din El, s-a întors în multime și a întrebat: "Cine s-a atins de hainele Mele?" 31 Ucenicii Lui l-au zis: "Vezi multimea care Te strâng și zici: "Cine S-a atins de Mine?""

32 S-a uitat în jur ca să o vadă pe cea care făcuse acest lucru. 33 Dar femeia, temându-se și tremurând, a zis: "Fiica ta a murit. De ce să-l mai deranjezi pe Petru, Iacob și Ioan, fratele lui Iacob. 38 A ajuns la casa conducerii sinagogii și a văzut zarvă, plânse și jale mare. 39 După ce a intrat înăuntru, le-a zis îndată conducerii sinagogii: "Nu te teme, mama ei și pe cei care erau cu el și a intrat în locul unde zăcea copila. 41 Luând copila de mână, i-a zis: "Talitha cumil!", ceea ce înseamnă, interpretându-se: "Fetiță, îți spun, ridică-te!". 42 Immediat fata s-a ridicat și a mers, căci avea doisprezece ani. Ei au rămas să-l roage să plece din regiunea lor. 18 Pe când se urca în corabie, cel ce fusese posedat de demoni l-a rugat să fie cu el. 19 El nu i-a îngăduit, ci i-a zis: "Dete la casa ta, la prietenii tăi, și spune-le ce lucruri mari a făcut Domnul pentru tine și cum a avut milă de tine." 20 El a plecat și a început să vestească în Decapole cum a făcut Isus lucruri mari pentru el, și toată lumea se mira. 21 După ce a trecut Isus cu corabia pe partea cealaltă, s-a adunat la El o mare multime de oameni, și El era pe malul mării. 22 Iată că a venit unul dintre conducătorii sinagogii, pe nume Iair; și, văzându-L, a căzut la picioarele Lui 23 și l-a rugat mult, zicând: "Fetița mea este în pragul morții. Te rog, vino și pune-ți mâinile peste ea, ca să se facă sănătoasă și să trăiască". 24 El a mers cu El și o mare multime de oameni îl urmău și îl strângneau din toate părțile. 25 O femeie care avea o scurgere de sânge de doisprezece ani, 26 și care suferise multe de la mulți doctori, cheltuise tot ce avea și nu se simțea mai bine, ci mai mult se înrăutătea, 27 și care, după ce a auzit cele despre Isus, s-a apropiat de El în multime și s-a atins de hainele Lui. 28 Căci ea zicea: "Dacă mă voi atinge de hainele Lui, mă voi face bine." 29 Immediat, curgerea săngelui ei a secat și ea a simțit în trupul ei că este vindecată de suferința ei. 30 Îndată Isus, văzând că puterea a ieșit din El, s-a întors în multime și a întrebat: "Cine s-a atins de hainele Mele?" 31 Ucenicii Lui l-au zis: "Vezi multimea care Te strâng și zici: "Cine S-a atins de Mine?""

6 Si a ieșit de acolo. A venit în țara lui și discipolii lui L-au urmat. 2 Când a venit Sabatul, a început să începe în sinagogă și mulți care îl auzeau erau uimiți și ziceau: "De unde are omul acesta aceste lucruri?" 3 Și: "Ce înțelepciune i-a fost dată acestui om, de se fac prin mâinile lui asemenea lucruri mărete? 3 Nu cumva acesta este tâmplarul, fiul Mariei și fratele lui Iacob, al lui Iose, al lui Iuda și al lui Simon? Nu cumva surorile lui sunt aici cu noi?" Așa că s-au supărat pe el. 4 Isus le-a zis: "Un prooroc nu este lipsit de cinste decât în țara lui, între rudele lui și în casa lui." 5 Acolo nu a putut face nicio lucrare măreată, decât că și-a pus mâinile peste câțiva bolnavi și i-a vindecat. 6 El se mira din cauza necredinței lor. A mers prin sate și învățat. 7 A chemat la Sine pe cei doisprezece și a început să-i trimită doi câte doi; și le-a dat putere asupra duhurilor necurate. 8 Le-a poruncit să nu-i ia nimic pentru călătorie, în afară de un toiac, doar un toiac: nici pâine, nici portofel, nici bani în pungă, 9 ci să poarte sandale și să nu-și pună două tunici. 10 El le-a spus: "Oriunde intrați într-o casă, rămâneți acolo până când veți pleca de acolo. 11 Oricine nu vă va primi și nu vă va asculta, când plecați de acolo, scuturați praful de sub picioarele voastre ca mărturie împotriva lor. Cu siguranță, vă spun că,

în ziua judecății, va fi mai ușor de suportat pentru Trimitet-i afară, ca să meargă în ținutul și în satele Sodoma și Gomora decât pentru acest oraș!" 12 El din jur și să-și cumpere pâine, căci nu au ce mâncă." au ieșit și propovăduiau oamenilor să se po căiască. 13 Dar El le-a răspuns: "Dați-le voi ceva de mâncare." 14 Au scos mulți demoni, au uns cu undelemn pe L-au întrebăt: "Să mergem să cumpărăm pâine în mulți bolnavi și i-au vindecat. 15 Regele Irod a auzit valoare de două sute de denari și să le dăm ceva de aceasta, căci numele lui devenise cunoscut, și a zis: "mâncare?". 16 El le-a zis: "Câte pâini aveți? Mergeți "Ioan Botiza torul a înviat din morți și de aceea aceste să vedeti." Când au aflat, au spus: "Cinci și doi pești". puteri lucrează în el." 17 Alții însă spuneau: "El este 18 Si le-a poruncit să se așeze toți în grupuri pe Ilie". Alții au spus: "Este un profet sau ca unul dintre iarbă verde. 19 Si s-au așezat în rânduri, cu sutele profeți". 20 Dar Irod, când a auzit acestea, a zis: "șă cu cincizeci. 21 A luat cele cinci pâini și cei doi "Acesta este Ioan, pe care l-am decapitat. A înviat pești; și, privind spre cer, a binecuvântat și a frânt din morți". 22 Căci Ioan îi spuse se lui Irod: "Nu-ți este îngăduit să coșuri pline cu bucătăile frânte și cu pești. 23 Cei care ai pe soția fratelui tău". 24 Irodiada s-a pus împotriva lui și l-a asculta cu placere. 25 Atunci a luat rămas bun de la ei, s-a urcat pe munte ca să venit o zi potrivită, când Irod, de ziua lui de naștere, a se roage. 26 Când s-a făcut seară, corabie era în dat o cină pentru nobilii săi, pentru arhierei și pentru mijlocul mării, iar el era singur pe uscat. 27 Văzându-i căpeteniile Galileii. 28 Când însăși fiica Irodiadei a chinuit la vâslit, pentru că vântul le era potrivnic, pe intrat și a dansat, a plăcut lui Irod și celor care stăteau la a patra strajă a noptii, a venit la ei, mergând pe cu el. Regele i-a spus tinerei: "Cere-mi tot ce vrei și mare; și ar fi vrut să treacă pe lângă ei, 29 dar ei, îți voi da". 29 El i-a jurat: "Orice îmi vei cere, îți voi da, când l-au văzut mergând pe mare, au crezut că este până la jumătate din regatul meu." 30 Ea a ieșit și a o fantomă și au strigat; 31 pentru că toți l-au văzut zis mamei sale: "Ce să cer?" Ea a spus: "Capul lui și s-au tulburat. Dar el a vorbit imediat cu ei și le-a Ioan Botiza torul". 32 Ea a venit îndată la rege și i-a spus: "Înveseliți-vă! Eu sunt! Nu vă temeți!". 33 S-a zis: "Vreau să-mi dai acum capul lui Ioan Botiza torul urcat cu ei în barcă, iar vântul a încetat, iar ei erau pe un platou." 34 Împăratul a fost foarte măhnit, dar, foarte mirați între ei și se minunau; 35 pentru că nu de dragul jurământelor sale și al invitaților la masă, n-a înțeleseră ce se întâmplase cu pâinile, dar aveau vrut să o refuze. 36 Immediat, regele a trimis un soldat înimă împietrită. 37 După ce au trecut dincolo, au din garda sa și a poruncit să aducă capul lui Ioan; ajuns la Târm, la Genesaret, și au acostat la Târm. 38 acesta s-a dus și l-a decapitat în încisoare, 39 i-a după ce au ieșit din barcă, oamenii l-au recunoscut adus capul pe un platou și l-a dat tinerei domnișoare, imediat, 40 și au alergat în toată regiunea aceea și iar Tânără domnișoară l-a dat mamei sale. 41 Ucenicii au început să-i aducă pe cei bolnavi pe saltelelor lor Lui, auzind aceasta, au venit, au luat trupul Lui și l-au acolo unde auziseră că se află. 42 Oriunde intra — în pus într-un mormânt. 43 Apostolii s-au adunat la Isus sate, în orașe sau la țară —, ei îi așezau pe bolnavi și l-au povestit tot ce făcuseră și tot ce învățaseră. 44 În piețe și în rugă să atingă doar franjurii hainei lui; și 45 El le-a zis: "Veniti într-un loc pustiu și odihniți-vă toți cei care se atingeau de el se făceau bine. puțin." Căci erau mulți care veneau și plecau, și nu aveau timp liber nici măcar să mănânce. 46 El s-a dus cu barca într-un loc pustiu, singuri. 47 Văzându-i mergând, mulți l-au recunoscut și au alergat acolo pe jos din toate cetățile. Au ajuns înaintea Lui și au venit împreună la el. 48 Isus a ieșit, a văzut o mulțime mare și i-s-a făcut milă de ei, pentru că erau ca niște oi fără păstor; și a început să-i învețe multe lucruri. 49 Când s-a făcut târziu, discipolii Lui au venit la El și i-au spus: "Locul acesta este pustiu și este târziu. 50 Atunci s-au adunat la El fariseii și unii din căturari, veniți de la Ierusalim. 51 Când au văzut pe unii dintre ucenicii Săi măncând pâine cu mâinile spurate, adică nespălate, au găsit o vină. 52 (Căci fariseii și toți iudeii nu mănâncă dacă nu-și spală mâinile și antebrațele, tinerându-se de tradiția bătrânilor. 53 Ei nu mănâncă atunci când vin de la piață dacă nu se spală, și mai sunt multe alte lucruri pe care au primit să le țină: spălările paharelor, ale ulcioarelor,

ale vaselor de bronz și ale canapelelor). 5 Fariseii ieșit din fiica ta.” 30 Ea s-a dus la casa ei și a găsit și cărturarii l-au întrebat: “De ce nu umblă discipolii copilul culcat pe pat, iar demonul ieșise. 31 A plecat tăi după tradiția bâtrânilor, ci mânâncă pâinea lor din nou de la hotarele Tirului și ale Sidonului și a cu mâinile nespălate?” 6 El le-a răspuns: “Bine a ajuns la marea Galileii, trecând prin mijlocul ținutului proorocit Isaia despre voi, fătarnicilor, cum este scris, Decapolei. 32 I-lu adus pe unul care era surd și avea ‘Acest popor mă cinsteste cu buzele lui, dar inima o împiedicare în vorbire. L-au rugat să pună mâna pe lor este departe de mine. 7 În zadar se închină el la el. 33 L-a luat la o parte de la mulțime, în particular, Mine, învățând ca doctrine poruncile oamenilor. 8 și i-a băgat degetele în urechi; apoi a scuipat și i-a “Căci voi lăsați deoparte porunca lui Dumnezeu și atins limba. 34 Privind spre cer, a suspinat și i-a zis: vă țineți de tradiția oamenilor, spălând ulcioarele și “Ephatha!”, adică: “Deschide-te!”. 35 Imediat î s-a paharele, și faceți multe alte lucruri de acest fel.” deschis urechile, i s-a eliberat impedimentul limbii 9 El le-a zis: “Foarte bine că respingeți porunca lui și a vorbit limpede. 36 El le-a poruncit să nu spună Dumnezeu, ca să vă păstrați tradiția voastră. 10 Căci nimănu, dar cu cât le poruncează mai mult, cu atât mai Moise a zis: “Cinsteste pe tatăl tău și pe mama ta”; mult o vesteau. 37 Ei au fost uimiți peste măsură, și: “Cine vorbește de rău pe tatăl sau pe mama, să spunând: “A făcut toate lucrurile bine. El î face chiar fie omorât”. 11 Dar voi ziceți: “Dacă un om spune și pe surzi să audă și pe cei muți să vorbească!” tatălui său sau mamei sale: “Orice folos pe care l-ai fi putut primi de la mine este Corban”, adică dat lui Dumnezeu, 12 “atunci nu-i mai permiteți să facă nimic pentru tatăl său sau pentru mama sa, 13 anulând cuvântul lui Dumnezeu prin tradiția voastră pe care ati transmis-o”. Voi faceți multe lucruri de acest fel”. 14 A chemat toată mulțimea la Sine și le-a zis: “Ascultați-mă cu toții și înțelegeți. 15 Nu este nimic din afara omului care, întrând în el, să îl spurce; dar lucrurile care ies din om sunt cele care îl sparcă pe om. 16 Dacă are cineva urechi de auzit, să audă!” 17 După ce a intrat într-o casă, de departe de mulțime, ucenicii Lui L-au întrebat despre pilda aceea. 18 El le-a zis: “Sunteți și voi fără pricere? Nu vă dați seama că tot ceea ce intră în om din afară nu-l poate spura, 19 pentru că nu intră în inima lui, ci în stomac, apoi în latrină, ceea ce face ca toate alimentele să fie curate?” 20 El a răspuns: “Ceea ce iese din om, aceea sparcă omul. 21 Căci dinăuntru, din inima omului, ies gândurile rele, adulterele, păcatele sexuale, crimele, fururile, 22 poftele, răutatea, înșelăciunea, poftele, ochiul rău, blasfemia, mândria și neburia. 23 Toate aceste lucruri rele vin dinăuntru și îl sparcă pe om.” 24 De acolo s-a scutat și a plecat în ținutul Tirului și al Sidonului. A intrat într-o casă și n-a vrut să știe nimeni, dar n-a putut scăpa de observație. 25 Căci o femeie a cărei fetiță avea un duh necurat, auzind de el, a venit și s-a aruncat la picioarele lui. 26 Femeia era o greacă, siro-feniciană de rasă. Ea l-a implorat să alunge demonul din fiica ei. 27 Dar Isus i-a zis: “Lasă să se sature mai întâi copiii, căci nu se cuvine să iei pâinea copiilor și să o arunci la câini.” 28 Dar ea i-a răspuns: “Da, Doamne. Totuși, chiar și câinii de sub masă mânâncă firimiturile copiilor.” 29 El i-a zis: “Pentru această vorbă, du-te. Demonul a

cele cinci mii de oameni, câte coșuri pline de bucăți
5 Petru a răspuns lui Isus: "Rabi, este bine să fim aici.
ați luat?" I-au spus: "Douăsprezece". 20 "Când cele
Să facem trei corturi: unul pentru tine, unul pentru
șapte pâini au hrăniti cele patru mii de oameni, câte
Moise și unul pentru Ilie." 6 Căci nu știa ce să spună,
coșuri pline cu frânturi ați luat?" I-au spus: "Șapte".
pentru că erau foarte speriați. 7 Un nor a venit și i-a
21 Și i-a întrebat: "Nu înțelegeți încă?" 22 Și a venit la acoperit cu umbră, iar din nor a ieșit un glas: "Acesta
Betsaida. I-au adus un orb și l-au rugat să se atingă este Fiul Meu preaiubit. Ascultați-l." 8 Și, uitându-se
de el. 23 El a apucat pe orb de mâna și l-a scos din deodată în jur, n-au mai văzut pe nimeni cu ei, decât
sat. După ce l-a scuipat pe ochi și și-a pus mâinile numai pe Isus. 9 Pe când se coborau de pe munte,
pe el, l-a întrebat dacă a văzut ceva. 24 Și s-a uitat le-a poruncit să nu spună nimănui cele ce văzuseră,
în sus și a zis: "Văd oameni, dar îi văd ca pe niște până ce Fiul Omului nu va învia din morți. 10 Ei au
copaci care umblă." 25 Apoi și-a pus iarăși mâinile pe păstrat pentru ei însiși acest cuvânt, întrebându-se ce
ochi. El s-a uitat cu atenție și, după ce s-a refăcut, a înseamnă "învierea din morți". 11 Și L-au întrebat:
văzut clar pe toată lumea. 26 L-a trimis la casa lui, "Pentru ce zic cărturarii că Ilie trebuie să vină mai
spunându-i: "Să nu intri în sat și să nu spui nimănui întâi?" 12 El le-a zis: "Ilie vine mai întâi și restaurăază
din sat." 27 Isus a ieșit cu ucenicii Săi în satele din toate lucrurile. Cum este scris despre Fiul Omului că
Cezarea lui Filipi. Pe drum i-a întrebat pe discipolii trebuie să sufere multe și să fie disprețuit? 13 Dar Eu
Săi: "Cine spune oamenii că sunt Eu?". 28 El i-au spus: vă spun că Ilie a venit și l-au făcut și lui tot ce au vrut,
"Ioan Botezătorul; alții zic Ilie, iar alții zic Ilie, iar alții, aşa cum este scris despre El." 14 Când a venit la
unul din profeti." 29 El le-a zis: "Dar voi cine ziceți că ucenici, a văzut o mulțime mare în jurul lor și cărturari
sunt Eu?" Petru i-a răspuns: "Tu ești Hristosul." 30 Și care îi întrebau. 15 Îndată toată mulțimea, văzându-l,
le-a poruncit să nu spună nimănui despre El. 31 A fost foarte uimitor și, alergând la el, l-a salutat. 16 El
început să-i învețe că Fiul Omului trebuie să sufere i-a întrebat pe cărturari: "Ce-i întrebați?" 17 Unul din
multe, să fie lepădat de bâtrâni, de preotii cei mai mulțime a răspuns: "Învățătorule, tă-am adus pe fiul
de seamă și de cărturari, să fie omorât și să îmve mea, care are un duh mut, 18 și oriunde îl apucă, îl
după trei zile. 32 El le vorbea deschis. Petru l-a luat și aruncă la pământ; face spume la gură, scrânește
a început să îl dojenească. 33 Dar el, întorcându- din dinți și se îmteapă. I-am rugat pe discipolii tăi
se și văzându-i pe ucenicii săi, l-a mustrat pe Petru să-l scoată afară, dar n-au fost în stare." 19 El i-a
și i-a zis: "Treci în spatele meu, Satana! Căci tu nu răspuns: "Neam necredincios, până când voi fi cu
te gândești la lucrurile lui Dumnezeu, ci la lucrurile voi? Până când voi mai suporta cu voi? Aduceți-l la
oamenilor". 34 A chemat mulțimea la Sine împreună Mine!" 20 L-au adus la el și, când l-a văzut, îndată l-
cu ucenicii Săi și le-a zis: "Cine vrea să vină după a cuprins duhul și a căzut la pământ, zvârcolinindu-
Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-Mi se și făcând spume la gură. 21 Și a întrebat pe tatăl
urmeze Mie. 35 Căci oricine vrea să-și salveze viața o său: "De când i se întâmplă asta?" El a spus: "Din
va pierde, iar oricine își va pierde viața pentru Mine și copilărie. 22 De multe ori l-a aruncat atât în foc, cât și
pentru Buna Vestire o va salva. 36 Căci ce-i folosește în apă, pentru a-l distrugă. Dar dacă poți face ceva,
unui om să câștige toată lumea și să-și piardă viața? ai milă de noi și ajută-ne." 23 Isus i-a zis: "Dacă poți
37 Căci ce va da omul în schimbul vieții sale? 38 Căci crede, toate sunt cu puțință celui ce crede." 24 Și
oricine se va rușina de mine și de cuvintele mele în îndată tatăl copilului a strigat cu lacrimi: "Cred. Ajută-
acest neam adulterin și păcătos, și Fiul Omului se mi necredință!" 25 Isus, văzând că o mulțime alergă
va rușina de el când va veni în slava Tatălui său cu laolaltă, a mustrat pe duhul necurat și i-a zis: "Duh
sfintii îngerii."

9 El le-a zis: "Adevărat vă spun că sunt unii care
stau aici și care nu vor gusta moartea până nu vor
vedea venind cu putere împărăția lui Dumnezeu." 2
După sase zile, Isus a luat cu El pe Petru, Iacob și
Ioan și i-a dus singuri pe un munte înalt, în particular,
și S-a schimbat în fața lor. 3 Hainele Lui au devenit
strălucitoare, extrem de albe, ca zăpada, aşa cum
nici un spălător de pe pământ nu le poate albi. 4 Le-
au apărut Ilie și Moise, care stăteau de vorbă cu Isus.

Săi și le spunea: "Fiul Omului va fi dat în mâinile întrebat: "Este îngăduit ca un bărbat să divorțeze de oamenilor și ei îl vor ucide; iar după ce va fi ucis, a nevasta sa?" 3 El a răspuns: "Ce ți-a poruncit Moise?" treia zi va învia." 32 Dar ei nu înțelegeau cuvântul 4 Ei au zis: "Moise a îngăduit să se scrie un certificat acesta și se temea să-L întrebe. 33 Când a ajuns de divorț și să se divorțeze de ea." 5 Dar Isus le-a zis: în Capernaum, i-a întrebat pe cei din casă: "Ce vă "Pentru împietrirea inimii voastre, v-a scris porunca certăți între voi pe drum?" 34 Dar ei au tăcut, pentru aceasta. 6 Dar, de la începutul creației, Dumnezeu i- că pe drum se certau între ei cine este cel mai mare. a făcut bărbat și femeie. 7 De aceea, omul va lăsa 35 Așezat jos, a chemat pe cei doisprezece și le- pe tatăl său și pe mama sa și se va uni cu soția sa, a zis: "Dacă cineva vrea să fie cel dintâi, să fie cel 8 și cei doi se vor face un singur trup, astfel încât din urmă dintre toți și slujitorul tuturor." 36 A luat un copilaș și l-a așezat în mijlocul lor. Luându-l în brațe, nu mai sunt doi, ci un singur trup. 9 Așadar, ceea cea spus: 37 "Oricine primește un astfel de copilaș casă, ucenicii Lui L-au întrebat din nou despre același în numele meu, pe mine mă primește; și oricine mă primește pe mine, nu pe mine mă primește, ci pe cel și se căsătorește cu alta comite adulter împotriva ei. care m-a trimis pe mine." 38 Ioan l-a zis: "Învățătorule, 12 Dacă o femeie însăși divorțează de soțul ei și se am văzut pe cineva care nu ne urmează, care scoate căsătorește cu altul, comite adulter." 13 Îl aduceau demoni în Numele Tânărului, și l-am interzis, pentru că prunci, ca să se atingă de ei; dar ucenicii muștrau pe nu ne urmează." 39 Dar Isus a zis: "Nu-i interzicetă, cei ce-i aduceau. 14 Dar Isus, văzând aceasta, s-a căci nu este nimeni care să facă o lucrare mare în indignat și le-a zis: "Lăsați copilașii să vină la Mine! Numele Meu și să poată repede să vorbească de Nu le interzicetă, căci Împărația lui Dumnezeu aparține rău despre Mine. 40 Căci oricine nu este împotriva unora ca aceștia. 15 Adevarat vă spun că oricine nu noastră este de partea noastră. 41 Căci oricine vă va va primi Împărația lui Dumnezeu ca un copilaș, nu va da să beți un pahar cu apă în numele meu, pentru că intra nicidcum în ea." 16 El i-a luat în brațe și i-a sunteți ai lui Hristos, cu siguranță vă spun că nu-și va pierde în niciun fel răsplata. 42 Oricine va face să se binecuvântat, punându-și mâinile peste ei. 17 Pe când poticnească pe unul din acești mici care cred în Mine, mai bine ar fi să fie aruncat în mare, cu o piatră de moară atârnată de gât. 43 Dacă mâna ta te face să te ieșea El pe cale, a alergat unul la El, a îngenuncheat înaintea Lui și L-a întrebat: "Învățătorule, ce să fac că să moștenesc viața veșnică?" (aiōnios g166) 18 Isus i-a merge în Gheena, în focul nestins, (Geenna g1067) 44 zis: "De ce Mă numești bun? Nimeni nu este bun, unde viermele lor nu moare și focul nu se stinge". 45 Dacă piciorul Tânărului te face să te poticnești, taie-ți-o! Este mai bine pentru tine să intri în viață mutilat, decât să ai cele două mâini pentru a care nu se va stinge niciodată — (Geenna g1067) 46 'unde viermele lor nu moare și focul nu se stinge'. 47 Dacă ochiul Tânărului te face să te poticnești, aruncă-l afară. Este mai bine pentru tine să intri în Împărația lui Dumnezeu cu un singur ochi, decât să ai doi ochi pentru a fi aruncat în Gheena de foc, (Geenna g1067) 48 'unde viermele lor nu moare și focul nu se stinge'. 49 Căci toată lumea va fi sărată cu foc și orice jertfă va fi condimentată cu sare. 50 Sarea este bună, dar, dacă sare și-a pierdut savoarea, cu ce o vei asezonă? Aveți sare în voi însivă și fiți în pace unii cu alții."

10 S-a ridicat de acolo și a ajuns în ținutul Iudeei și dincolo de Iordan. Multimile s-au adunat din nou la El. Așa cum făcea de obicei, iî învăță din nou. 2 Fariseii, venind la El, L-au pus la încercare și L-au

venit după Tine.” 29 Isus a zis: “Adevărat vă spun că făcut sănătos”. Imediat și-a recăpătat vederea și l-a nu este nimeni care să fi lăsat casă, frați, surori, tată, urmat pe Isus pe drum.

mamă, nevastă, copii sau pământ, pentru Mine și pentru Buna Vestire, 30 ci va primi de o sută de ori mai mult acum, în veacul acesta: case, frați, surori, mame, copii, pământ, cu prigoane, iar în veacul viitor, viața veșnică. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Dar mulți dintre cei dintâi vor fi cei din urmă, iar cei din urmă cei dintâi.” 32 El erau pe drum, urcându-se la Ierusalim; și Isus mergea înaintea lor, și ei erau uimiți, iar cei ce-i urmau se temeau. El i-a luat din nou pe cei doisprezece și a început să le spună lucrurile care aveau să i se întâmple. 33 “Iată, ne suim la Ierusalim. Fiul Omului va fi dat pe mâna preoților de seamă și a cărturarilor. Aceștia îl vor condamna la moarte și îl vor da pe mâna neamurilor. 34 Îl vor batjocori, îl vor scuipa, îl vor biciu și îl vor ucide. A treia zi va învia.” 35 Iacob și Ioan, fiii lui Zebedei, s-au apropiat de El și l-au zis: “Învățătorule, vrem să faci pentru noi tot ce-Ți vom cere.” 36 El le-a zis: “Ce vreți să fac pentru voi?” 37 Și l-au zis: “Dă-ne nouă să sedem, unul la dreapta Ta și altul la stânga Ta, în slava Ta.” 38 Dar Isus le-a zis: “Nu știți ce cereți. Sunteți în stare să beiți paharul pe care îl beau Eu și să fiți botezați cu botezul cu care sunt botezat Eu?” 39 El i-au zis: “Putem.” Isus le-a zis: “Voi veți bea paharul pe care îl beau Eu și veți fi botezați cu botezul cu care sunt botezat Eu; 40 dar sederea la dreapta și la stânga Mea nu este a Mea, ci a cui a fost pregătită.” 41 Cei zece, când au auzit, au început să se mânre pe Iacob și pe Ioan. 42 Isus i-a chemat și le-a zis: “Știți că cei ce sunt socotiți stăpâni peste neamuri stăpânesc peste ele și că cei mari stăpânesc peste ele. 43 Dar la voi nu va fi aşa, ci oricine vrea să devină mare între voi va fi robul vostru. 44 Oricine dintre voi va vrea să devină cel dintâi dintre voi va fi robul tuturor. 45 Căci și Fiul Omului a venit nu ca să fie slujit, ci ca să slujească și să-și dea viața ca răscumpărare pentru mulți.” 46 Au ajuns la Ierihon. Pe când ieșea din Ierihon cu ucenicii Săi și cu o mare mulțime, fiul lui Timeu, Bartimeu, un cerșetor orb, sădea lângă drum. 47 Când a auzit că era Isus Nazarineanul, a început să strige și să spună: “Isuse, Fiul lui David, ai milă de mine!” 48 Mulți îl mustrau, ca să tacă, dar el striga mult mai tare: “Fiul lui David, ai milă de mine!” 49 Isus s-a oprit și a zis: “Cheamă-l.” L-au chemat pe orb și l-au zis: “Înveselește-te! Ridică-te! El te cheamă!” 50 El, aruncându-și haina, s-a ridicat și a venit la Isus. 51 Isus l-a întrebat: “Ce vrei să fac pentru tine?” Orbul i-a zis: “Rabboni, ca să văd din nou”. 52 Isus i-a zis: “Du-te și mergi. Credința ta te-a

11 Când s-au apropiat de Ierusalim, de Betfaghe și Betania, pe Muntele Măslinilor, a trimis doi dintre ucenicii Săi 2 și le-a zis: “Mergeti în satul care este în fața voastră. Imediat ce veți intra în el, veți găsi legat un măgăruș Tânăr, pe care nu s-a aşezat nimeni. Dezlegați-l și aduceți-l. 3 Dacă vă întrebă cineva: “De ce faceți asta?”, spuneți: “Domnul are nevoie de el”; și îndată îl va trimite înapoi aici.” 4 S-au dus și au găsit un măgăruș legat la ușă, afară, în plină stradă, și l-audez legat. 5 Unii dintre cei care stăteau acolo l-au întrebat: “Ce faceți, dezlegând măgărușul?” 6 El le-au spus exact cum le spusesese Isus și l-au lăsat să plece. 7 Au adus la Isus un măgăruș, și au aruncat hainele pe el și Isus a șezut pe el. 8 Mulți își întindeau hainele pe drum, iar alții tăiau ramuri din copaci și le împrăștiau pe drum. 9 Cei care mergeau în față și cei care veneau după ei strigau: “Osana! Binecuvântat este cel care vine în numele Domnului! 10 Binecuvântată este împărăția tatălui nostru David, care vine în numele Domnului! Osana în locurile prea înalte!” 11 Isus a intrat în Templul din Ierusalim. După ce a privit totul în jur, fiind seară, a ieșit în Betania cu cei doisprezece. 12 A doua zi, după ce au ieșit din Betania, i-a fost foame. 13 Văzând de departe un smochin care avea frunze, a venit să vadă dacă nu cumva ar putea găsi ceva pe el. Când a ajuns la el, nu a găsit decât frunze, căci nu era sezonul smochinelor. 14 Isus i-a spus: “Fie ca nimeni să nu mai mănânce vreodată fructe de la tine!” iar discipolii lui au auzit. (aiōn g165) 15 Au ajuns la Ierusalim, și Isus a intrat în Templu și a început să dea afară pe cei ce vindeau și pe cei ce cumpărau în Templu, să răstoarne mesele schimbătorilor de bani și scaunele celor ce vindeau porumbei. 16 El nu permitea nimănui să transporte un recipient prin templu. 17 El îi învăță și le spunea: “Nu este oare scris: “Casa mea va fi numită casă de rugăciune pentru toate neamurile?” Dar voi ați făcut din ea o peșteră de tâlhari!” 18 Preoții cei mai de seamă și cărturari au auzit acest lucru și căutau cum să-L nimicească. Căci se temeau de el, pentru că toată mulțimea era uimită de învățătura lui. 19 Când s-a făcut seară, a ieșit din cetate. 20 Dimineață, când a trecut pe acolo, a văzut smochinul uscat din rădăcini. 21 Petru, aducându-și aminte, i-a zis: “Rabi, uite! Smochinul pe care l-ai blestemat s-a uscat”. 22 Isus le-a răspuns: “Aveți credință în Dumnezeu. 23 Căci, cu adevărat vă spun că oricine va spune acestui munte: “la-l și aruncă-l în mare” și

nu se îndoiește în inima lui, ci crede că ceea ce spune ești cinstit și că nu te înfrânezi de la nimeni, căci nu se întâmplă, va avea tot ce spune. **24** De aceea vă ești părtinitor față de nimeni, ci încevi cu adevărăt spun că orice lucru pe care îl rugați și îl cereți, credeți calea lui Dumnezeu. Este sau nu este drept să plătim că l-ați primit și îl veți avea. **25** Ori de câte ori stați la impozite Cezarului? **15** Să dăm, sau să nu dăm?" Dar rugăciune, iertați, dacă aveți ceva împotriva cuiva, El, cunoscând ipocrizia lor, le-a zis: "De ce Mă puneteți pentru ca și Tatăl vostru, care este în ceruri, să vă la încercare? Aduceti-mi un denar, ca să-l văd". **16** Și ierte greșelile voastre. **26** Dar dacă nu iertați, nici au adus-o. El le-a întrebăt: "A cui este acest chip și Tatăl vostru care este în ceruri nu vă va ierta greșelile această inscripție?" I-au spus: "A lui Cezar". **17** Isus voastre." **27** Și, întorcându-se la Ierusalim, pe când le-a răspuns: "Dați Cezarului ce este al Cezarului și lui umbla El în Templu, au venit la El preoții cei mai Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu." Ei s-au minunat de seamă, căturarii și bătrâni și au început să-l foarte mult de el. **18** Au venit la El niște saduchei, spuna: "Cu ce putere faci Tu aceste lucruri? Sau cine care ziceau că nu există înviere. L-au întrebăt, zicând: și-a dat această autoritate ca să faci aceste lucruri?" **19** Învățătorule, Moise ne-a scris: "Dacă un frate al **29** Isus le-a zis: "Vă voi pune o întrebare. Răspundeți- unui om moare și lasă în urma lui o soție și nu lasă mi și vă voi spune cu ce autoritate fac aceste lucruri. copii, fratele său să ia pe soția lui și să ridice urmași **30** Botezul lui Ioan — a fost din cer sau de la oameni? fratelui său". **20** Erau săpte frați. Primul și-a luat o Răspundeți-mi!" **31** Ei se gândeau între ei, zicând: soție și, murind, nu a lăsat urmași. **21** Al doilea a luat "Dacă vom spune: "Din cer", el va zice: "De ce nu l- o și a murit, fără să lase copii în urma lui. Al treilea, ati crezut?" **32** Dacă vom spune: "De la oameni", la fel; **22** iar cei săpte au luat-o și nu au lăsat copii. se temeau de popor, căci toți îl considerau pe Ioan Ultima dintre toate, femeia a murit și ea. **23** La înviere, ca fiind cu adevărat un profet. **33** Ei i-au răspuns lui când vor învia, a cui soție va fi ea dintre ei? Căci cei Isus: "Nu știm". Isus le-a zis: "Nici Eu nu vă voi spune săpte au avut-o ca soție." **24** Isus le-a răspuns: "Nu cu ce putere fac aceste lucruri."

12 Si a început să le vorbească în parabole. "Un om a plantat o vie, a pus un gard în jurul ei, a săpat o groapă pentru presa de vin, a construit un turn, a dat-o în arendă unui fermier și a plecat în altă țară. **2** Când a venit vremea, a trimis un servitor la fermier pentru a lua de la acesta partea lui din roadele viei. **3** L-au prințis, l-au bătut și l-au trimis departe cu mâna goală. **4** El a trimis din nou un alt slujitor la ei; dar ei au aruncat cu pietre în el, l-au rănit la cap și l-au trimis departe cu un tratament rușinos. **5** A trimis iarăși un altul, și l-au omorât pe el și pe mulți alții, bătându-i pe unii și omorându-i pe alții. **6** De aceea, având încă unul, fiul său preaiubit, l-a trimis ultimul la ei, zicând: "Îl vor respecta pe fiul meu". **7** Dar țăraniii aceia au zis între ei: "Acesta este moștenitorul. Haideți să-l omorâm și moștenirea va fi a noastră". **8** L-au luat, l-au ucis și l-au aruncat afară din vie. **9** Ce va face, aşadar, stăpânul viei? Va veni și îi va nimici pe fermieri și va da via altora. **10** N-ati citit măcar Scriptura aceasta: "Piatra pe care au respins-o zidarii a fost numit șef de colț. **11** Aceasta a fost de la Domnul. Este minunat în ochii noștri"? **12** Ei au încercat să-L prindă, dar se temeau de mulțime, pentru că au înțeles că vorbea pilda împotriva lor. L-au lăsat și au plecat. **13** Au trimis la el pe unii dintre farisei și dintre erodieni, ca să-l prindă cu vorba. **14** După ce au venit, l-au întrebăt: "Învățătorule, știm că

ești cinstit și că nu te înfrânezi de la nimeni, căci nu se întâmplă, va avea tot ce spune. **24** De aceea vă ești părtinitor față de nimeni, ci încevi cu adevărăt spun că orice lucru pe care îl rugați și îl cereți, credeți calea lui Dumnezeu. Este sau nu este drept să plătim că l-ați primit și îl veți avea. **15** Să dăm, sau să nu dăm?" Dar rugăciune, iertați, dacă aveți ceva împotriva cuiva, El, cunoscând ipocrizia lor, le-a zis: "De ce Mă puneteți pentru ca și Tatăl vostru, care este în ceruri, să vă la încercare? Aduceti-mi un denar, ca să-l văd". **16** Și ierte greșelile voastre. **26** Dar dacă nu iertați, nici au adus-o. El le-a întrebăt: "A cui este acest chip și Tatăl vostru care este în ceruri nu vă va ierta greșelile această inscripție?" I-au spus: "A lui Cezar". **17** Isus voastre." **27** Și, întorcându-se la Ierusalim, pe când le-a răspuns: "Dați Cezarului ce este al Cezarului și lui umbla El în Templu, au venit la El preoții cei mai Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu." Ei s-au minunat de seamă, căturarii și bătrâni și au început să-l foarte mult de el. **18** Au venit la El niște saduchei, spuna: "Cu ce putere faci Tu aceste lucruri? Sau cine care ziceau că nu există înviere. L-au întrebăt, zicând: și-a dat această autoritate ca să faci aceste lucruri?" **19** Învățătorule, Moise ne-a scris: "Dacă un frate al **29** Isus le-a zis: "Vă voi pune o întrebare. Răspundeți- unui om moare și lasă în urma lui o soție și nu lasă mi și vă voi spune cu ce autoritate fac aceste lucruri. copii, fratele său să ia pe soția lui și să ridice urmași **30** Botezul lui Ioan — a fost din cer sau de la oameni? fratelui său". **20** Erau săpte frați. Primul și-a luat o Răspundeți-mi!" **31** Ei se gândeau între ei, zicând: soție și, murind, nu a lăsat urmași. **21** Al doilea a luat "Dacă vom spune: "Din cer", el va zice: "De ce nu l- o și a murit, fără să lase copii în urma lui. Al treilea, ati crezut?" **32** Dacă vom spune: "De la oameni", la fel; **22** iar cei săpte au luat-o și nu au lăsat copii. se temeau de popor, căci toți îl considerau pe Ioan Ultima dintre toate, femeia a murit și ea. **23** La înviere, ca fiind cu adevărat un profet. **33** Ei i-au răspuns lui când vor învia, a cui soție va fi ea dintre ei? Căci cei Isus: "Nu știm". Isus le-a zis: "Nici Eu nu vă voi spune săpte au avut-o ca soție." **24** Isus le-a răspuns: "Nu cu ce putere fac aceste lucruri?"

cumva să înselați, pentru că nu cunoașteți Scripturile și puterea lui Dumnezeu? **25** Căci, când vor învia din morți, nici nu se vor căsători, nici nu vor fi dați în căsătorie, ci vor fi că îngerii din ceruri. **26** Dar despre morți, despre faptul că vor învia, n-ati citit în cartea lui Moise, despre Tufişul, cum i-a vorbit Dumnezeu, zicând: "Eu sunt Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob"? **27** El nu este Dumnezeul morților, ci al celor vii. Prin urmare, să înselați amarnic". **28** Unul dintre căturari, venind și auzindu-i pe ei în întrebând împreună, și știind că le răspunsese bine, l-a întrebăt: "Care poruncă este cea mai mare dintre toate?" **29** Isus a răspuns: "Cel mai mare este: "Așcultați, Israele, Domnul Dumnezeul nostru, Domnul este unul. **30** Să iubești pe Domnul Dumnezeul tău din toată inima ta, din tot sufletul tău, din tot cugetul tău și din toată puterea ta. Aceasta este prima poruncă. **31** Cea de-a doua este așa: "Ce este a doua poruncă? "Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți". Nu există altă poruncă mai mare decât acestea". **32** Căturarul i-a zis: "Cu adevărat, învățătorule, bine ai spus că El este unul și nu este altul decât El; **33** și a-L iubi pe El cu toată inima, cu toată mintea, cu tot sufletul și cu toată puterea și a iubi pe aproapele ca pe sine însuși este mai de preț decât toate arderile de tot și decât toate jertfele." **34** Isus, văzând că a răspuns cu înțelepciune, i-a zis: "Nu ești departe de împărația lui Dumnezeu." Nimeni nu a mai îndrăznit să-i pună întrebări după aceea. **35**

Isus a răspuns, în timp ce învăța în templu: "Cum se face că scribii spun că Hristosul este fiul lui David? Căci David însuși a spus în Duhul Sfânt, "Domnul să moară. 36 Căci David însuși a spus în Duhul Sfânt, "Domnul să moară. 13 Veți fi urăti de toți oamenii din pricina a spus Domnului meu, "Stai la dreapta mea, până ce numelui Meu, dar cel care va răbda până la sfârșit va voi face din vrăjmașii tăi scăunelul picioarelor tale." fi mântuit. 14 "Dar când veți vedea urâciunea pustiirii, 37 De aceea însuși David îl numește Domn, și cum ar putea fi fiul său?" Oamenii de rând l-au ascultat cu bucurie. 38 În învățătura sa, el le spunea: "Feriți-vă de căturari, cărora le place să umble în haine lungi, să primească salutări în piețe, să obțină cele mai bune locuri în sinagogi și cele mai bune locuri la sărbători, 40 cei care devorează casele văduvelor și care, pentru a se preface, fac rugăciuni lungi. Aceștia vor primi o condamnare mai mare". 41 Isus a seuzit în iernii. 19 Căci în zilele acelea va fi o asuprire, cum nu față vistieriei și a văzut cum mulțimea arunca bani în ludeea să fugă în munți, 15 iar cel ce este pe acoperișul casei să nu se cobeare și să nu intre să ia nimic din casa lui. 16 Cel care este pe câmp să mai fost așa ceva de la începutul creației pe care a vistierie. Mulți dintre cei bogăți au aruncat mult. 42 creat-o Dumnezeu până acum și nici nu va mai fi O văduvă săracă a venit și a aruncat două monede vreodată. 20 Dacă Domnul nu ar fi scurtat zilele, nicio mici de aramă, care sunt cât o monedă de un pătrar. făptură nu ar fi fost salvată; dar, de dragul celor aleși, 43 El și-a chemat discipolii și le-a spus: "Adevărat pe care i-a ales, a scurtat zilele. 21 Așadar, dacă vă spun că această văduvă săracă a dat mai mult decât toți cei care dau în vistierie, 44 căcătoți au dat din belșugul lor, dar ea, din sărăcia ei, a dat tot ce avea ca să trăiască."

13 Când a ieșit din templu, unul din ucenicii Săi

I-a zis: "Învățătorule, vezi ce fel de pietre și ce fel de clădiri!" 2 Isus i-a zis: "Vezi tu aceste clădiri mari? Nu va rămâne aici piatră pe piatră care să nu fie dărâmată." 3 Pe când ședea El pe Muntele Măslinilor, vizavi de Templu, Petru, Iacob, Ioan și Andrei L-au întrebăt în particular: 4 "Spune-ne, când se vor întâmpla aceste lucruri? Care este semnul că toate aceste lucruri sunt pe cale să se împlinească?" 5 Isus, răspunzând, a început să le spună: "Luati seama ca nimeni să nu vă ducă în rătăcire. 6 Căci mulți vor veni în numele meu, spunând: "Eu sunt!" și vor duce pe mulți în rătăcire. 7 "Când auziți de război și de zvonuri de război, nu vă tulburăți. Căci acestea trebuie să se întâpte, dar sfârșitul nu este încă. 8 Căci se va ridica națiune împotriva națiunii și regat împotriva regatului. Vor fi cutremure în diferite locuri. Vor fi foamete și necazuri. Aceste lucruri sunt începutul durerilor de naștere. 9 Dar păziți-vă, căci vă vor da la consiliu. Veți fi bătuți în sinagogi. Veți sta în fața conducătorilor și a împăraților din cauza Mea, ca mărturie pentru ei. 10 Vestea cea bună trebuie mai întâi să fie propovăduită la toate națiunile. 11 Când vă vor duce și vă vor preda, nu vă îngrijorați dinainte și nu premeditați ce veți spune, ci sunteți tot ce vi se va da în acel ceas. Căci nu voi sunteți cei care vorbiți, ci Duhul Sfânt. 12 "Fratele va

da la moarte pe fratele său și tatăl pe copilul său. Copiii se vor ridica împotriva părintilor și îi vor face unde nu trebuie" (să înțeleagă cititorul), "atunci cei din ludeea să fugă în munți, 15 iar cel ce este pe acoperișul casei să nu se cobeare și să nu intre să ia nimic din casa lui. 16 Cel care este pe câmp să nu se întoarcă să își ia mantaua. 17 Dar vai de cele care, pentru a se preface, fac rugăciuni lungi. Aceștia zile! 18 Rugați-vă ca fuga voastră să nu fie în timpul vor primi o condamnare mai mare". 41 Isus a seuzit în iernii. 19 Căci în zilele acelea va fi o asuprire, cum nu față vistieriei și a văzut cum mulțimea arunca bani în ludeea să fugă în munți, 15 iar cel ce este pe acoperișul casei să nu se cobeare și să nu intre să ia nimic din casa lui. 16 Cel care este pe câmp să mai fost așa ceva de la începutul creației pe care a vistierie. Mulți dintre cei bogăți au aruncat mult. 42 creat-o Dumnezeu până acum și nici nu va mai fi O văduvă săracă a venit și a aruncat două monede vreodată. 20 Dacă Domnul nu ar fi scurtat zilele, nicio mici de aramă, care sunt cât o monedă de un pătrar. făptură nu ar fi fost salvată; dar, de dragul celor aleși, 43 El și-a chemat discipolii și le-a spus: "Adevărat pe care i-a ales, a scurtat zilele. 21 Așadar, dacă vă spun că această văduvă săracă a dat mai mult decât toți cei care dau în vistierie, 44 căcătoți au dat din belșugul lor, dar ea, din sărăcia ei, a dat tot ce avea ca să trăiască."

în rătăcire, dacă este posibil, chiar și pe cei aleși. 23 Dar voi vegheați. "Iată, v-am spus toate lucrurile mai dinainte. 24 Dar în zilele acelea, după acea asuprire, soarele se va întuneca, luna nu-și va mai da lumina, 25 stelele vor cădea din cer și puterile care sunt în ceruri vor fi zguduite. 26 Atunci vor vedea pe Fiul Omului venind pe nori, cu mare putere și glorie. 27 Atunci va trimite pe îngerii Săi și va aduna pe cei aleși ai Săi din cele patru vânturi, de la marginile pământului până la marginile cerului. 28 "Și acum, de la smochin, învățați pilda aceasta. Când acum ramura s-a înmuiat și își produce frunze, știți că vara este aproape; 29 tot așa și voi, când vedeti că se întâmplă aceste lucruri, știți că este aproape, la uși. 30 Adevărat vă spun că generația aceasta nu va trece până nu se vor întâmpla toate aceste lucruri. 31 Cerul și pământul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. 32 Dar despre ziua aceea și despre ceasul acela nimeni nu știe, nici îngerii din ceruri, nici Fiul, ci numai Tatăl. 33 Vegheați, fiți vigilienți și rugați-vă, căci nu știți când va fi ceasul. 34 Este ca și cum un om care pleacă în altă țară, care a plecat din casa sa și a dat putere slugilor sale, a dat fiecăruia lucru său și a poruncit portarului să vegheze. 35 Vegheați, deci, căci nu știți când va veni stăpânul casei — fie seara, fie la miezul nopții, fie când cântă cocoșul, fie dimineață; 36 ca nu cumva, venind deodată, să vă găsească dormind. 37 Ceeace vă spun, spun tuturor: Vegheați!"

14 Cu două zile înainte de Paști și de sărbătoarea este trupul Meu". **23** A luat paharul și, după ce a azimilor, preoții cei mai de seamă și cărturarii mulțumit, le-a dat. Toți au băut din el. **24** Și le-a zis: căutați cum să-L prindă cu înselăciune și să-L omoare. "Acesta este săngele Meu, al noului legământ, care **2** Căci ziceau: "Nu în timpul sărbătorii, pentru că s-ar se varsă pentru mulți. **25** Adevărăt vă spun că nu voi putea să se facă o răscoală în popor". **3** Pe când era mai bea din rodul viței de vie până în ziua când îl voi în Betania, în casa lui Simon leprosol, pe când ședea bea din nou în împărația lui Dumnezeu." **26** După ce la masă, a venit o femeie cu un vas de alabastru cu au cântat un imn, au ieșit pe Muntele Măslinilor. **27** mir de nard curat, foarte scump. Ea a spart vasul Isus le-a zis: "În noaptea aceasta, toți vă veți potici și l-a turnat pe capul lui. **4** Dar unii dintre ei erau din pricina Mea, căci este scris: "Voi lovi pe păstor și indignați între ei și ziceau: "De ce s-a risipit mirul oilor vor fi risipite". **28** Totuși, după ce voi fi înviat, voi acesta? **5** Pentru că ar fi putut fi vândut cu mai mult merge înaintea voastră în Galileea." **29** Dar Petru înde trei sute de denari și dat săracilor." Așa că au a zis: "Chiar dacă toți se vor supăra, eu nu mă voi cărțit împotriva ei. **6** Dar Isus a zis: "Las-o în pace, supăra." **30** Isus i-a zis: "Adevărăt îți spun că astăzi, De ce o tulburăți? Ea a făcut o lucrare bună pentru chiar în noaptea aceasta, înainte de a cânta cocoșul Mine. **7** Pentru că voi aveți mereu săraci cu voi și, de două ori, te vei lepăda de Mine de trei ori." **31** oricând vreți, le puteți face bine, dar pe mine nu mă Dar el a vorbit cu atât mai mult: "Chiar dacă va trebui veți avea mereu. **8** Ea a făcut tot ce a putut. Mi- să mor cu voi, nu mă voi lepăda de voi." Și toți au a uns trupul mai dinainte pentru înmormântare. **9** spus același lucru. **32** Și au ajuns la un loc numit Cu siguranță vă spun că, oriunde se va propovădui Ghetsimani. El a zis ucenicilor Săi: "Şedeți aici, în această Bună Vestire în toată lumea, se va vorbi și timp ce Mă voi ruga." **33** A luat cu El pe Petru, Iacov despre ceea ce a făcut această femeie, ca o amintire și loan și a început să fie foarte tulburat și necăjit. **34** a ei." **10** Iuda Iscarioteanul, care era unul din cei El le-a zis: "Sufletul Meu este foarte încristat, până la doisprezece, s-a dus la preoții cei mai de seamă, moarte. Rămâneti aici și vegheati". **35** A înaintat puțin, ca să li-l predea. **11** Aceștia, când au auzit, s-au a căzut la pământ și s-a rugat ca, dacă se putea, bucurat și au făgăduit să-i dea bani. El a căutat cum să treacă de la cel ceasul acela. **36** Și a zis: "Abba, ar putea să-l livreze în mod convenabil. **12** În prima Tată, toate lucrurile sunt cu puțință pentru Tine. Te zi a azimilor, când se jertfeau Paștile, ucenicii Lui rog, îndepărtează de la mine paharul acesta. Oricum, L-au întrebat: "Unde vrei să mergem să pregătim nu ceea ce doresc eu, ci ceea ce dorești Tu". **37** El ca să mâncă Paștile?" **13** Și a trimis doi dintre a venit, i-a găsit dormind și a zis lui Petru: "Simon, ucenicii Săi și le-a zis: "Mergeți în cetate și vă va dormi? N-ăți putut să vegheati un ceas? **38** Vegheati întâmpina un om care duce un ulcior cu apă. Urmați- și rugați-vă, ca să nu intrați în șpită. Într-adevăr, l **14** Și, oriunde va intra, spuneți-i stăpânului casei: duhul este binevoitor, dar carne este slabă." **39** Și "Învățătorul spune: "Unde este camera de ospăță, s-a dus iarăși și s-a rugat, zicând aceleași cuvinte. unde pot mâncă Paștele cu discipolii mei?"". **15** El **40** S-a întors iarăși și i-a găsit dormind, căci aveau însuși vă va arăta o cameră mare de sus, mobilitată și ochii foarte îngreunăți; și nu știau ce să-i răspundă. pregătită. Pregătește-ne acolo". **16** Ucenicii Lui au **41** A venit a treia oară și le-a zis: "Dormiți acum și ieșit, au intrat în cetate și au găsit lucrurile aşa cum le odihniți-vă. Este de ajuns. A sosit ceasul. Iată, Fiul spuse El și au pregătit Paștele. **17** Când s-a făcut Omului este dat în mâinile păcătoșilor. **42** Ridicați-vă! seară, a venit cu cei doisprezece. **18** Pe când ședea Haideți să mergem. Iată, cel care mă trădează este și mâncau, Isus a zis: "Vă spun cu siguranță că unul aproape". **43** Și îndată, pe când vorbea El încă, a dintre voi Mă va trăda — cel care mânâncă cu Mine." venit Iuda, unul din cei doisprezece, și cu el o multime **19** Și au început să se întristeze și să-L întrebe unul de oameni cu săbii și cu ciomege, de la preoții cei căte unul: "Nu cumva sunt eu?" Și un altul a zis: "Cu mai de seamă, de la cărturari și de la bâtrâni. **44** siguranță nu eu?" **20** El le-a răspuns: "Este unul din Cel care l-a trădat le dăduse un semn, zicând: "Pe cei doisprezece, cel care se scufundă cu Mine în cine voi săruta eu, acela este. Prindeți-l și duceți-l în mâncare. **21** Căci Fiul Omului merge așa cum este siguranță". **45** După ce a venit, îndată s-a apropiat scris despre El, dar vai de omul acela prin care este de el și i-a zis: "Rabi! Rabi!" și l-a sărutat. **46** Ei au trădat Fiul Omului! Mai bine pentru acel om ar fi fost pus mâinile pe el și l-au prins. **47** Dar unul dintre mai bine să nu se fi născut." **22** Pe când mâncau ei, cei care stăteau acolo a scos sabia și a lovit pe Isus a luat o pâine și, după ce a binecuvântat-o, a slujitorul marelui preot și i-a tăiat urechea. **48** Isus le-frânt-o, le-a dat-o și le-a zis: "Luăți, mâncăți. Acesta a răspuns: "Ati ieșit voi, ca un tâlhar, cu săbii și cu

ciomege, ca să Mă prindeți? **49** Eu eram zilnic cu voi în templu, învățând, și nu m-ați arestat. Dar aceasta s-a întâmplat ca să se împlinească Scripturile". **50** au sfătuit, au legat pe Isus, L-au dus și L-au predat Toți l-au lăsat și au fugit. **51** Și un Tânăr l-a urmat, cu lui Pilat. **2** Pilat l-a întrebat: "Ești Tu regele iudeilor?". o pânză de înfășurată peste trupul lui gol. Tinerii l- El a răspuns: "Așa spui tu". **3** Preoții cei mai de au apucat, **52** dar el a lăsat pânză de în și a fugit seamă L-au acuzat de multe lucruri. **4** Pilat l-a întrebat de ei gol. **53** L-au dus pe Isus la marele preot. Toți din nou: "Nu ai răspuns? Vezi căte lucruri depun preoții cei mai de seamă, bătrâni și căturarii au venit împotriva ta!" **5** Dar Isus n-a mai răspuns nimic, aşa împreună cu el. **54** Petru l-înmulțit de departe, până că Pilat s-a mirat. **6** Și la sărbătoare le dădea drumul ce a intrat în curtea marelui preot. El stătea cu ofițerii la un prizonier, pe oricine îi cereau. **7** Era unul numit și se încălzea la lumina focului. **55** Preoții cei mai de Baraba, legat împreună cu tovarășii săi de insurecție, seamă și tot consiliul căutau martori împotriva lui Isus, oameni care, în timpul insurecției, săvârșiseră o crimă. ca să-L condamne la moarte, și n-au găsit niciunul. **8** Multimea, strigând cu voce tare, a început să-i ceară **56** Căci mulți dădeau mărturie falsă împotriva lui și să facă pentru el ceea ce făcea întotdeauna pentru mărturile lor nu se potriveau între ele. **57** Unii s-au ei. **9** Pilat le-a răspuns: "Vreti să vi-l eliberez pe ridicat în picioare și au depus mărturie mincinoasă Regele iudeilor?" **10** Pentru că a înțeles că preoții de împotriva lui, zicând: **58** "L-am auzit spunând: "Voi seamă l-au predat din invidie. **11** Dar preoții cei mai nimici templul acesta făcut de mâna și în trei zile de seamă au stârnit multimea, ca el să le elibereze voi zidi un altul făcut fără mâini". **59** Chiar și aşa, în schimb pe Baraba. **12** Pilat i-a întrebat din nou: mărturia lor nu era de acord. **60** Marele preot s-a "Ce să fac atunci cu cel pe care voi îl numiți Regele ridicat în picioare la mijloc și a întrebat pe Isus: "Nu iudeilor?" **13** Și au strigat din nou: "Răstignește-L!" **14** ai răspuns? Ce este ceea ce mărturisesc aceștia Pilat le-a zis: "Ce rău a făcut?" Dar ei au strigat foarte împotriva ta?". **61** Dar el a tăcut și nu a răspuns nimic. **15** Pilat, vrând să multumească Din nou, marele preot l-a întrebat: "Tu ești Hristosul, norodul, i-a dat drumul lui Baraba, iar pe Isus, după Fiul Celui Binecuvântat?". **62** Isus a spus: "Eu sunt. Îi ce l-a biciuit, l-a dat spre răstignire. **16** Soldații l-vești vedea pe Fiul Omului șezând la dreapta Puterii au dus în curtea care este pretoriul și au chemat și venind cu norii cerului." **63** Marele preot și-a rupt toată cohorta. **17** L-au îmbrăcat cu purpură; și i-au hainele și a zis: "Ce nevoie mai avem de martori? Împletit o coroană de spini, pe care i-au pus-o. **18** Au **64** Ati auzit blasfemia! Ce părere aveți?" Cu toții l- început să-l salute: "Slavă, rege al iudeilor!". **19** I-au condamnat ca fiind vrednic de moarte. **65** Unii au lovit capul cu o trestie, l-au scuipat și, plecându- au început să-l scuipe, să-i acopere față, să-l bată și genunchii, i-au adus omagiu. **20** După ce și-au cu pumnii și să-i spună: "Profetizează!" Ofițerii l-au bătut joc de el, i-au luat mantia de purpură și i-au pus lovit cu palmele. **66** Pe când Petru era în curtea de hainele lui. L-au dus afară ca să-l răstignească. **21** jos, a venit una din slujnicele marelui preot, **67** și. **22** Si au silit pe unul care trecea pe acolo, venind de văzând pe Petru că se încălzea, s-a uitat la el și i-a la țară, Simon din Cirene, tatăl lui Alexandru și al zis: "Și tu ai fost cu Nazarineanul Isus!". **68** Dar el a lui Rufus, să meargă cu ei, ca să-și poarte crucea. negat, zicând: "Nu știu și nu înțeleg ce spui." A ieșit **23** L-au dus la locul numit Golgota, care înseamnă, pe verandă, iar cocoșul a cântat. **69** Si servitoarea, fiind interpretat, "Locul unui craniu". **24** I-au oferit să văzându-l, a început iarăși să spună celor ce stăteau bea vin amestecat cu smirnă, dar el nu l-a luat. **25** De față: "Acesta este unul dintre ei". **70** Dar el a negat L-au răstignit, l-au împărțit hainele Lui și au tras la din nou. După puțină vreme, cei care stăteau de față sorți ce să ia fiecare. **26** Era ceasul al treilea când L-i-au spus din nou lui Petru: "Cu adevărat, tu ești unul au răstignit. **27** Si peste el era scrisă supranumele dintre ei, căci ești galileean și vorbirea ta o arată." **71** acuzării: "REGELE Iudeilor". **28** Împreună cu El au Dar el a început să blestem și să jure: "Nu-l cunosc răstignit doi tâlhari, unul la dreapta și altul la stânga. pe omul acesta despre care vorbită!" **72** Cocoșul a **29** S-a împlinit Scriptura care zice: "A fost socotit cântat a două oară. Petru și-a amintit cuvintele pe împreună cu călcătorii de lege". **30** Cei ce treceau care i le spusese Isus: "Inainte ca cocoșul să cânte pe acolo îi huleau, clătinându-și capetele și zicând: de două ori, te vei lepăda de Mine de trei ori". Când "Tu, care ai distrus templul și l-ai zidit în trei zile, s-a gândit la asta, a plâns.

30 mânătiește-te și coboară-te de pe cruce!" **31** La fel și preoții cei mai de seamă, care își băteau joc între ei împreună cu căturarii, ziceau: "A mânduit

pe alții. El nu se poate salva pe sine însuși. **32** Acolo îl veți vedea, aşa cum v-a spus""." **8** Ei au Hristosul, Împăratul lui Israel, să se coboare acum de ieșit și au fugit de la mormânt, pentru că tremurau și pe cruce, ca să-l vedem și să-l credem." Cei care erau înmărmuriți. Nu au spus nimic nimănui, căci le au fost răstigniți împreună cu el l-au insultat și ei. era frică. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) În prima zi a săptămânii, peste toată țara până la ceasul al nouălea. **34** La când S-a scutat dis-de-dimineată, S-a arătat mai întâi ceasul al nouălea, Isus a strigat cu glas tare, zicând: Mariei Magdalena, din care scosese șapte demoni. "Eloi, Eloi, Iama sabachthani?", ceea ce înseamnă, **10** Ea s-a dus și a anunțat pe cei care fuseseră cu fiind interpretat: "Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, El, în timp ce se jeleau și plângneau. **11** Când au pentru ce M-ai părăsit?" **35** Unii din cei ce stăteau auzit că era viu și că fusese văzut de ea, nu au acolo, auzind, au zis: "Iată, cheamă pe Ilie." **36** Unul a crezut. **12** După aceea, El s-a arătat sub o altă formă, alergat și, umplând un burete plin de oțet, l-a pus pe la doi dintre ei, pe când mergeau pe jos, în drum o trestie și i-a dat să bea, zicând: "Lasă-ți în pace. Să sprei țară. **13** Ei s-au dus și au povestit celorlalți. Nici vedem dacă vine Ilie să îl dea jos". **37** Isus a strigat ei nu i-au crezut. **14** După aceea s-a arătat celor cu glas tare și și-a dat duhul. **38** Voalul templului s-a unsprezece, pe când ședea la masă, și i-a mustrat rupt în două, de sus până jos. **39** Când centurionul, pentru necredința și împietrirea inimii lor, pentru că nu care stătea vizavi de el, a văzut că a strigat aşa crezuseră pe cei ce-l văzuseră după ce înviase. **15** și că și-a dat ultima suflare, a zis: "Cu adevărat, El le-a spus: "Mergeti în toată lumea și propovăduiți omul acesta era Fiul lui Dumnezeu!" **40** Erau și Vesta cea Bună la toată creația. **16** Cine va crede și femei care priveau de departe, printre care Maria va fi botezat va fi mântuit, dar cine nu va crede va fi Magdalena, Maria, mama lui Iacob cel mic și a lui condamnat. **17** Aceste semne îi vor însoții pe cei care lose și Salomeea, **41** care, când era în Galileea, L-au vor crede: în numele meu vor alunga demoni, vor urmat și îi slujeau, și multe alte femei care s-au suit vorbi limbi noi, **18** vor lua în brațe șerpi și, dacă vor cu El la Ierusalim. **42** Și când s-a făcut seară, fiindcă bea ceva mortal, nu le va face niciun rău, își vor pune era ziua pregătirii, adică ziua dinaintea Sabatului, **43** a mâinile peste bolnavi și aceștia se vor însănătoși." venit Iosif din Arimateea, un sfetnic de seamă, care și **19** Domnul, după ce le-a vorbit, S-a înălțat la cer și el însuși aștepta Împăratia lui Dumnezeu. A intrat cu a șezut la dreapta lui Dumnezeu. **20** Ei au ieșit și îndrăzneală la Pilat și a cerut trupul lui Isus. **44** Pilat a propovăduiau pretutindeni, Domnul lucrând cu ei și fost surprins să audă că era deja mort; și chemând confirmând cuvântul prin semnele care urmau. Amin. centurionul, l-a întrebat dacă era mort de mult timp.

45 Când a aflat de la centurion, i-a dat trupul lui Iosif.

46 Aceasta a cumpărat o pânză de în și, coborându-l, l-a înfășurat în pânză de în și l-a pus într-un mormânt care fusese tăiat într-o stâncă. A rostogolit o piatră la ușa mormântului. **47** Maria Magdalena și Maria, mama lui lose, au văzut unde fusese pus.

16 După ce a trecut Sabatul, Maria Magdalena, Maria, mama lui Iacob, și Salomeea au cumpărat miresme, ca să vină să-L ungă. **2** Foarte devreme, în prima zi a săptămânii, au venit la mormânt, pe când răsărise soarele. **3** Și ziceau între ele: "Cine va rostogoli pentru noi piatra de la ușa mormântului?" **4** căci era foarte mare. Uitându-se în sus, au văzut că piatra era rostogolită. **5** Intrând în mormânt, au văzut un Tânăr care ședea în partea dreaptă, îmbrăcat într-o haină albă, și au rămas înmărmuriți. **6** El le-a zis: "Nu vă mirați. Voi îl căutați pe Isus, Nazarineanul, care a fost răstignit. El a înviat! El nu este aici. Vedeti locul unde l-au pus! **7** Dar mergeți și spuneți-le discipolilor săi și lui Petru: "El merge înaintea voastră în Galileea.

Luca

1 Deoarece mulți s-au încumetat să facă o relatare despre cele ce s-au împlinit printre noi, **2** aşa cum ni le-au transmis cei care au fost de la început martori oculari și slujitorii ai cuvântului, **3** mi s-a părut bine și mie, după ce am urmărit cu exactitate de la început desfășurarea tuturor lucrurilor, să-ți scriu cu rânduială, preamăritule Teofil, **4** ca să cunoști certitudinea lucrurilor în care ai fost instruit. **5** În zilele lui Irod, împăratul Iudeii, era un preot numit Zaharia, din seminția preotească a lui Abia. El avea o soție dintre fiicele lui Aaron, și numele ei era Elisabeta. **6** Amândoi erau neprihăniți înaintea lui Dumnezeu, umblând fără vină în toate poruncile și rânduiliile Domnului. **7** Dar nu au avut niciun copil, pentru că Elisabeta era stearpă, iar ei amândoi erau înaintați în vîrstă. **8** În timp ce el îndeplinea slujba de preot în fața lui Dumnezeu, în ordinea împărătării sale, **9** după obiceiul slujbei de preot, îi revenea sarcina de a intra în templul Domnului și de a aduce tămâie. **10** Toată multimea poporului se ruga afară la ora tămâierii. **11** și i s-a arătat un înger al Domnului, care stătea în picioare la dreapta altarului tămâiei. **12** Zaharia s-a tulburat când l-a văzut și l-a cuprins frica. **13** Dar îngerul i-a zis: "Nu te teme, Zaharia, căci cererea ta a fost ascultată. Soția ta, Elisabeta, îți va naște un fiu și îi vei pune numele Ioan. **14** Vei avea bucurie și veselie, și mulți se vor bucura de nașterea lui. **15** Căci el va fi mare înaintea Domnului și nu va bea nici vin, nici băutură tare. El va fi plin de Duhul Sfânt, încă din pântecele mamei sale. **16** El va întoarce pe mulți dintre copiii lui Israel la Domnul Dumnezeul lor. **17** El va merge înaintea lui în spiritul și cu puterea lui Ilie, "ca să întoarcă inimile părintilor la copii" și pe cei neascultători la înțelepciunea celor drepti, ca să pregătească un popor pregătit pentru Domnul." **18** Zaharia a zis îngerului: "Cum pot fi sigur de aceasta? Pentru că eu sunt bătrân, iar soția mea este foarte înaintată în vîrstă." **19** Îngerul i-a răspuns: "Eu sunt Gabriel, care stă în fața lui Dumnezeu. Am fost trimis să-ți vorbesc și să-ți aduc această veste bună. **20** Iată că vei tăcea și nu vei putea vorbi până în ziua în care se vor întâmpla aceste lucruri, pentru că nu ai crezut cuvintele mele, care se vor împlini la timpul lor." **21** Poporul îl aștepta pe Zaharia și se mira că întârzie în templu. **22** Când a ieșit, nu a putut să le vorbească. Ei și-au dat seama că avusese o vizuire în templu. El a continuat să le facă semne și a rămas mut. **23** Când s-au împlinit zilele de slujbă, a plecat la

casa lui. **24** După aceste zile, Elisabeta, soția sa, a rămas însărcinată și s-a ascuns cinci luni, spunând: **25** "Așa a făcut Domnul cu mine în zilele în care s-a uitat la mine, ca să-mi îndepărteze ocara printre oameni." **26** În luna a șasea, îngerul Gabriel a fost trimis de Dumnezeu într-o cetate din Galileea, numită Nazaret, **27** la o fecioară care urma să se mărite cu un bărbat numit Iosif, din casa lui David. Numele fecioarei era Maria. **28** După ce a intrat, îngerul i-a spus: "Bucură-te, preaiubită! Domnul este cu tine. Binecuvântată ești tu între femei!" **29** Dar când l-a văzut, s-a tulburat foarte tare de această vorbă și s-a gândit ce fel de salut ar putea fi acesta. **30** Îngerul i-a zis: "Nu te teme, Maria, căci ai găsit bunăvoiță la Dumnezeu. **31** Iată că vei concepe în pântecele tău și vei da naștere unui fiu și-i vei pune numele "Isus". **32** El va fi mare și va fi numit Fiul Celui Preaînalt. Domnul Dumnezeu îi va da scaunul de domnie al tatălui său, David, **33** și va domni peste casa lui Iacob pentru totdeauna. Împărată lui nu va avea sfârșit". (aiōn g165) **34** Maria a zis îngerului: "Cum se poate, dacă eu sunt fecioară?" **35** Îngerul i-a răspuns: "Duhul Sfânt va veni peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri. De aceea și Sfântul care se va naște din tine se va numi Fiul lui Dumnezeu. **36** Iată că și Elisabeta, ruda ta, a conceput un fiu la bătrânețe; și aceasta este luna a șasea cu cea care era numită stearpă. **37** Căci nimic din ceea ce spune Dumnezeu nu este imposibil." **38** Și Maria a zis: "Iată roaba Domnului; să mi se facă după cuvântul Tău." Apoi îngerul a plecat de la ea. **39** În zilele acelea, Maria s-a scutat și s-a dus în grabă în ținutul muntos, într-o cetate din Iuda, **40** a intrat în casa lui Zaharia și a salutat pe Elisabeta. **41** Când Elisabeta a auzit salutul Mariei, copilul a sărit în pântecele ei; și Elisabeta s-a umplut de Duhul Sfânt. **42** Ea a strigat cu glas tare și a zis: "Binecuvântată ești tu între femei și binecuvântat este rodul pântecelui tău! **43** De ce sunt eu atât de favorizată, încât mama Domnului meu să vină la mine? **44** Căci iată că, atunci când vocea salutului tău a ajuns la urechile mele, copilul a sărit de bucurie în pântecele meu! **45** Binecuvântată este cea care a cresut, pentru că se va împlini ceea ce i-a spus de la Domnul!" **46** Maria a spus, "Sufletul meu slăvește pe Domnul. **47** Duhul meu s-a bucurat în Dumnezeu, Mântuitorul meu, **48** Căci a privit la starea umilă a robului Său. Căci iată, de acum înainte, toate generațiile mă vor numi binecuvântat. **49** Căci Cel ce este puternic a făcut lucruri mari pentru mine. Sfânt este numele lui. **50** Îndurarea Lui este din generație în generație pentru cei ce se tem de El. **51** A dat dovadă

forță cu brațul. El i-a împrăștiat pe cei mândri în închipuirea inimilor lor. **52** El a dat jos căpetenile de pe tronurile lor, și i-a înălțat pe cei umili. **53** El a umplut de bunătăți pe cei flămânci. El i-a trimis pe cei bogăți la plimbare cu mâna goală. **54** El a ajutat pe Israel, robul Său, ca să-și aducă aminte de îndurare, **55** așa cum a vorbit părintilor noștri, lui Avraam și urmașilor lui în veci." (aiōn g165) **56** Maria a stat cu ea vreo trei luni și apoi s-a întors la casa ei. **57** și s-a împlinit vremea când Elisabeta trebuia să nască și a născut un fiu. **58** Vecinii și rudele ei au auzit că Domnul și-a mărit mila față de ea și s-au bucurat împreună cu ea. **59** În ziua a opta, au venit să tăie împrejur copilul; și voiau să-l numească Zaharia, după numele tatălui său. **60** Mama lui a răspuns: "Nu așa, ci se va numi Ioan". **61** El i-au zis: "Nu este nimeni dintre rudele tale care să se numească așa." **62** și i-au făcut semne tatălui său, cum voia să-l cheme. **63** A cerut o tăbliță de scris și a scris: "Numele Lui este Ioan". Cu toții s-au mirat. **64** Gura i-a deschis îndată și limba i-a liberat și a vorbit, binecuvântând pe Dumnezeu. **65** Frica a cuprins pe toți cei care locuiau în jurul lor și toate aceste cuvinte au fost povestite în tot ținutul muntos al Iudeei. **66** Toți cei care le auzeau le strângneau în inima lor, spunând: "Ce va fi atunci copilul acesta?" Mâna Domnului era cu el. **67** Zaharia, tatăl său, s-a umplut de Duhul Sfânt și a proorocit, zicând, **68** "Binecuvântat să fie Domnul, Dumnezeul lui Israel, pentru că a vizitat și a răscumpărăt pe poporul Său; **69** și a ridicat pentru noi un corn de mântuire în casa robului Său David. **70** (așa cum a vorbit prin gura sfintilor Săi prooroci care au fost din vechime), (aiōn g165) **71** mântuire de vrăjmașii noștri și din mâna tuturor celor care ne urăsc; **72** pentru a arăta milă față de părintii noștri, să ne aducem aminte de legământul Său sfânt, **73** jurământul pe care l-a făcut lui Avraam, tatăl nostru, **74** să ne îngăduie să merge înaintea feței Domnului, ca să-i pregătești căile, **77** pentru a da cunoștință de mântuire poporului Său prin iertarea păcatelor lor, **78** datorită îndurării milostivirii a Dumnezeului nostru, prin care ne va vizita zorii de sus, **79** să lumineze pe cei ce stau în întuneric și în umbra morții; să ne călăuzească picioarele pe calea păcii." **80** Copilul creștea și se întărea în duh și a stat în pustie până în ziua în care a apărut în fața lui Israel.

2 În vremea aceea, Cezar Augustus a dat o poruncă prin care a poruncit ca toată lumea să fie înscrisă. **2** Aceasta a fost prima înscriere făcută când Quirinius era guvernator al Siriei. **3** Toți s-au dus să se înscrive, fiecare în cetatea lui. **4** și Iosif s-a urcat din Galileea, din cetatea Nazaret, în Iudeea, în cetatea lui David, care se numește Betleem, pentru că era din casa și din familia lui David, **5** ca să se înscrive împreună cu Maria, care, fiind însărcinată, era făgăduită ca soție, pentru a se căsători cu el. **6** Pe când erau ei acolo, a venit ziua în care trebuia să nască. **7** Ea a născut pe primul ei fiu născut. L-a înfășurat în benzi de pânză și l-a culcat într-o iesle, pentru că nu mai era loc pentru ei în han. **8** În același ținut erau niște păstori care stăteau la câmp și vegheau noaptea asupra turmei lor. **9** Iată că un înger al Domnului stătea lângă ei și slava Domnului strălucea în jurul lor, și ei s-au îngrozit. **10** Îngerul le-a zis: "Nu vă temeti, căci iată că vă aduc o veste bună de mare bucurie, care va fi pentru tot poporul. **11** Căci vi s-a născut astăzi, în cetatea lui David, un Mântuitor, care este Hristos Domnul. **12** Iată semnul care vă este dat: veți găsi un prunc înfășurat în fâșii de pânză, culcat într-o iesle de mâncare." **13** Deodată, a fost împreună cu îngerul o multime de oștiri cerești care lăudau pe Dumnezeu și spuneau **14** "Slavă lui Dumnezeu în locurile prea înalte, pe pământ pace, bunăvoieță față de oameni." **15** Când îngerii au plecat de la ei în cer, păstorii și-au zis unul altuia: "Să mergem acum la Betleem, ca să vedem ce s-a întâmplat și ce ne-a făcut cunoscut Domnul." **16** Au venit în grabă și i-au găsit pe Maria și pe Iosif, iar pruncul era culcat în iesle. **17** Când l-au văzut, au făcut să se răspândească pe larg cuvântul care le fusese spus despre acest copil. **18** Toți cei care auzeau se mirau de cele ce le spuseseră păstorii. **19** Dar Maria a păstrat toate aceste cuvinte, meditându-le în inima ei. **20** Păstorii s-au întors, slăvind și lăudând pe Dumnezeu pentru toate lucrurile pe care le auziseră și le văzuseră, așa cum le fusese spus. **21** După ce s-au împlinit cele opt zile pentru tăierea împrejur a copilului, i-a pus numele de Isus, care fusese dat de înger înainte de a fi conceput în pântece. **22** După ce s-au împlinit zilele de curățire a lor, după legea lui Moise, l-au adus la Ierusalim, ca să-l prezinte Domnului **23** (după cum este scris în legea Domnului: "Orice bărbat care va deschide pântecele va fi numit sfânt pentru Domnul"), **24** și să aducă jertfă, după cum este scris în legea Domnului: "O pereche de turturele sau doi pui de porumbel". **25** Iată, era un om

era neprihănit și evlavios, căutând mânăierea lui Israel, și Duhul Sfânt era peste el. **26** I se descoperise prin Duhul Sfânt că nu avea să vadă moartea înainte de a-L vedea pe Hristosul Domnului. **27** El a venit în Duhul Sfânt în templu. Când părintii au adus copilul Isus, ca să facă cu privire la el după obiceiul legii, **28** el l-a primit în brațe, a binecuvântat pe Dumnezeu și a zis **29** "Acum, Stăpâne, dai drumul robului tău, după cuvântul Tău, în pace; **30** Căci ochii mei au văzut mântuirea Ta, **31** pe care ai pregătit-o înaintea ochilor tuturor popoarelor; **32** ca o lumină de revelație pentru neamuri, și slava poporului Tău Israel." **33** Iosif și mama sa se mirau de cele ce se spuneau despre el. **34** Simeon i-a binecuvântat și a zis mamei sale, Maria: "Iată, copilul acesta este rânduit pentru căderea și ridicarea multora în Israel și pentru un semn despre care se vorbește. **35** Da, o sabie va străpunge prin sufletul vostru, ca să fie descoperite gândurile multor inimi." **36** Era o prorociță, Ana, fiica lui Fanuel, din seminția lui Așer (era de o vârstă înaintată, căci trăise cu un bărbat săpte ani de la feciorie, **37** și era văduvă de vreo optzeci și patru de ani), care nu se depărta de templu, încinându-se zi și noapte cu post și cu cereri. **38** Subind chiar în ceasul acela, ea aducea mulțumiri Domnului și vorbea despre el tuturor celor care așteptau răscumpărarea în Ierusalim. **39** După ce au împlinit tot ce era după Legea Domnului, s-au întors în Galileea, în cetatea lor, Nazaret. **40** Copilul creștea și se întărea în spirit, fiind plin de înțelepciune, și harul lui Dumnezeu era peste el. **41** Părintii lui se duceau în fiecare an la Ierusalim, la sărbătoarea Paștelui. **42** Când a împlinit vîrsta de doisprezece ani, s-au suit la Ierusalim, după obiceiul sărbătorii; **43** și, după ce au împlinit zilele, pe când se întorceau, băiatul Isus a rămas în Ierusalim. Iosif și mama lui nu știau acest lucru, **44** dar, presupunând că este în companie, au plecat o zi de drum; și l-au căutat printre rudele și cunoșcuții lor. **45** Cum nu l-au găsit, s-au întors la Ierusalim, în căutarea lui. **46** După trei zile, l-au găsit în templu, stând în mijlocul învățătorilor, atât pentru a-i asculta, cât și pentru a le pune întrebări. **47** Toți cei care îl ascultau erau uimiți de înțelegerea și de răspunsurile lui. **48** Când l-au văzut, au rămas uimiți, iar mama lui i-a zis: "Fiule, de ce te-ai purtat așa cu noi? Iată că tatăl tău și cu mine te așteptam cu nerăbdare". **49** El le-a zis: "Pentru ce Mă căutați? Nu știați că trebuie să fiu în casa Tatălui Meu?" **50** Ei nu au înțeles cuvântul pe care li-l spunea. **51** Și, coborând cu ei, a venit la Nazaret. El era supus lor, iar mama lui păstra în inima ei toate cuvintele. **52** Și Isus creștea în înțelepciune și în statură și în favoare înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor.

3 În al cincisprezecelea an al domniei lui Tiberiu Cezar, când Pontiu Pilat era guvernator al Iudeii, Irod era tetrarh al Galileei, iar fratele său Filip era tetrarh al ținutului Ituraei și al Traconitei și Lisanias tetrarh al Abilenei, **2** în timpul marii preoții a lui Ana și Caiafa, cuvântul lui Dumnezeu a venit lui Ioan, fiul lui Zaharia, în pustie. **3** El a venit în toată regiunea din jurul Iordanului, predicând botezul pocăinței pentru iertarea păcatelor. **4** După cum este scris în carteaua cuvintelor profetului Isaia, "Glasul cuiva care strigă în pustiu, 'Pregătiți calea Domnului. Fă-i cărările drepte. **5** Orice vale va fi umplută. Fiecare munte și deal va fi doborât. Cele strâmbă vor deveni drepte, și căile aspre să fie netede. **6** Toată făptura va vedea mântuirea lui Dumnezeu.' **7** De aceea a zis mulțimilor care ieșeau să fie botezate de El: "Neam de vîpere, cine v-a pus în gardă să fugiți de mânia viitoare? **8** De aceea, dați roade demne de pocăință și nu începeți să spuneți între voi: 'Avem ca tată pe Avraam!' Căci vă spun că Dumnezeu poate să-i ridice lui Avraam copii din aceste pietre!". **9** Chiar și acum toporul se află la rădăcina copacilor. Așadar, orice copac care nu produce fructe bune este tăiat și aruncat în foc." **10** Și mulțimile L-au întrebat: "Ce trebuie să facem?" **11** El le-a răspuns: "Cine are două haine, să le dea celui care nu are. Cine are de mâncare, să facă la fel." **12** Au venit și vameșii să fie botezați și l-au zis: "Învățătorule, ce trebuie să facem?" **13** El le-a zis: "Nu culegeți mai mult decât ceea ce vi se cuvine". **14** Și soldații l-au întrebat și ei: "Și noi? Ce trebuie să facem noi?" El le-a spus: "Nu luați de la nimeni prin violență și nu acuzați pe nimeni pe nedrept. Fiți mulțumiți cu salariile voastre". **15** Pe când norodul era în așteptare și toți oamenii se gădeau în inimile lor dacă nu cumva Ioan este Hristosul, **16** Ioan le-a răspuns tuturor: "Eu vă botez cu apă, dar vine Cel mai puternic decât mine, căruia nu sunt vrednic să-i dezleg cureaua sandalelor. El vă va boteza în Duhul Sfânt și în foc. **17** În mâna Lui este vânturatorul, va curăța bine aria și va strângă grâul în hambarul Său, dar va arde neghina cu foc nestins." **18** Apoi, cu multe alte îndemnuri, propovăduia poporului vestea cea bună. **19** Dar Irod tetrarhul, fiind mustrat de el pentru Irodiada, soția fratelui său, și pentru toate retelele pe care le făcuse Irod, **20** a adăugat la toate acestea și aceasta: a închis pe Ioan în temniță. **21** Și când tot poporul era botezat, Isus, botezat și el, se ruga. Cerul s-a deschis **22** și Duhul Sfânt s-a pogorât peste el în

chip trupesc, ca un porumbel, iar din cer s-a auzit un Duhului Sfânt, și vestea despre El s-a răspândit în glas care zicea: "Tu ești Fiul Meu preaiubit. În tine tot ținutul din jur. 15 El învăță în sinagogile lor, fiind sunt binevoitor". 23 Isus însuși, când a început să slăvite de toți. 16 Și a venit la Nazaret, unde fusese învețe, era în vîrstă de vreo treizeci de ani, fiind fiul crescut. A intrat, după obiceiul său, în sinagogă, în lui Iosif, fiul lui Heli, 24 fiul lui Matei, fiul lui Levi, fiul lui ziua de Sabat, și s-a ridicat în picioare să citească. Melchi, fiul lui Jannai, fiul lui Iosif, 25 fiul lui Matatia, 17 I s-a înmânât cartea profetului Isaia. A deschis fiul lui Amos, fiul lui Naum, fiul lui Esli, fiul lui Naggai, carte și a găsit locul în care era scris, 18 "Duhul 26 fiul lui Maat, fiul lui Matatia, fiul lui Semein, fiul lui Domnului este peste mine, pentru că El m-a uns Iosif, fiul lui Iuda, 27 fiul lui Joanan, fiul lui Reșea, fiul să vestesc săracilor vestea cea bună. El m-a trimis lui Zorobabel, fiul lui Șealtiel, fiul lui Neri, 28 fiul lui să-i vindec pe cei cu inimazdrobită, pentru a vesti Melchi, fiul lui Addi, fiul lui Cosam, fiul lui Elmodam, eliberarea celor prizonieri, redarea vederii orbilor, fiul lui Er, 29 fiul lui Iosif, fiul lui Eliezer, fiul lui Jorim, pentru a-i elibera pe cei care sunt zdrobiți, 19 și să fiul lui Matei, fiul lui Levi, 30 fiul lui Simeon, fiul lui iescă anul de grătie al Domnului." 20 A închis Iuda, fiul lui Iosif, fiul lui Iona, fiul lui Eliachim, 31 fiul carte, a dat-o înapoi slujsbașului și s-a așezat. Ochii lui Melea, fiul lui Menan, fiul lui Matata, fiul lui Natan, tuturor celor din sinagogă erau atințiti asupra lui. fiul lui David, 32 fiul lui Isai, fiul lui Obed, fiul lui Boaz, 21 El a început să le spună: "Astăzi s-a împlinit în fiul lui Salmon, fiul lui Nahșon, 33 fiul lui Arminadab, auzul vostru Scriptura aceasta." 22 Toți mărturiseau fiul lui Aram, fiul lui Hezron, fiul lui Pereț, fiul lui Iuda, despre el și se mirau de cuvintele pline de har care 34 fiul lui Iacob, fiul lui Isaac, fiul lui Avraam, fiul lui ieșeau din gura lui și ziceau: "Nu este acesta fiul lui Terah, fiul lui Nahor, 35 fiul lui Serug, fiul lui Reu, fiul Iosif?" 23 El le-a zis: "Fără îndoială că îmi veți spune lui Peleg, fiul lui Eber, fiul lui Selah, 36 fiul lui Cainan, proverbul acesta: "Doctore, vindecă-te! Tot ce am fiul lui Arfaxad, fiul lui Sem, fiul lui Noe, fiul lui Lameh, 37 fiul lui Matusalem, fiul lui Enoch, fiul lui Iared, fiul lui Mahalaleel, fiul lui Cainan, 38 fiul lui Enos, fiul lui Set, fiul lui Adam, fiul lui Dumnezeu.

4 Isus, plin de Duhul Sfânt, s-a întors de la lordan și a fost dus de Duhul în pustiu 2 timp de patruzeci de zile, fiind ispitit de diavol. În acele zile nu a mâncat nimic. După aceea, când acestea s-au încheiat, i-a fost foame. 3 Diavolul l-a zis: "Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, poruncește ca piatra aceasta să se facă pâine." 4 Isus i-a răspuns: "Este scris: "Nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu orice cuvânt al lui Dumnezeu."" 5 Diavolul, ducându-l pe un munte înalt, i-a arătat într-o clipă toate împărățile lumii. 6 Diavolul i-a zis: "Îți voi da toate aceste autorități și slava lor, căci mi-au fost date mie și le dău oricui vreau. 7 Așadar, dacă te vei închina înaintea mea, toate acestea vor fi ale tale." 8 Isus i-a răspuns: "Dute de aici, Satano! Căci este scris: "Să te închini Domnului, Dumnezeul tău, și numai lui să-i slujești!". 9 L-a dus la Ierusalim, l-a așezat pe vârful templului și i-a zis: "Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-te jos de aici, 10 căci este scris, "El va pune pe țingerii Săi să vă păzească, ca să vă păzească. 11 și, 'Pe mâinile lor te vor purta, ca nu cumva să-ți lovești piciorul de o piatră.'"" 12 Isus, răspunzând, i-a zis: "S-a spus: "Să nu ispitești pe Domnul Dumnezeul tău'". 13 După ce a ispitit pe toți, diavolul a plecat de la el până la o altă dată. 14 Isus s-a întors în Galileea cu puterea

Duhului Sfânt, și vestea despre El s-a răspândit în tot ținutul din jur. 15 El învăță în sinagogile lor, fiind sunt binevoitor". 23 Isus însuși, când a început să slăvite de toți. 16 Și a venit la Nazaret, unde fusese învețe, era în vîrstă de vreo treizeci de ani, fiind fiul crescut. A intrat, după obiceiul său, în sinagogă, în lui Iosif, fiul lui Heli, 24 fiul lui Matei, fiul lui Levi, fiul lui ziua de Sabat, și s-a ridicat în picioare să citească. Melchi, fiul lui Jannai, fiul lui Iosif, 25 fiul lui Matatia, 17 I s-a înmânât cartea profetului Isaia. A deschis fiul lui Amos, fiul lui Naum, fiul lui Esli, fiul lui Naggai, carte și a găsit locul în care era scris, 18 "Duhul 26 fiul lui Maat, fiul lui Matatia, fiul lui Semein, fiul lui Domnului este peste mine, pentru că El m-a uns Iosif, fiul lui Iuda, 27 fiul lui Joanan, fiul lui Reșea, fiul să vestesc săracilor vestea cea bună. El m-a trimis lui Zorobabel, fiul lui Șealtiel, fiul lui Neri, 28 fiul lui să-i vindec pe cei cu inimazdrobită, pentru a vesti Melchi, fiul lui Addi, fiul lui Cosam, fiul lui Elmodam, eliberarea celor prizonieri, redarea vederii orbilor, fiul lui Er, 29 fiul lui Iosif, fiul lui Eliezer, fiul lui Jorim, pentru a-i elibera pe cei care sunt zdrobiți, 19 și să fiul lui Matei, fiul lui Levi, 30 fiul lui Simeon, fiul lui iescă anul de grătie al Domnului." 22 Toți mărturiseau fiul lui Aram, fiul lui Hezron, fiul lui Pereț, fiul lui Iuda, despre el și se mirau de cuvintele pline de har care 34 fiul lui Iacob, fiul lui Isaac, fiul lui Avraam, fiul lui ieșeau din gura lui și ziceau: "Nu este acesta fiul lui Terah, fiul lui Nahor, 35 fiul lui Serug, fiul lui Reu, fiul Iosif?" 23 El le-a zis: "Fără îndoială că îmi veți spune lui Peleg, fiul lui Eber, fiul lui Selah, 36 fiul lui Cainan, proverbul acesta: "Doctore, vindecă-te! Tot ce am fiul lui Arfaxad, fiul lui Sem, fiul lui Noe, fiul lui Lameh, 37 fiul lui Matusalem, fiul lui Enoch, fiul lui Iared, fiul lui Mahalaleel, fiul lui Cainan, 38 fiul lui Enos, fiul lui Set, fiul lui Adam, fiul lui Dumnezeu.

4 Isus, plin de Duhul Sfânt, s-a întors de la lordan și a fost dus de Duhul în pustiu 2 timp de patruzeci de zile, fiind ispitit de diavol. În acele zile nu a mâncat nimic. După aceea, când acestea s-au încheiat, i-a fost foame. 3 Diavolul l-a zis: "Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, poruncește ca piatra aceasta să se facă pâine." 4 Isus i-a răspuns: "Este scris: "Nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu orice cuvânt al lui Dumnezeu."" 5 Diavolul, ducându-l pe un munte înalt, i-a arătat într-o clipă toate împărățile lumii. 6 Diavolul i-a zis: "Îți voi da toate aceste autorități și slava lor, căci mi-au fost date mie și le dău oricui vreau. 7 Așadar, dacă te vei închina înaintea mea, toate acestea vor fi ale tale." 8 Isus i-a răspuns: "Dute de aici, Satano! Căci este scris: "Să te închini Domnului, Dumnezeul tău, și numai lui să-i slujești!". 9 L-a dus la Ierusalim, l-a așezat pe vârful templului și i-a zis: "Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-te jos de aici, 10 căci este scris, "El va pune pe țingerii Săi să vă păzească, ca să vă păzească. 11 și, 'Pe mâinile lor te vor purta, ca nu cumva să-ți lovești piciorul de o piatră.'"" 12 Isus, răspunzând, i-a zis: "S-a spus: "Să nu ispitești pe Domnul Dumnezeul tău'". 13 După ce a ispitit pe toți, diavolul a plecat de la el până la o altă dată. 14 Isus s-a întors în Galileea cu puterea

proverbul acesta: "Doctore, vindecă-te! Tot ce am auzit că s-a făcut în Capernaum, fă și aici, în orașul tău natal!"". 24 El a zis: "Adevărat vă spun că niciun profet nu este acceptat în orașul său natal. 25 Dar, adevărat vă spun că erau multe văduve în Israel pe vremea lui Ilie, când cerul a fost închis trei ani și șase luni, când a venit o foame mare în toată țara. 26 Ilie nu a fost trimis la niciuna dintre ele, decât la Sarepta, în ținutul Sidonului, la o femeie văduvă. 27 Pe vremea profetului Elisei, în Israel, erau mulți leproși, dar niciunul dintre ei nu a fost curățat, cu excepția lui Naaman, sirianul." 28 Toți s-au umplut de mânie în sinagogă, când auzeau aceste lucruri. 29 S-au scutat, l-au aruncat afară din cetate și l-au dus pe vârful dealului pe care era zidită cetatea lor, ca să-l arunce de pe stâncă. 30 Dar el, trecând prin mijlocul lor, și-a văzut de drum. 31 S-a coborât la Capernaum, o cetate din Galileea. În învățătură în ziua de Sabat; 32 și ei erau uimiți de învățătura Lui, căci cuvântul Lui era cu autoritate. 33 În sinagogă era un om care avea un duh de demon necurat; și a strigat cu glas tare, 34 zicând: "Ah! ce avem noi de-a face cu tine, Isus din Nazaret? Ai venit să ne distrugi? Eu știu cine ești: Sfântul lui Dumnezeu!". 35 Isus l-a mustrat, zicând: "Taci și ieși de la el!" După ce l-a aruncat jos în mijlocul lor, demonul a ieșit din el, fără să-i facă vreun râu. 36 Toți au fost cuprinși de uimire și vorbeau între ei, zicând: "Ce este cuvântul acesta? Pentru că el poruncește cu autoritate și putere duhurilor necurate și ele ies!" 37 Vestea despre el s-a răspândit în toate locurile din regiunea înconjurătoare. 38 S-a scutat

din sinagogă și a intrat în casa lui Simon. Soacra răspândit mult mai mult și mulțimi mari se adunau să-lui Simon era bolnavă de o febră mare și l-au rugat L asculte și să fie vindecate de bolile lor. **16** Dar el să-o ajute. **19** El a stat lângă ea și a mustrat febra, a retras în pustie și se ruga. **17** Într-o zi din zilele iar aceasta a lăsat-o. Imediat s-a scutat și i-a servit. acelea, El învăța pe oameni; și stătea acolo farisei **40** Pe când apunea soarele, toti cei care aveau pe și învățătorii ai Legii, veniți din toate satele Galileii, cineva bolnav de diferite boli i-au adus la el; el și-a din Iudeea și din Ierusalim. Puterea Domnului era pus mâinile peste fiecare dintre ei și i-a vindecat. **41** Cu el ca să-i vindece. **18** Iată că niște oameni au Din mulți ieșea și demoni, care strigau și ziceau: "Tu adus un paralitic pe un pat de campanie și căutați ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu!" Reproșându-le, nu să-l aducă înăuntru ca să-l pună înaintea lui Isus. le-a permis să vorbească, pentru că știau că el era **19** Nu au găsit cum să-l aducă înăuntru din cauza Hristosul. **42** Când s-a făcut ziua, a plecat și s-a dus mulțimii, s-au urcat pe acoperișul casei și l-au coborât într-un loc pustiu; și mulțimile îl căutați, veneau la El prin tigle cu patul lui în mijlocul ei, în fața lui Isus. **20** și se țineau de El, ca să nu plece de lângă ele. **43** Dar el spus: "Trebuie să propovăduiesc veste bună și se certe, zicând: "Cine este acesta care vorbește bună și împărăției lui Dumnezeu și în celealte cetăți. De aceea am fost trimis". **44** El predica în sinagogile și se țineau de El, ca să nu plece de lângă ele. **43** De a permis să vorbească, pentru că știau că el era **19** Nu au găsit cum să-l aducă înăuntru din cauza lui Dumnezeu?" **22** Dar Isus, înțelegând gândurile lor, le-a răspuns: "De ce gândiți aşa în inimile voastre? **23** Ce este mai ușor să spui: "Păcatele tale îți sunt iertate" sau să spui: "Scoală-te și umblă"? **24** Dar ca să știi că Fiul Omului are putere pe pământ să ierte păcatele", i-a spus paraliticului: "Îți spun: scoală-te, ia-ți patul și du-te la casa ta". **25** Si îndată s-a scutat în fața lor, a luat ce avea pe el și a plecat la casa lui, slăvind pe Dumnezeu. **26** Toată lumea a fost cuprinsă de uimire și a slăvit pe Dumnezeu. S-au umplut de teamă, spunând: "Am văzut astăzi lucruri ciudate." **27** După aceea, ieșind afară, a văzut un vameș, numit Levi, care sedea la fisc, și i-a zis: "Vino după mine!" **28** A lăsat totul, s-a scutat și l-a urmat. **29** Levi i-a făcut un mare ospăt în casa lui. Era o mare mulțime de vameși și de alți oameni care se odihneau cu ei. **30** Cărturarii și fariseii cățeară împotriva uceniciilor Lui, zicând: "De ce mâncați și beti cu vameșii și cu păcătoșii?" **31** Isus le-a răspuns: "Cei sănătoși nu au nevoie de doctor, dar cei bolnavi au nevoie de doctor. **32** Eu n-am venit să chem pe cei drepti, ci pe păcătoși la pocăință." **33** El i-au zis: "Pentru ce ucenicii lui Ioan postesc și se roagă des, și ucenicii fariseilor, iar ai voștri mânâncă și beau?" **34** El le-a zis: "Puteți voi să faceți pe prietenii mirelui să postească, când mirele este cu ei? **35** Dar vor veni zile când mirele va fi lăsat de la ei. Atunci vor posta în acele zile." **36** Si le-a spus și o pildă. "Nimeni nu pune o bucătă dintr-o haină nouă pe o haină veche, căci altfel va rupe haina nouă și, de asemenea, bucata din haina nouă nu se va potrivi cu cea veche. **37** Nimeni nu pune vin nou în piei de vin vechi, căci altfel vinul nou va sparge piei, se va vărsa și piei vor fi distruse. **38** Dar vinul nou trebuie pus în piei de vin proaspăt, și amândouă se păstrează. **39** Nimeni, după ce a

5 Si, pe când mulțimea îl strângea și asculta cuvântul lui Dumnezeu, el stătea lângă lacul Ghenareț. **2** A văzut două corăbii care stătea lângă lac, dar pescarii ieșiseră din ele și își spălau plasele. **3** A intrat într-o zi dintr-o loc pustiu; și mulțimile îl căutați, veneau la El și se țineau de El, ca să nu plece de lângă ele. **4** După ce a isprăvit de vorbit, a zis lui Simon: "Scoateți în larg și aruncați mrejele ca să prindeți." **5** Simon l-a răspuns: "Învățătorule, am lucrat toată noaptea și n-am prins nimic; dar, la cuvântul Tău, voi da drumul la mreajă." **6** După ce au făcut acest lucru, au prins o mare mulțime de pești, iar plasa lor se rupea. **7** El au făcut semn partenerilor lor din cealaltă barcă să vină să-i ajute. Aceștia au venit și au umplut ambele bărci, astfel încât acestea au început să se scufunde. **8** Dar Simon Petru, când a văzut, a căzut la genunchii lui Isus și a zis: "Doamne, depărtează-te de la mine, căci sunt un om păcătoș!" **9** Căci era uimit, el și toți cei care erau cu el, de capturile de pește pe care le prinseaseră; **10** La fel și Iacob și Ioan, fiilii lui Zebedei, care erau asociați cu Simon. Isus i-a spus lui Simon: "Nu te teme. De acum înainte vei prinde oameni vii". **11** După ce și-au adus corăbiile la țarm, au lăsat totul și au mers după El. **12** Pe când era într-o zi din cetăță, iată că era un om plin de lepră. Când L-a văzut pe Isus, a căzut cu fața la pământ și L-a implorat, zicând: "Doamne, dacă vrei, poți să mă cureți." **13** El a întins mâna și l-a atins, zicând: "Vreau. Să fiu curățat". Imediat lepra l-a părăsit. **14** L-a poruncit să nu spună nimănui: "Ci du-te, arătă-te preotului și adu jefără pentru curățirea ta, după cum a poruncit Moise, ca mărturie pentru ei." **15** Dar vestea despre El s-a

băut vin vechi, nudorește imediat vin nou, pentru că spune: "Cel vechi este mai bun".

6 În al doilea Sabat după cel dintâi, el mergea prin lanurile de grâu. Discipolii lui culegeau căpătânile de grâu și mâncau, frecându-le în mâini. **2** Dar unii dintre farisei le-au spus: "De ce faceți ceea ce nu este permis să faceți în ziua de Sabat?" **3** Isus le-a răspuns: "N-ați citit ce a făcut David, când a flământizit, el și cei ce erau cu el, **4** cum a intrat în casa lui Dumnezeu, a luat și a mâncaț pâinea de sărbătoare și a dat și celor ce erau cu el, care nu se poate mânca decât numai pentru preoți?" **5** El le-a răspuns: "Fiul Omului este stăpânul Sabatului". **6** În altă zi de Sabat, a intrat în sinagogă și învăța. Era acolo un om, căruia î se uscaseră mâna dreaptă. **7** Cărțurarii și farisei îl urmăreau, ca să vadă dacă nu cumva vindecă în Sabat, ca să găsească o acuzație împotriva lui. **8** Dar El le cunoștea gândurile; și a zis omului care avea mâna uscată: "Ridică-te și stai în mijloc". El s-a ridicat și a stat în picioare. **9** Atunci Isus le-a zis: "Vă voi întreba ceva: "Este îngăduit în Sabat să faci bine sau să faci rău? Să salvezi o viață, sau să ucizi?" **10** S-a uitat la toți și a zis omului: "Întinde-ți mâna". El a făcut-o, și mâna l-a fost redată la fel de sănătoasă ca și cealaltă. **11** Dar ei erau plini de furie și vorbeau între ei despre ce ar putea să-i facă lui Isus. **12** În zilele acelea, s-a dus pe munte să se roage și a stat toată noaptea în rugăciune către Dumnezeu. **13** Când s-a făcut ziua, și-a chemat discipolii și a ales dintre ei doisprezece, pe care i-a numit și apostoli: **14** Simon, pe care l-a numit și Petru; Andrei, fratele său; Iacov; Ioan; Filip; Bartolomeu; **15** Matei; Toma; Iacov, fiul lui Alfeu; Simon, numit Zelota; **16** Iuda, fiul lui Iacov; și Iuda Iscarioteanul, care a devenit și el trădător. **17** S-a coborât cu ei și a stat pe un loc drept, cu o mulțime de ucenici ai Lui și cu un mare număr de oameni din toată Iudeea, din Ierusalim și de pe întregul mării Tirului și al Sidonului, care veniseră să-L asculte și să se vindece de bolile lor, **18** precum și de cei care erau tulburăți de duhuri necurate; și se vindecau. **19** Toată mulțimea căuta să se atingă de El, căci ieșea din El o putere și îi vindeca pe toți. **20** Și-a ridicat ochii spre ucenicii Săi și a zis: "Ferică de voi, cei săraci! pentru că Împăratul lui Dumnezeu este a ta. **21** Ferică de voi, care sunteți flământzi acum! pentru că vei fi umplut. Ferică de voi care plângeti acum, pentru că vei râde. **22** Ferică de voi, când vă vor urî oamenii, când vă vor respinge, când vă vor batjocori și când vor arunca numele vostru ca fiind rău, din pricina Fiului Omului! **23** Bucurați-vă în ziua aceea și săriți

de bucurie, căci iată că răsplata voastră este mare în ceruri, pentru că părinții lor au făcut același lucru cu profetii. **24** "Dar vai de voi, care sunteți bogăti! Căci ați primit mângâierea voastră. **25** Vai de voi, cei ce sunteți plini acum! pentru că vă va fi foame. Vai de voi care râdeți acum, pentru că veți jeli și veți plânge. **26** Vai, când oamenii vorbesc de bine despre tine! căci părinții lor au făcut același lucru cu profetii minciinoși. **27** Dar Eu vă spun vouă, celor ce auziți: iubiți pe vrăjmașii voștri, faceți bine celor ce vă urăsc, **28** binecuvântați pe cei ce vă blestemă și rugați-vă pentru cei ce vă maltratează. **29** Celui ce vă lovește peste obraz, oferiți-i și celălalt obraz; și celui ce vă ia haina, nu-i reține și haina. **30** Dați oricui vă cere și nu cereți celui care vă ia bunurile să vi le dea înapoi. **31** "Fă-ți și tu cum vrei să facă oamenii cu tine. **32** Dacă iubești pe cei ce te iubesc, ce merită ai tu? Căci chiar și păcătoșii îi iubesc pe cei care îi iubesc. **33** Dacă faceți bine celor ce vă fac bine, ce merită aveți voi? Căci și păcătoșii fac la fel. **34** Dacă dați cu împrumutul celor de la care sperați să primiți, ce merită aveți? Chiar și păcătoșii împrumută păcătoșilor, pentru a primi înapoi la fel de mult. **35** Dar iubiți pe vrăjmașii voștri, faceți binele și împrumutați, fără să așteptați nimic în schimb; și răsplata voastră va fi mare și veți fi copiii Celui Preaînalt, căci El este binevoitor față de cei nerecunoscători și răi. **36** "De aceea fiți milostivi, așa cum și Tatăl vostru este milostiv. **37** Nu juudecați, și nu vei fi judecat. Nu condamnați, și nu vei fi condamnat. Eliberați, și vei fi eliberat. **38** "Dați și vi se va da; o măsură bună, presată, zdruncinată și plină, vi se va da. Căci cu aceeași măsură cu care măsurăți, vi se va măsura înapoi." **39** Și le-a spus o pildă. "Poate orbul să călăuzească pe orb? Nu vor cădea amândoi într-o groapă? **40** Un ucenic nu este mai presus de învățătorul său, dar fiecare, când va fi pe deplin instruit, va fi ca învățătorul său. **41** De ce vedeti paiul de paie care este în ochiul fratelui vostru, dar nu vă gândiți la bârna care este în ochiul vostru? **42** Sau cum poți să-i spui fratelui tău: "Frate, lasă-mă să scot puiul din ochiul tău", când tu însuți nu vezi bârna care este în ochiul tău? Ipocritate! Îndepărtează mai întâi bârna din ochiul tău și apoi vei putea vedea împede ca să îndepărtezi puiul care este în ochiul fratelui tău. **43** "Căci nu este pom bun care să dea roade putrede, nici pom putred care să dea roade bune. **44** Căci fiecare pom se cunoaște după rodul său. Căci oamenii nu culeg smochine din spini, nici struguri din tufișuri de mărăcini. **45** Omul bun scoate din comoara bună a inimii sale ceea ce este bun, iar omul rău scoate din comoara rea a inimii sale ceea

ce este rău, căci din belşugul inimii vorbeşte gura lui Ioan i-au povestit toate acestea. **19** Ioan, chemându-l la el doi dintre ucenicii săi, i-a trimis la Iisus, zicând: nu faceți ce vă spun Eu? **47** Oricine vine la Mine, “Tu ești Cel ce vine, sau trebuie să căutăm pe altul?” care ascultă cuvintele Mele și le face, vă voi arăta **20** După ce au venit la el, au spus: “Ioan Botezătorul cum este el. **48** El este ca un om care construiește o casă, care a săpat, a mers adânc și a pus temelia pe stâncă. Când s-a ridicat un potop, pârâul s-a izbit de casa aceea și nu a putut să o zdruncine, pentru că era intemeiată pe stâncă. **49** Dar cel care aude și nu face, se asemănă cu un om care a zidit o casă pe pământ fără temelie, împotriva căreia a izbucnit pârâul și îndată a căzut; și ruina acelei case a fost mare.”

7 După ce a terminat de vorbit în auzul poporului, a intrat în Capernaum. **2** Un slujitor al unui centurion, care îi era foarte drag, era bolnav și era la un pas de moarte. **3** Când a auzit despre Iisus, a trimis la el pe bătrânnii iudeilor, rugându-l să vină și să-i salveze slujitorul. **4** Când au ajuns la Iisus, l-au rugat insistent, spunând: “Este vrednic ca tu să faci asta pentru el, **5** pentru că el iubește neamul nostru și a zidit sinagoga noastră pentru noi”. **6** Iisus a mers cu ei. Când nu mai era acum departe de casă, centurionul a trimis la el niște prieteni, spunându-i: “Doamne, nu te îngrijora, căci nu sunt vrednic să intri sub acoperișul meu. **7** De aceea nici eu nu m-am considerat vrednic să vin la tine; dar spune cuvântul și robul meu va fi vindecat. **8** Căci și eu sunt un om pus sub autoritate, având sub mine soldați. Îi spun acestuia: “Du-te!” și el se duce; altuia: “Vino!” și vine; iar robului meu: “Fă aceasta” și el o face”. **9** Iisus, auzind acestea, s-a mirat de el și, întorcându-se, a zis mulțimii care-L urma: “Vă spun că n-am găsit o credință atât de mare, nici în Israel.” **10** Cei care fuseseră trimiși, întorcându-se la casă, au constatat că servitorul care fusese bolnav era sănătos. **11** Curând după aceea, s-a dus într-o cetate numită Nain. Mulți dintre discipolii Săi, împreună cu o mare mulțime, au mers cu El. **12** Când s-a apropiat de poarta cetății, iată că a fost dus afară un mort, singurul fiu născut al mamei sale, care era văduvă. Mulți oameni din cetate erau cu ea. **13** Domnul, când a văzut-o, i-s-a făcut milă de ea și i-a zis: “Nu plângel!” **14** S-a apropiat și s-a atins de sicriu, iar purtătorii s-au oprit. El a spus: “Tinere, îți spun: ridică-te!”. **15** Cel care era mort s-a așezat și a început să vorbească. Apoi l-a dat mamei sale. **16** Toți s-au temut și au slăvit pe Dumnezeu, zicând: “Un mare prooroc s-a ridicat printre noi!” și: “Dumnezeu a vizitat pe poporul Său!”. **17** Această veste s-a răspândit despre el în toată Iudeea și în toată regiunea înconjurătoare. **18** Ucenicii

lui Ioan i-au povestit toate acestea. **19** Ioan, chemându-l la el, a trimis la Iisus, zicând: sau trebuie să căutăm pe altul?” **21** În ceasul acela a vindecat pe mulți de boli, de molime și de duhuri rele, și multora dintre cei orbi le-a dat vederea. **22** Iisus le-a răspuns: “Duceți-vă și spuneți lui Ioan lucrurile pe care le-ați văzut și le-ați auzit: că orbii își primesc vederea, șchiopii umblă, leprosii sunt curățiti, surzii aud, morții înviază și săracilor li se vestește o veste bună. **23** Fericile de cel care nu găsește în mine nici un prilej de poticire.” **24** După ce au plecat trimișii lui Ioan, a început să spună mulțimii despre Ioan: “Ce ati ieșit în pustie ca să vedeti? O trestie scuturată de vânt? **25** Dar voi ce ati ieșit să vedeti? Un om îmbrăcat în haine moi? Iată, cei care sunt îmbrăcați frumos și trăiesc delicat sunt la curțile regilor. **26** Dar tu ce ai ieșit să vezi? Un profet? Da, vă spun, și chiar mai mult decât un profet. **27** Acesta este cel despre care este scris, “Iată, trimît pe mesagerul Meu înaintea feței tale, care îți va pregăti calea înaintea ta. **28** “Căci vă spun că, dintre cei născuți din femei, nu este un prooroc mai mare decât Ioan Botezătorul; dar cel mai mic în Împărația lui Dumnezeu este mai mare decât el.” **29** Când a auzit aceasta, tot poporul și vameșii au declarat că Dumnezeu este drept, după ce a fost botezat cu botezul lui Ioan. **30** Dar fariseii și avocații au respins sfatul lui Dumnezeu, nefiind ei însăși botezați de el. **31** Cu ce aş putea să compar pe oamenii acestui neam? Cu ce se asemănă ei? **32** Sunt ca niște copii care stau în piață și se strigă unii pe alții, zicând: “Noi v-am cântat la cimpoi, și voi n-ai dansați”. Noi am jeliat, iar voi nu ați plâns’. **33** Căci Ioan Botezătorul n-a venit nici mâncând pâine, nici bând vin, iar voi spuneți: ‘Are un demon’. **34** Fiul Omului a venit mâncând și bând și voi ziceți: ‘Iată un mâncăios și un betiv, un prieten al vameșilor și al păcătoșilor!’. **35** Înțelepciunea este îndreptățită de toți copiii ei.” **36** Unul dintre farisei l-a invitat să mănânce cu el. El a intrat în casa fariseului și s-a așezat la masă. **37** Iată că o femeie din cetate, care era păcătoasă, când a aflat că el se odihnește în casa fariseului, a adus un vas de alabastru cu unguent. **38** Stând în spate la picioarele lui, plângând, a început să îl ude picioarele cu lacrimile ei, le-a șters cu părul capului, i-a sărutat picioarele și le-a uns cu mirul. **39** Fariseul care îl invitase, văzând aceasta, și-a zis în sinea lui: “Omul acesta, dacă ar fi fost profet, și-ar fi dat seama cine și ce fel de femeie este

cea care îl atinge, că este o păcătoasă.” **40** Isus i- când aud, primesc cuvântul cu bucurie; dar aceștia a răspuns: “Simon, am să-ți spun ceva.” El a spus: nu au rădăcină. Ei cred pentru o vreme, apoi cad în “Învățătorule, spune mai departe”. **41** “Un creditor timp de ispită. **14** Ceea ce a căzut între spini, aceștia avea doi datorici. Unul datora cinci sute de denari, sunt cei care au auzit și, mergând pe drumul lor, sunt iar celălalt cincizeci. **42** Când n-au putut plăti, i-a sufocați de griji, de bogății și de plăcerile vietii; și nu iertat pe amândoi. Așadar, care dintre ei îl va iubi mai aduc niciun rod la maturitate. **15** Cele din pământul mult?” **43** Simon a răspuns: “Cred că pe acela pe care bun, aceștia sunt cei care, cu inimă cinstită și bună, l-a iertat cel mai mult.” El i-a spus: “Ai judecat corect”. după ce au auzit cuvântul, îl în strâns și produc roade **44** Și, întorcându-se spre femeie, i-a zis lui Simon: cu perseverență. **16** Nimeni, când aprinde o lampă, “Vezi tu pe femeia aceasta? Am intrat în casa ta și nu nu o acoperă cu un vas și nu o pune sub pat, ci o mi-ai dat apă pentru picioarele mele, dar ea mi-a udat pune pe un suport, ca să vadă lumina cei ce intră picioarele cu lacrimile ei și le-a șters cu părul capului înăuntru. **17** Căci nu este nimic ascuns care să nu fie ei. **45** Tu nu mi-ai dat nici o sărutare, dar ea, de când descoperit, nici nimic secret care să nu fie cunoscut am intrat, nu încetează să-mi sărute picioarele. **46** Tu și să nu iasă la lumină. **18** Fiți deci atenți cum auziți. nu mi-ai uns capul cu untdelemn, dar ea mi-a uns picioarele cu mir. **47** De aceea vă spun că păcatele Căci oricui are, i se va da; și oricui nu are, i se va lua ei, care sunt multe, sunt iertate, pentru că a iubit mult. chiar și ceea ce crede că are.” **19** Mama și frații lui Dar cel căruia i se iartă puțin, iubește puțin.” **48** El i-a cauza multămii. **20** Unii oameni i-au spus: “Mama ta zis: “Păcatele tale sunt iertate”. **49** Și cei ce ședeau și frații tăi stau afară și doresc să te vadă.” **21** Dar la masă cu El au început să se întrebe: “Cine este El le-a răspuns: “Mama mea și frații mei sunt aceia Acesta, care chiar iartă păcatele?” **50** El a zis femeiei: care au auzit cuvântul lui Dumnezeu și-l împlinesc.” “Credința ta te-a mântuit. Du-te în pace.” **22** Într-una din zilele aceleia, S-a suit într-o barcă, El însuși și ucenicii Săi, și le-a zis: “Să trecem de cealaltă parte a lacului.” Așa că au pornit la apă. **23** Dar, în timp ce navigau, el a adormit. O furtună de vânt s-a abătut asupra lacului, iar ei luau cantități periculoase de apă. **24** Au venit la el și l-au trezit, spunând: “Stăpâne, stăpâne, murim!” El s-a trezit și a murat vântul și furia apei; apoi au încetat și s-a făcut liniste. **25** El i-a întrebat: “Unde este credința voastră?” Înfricoșați, ei s-au mirat, spunându-și unul altuia: “Cine este acesta, care poruncește chiar și vânturilor și apelor, iar acestea îl ascultă?” **26** Apoi au ajuns în ținutul Gadarenilor, care este în fața Galileii. **27** Când Isus a coborât la țărm, L-a întâmpinat un om din cetate, care avea demoni de multă vreme. Nu purta haine și nu locuia într-o casă, ci în morminte. **28** Când L-a văzut pe Isus, a strigat, a căzut înaintea Lui și a zis cu glas tare: “Ce am eu de-a face cu Tine, Isus, Fiul Dumnezeului Celui Preaînalt? Te implor, nu mă chinu!” **29** Căci Isus poruncea duhului necurat să iasă din omul acela. Căci duhul necurat îl apucase de multe ori pe om. El era ținut sub pază și legat cu lanțuri și lanțuri. Rupând legăturile, demonul l-a împins în desert. **30** Isus l-a întrebat: “Care este numele tău?” El a spus: “Legiune”, pentru că mulți demoni intraseră în el. **31** Ei l-au implorat să nu le poruncească să se ducă în abis. (Abyssos g12) **32** Pe munte era o turmă de mulți porci care pășteau pe munte, și l-au rugat să le dea voie să intre în ei. Atunci el le-a îngăduit. **33** Demonii au ieșit din omul

8 Curând după aceea, a străbătut cetățile și satele, propovăduind și aducând vestea cea bună a Împărtăției lui Dumnezeu. Împreună cu el erau cei doisprezece și câteva femei care fuseseră vindecate de duhuri rele și de boli: Maria, care se numea Magdalena, din care ieșiseră șapte demoni, 3 Ioana, soția lui Chuzas, administratorul lui Irod, Susana și multe altele care îi slujeau din averile lor. **4** Când s-a adunat o mare mulțime și veneau la el oameni din toate cetățile, el a vorbit printr-o pildă: **5** “Fermierul a ieșit să-și semene sămânța. Pe când semăna, o parte a căzut pe drum, a fost călcată în picioare și păsările cerului au mâncat-o. **6** Altă sămânță a căzut pe stâncă și, de îndată ce a crescut, s-a uscat, pentru că nu avea umiditate. **7** Altele au căzut în mijlocul spinilor, iar spinii au crescut cu ea și au înăbușit-o. **8** Altă a căzut în pământul bun, a crescut și a produs de o sută de ori mai mult rod.” În timp ce spunea aceste lucruri, a strigat: “Cine are urechi de auzit, să audă!” **9** Atunci ucenicii Lui L-au întrebat: “Ce înseamnă pilda aceasta?” **10** El a zis: “Vouă v-a fost dat să cunoașteți tainele Împărtăției lui Dumnezeu; dar celorlalți le-a fost dat în pilde, ca să nu vadă, văzând, și să nu înțeleagă, auzind. **11** “Și pilda este următoarea: Sămânța este cuvântul lui Dumnezeu. **12** Cei de pe drum sunt cei care ascultă; apoi vine diavolul și le ia cuvântul din inimă, ca să nu credă și să nu fie mântuiți. **13** Cei de pe stâncă sunt cei care,

acela și au intrat în porci, iar turma s-a repezit pe malul abrupt în lac și s-a înechat. **34** Când au văzut cei ce-i hrăneau ce se întâmplase, au fugit și au povestit în cetate și în țară. **35** Oamenii au ieșit să vadă ce s-a întâmplat. Au venit la Isus și l-au găsit pe omul din care ieșiseră demonii, șezând la picioarele lui Isus, îmbrăcat și în deplinătatea facultăților mintale; și s-au temut. **36** Cei care l-au văzut le-au povestit cum s-a vindecat cel care fusese posedat de demoni. **37** Toți locuitorii din ținutul Gadarenilor din împrejurimi l-au rugat să se îndepărteze de ei, pentru că se temea foarte mult. Atunci a intrat în barcă și s-a întors. **38** Omul din care ieșiseră demonii l-a implorat să meargă cu el, dar Isus l-a alungat, spunându-i: **39** “Întoarce-te la casa ta și povestește ce lucruri mari a făcut Dumnezeu pentru tine.” El a plecat, proclamând în toată cetatea ce lucruri mari a făcut Isus pentru el. **40** Când s-a întors Isus, mulțimea L-a întâmpinat, căci toți îl așteptau. **41** Și iată că a venit un om cu numele Iair. Era un conducător al sinagogii. A căzut la picioarele lui Isus și l-a rugat să intre în casa lui, **42** pentru că avea o fiică unică, în vîrstă de vreo doisprezece ani, și era pe moarte. Dar, pe când se ducea, mulțimea îl apăsa. **43** O femeie care avea o scurgere de sânge de doisprezece ani, care cheltuise tot ce trăia pe medici și nu putea fi vindecată de niciunul, **44** a venit în spatele lui și s-a atins de franjuri hainei lui. Imediat curgerea săngelui ei s-a opri. **45** Isus a zis: “Cine M-a atins?” Când toți au negat, Petru și cei care erau cu el au zis: “Învățătorule, mulțimile te presează și te îmbrâncesc, iar Tu spui: ‘Cine s-a atins de Mine?’”. **46** Dar Isus a zis: “Cineva m-a atins, căci am văzut că a ieșit din mine o putere.” **47** Când femeia a văzut că nu era ascunsă, a venit tremurând; și, căzând înaintea lui, i-a declarat în fața întregului popor motivul pentru care se atinsese de el și cum s-a vindecat imediat. **48** El i-a zis: “Fiică, înveselegește-te! Credința ta te-a făcut sănătoasă. Du-te în pace”. **49** Pe când vorbea el încă, a venit unul din casa conducătorului sinagogii și i-a zis: “Fiica ta a murit. Nu-l deranja pe Învățător”. **50** Dar Isus, auzind, i-a răspuns: “Nu te teme. Crede numai și ea va fi vindecată.” **51** Când a ajuns la casă, n-a lăsat pe nimeni să intre înăuntru, decât pe Petru, pe Ioan, pe Iacob, pe tatăl fetiei și pe mama ei. **52** Toți plângneau și o jeleau, dar el a zis: “Nu plângeti. Ea nu este moartă, ci doarme”. **53** Îl batjocoreau, știind că ea era moartă. **54** Dar el i-a scos pe toți afară și, luând-o de mâna, a strigat-o și a zis: “Copila, scoală-te!” **55** Spiritul ei s-a întors și s-a sculat îndată. El a poruncit să i se dea ceva de mâncare. **56** Părinții ei au fost uimiți, dar el le-a poruncit să nu spună nimănuí ce s-a întâmplat.

9 A chemat Iaolaltă pe cei doisprezece și le-a dat putere și stăpânire asupra tuturor demonilor și să vindece bolile. **2** I-a trimis să propovăduiască împărația lui Dumnezeu și să vindece bolnavii. **3** El le-a spus: “Nu luați nimic pentru călătoria voastră — nici toiag, nici portofel, nici pâine, nici bani. Nu aveți căte două tunici fiecare. **4** În orice casă veți intra, rămâneți acolo și plecați de acolo. **5** Toți cei care nu vă primesc, când veți pleca din cetatea aceea, scuturați-vă până și praful de pe picioare, ca mărturie împotriva lor.” **6** Și au plecat și au străbătut satele, propovăduind vestea cea bună și vindecând pretutindeni. **7** Iar Irod tetrarhul a auzit tot ce făcuse el și a fost foarte tulburat, pentru că unii spuneau că Ioan a înviat din morți, **8** alții că Ilie s-a arătat, iar alții că a înviat unul din vechii proroci. **9** Irod a spus: “Eu l-am decapitat pe Ioan, dar cine este acesta despre care aud astfel de lucruri?”. A căutat să îl vadă. **10** Apostolii, după ce s-au întors, l-au povestit ce făcuseră. I-a luat și s-a retras deoseptă, într-o regiune pustie, într-o cetate numită Betsaida. **11** Dar mulțimile, dându-și seama, l-au urmat. El i-a întâmpinat, le-a vorbit despre împărația lui Dumnezeu și i-a vindecat pe cei care aveau nevoie de vindecare. **12** Ziua a început să se scurgă, iar cei doisprezece au venit și i-au spus: “Trimiteți mulțimea să se ducă în satele și fermele din jur, să se cazeze și să facă rost de hrană, pentru că noi suntem aici într-un loc pustiu.” **13** Dar El le-a zis: “Dați-le voi să mănânce ceva.” El au spus: “Nu avem mai mult de cinci pâini și doi pești, dacă nu cumpărăm mâncare pentru toți acești oameni.” **14** Căci erau cam cinci mii de oameni. El le-a spus ucenicilor săi: “Fă-i să se așeze în grupuri de căte cincizeci de persoane.” **15** El au făcut așa și i-au pus pe toți să se așeze. **16** El a luat cele cinci pâini și cei doi pești și, privind spre cer, le-a binecuvântat, le-a frânt și le-a dat discipolilor ca să le pună înaintea mulțimii. **17** El au mâncat și s-au săturat cu toții. Au adunat douăsprezece coșuri cu bucățile sparte care rămăseseră. **18** Pe când se ruga El singur, ucenicii erau lângă El și El i-a întrebat: “Cine zice mulțimea că sunt Eu?” **19** El au răspuns: “Ioan Botezătorul”; dar alții zic: “Ilie”, iar alții zic că a înviat unul din vechii proroci”. **20** El le-a zis: “Dar voi cine zicetă că sunt Eu?” Petru a răspuns: “Hristosul lui Dumnezeu.” **21** Dar El i-a avertizat și le-a poruncit să nu spună nimănuí acest lucru, **22** zicând: “Fiul Omului trebuie să sufere multe, să fie lepădat de bătrâni, de preoții

cei mai de seamă și de căturari, să fie omorât și a treia zi să învieze.” 23 Și a zis tuturor: “Dacă voiește cineva să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-Mi urmeze Mie. 24 Căci oricine vrea să-și salveze viața o va pierde, dar oricine își va pierde viața pentru Mine o va salva. 25 Căci ce-i folosește cuiva să căstige toată lumea și să se piardă sau să se piardă pe sine însuși? 26 Căci oricine se va rușina de Mine și de cuvintele Mele, de acela se va rușina Fiul Omului când va veni în slava Sa și în slava Tatălui și a sfintilor îngeri. 27 Dar vă spun adevărul: sunt unii dintre cei care stau aici care nu vor gusta nicidcum moartea până când nu vor vedea împărăția lui Dumnezeu.” 28 La vreo opt zile după aceste cuvinte, a luat cu Sine pe Petru, pe Ioan și pe Iacob și s-a suiat pe munte să se roage. 29 În timp ce se ruga, înfățișarea feței Lui s-a schimbat, iar hainele Lui au devenit albe și orbitoare. 30 Îată că vorbeau cu el doi bărbăți, care erau Moise și Ilie, 31 care s-au arătat în slavă și i-au vorbit despre plecarea pe care urma să o îndeplinească la Ierusalim. 32 Petru și cei ce erau cu el erau îngreiați de somn; dar, când s-au trezit, au văzut slava Lui și pe cei doi bărbăți care stăteau cu El. 33 Pe când se despărțea de El, Petru i-a zis lui Isus: “Învățătorule, este bine să fim aici. Să facem trei corturi: unul pentru tine, unul pentru Moise și unul pentru Ilie”, fără să știe ce spune. 34 Pe când zicea El aceste lucruri, un nor a venit și i-a acoperit și ei s-au temut, când au intrat în nor. 35 Un glas a ieșit din nor și a zis: “Acesta este Fiul Meu preaubit. Ascultați-l!” 36 Când a venit vocea, Isus a fost găsit singur. Ei au tăcut și nu au povestit nimănu, în acele zile, nimic din ceea ce văzuseră. 37 A doua zi, când s-a coborât de pe munte, o mare mulțime de oameni l-a ieșit în întâmpinare. 38 Și iată că un om din mulțime a strigat: “Învățătorule, te rog să te uiți la fiul meu, căci este singurul meu copil născut. 39 Îată că un duh îl ia, strigă deodată și îl convulsionează până la spumegarea lui; și abia se depărtăză de el, lovindu-l grav. 40 L-am rugat pe discipolii tăi să-l alunge, dar nu au putut.” 41 Isus a răspuns: “Neam necredincios și pervers, până când voi fi cu voi și voi răbdă cu voi? Aduceți aici pe fiul vostru”. 42 Pe când venea el încă, demonul l-a aruncat la pământ și l-a zdrobit cu putere. Dar Isus a musturat duhul necurat, a vindecat băiatul și l-a dat înapoi tatălui său. 43 Toti erau uimiți de măreția lui Dumnezeu. Și, pe când toti se mirau de toate lucrurile pe care le făcea Isus, a zis ucenicilor Săi: 44 “Lăsați să vă intre în urechi cuvintele acestea, căci Fiul Omului va fi dat în mâinile oamenilor”. 45 Dar ei nu au înțeles acest cuvânt. Le era ascunsă, ca să nu o înțeleagă, și le era teamă să îl întrebe despre acest cuvânt. 46 Și s-a îscădat între ei o ceartă despre care dintre ei era cel mai mare. 47 Isus, pricopând rătăunile inimilor lor, a luat un copilaș, l-a pus lângă El și le-a spus: 48 “Oricine primește pe acest copilaș în numele Meu, pe Mine Mă primește. Oricine mă primește pe mine îl primește pe cel care m-a trimis. Căci oricine este cel mai mic dintre voi toți, acesta va fi mare”. 49 Ioan a răspuns: “Învățătorule, am văzut pe cineva care scotea demoni în Numele Tână și i-am interzis, pentru că nu este de partea noastră.” 50 Isus i-a zis: “Nu-l opri, căci cine nu este împotriva noastră, este pentru noi.” 51 Când se apropiau zilele în care trebuia să fie luat, el și-a pus în gând să meargă la Ierusalim 52 și a trimis mesageri înaintea lui. Aceștia s-au dus și au intrat într-un sat al samaritenilor, ca să se pregătească pentru el. 53 Ei nu l-au primit, pentru că el călătoreea cu față îndreptată spre Ierusalim. 54 Când discipolii săi, Iacob și Ioan, au văzut acest lucru, au zis: “Doamne, vrei să poruncim noi să coboare foc din cer și să-nimicească, aşa cum a făcut Ilie?” 55 Dar El s-a întors și i-a mustrat: “Nu știți ce fel de duh sunteți. 56 Căci Fiul Omului nu a venit să distrugă vietile oamenilor, ci să le salveze.” S-au dus în alt sat. 57 Pe când mergeau pe drum, un om l-a zis: “Vreau să Te urmez oriunde vei merge, Doamne.” 58 Isus i-a zis: “Vulpile au vizuini și păsările cerului au cuiburi, dar Fiul Omului nu are unde să-și pună capul.” 59 Și a zis altuia: “Urmează-mă!” Dar el a spus: “Doamne, dă-mi voie să mă duc mai întâi să-știu pe tatăl meu”. 60 Dar Isus i-a zis: “Lasă morții să-și îngroape morții lor, iar tu du-te și vestește împărăția lui Dumnezeu.” 61 Un altul a mai zis: “Vreau să te urmez, Doamne, dar mai întâi îngăduie-mi să-mi iau rămas bun de la cei care sunt la mine acasă.” 62 Dar Isus i-a zis: “Nimeni care a pus mâna la plug și se uită înapoi nu este potrivit pentru împărăția lui Dumnezeu.”

10 După aceste lucruri, Domnul a rânduit și pe alți săpetezici și i-a trimis înaintea Lui, doi câte doi, în fiecare cetate și în fiecare loc unde avea să vină. 2 Și le-a spus: “Secerîșul este într-adevăr mare, dar lucrătorii sunt puțini. Rugați-vă, aşadar, Domnului secerișului, ca să trimîtă lucrători la secerișul Său. 3 Mergeți și voi pe căile voastre. Îată, vă trimiț ca pe niște miei în mijlocul lupilor. 4 Nu purtați nici pună, nici portofel, nici sandale. Nu salutați pe nimeni pe drum. 5 În orice casă veți intra, spuneți mai întâi: “Pacea fie cu casa aceasta!”. 6 Dacă este acolo un fiu al păcii, pacea voastră se va odihni asupra lui;

10 După aceste lucruri, Domnul a rânduit și pe alți săptezeci și i-a trimis înaintea Lui, doi câte doi, în fiecare cetate și în fiecare loc unde avea să vină. **2** Și le-a spus: "Secerîșul este într-adevăr mare, dar lucrătorii sunt puțini. Rugați-vă, aşadar, Domnului secerișului, ca să trimită lucrători la secerișul Său. **3** Mergeti și voi pe căile voastre. Iată, vă trimit ca pe niște miei în mijlocul lupilor. **4** Nu purtați nici pungă, nici portofel, nici sandale. Nu salutați pe nimeni pe drum. **5** În orice casă veți intra, spuneti mai întâi: "Pacea fie cu casa aceasta!". **6** Dacă este acolo un fiu al păcii, pacea voastră se va odihni asupra lui;

dacă nu, se va întoarce la voi. 7 Rămâi în aceeași casă, mâncând și bând ce ți se dă, căci lucrătorul este vrednic de plata sa. Nu mergeți din casă în casă. 8 În orice cetate veți intra și vă vor primi, mâncăți ceea ce vi se pune înainte. 9 Vindecați pe bolnavii care se află acolo și spuneți-le: "Împărăția lui Dumnezeu s-a apropiat de voi". 10 Dar în orice cetate în care intrați și nu vă primesc, ieșiți pe străzile ei și spuneți: 11 "Chiar și praful din cetatea voastră care se lipește de noi, îl stergem împotriva voastră. Cu toate acestea, să știi că împărăția lui Dumnezeu s-a apropiat de voi". 12 Vă spun că, în ziua aceea, va fi mai ușor de suportat pentru Sodoma decât pentru orașul acela. 13 "Vai de tine, Corazin! Vai de tine, Betsaida! Căci dacă s-ar fi făcut în Tir și în Sidon lucrările mărețe care s-au făcut în voi, s-ar fi pocăit de mult, stând în sac și cenușă. Tot ce vei cheltui în plus, îți voi da înapoi când mă voi 14 Dar, la judecată, Tirul și Sidonului le va fi mai ușor de suportat decât vouă. 15 Tu, Capernaum, care te-ai înăltat la cer, vei fi coborât în Hades. (Hades g86) 16 Cine vă ascultă pe voi mă ascultă pe mine, iar cine vă respinge pe voi mă respinge pe mine. Cine mă respinge pe mine, îl respinge pe cel care m-a trimis pe mine." 17 Cei șaptezeci s-au întors cu bucurie, zicând: "Doamne, chiar și demonii ne sunt supuși în Numele Tânăru!" 18 Și le-a zis: "Am văzut pe Satana căzând din cer ca un fulger. 19 Iată, vă dau putere să călcați peste șerpi și scorpioni și peste toată puterea vrăjmașului. Nimic nu vă va răni în vreun fel. 20 Cu toate acestea, nu vă bucurați de faptul că duhurile vi se supun, ci bucurați-vă că numele voastre sunt scrise în ceruri." 21 În același ceas, Isus s-a bucurat în Duhul Sfânt și a zis: "Îți mulțumesc, Tată, Stăpânul cerului și al pământului, că ai ascuns aceste lucruri de cei înțelepti și pricepuți și le-ai descoperit copiilor. Da, Tată, pentru că așa a fost bineplăcut în ochii tăi". 22 Întorcându-Se către ucenici, a zis: "Toate Mi-au fost date de Tatăl Meu. Nimeni nu știe cine este Fiul, în afară de Tatăl, și cine este Tatăl, în afară de Fiul și de cel căruia Fiul vrea să-l dezvăluie." 23 Și, întorcându-se către ucenici, a zis în particular: "Fericiti ochii care văd ceea ce vedeti voi, 24 căci vă spun că mulți prooroci și împărăți au dorit să vadă ceea ce vedeti voi și n-au văzut, și să audă ceea ce auziți voi și n-au auzit." 25 Și iată că un învățător s-a ridicat în picioare și L-a pus la încercare, zicând: "Învățătorule, ce să fac ca să moștenesc viața veșnică?" (aiōnios g166) 26 El i-a zis: "Ce este scris în Lege? Cum o citești?" 27 El a răspuns: "Să iubești pe Domnul Dumnezeul tău din toată inima ta, din tot sufletul tău, din toată puterea ta și din tot cugetul tău, și pe aproapele tău ca pe tine însuți." 28 El i-a zis: "Ai răspuns corect. Fă așa și vei trăi." 29 Dar el, vrând să se justifice, a răspuns: "Un om care se cobora de la Ierusalim la Ierihon, a căzut în mijlocul unor tâlhari care, după ce l-au dezbrăcat și l-au bătut, au plecat și l-au lăsat pe drumul acela. Când l-a văzut, a trecut pe partea cealaltă. 30 La fel și un levit, când a ajuns la locul acela și l-a văzut, a trecut pe partea cealaltă. 31 Din întâmplare, un preot coborât pe drumul acela, când l-a văzut, a trecut pe partea cealaltă. 32 La fel și un levit, când a ajuns la locul acela și l-a văzut, a trecut pe partea cealaltă. 33 Dar un oarecare samaritean, pe când călătorea, a ajuns să știi că împărăția lui Dumnezeu s-a apropiat de el. 34 A doua zi, când a plecat, a scos avut grija de el. 35 A doua zi, când a plecat, a scos doi denari, i-a dat gazdei și i-a spus: "Ai grija de el. Atunci Isus i-a zis: "Du-te și fă și tu la fel". 38 Pe când mergeau ei pe drum, a intrat într-un sat și o femeie, numită Marta, L-a primit în casa ei. 39 Ea avea o soră, numită Maria, care sedea și ea la picioarele lui Isus și asculta cuvântul Lui. 40 Dar Marta, care era ocupată cu multe slujbe, s-a apropiat de el și i-a zis: "Doamne, nu-ți pasă că sora mea m-a lăsat să slujesc singură? Roag-o, aşadar, să mă ajute". 41 Isus i-a răspuns: "Marta, Marta, tu ești neliniștită și îngrijorată de multe lucruri; 42 dar un singur lucru este necesar. Maria a ales partea cea bună, care nu-i va fi luată".

11 După ce a terminat de rugat într-un loc, unul din ucenicii Săi l-a zis: "Doamne, învăță-ne să ne rugăm, cum i-a învățat și Ioan pe ucenicii Săi." 2 El le-a zis: "Când vă rugați, spuneți, "Tatăl nostru care ești în ceruri, fie ca numele tău să fie păstrat sfânt. Fie ca împărăția Ta să vină. Facă-se voia Ta, precum în cer așa și pe pământ. 3 Dă-ne în fiecare zi pâinea noastră cea de toate zilele. 4 Iartă-ne nouă păcatele noastre, pentru că și noi însine iertăm tuturor celor care ne sunt datori. Nu ne duce pe noi în ișpită, ci izbăvește-ne pe noi de cel rău". 5 El i-a zis: "Care dintre voi, dacă vă veți duce la miezul nopții la un prieten și-i veți spune: "Prietene, împrumută-mi trei pâini, 6 căci un prieten de-al meu a venit la mine din călătorie și nu am ce să-i pun înainte, 7 iar el, dinăuntru, va răspunde și va zice: "Nu mă deranja. Ușa este acum închisă, iar copiii mei sunt cu mine în pat. Nu pot să mă ridic și să tă-i dau"??" 8 Vă spun că, deși nu se va ridica și nu i le va da, pentru că este prietenul lui, totuși, datorită insistenței lui, se va

ridica și îi va da atâtea câte îi trebuie. 9 "Vă spun: Solomon; și iată că unul mai mare decât Solomon cereți și vi se va da. Continuați să căutați și veți găsi. este aici. 32 Bărbații din Ninive se vor ridica la Continuați să bateți la ușă și vi se va deschide. 10 judecată împreună cu acest neam și îl vor condamna, Căci oricine cere primește. Cel care caută găsește, pentru că s-au pocăit la propovăduirea lui Iona; și Celui care bate i se va deschide. 11 Care dintre voi, iată, unul mai mare decât Iona este aici. 33 Nimeni, tatăilor, dacă fiul vostru va cere o pâine, îi va da o când aprinde o lampă, nu o punе în pivniță sau sub piatră? Sau, dacă va cere un pește, nu-i va da un un coș, ci pe un suport, ca să vadă lumina cei ce șarpează în loc de pește, nu-i aşa? 12 Sau, dacă va cere intră. 34 Lampa trupului este ochiul. De aceea, când un ou, nu-i va da un scorpion, nu-i aşa? 13 Dacă voi, ochiul tău este bun, tot corpul tău este și el plin deci, fiind răi, știți să dați daruri bune copiilor voștri, de lumină; dar când este rău, tot corpul tău este cu cât mai mult Tatăl vostru ceresc va da Duhul Sfânt plin de întuneric. 35 De aceea, vedeti dacă lumina celor care i-l cer?" 14 El scotea un demon, și acesta care este în voi nu este întuneric. 36 Așadar, dacă era mut. După ce demonul a ieșit, muticul a vorbit; și tot trupul vostru este plin de lumină, neavând nicio mulțimile se mirau. 15 Dar unii dintre ei ziceau: "El parte întunecată, va fi în întregime plin de lumină, scoate demonii prin Beelzebul, prințul demonilor." 16 ca atunci când lampa cu strălucirea ei strălucitoare Alții, punându-l la încercare, cătau de la el un semn să luminează." 37 Pe când vorbea el, un fariseu l-a din cer. 17 Dar El, cunoscându-le gândurile, le-a zis: invitat să ia masa cu el. El a intrat și s-a așezat la "Orice împăratie împărțită împotriva ei însăși este masă. 38 Fariseul, când l-a văzut, s-a mirat că nu se dărâmată. O casă împărțită împotriva ei însăși cade, spălase mai întâi înainte de cină. 39 Domnul i-a zis: 18 Dacă și Satana este dezbinat împotriva lui însuși, "Voi, fariseii, curătați partea exterioară a paharului și cum va rezista împăratia lui? Căci voi spuneți că eu a farfuriei, dar partea voastră interioară este plină de scot demoni prin Beelzebul. 19 Dar dacă Eu scot sănaj și de răutate. 40 Voi, nebunilor, nu cumva Cel demoni prin Beelzebul, prin cine îi scot copiii voștri? care a făcut partea exterioară nu a făcut și partea De aceea ei vor fi judecătorii voștri. 20 Dar dacă eu, interioară? 41 Dar dați ca daruri celor nevoiași cele prin degetul lui Dumnezeu, scot afară demoni, atunci dinăuntru și iată că toate lucrurile vor fi curate pentru împăratia lui Dumnezeu a venit la voi. 21 "Când un om voi. 42 Dar vai de voi, fariseilor! Pentru că voi dați puternic, înarmat până-n dinți, își păzește locuința, zeciuială pentru mentă, rudenie și orice altă plantă, bunurile sale sunt în siguranță. 22 Dar când cineva dar ocolii dreptatea și dragostea lui Dumnezeu. Ar fi mai puternic îl atacă și îl învinge, îi ia toată armura în trebuit să le faceți pe acestea și să nu le lăsați pe care se încredea și își împarte prada. 23 Cine nu este celealte nefăcute. 43 Vai de voi, fariseilor! Pentru că cu Mine, este împotriva Mea. Cine nu se adună cu să plac locurile cele mai bune din sinagogi și salutul mine se risipește. 24 După ce a ieșit din om, duhul din piețe. 44 Vai vouă, cărturari și farisei, ipocriților! necurat trece prin locuri uscate, căutând odihnă; și, Pentru că sunteți ca niște morminte ascunse, iar cei cum nu găsește nimic, zice: "Mă voi întoarce la casa care umblă peste ele nu știu." 45 Unul dintre avocați mea de unde am ieșit. 25 Când se întoarce, o găsește i-a răspuns: "Învățătorule, spunând aceasta, ne insultă măturată și pusă în ordine. 26 Atunci se duce și ia și pe noi." 46 El a zis: "Vai de voi, avocaților! Pentru alte șapte duhuri mai rele decât el, intră și locuiesc că îl încărcați pe oameni cu poveri greu de purtat, iar acolo. Ultima stare a aceluia om devine mai rea decât voi însivă nu ridică nici măcar un deget pentru a prima." 27 Pe când zicea El aceste lucruri, o femeie ajuta la purtarea acestor poveri. 47 Vai de voi! Pentru din mulțime a ridicat glasul și l-a zis: "Binecuvântat că voi construți mormintele profetilor, iar părinții voștri este pântecele care Te-a născut și sănii care Te-au i-au ucis. 48 Așa că voi mărturisiti și consimțiți la alăptat!" 28 Iar el a zis: "Dimpotrivă, fericiti cei ce faptele părinților voștri. Căci ei i-au ucis, iar voi le ascultă cuvântul lui Dumnezeu și-l păzesc." 29 Când construili mormintele. 49 De aceea și înțelepciunea lui s-a adunat mulțimea la El, și început să zică: "Acesta Dumnezeu a spus: "Voi trimite la ei profeti și apostoli; este un neam rău. Ea caută un semn. Nu i se va da și pe unii dintre ei și vor ucide și îi vor prigoni, 50 alt semn decât semnul profetului Iona. 30 Căci, după pentru ca săngele tuturor profetilor, care a fost vărsat cum Iona a fost un semn pentru niniviteni, aşa va fi de la întemeierea lumii, să fie cerut de acest neam, și Fiul Omului pentru acest neam. 31 Împărateasa 51 de la săngele lui Abel până la săngele lui Zaharia, Sudului se va ridica la judecată împreună cu oamenii care a pierit între altar și sanctuar. Da, să spun, va fi acestui neam și îi va condamna, pentru că a venit de cerut de această generație. 52 Vai de voi, avocaților! la marginile pământului să asculte înțelepciunea lui Căci ați luat cheia cunoștinței. Voi însivă nu ați intrat

înăuntru, iar pe cei care intrau, voi i-ați împiedicat.” 53 Pe când le spunea El aceste lucruri, cărturarii și fariseii au început să se mânie cumplit și să scoată multe lucruri de la El, 54 pândindu-L și căutând să-L prindă în ceva ce ar putea să spună, ca să-L acuze.

12 Între timp, după ce s-a adunat o mulțime de multe mii de oameni, încât se călcau în picioare unii pe alții, a început să spună mai întâi ucenicilor Săi: “Feriti-vă de drojdia fariseilor, care este ipocrizia. 2 Dar nu este nimic ascuns care să nu fie descoperit, nici ascuns care să nu fie cunoscut. 3 De aceea, tot ce ați spus în întuneric va fi auzit la lumină. Ceea ce ați spus la ureche în încâperile interioare va fi proclamat pe acoperișurile caselor. 4 “Vă spun, prietenii mei, să nu vă temeți de cei ce ucid trupul, și după aceea nu mai au ce să facă. 5 Ci vă voi avertiza de cine trebuie să vă temeți. Temeți-vă de cel care, după ce a ucis, are puterea de a arunca în Gheenă. Da, vă spun, temeți-vă de el. (Geenna g1067) 6 “Nu se vând cinci vrăbii cu două monede de assaria? Nici una dintre ele nu este uitată de Dumnezeu. 7 Dar până și firele de păr de pe capul vostru sunt toate numărate. De aceea nu vă temeți. Voi sunteți mai valoroși decât multe vrăbii. 8 “Vă spun că pe oricine Mă va mărturisi înaintea oamenilor, Fiul Omului îl va mărturisi și înaintea îngerilor lui Dumnezeu; 9 iar cine Mă va tăgădui în fața oamenilor, va fi tăgăduit și în fața îngerilor lui Dumnezeu. 10 Oricine va rosti un cuvânt împotriva Fiului Omului va fi iertat, dar cei care blasfemiază împotriva Duhului Sfânt nu vor fi iertăți. 11 Când vă vor aduce în fața sinagogilor, a conducătorilor și a autorităților, nu vă îngrijorați cum sau ce veți răspunde sau ce veți spune; 12 pentru că Duhul Sfânt vă va învăța în același ceas ce trebuie să spuneți.” 13 Unul din mulțime I-a zis: “Învățătorule, spune fratelui meu să împartă cu mine moștenirea.” 14 Iar el I-a zis: “Omule, cine m-a pus pe mine judecător sau arbitru peste tine?” 15 El le-a zis: “Luati seama! Păstrați-vă departe de lăcomie, căci viața unui om nu constă în abundența lucrurilor pe care le posedă”. 16 Și le-a spus o pildă, zicând: “Pământul unui om bogat producea din belsug. 17 El se gândeia în sinea lui și zicea: “Ce voi face, pentru că nu am loc să-mi depozitez recolta?” 18 El a zis: “Iată ce voi face. Îmi voi dărâma hambarele, voi construi altele mai mari și acolo îmi voi depozita tot grâul și toate bunurile mele. 19 Voi spune sufletului meu: “Suflete, ai multe bunuri depozitate de mulți ani. Ia-ți linistea, mânâncă, bea și fii vesel!””. 20 Dar Dumnezeu I-a zis: “Nebunule, în seara aceasta îi se

cere sufletul tău. Lucrurile pe care le-ai pregătit — ale cui vor fi?” 21 Așa este cel care își strânge comori pentru sine și nu este bogat față de Dumnezeu.” 22 Și a zis ucenicilor Săi: “De aceea vă spun: Nu vă îngrijorați pentru viața voastră, ce veți mâncă, nici pentru trupul vostru, ce veți purta. 23 Viața este mai mult decât mâncarea, iar trupul este mai mult decât îmbrăcămintea. 24 Gândiți-vă la corbi: ei nu seamănă, nu seceră, nu au depozit sau hambar, și Dumnezeu îi hrănește. Cât de mult mai valoroși sunteți voi decât păsările! 25 Care dintre voi, fiind neliniștit, poate adăuga un cot la înăltimea sa? 26 Dacă deci nu sunteți în stare să faceți nici măcar cele mai mici lucruri, de ce vă îngrijorați pentru restul? 27 Gândiți-vă la crini, cum cresc ei. Ei nu se trudesc, nici nu se învârt; totuși vă spun că nici măcar Solomon, în toată slava lui, nu era îmbrăcat ca unul dintre aceștia. 28 Dar dacă așa îmbracă Dumnezeu iarbă de pe câmp, care astăzi există, iar mâine este aruncată în cupor, cu cât mai mult vă va îmbrăca pe voi, cei cu puțină credință? 29 “Nu căutați ce veți mâncă și ce veți bea, și nu vă îngrijorați. 30 Căci neamurile lumii caută toate aceste lucruri, dar Tatăl vostru știe că voi aveți nevoie de ele. 31 Ci căutați Împărăția lui Dumnezeu și toate aceste lucruri vi se vor adăuga. 32 “Nu vă temeți, turmă mică, căci Tatăl vostru a binevoit să vă dea Împărăția. 33 Vindeți ce aveți și dați daruri celor nevoiași. Făceti-vă poșete care nu îmbătrânesc, o comoară în ceruri care nu se strică, de care nu se apropie niciun hoț și pe care nu o distrugе molia. 34 Căci unde este comoara voastră, acolo va fi și inima voastră. 35 “Să vă îmbrăcați la brâu și să vă aprindeți lămpile. 36 Să fiți ca niște oameni care pândesc pe stăpânul lor când se întoarce de la nuntă, pentru că, atunci când vine și bate la ușă, să-i deschidă îndată. 37 Fericiti sunt acei slujitori pe care Domnul îi va găsi veghind când va veni. Mai mult ca sigur vă spun că se va îmbrăca, îi va face să se culce și va veni să le slujească. 38 El vor fi binecuvântați dacă va veni în a doua sau a treia gardă și îi va găsi așa. 39 Dar să știți că, dacă stăpânul casei ar fi știut la ce oră va veni hoțul, ar fi vegheat și nu ar fi permis să i se spargă casa. 40 De aceea și voi fiți gata, căci Fiul Omului vine într-un ceas în care nu vă așteptați.” 41 Petru I-a zis: “Doamne, ne spui nouă pilda aceasta, sau tuturor?” 42 Și Domnul a zis: “Cine este administratorul credincios și înțelept, pe care îl va pune stăpânul său peste casa lui, ca să le dea partea lor de mâncare la vremea potrivită? 43 Fericite de acel slujitor pe care stăpânul său îl va găsi făcând așa când va veni. 44 Adevarat vă spun că îl va pune

peste tot ce are. **45** Dar dacă robul acela zice în inima lui: "Domnul meu întârzie să vină" și începe să bată se slujitorii și pe slujnice, să mănânce, să bea și să se îmbete, **46** atunci stăpânul robului acela va veni într-o zi în care nu-l aşteaptă și într-un ceas pe care nu-l știe, îl va tăia în două și-i va pune partea lui cu cei necredincioși. **47** Robul acela care știa voia stăpânului său și nu s-a pregătit și nici nu a făcut ce voia el, va fi bătut cu multe lovituri, **48** dar cel care nu știa și a făcut lucruri vrednice de lovituri va vrea să fie deja aprins. **49** Am venit să arunc foc pe pământ. Aș care trebuie să fiu botezat și cât de mult mă chinui până când se va împlini! **50** Dar eu am un botez cu care trebuie să fiu botezat și căt de mult mă chinui până când se va împlini! **51** Credetă că am venit să dău pace pe pământ? Vă spun că nu, ci mai degrabă dezbinare. **52** Căci, de acum înainte, într-o casă vor fi cinci dezbinăți, trei împotriva a doi și doi împotriva a trei. **53** Vor fi dezbinăți: tatăl împotriva fiului și mama împotriva mamei sale; soacra împotriva nurorii și nora împotriva soacrei." **54** Si a zis mulțimilor: "Când vedeați o ploaie", și aşa se întâmplă. **55** Când suflă un vânt de sud, voi spuneți: "Va fi o căldură toridă", și aşa se întâmplă. **56** Voi, ipocrițiilor! Voi ști să interpretați aspectul pământului și al cerului, dar cum se face că nu interpretați acest timp? **57** De ce nu judecați voi însivă ce este drept? **58** Căci, atunci când mergi cu spus despre galileenii al căror sânge Pilat îl amestecase cu jertfele lor. **2** Isus le-a răspuns: "Credetă voi că acești galileeni erau mai păcătoși decât toți ceilalți galileeni, pentru că au suferit astfel de lucruri? **3** Eu vă spun că nu, ci, dacă nu vă veți pocăi, veți pieri cu toții în același fel. **4** Sau acei opt prezece peste care a căzut turnul din Siloam și i-a omorât — credetă că au fost niște păcătoși mai răi decât toți oamenii care locuiesc în Ierusalim? **5** Vă spun că nu, dar, dacă nu vă veți pocăi, veți pieri cu toții în același fel." **6** Si a spus pilda aceasta. "Un om avea un smochin plantat în via sa; a venit să caute rod pe el și nu a găsit niciunul. **7** El a zis viticultorului: "Iată, în acești trei ani am venit să caute rod pe acest smochin și n-am găsit niciunul. **8** El a răspuns: "Doamne, lasă-l și anul acesta, până ce voi săpa în Tâiați-l! De ce risipește el pământul?" **9** Dacă va da rod, bine; dacă nu, după aceea îl poti tăia""." **10** Învăță în una din sinagogi, în ziua de Sabat. **11** Si iată că era o femeie care avea un duh de slăbiciune de opt prezece ani. Era încovoiată și nu se putea în niciun fel îndrepta. **12** Când a văzut-o, Isus a chemat-o și i-a spus: "Femeie, fi bătut cu puține lovituri. Cui i s-a dat mult, i se va cere mult; și cui i s-a încredințat mult, i se va cere mai mult. **13** Am venit să arunc foc pe pământ. Aș vindecase în ziua Sabatului, a zis mulțimii: "Sunt șase zile în care trebuie să se lucreze. De aceea, veniți în până când se va împlini! **14** Credetă că am venit să dău pace pe pământ? Vă spun că nu, ci mai degrabă de aceea Domnul i-a răspuns: "Fătărmicilor! Oare dezbinare. **15** Dar eu am un botez cu care trebuie să fiu botezat și căt de mult mă chinui nu-și eliberează fiecare dintre voi boul sau măgarul din grajd în ziua de Sabat și nu-l duce la apă? **16** Oare nu ar trebui ca această femeie, fiind o fiică a lui Avraam, pe care Satana a legat-o de Dumnezeu? **17** Pe când spunea el aceste lucruri, toți un nor ridicându-se dinspre apus, îndată ziceți: "Vine potrivnicii lui au fost dezamăgiți, și toată mulțimea s-a o ploaie", și aşa se întâmplă. **18** El a zis: "Cum este împărăția lui Dumnezeu? **19** Se aseamănă cu un grăunte de mustar pe care l-a luat un om și l-a pus în grădină de sud, voi spuneți: "Va fi o căldură toridă", și aşa se întâmplă. **20** Si a zis Cu ce să o compar? **21** Ea se aseamănă cu drojdia, pe care a luat-o să nu te târască la judecător, iar judecătorul să te predea ofiterului și acesta să te arunce în închisoare. **22** Si a zis cu potrivnicul său înaintea magistratului, încearcă cu sărăguină pe drum să te elibereză de el, ca nu cumva să nu te târască la judecător, iar judecătorul să te predea ofiterului și acesta să te arunce în închisoare. **23** Cineva i-a spus că nu vei ieși nicidcum de acolo până când nu vei plăti până la ultimul bănuț." **24** Străduiți-vă să intrați pe ușa cea strâmtă, căci vă spun că mulți vor căuta să intre și nu vor putea. **25** După ce se va ridica stăpânul casei și va închide ușa, iar voi veți începe să stați afară și să bateți la ușă, zicând: "Doamne, Doamne, deschide-ne!", atunci el vă va răspunde și vă va spune: "Nu vă cunosc și nu știu de unde veniți". **26** Atunci veți începe să spuneți: "Am mâncat și am băut în prezența ta și ai învățat pe străzile noastre. **27** El va răspunde: "Vă spun că nu știu de unde veniți. Depărtați-vă de la Mine, voi toți lucrătorii neleguiiřii". **28** Va fi plâns și scrâsnire de dinți când veți vedea pe Avraam, pe Isaac, pe Iacob și pe toți profetii în împărăția lui Dumnezeu, iar voi însivă veți fi aruncați afară. **29** Ei vor veni de la răsărit, de la nord și de la

13 În același timp, erau de față unii care i-au spus despre galileenii al căror sânge Pilat îl amestecase cu jertfele lor. **2** Isus le-a răspuns: "Credetă voi că acești galileeni erau mai păcătoși decât toți ceilalți galileeni, pentru că au suferit astfel de lucruri? **3** Eu vă spun că nu, ci, dacă nu vă veți pocăi, veți pieri cu toții în același fel. **4** Sau acei opt prezece peste care a căzut turnul din Siloam și i-a omorât — credetă că au fost niște păcătoși mai răi decât toți oamenii care locuiesc în Ierusalim? **5** Vă spun că nu, dar, dacă nu vă veți pocăi, veți pieri cu toții în același fel." **6** Si a spus pilda aceasta. "Un om avea un smochin plantat în via sa; a venit să caute rod pe el și nu a găsit niciunul. **7** El a

sud și se vor așeza în Împărația lui Dumnezeu. **30** Dar El i-a zis: "Un om a făcut o cină mare și a invitat lată, unii dintre cei din urmă vor fi cei dintâi, iar unii multă lume. **17** La ora cinei, a trimis pe slujitorul său dintre cei dintâi vor fi cei din urmă." **31** În aceeași zi, să le spună celor invitați: "Veniti, căci totul este gata au venit niște farisei și l-au zis: "Ieși de aici și pleacă, acum. **18** Toti, ca unul singur, au început să se scuze, căci Irod vrea să Te omoare." **32** El le-a zis: "Duceți- "Cel dintâi i-a spus: "Am cumpărat un câmp și trebuie să și spuneti vulpii aceleia: "lată că astăzi și mâine să mă duc să-l văd. Te rog să mă scuzi". **19** Altul a scot demoni și fac vindecări, iar a treia zi îmi termin zis: "Am cumpărat cinci juguri de boi și trebuie să mă misiunea. **33** Cu toate acestea, trebuie să-mi continui duc să le încerc. Te rog să mă scuzi." **20** Altul a zis: drumul astăzi, mâine și poimâine și poimâine, căci nu "M-am căsătorit cu o nevastă și nu pot să vin. **21** Și a se poate ca un profet să piară în afara Ierusalimului". **34** "Ierusalime, Ierusalime, Ierusalime, tu care ucizi său. Atunci stăpânul casei, mâniindu-se, a zis robului pe prooroci și ucizi cu pietre pe cei trimisi la ea! De său: "Ieși repede pe străzile și pe ulitele cetății și căte ori am vrut să-ți adun copiii, ca o găină care-și adu pe cei săraci, schilozi, orbi și șchiopi. **22** Robul adună puii sub aripi, și tu ai refuzat! **35** lată, casa ta a zis: "Doamne, s-a făcut cum ai poruncit și mai este lăsată pustie pentru tine. Vă spun că nu mă veți este loc. **23** Domnul a zis robului: "Ieși pe drumuri vedea până când nu veți spune: "Binecuvântat este și pe ulite și silește-i să intre, ca să se umple casa cel care vine în numele Domnului!".

14 Când a intrat în casa unuia dintre fruntași

fariseilor, în ziua de Sabat, ca să mănânce pâine, ei îl urmăreau. **2** lată că un om care avea hidropizie era în fața lui. **3** Isus, răspunzând, a vorbit cu juriștii și cu fariseii și le-a zis: "Este îngăduit să vindeci în Sabat?" **4** Dar ei au tăcut. L-a luat, l-a vindecat și l-a lăsat să plece. **5** El le-a răspuns: "Cine dintre voi, dacă fiul său sau boul său ar cădea într-o fântână, nu l-ar scoate imediat într-o zi de Sabat?" **6** Nu puteau să-i răspundă la aceste lucruri. **7** El a spus o pildă celor invitați, când a observat că ei își aleg locurile cele mai bune și le-a zis: **8** "Când sunteți invitați de cineva la o nuntă, nu vă așezați pe locul cel mai bun, căci poate că va fi invitat cineva mai de seamă decât voi, **9** iar cel care v-a invitat pe amândoi va veni și vă va spune: "Faceți loc pentru acesta". Atunci ați începe, cu rușine, să ocupați locul cel mai de jos. **10** Dar când ești invitat, du-te și stai în locul cel mai de jos, pentru că, atunci când va veni cel care te-a invitat, să-ți spună: "Prietene, urcă-te mai sus". Atunci vei fi onorat în prezența tuturor celor care stau la masă cu tine. **11** Căci oricine se înălță va fi smerit, iar oricine se smerește va fi înălțat." **12** Și a mai zis celui care-l invitase: "Când faci o cină sau un prânz, nu chema pe prietenii tăi, nici pe frații tăi, nici pe rudele tale, nici pe vecinii tăi bogăți, căci poate că și ei îți vor întoarce favoarea și-ți vor plăti. **13** Ci, când faci un ospăț, invită-i pe săraci, pe mutilați, pe șchiopi sau pe orbi; **14** și vei fi binecuvântat, pentru că ei nu au resurse să-ți dea înapoi. Căci veți fi răsplătiți la învierea celor drepti." **15** Unul din cei ce sădeau la masă cu El, auzind aceste lucruri, i-a zis: "Ferică de cel ce va petrece în Împărația lui Dumnezeu!" **16** Pustiu și nu s-ar duce după cea pierdută, până o

care au fost invitați nu va gusta din cina mea." **25** O mare multime de oameni mergeau cu El. El s-a întors și le-a zis: **26** "Dacă vine cineva la Mine și nu face abstracție de tatăl său, de mama sa, de soția sa, de copii, de frați și de surori, da, și chiar și de viața sa, nu poate fi ucenicul Meu. **27** Oricine nu-și poartă propria cruce și nu vine după mine, nu poate fi discipolul meu. **28** Căci care dintre voi, dorind să zidească un turn, nu stă mai întâi și numără costurile, ca să vadă dacă are destul pentru a-l termina? **29** Sau poate că, după ce a pus temelia și nu poate să o termine, toți cei care îl văd încep să rădă de el, **30** spunând: "Omul acesta a început să zidească și nu a putut să termine". **31** Sau ce rege, când merge să se întâlnească cu un alt rege în război, nu se așează mai întâi și nu se gândește dacă este în stare cu zece mii de oameni să-l înfrunte pe cel care vine împotriva lui cu douăzeci de mii? **32** Sau altfel, pe când celălalt este încă la mare distanță, trimit un trimis și cere condiții de pace. **33** Așadar, oricine dintre voi care nu renunță la tot ceea ce are, nu poate fi discipolul meu. **34** "Sarea este bună, dar dacă sarea devine plată și fără gust, cu ce o condimentezi? **35** Eanu este potrivită nici pentru pământ, nici pentru grămadă de gunoi de grajd. Ea este aruncată la gunoi. Cine are urechi de auzit, să audă."

15 Și toti vameșii și păcătoșii se apropiau de El că să-L asculte. **2** Fariseii și cărturarii murmurau și ziceau: "Omul acesta îl primește pe păcătoși și mănâncă cu ei." **3** Și le-a spus pilda aceasta: **4** "Cine dintre voi, dacă ar avea o sută de oi și ar pierde una dintre ele, nu ar lăsa cele nouăzeci și nouă în pustiu și nu s-ar duce după cea pierdută, până o

va găsi? 5 După ce o găsește, o poartă pe umeri, "tată, în acești mulți ani te-am slujit și niciodată nu am bucurându-se. 6 Când se întoarce acasă, își cheamă nescotit o poruncă de-a ta, dar niciodată nu mi-ai prietenii și vecinii, spunându-le: "Bucurați-vă cu mine, dat un țap, ca să sărbătoresc cu prietenii mei. 30 Dar căci am găsit oaia mea care era pierdută!". 7 Eu vă când a venit acest fiu al tău, care îi-a devorat traiul cu spun că și aşa va fi mai multă bucurie în cer pentru prostitutele, ai ucis vițelul îngrișat pentru el. 31 El i-un singur păcătos care se pocăiește, decât pentru nouăzeci și nouă de oameni drepti care nu au nevoie de pocăință. 8 "Sau ce femeie, dacă ar avea zece drahme, dacă ar pierde o drahmă, nu ar aprinde o lampă, nu ar mătura casa și nu ar căuta cu sărguință până ce ar găsi-o? 9 După ce o găsește, își cheamă prietenele și vecinele, spunând: "Bucurați-vă cu mine, căci am găsit drahma pe care o pierdusem!". 10 Tot așa, vă spun, există bucurie în prezența îngerilor lui Dumnezeu pentru un păcătos care se pocăiește." 11 El a zis: "Un om avea doi fii. 12 Cel mai Tânăr dintre ei a zis tatălui său: "Tată, dă-mi partea mea din averea ta. Așa că a împărțit între ei averea lui. 13 Nu după multe zile, fiul cel mai Tânăr a adunat toate acestea și a călătorit într-o țară îndepărtată. Acolo și-a risipit averea cu un trai desfrânat. 14 După ce a cheltuit totul, s-a ivit o foame cruntă în țara aceea și a început să fie în nevoie. 15 S-a dus și s-a unit cu unul dintre cetățenii acelei țări, care l-a trimis pe câmpurile sale să hrânească porcii. 16 El a vrut să-și umple burta cu păstăile pe care le mâncau porcii, dar nimeni nu i-a dat nimic. 17 Când și-a revenit, a zis: "Căți dintre angajații tatălui meu au pâine de prisos, iar eu mor de foame! 18 Mă voi scula și mă voi duce la tatăl meu și-i voi spune: "Tată, am păcătuit împotriva cerului și în fața ta. 19 Nu mai sunt vrednic să fiu numit fiul tău. Fă-mă ca pe unul dintre robii tăi angajați!"". 20 "S-a scutat și a venit la tatăl său. Dar, pe când era încă departe, tatăl său l-a văzut și, mișcat de milă, a alergat, s-a aruncat la gâtul lui și l-a sărutat. 21 Fiul i-a zis: "Tată, am păcătuit împotriva cerului și în fața ta. Nu mai sunt vrednic să mă numesc fiul tău". 22 Dar tatăl a zis slugilor sale: "Scoateți cea mai bună haină și îmbrăcați-l. Puneiți-i un inel la mână și sandale la picioare. 23 Aduceți vițelul îngrișat, înjunghiați-l, să mâncăm și să sărbătorim; 24 căci acesta, fiul meu, a fost mort și a înviat. Era pierdut și s-a regăsit". Atunci au început să sărbătorescă. 25 "Și fiul său cel mare era la câmp. Când s-a apropiat de casă, a auzit muzică și dansuri. 26 A chemat la el pe unul dintre servitorii și l-a întrebat ce se întâmplă. 27 Aceasta i-a spus: "A venit fratele tău, iar tatăl tău a omorât vițelul îngrișat, pentru că l-a primit înapoia sănătos și nevătămat. 28 Dar el și-a mâniat și nu a vrut să intre. De aceea tatăl său a ieșit și l-a rugat. 29 Dar el a răspuns tatălui său:

16 **S**i a mai zis ucenicilor Săi: "Era un om bogat care avea un administrator. I s-a făcut o acuzație că acesta își risipește averile. 2 El l-a chemat și i-a zis: "Ce este aceasta pe care o aud despre tine? Dă socoteală de administrarea ta, pentru că nu mai pot fi administrator". 3 "Directorul și-a zis în sinea lui: "Ce voi face, dacă domnul meu îmi ia funcția de director? Nu am putere să sap. Mi-e rușine să ceresc. 4 Știu ce voi face, pentru că, atunci când voi fi înălțat de la conducere, să mă primească în cazele lor. 5 Chemând la el pe fiecare dintre datornicii stăpânului său, l-a întrebat pe primul: "Cât îi datorezi stăpânului meu?" 6 El a răspuns: "O sută de batoane de ulei". El i-a zis: "Ia-ți nota de plată, așează-te repede și scrie cincizeci". 7 Apoi l-a întrebat pe altul: "Cât datorezi?". El a răspuns: "O sută de cors de grâu". El i-a zis: "Ia-ți nota de plată și scrie optzeci". 8 "Domnul său l-a lăudat pe administratorul necinstit pentru că a procedat cu înțelepciune, căci copiii acestei lumi sunt, în neamul lor, mai înțelepți decât copiii lumini. (aiōnios g165) 9 Eu vă spun: faceți-vă prieteni prin intermediul bogățijilor nedrepte, pentru că, atunci când veți eșua, ei să vă primească în corturile veșnice. (aiōnios g166) 10 Cine este credincios în foarte puțin, este credincios și în mult. Cine este necinstit în foarte puțin, este necinstit și în mult. 11 Așadar, dacă n-ai fost credincios în bogăția nedreaptă, cine vă va încredința adevăratale bogății? 12 Dacă n-ai fost credincios în ceea ce este al altuia, cine îți va da ceea ce este al tău? 13 Nici un slujitor nu poate sluji la doi stăpâni, căci ori îl va urî pe unul și-l va iubi pe celălalt, ori se va ţine de unul și-l va disprețui pe celălalt. Nu ești în stare să slujești lui Dumnezeu și lui Mamona." 14 Fariseii, care erau iubitori de bani, au auzit și ei toate acestea și au luat în derâdere pe Isus. 15 El le-a zis: "Voi sunteți cei care vă justificați în fața oamenilor, dar Dumnezeu vă cunoaște inimile. Căci ceea ce este înălțat printre oameni este o urâciune în ochii lui Dumnezeu. 16 "Legea și proorocii au fost până la Ioan. De atunci se propovăduiește Vestea cea Bună a Împărăției lui

Dumnezeu și fiecare își forțează intrarea în ea. **17** timp ce mânânc și beau. După aceea vei mâncă și Dar este mai ușor să treacă cerul și pământul, decât vei bea?" **9** îl mulțumește oare aceluia servitor pentru să cadă o mică lovitură de stilou din lege. **18** "Oricine că a făcut ceea ce i s-a poruncit? Cred că nu. **10** Tot divorțează de nevastă-sa și se căsătorește cu alta, așa și voi, după ce ați făcut tot ce vi s-a poruncit, săvârșește adulter. Cine se căsătorește cu una care spuneți: 'Suntem niște servitori nevrednici. Ne-am a divorțat de un soț comite adulter. **19** "Era un om făcut datoria". **11** Pe când se îndrepta spre Ierusalim, bogat, îmbrăcat în purpură și în subțire și trăind în fiecare zi în lux. **20** Un cerșetor, numit Lazăr, a fost dus la poarta lui, plin de răni, **21** și dorind să fie hrănăit leproși, care stăteau la distanță. **13** El și-au ridicat cu firmiturile care cădeau de la masa bogatului. Da, chiar și câmii veneau și îi lingea rănilor. **22** Cerșetorul a murit și a fost dus de îngeri la sânul lui Avraam. Si bogatul a murit și el și a fost îngropat. **23** În Hades, **15** Unul dintre ei, când a văzut că s-a vindecat, s-a și-a ridicat ochii, fiind în chinuri, și a văzut departe pe **16** Avraam și pe Lazăr la sânul lui. (Hadēs g86) **24** El a amintit că tu ai primit în viața ta cele bune, iar Lazăr, Atunci i-a zis: "Scoală-te și du-te. Credința ta te-a la fel, cele rele. Dar iată că el este acum mângâiat, vindecat". **20** Fiind întrebăt de farisei când va veni iar tu ești în chinuri. **26** În afara de toate acestea, împărăția lui Dumnezeu, El le-a răspuns: "Împărăția între noi și voi este fixată o prăpastie mare, încât cei lui Dumnezeu nu vine cu observație; **21** nici nu vor care vor să treacă de aici la voi nu pot, și nimeni spune: "Priviți, aici!" sau "Priviți, acolo!", căci iată, nu poate trece de acolo la noi". **27** El a zis: "Te rog, împărăția lui Dumnezeu este înăuntrul vostru". **22** El părinte, să-l trimiți la casa tatălui meu, **28** căci am a zis ucenicilor: "Vor veni zile când veți dori să vedeați cinci frați, ca să le dea mărturie, ca să nu ajungă și una din zilele Fiului Omului și nu o veți vedea. **23** ei în locul acesta de chin. **29** Avraam i-a zis: "Ei au Ei vă vor spune: "Uite, aici!" sau "Uite, acolo!". Nu pe Moise și pe proroci. Să-i asculte pe ei!". **30** El a plecați și nu mergeți după ei, nici nu vă luați după zis: "Nu, părinte Avraam, dar dacă se va duce la ei ei, **24** pentru că, așa cum fulgerul, când strălucește cineva din morți, se vor pocăi. **31** El i-a zis: "Dacă nu dintr-o parte de sub cer, strălucește în altă parte de ascultă de Moise și de proroci, nici dacă va învia unul din morți nu se vor lăsa convinși."

17 El a zis ucenicilor: "Nu se poate să nu vină prilejuri de poticnire, ci vai de cel prin care vin! **2** Ar fi mai bine pentru el să i se atârne de gât o piatră de moară și să fie aruncat în mare, decât să facă să se poticnească unul dintre acești micuți. **3** Fiți atenți. Dacă fratele tău păcătuiește împotriva ta, mustră-l. Dacă se pocăiește, iartă-l. **4** Dacă va păcătui împotriva ta de șapte ori într-o zi și de șapte ori se va întoarce, spunând: 'Mă pocăiesc', să-l ierți." **5** Apostolii au zis Domnului: "Mărește-ne credința!" **6** Domnul a zis: "Dacă ai avea credință ca un grăunte de muștar, ai spune acestui sicomor: 'Dezrădăcinează-te și sădește-te în mare', și el te-ar asculta. **7** Dar cine dintre voi, având un rob care ară sau păzește oila, va spune, când vine de la câmp: 'Vino îndată și stai la masă?' **8** Nu i-ar spune mai degrabă: 'Pregătește-mi cina, îmbracă-te cum se cuvine și servește-mă în

a trecut pe lângă hotarele Samariei și ale Galileii. **12** Pe când intra într-un sat, l-a întâmpinat zece bărbați Pe când intră într-un sat, l-a întâmpinat zece bărbați glasul și au zis: "Isuse, Învățătorule, ai milă de noi!" **14** Când i-a văzut, le-a zis: "Duceți-vă și arătați-vă la a cazăt cu fața la picioarele lui Isus, mulțumindu-strigat și a zis: "Părinte Avraam, ai milă de mine și i; și era un samaritean. **17** Isus a răspuns: "Nu au trimite-l pe Lazăr, ca să îmnoie vârful degetului în fost curățăți cei zece? Dar unde sunt cei nouă? **18** apă și să-mi răcorească limba! Căci sunt în chinuri în Nu s-a găsit niciunul care să se întoarcă să dea această flacără!". **25** Dar Avraam a zis: "Fiule, adu-ți slavă lui Dumnezeu, în afara de acest străin?" **19** aminte că tu ai primit în viața ta cele bune, iar Lazăr, Atunci i-a zis: "Scoală-te și du-te. Credința ta te-a la fel, cele rele. Dar iată că el este acum mângâiat, vindecat". **20** Fiind întrebăt de farisei când va veni iar tu ești în chinuri. **26** În afara de toate acestea, împărăția lui Dumnezeu, El le-a răspuns: "Împărăția între noi și voi este fixată o prăpastie mare, încât cei lui Dumnezeu nu vine cu observație; **21** nici nu vor care vor să treacă de aici la voi nu pot, și nimeni spune: "Priviți, aici!" sau "Priviți, acolo!", căci iată, nu poate trece de acolo la noi". **27** El a zis: "Te rog, împărăția lui Dumnezeu este înăuntrul vostru". **22** El părinte, să-l trimiți la casa tatălui meu, **28** căci am a zis ucenicilor: "Vor veni zile când veți dori să vedeați cinci frați, ca să nu ajungă și una din zilele Fiului Omului și nu o veți vedea. **23** ei în locul acesta de chin. **29** Avraam i-a zis: "Ei au Ei vă vor spune: "Uite, aici!" sau "Uite, acolo!". Nu pe Moise și pe proroci. Să-i asculte pe ei!". **30** El a plecați și nu mergeți după ei, nici nu vă luați după zis: "Nu, părinte Avraam, dar dacă se va duce la ei ei, **24** pentru că, așa cum fulgerul, când strălucește cineva din morți, se vor pocăi. **31** El i-a zis: "Dacă nu dintr-o parte de sub cer, strălucește în altă parte de ascultă de Moise și de proroci, nici dacă va învia unul din morți nu se vor lăsa convinși." **25** Dar, mai întâi, trebuie să sufere multe și să fie respins de această generație. **26** Cum a fost în zilele lui Noe, așa va fi și în zilele Fiului Omului. **27** Au mâncat, au băut, s-au căsătorit și s-au dat în căsătorie până în ziua în care Noe a intrat în corabie și a venit potopul și i-a distrus pe toți. **28** Tot așa, așa a fost și în zilele lui Lot: au mâncat, au băut, au cumpărat, au vândut, au plantat, au zidit; **29** dar în ziua în care Lot a ieșit din Sodoma, a plouat foc și sulf din cer și i-a nimicit pe toți. **30** La fel se va întâmpla și în ziua în care se va arăta Fiul Omului. **31** În ziua aceea, cel care va fi pe acoperișul casei și cu bunurile sale în casă, să nu se coboare să le ia. Cel care va fi pe câmp, la fel, să nu se întoarcă înapoi. **32** Adu-ți aminte de soția lui Lot! **33** Cine caută să-și salveze viața o pierde, dar cine își pierde viața o păstrează. **34** Vă spun că, în noaptea aceea, vor fi doi oameni în același pat. Unul va fi luat și celălalt va fi lăsat. **35** Vor fi doi care vor măcina grâu împreună. Unul va fi luat și celălalt va

rămâne.” 37 El, răspunzând, L-au întrebat: “Unde, Doamne?” El le-a spus: “Unde este trupul, acolo se vor aduna și vulturii”.

18 Si le-a mai spus o pildă, ca să se roage mereu și să nu se dea bătut, 2 zicând: “Într-o cetate era un judecător care nu se temea de Dumnezeu și nu avea respect față de oameni. 3 În acel oraș era o văduvă care venea adesea la el și îi spunea: “Apără-mă de adversarul meu!”. 4 El nu a vrut pentru o vreme, dar după aceea și-a zis: “Deși nu mă tem de Dumnezeu și nici nu respect pe om, 5 totuși, pentru că această văduvă mă deranjează, o voi apăra, altfel mă va obosi prin venirea ei continuă.”” 6 Domnul a zis: “Așculta ce spune judecătorul nedrept. 7 Nu-i va răzbuna oare Dumnezeu pe aleșii Săi care strigă la El zi și noapte și totuși are răbdare cu ei? 8 Eu vă spun că îi va răzbuna repede. Cu toate acestea, când va veni Fiul Omului, va găsi el credință pe pământ?” 9 Și a spus pilda aceasta unor oameni care erau convinși de dreptatea lor și care disprețuiau pe toți ceilalți: 10 “Doi oameni s-au urcat în templu să se roage: unul era fariseu, iar celălalt vameș. 11 Fariseul stătea în picioare și se ruga de unul singur, aşa: ‘Doamne, îți mulțumesc că nu sunt ca ceilalți oameni: săntași, nedrepti, adulteri, sau chiar ca acest vameș. 12 Eu postesc de două ori pe săptămână. Dau zeciuială din tot ce primesc’. 13 Dar vameșul, care stătea departe, nici măcar nu voia să-și ridice ochii spre cer, ci își bătea pieptul, zicând: ‘Doamne, ai milă de mine, păcătosul! 14 Vă spun că acesta s-a coborât la casa lui mai degrabă îndreptățit decât celălalt; căci oricine se înaltă va fi smerit, dar cel ce se smerește va fi înăltat.’” 15 Îi aduceau și pruncii lor, ca să se atingă de ei. Dar, văzând aceasta, discipolii l-au mustrat. 16 Isus i-a chemat și le-a zis: “Lăsați copiii să vină la Mine și nu-i împiedicați, căci Împărăția lui Dumnezeu este a unora ca aceștia. 17 Mai mult ca sigur, vă spun că oricine nu primește Împărăția lui Dumnezeu ca un copilaș, nu va intra nicidcum în ea.” 18 Un domnitor L-a întrebat: “Învățătorule, ce să fac ca să moștenesc viață veșnică?” (aiōnios g166) 19 Isus l-a întrebat: “De ce Mă numești bun? Nimeni nu este bun, în afară de unul singur: Dumnezeu. 20 Tu cunoști poruncile: Să nu comiți adulter, să nu ucizi, să nu furi, să nu depui mărturie mincinoasă, să cinstești pe tatăl tău și pe mama ta.” 21 El a zis: “Am observat toate aceste lucruri din tinerețea mea.” 22 Isus, auzind acestea, i-a zis: “Un singur lucru îți lipsește încă. Vinde tot ce ai și dă-le săracilor. Atunci vei avea o comoară în ceruri; apoi vino și urmează-mă.” 23 Dar când a

auzit acestea, s-a întristat foarte tare, căci era foarte bogat. 24 Isus, văzând că se întrista foarte tare, a zis: “Cât de greu intră în Împărăția lui Dumnezeu cei ce au bogății! 25 Căci este mai ușor pentru o cămilă să intre prin urechea unui ac decât pentru un om bogat să intre în Împărăția lui Dumnezeu.” 26 Si cei ce au auzit au zis: “Atunci cine poate fi mântuit?” 27 Dar El a zis: “Ceea ce este cu neputință la oameni este cu putință la Dumnezeu.” 28 Petru a zis: “Uite, am lăsat totul și am venit după Tine.” 29 El le-a zis: “Adevărat vă spun că nu este nimenei care a lăsat casă, sau nevastă, sau frați, sau părinți, sau copii, pentru Împărăția lui Dumnezeu, 30 care să nu primească de multe ori mai mult în acest timp și în lumea viitoare viață veșnică.” (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Apoi a luat pe cei doisprezece deoparte și le-a zis: “Iată, ne vom sui la Ierusalim și se vor împlini toate cele scrise prin prooroci despre Fiul Omului. 32 Căci El va fi predat neamurilor, va fi batjocorit, tratat cu rușine și scuipat. 33 Îi vor biciu și îl vor ucide. A treia zi, va învia.” 34 El n-au înțeles nimic din toate acestea. Acest cuvânt le-a fost ascuns și nu au înțeles ce se spunea. 35 Pe când se apropiua de Ierihon, un orb stătea pe drum și cersea. 36 Auzind o mulțime care trecea, a întrebat ce înseamnă aceasta. 37 El i-au spus că Isus din Nazaret trecea pe acolo. 38 El a strigat: “Isuse, Fiul lui David, ai milă de mine!” 39 Cei care mergeau în frunte îl mustrau, că să tacă; dar el striga și mai tare: “Fiul lui David, ai milă de mine!” 40 Isus, stând în picioare, a poruncit să fie adus la El. După ce s-a apropiat, l-a întrebat: 41 “Ce vrei să fac?” El a spus: “Doamne, ca să văd din nou”. 42 Isus i-a zis: “Primește-ți vederea. Credința ta te-a vindecat”. 43 Și îndată și-a recăpătat vederea și a mers după el, slăvind pe Dumnezeu. Tot poporul, când a văzut, a lăudat pe Dumnezeu.

19 El a intrat și trecea prin Ierihon. 2 Era acolo un om cu numele Zaheu. Era un mare vameș și era bogat. 3 Încerca să vadă cine este Isus și nu putea din cauza mulțimii, pentru că era scund. 4 A alergat mai departe și s-a urcat într-un sicomor ca să îl vadă, pentru că urma să treacă pe acolo. 5 Când a ajuns în acel loc, Isus s-a uitat în sus, l-a văzut și i-a zis: “Zaheu, grăbește-te și coboară-te, căci astăzi trebuie să rămân în casa ta.” 6 El s-a grăbit, a coborât și l-a primit cu bucurie. 7 Când l-au văzut, toți au murmurat, zicând: “A intrat să se cazeze la un om păcătos”. 8 Zacheu a stat în picioare și a zis Domnului: “Iată, Doamne, jumătate din avereala mea o dau săracilor. Dacă am pretins ceva pe nedrept de la cineva, îi dau

înapoi de patru ori mai mult.” 9 Isus i-a zis: “Astăzi au așezat pe Isus pe ele. 36 Pe când mergea, ei și-au venit mântuirea în casa aceasta, pentru că și el întins mantile pe drum. 37 Pe când se aprobia de El, este fiu al lui Avraam. 10 Căci Fiul Omului a venit să la coborârea de pe Muntele Măslinilor, toată mulțimea caute și să salveze ceea ce era pierdut.” 11 Auzind ei ucenicii și a început să se bucurie și să laude pe aceste lucruri, a continuat și a spus o pildă, pentru că Dumnezeu cu glas tare pentru toate minunile pe care era aproape de Ierusalim și ei credeau că împărația le va zăuseră, 38 zicând: “Binecuvântat este împăratul lui Dumnezeu se va arăta imediat. 12 El a spus deci: care vine în numele Domnului! Pace în ceruri și glorie “Un oarecare nobil s-a dus într-o țară îndepărtată în cele mai înalte!”. 39 Unii dintre fariseii din mulțimea Ica să primească pentru sine o împărație și să se au zis: “Învățătorule, mustră pe ucenicii Tăi!” 40 El le-a întoarcă. 13 El a chemat zece slujitori de-a săi, le- răspuns: “Vă spun că, dacă acestea ar tăcea, pietrele a dat zece monede de mină și le-a spus: “Faceți ar striga.” 41 Când s-a apropiat, a văzut cetatea și a afaceri până când voi veni eu”. 14 Dar cetățenii lui I- plâns din cauza ei, 42 zicând: “Dacă ai fi știut astăzi au urât și au trimis un trimis după el, spunând: ‘Nu ce este al păcii tale! Dar acum, ele sunt ascunse de vrem ca acest om să domnească peste noi’. 15 După ochii tăi. 43 Căci vor veni zile când vrăjmașii tăi vor ce s-a întors, după ce a primit împărația, a poruncit ridica o baricadă împotriva ta, te vor încunga, te vor să fie chemați la el acești slujitori, cărora le dăduse strâng din toate părțile și 44 te vor trânti la pământ banii, ca să știe ce au câștigat prin negoțul lor. 16 pe tine și pe copiii tăi din tine. Nu vor lăsa în tine Cel dintâi a venit înaintea lui, spunând: “Doamne, piatră peste piatră, pentru că nu ai știut timpul vizitei mina ta a făcut încă zece mine. 17 El i-a zis: “Bine ai tale.” 45 El a intrat în Templu și a început să alunge făcut, slugă bună! Pentru că ai fost găsit credincios pe cei ce cumpărau și vindeau în el, 46 zicându-le: cu foarte puțin, vei avea autoritate peste zece cetăți”. Este scris: “Casa Mea este o casă de rugăciune”, iar 18 Al doilea a venit și a zis: “Mina ta, Doamne, a făcut voi ati făcut din ea o peșteră de tâlhari!”. 47 El învăță cinci mine. 19 Și i-a zis: “Să tu vei fi peste cinci cetăți. în fiecare zi în Templu, dar preoții cei mai de seamă, 20 Și a venit un altul, zicând: “Doamne, iată mina ta, cărturarii și cei mai de seamă din popor căutau să-L pe care o țineam în batistă, 21 căci mă temeam de nimicească. 48 Nu găseau ce să facă, căci tot poporul tine, pentru că ești un om exigent. Tu ridici ceea ce n-ai pus și culegi ceea ce n-ai semănat”. 22 El i-a se agăta de fiecare cuvânt pe care-l spunea.

20 Într-una din zilele acelea, pe când învăța pe norod în Templu și propovăduia vestea cea bună, au venit la El preoții și cărturarii și bătrânnii. 2 El î-l întrebă: “Spune-ne: cu ce autoritate faci aceste lucruri? Sau cine îți dă această autoritate?” 3 El le-a răspuns: “Și eu vă voi pune o întrebare. Spuneți-mi: 4 Botezul lui Ioan a fost din cer sau de la oameni?” 5 Ei se gândeau între ei și ziceau: “Dacă vom zice: “Din cer”, va zice: “De ce nu l-ați crezut?” 6 Dar dacă vom zice: “De la oameni”, tot poporul ne va ucide cu pietre, pentru că sunt încredințați că Ioan a fost proroc”. 7 El au răspuns că nu știau de unde este. 8 Isus le-a zis: “Nici Eu nu vă voi spune cu ce putere fac aceste lucruri.” 9 Și a început să spună poporului pilda aceasta: “Un om a plantat o vie, a dat-o în arendă unor agricultori și a plecat în altă țară pentru multă vreme. 10 La vremea potrivită, a trimis un slujitor la fermieri pentru a-și lua partea lui din roadele viei. Dar fermierii l-au bătut și l-au trimis acasă cu mâna goală. 11 A mai trimis încă un servitor, dar și pe acesta l-au bătut și l-au tratat cu rușine, și l-au trimis cu mâna goală. 12 A mai trimis încă un al treilea, dar l-au rănit și pe el și l-au aruncat afară. 13 Stăpânul viei a zis: “Ce să fac? Voi trimite pe fiul meu iubit. I-ai adus la Isus. Și-au aruncat mantile pe mânz și l-

Poate că, văzându-l, îl vor respecta'. **14** Iar țărani, El nu este Dumnezeul morților, ci al celor vii, căci văzându-l, s-au gândit între ei și au zis: "Acesta este pentru El toți sunt vii." **15** Unii din cărturari au răspuns: moștenitorul. Haideți să-l omorăm, ca moștenirea să "învățătorule, bine vorbești." **16** Nu au îndrăznit să-i fie a noastră.' **15** Atunci l-au aruncat afară din vie și l-mai pună întrebări. **17** El le-a zis: "Pentru ce zic că au ucis. Ce le va face, aşadar, stăpânul viei? **18** El Hristos este fiul lui David? **19** Însuși David spune în va veni și îi va nimici pe acești agricultori și va da carteza Psalmilor "Domnul a spus Domnului meu, "Stai via altora." Când au auzit asta, au spus: "Să nu se la dreapta mea, **20** până ce voi face din vrăjmașii tăi întâmpale asta niciodată!'" **17** Dar El, uitându-se la scăunelul picioarelor tale." **21** "David îl numește deci ei, a zis: "Ce este deci ceea ce este scris? "Piatra Domn, și cum este el fiul său?" **22** În auzul întregului pe care au respins-o zidarii a fost făcută piatra de norod, a zis ucenicilor Săi: **23** "Feriti-vă de cărturarii temelie? **24** Oricine va cădea pe piatra aceea va fi sfârâmat, dar va face praf pe oricine va cădea pe el." **25** Preoții cei mai de seamă și cărturarii au căutat să pună mâna pe El chiar în ceasul acela, dar se temea de popor, căci știau că El spusese pilda locuri în sinagogi și cele mai bune locuri la ospete; **26** care mănâncă casele văduvelor și care, pentru a aceasta împotriva lor. **27** L-au urmărit și au trimis spioni, care se prefăceau că sunt drepti, ca să-l prindă în capcană cu ceva din ceea ce ar fi spus, ca să-l predea puterii și autorității guvernatorului. **28** El i-au întrebat: "Învățătorule, știm că tu spui și înveți ceea ce este drept și nu ești părtinitor față de nimeni, ci înveți cu adevărat calea lui Dumnezeu. **29** Ne este permis să plătim sau nu impozite Cezarului?" **30** Dar El, înțelegând viclenia lor, le-a zis: "Pentru ce Mă puneti la încercare? **31** Arătați-mi un denar. A cui sunt chipul și inscripția de pe el?" El au răspuns: "A lui Cezar". **32** Si le-a zis: "Dați Cezarului ce este al Cezarului și lui Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu." **33** N-au putut să-l prindă în cuvintele lui în fața poporului. Ei s-au mirat de răspunsul lui și au tăcut. **34** Unii dintre saduchi au venit la el, cei care neagă că există o înviere. **35** L-au întrebat: "Învățătorule, Moise ne-a scris că, dacă fratele unui om moare având o soție, iar acesta nu are copii, fratele său trebuie să ia soția și să crească copii pentru fratele său. **36** Așadar, erau șapte frați. Primul și-a luat o soție și a murit fără copii. **37** Al doilea a luat-o de soție, și a murit fără copii. **38** Cel de-al treilea a luat-o și, la fel, toți cei șapte nu au lăsat copii și au murit. **39** După aceea a murit și femeia. **40** Prin urmare, la înviere, a cui soție dintre ei va fi ea? Căci cei șapte au avut-o ca soție." **41** Isus le-a zis: "Copiii veacului acestuia se căsătoresc și sunt dați în căsătorie. (aiōn g165) **42** Dar cei care sunt considerați vrednici să ajungă la vârsta aceea și la învierea din morți nu se căsătoresc și nici nu sunt dați în căsătorie. (aiōn g165) **43** Căci ei nu mai pot muri, pentru că sunt asemenea îngerilor și sunt copii ai lui Dumnezeu, fiind copii ai înviierii. **44** Dar că morții înviază, chiar Moise a arătat-o la tufiș, când L-a numit pe Domnul "Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob". **45** Or, El nu este Dumnezeul mortilor, ci al celor vii, căci văzându-l, s-au gândit între ei și au zis: "Acesta este pentru El toți sunt vii." **46** Nu au îndrăznit să-i fie a noastră.' **15** Atunci l-au aruncat afară din vie și l-mai pună întrebări. **16** El le-a zis: "Pentru ce zic că au ucis. Ce le va face, aşadar, stăpânul viei? **17** El Hristos este fiul lui David? **18** Însuși David spune în va veni și îi va nimici pe acești agricultori și va da carteza Psalmilor "Domnul a spus Domnului meu, "Stai via altora." Când au auzit asta, au spus: "Să nu se la dreapta mea, **19** până ce voi face din vrăjmașii tăi întâmpale asta niciodată!'" **20** Dar El, uitându-se la scăunelul picioarelor tale." **21** "David îl numește deci ei, a zis: "Ce este deci ceea ce este scris? "Piatra Domn, și cum este el fiul său?" **22** În auzul întregului pe care au respins-o zidarii a fost făcută piatra de norod, a zis ucenicilor Săi: **23** "Feriti-vă de cărturarii temelie? **24** Oricine va cădea pe piatra aceea va fi sfârâmat, dar va face praf pe oricine va cădea pe el." **25** Preoții cei mai de seamă și cărturarii au căutat să pună mâna pe El chiar în ceasul acela, dar se temea de popor, căci știau că El spusese pilda locuri în sinagogi și cele mai bune locuri la ospete; **26** care mănâncă casele văduvelor și care, pentru a aceasta împotriva lor. **27** L-au urmărit și au trimis spioni, care se prefăceau că sunt drepti, ca să-l prindă în capcană cu ceva din ceea ce ar fi spus, ca să-l predea puterii și autorității guvernatorului. **28** El i-au întrebat: "Învățătorule, știm că tu spui și înveți ceea ce este drept și nu ești părtinitor față de nimeni, ci înveți cu adevărat calea lui Dumnezeu. **29** Ne este permis să plătim sau nu impozite Cezarului?" **30** Dar El, înțelegând viclenia lor, le-a zis: "Pentru ce Mă puneti la încercare? **31** Arătați-mi un denar. A cui sunt chipul și inscripția de pe el?" El au răspuns: "A lui Cezar". **32** Si le-a zis: "Dați Cezarului ce este al Cezarului și lui Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu." **33** N-au putut să-l prindă în cuvintele lui în fața poporului. Ei s-au mirat de răspunsul lui și au tăcut. **34** Unii dintre saduchi au venit la el, cei care neagă că există o înviere. **35** L-au întrebat: "Învățătorule, Moise ne-a scris că, dacă fratele unui om moare având o soție, iar acesta nu are copii, fratele său trebuie să ia soția și să crească copii pentru fratele său. **36** Așadar, erau șapte frați. Primul și-a luat o soție și a murit fără copii. **37** Al doilea a luat-o de soție, și a murit fără copii. **38** Cel de-al treilea a luat-o și, la fel, toți cei șapte nu au lăsat copii și au murit. **39** După aceea a murit și femeia. **40** Prin urmare, la înviere, a cui soție dintre ei va fi ea? Căci cei șapte au avut-o ca soție." **41** Isus le-a zis: "Copiii veacului acestuia se căsătoresc și sunt dați în căsătorie. (aiōn g165) **42** Dar cei care sunt considerați vrednici să ajungă la vârsta aceea și la învierea din morți nu se căsătoresc și nici nu sunt dați în căsătorie. (aiōn g165) **43** Căci ei nu mai pot muri, pentru că sunt asemenea îngerilor și sunt copii ai lui Dumnezeu, fiind copii ai înviierii. **44** Dar că morții înviază, chiar Moise a arătat-o la tufiș, când L-a numit pe Domnul "Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob". **45** Or,

21 **1** Si, ridicându-și privirea, a văzut pe cei bogăți care puneau darurile lor în vîstorie. **2** A văzut o văduvă săracă care a aruncat două monede mici de aramă. **3** El a zis: "Adevărat vă spun că această văduvă săracă a pus mai mult decât toți aceștia, **4** căci toți aceștia au pus daruri pentru Dumnezeu din belșugul lor, dar ea, din sărăcia ei, a pus tot ce avea ca să trăiască." **5** Pe când vorbeau unii despre templu și despre cum era împodobit cu pietre frumoase și cu daruri, a zis: **6** "Cât despre lucrurile acestea pe care le vedetă, vor veni zile în care nu va mai rămâne aici piatră pe piatră care să nu fie dărâmată." **7** El i-au întrebat: "Învățătorule, când se vor întâmpla aceste lucruri? Care este semnul că aceste lucruri urmează să se întâpte?" **8** Si a zis: "Luati seama să nu vă lăsați rătăciți, căci mulți vor veni în numele Meu, zicând: "Eu sunt" și "Vremea este aproape". De aceea, nu-i urmați. **9** Când auziți de război și de tulburări, nu vă însăriți, pentru că aceste lucruri trebuie să se întâpte mai întâi, dar sfârșitul nu va veni imediat." **10** Apoi le-a zis: "Neamul se va ridica împotriva neamului și împărația împotriva împărației. **11** Vor fi cutremure mari, foame și molime în diferite locuri. Vor fi spaime și semne mari din cer. **12** Dar, înainte de toate acestea, vor pune mâna pe voi și vă vor persecuta, vă vor da în sinagogi și în închisori, vă vor aduce înaintea împăraților și a guvernatorilor, din pricina numelui Meu. **13** Se va dovedi ca o mărturie pentru voi. **14** Așadar, așezați-vă în inimile voastre să nu meditați dinainte cum să răspundetăți, **15** pentru că eu vă voi da o gură și o înțelepciune pe care toți adversari voștri nu vor putea să le înfrunte sau să le contrazică. **16** Veți fi predăți chiar de părinți, de frați, de rude și de prieteni. Aceștia vor face ca unii

dintre voi să fie uciși. 17 Veți fi urăti de toți oamenii despre cum să li-l predea. 5 El s-au bucurat și au din cauza numelui meu. 18 Și nici un fir de păr din fost de acord să-i dea bani. 6 El a consimțit și a capul vostru nu va pieri. 19 "Prin stăruința voastră căutat un prilej să li-l predea în absența mulțimii. 7 A veți câștiga viața voastră. 20 Dar când veți vedea sosit ziua azimilor, în care trebuia să se jertfească Ierusalimul încunjurat de oștiri, să știți că s-a apropiat Paștele. 8 Isus i-a trimis pe Petru și pe Ioan, zicând: pustuirea lui. 21 Atunci, cei care sunt în Iudeea să fugă "Duceți-vă și pregătiți-ne Paștele, ca să mânăcăm." 9 în munți. Cei care sunt în mijlocul ei să plece. Cei care sunt în țară să nu intre în ea. 22 Căci acestea zis: "Iată, când veți intra în cetate, vă va întâmpina sunt zile de răzbunare, ca să se împlinească tot un om care duce un ulcior cu apă. Urmați-l în casa ce este scris. 23 Vai de cele însărcinate și de cele în care va intra el. 11 Spuneti-i stăpânlui casei: care alăpteață prunci în acele zile! Căci va fi mare "Învățătorul vă spune: "Unde este camera de oaspeți, strâmtorare în țară și mânăie pentru acest popor. 24 El unde pot mânca Paștele cu discipolii mei?". 12 Îți va vor cădea sub ascuțișul sabiei și vor fi duși prizonieri arăta o cameră mare, mobilată, în partea de sus. Fă în toate neamurile. Ierusalimul va fi călcăt în picioare pregătirile acolo". 13 S-au dus, au găsit lucrurile aşa de neamuri până la împlinirea vremurilor neamurilor. cum le spuse Isus și au pregătit Paștele. 14 Când 25 "Vor fi semne în soare, în lună și în stele, și pe a sosit ceasul, a sezut la masă cu cei doisprezece pământ va fi neliniște printre popoare, în neliniște din apostoli. 15 Și le-a zis: "Am dorit foarte mult să cauza vuietului mării și al valurilor; 26 oamenii vor mănânc acest Paște cu voi înainte de a suferi, 16 căci fi înnebuniți de frică și de aşteptare pentru lucrurile vă spun că nu voi mai mânca în niciun fel din el până care vor veni peste lume, căci puterile cerurilor vor fi când nu se va împlini în Împărația lui Dumnezeu." zguduite. 27 Atunci vor vedea pe Fiul Omului venind 17 A primit un pahar și, după ce a mulțumit, a zis: pe un nor cu putere și cu o mare slavă. 28 Dar când "Luati și împărtăți-l între voi, 18 pentru că vă spun vor începe să se întâpte aceste lucruri, priviți în că nu voi mai bea deloc din rodul viței de vie, până sus și ridicăți-vă capetele, pentru că răscumpărarea când nu va veni Împărația lui Dumnezeu." 19 A luat o voastră este aproape." 29 Și le-a spus o pildă. "Priviți pâine și, după ce a mulțumit, a frânt-o și le-a dat-o, smochinul și tot copacii. 30 Când sunt deja înmuguriți, zicând: "Acesta este trupul Meu, care se dă pentru voi vedeti și știți de la sine că vara este deja aproape. voi. Faceți aceasta în amintirea mea". 20 La fel, după 31 Tot așa și voi, când vedeti că se întâmplă aceste cină, a luat paharul, zicând: "Paharul acesta este noul lucruri, știți că Împărația lui Dumnezeu este aproape. legământ în sângele Meu, care se varsă pentru voi. 32 Mai mult ca sigur vă spun că generația aceasta nu 21 Dar iată că mâna celui care mă trădează este cu va trece până când nu se vor împlini toate lucrurile. mine pe masă. 22 Într-adevăr, Fiul Omului merge aşa 33 Cerul și pământul vor trece, dar cuvintele mele cum a fost hotărât, dar vai de omul prin care este nu vor trece nicidcum. 34 Deci, luați seama, căci trădat!" 23 Și au început să se întrebe între ei care inimile voastre se vor împovăra de desfătări, de beții dintre ei era cel ce voia să facă lucrul acesta. 24 Între și de grijile vieții acesteia, și ziua aceea va veni pe ei s-a iscat și o ceartă, care dintre ei era considerat neașteptate asupra voastră. 35 Căci ea va veni ca un cel mai mare. 25 El le-a zis: "Împărații neamurilor laț peste toți cei care locuiesc pe suprafața întregului lumii stăpânesc, iar cei care au autoritate asupra lor pământ. 36 De aceea, vegheati tot timpul, rugându-vă sunt numiți "binefăcători". 26 Dar nu este aşa cu voi. ca să fiți socotiți vrednici să scăpați de toate aceste Mai degrabă, cel care este mai mare dintre voi să lucruri care se vor întâmpla și să stați în picioare devină ca cel mai mic, iar cel care conduce, ca unul înaintea Fiului Omului." 37 În fiecare zi, Isus învăță în care slujește. 27 Căci cine este mai mare, cel care Templu, iar noaptea ieșea să înnopteze pe muntele stă la masă sau cel care slujește? Nu este oare cel care se numește Măslinii. 38 Tot poporul venea dis-de-dimineată la el în templu ca să-l asculte.

22 Se apropia sărbătoarea azimilor, care se cheamă Paștele. 2 Preoții cei mai de seamă și cărturarii căutau cum să-L omoare, pentru că se temeau de popor. 3 Satana a intrat în Iuda, numit și Iscarioteanul, care era numărăt între cei doisprezece. 4 El s-a dus și a vorbit cu preoții cei mai de seamă și cu căpeteniile

pentru tine, ca să nu-ți piardă credința. Tu, după ce i-a zis: "Și tu ești unul dintre ei!" Dar Petru a răspuns: te vei fi întors din nou, stabilește-i pe frații tăi". **33** "Omule, eu nu sunt!" **59** După ce a trecut aproape un El i-a zis: "Doamne, sunt gata să merg cu Tine și ceas, un altul a spus cu încredere: "Cu adevărat și la temniță și la moarte!" **34** El a zis: "Îți spun, Petru, acesta era cu El, căci este galileean." **60** Dar Petru că astăzi nu va cânta cocoșul până nu vei nega de a zis: "Omule, nu ștui despre ce vorbești!" Imediat, trei ori că Mă cunoști." **35** El le-a zis: "Când v-am trimis fără pungă, fără sac și fără sandale, v-a lipsit Domnul s-a întors și s-a uitat la Petru. Atunci Petru ceva?" El au spus: "Nimic". **36** Apoi le-a zis: "Dar și-a adus aminte de cuvântul Domnului, cum că i-acum, cine are o pungă, s-o ia și un sac. Cine n-a spus: "Înainte să cânte cocoșul, te vei lepăda de are, să-și vândă haina și să-și cumpere o sabie. **37** mine de trei ori". **62** A ieșit afară și a plâns cu amar. Căci vă spun că trebuie să se împlinească încă în **63** Oamenii care îl țineau pe Isus își băteau joc de el mine ceea ce este scris: "A fost socotit împreună și îl băteau. **64** După ce l-au legat la ochi, l-au lovit cu călcătorii de lege". Căci ceea ce mă privește pe peste față și l-au întrebat: "Proorocește! Cine este cel mine se împlinescă." **38** El au zis: "Doamne, iată două care te-a lovit?". **65** Și au mai spus multe alte lucruri săbii." El le-a spus: "Ajunge!". **39** El a ieșit și s-a dus, împotriva lui, insultându-l. **66** Când s-a făcut ziua, s-a după obiceiul său, pe Muntele Măslinilor. L-au urmat adunata adunarea bătrânilor poporului, preotii cei mai și discipolii Lui. **40** Când a ajuns la locul acela, le-a de seamă și cărturarii, și L-au dus pe Isus în sfatul lor, zis: "Rugați-vă să nu intrați în ispită." **41** S-a depărtat zicând: **67** "Dacă Tu ești Hristosul, spune-ne." Dar El de ei ca la o aruncătură de piatră, a îngenunchiat și le-a zis: "Dacă vă voi spune, nu veți crede; **68** și dacă se rugă, zicând: **42** "Tată, dacă voiești, depărtează de vă voi întreba, nu-mi veți răspunde și nu mă veți lăsa la Mine paharul acesta. Cu toate acestea, nu voia să plec. **69** De acum încolo, Fiul Omului va ședea la mea, ci a Ta să se facă". **43** Un înger din cer i s-dreapta puterii lui Dumnezeu". **70** Și toti au zis: "Deci a arătat și l-a întărit. **44** Fiind în agonie, el se rugă Tu ești Fiul lui Dumnezeu?" El le-a spus: "Spuneți cu mai multă stăruință. Sudoarea lui a devenit ca asta, pentru că aşa sunt". **71** El au zis: "Pentru ce mai niște picături mari de sânge care cădeau pe pământ. avem nevoie de un martor? Pentru că noi înșine am **45** După ce S-a sculat din rugăciunea Sa, a venit la auzit din gura Lui!"

ucenici și, găsindu-i adormiți din pricina durerii, **46** le-a zis: "De ce dormiți? Sculați-vă și rugați-vă ca să nu intrați în ispită". **47** Pe când vorbea el încă, a apărut o mulțime. Cel care se numea Iuda, unul dintre cei doisprezece, îi conducea. S-a apropiat de Isus ca să-l sărute. **48** Dar Isus i-a zis: "Iuda, tu îl trădezi pe Fiul Omului cu o sărutare?" **49** Cei ce erau în jurul lui, văzând ce avea să se întâmple, l-au zis: "Doamne, să batem cu sabia?" **50** Unul dintre ei a lovit pe slujitorul marelui preot și i-a tăiat urechea dreaptă. **51** Dar Isus a răspuns: "Lasă-mă cănd să fac lucrul acesta, și, atingându-i urechea, l-a vindecat. **52** Isus a zis preotilor cei mai de seamă, căpeteniilor templului și bătrânilor, care veniseră împotriva Lui: "Ați ieșit ca împotriva unui tâlhar, cu săbii și cu ciomege? **53** Când eram zilnic cu voi în templu, nu ati întins mâinile împotriva mea. Dar acesta este ceasul vostru și puterea întunericului". **54** L-au prinș și l-au dus și l-au adus în casa marelui preot. Dar Petru îl urmărea de la distanță. **55** După ce au aprins un foc în mijlocul curții și au sezut împreună, Petru a sezut în mijlocul lor. **56** O slujnică l-a văzut cum ședea la lumină și, uitându-se cu atenție la el, a zis: "Și acesta era cu el." **57** El s-a lepădat de Isus, zicând: "Femeie, nu-L cunosc." **58** După puțină vreme, l-a văzut altcineva și

23 Toată ceata lor s-a sculat și L-au dus înaintea lui Pilat. **2** Ei au început să-l acuze, zicând: "Am găsit pe omul acesta pervertindu-și națiunea, interzicând plata impozitelor către Cezar și spunând că el însuși este Hristos, un rege." **3** Pilat L-a întrebat: "Tu ești împăratul ludeilor?" El i-a răspuns: "Așa spui tu". **4** Pilat a zis preotilor de seamă și mulțimii: "Nu găsesc nici un temei de acuzare împotriva omului acesta." **5** Dar ei insistau, zicând: "El stârnește poporul și învață în toată lumea, începând din Galileea și până aici." **6** Pilat, când a auzit vorbindu-se de Galileea, a întrebat dacă omul acela este galileean. **7** Când a aflat că se afla sub jurisdicția lui Irod, l-a trimis la Irod, care se afla și el la Ierusalim în acele zile. **8** Când a văzut Irod pe Isus, s-a bucurat foarte mult, căci de multă vreme voia să-l vadă, pentru că auzise multe lucruri despre El. Spera să vadă vreo minune făcută de el. **9** L-a întrebat cu multe cuvinte, dar el nu i-a dat niciun răspuns. **10** Preotii cei mai de seamă și cărturarii stăteau în picioare, acuzându-l cu vehemență. **11** Irod cu soldații săi îl umileau și își băteau joc de el. Îmbrăcându-l în haine luxoase, l-a trimis înapoi la Pilat. **12** Irod și Pilat s-au împrietenit chiar în ziua aceea, căci înainte de aceasta erau

dușmani unul cu altul. **13** Pilat a chemat pe preoții cei Hristosul, mânțuiește-te pe Tine și pe noi!" **40** Dar mai de seamă, pe dregători și pe popor, **14** și le-a zis: celălalt a răspuns și, mustrându-l, i-a zis: "Nu te temi "Mi l-ați adus pe omul acesta ca pe unul care strică tu de Dumnezeu, când ești sub aceeași osândă? **41** poporul și, după ce l-am cercetat înaintea voastră, n-**Şi** noi, într-adevăr, suntem drepti, căci primim răsplata am găsit nici un temei de acuzație împotriva omului cuvenită pentru faptele noastre, dar omul acesta nu acesta pentru cele de care îl acuzați. **15** Nici Irod, căci a făcut nimic rău." **42** El i-a zis lui Isus: "Doamne, v-am trimis la el și vedeți, nu a făcut nimic vrednic de adu-ți aminte de mine când vei veni în Împărația moarte. **16** De aceea îl voi pedepsi și îl voi elibera." **ta**. **43** Isus i-a zis: "Adevărat îți spun că astăzi vei fi **17** Si a trebuit să le dea drumul la un prizonier la cu Mine în Rai." **44** Era pe la ceasul al șaselea și sărbătoare. **18** Dar toți au strigat împreună și au zis: s-a făcut întuneric peste toată țara până la ceasul "De parte de omul acesta! Eliberați-ne pe Baraba!" — al nouălea. **45** Soarele s-a întunecat, iar perdeaua **19** unul care fusese aruncat în închisoare pentru o templului s-a rupt în două. **46** Isus, strigând cu glas anumită revoltă în cetate și pentru crimă. **20** Atunci tare, a zis: "Tată, în mâinile Tale îmi dau duhul Meu!" Pilat le-a vorbit iarăși și a vrut să dea drumul lui Isus; După ce a spus aceasta, și-a dat ultima suflare. **21** dar ei strigau și ziceau: "Răstignește! Răstignește- **47** Când a văzut centurionul ce se făcuse, a slăvit **!**" **22** A treia oară le-a zis: "De ce? Ce rău a făcut omul pe Dumnezeu, zicând: "Cu adevărat, acesta era un acesta? Nu am găsit în el nicio crimă capitală. De om drept." **48** Toate mulțimile care se adunaseră să aceea îl voi pedepsi și îl voi elibera." **23** Dar ei insistau vadă acest lucru, când au văzut ce s-a făcut, s-au cu glasuri puternice, cerând să fie răstignit. Vocile lor întors acasă bătându-se pe piept. **49** Toți cunoștuți și ale preoților de seamă au învins. **24** Pilat a decretat lui și femeile care îl însoțeau din Galileea stăteau să se facă ceea ce cereau ei. **25** L-a eliberat pe cel care fusese aruncat în închisoare pentru insurecție și de departe, privind aceste lucruri. **50** Si iată că era un care fusese aruncat în închisoare pentru oameni îl urmău, inclusiv femei care și ele îl plângneau și el împărația lui Dumnezeu. **52** Acest om s-a dus pe el, ca s-o ducă după Isus. **27** O mare mulțime de la Pilat și a cerut trupul lui Isus. **53** Acesta l-a dat oameni îl urmău, inclusiv femei care și ele îl plângneau jos, l-a înfășurat într-o pânză de în și l-a pus într-un și îl jeleau. **28** Dar Isus, întorcându-se spre ele, le-a mormânt tăiat în piatră, unde nu fusese pus nimeni zis: "Fiice ale Ierusalimului, nu plângeti pentru mine, niciodată. **54** Era ziua Pregătirii și se apropia Sabatul. ci plângeti pentru voi și pentru copiii voștri. **29** Căci **55** Femeile care veniseră cu el din Galileea au venit iată că vin zile în care se va spune: "Ferică de cele după el și au văzut mormântul și cum fusese pus sterpe, de pântecele care n-au născut niciodată și de sănii care n-au alăptat niciodată!". **30** Atunci vor mormânt la Sabat s-au odihnit conform poruncii.

începe să spună munțiilor: "Cădeți peste noi!" și vor spune dealurile: "Acoperiți-ne!". **31** Căci, dacă fac aceste lucruri în copacul verde, ce se va face în cel uscat?" **32** Au mai fost și alți doi criminali, care au fost duși împreună cu el la moarte. **33** Când au ajuns la locul numit "Craniu", L-au răstignit acolo împreună cu criminalii, unul la dreapta și altul la stânga. **34** Isus a zis: "Tată, iartă-i, căci nu știu ce fac." **35** Poporul stătea și privea. Si conducătorii care erau cu ei își băteau joc de el, zicând: "A salvat pe alții. Să se salveze pe sine însuși, dacă acesta este Hristosul lui Dumnezeu, alesul lui" **36** Soldații își băteau joc de El, venind la El și oferindu-i oțet, **37** și zicând: "Dacă ești împăratul Iudeilor, mânțuiește-te!" **38** De asemenea, deasupra lui era scrisă o inscripție cu litere grecești, latinești și ebraice: "Acesta este REGELE EVREILOR". **39** Unul dintre cei spânzurați L-a insultat, zicând: "Dacă ești

aceste lucruri apostolilor. **11** Aceste cuvinte li s-au pâinii. **36** Pe când ziceau ei aceste lucruri, Isus însuși părut a fi un nonsens și nu le-au crezut. **12** Dar a stat în mijlocul lor și le-a zis: "Pace vouă!" **37** Dar Petru s-a ridicat și a alergat la mormânt. Aplecându-**ei**, îngroziți și înfricoșați, au crezut că au văzut un se și uitându-se înăuntru, a văzut fâșile de pânză duh. **38** El le-a zis: "De ce vă tulburăți? De ce se așezate singure și a plecat acasă, întrebându-se ce ridică îndoieți în inimile voastre? **39** Vedeteți mâinile și se întâmplase. **13** Si iată că doi dintre ei mergeau picioarele Mele, că sunt cu adevărat Eu. Atingeți-mă chiar în ziua aceea intr-un sat numit Emaus, care și vedeti, pentru că un duh nu are carne și oase, aşa era la shaizeci de stadii de Ierusalim. **14** Si vorbeau cum vedeti că am eu." **40** După ce a spus acestea, unul cu altul despre toate aceste lucruri care se le-a arătat mâinile și picioarele. **41** Pe când ei încă întâmplaseră. **15** În timp ce vorbeau și se întrebau nu credeau de bucurie și se mirau, le-a zis: "Aveți împreună, Isus însuși s-a apropiat și a mers cu ei. **16** ceva de mâncare aici?" **42** I-au dat o bucată de pește Dar ochii lor erau împiedicați să-L recunoască. **17** făpt și un fagure de miere. **43** El le-a luat și a mâncat El le-a zis: "Despre ce vorbiți în timp ce mergeți și în fața lor. **44** El le-a zis: "Iată ce v-am spus când sunteți triști?" **18** Unul dintre ei, numit Cleopa, i-a eram încă cu voi: trebuie să se împlinească tot ce răspuns: "Ești tu singurul străin din Ierusalim care este scris în Legea lui Moise, în profetii și în psalmi nu știe ce s-a întâmplat acolo în zilele acestea?" **19** despre Mine." **45** Atunci le-a deschis mintea, ca să El le-a zis: "Ce anume?" El l-a zis: "Cele despre înțeleagă Scripturile. **46** Si le-a zis: "Așa este scris Iisus Nazarineanul, care a fost un proroc puternic și aşa a fost necesar ca Hristosul să sufere și să cu fapta și cu cuvântul înaintea lui Dumnezeu și a învieze din morți a treia zi, **47** iar în numele Lui să întregului popor, **20** și despre cum preotii cei mai de se propovăduiașcă pocăință și iertarea păcatelor la seamă și căpeteniile noastre L-au dat spre osândă toate neamurile, începând de la Ierusalim. **48** Voi la moarte și L-au răstignit. **21** Dar noi speram că el sunteți martori ai acestor lucruri. **49** Iată, Eu trimit este cel care va răscumpăra pe Israel. Da, și, pe asupra voastră făgăduința Tatălui Meu. Dar așteptați lângă toate acestea, este acum a treia zi de când s-în cetatea Ierusalimului până când veți fi îmbrăcați cu au întâmplat aceste lucruri. **22** De asemenea, ne-putere de sus." **50** I-a condus până în Betania, și, au uimit niște femei din anturajul nostru, care au ridicându-și mâinile, i-a binecuvântat. **51** În timp ce-i ajuns mai devreme la mormânt; **23** și, când nu i-au binecuvânta, s-a retras de la ei și a fost dus la cer. **52** găsit trupul, au venit spunând că au văzut și ele o Ei, încinându-se lui, s-au întors la Ierusalim cu mare vizuire a unor îngeri, care spuneau că este viu. **24** bucurie, **53** și stăteau neîncetat în templu, lăudând și Unii dintre noi s-au dus la mormânt și l-au găsit aşa binecuvântând pe Dumnezeu. Amin.

cum au spus femeile, dar nu l-au văzut." **25** El le-a zis: "Popor nebun și încet la inimă ca să creadă în tot ce au spus prorocii! **26** Nu trebuia oare Hristosul să sufere aceste lucruri și să intre în gloria Sa?" **27** Pornind de la Moise și de la toți profetii, le-a explicat în toate Scripturile ceea ce se referă la el însuși. **28** Au ajuns aproape de satul în care se duceau, iar el s-a făcut că vrea să meargă mai departe. **29** El l-au îndemnat, zicând: "Rămâi cu noi, căci este aproape seară și ziua este aproape de sfârșit." A intrat să stea cu ei. **30** După ce s-a așezat la masă cu ei, a luat pâinea și a mulțumit. A frânt-o și le-a dat-o. **31** Ochii lor s-au deschis și l-au recunoscut; apoi a dispărut din ochii lor. **32** El și-au zis unul altuia: "Nu ne ardea inima în noi când ne vorbea pe drum și când ne deschidea Scripturile?" **33** El s-au sculat chiar în acel ceas, s-au întors la Ierusalim și i-au găsit pe cei unsprezece adunați împreună cu cei care erau cu ei, **34** spunând: "Domnul a înviat cu adevărat și i-s-a arătat lui Simon!" **35** El au povestit cele întâmpilate pe drum și cum a fost recunoscut de ei la frângerea

loan

1 La început era Cuvântul, și Cuvântul era cu Dumnezeu, și Cuvântul era Dumnezeu. **2** El era la început cu Dumnezeu. **3** Toate lucrurile au fost făcute prin el. Fără el, nimic din ceea ce a fost făcut nu s-a făcut. **4** În El era viața, iar viața era lumina oamenilor. **5** Lumina strălucește în întuneric, iar întunericul nu a biruit-o. **6** Și a venit un om trimis de Dumnezeu, care se numea loan. **7** Acesta a venit ca martor, ca să mărturisească despre lumină, pentru ca toti să creadă prin el. **8** El nu era lumina, ci a fost trimis ca să mărturisească despre lumină. **9** Lumina adevărată, care luminează pe toată lumea, venea în lume. **10** El era în lume, și lumea a fost făcută prin El, și lumea nu L-a recunoscut. **11** El a venit la ai Săi, și cei ce erau ai Săi nu L-au primit. **12** Dar tuturor celor care l-au primit, le-a dat dreptul de a deveni copii ai lui Dumnezeu, celor ce cred în numele lui; **13** care nu s-au născut din sânge, nici din voința cărñii, nici din voința omului, ci din Dumnezeu. **14** Cuvântul S-a făcut trup și a locuit printre noi. Am văzut slava Lui, o slavă ca a Fiului unic născut din Tatăl, plin de har și de adevăr. **15** loan a mărturisit despre el. El a strigat, spunând: "Acesta a fost cel despre care am spus: "Cel care vine după mine m-a întrecut pe mine, pentru că a fost înațiea mea". **16** Din plinătatea lui, noi toti am primit har peste har. **17** Căci Legea a fost dată prin Moise. Harul și adevărul s-au realizat prin Isus Cristos. **18** Nimeni nu L-a văzut pe Dumnezeu în niciun moment. Fiul unic născut, care este în sânul Tatălui, l-a declarat. **19** Iată mărturia lui loan, când iudeii au trimis preoți și levîți de la Ierusalim ca să-l întrebă: "Cine ești Tu?" **20** El a declarat, și nu a negat, ci a declarat: "Eu nu sunt Hristosul." **21** Și L-au întrebat: "Și atunci, ce? Ești tu Ilie?" El a spus: "Nu sunt." "Tu ești profetul?" El a răspuns: "Nu." **22** Și l-au zis: "Cine ești Tu? Dă-ne un răspuns pe care să-l ducem înapoi la cei care ne-au trimis. Ce spui despre tine însuți?" **23** El a zis: "Eu sunt glasul celui care strigă în pustiu: "Îndreptați calea Domnului", cum a zis profetul Isaia". **24** Cei care fuseseră trimiși erau din partea fariseilor. **25** El L-au întrebat: "De ce deci botezi, dacă nu ești nici Hristos, nici Ilie, nici proorocul?" **26** loan le-a răspuns: "Eu botez în apă, dar în mijlocul vostru este Unul pe care nu-L cunoașteți. **27** El este cel care vine după mine, care este preferat înațiea mea, căruia nu sunt vrednic să-i dezleg cureaua de la sandale." **28** Aceste lucruri se întâmplat în Betania, dincolo de Iordan, unde boteza loan. **29** A doua zi, a văzut pe

Isus venind la el și a zis: "Iată Mielul lui Dumnezeu, care ridică păcatul lumii! **30** Acesta este Acela despre care am spus: "După mine vine un om care este preferat înațiea mea, pentru că a fost înațiea mea". **31** Eu nu-l cunoșteam, dar pentru aceasta am venit botezând în apă, ca să fie descoperit lui Israel." **32** loan a depus mărturie și a zis: "Am văzut Duhul Sfânt coborând din cer ca un porumbel și a rămas peste El. **33** Eu nu l-am recunoscut, dar cel care m-a trimis să botez în apă mi-a spus: "Pe oricine vei vedea Duhul coborând și rămânând asupra lui, acela este cel care botează în Duhul Sfânt. **34** Eu am văzut și am mărturisit că acesta este Fiul lui Dumnezeu." **35** A doua zi, loan, stând în picioare cu doi din ucenicii săi, **36** s-a uitat la Isus, care mergea, și a zis: "Iată Mielul lui Dumnezeu!" **37** Cei doi discipoli l-au auzit vorbind și l-au urmat pe Isus. **38** Isus s-a întors și, văzându-i că îi urmăreau, le-a zis: "Ce căutați?" L-a zis: "Rabi" (adică, în traducere, Învățător), "unde stai?". **39** Și le-a zis: "Veniți și vedeți." Au venit și au văzut unde stătea și au rămas cu el în acea zi. Era pe la ora zece. **40** Unul dintre cei doi care l-au auzit pe loan și l-au urmat a fost Andrei, fratele lui Simon Petru. **41** El l-a găsit mai întâi pe fratele său, Simon, și i-a spus: "L-am găsit pe Mesia!". (ceea ce înseamnă, fiind interpretat, Hristos). **42** L-a adus la Isus. Isus s-a uitat la el și i-a spus: "Tu ești Simon, fiul lui Iona. Te vei numi Cefal" (ceea ce înseamnă, prin interpretare, Petru). **43** A doua zi, s-a hotărât să se ducă în Galileea și a găsit pe Filip. Isus i-a spus: "Urmează-mă". **44** Filip era din Betsaida, cetatea lui Andrei și a lui Petru. **45** Filip l-a găsit pe Natanael și i-a spus: "L-am găsit pe Acela despre care au scris Moise în Lege, dar și profetii: Isus din Nazaret, fiul lui Iosif". **46** Natanael l-a zis: "Poate ieși ceva bun din Nazaret?" Filip i-a zis: "Vino și vezi". **47** Isus a văzut pe Natanael venind la El și a zis despre el: "Iată un israelit, în care nu este nici o înșelăciune!" **48** Natanael i-a zis: "De unde Mă cunoști?" Isus i-a răspuns: "Înainte ca Filip să te cheame, când erai sub smochin, te-am văzut." **49** Natanael l-a răspuns: "Rabi, Tu ești Fiul lui Dumnezeu! Tu ești Regele lui Israel!" **50** Isus i-a răspuns: "Pentru că îi-am spus: "Te-am văzut sub smochin", crezi tu? Vei vedea lucruri mai mari decât acestea!" **51** El i-a zis: "Cu siguranță, vă spun tuturor că, după aceea, veți vedea cerul deschis și îngerii lui Dumnezeu urcând și coborând asupra Fiului Omului."

2 A treia zi, a fost o nuntă în Cana Galilei. Mama lui Isus era acolo. **2** La nuntă a fost invitat și Isus,

împreună cu discipolii săi. 3 Când s-a terminat vinul, pe care le faci Tu, dacă nu este Dumnezeu cu el.” 3 mama lui Isus i-a spus: “Nu mai au vin”. 4 Isus i- răspuns: “Adevărat îți spun că, dacă cineva a zis: “Femeie, ce are aceasta de-a face cu tine și nu se naște din nou, nu poate vedea Împărăția lui cu mine? Nu a venit încă ceasul Meu”. 5 Mama lui Dumnezeu.” 4 Nicodim l-a zis: “Cum se poate naște a zis slujitorilor: “Faceți tot ce vă va spune.” 6 Și un om când este bătrân? Poate să intre a doua oară erau acolo şase vase de piatră pentru apă, aşezate în pântecele mamei sale și să se nască?” 5 Isus a după obiceul iudeilor, care conțineau câte doi sau trei răspuns: “Adevărat vă spun că, dacă nu se naște metrii fiecare. 7 Isus le-a zis: “Umpleți vasele cu apă”. cineva din apă și din Duh, nu poate intra în Împărăția Și le-au umplut până la refuz. 8 El le-a zis: “Acum lui Dumnezeu. 6 Ceea ce este născut din carne este scoateți puțin și duceți-l la conducătorul sărbătorii.” Și carne. Ceea ce este născut din Spirit este spirit. 7 Nu au luat-o. 9 Când conducătorul ospățului a gustat vă mirați că v-am spus: “Trebuie să vă nașteți din apa devenită acum vin și nu știa de unde provine nou”. 8 Vântul suflă unde vrea, iar voi îi auziți sunetul, (dar servitorii care scosesc apă și) conducătorul dar nu știți de unde vine și încotro se îndreaptă. La ospățului l-a chemat pe mire 10 și i-a spus: “Toată fel este oricine este născut din Spirit”. 9 Nicodim l-a lumea să servească mai întâi vinul bun, iar după ce răspuns: “Cum pot fi acestea?” 10 Isus i-a răspuns: oaspeții au băut din belșug, apoi pe cel mai rău. Tu ai “Ești tu învățătorul lui Israel și nu întelegi aceste păstrat vinul bun până acum!”. 11 Acest început al lucruri? 11 Adevărat îți spun că noi spunem ceea semnelor sale, Isus l-a făcut în Cana Galilei și și-a ce știm și dăm mărturie despre ceea ce am văzut, dezvăluit gloria, iar discipolii săi au crezut în el. 12 iar tu nu primești mărturia noastră. 12 Dacă v-am După aceea, S-a coborât în Capernaum, împreună cu spus lucruri pământești și nu credeți, cum veți crede mama Sa, cu frații Săi și cu ucenicii Săi, și au rămas dacă vă voi spune lucruri cerești? 13 Nimeni nu s-a acolo câteva zile. 13 Se apropia Paștele iudeilor, și înălțat la cer decât Cel care S-a coborât din cer, Fiul Isus s-a suit la Ierusalim. 14 A găsit în templu pe cei Omului, care este în ceruri. 14 După cum Moise a care vindeau boi, oi și porumbei și pe schimbătorii înălțat șarpele în pustiu, tot așa trebuie să fie înălțat de bani șezând. 15 El a făcut un bici din funii și i-a și Fiul Omului, 15 pentru ca oricine crede în el să nu alungat pe toți din templu, atât pe ei, cât și pe boi; apoi a vărsat banii schimbătorilor și le-a răsturnat piară, ci să aibă viață veșnică. (aiōnios g166) 16 Fiindcă atât de mult a iubit Dumnezeu lumea, încât a dat pe mesele. 16 Celor care vindeau porumbei le-a zis: singurul Său Fiu născut, pentru ca oricine crede în El “Scoateți aceste lucruri de aici! Nu faceți din casa să nu piară, ci să aibă viață veșnică. (aiōnios g166) 17 Tatălui meu o piață!” 17 Ucenicii lui și-au amintit că Căci Dumnezeu nu L-a trimis pe Fiul Său în lume ca era scris: “Zelul pentru casa voastră mă va mâncă”. să judece lumea, ci pentru ca lumea să fie măntuită 18 Și ludeii l-au răspuns: “Ce semn ne arăți, dacă prin El. 18 Cine crede în El nu este judecat. Cel care faci aceste lucruri?” 19 Isus le-a răspuns: “Distrugeti nu crede a fost deja judecat, pentru că nu a crescut în templul acesta și în trei zile îl voi ridica.” 20 ludeii numele singurului Fiу născut al lui Dumnezeu. 19 ziceau: “A fost nevoie de patruzeci și sase de ani ca Aceasta este judecata: că lumina a venit în lume să se zidească templul acesta! Îl veți ridica voi în trei și oamenii au iubit mai degrabă întunericul decât zile?” 21 Dar el a vorbit despre templul trupului său. lumina, pentru că faptele lor erau rele. 20 Căci oricine 22 De aceea, când a înviat din morți, discipolii lui și face răul urăște lumina și nu vine la lumină, ca să nu au adus aminte că el spusese acest lucru și au crescut i se descopere faptele. 21 Dar cel care face adevărul în Scriptură și în cuvântul pe care îl spuse Isus. 23 vine la lumină, pentru ca faptele lui să fie descoperite, Când a fost la Ierusalim, în timpul sărbătorii Paștelui, ca să se vadă că au fost făcute în Dumnezeu.” 22 mulți au crescut în Numele Lui și au văzut semnele pe După aceste lucruri, Isus a venit cu ucenicii Săi în care le făcea. 24 Dar Isus nu li s-a încredințat lor, ținutul ludeii. A rămas acolo cu ei și a botezat. 23 pentru că îi cunoștea pe toți 25 și pentru că nu avea loan boteza și el în Enon, lângă Salim, pentru că nevoie ca cineva să dea mărturie despre om, pentru acolo era multă apă. Ei au venit și au fost botezați; 24 căci loan nu fusese încă aruncat în închisoare. 25 De aceea, s-a iscat o dispută între discipolii lui loan și unii iudei în legătură cu purificarea. 26 Aceștia au venit la loan și i-au zis: “Rabi, cel care era cu tine dincolo de Iordan, despre care ai mărturisit, iată că el botează și toată lumea vine la el.” 27 loan a răspuns:

3 Și era un om dintre farisei, numit Nicodim, un fruntaș al iudeilor. 2 El a venit la Isus noaptea și l-a zis: “Rabi, știm că ești un învățător venit de la Dumnezeu, căci nimeni nu poate face aceste semne

"Nimic nu poate primi omul, dacă nu-i este dat din cer. **28** Voi însivă mărturisii că am spus: "Nu eu sunt Hristosul", ci "Eu am fost trimis înaintea lui". **29** Cel care are mireasa este mirele; dar prietenul mirelui, care stă în picioare și îl aude, se bucură foarte mult din cauza glasului mirelui. De aceea bucuria mea este deplină. **30** El trebuie să crească, dar eu trebuie să mă micșorez. **31** "Cel ce vine de sus este mai presus de toate. Cel care vine de pe pământ aparține din cer este mai presus de toate. **32** Ceea ce a văzut și auzit, despre aceasta mărturisește; și nimeni nu primește mărturia lui... **33** Cel care a primit mărturia lui și-a pus pecetea pe aceasta: Dumnezeu este adevărat. **34** Căci cel pe care l-a trimis Dumnezeu vorbește cuvintele lui Dumnezeu; căci Dumnezeu dă dat toate lucrurile în mâna lui. **35** Tatăl îl iubește pe Fiul și are viață veșnică, dar cine nu ascultă de Fiul nu va vedea viața, ci mânia lui Dumnezeu rămâne asupra lui." (aiōnios g166)

4 Când aflat Domnul că fariseii au auzit că Isus face și botează mai mulți ucenici decât loan (deși nu Isus însuși boteza, ci ucenicii lui), 3 a părăsit Iudeea și s-a dus în Galileea. **4** Trebuia să treacă prin Samaria. **5** Și a ajuns la o cetate din Samaria, numită Sihar, lângă parcela de pământ pe care Iacob o dăduse fiului său Iosif. **6** Acolo se afla fântâna lui Iacob. Isus, deci, fiind obosit de drum, s-a așezat lângă fântână. Era pe la ceasul al șaselea. **7** O femeie din Samaria a venit să scoată apă. Isus i-a zis: "Dă-mi să beau". **8** Căci ucenicii Săi plecaseră în cetate să cumpere mâncare. **9** Atunci femeia samariteancă i-a zis: "Cum se face că Tu, care ești iudeu, ceri de la mine, o samariteancă, să beau ceva?" (Căci iudeii nu au de-a face cu samaritenii). **10** Isus i-a răspuns: "Dacă ai fi cunoscut darul lui Dumnezeu și cine este Cel ce-ți zice: "Dă-Mi să beau", L-ai fi rugat și El-ți-ar fi dat apă vie." **11** Femeia i-a zis: "Domnule, nu ai cu ce să scoți apă, și fântâna este adâncă. Atunci de unde ieși apa aceea vie? **12** Ești tu mai mare decât tatăl nostru Iacob, care ne-a dat fântâna și a băut el însuși din ea, la fel ca și copiii și vitele lui?" **13** Isus i-a răspuns: "Oricine va bea din apa aceasta va înseta iarăși; **14** dar oricine va bea din apa pe care i-o voi da Eu, nu va mai înseta niciodată, ci apa pe care i-o voi da Eu va deveni în el un izvor de apă care izvorăște pentru viață veșnică." (aiōn g165, aiōnios g166) **15** Femeia i-a zis: "Dă-mi, Doamne, apa aceasta, ca să nu-mi fie sete și să nu vin până aici ca să beau." **16** Isus i-a

zis: "Du-te, cheamă pe bărbatul tău și vino aici." **17** Femeia a răspuns: "Nu am bărbat." Isus i-a zis: "Bine ai zis: "Nu am bărbat", **18** căci ai avut cinci soții; și cel pe care-l ai acum nu este bărbatul tău. Aceasta ai spus-o cu adevărat". **19** Femeia i-a zis: "Domnule, din cauza glasului mirelui. De aceea bucuria mea văd că ești prooroc. **20** Părinții noștri s-au închinat în muntele acesta, iar voi, iudeii, spuneți că în Ierusalim este locul unde trebuie să se închine oamenii." **21** Isus i-a zis: "Femeie, crede-mă, vine ceasul când pământului și vorbește despre pământ. Cel care vine nici în muntele acesta, nici în Ierusalim nu vă veți din cer este mai presus de toate. **22** Voi vă închinăți la ceea ce nu și auzit, despre aceasta mărturisește; și nimeni nu cunoașteți. Noi ne închinăm la ceea ce cunoaștem, primește mărturia lui... **23** Cel care a primit mărturia căci mântuirea vine de la iudei. **24** Dar vine ceasul, și lui și-a pus pecetea pe aceasta: Dumnezeu este acum este, când adevărați închinători se vor închîna adevărat. **25** Căci cel pe care l-a trimis Dumnezeu Tatălui în duh și în adevăr, pentru că Tatăl caută vorbește cuvintele lui Dumnezeu; căci Dumnezeu dă astfel de închinători pentru a fi închinătorii Lui. **26** Duhul fără măsură. **27** Tatăl îl iubește pe Fiul și a Dumnezeu este duh, iar cei care i se închină trebuie să se închine în duh și în adevăr." **28** Femeia i-a zis: "Știi că vine Mesia, Cel ce se numește Hristos. Când va veni, ne va spune toate lucrurile." **29** Isus i-a zis: "Eu sunt Cel ce vorbește cu tine." **30** În clipa aceea au venit ucenicii Lui. Ei s-au mirat că vorbea cu o femeie; dar nimeni nu i-a întrebat: "Ce cauți?" sau "De ce vorbești cu ea?". **31** Femeia a lăsat vasul cu apă, s-a dus în cetate și a spus oamenilor: **32** "Veniți să vedeti un om care mi-a spus tot ce am făcut. Poate fi acesta Hristosul?" **33** Ei au ieșit din cetate și veneau la el. **34** Între timp, ucenicii îl îndemnau, zicând: "Rabi, măñâncă." **35** Dar El le-a zis: "Am de mâncat o mâncare de care voi nu știți." **36** Și ucenicii ziceau unul către altul: "I-a adus cineva ceva de mâncare?" **37** Isus le-a zis: "Hrana Mea este să fac voia Celui ce M-a trimis și să împlinesc lucrarea Lui. **38** Nu spuneți voi: "Mai sunt încă patru luni până la seceriș?" Iată, vă spun: ridicăți-vă ochii și priviți cămpurile, că ele sunt deja albe pentru seceriș. **39** Cel care seceră primește plata și culege roade pentru viață veșnică, pentru că atât cel care seamănă, cât și cel care seceră să se bucure împreună. (aiōnios g166) **40** Căci în aceasta este adevărată zicala: "Unul seamănă, iar altul culege". **41** Eu v-am trimis să seceră ceea ce nu ați muncit. Alții au muncit, iar tu ai intrat în munca lor." **42** Multă samarită din cetatea aceea au crescut în El, din pricina cuvântului femeii care mărturisea: "El mi-a spus tot ce am făcut." **43** După cele două zile, datorită cuvântului lui. **44** Ei i-au spus femeiei: "Acum credem, nu din cauza vorbelor tale, ci pentru că am auzit cu ochii noștri și știm că acesta este cu adevărat Hristosul, Mântuitorul lumii." **45** După cele două zile,

a ieșit de acolo și s-a dus în Galileea. **44** Căci Isus și a spus iudeilor că Isus îl făcuse sănătos. **16** Din însuși a mărturisit că un profet nu are onoare în această cauză, iudeii l-au prigonit pe Isus și căutau țara sa. **45** Când a ajuns în Galileea, galileenii L-au să-L omoare, pentru că făcea aceste lucruri în ziua de primăvara, după ce au văzut tot ce făcuse la Ierusalim Sabat. **17** Dar Isus le-a răspuns: "Tatăl Meu lucrează la sărbătoare, căci și ei mergeau la sărbătoare. **46** Încă, aşa că lucrez și eu." **18** De aceea iudeii căuta Isus a venit deci din nou la Cana Galileei, unde a transformat apa în vin. Era un nobil al cărui fiu era bolnav la Capernaum. **47** Când a auzit că Isus a ieșit din Iudeea în Galileea, s-a dus la el și l-a rugat să se coboare și să-i vindece fiul, căci era la un pas de moarte. **48** Isus i-a zis: "Dacă nu vei vedea semne și minuni, nu vei crede nicidcum". **49** Si nobilul i-a zis: "Domnule, coboară-te, până nu moare copilul meu." **50** Isus i-a zis: "Du-te și mergi. Fiul tău trăiește!". Omul a crezut cuvântul pe care i-l spusese Isus și a plecat. **51** Pe când cobora, l-au întâlnit slujitorii lui și l-au spus: "Fiul tău trăiește!" **52** Si i-a întrebat pe ei la ce oră a început să se facă bine. Ei i-au spus deci: "Ieri, în ceasul al șaptelea, febra l-a lăsat." **53** Astfel, tatăl a știut că a fost în ceasul acela în care Isus i-a spus: "Fiul tău trăiește." El a crezut, ca și toată casa lui. **54** Acesta este iarăși al doilea semn pe care l-a făcut Isus, după ce a ieșit din Iudeea în Galileea.

5 După aceste lucruri, a fost o sărbătoare a iudeilor, și Isus s-a uit la Ierusalim. **2** În Ierusalim, lângă poarta oilor, se află un bazin care se numește în ebraică "Betesda", având cinci pridvoare. **3** În acestea zăcea o mare multime de bolnavi, orbi, șchiopi sau paralați, care așteptau să se miște apa; **4** pentru că un înger se cobora în anumite momente în bazin și agita apa. Cel care intra primul în bazin, după ce se agita apa, era vindecat de orice boală pe care o avea. **5** Era acolo un om care era bolnav de treizeci și opt de ani. **6** Când Isus l-a văzut zăcând acolo și a știut că era bolnav de multă vreme, l-a întrebat: "Vrei să te fac sănătos?" **7** Si bolnavul i-a răspuns: "Domnule, nu am pe nimeni care să mă bage în bazin când se agită apa, ci, în timp ce vin, altul coboară înaintea mea." **8** Isus i-a zis: "Scoală-te, ia-ți rogojina și umblă." **9** Înădată omul s-a făcut sănătos, și-a luat roata și a mers. În ziua aceea era Sabat. **10** Si iudeii au zis către cel vindecat: "Este Sabat. Nu-ți este îngăduit să cari covorul". **11** El le-a răspuns: "Cel ce m-a făcut sănătos mi-a zis: 'ia-ți roata și umblă'!" **12** Si l-au întrebat: "Cine este omul care ti-a zis: 'ia-ți roata și umblă'?" **13** Dar cel vindecat nu știa cine era, pentru că Isus se retrăsese, fiindcă era multime în locul acela. **14** După aceea, Isus l-a găsit în templu și i-a zis: "Iată că te-ai făcut sănătos. Nu mai păcătui, ca să nu îți se întâmple nimic mai rău." **15** Omul s-a dus

cu atât mai mult să-L omoare, cu cât nu numai că a călcat Sabatul, dar și numit pe Dumnezeu Tatăl său, făcându-se pe sine egal cu Dumnezeu. **19** Isus le-a răspuns: "Adevărat, vă spun că Fiul nu poate face nimic de la sine, ci doar ceea ce vede pe Tatăl moarte. **20** Căci tot ceea ce face El, face și Fiul la fel. **21** Căci Tatăl are afecțiune pentru Fiul și îi arată toate lucrurile pe care le face el însuși. Îi va arăta lucrări mai mari decât acestea, ca să vă minunați. **22** Căci Tatăl nu judecă după cum Tatăl înviază morții și le dă viață, tot așa și Fiul dă viață oricui dorește. **23** Căci Tatăl care l-a trimis. **24** "Adevărat vă spun că cine ascultă cuvântul Meu și crede pe Cel ce M-a trimis pe Mine care nu-l onorează pe Fiul, nu-l onorează pe Tatăl care l-a trimis. **25** Adevărat vă spun că vine ceasul, și acum este, când cei morți vor auzi glasul Fiului lui Dumnezeu, iar cei ce-l vor auzi vor trăi. **26** Căci, după cum Tatăl are viață în Sine, tot așa dat și Fiului să aibă viață în Sine. **27** I-a dat, de asemenea, autoritatea de a face judecată, pentru că este fiu al omului. **28** Nu vă mirați de aceasta, căci vine ceasul în care toți cei care sunt în morminte vor auzi glasul lui **29** și vor ieși: cei care au făcut binele, la învierea vieții, iar cei care au făcut răul, la învierea judecății. **30** Eu nu pot de la mine însuși să fac nimic. Cum aud, judec; și judecata mea este dreaptă, pentru că nu caut voia mea, ci voia Tatălui meu care m-a trimis. **31** Dacă mărturisesc despre mine însuși, mărturia mea nu este valabilă. **32** Cel care depune mărturie despre mine este altul. Știu că mărturia pe care o depune el despre mine este adevărată. **33** Tu ai trimis la Ioan și el a mărturisit adevărul. **34** Dar mărturia pe care o primesc eu nu vine de la om. Totuși, spun aceste lucruri pentru ca voi să fiți mănuști. **35** El era lampa aprinsă și strălucitoare și voi ați vrut să vă bucurați pentru o vreme de lumina lui. **36** Dar mărturia pe care o am eu este mai mare decât cea a lui Ioan; pentru că lucrările pe care Tatăl mi-a dat să le îndeplineșc, chiar lucrările pe care le fac eu, mărturisesc despre mine că Tatăl m-a trimis. **37** Însuși Tatăl, care m-a trimis, a mărturisit despre mine. Voi nu i-ați auzit niciodată vocea și nici nu i-ați văzut forma. **38** Nu aveți cuvântul lui care trăiește în voi,

pentru că nu credeți în cel pe care l-a trimis. **39** Voi cercetați Scripturile, pentru că credeți că în ele aveți viață veșnică; și acestea sunt cele ce mărturisesc despre Mine. (aiōnios g166) **40** Și totuși nu vreți să veniți la Mine, ca să aveți viață. **41** Eu nu primesc slavă de la oameni. **42** Dar vă cunosc pe voi, că nu aveți în voi însină dragostea lui Dumnezeu. **43** Eu am venit în numele Tatălui Meu, și voi nu Mă primiți. Dacă vine slava care vine de la singurul Dumnezeu? **45** "Să nu credeți că vă voi acuza la Tatăl. Este unul care vă acuza, chiar Moise, în care v-ați pus nădejidea. **46** Căci, dacă l-ați crede pe Moise, m-ați crede și pe mine, căci el a scris despre mine. **47** Dardacă nu credeți scrierile lui, cum veți crede cuvintele mele?".

6 După acestea, Isus a plecat de cealaltă parte a Mării Galilei, care se numește Marea Tiberiadei. **2** O mare mulțime de oameni lă urmău, pentru că vedeau semnele pe care le făcea asupra celor bolnavi. **3** Isus s-a urcat pe munte și a seszut acolo cu discipolii Săi. **4** Se apropia Paștele, sărbătoarea iudeilor. **5** Isus, ridicându-și ochii și văzând că o mare mulțime venea la El, a zis lui Filip: "De unde vom cumpără pâine, ca să mânânce aceștia?" **6** A spus aceasta ca să-l pună la încercare, căci știa el însuși ce va face. **7** Filip i-a răspuns: "Nu le ajunge pâinea de două sute de denari, ca să primească fiecare din ei câte puțin." **8** Unul din ucenicii Săi, Andrei, fratele lui Simon Petru, i-a zis: **9** "Este aici un băiat care are cinci pâini de orz și doi pești; dar ce sunt aceștia între atâtia?" **10** Isus a zis: "Fă să șadă poporul." Or, în locul acela era multă iarbă. Deci oamenii au luat loc, în număr de aproximativ cinci mii. **11** Isus a luat pâinile și, după ce a mulțumit, a împărțit uceniciilor, iar ucenicii celor ce stăteau jos, la fel și din pește, atât cât au dorit. **12** După ce s-au saturat, a zis uceniciilor Săi: "Adunați bucățile rămase, ca să nu se piardă nimic." **13** El le-au adunat și au umplut douăsprezece coșuri cu bucățile rupte din cele cinci pâini de orz, care rămăseseră de la cei care mâncaseră. **14** De aceea, când a văzut poporul semnul pe care-l făcea Isus, a zis: "Acesta este cu adevărat profetul care vine în lume." **15** Isus, deci, dându-și seama că sunt pe cale să vină și să lă ia cu forță ca să îl facă rege, s-a retras din nou pe munte, de unul singur. **16** Când s-a făcut seară, ucenicii Lui s-au coborât la mare. **17** S-au urcat în corabie și se îndreptau peste mare spre Capernaum. Era deja întuneric și Isus nu venise la ei. **18** Marea era agitată de un vînt mare care sufla. **19** După ce au văslit, aşadar, vreo douăzeci și cinci sau treizeci de stadii, au văzut pe Isus mergând pe mare și apropiindu-se de barcă; și s-au temut. **20** Dar El le-a zis: "Eu sunt; nu vă temeți." **21** El au fost deci dispusi să îl primească în barcă. Imediat, barca a ajuns la târmul spre care se îndreptau. **22** A doua zi, mulțimea care stătea de cealaltă parte a mării a văzut că nu mai era acolo altă corabie decât cea în care se îmbarcaseră ucenicii Lui și că Isus nu intrase cu ucenicii Lui în corabie, ci ucenicii Lui plecaseeră singuri. **23** Cu toate acestea, niște bărci venite dinspre Tiberiada s-au apropiat de locul unde mâncaseră pâinea după ce Domnul a mulțumit. **24** Așadar, când mulțimea a văzut că Isus și discipolii lui nu erau acolo, s-a urcat ea însăși în bărci și a venit la Capernaum, căutându-l pe Isus. **25** Când L-au găsit pe partea cealaltă a mării, L-au întrebat: "Rabi, când ai venit aici?" **26** Isus le-a răspuns: "Adevărat vă spun că Mă căutați, nu pentru că ați văzut semne, ci pentru că ați mâncat din pâini și v-ați săturat. **27** Nu lucrăți pentru hrana care pieră, ci pentru hrana care rămâne pentru viață veșnică, pe care v-o va da Fiul Omului. Căci Dumnezeu Tatăl l-a pecetluit." (aiōnios g166) **28** Și l-au zis: "Ce trebuie să facem ca să lucrăm lucrările lui Dumnezeu?" **29** Isus le-a răspuns: "Aceasta este lucrarea lui Dumnezeu: să credeți în Cel pe care L-a trimis El." **30** Și l-au zis: "Ce faci Tu ca semn, ca să te vedem și să te credem? Ce lucrare faci tu?" **31** Părinții noștri au mâncat mană în pustiu. După cum este scris: "Le-a dat să mânânce pâine din cer". **32** Isus le-a zis: "Adevărat vă spun că nu Moise v-a dat pâinea din cer, ci Tatăl Meu vă dă adevărata pâine din cer. **33** Căci pâinea lui Dumnezeu este cea care se coboară din cer și dă viață lumii." **34** Și l-au zis: "Doamne, dă-ne totdeauna pâinea aceasta." **35** Isus le-a zis: "Eu sunt pâinea vieții. Cine vine la mine nu va flămâni și cine crede în mine nu va înseta niciodată. **36** Dar v-am spus că m-ați văzut și totuși nu credeți. **37** Toti cei pe care mi-i dă Tatăl vor veni la mine. Pe cel care vine la mine nu-l voi da afară în niciun fel. **38** Căci Eu m-am coborât din cer, nu ca să fac voia Mea, ci voia Celui care M-a trimis. **39** Aceasta este voia Tatălui Meu care m-a trimis: ca din toti cei pe care Mi i-a dat să nu pierd nimic, ci să-i înviez în ziua de apoi. **40** Aceasta este voia Celui care m-a trimis: ca oricine vede pe Fiul și crede în El să alibă viața veșnică; și Eu îl voi învia în ziua de apoi." (aiōnios g166) **41** De aceea iudeii cărneau împotriva Lui, pentru că zicea: "Eu sunt pâinea care S-a pogorât din cer". **42** Ei ziceau: "Nu este acesta Isus, fiul lui Iosif, al căruia tată și mamă îi știm? Cum de spune atunci: "Eu am

coborât din cer?"?" 43 De aceea Isus le-a răspuns: "Nu vă certați între voi. 44 Nimeni nu poate veni la Mine, dacă nu-l atrage Tatăl care M-a trimis; și Eu îl voi învâia în ziua de apoi. 45 Este scris în profetii: "Toți vor fi învățați de Dumnezeu". De aceea, oricine audе de la Tatăl și a învățat, vine la mine. 46 Nu că cineva a văzut pe Tatăl, decât cel care vine de la Dumnezeu. El l-a văzut pe Tatăl. 47 Adevărat, vă spun, cel ce crede în Mine are viața veșnică. (aiōnios g166) 48 Eu sunt pâinea vieții. 49 Părintii voștri au mâncat mană în pustiu și au murit. 50 Aceasta este pâinea care se coboară din cer, ca oricine să mănânce din ea și să nu moară. 51 Eu sunt pâinea vie care s-a coborât din cer. Dacă cineva mânâncă din pâinea aceasta, va trăi în veci. Da, pâinea pe care o voi da pentru viața lumii este carne mea." (aiōnios g165) 52 Și iudeii se certau între ei, zicând: "Cum ne va da Acesta să mânăcăm carnei Lui?" 53 Isus le-a zis: "Adevărat vă spun că, dacă nu mâncați carnei Fiului Omului și nu beți sângele Lui, nu aveți viață în voi înșivă. 54 Cine mânâncă carnei Mea și bea sângele Meu are viață veșnică și Eu îl voi învâia în ziua de apoi. (aiōnios g166) 55 Căci carnei Mea este cu adevărat hrana și sângele Meu este cu adevărat băutură. 56 Cine mânâncă carnei Mea și bea sângele Meu trăiește în Mine și Eu în el. 57 După cum Tatăl cel viu m-a trimis pe mine și eu trăiesc datorită Tatălui, tot așa și cel care se hrănește din mine va trăi datorită mie. 58 Aceasta este pâinea care s-a coborât din cer — nu cum au mâncat părintii noștri mana și au murit. Cel care mânâncă această pâine va trăi în veci." (aiōnios g165) 59 El spunea aceste lucruri în sinagogă, pe când învăța în Capernaum. 60 De aceea mulți dintre ucenicii Lui, auzind aceasta, au zis: "Greu este să spui aceasta! Cine poate să o asculte?" 61 Dar Isus, știind că ucenicii săi murmurau din pricina aceasta, le-a zis: "Oare vă împiedică aceasta? 62 Atunci, dacă ați vrea să vedeti pe Fiul Omului înălțându-se la locul unde era mai înainte? 63 Spiritul este cel care dă viață. Carnea nu folosește la nimic. Cuvintele pe care vi le spun sunt spirit și sunt viață. 64 Dar sunt unii dintre voi care nu cred." Pentru că Isus știa de la început cine sunt cei care nu credeau și cine sunt cei care aveau să-l trădeze. 65 El a spus: "De aceea v-am spus că nimeni nu poate veni la mine, dacă nu-i este dat de Tatăl meu." 66 Mulți din ucenicii Lui s-au întors și nu mai umblau cu El. 67 Isus le-a zis deci celor doisprezece: "Nu cumva vreți și voi să plecați?" 68 Simon Petru l-a răspuns: "Doamne, la cine să mergem? Tu ai cuvintele vieții veșnice. (aiōnios g166) 69 Noi am ajuns să credem și să știm că Tu ești

Hristosul, Fiul Dumnezeului celui viu." 70 Isus le-a răspuns: "Nu v-am ales Eu pe voi, cei doisprezece, și unul dintre voi este un diavol?" 71 Și vorbea despre Iuda, fiul lui Simon Iscarioteanul, căci el era cel care avea să-L trădeze, fiind unul dintre cei doisprezece.

7 După acestea, Isus umbla prin Galileea, căci nu voia să umble în Iudeea, pentru că iudeii căutau să-L omoare. 2 Or, sărbătoarea iudeilor, sărbătoarea Bobotezelui, era aproape. 3 Frații Lui i-au zis: "Pleacă de aici și du-te în Iudeea, ca să vadă și ucenicii Tăi lucrările pe care le faci. 4 Căci nimeni nu face nimic în secret, în timp ce caută să fie cunoscut în mod deschis. Dacă tu faci aceste lucruri, descoperă-te lumii." 5 Căci nici măcar frații lui nu credeau în el. 6 Atunci Isus le-a zis: "Încă nu a venit vremea Mea, dar vremea voastră este totdeauna gata. 7 Lumea nu vă poate urî pe voi, dar pe Mine Mă urăște, pentru că Eu mărturisesc despre ea că faptele ei sunt rele. 8 Voi vă urcați la ospăt. Eu nu mă sui încă la acest ospăt, pentru că timpul meu nu s-a împlinit încă." 9 După ce le-a spus aceste lucruri, a rămas în Galileea. 10 Când frații lui s-au suit la ospăt, s-a suit și el, dar nu în public, ci ca în secret. 11 Iudeii îl căutau deci la ospăt și întrebau: "Unde este?" 12 Și a fost multă murmurare în mulțime cu privire la el. Unii spuneau: "Este un om bun". Alții spuneau: "Nu-i aşa, dar el duce mulțimea în rătăcire". 13 Totuși, nimeni nu vorbea deschis despre el, de frica iudeilor. 14 Dar, când era deja mijlocul sărbătorii, Isus s-a urcat în templu și învăța. 15 Iudeii se mirau deci și ziceau: "Cum de știe acesta litere, fără să fi fost educat niciodată?" 16 Isus le-a răspuns: "Nu a Mea este învățătura Mea, ci a Celui ce M-a trimis. 17 Dacă cineva vrea să facă voia Lui, va cunoaște învățătura, dacă este de la Dumnezeu sau dacă vorbesc de la mine însuși. 18 Cine vorbește de la sine caută propria slavă, dar cine caută slava celui care l-a trimis pe el este adevărat și nu există nedreptate în el. 19 Nu v-a dat Moise Legea, și totuși niciunul dintre voi nu respectă Legea? De ce căutați să mă omorâți?" 20 Mulțimea a răspuns: "Ai un demon! Cine caută să te ucidă?" 21 Isus le-a răspuns: "Eu am făcut o singură lucrare și voi toți vă mirați de ea. 22 Moise v-a dat circumcizia (nu că ar fi de la Moise, ci de la părintii) și în Sabat circumcidet un băiat. 23 Dacă un băiat primește circumcizia în Sabat, ca să nu se încalce Legea lui Moise, vă supărăți pe Mine pentru că am făcut un om complet sănătos în Sabat? 24 Nu judecați după aparențe, ci judecați cu dreaptă judecată." 25 De aceea, unii din cei din Ierusalim au zis: "Nu cumva

nu este acesta pe care caută să-L omoare? 26 Iată nu știe ce face?" 52 Ei l-au răspuns: "Să Tu ești din că el vorbește deschis, și ei nu-i spun nimic. Se poate Galileea? Caută și vezi că din Galileea nu s-a ridicat oare ca într-adevăr conducătorii să știe că acesta niciun profet." 53 Fiecare s-a dus la casa lui, este cu adevărul Hristosul? 27 Totuși, noi știm de unde vine omul acesta, dar când va veni Hristosul, nimeni nu va ști de unde vine." 28 Isus a strigat în templu, învățând și zicând: "Voi Mă cunoașteți și știți de unde sunt. Eu n-am venit de la mine însuși, ci Cel care m-a trimis este adevărul, pe care voi nu-l cunoașteți. 29 Îl cunosc, pentru că Eu sunt de la El și El m-a trimis." 30 Au căutat deci să-L prindă, dar nimeni n-a pus mâna pe El, pentru că nu venise încă ceasul Lui. 31 Dar, din multime, mulți au crezut în El. El spuneau: "Când va veni Hristosul, nu va face mai multe semne decât cele pe care le-a făcut acesta, nu-i aşa?" 32 Fariseii au auzit multimea murmurând aceste lucruri despre el și preoții cei mai de seamă și fariseii au trimis ofițeri ca să-l aresteze. 33 Atunci Isus a zis: "Mai stau puțin cu voi, apoi Mă duc la Cel ce M-a trimis. 34 Mă veți căuta și nu mă veți găsi. Nu puteți veni acolo unde sunt eu." 35 Și iudeii ziceau între ei: "Unde se va duce omul acesta, ca să nu-l găsim? Se va duce oare în Dispersia dintre greci și îi va învăta pe greci? 36 Ce este cuvântul acesta pe care l-a spus: "Mă veți căuta și nu Mă veți găsi" și "Unde sunt Eu, nu puteți veni"?" 37 În ultima și cea mai mare zi a praznicului, Isus, stând în picioare, a strigat: "Dacă însetează cineva, să vină la Mine și să bea! 38 Cine crede în mine, după cum spune Scriptura, din lăuntru lui vor curge râuri de apă vie." 39 Dar a spus următoarele despre Duhul Sfânt, pe care urmau să-l primească cei care credeau în el. Căci Duhul Sfânt nu fusese încă dat, pentru că Isus nu fusese încă glorificat. 40 Multă din multime, auzind aceste cuvinte, ziceau: "Acesta este cu adevărul proorocul". 41 Alții ziceau: "Acesta este Hristosul". Dar unii ziceau: "Ce, oare Hristosul vine din Galileea? 42 Nu a spus oare Scriptura că Hristosul vine din neamul lui David și din Betleem, satul în care era David?" 43 Și s-a creat o dezbinare în multime din cauza lui. 44 Unii dintre ei ar fi vrut să-l aresteze, dar nimeni nu a pus mâna pe el. 45 Ofițerii au venit deci la preoții cei mai de seamă și la farisei, care i-au întrebat: "De ce nu l-ați adus?" 46 Ofițerii au răspuns: "Nimeni n-a vorbit vreodată ca omul acesta!" 47 Fariseii le-au răspuns: "Nu cumva și voi sunteți rătăciți?" 48 A crezut oare vreunul dintre dregători sau vreunul dintre farisei în el? 49 Dar multimea aceasta care nu cunoaște Legea este blestemată." 50 Nicodim, care venise noaptea la El, fiind unul dintre ei, le-a zis: 51 "Oare legea noastră judecă pe cineva dacă nu-l aude mai întâi și nu știe ce face?" 52 Ei l-au răspuns: "Să Tu ești din Galileea? Caută și vezi că din Galileea nu s-a ridicat niciun profet." 53 Fiecare s-a dus la casa lui,

8 Dar Isus s-a dus pe Muntele Măslinilor. 2 Și, dis-de-dimineață, a intrat din nou în Templu și tot poporul a venit la El. El a șezut jos și i-a învățat. 3 Cărturarii și fariseii au adus o femeie prinsă în adulter. După ce au așezat-o la mijloc, 4 i-au spus: "Învățătorule, am găsit-o pe această femeie în adulter, chiar în flagrant. 5 Or, în legea noastră, Moise ne-a poruncit să ucidem cu pietre astfel de femei. Ce spui, aşadar, despre ea?" 6 Ei au spus aceasta punându-l la încercare, ca să aibă de ce să-l acuze. Dar Isus s-a aplecat și a scris cu degetul pe pământ. 7 Dar, când ei continuau să-L întrebe, El și-a ridicat privirea și le-a zis: "Cine dintre voi este fără de păcat, să arunce primul cu piatra în ea." 8 Și iarăși s-a aplecat și a scris cu degetul pe pământ. 9 Când au auzit, ei, încredințăți de conștiința lor, au ieșit unul câte unul, începând de la cel mai bătrân până la cel din urmă. Isus a rămas singur cu femeia acolo unde era, în mijloc. 10 Isus, ridicându-se în picioare, a văzut-o și a zis: "Femeie, unde sunt acuzatorii tăi? Nu te-a condamnat nimeni?". 11 Ea a răspuns: "Nimeni, Doamne." Isus a spus: "Nici Eu nu vă condamn. Mergeti pe drumul vostru. De acum încolo, să nu mai păcătuiești". 12 Isus le-a vorbit din nou, zicând: "Eu sunt lumina lumii. Cine Mă urmează pe Mine nu va umbla în întuneric, ci va avea lumina vieții." 13 Fariseii l-au zis: "Tu mărturisești despre tine însuți. Mărturia ta nu este valabilă". 14 Isus le-a răspuns: "Chiar dacă mărturisesc despre mine însuși, mărturia mea este adevărată, căci eu știu de unde am venit și unde mă duc; dar voi nu știți de unde am venit și unde mă duc. 15 Voi judecați după trup. Eu nu judec pe nimeni. 16 Chiar dacă judec, judecata mea este adevărată, pentru că nu sunt singur, ci sunt cu Tatăl care m-a trimis. 17 De asemenea, este scris în legea voastră că mărturia a doi oameni este valabilă. 18 Eu sunt cel care mărturisește despre mine însuși, iar Tatăl care m-a trimis mărturisește despre mine." 19 Și l-au zis: "Unde este Tatăl Tău?" Isus a răspuns: "Nu Mă cunoașteți nici pe Mine, nici pe Tatăl Meu. Dacă M-ăți cunoaște pe Mine, L-ăți cunoaște și pe Tatăl Meu." 20 Isus a rostit aceste cuvinte în vîstierie, în timp ce învăță în templu. Dar nimeni nu l-a arestat, pentru că nu venise încă ceasul lui. 21 Isus le-a spus deci din nou: "Mă duc, și voi mă veți căuta și veți muri în păcatele voastre. Unde Mă duc Eu, voi nu puteți veni". 22 Iudeii ziceau: "Oare se va omorî

El însuși, pentru că zice: "Unde Mă duc Eu, voi nu adevărul, voi nu mă credeți. **46** Care dintre voi mă puteți veni"? **23** El le-a zis: "Voi sunteți de jos. Eu convinge de păcat? Dacă spun adevărul, de ce nu sunt de sus. Voi sunteți din lumea aceasta. Eu nu mă credeți? **47** Cine este de la Dumnezeu ascultă sunt din lumea aceasta. **24** De aceea v-am spus că cuvintele lui Dumnezeu. De aceea voi nu auziți, veți muri în păcatele voastre; căci, dacă nu credeți pentru că nu sunteți din Dumnezeu." **48** Atunci iudeii că Eu sunt, veți muri în păcatele voastre." **25** Îi au răspuns: "Nu spunem noi bine că ești samaritean au zis: "Cine ești Tu?" Isus le-a spus: "Exact ceea și că ai un demon?" **49** Isus a răspuns: "Eu nu am ce v-am spus de la început. **26** Am multe lucruri niciun demon, dar Eu îl cinstesc pe Tatăl Meu, iar voi de spus și de judecat cu privire la voi. Totuși, cel Mă necinstiți. **50** Dar eu nu cauț gloria mea. Există care m-a trimis este adevărât; și lucrurile pe care le am auzit de la el, acestea le spun lumii." **27** El nu cineva care caută și judecă. **51** Mai mult ca sigur, vă înțelegeau că El le vorbea despre Tatăl. **28** Isus le-a spus că, dacă o persoană respectă cuvântul meu, nu va vedea niciodată moartea." (aiōn g165) **52** Atunci iudeii i-au zis: "Acum știm că ai un demon. Avraam a zis deci: "Când veți ridica pe Fiul Omului, atunci veți murit, ca și profetii, iar tu spui: "Dacă un om păzește cunoaște că Eu sunt El și nu fac nimic de la mine însumi, ci spun aceste lucruri aşa cum M-a învățat cuvântul Meu, nu va gusta niciodată moartea". (aiōn Tatăl Meu. **29** Cel care m-a trimis este cu mine. Tatăl **53** Ești tu mai mare decât tatăl nostru Avraam, nu m-a lăsat singur, pentru că eu fac întotdeauna care a murit? Profetii au murit. Cine te dai tu drept lucrurile care îi sunt plăcute." **30** Pe când vorbea El cine ești?". **54** Isus a răspuns: "Dacă mă slăvesc pe aceste lucruri, mulți au crezut în El. **31** Isus a zis mine însumi, slava mea nu este nimic. Cel care mă deci iudeilor care crezuseră în El: "Dacă rămâneți în slăvește pe mine este Tatăl meu, despre care voi cuvântul Meu, sunteți cu adevărât ucenicii Mei. **32** Spuneți că este Dumnezeul nostru. **55** Voi nu L-ăti cunoscut, dar Eu îl cunosc. Dacă aș spune: "Nu-l veți cunoaște adevărul și adevărul vă va face liberi." **33** El i-au răspuns: "Noi suntem urmașii lui Avraam și cunosc", aș fi ca voi, un mincinos. Dar eu îl cunosc n-am fost niciodată robi nimănu. Cum spui tu: "Veți fi și îi respect cuvântul. **56** Tatăl vostru Avraam s-a liberi??" **34** Isus le-a răspuns: "Adevărăt vă spun că bucurat să vadă ziua mea. A văzut-o și s-a bucurat". oricine săvârșește un păcat este robul păcatului. **35** O **57** Si iudeii i-au zis: "Nu ești încă în vîrstă de cincizeci roăbă nu locuiește în casă pentru totdeauna. Un fiu de ani! L-ai văzut tu pe Avraam?" **58** Isus le-a zis: rămâne pentru totdeauna. (aiōn g165) **36** Așadar, dacă "Adevărăt vă spun că, înainte ca Avraam să fi existat, Fiul vă face liberi, veți fi cu adevărât liberi. **37** Știi EU SUNT." **59** Si au luat pietre ca să arunce în El; dar că sunteți urmașii lui Avraam, dar voi căutați să mă Isus S-a ascuns și a ieșit din templu, trecând prin omorâți, pentru că cuvântul meu nu-și găsește locul mijlocul lor, și a trecut pe lângă ei.

în voi. **38** Eu spun lucrurile pe care le-am văzut la Tatăl meu, iar voi faceți și voi lucrurile pe care le-ăti văzut la tatăl vostru." **39** El i-au răspuns: "Tatăl nostru este Avraam." Isus le-a zis: "Dacă ati fi copiii lui Avraam, ati face faptele lui Avraam. **40** Dar acum căutați să Mă omorâți pe Mine, un om care v-a spus adevărul pe care l-am auzit de la Dumnezeu. Avraam nu a făcut asta. **41** Voi faceți faptele tatălui vostru." Ei i-au spus: "Noi nu ne-am născut din imoralitate sexuală. Noi avem un singur Tată, Dumnezeu". **42** Isus le-a zis: "Dacă Dumnezeu ar fi tatăl vostru, M-ătăi iubi, căci Eu am ieșit și am venit de la Dumnezeu. Căci nu am venit de la mine însumi, ci el m-a trimis. **43** De ce nu înțelegeți vorbirea mea? Pentru că nu puteți auzi cuvântul meu. **44** Voi sunteți de la tatăl vostru, diavolul, și vreți să împliniți dorințele tatălui vostru. El a fost ucigaș de la început și nu stă în adevăr, pentru că nu este adevăr în el. Când vorbește o minciună, vorbește de unul singur, căci este un mincinos și tatăl minciunii. **45** Dar pentru că spun

9 Pe când trecea pe acolo, a văzut un om orb din naștere. **2** Ucenicii Lui i-au întrebat: "Rabi, cine a păcătuit, omul acesta sau părinții lui, de s-a născut orb?" **3** Isus a răspuns: "Omul acesta n-a păcătuit, nici părinții lui, ci ca să se arate în el lucrările lui Dumnezeu. **4** Eu trebuie să lucrez lucrările celui care m-a trimis, căt este ziua. Se apropie noaptea, când nimeni nu mai poate lucra. **5** Cât timp sunt în lume, eu sunt lumina lumii." **6** După ce a spus acestea, a scuipat pe pământ, a făcut noroi cu saliva, a uns cu noroi ochii orbului **7** și i-a spus: "Du-te și te spăla în piscina din Siloam" (care înseamnă "trimis"). El s-a dus, s-a spălat și s-a întors văzând. **8** De aceea, vecinii și cei ce vorbiseră mai înainte că era orb, ziceau: "Nu este acesta cel ce sădea și cerșea?" **9** Alții spuneau: "El este". Alții încă mai spuneau: "Seamănă cu el". El a spus: "Eu sunt". **10** Si ei îl întrebau: "Cum și-a deschis ochii?" **11** El a răspuns: "Un om, numit Isus, a făcut noroi, mi-a uns ochii și

mi-a zis: "Du-te la iazul din Siloam și te spală. Așa că voi." 38 El a zis: "Doamne, cred!" și s-a închinat lui. m-am dus, m-am spălat și am primit vederea." 12 39 Isus a zis: "Eu am venit în lumea aceasta ca să fac Atunci l-au întrebat: "Unde este?" El a spus: "Nu știu". judecată, ca cei ce nu văd să vadă, iar cei ce văd 13 L-au dus pe cel orb la farisei. 14 Era Sabat când să devină orbi." 40 Fariseii care erau cu El, auzind Isus a făcut noroiul și i-a deschis ochii. 15 De aceea aceste lucruri, l-au zis: "Suntem și noi orbi?" 41 Isus și fariseii l-au întrebat iarăși cum și-a primit vederea. le-a zis: "Dacă ati fi orbi, n-ați avea nici un păcat; dar El le-a răspuns: "Mi-a pus noroi pe ochi, m-am spălat acum ziceți: "Vedem". Prin urmare, păcatul vostru și văd". 16 Și unii dintre farisei ziceau: "Omul acesta rămâne.

nu este de la Dumnezeu, pentru că nu ține Sabatul."

Alții spuneau: "Cum poate un om păcătos să facă asemenea semne?" Astfel, a fost dezbinare între ei. 17 De aceea au întrebat iarăși pe orb: "Ce zici despre El, pentru că și-a deschis ochii?" El a spus: "Este un profet". 18 Iudeii n-au crezut despre El că fusese orb și că și-a recăpătat vederea, până ce au chemat pe părintii celui ce și-a recăpătat vederea, 19 și i-au întrebat: "Acesta este fiul vostru, despre care spuneți că s-a născut orb? Cum deci vede acum?" 20 Părintii lui le-au răspuns: "Știm că acesta este fiul nostru și că s-a născut orb; 21 dar nu știm cum vede acum, și nu știm cine i-a deschis ochii. El este în vîrstă. Întrebați-l pe el. Va vorbi el însuși". 22 Părintii lui au spus aceste lucruri pentru că se temeau de iudei; căci iudeii se întreleseră deja că, dacă cineva îl va recunoaște ca fiind Hristos, va fi dat afară din sinagogă. 23 De aceea, părintii lui au spus: "El este major. Întrebați-l". 24 Și au chemat o două oară pe orbul acela și i-au zis: "Slăvește pe Dumnezeu. Știm că omul acesta este un păcăatos." 25 El a răspuns: "Nu știu dacă este un păcăatos. Un lucru știu însă: că, deși eram orb, acum văd." 26 Și l-au zis iarăși: "Ce ți-a făcut? Cum și-a deschis ochii?" 27 El le-a răspuns: "V-am spus deja și nu m-ați ascultat. De ce vreți să auziți din nou? Nu vreți să deveniți și voi discipoli ai lui, nu-i așa?" 28 El l-au insultat și au zis: "Tu ești ucenicul lui, iar noi suntem ucenicii lui Moise. 29 Noi știm că Dumnezeu a vorbit lui Moise. Dar în ceea ce-l privește pe acest om, nu știm de unde vine." 30 Omul le-a răspuns: "Ce minunat! Voi nu știți de unde vine, și totuși mi-a deschis ochii. 31 Știm că Dumnezeu nu ascultă de păcătoși, dar dacă cineva este încinător lui Dumnezeu și face voia Lui, El îl ascultă. 32 De la începutul lumii nu s-a auzit niciodată ca cineva să fi deschis ochii unui orb din naștere. (aiōn g165) 33 Dacă omul acesta nu era de la Dumnezeu, nu putea face nimic." 34 El l-au răspuns: "Tu, care te-ai născut cu totul în păcate, ne înveți pe noi?" Atunci l-au aruncat afară. 35 Isus a auzit că l-au dat afară și, găsindu-l, a zis: "Crezi tu în Fiul lui Dumnezeu?" 36 El a răspuns: "Cine este El, Doamne, ca să cred în El?" 37 Isus i-a zis: "L-ați văzut amândoi și El este Cel ce vorbește cu

10 "Adevărat vă spun că cel ce nu intră pe ușă în staușul oilor, ci se urcă pe altă cale, este un hoț și un tâlhar. 2 Dar cel care intră pe ușă este păstorul oilor. 3 Portarul îi deschide poarta, și oile ascultă de glasul lui. El își cheamă oile pe nume și le conduce afară. 4 Ori de câte ori își scoate oile, el merge înaintea lor, și oile îl urmează, pentru că îi cunosc glasul. 5 Ele nu vor urma nicidcum pe un străin, ci vor fugi de el, pentru că nu cunosc glasul străinilor." 6 Isus le-a spus această parabolă, dar ei nu au înțeles ce le spunea. 7 Isus le-a zis din nou: "Adevărat, adevărat vă spun că Eu sunt ușa oilor. 8 Toți cei care au venit înaintea mea sunt hoți și tâlhari, dar oile nu i-au ascultat. 9 Eu sunt ușa. Dacă intră cineva prin mine, va fi mântuit, va intra și va ieși și va găsi pășune. 10 Hoțul vine numai ca să fure, să ucidă și să distrugă. Eu am venit ca ei să aibă viață și să o aibă din belșug. 11 "Eu sunt păstorul cel bun. Păstorul cel bun își dă viață pentru oi. 12 Cel care este angajat și nu păstor, care nu este proprietarul oilor, vede lupul venind, lasă oile și fugă. Lupul smulge oile și le împrăștie. 13 Salariatului fugă, pentru că este salariat și nu are grijă de oi. 14 Eu sunt păstorul cel bun. Eu îmi cunosc pe ale mele și sunt cunoscut de ale mele; 15 așa cum Tatăl mă cunoaște pe mine și eu îl cunosc pe Tatăl. Eu îmi dau viață pentru oi. 16 Am și alte oi care nu sunt din turma aceasta. Trebuie să le aduc și pe ele, și ele vor auzi glasul meu. Ele vor deveni o singură turmă cu un singur păstor. 17 De aceea mă iubește Tatăl, pentru că îmi dau viață, ca să o iau din nou. 18 Nimeni nu mi-o ia, ci eu mi-o pun singur. Eu am puterea să o dau și am puterea să o iau din nou. Am primit această poruncă de la Tatăl Meu." 19 De aceea s-a făcut iarăși dezbinare între iudei din cauza acestor cuvinte. 20 Mulți dintre ei spuneau: "Are un demon și este nebun! De ce îl ascultați?" 21 Alții au spus: "Acestea nu sunt spusele unuia posedat de un demon. Nu este posibil ca un demon să deschidă ochii unui orb, nu-i așa?" 22 Era Sărbătoarea Dedicării la Ierusalim. 23 Era iarnă, și Isus se plimba prin Templu, în pridvorul lui Solomon. 24 Iudeii s-au strâns în jurul lui și i-au zis: "Până când

ne vei ține în suspans? Dacă tu ești Hristosul, spune- umblă ziua, nu se poticnește, pentru că vede lumina ne clar". 25 Isus le-a răspuns: "V-am spus, și nu acestei lumi. 10 Dar dacă un om umblă noaptea, se credeți. Lucrările pe care le fac în numele Tatălui împiedică, pentru că lumina nu este în el." 11 El a meu, acestea mărturisesc despre mine. 26 Dar voi spus aceste lucruri și, după aceea, le-a zis: "Prietenul nu credeți, pentru că nu sunteți dintre oile Mele, aşa nostru Lazăr a adormit, dar eu mă duc ca să-l trezesc cum v-am spus. 27 Oile Mele aud glasul Meu, și Eu din somn." 12 Și ucenicii au zis: "Doamne, dacă a le cunosc, și ele Mă urmează. 28 Eu le dau viață veșnică. Ele nu vor pieri niciodată și nimeni nu le va smulge din mâna mea. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Tatăl din somn." 12 Și ucenicii au zis: "Doamne, dacă a murit, își va reveni." 13 Isus vorbise despre moartea Sa, dar ei credeau că vorbea despre odihnă în somn.

14 Atunci Isus le-a spus clar și răspicat: "Lazăr a Meu, care Mi le-a dat mie, este mai mare decât toți. murit. 15 Mă bucur, pentru voi, că nu am fost acolo, Nimeni nu poate să le smulgă din mâna Tatălui meu. ca să credeți. Totuși, să mergem la el". 16 Toma, zis 30 Eu și Tatăl suntem una." 31 De aceea iudeii au Didim, a zis tovarășilor săi ucenici: "Să mergem și luat iarăși pietre ca să-L ucidă cu pietre. 32 Isus le-a noi, ca să murim împreună cu El". 17 Când a venit răspuns: "Eu v-am arătat multe fapte bune de la Tatăl Isus, aflat că era deja de patru zile în mormânt. Meu. Pentru care dintre aceste fapte Mă ucideți cu pietre?" 33 Iudeii l-au răspuns: "Noi nu te ucidem cu pietre pentru o faptă bună, ci pentru blasfemie, pentru alăturaseră femeilor din jurul Martei și al Mariei, ca să că tu, fiind om, te faci pe tine însuți Dumnezeu." 34 le consolaze cu privire la fratele lor. 20 Când a auzit Isus le-a răspuns: "Nu este scris în legea voastră: Betania era aproape de Ierusalim, la o distanță de vreo cincisprezece stadii. 19 Multă dintr-o iudei se pietre pentru a împiedica întâmpinarea lui Dumnezeu. 35 Dacă El îl ia în casă. 21 Atunci Marta i-a zis lui Isus: a numit dumnezei pe cei la care a venit cuvântul "Doamne, dacă ai fi fost aici, fratele meu nu ar fi murit. lui Dumnezeu (și Scriptura nu poate fi călcătat), 36 22 Chiar și acum știi că tot ce ceri de la Dumnezeu, spuneți voi despre Cel pe care Tatăl L-a sfîntit și L- Dumnezeu îți va da". 23 Isus i-a zis: "Fratele tău va a trimis în lume: "Tu hulești", pentru că Eu am zis: învia." 24 Marta i-a zis: "Știi că va învia la învierea "Eu sunt Fiul lui Dumnezeu"? 37 Dacă nu fac faptele în ziuă de apoi." 25 Isus i-a zis: "Eu sunt învierea Tatălui Meu, nu Mă credeți. 38 Dar dacă le fac, chiar și viață. Cel ce crede în Mine va trăi, chiar dacă va dacă nu mă credeți, credeți faptele, ca să știi și să muri. 26 Oricine trăiește și crede în Mine nu va mori credeți că Tatăl este în Mine și Eu în Tatăl." 39 El niciodată. Crezi tu asta?" (aiōn g165) 27 Ea i-a zis: "Da, au căutat din nou să-L prindă, dar El a scăpat din Doamne. Am ajuns să cred că Tu ești Hristosul, Fiul mâna lor. 40 S-a dus iarăși dincolo de lordan, în locul lui Dumnezeu, Cel care vine în lume." 28 După ce a unde botezase Ioan la început, și a rămas acolo. 41 zis acesta, s-a dus și a chemat pe ascuns pe Maria, Mulți veneau la el. El spuneau: "Într-adevăr, Ioan nu a sora ei, zicând: "Învățătorul este aici și te cheamă." 29 făcut niciun semn, dar tot ce a spus Ioan despre omul Când a auzit aceasta, s-a sculat repede și s-a dus la acesta este adeverat." 42 Multă au crezut în el acolo. el. 30 Isus nu intrase încă în sat, ci era în locul unde L-a întâlnit Marta. 31 Iudeii care erau cu ea în casă și o consolau, când au văzut-o pe Maria că s-a sculat

11 Un om bolnav, Lazăr, din Betania, din satul Mariei și al Martei, sora ei, era bolnav. 2 Maria, care unsese pe Domnul cu mir și îi ștergea picioarele cu părul ei, era aceea al cărei frate, Lazăr, era bolnav. 3 De aceea surorile au trimis la el, spunând: "Doamne, iată că cel pentru care ai mare afecțiune este bolnav." 4 Dar Isus, auzind, a zis: "Boala aceasta nu este pentru moarte, ci pentru slava lui Dumnezeu, ca Fiul lui Dumnezeu să fie proslăvit prin ea." 5 Isus iubea pe Marta, pe sora ei și pe Lazăr. 6 De aceea, când a auzit că acesta era bolnav, a stat două zile în locul unde se afla. 7 După aceea, a zis ucenilor: "Să mergem din nou în Iudeea." 8 Ucenicii L-au întrebat: "Rabi, iudeii tocmai voiau să Te ucidă cu pietre. Te duci din nou acolo?" 9 Isus a răspuns: "Nu sunt oare douăsprezece ore de lumină? Dacă un om

repede și a ieșit, au urmărit-o și au zis: "Se duce la mormânt ca să plângă acolo." 32 Maria, când a ajuns unde era Isus și L-a văzut, a căzut la picioarele Lui și l-a zis: "Doamne, dacă ai fi fost aici, fratele meu nu ar fi murit." 33 Isus, văzând-o pe ea plângând și pe iudeii care plângneau împreună cu ea, a gemut în duh și s-a tulburat 34 și a zis: "Unde L-ai pus?" l-a spus: "Doamne, vino și vezi". 35 Isus a plâns. 36 Iudeii ziceau deci: "Vedeți cătă dragoste avea pentru el!" 37 Unii dintre ei spuneau: "Nu putea oare acest om, care a deschis ochii orbului, să împiedice și pe acesta să moară?" 38 Isus a venit la mormânt, gemând iarăși în sine. Era o peșteră, și o piatră era așezată împotriva ei. 39 Isus a zis: "Scoateți piatra". Marta, sora celui mort, l-a zis: "Doamne, la ora aceasta este o putoare,

căci este mort de patru zile.” 40 Isus i-a zis: “Nu ţi- pentru că era hoț și, având cutia cu bani, obișnuia să am spus Eu că, dacă vei crede, vei vedea slava lui fure ce se punea în ea. 7 Dar Isus a zis: “Las-o în Dumnezeu?” 41 Și au îndepărtați piatra din locul unde pace. Ea a păstrat aceasta pentru ziua înmormântării zăcea mortul. Isus și-a ridicat ochii și a zis: “Tată, îți mele. 8 Căci voi aveți întotdeauna săraci cu voi, dar mulțumesc că m-ai ascultat. 42 Știu că întotdeauna pe Mine nu Mă aveți întotdeauna.” 9 O mare multime mă ascultă, dar, din cauza mulțimii care stătea în jur, de iudei au aflat că El era acolo și au venit, nu numai am spus aceasta, ca să credă că tu m-ai trimis.” de dragul lui Isus, ci ca să vadă și pe Lazăr, pe care 43 După ce a spus aceasta, a strigat cu glas tare: El îl înviase din morți. 10 Dar preoții cei mai de seamă “Lazăr, ieși afară!” 44 Cel mort a ieșit, legat de mâini din cauza lui, mulți dintre iudei au plecat și au crezut Isus le-a zis: “Eliberați-l și lăsați-l să plece”. 45 De în Isus. 12 A doua zi, o mare multime a venit la ospăt, aceea mulți dintre iudeii care au venit la Maria și au Când au auzit că Isus vine la Ierusalim, 13 au luat văzut ce făcea Isus au crezut în El. 46 Dar unii dintre ramuri de palmier, au ieșit în întâmpinarea lui și au ei s-au dus la farisei și le-au spus ce făcuse Isus. 47 strigat: “Osana! Binecuvântat este cel care vine în Preoții cei mai de seamă și fariseii au adunat deci numele Domnului, Regele lui Israel!”. 14 Isus a găsit un consiliu și au zis: “Ce facem? Căci omul acesta un măgăruș Tânăr și a sezut pe el. Dupa cum este face multe semne. 48 Dacă îl lăsăm așa, toată lumea scris: 15 “Nu te teme, fiică a Sionului! Iată, Regele va crede în el, iar românii vor veni și ne vor lua atât tău vine, șezând pe un mânz de măgăriță.” 16 La locul nostru, cât și națiunea noastră.” 49 Dar unul început, discipolii lui nu au înțeles aceste lucruri, dar dintre ei, Caiafa, care era mare preot în anul acela, când Isus a fost glorificat, atunci și-au adus aminte că le-a zis: “Voi nu știți nimic, 50 și nici nu vă gândiți că aceste lucruri au fost scrise despre el și că ei i-au ne este de folos ca un singur om să moară pentru făcut aceste lucruri. 17 Așadar, mulțimea care era popor și să nu piară tot neamul.” 51 Or, el nu a spus cu el când l-a chemat pe Lazăr din mormânt și l-a acest lucru de la sine, ci, fiind mare preot în acel an, înviat din morți mărturisea despre aceasta. 18 Din a profetit că Isus va muri pentru națiune, 52 și nu această cauză și mulțimea a mers în întâmpinarea numai pentru națiune, ci și pentru a-i aduna la un lui, pentru că auzise că el făcuse acest semn. 19 De loc pe copiii lui Dumnezeu care sunt împrăștiati. 53 aceea fariseii ziceau între ei: “Vedeți cum nu realizați Astfel, din ziua aceea s-au sfătuit ca să îl omoare. nimic. Iată că lumea a mers după el”. 20 Printre 54 De aceea, Isus nu a mai umblat în mod deschis cei ce se suiseră să se închine la sărbătoare erau printre iudei, ci a plecat de acolo în ținutul de lângă niște greci. 21 Aceștia au venit la Filip, care era din pustiu, într-o cetate numită Efraim. Acolo a rămas cu Betsaida Galilei, și l-au întrebăbat, zicând: “Domnule, discipolii Săi. 55 Și se apropia Paștele iudeilor. Mulți vrem să-L vedem pe Isus.” 22 Filip a venit și i-a spus se urcau din țară la Ierusalim înainte de Paște, ca să lui Andrei și, la rândul său, Andrei a venit cu Filip se purifice. 56 Apoi căutau pe Isus și vorbeau între și i-au spus lui Isus. 23 Isus le-a răspuns: “A venit ei, în timp ce stăteau în templu: “Ce credeți voi — vremea ca Fiul Omului să fie proslăvit. 24 Adevărat că nu vine deloc la sărbătoare?” 57 Preoții cei mai vă spun că, dacă un bob de grâu nu cade în pământ de seamă și fariseii porunciseră ca, dacă cineva știa și nu moare, el rămâne singur. Dar, dacă moare, face unde se află, să amunje, ca să îl prindă.

12 Cu șase zile înainte de Paști, Isus a venit la Betania, unde era Lazăr, care era mort și pe care l-a înviat din morți. 2 Și l-au pregătit acolo o cină. Marta a servit, dar Lazăr era unul dintre cei care stăteau la masă cu el. 3 Maria a luat un kilogram de mir de nard curat, foarte prețios, a uns picioarele lui Isus și l-a șters picioarele cu părul ei. Casa s-a umplut de mireasma unguentului. 4 Atunci Iuda Iscarioteanul, fiul lui Simon, unul din ucenicii Lui, care avea să-L trădeze, a zis: 5 “De ce nu s-a vândut mirul acesta cu trei sute de denari și nu s-a dat săracilor?” 6 Și a spus aceasta nu pentru că-i păsa de săraci, ci

pentru că era hoț și, având cutia cu bani, obișnuia să slujește, să mă urmeze. Unde sunt eu, acolo va fi și slujitorul meu. Dacă cineva îmi slujește, Tată îl va cinsti. 27 “Acum sufletul meu este tulburat. Ce să spun? Tată, salvează-mă din acest timp?”. Dar am venit în acest timp pentru această cauză. 28 Tată, slăvește numele Tău!” Atunci un glas a ieșit din cer și a zis: “Am proslăvit-o și o voi proslăvi din nou”. 29 De aceea mulțimea care stătea de față și auzea, zicea că a tunat. Alții spuneau: “Un înger i-a vorbit”. 30 Isus a răspuns: “Glasul acesta n-a venit pentru Mine, ci pentru voi. 31 Acum este judecata

lumii acesteia. Acum prințul acestei lumi va fi alungat. de la cină și și-a dat la o parte hainele de pe el. A 32 Iar Eu, dacă voi fi ridicat de pe pământ, voi atrage luat un prosop și și-a înfășurat un prosop în jurul la Mine toate popoarele." 33 Dar El a spus aceasta, taliei. 5 Apoi a turnat apă în lighean și a început însemnând prin ce fel de moarte va muri. 34 Și să spele picioarele discipolilor și să le șteargă cu multimea i-a răspuns: "Am auzit din Lege că Hristosul prosopul care era înfășurat în jurul său. 6 Apoi a rămâne pentru totdeauna. Cum spuneți voi: 'Fiul venit la Simon Petru. Acesta i-a zis: "Doamne, îmi Omului trebuie să fie înălțat'? Cine este acest Fi speli tu mie picioarele?". 7 Isus i-a răspuns: "Nu știi al Omului?" (aiōn g165) 8 Petru i-vreme lumina este cu voi. Umblați cât timp aveți a zis: "Nu-mi vei spăla niciodată picioarele!" Isus i-lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul. Cel care a răspuns: "Dacă nu te spăl, nu ai parte cu Mine". umbla în întuneric nu știe încotro se îndreaptă. 36 Cât (aiōn g165) 9 Simon Petru l-a zis: "Doamne, nu numai timp aveți lumina, credeți în lumină, ca să deveniți picioarele mele, ci și mâinile și capul meu!" 10 Isus i-a copii ai lumini." Isus a spus aceste lucruri, apoi a zis: "Cineva care s-a scăldat nu are nevoie decât să-plecat și s-a ascuns de ei. 37 Dar, deși făcuse atâtea și spele picioarele, ci este cu totul curat. Voi sunteți semne înaintea lor, ei nu credeau în el, 38 pentru ca curați, dar nu toți". 11 Căci îl cunoștea pe cel care să se împlinească cuvântul proorocului Isaia, pe care avea să-l trădeze; de aceea a spus: "Nu sunteți toți îl rostise: "Doamne, cine a crezut raportul nostru? curați." 12 După ce le-a spălat picioarele, și-a pus la Cui s-a arătat brațul Domnului?" 39 De aceea nu loc haina de pe el și a șezut din nou jos, le-a zis: puteau să credă, pentru că Isaia a spus din nou: "Știți ce v-am făcut? 13 Voi Mă numiți: "Învățătorule" 40 "El le-a orbit ochii și le-a împietrit inima, ca nu și "Doamne". Spuneți corect, căci aşa sunt. 14 Dacă cumva să vadă cu ochii lor, și să perceapă cu inima deci Eu, Domnul și Învățătorul, v-am spălat picioarele, lor, și s-ar întoarce, și eu îi voi vindeca." 41 Isaia a și voi trebuie să vă spălați picioarele unii altora. 15 spus aceste lucruri când a văzut slava Lui și a vorbit Căci v-am dat o pildă, ca și voi să faceți cum v-am despre El. 42 Cu toate acestea, chiar și mulți dintre făcut eu. 16 Adevărat vă spun că nu este un slujitor dregători au crezut în El, dar, din pricina fariseilor, n- mai mare decât stăpânul său și nici cel trimis nu este au mărturisit-o, ca să nu fie scoși din sinagogă, 43 mai mare decât cel care l-a trimis. 17 Dacă știți aceste pentru că ei iubeau mai mult lauda oamenilor decât lucruri, fericite de voi dacă le veți face. 18 Nu vorbesc lauda lui Dumnezeu. 44 Isus a strigat și a zis: "Cine cu privire la voi toți. Știu pe cine am ales, dar pentru crede în Mine, nu crede în Mine, ci în Cel ce M-a ca să se împlinească Scriptura: "Cel care mănâncă trimis pe Mine. 45 Cine Mă vede pe Mine vede pe Cel pâine cu mine și-a ridicat călcâiul împotriva mea". 19 ce M-a trimis pe Mine. 46 Eu am venit ca o lumină în De acum înainte vă spun înainte de a se întâmpla, lume, pentru ca oricine crede în Mine să nu rămână în pentru ca, atunci când se va întâmpla, să credeți întuneric. 47 Dacă cineva ascultă cele spuse de mine că Eu sunt. 20 Cu siguranță vă spun: cine primește și nu crede, eu nu-l judec. Căci nu am venit să judec pe oricine îl trimis Eu, pe Mine Mă primește; și cine lumea, ci să salvez lumea. 48 Cine mă respinge pe Mă primește pe Mine, îl primește pe Cel care M-a mine și nu primește spusele mele, are pe cineva care trimis." 21 După ce a zis acestea, Isus s-a tulburat în îl judecă. Cuvântul pe care l-am rostit îl va judeca în duhul său și a zis: "Adevărat vă spun că unul din ziua de apoi. 49 Căci nu am vorbit de la mine însuți, că Eu sunt. 22 Ucenicii se uitau unii la alții, și nu ci Tatăl care m-a trimis mi-a dat o poruncă, ce să spun și ce să vorbesc. 50 Știu că porunca Lui este să știau despre cine vorbea. 23 Unul dintre ucenicii Săi, viață veșnică. Așadar, lucrurile pe care le spun, aşa cum mi-a spus Tatăl, aşa vorbesc și eu." (aiōnios g166)

13 Înainte de sărbătoarea Paștelui, Isus, știind că a venit vremea să plece din lumea aceasta la Tatăl, a iubit pe ai Săi care erau în lume și i-a iubit până la sfârșit. 2 În timpul cinei, când diavolul pusese deja în inima lui Iuda Iscarioteanul, fiul lui Simon, ca să-l trădeze, 3 Isus, știind că Tatăl îi dăduse toate lucrurile în mâinile sale și că el a venit de la Dumnezeu și că se duce la Dumnezeu, 4 s-a ridicat

de la cină și și-a dat la o parte hainele de pe el. A 5 Apoi a turnat apă în lighean și a început să spele picioarele discipolilor și să le șteargă cu prosopul care era înfășurat în jurul său. 6 Apoi a venit la Simon Petru. Acesta i-a zis: "Doamne, îmi speli tu mie picioarele?". 7 Isus i-a răspuns: "Nu știi ce fac acum, dar vei înțelege mai târziu." 8 Petru i-a zis: "Nu-mi vei spăla niciodată picioarele!" Isus i-a răspuns: "Dacă nu te spăl, nu ai parte cu Mine". 9 Simon Petru l-a zis: "Doamne, nu numai picioarele mele, ci și mâinile și capul meu!" 10 Isus i-a zis: "Cineva care s-a scăldat nu are nevoie decât să-plecat și s-a ascuns de ei. 11 Căci îl cunoștea pe cel care să se împlinească cuvântul proorocului Isaia, pe care avea să-l trădeze; de aceea a spus: "Nu sunteți toți îl rostise: "Doamne, cine a crezut raportul nostru? curați." 12 După ce le-a spălat picioarele, și-a pus la Cui s-a arătat brațul Domnului?" 13 De aceea nu loc haina de pe el și a șezut din nou jos, le-a zis: puteau să credă, pentru că Isaia a spus din nou: "Știți ce v-am făcut? 14 Voi Mă numiți: "Învățătorule" 15 "El le-a orbit ochii și le-a împietrit inima, ca nu și "Doamne". Spuneți corect, căci aşa sunt. 16 Dacă cumva să vadă cu ochii lor, și să perceapă cu inima deci Eu, Domnul și Învățătorul, v-am spălat picioarele, lor, și s-ar întoarce, și eu îi voi vindeca." 17 Căci v-am dat o pildă, ca și voi să faceți cum v-am despre El. 18 Nu vorbesc lauda lui Dumnezeu. 19 Cine cu privire la voi toți. 20 Știu pe cine am ales, dar pentru crede în Mine, nu crede în Mine, ci în Cel ce M-a ca să se împlinească Scriptura: "Cel care mănâncă trimis pe Mine. 21 Cu siguranță vă spun: cine primește și nu crede, eu nu-l judec. Căci nu am venit să judec pe oricine îl trimis Eu, pe Mine Mă primește; și cine lumea, ci să salvez lumea. 22 Ucenicii se uitau unii la alții, și nu știau despre cine vorbea. 23 Unul dintre ucenicii Săi, pe care Isus îl iubea, era la masă și se sprăjinea de pieptul lui Isus. 24 Simon Petru i-a făcut semn și i-a zis: "Spune-ne cine este acela despre care vorbește." 25 El, sprinindu-se pe pieptul lui Isus, L-a întrebat: "Doamne, cine este?" 26 Isus a răspuns: "Acela este cel căruia îi voi da această bucată de pâine, după ce o voi înmuiu." După ce a înmuiat bucată de pâine, a dat-o lui Iuda, fiul lui Simon Iscarioteanul. 27 După bucată de pâine, atunci Satana a intrat în el. Atunci Isus i-a zis: "Ce faci, fă repede!". 28 Nimeni de la masă nu știa de ce îi spunea aşa. 29 Fiindcă unii credeau, pentru că Iuda avea cutia cu bani, că Isus i-a

spus: "Cumpără ce ne trebuie pentru sărbătoare", sau că trebuie să dea ceva săracilor. 30 De aceea, după ce a primit bucatăcea aceea, a ieșit îndată. Era noapte. 31 După ce a ieșit, Isus a zis: "Acum Fiul Omului a fost proslăvit și Dumnezeu a fost proslăvit în El. 32 Ia voi. 19 Încă puțină vreme și lumea nu mă va mai Dacă Dumnezeu a fost proslăvit în El, Dumnezeu vedea, dar voi mă veți vedea. Pentru că Eu trăiesc, îl va proslăvi și în El însuși, și îl va proslăvi îndată. 33 Copilașilor, voi mai fi cu voi încă puțin timp. Mă veți căuta și, după cum am spus iudeilor: "Unde Mă duc Eu, voi nu puteți veni", tot așa vă spun și acum. 34 Vă dau o poruncă nouă: să vă iubiți unii pe alții. Așa cum v-am iubit Eu, așa să vă iubiți și voi unii pe alții. 35 Prin aceasta va cunoaște toată lumea că sunteți discipolii mei, dacă vă veți iubi unii pe alții." 36 răspuns: "Dacă Mă iubește cineva, va păzi cuvântul Simon Petru l-a zis: "Doamne, unde Te duci?" Isus i-a răspuns: "Unde Mă duc Eu, nu pot să mă urmezi vom face casa la el. 24 Cine nu mă iubește pe mine acum, dar mă vei urma după aceea." 37 Petru l-a zis: nu păzește cuvintele mele. Cuvântul pe care îl auziți "Doamne, de ce nu pot să Te urmez acum? Îmi voi spus acese lucruri în timp ce trăiam cu voi. 26 Dar dai viața pentru Mine? Adevărat îți spun că nu va cânta cocoșul până când nu te vei lepăda de mine de trei ori.

14 "Să nu-ți tulburi inima. Credeti în Dumnezeu.

Credeti și în mine. 2 În casa Tatălui meu sunt multe case. Dacă nu ar fi fost aşa, v-aş fi spus. Am să vă pregătesc un loc. 3 Dacă Mă duc și vă pregătesc un loc, Mă voi întoarce și vă voi primi la Mine, pentru ca acolo unde sunt Eu, să fiți și voi. 4 Voi ști și unde mă duc și ști și calea." 5 Toma l-a zis: "Doamne, noi nu știm unde Te duci. Cum am putea cunoaște calea?" 6 Isus i-a zis: "Eu sunt calea, adevărul și viața. Nimeni nu vine la Tatăl, decât prin mine. 7 Dacă M-ai fi cunoscut pe Mine, L-ai fi cunoscut și pe Tatăl Meu. De acum înainte, tu îl cunoști și l-ai văzut." 8 Filip l-a zis: "Doamne, arată-ne pe Tatăl și ne va fi de ajuns." 9 Isus i-a zis: "De atâtă vreme sunt cu tine și nu Mă cunoști, Filip? Cine M-a văzut pe Mine, L-a văzut pe Tatăl. Cum spui: "Arată-ne pe Tatăl?" 10 Nu crezi că Eu sunt în Tatăl și Tatăl în mine? Cuvintele pe care vi le spun nu le spun de la mine însuși, ci Tatăl, care trăiește în mine, face lucrările Lui. 11 Credeti-Mă că Eu sunt în Tatăl și Tatăl în Mine, sau credeti-Mă din cauza faptelor însăși. 12 Adevărat vă spun că, cel ce crede în Mine, va face și el lucrările pe care le fac Eu; și va face lucrări mai mari decât acestea, pentru că Eu Mă duc la Tatăl Meu. 13 Orice veți cere în numele Meu, voi face, pentru că Tatăl să fie proslăvit în Fiul. 14 Dacă veți cere ceva în numele Meu, Eu voi face. 15 Dacă Mă iubiți, păziți poruncile Mele. 16 Eu mă voi ruga Tatălui și el vă va da un alt Sfetic, ca să fie cu

voi în veci: (aiōn g165) 17 Duhul adevărului, pe care lumea nu-l poate primi, pentru că nu-l vede și nu-l cunoaște. Voi îl cunoaștești, pentru că el trăiește cu Eu și va fi în voi. 18 Nu vă voi lăsa orfani. Eu voi veni fost proslăvit și Dumnezeu a fost proslăvit în El. 19 Încă puțină vreme și lumea nu mă va mai iubește. Cel care mă iubește pe mine va fi iubit de Tatăl meu, iar eu îl voi iubi și mă voi arăta lui." Așa cum v-am iubit Eu, așa să vă iubiți și voi unii de Tatăl meu. 20 În ziua aceea, veți cunoaște că Eu sunt în Tatăl Meu, și voi în Mine, și Eu în voi. 21 Cine are poruncile Mele și le păzește, acela este unul care 22 luda (nu Iscarioteanul) l-a zis: "Doamne, ce să-ă întâmplă de Te-ai arătat nouă și nu lumii?" 23 Isus i-a răspuns: "Dacă Mă iubește cineva, va păzi cuvântul Tatăl Meu. Tatăl Meu îl va iubi și noi vom veni la el și ne Consilierul, Duhul Sfânt, pe care Tatăl îl va trimite în numele Meu, vă va învăța toate lucrurile și vă va aminti tot ce v-am spus. 27 Vă las pacea. Pacea Mea v-o dau vouă; nu cum dă lumea, vă dau Eu vouă. Să nu vă tulbură inima și să nu vă fie teamă. 28 Ati auzit cum v-am spus: "Mă duc și mă voi întoarce la voi". Dacă m-ați fi iubit, v-ați fi bucurat, pentru că am spus: 'Mă duc la Tatăl meu'; căci Tatăl este mai mare decât mine. 29 Acum v-am spus înainte de a se întâmpla, pentru că, atunci când se va întâmpla, să credeti. 30 Nu voi mai vorbi mult cu voi, pentru că vine prințul lumii și el nu are nimic în mine. 31 Ci pentru că lumea să știe că Eu iubesc pe Tatăl și că așa cum Mi-a poruncit Tatăl, așa fac și Eu. Ridicați-vă, să mergem de aici.

15 "Eu sunt viața cea adevărată și Tatăl Meu este viticultorul. 2 Orice ramură din mine care nu face rod, El o taie. Orice ramură care dă rod, el o curăță, ca să dea mai mult rod. 3 Voi sunteți deja tăiați curat, din cauza cuvântului pe care vi l-am spus. 4 Rămâneti în mine și eu în voi. Așa cum ramura nu poate da rod de una singură dacă nu rămâne în viață, tot așa nici voi nu puteți, dacă nu rămâneți în mine. 5 Eu sunt viața de vie. Voi sunteți ramurile. Cel care rămâne în mine și eu în el face multă roadă, pentru că în afară de mine nu puteți face nimic. 6 Dacă un om nu rămâne în mine, este aruncat ca o ramură și se usucă; le adună, le aruncă în foc și sunt arse. 7 Dacă rămâneți în mine și cuvintele mele rămân în voi, veți cere tot ce dorîți și vi se va face. 8 Întru aceasta este slăvit Tatăl Meu, că voi face multă roadă, și

astfel veți fi ucenicii Mei. 9 Așa cum M-a iubit pe ele. Nu v-am spus aceste lucruri de la început, pentru Mine Tatăl, așa v-am iubit și Eu pe voi. Rămâneți în că eram cu voi. 5 Dar acum mă duc la cel care m-a dragostea mea. 10 Dacă veți păzi poruncile Mele, trimis și niciunul dintre voi nu mă întreabă: "Unde veți rămâne în dragostea Mea, după cum și Eu am te duci?" 6 Ci, pentru că v-am spus aceste lucruri, păzit poruncile Tatălui Meu și rămân în dragostea Lui. durearea v-a umplut inima. 7 Cu toate acestea, vă spun 11 V-am spus aceste lucruri pentru ca bucuria mea adevărul: este spre folosul vostru să plec, căci dacă să rămână în voi și bucuria voastră să fie deplină. nu plec, Consilierul nu va veni la voi. Dar dacă plec, 12 "Aceasta este porunca Mea: Să vă iubiți unii pe vi-l voi trimite. 8 Când va veni, el va convinge lumea alții, cum v-am iubit Eu pe voi. 13 Nimeni nu are o despre păcat, despre dreptate și despre judecată; 9 dragoste mai mare decât aceasta: să-și dea cineva despre păcat, pentru că nu cred în mine; 10 despre viață pentru prietenii săi. 14 Voi sunteți prietenii Mei, dreptate, pentru că mă duc la Tatăl meu și nu mă dacă faceți tot ce vă poruncesc eu. 15 Nu vă mai veți mai vedea; 11 despre judecată, pentru că printul numesc robi, căci robul nu știe ce face stăpânul său. acestei lumi a fost judecat. 12 Mai am încă multe Ci v-am numit prieteni, pentru că tot ce am auzit de la lucruri să-ți spun, dar acum nu le poți suferi. 13 Dar Tatăl meu v-am făcut cunoscut. 16 Nu voi mă-ți ales când va veni El, Duhul adevărului, vă va călăuzi în tot pe mine, ci eu v-am ales pe voi și v-am rânduit ca adevărul, căci nu va vorbi de la sine, ci va spune tot să mergeți și să aduceți roade, iar roadele voastre ce va auzi. El vă va vesti lucrurile care vor veni. 14 El să rămână, pentru ca tot ce veți cere de la Tatăl în mă va proslăvi, pentru că va lua din ceea ce este al numele meu, să vi se dea. 17 Vă poruncesc acestea meu și vă va vesti. 15 Toate lucrurile pe care le are lucruri, ca să vă iubiți unii pe alții. 18 Dacă lumea vă Tatăl sunt ale mele; de aceea am spus că el ia din urăște, să știi că și pe Mine M-a urât înainte de a vă ale mele și vi le va vesti vouă. 16 "Încă puțină vreme urî pe voi. 19 Dacă ați fi din lume, lumea și-ar iubi pe și nu Mă veți mai vedea. Din nou puțină vreme, și ai ei. Dar pentru că nu sunteți din lume, întrucât v-am Mă veți vedea." 17 De aceea unii dintre ucenicii Lui ales din lume, de aceea vă urăște lumea. 20 Aduceți- ziceau unii către alții: "Ce este aceasta, că ne spune: vă aminte de cuvântul pe care vi l-am spus: 'Un rob "Peste puțină vreme nu Mă veți vedea; și iarăși peste nu este mai mare decât stăpânul său'. Dacă m-au puțină vreme Mă veți vedea'" și: "Pentru că Mă duc la persecutat pe mine, vă vor persecuta și pe voi. Dacă Tatăl?" 18 Ei au spus deci: "Ce este aceasta pe care ei au păzit cuvântul meu, îl vor păzi și pe al vostru. o spune: "Puțin timp"? Nu știm ce vrea să spună". 21 Dar vă vor face toate acestea din cauza numelui 19 Isus a înțeles că voiau să-L întrebe și le-a zis: meu, pentru că nu-l cunosc pe cel care m-a trimis. 22 "Vă întrebați între voi despre aceasta, că am zis: Dacă nu aș fi venit și nu le-aș fi vorbit, nu ar fi avut "Peste puțină vreme nu Mă veți vedea și iarăși peste păcat; dar acum nu au nicio scuză pentru păcatul puțină vreme Mă veți vedea?" 20 Adevarat vă spun lor. 23 Cine mă urăște pe mine, îl urăște și pe Tatăl că voi veți plângere și vă veți tângui, iar lumea se va meu. 24 Dacă n-aș fi făcut între ei faptele pe care burca. Voi veți fi întristăți, dar întristarea voastră se nimeni altcineva nu le-a făcut, ei n-ar fi avut păcat. va transforma în bucurie. 21 Femeia, când naște, are Dar acum au văzut și m-au urât și pe mine și pe Tatăl tristețe, pentru că i-a sosit vremea. Dar, după ce a meu. 25 Dar aceasta s-a întâmplat pentru ca să se născut, nu-și mai amintește de chin, pentru bucuria împlinească cuvântul care era scris în legea lor: "M- că s-a născut o ființă umană în lume. 22 De aceea, au urât fără motiv". 26 "Când va veni Consilierul, pe acum aveți întristare, dar vă voi revedea, și inima care vi-L voi trimite de la Tatăl, Duhul adevărului, care voastră se va bucura, și nimeni nu vă va lua bucuria. purcede de la Tatăl, El va mărturisi despre Mine. 27 23 În ziua aceea nu-mi veți pună întrebări. Adevarat vă Și voiveți mărturisi, pentru că ați fost cu mine de la spun că orice veți cere de la Tatăl în numele Meu, El început.

16 "V-am spus aceste lucruri ca să nu vă poticiți.

2 Ei vă vor da afară din sinagogi. Da, vine vremea când oricine vă va ucide va crede că îi oferă un serviciu lui Dumnezeu. 3 Ei vor face aceste lucruri pentru că nu l-au cunoscut pe Tatăl și nici pe mine. 4 Dar v-am spus aceste lucruri pentru ca, atunci când va veni vremea, să vă amintiți că v-am vorbit despre

am venit de la Tatăl și am venit în lume. Din nou, în lume. 19 De dragul lor mă sfîntesc pe mine însuși, las lumea și mă duc la Tatăl.” 20 Ucenicii Lui I-au pentru ca și ei însiși să fie sfîntiți în adevăr. 20 “Nu zis: “lată că acum vorbești limpede și fără figuri de numai pentru aceștia mă rog, ci și pentru cei ce vor stil. 30 Acum știm că Tu știi toate lucrurile și nu este crede în Mine prin cuvântul lor, 21 ca toti să fie una, nevoie ca cineva să Te întrebe. Prin aceasta credem după cum Tu, Tată, ești în Mine și Eu în Tine, ca și ei că ai venit de la Dumnezeu.” 31 Isus le-a răspuns: să fie una în noi, pentru ca lumea să creadă că Tu “Credeți voi acum? 32 lată că vine vremea, și a venit, M-am trimis. 22 Slava pe care Mi-ai dat-o Tu, Eu le- că veți fi împrăștiati, fiecare la locul lui, și Mă veți am dat-o lor, pentru ca ei să fie una, aşa cum și noi lăsa singur. Totuși, Eu nu sunt singur, pentru că Tatăl suntem una, 23 Eu în ei și Tu în Mine, ca ei să fie este cu Mine. 33 V-am spus aceste lucruri pentru ca în Mine să aveți pace. În lume aveți necazuri; dar să desăvârșești într-o singură ființă, pentru ca lumea să știe că Tu M-am trimis și că i-ai iubit, aşa cum M-am iubit pe Mine. 24 Tată, doresc ca și aceia pe care mi

17 Isus a spus aceste lucruri, apoi, ridicându-și ochii spre cer, a zis: “Tată, a venit vremea. Slăvește-l pe Fiul tău, ca și Fiul tău să te slăvească pe tine; **2** așa cum i-ai dat autoritate peste toată făptura, așa va da viață veșnică tuturor celor pe care i-ai dat-o. (aiōnios g166) **3** Aceasta este viața veșnică: să te cunoască pe tine, singurul Dumnezeu adevărat, și pe cel pe care l-ai trimis, Isus Hristos. (aiōnios g166)

4 Eu te-am slăvit pe pământ. Am împlinit lucrarea pe care mi-ai dat-o să o fac. **5** Acum, Tată, proslăvește-mă pe mine însuși cu gloria pe care o aveam cu tine înainte de a exista lumea. **6** "Eu am arătat Numele Tău poporului pe care mi-l-ai dat din lume. Ei erau ai tăi și mi-i ai dat. Ei au respectat cuvântul tău. **7** Acum au cunoscut că tot ce mi-ai dat vine de la Tine, **8** pentru că le-am dat cuvințele pe care mi-le-ai dat; și ei le-au primit și au știut cu siguranță că vin de la Tine. Ei au crezut că tu m-ai trimis. **9** Eu mă rog pentru ei. Nu mă rog pentru lume, ci pentru cei pe care mi-i ai dat, pentru că ei sunt ai tăi. **10** Toate lucrurile care sunt ale mele sunt ale tale, iar ale tale sunt ale mele și eu sunt glorificat în ele. **11** Eu nu mai sunt în lume, dar aceștia sunt în lume, iar eu vin la voi. Tată sfânt, păzește-i prin numele tău, pe care mi-l-ai dat mie, pentru ca ei să fie una, așa cum suntem și noi. **12** Cât timp am fost cu ei în lume, i-am păzit în numele Tău. Am păzit pe cei pe care mi-i ai dat. Nici unul dintre ei nu este pierdut, cu excepția fiului pierzării, pentru ca Scriptura să se împlinească. **13** Dar acum am venit la voi și spun aceste lucruri în lume, pentru ca ei să aibă bucuria mea deplină în ei însiși. **14** Le-am dat cuvântul Tău. Lumea i-a urât, pentru că nu sunt din lume, după cum nici Eu nu sunt din lume. **15** Nu te rog să îi iezi din lume, ci să îi păzești de cel rău. **16** Ei nu sunt din lume, după cum nici Eu nu sunt din lume. **17** Sfințește-i în adevărul Tău. Cuvântul Tău este adevărul. **18** După cum m-ai trimis pe mine în lume, tot așa i-am trimis și eu pe ei

lai dat să fie cu mine acolo unde sunt eu, că să vada slava pe care mi-ai dat-o, pentru că m-ai iubit înainte de întemeierea lumii. **25** Tată de pretecredincios, lumea nu Te-a cunoscut, dar Eu Te-am cunoscut pe Tine; și aceștia au cunoscut că Tu M-ai trimis. **26** Eule-am făcut cunoscut numele Tân și îl voi face cunoscut, pentru ca dragostea cu care M-ai iubit să fie în ei și Eu în ei.”

18 După ce a rostit aceste cuvinte, Isus a ieșit cu ucenicii săi peste pârâul Chedron, unde era o grădină, în care a intrat împreună cu ucenicii săi. **2** Iuda, cel care l-a trădat, cunoștea și el locul, pentru că Isus se întâlnea adesea acolo cu ucenicii săi. **3** Atunci Iuda, după ce a luat un detașament de soldați și de ofițeri de la preotii cei mai de seamă și de la farisei, a venit acolo cu felinare, torte și arme. **4** Isus, deci, știind toate lucrurile care i se întâmplat, a ieșit și le-a zis: "Pe cine căutați?" **5** El l-a răspuns: "Isus din Nazaret." Isus le-a spus: "Eu sunt." **6** Și Iuda, care l-a trădat, stătea cu ei. **7** De aceea, când le-a zis: "Eu sunt Acela", ei s-au dat înapoi și au căzut la pământ. **8** De aceea i-a întrebat din nou: "Pe cine căutați?" El au spus: "Isus din Nazaret". **9** Isus a răspuns: "V-am spus că Eu sunt. De aceea, dacă Mă căutați pe Mine, lăsați-i pe aceștia să meargă pe drumul lor" **10** ca să se împlinească cuvântul pe care l-a rostit: "Dintre cei pe care Mi l-ai dat, nu am pierdut pe niciunul". **11** Simon Petru, având o sabie, a scos-o, a lovit pe robul marelui preot și l-a tăiat urechea dreaptă. Numele slujitorului era Malchus. **12** Isus i-a zis lui Petru: "Pune sabia în teaca ei. Paharul pe care Mi l-ai dat Tatăl, nu-l voi bea oare cu siguranță?". **13** Atunci detașamentul, comandanțul și ofițerii iudeilor au prins pe Isus și l-au legat, **14** și l-au dus mai întâi la Ana, care era socrul lui Caiafa, care era mare preot în anul acela. **15** Caiafa fusese cel care i-a sfătuit pe iudei că este bine ca un om să piară pentru popor. **16** Simon Petru și un alt ucenic au urmat pe Isus. Acel

ucenic era cunoscut de marele preot și a intrat cu Isus în curtea marelui preot; **16** dar Petru stătea afară la ușă. Deci celălalt ucenic, care era cunoscut de marele preot, a ieșit și a vorbit cu cea care păzea ușa și l-a adus pe Petru înăuntru. **17** Atunci servitoarea care păzea ușa i-a zis lui Petru: "Și tu ești unul dintre discipolii acestui om?" El a spus: "Nu sunt." **18** Și stăteau acolo slujitorii și ofițerii și făcuseră un foc de cărbuni, pentru că era frig. Ei se încălzeau. Petru era cu ei, stând în picioare și încălzindu-se. **19** Marele preot a întrebat pe Isus despre ucenicii Săi și despre învățătura Lui. **20** Isus i-a răspuns: "Eu am vorbit deschis lumii. Întotdeauna am învățat în sinagogi și în templu, unde se întâlnesc mereu evrei. Nu am spus nimic în secret. **21** De ce mă întrebai pe mine? Întrebă-i pe cei care m-au ascultat ce le-am spus. Iată, ei știu ce am spus." **22** După ce a zis acestea, unul din ofițerii care stăteau acolo a lovit pe Isus cu mâna, zicând: "Așa răspunzi Tu marelui preot?" **23** Isus i-a răspuns: "Dacă am vorbit de rău, mărturisește răul; dar dacă am spus bine, de ce mă bat?" **24** Și Ana I-a trimis legat la Caiafa, marele preot. **25** Simon Petru stătea în picioare și se încălzea. Și ei i-au zis: "Nu cumva ești și tu unul dintre ucenicii Lui?" El a negat și a spus: "Nu sunt". **26** Unul din slujitorii marelui preot, rudă cu cel căruia Petru îi tăiașe urechea, a zis: "Nu te-am văzut în grădină cu el?" **27** Petru a negat din nou, și îndată a cântat cocoșul. **28** Și au dus pe Isus de la Caiafa în pretoriu. Era devreme, și ei însși nu au intrat în pretoriu, ca să nu se spurce, ci să măñânce Paștele. **29** Pilat a ieșit deci la ei și i-a întrebat: "Ce acuzație aduceți împotriva omului acesta?" **30** Ei i-au răspuns: "Dacă n-ar fi fost omul acesta un răufăcător, nu îl am fi dat jie." **31** Atunci Pilat le-a zis: "Luati-l voi înșivă și judecați-l după legea noastră." De aceea iudeii l-au zis: "Nu ne este îngăduit să omorăm pe nimeni", **32** pentru că să se împlinească cuvântul lui Isus, pe care-l spusese și care însemnă prin ce fel de moarte avea să moară. **33** Pilat a intrat din nou în pretoriu, a chemat pe Isus și l-a zis: "Tu ești regele iudeilor?" **34** Isus i-a răspuns: "Spui lucrul acesta de unul singur, sau îl spui altii despre Mine?" **35** Pilat a răspuns: "Eu nu sunt iudeu, nu-i aşa? Neamul tău și preoții cei mai de seamă te-au predat mie. Ce ai făcut?" **36** Isus a răspuns: "Împărăția Mea nu este din lumea aceasta. Dacă împărăția mea ar fi din lumea aceasta, atunci slujitorii mei s-ar lupta, ca să nu fiu predat iudeilor. Dar acum împărăția mea nu este de aici." **37** Și Pilat l-a zis: "Deci ești tu rege?" Isus a răspuns: "Tu spui că sunt rege. De aceea M-am născut și de

aceea am venit în lume: ca să mărturisesc adevărul. Oricine este din adevăr asculta glasul meu". **38** Pilat l-a zis: "Ce este adevărul?" După ce a spus aceasta, a ieșit din nou la iudei și le-a zis: "Nu găsesc nici un temei pentru o acuzație împotriva lui. **39** Dar voi aveți obiceiul ca eu să vă eliberez pe cineva la Paște. Prin urmare, vreți să vi-l eliberez pe regele iudeilor?" **40** Atunci toți au strigat iarăși: "Nu pe acesta, ci pe Baraba!" Or, Baraba era un tâlhăru.

19 Atunci Pilat a luat pe Isus și l-a biciuit. **2** Soldații au răscut spini pentru a face o coroană, i-au pus-o pe cap și l-au îmbrăcat într-o haină de purpură. **3** Ei tot ziceau: "Slavă tăie, rege al iudeilor!" și îl tot pălmuiau. **4** Atunci Pilat a ieșit iarăși și le-a zis: "Iată, vi-l scot afară, ca să știi că nu găsesc nici un temei de acuzare împotriva lui." **5** Isus a ieșit afară, purtând cununa de spini și haina de purpură. Pilat le-a zis: "Iată-l pe Omul acesta!". **6** Atunci preoții cei mai de seamă și arhierii, văzându-L, au strigat și au zis: "Răstignește-L! Răstignește-L!" Pilat le-a zis: "Luati-L voi înșivă și răstigniți-L, căci nu găsesc nici un temei de acuzare împotriva Lui." **7** Iudeii l-au răspuns: "Noi avem o lege și, după legea noastră, trebuie să moară, pentru că S-a făcut pe Sine Fiul lui Dumnezeu." **8** Când a auzit Pilat aceste cuvinte, s-a înpăimântat și mai mult. **9** A intrat din nou în pretoriu și a întrebat pe Isus: "De unde ești?" Dar Isus nu i-a dat niciun răspuns. **10** Atunci Pilat i-a zis: "Nu vorbești cu mine? Nu știi că am puterea să te eliberez și am puterea să te răstignesc?" **11** Isus a răspuns: "N-aveți nici o putere împotriva Mea, dacă nu v-ar fi dată de sus. De aceea, cel care m-a predat vouă are un păcat mai mare." **12** Atunci Pilat a vrut să-l elibereze, dar iudeii au strigat: "Dacă-l eliberez pe omul acesta, nu ești prietenul Cezarului! Oricine se face rege vorbește împotriva Cezarului!" **13** Pilat, auzind aceste cuvinte, a scos pe Isus afară și a sezut pe scaunul de judecată, într-un loc numit "Pavecernița", dar în ebraică "Gabbatha". **14** Era ziua pregătirii Paștelui, cam pe la ora şase. El le-a spus iudeilor: "Iată Regele vostru!". **15** Și au strigat: "Departă de El! Departă de El! Răstigniți-l!" Pilat i-a întrebat: "Să-l răstignesc pe regele vostru?" Preoții cei mai de seamă au răspuns: "Noi nu avem alt rege decât pe Cezar!" **16** Și l-a dat să fie răstignit. Și au luat pe Isus și l-au dus. **17** El a ieșit, purtându-și crucea, la locul numit "Locul craniului", care în ebraică se numește "Golgota", **18** unde l-au răstignit și, împreună cu El, pe alți doi, de o parte și de alta, unul de fiecare parte, și pe Isus în mijloc. **19** Pilat a scris și un titlu și l-a pus pe cruce.

Acolo era scris: "IISUS DIN NAZARETH, REGELE EVREILOR". **20** De aceea, mulți dintre iudei citeau acest titlu, căci locul unde a fost răstignit Isus era aproape de cetate; și era scris în ebraică, în latină și în grecă. **21** De aceea, preoții cei mai de seamă ai iudeilor i-au spus lui Pilat: "Nu scrie: "Regele iudeilor", ci: "El a spus: "Eu sunt Regele iudeilor""." **22** Pilat a răspuns: "Ceea ce am scris, am scris." **23** După ce au răstignit pe Isus, ostașii au luat hainele Lui și au făcut patru părți, căte o parte pentru fiecare ostaș, și tunica. Tunica era fără cusătură, țesută de sus în jos, de la un capăt la altul. **24** Și au zis unul către altul: "Să nu o rupem, ci să tragem la sorți pentru ea, ca să hotărâm a cui va fi", ca să se împlinească Scriptura care zice "Au împărțit hainele mele între ei. Au tras la sorți pentru hainele mele." De aceea soldații au făcut aceste lucruri. **25** Iar lângă crucea lui Isus stăteau mama Lui, sora mamei Lui, Maria, nevasta lui Clopaș, și Maria Magdalena. **26** Când a văzut Isus pe mama Sa și pe ucenicul pe care-l iubea stând acolo, a zis mamei Sale: "Femeie, iată fiul tău!" **27** Apoi a zis ucenicului: "Iată mama ta!". Din acel ceas, discipolul a luat-o la el acasă. **28** După aceea, Isus, văzând că toate lucrurile se terminaseră, ca să se împlinească Scriptura, a zis: "Mi-e setel!" **29** Și era pus acolo un vas plin cu oțet; au pus un burete plin de oțet pe isop și l-au ținut la gura Lui. **30** După ce a primit deci oțetul, Isus a zis: "S-a sfârșit!" Apoi și-a plecat capul și și-a dat duhul. **31** De aceea iudeii, pentru că era ziua pregătirii, ca să nu rămână trupurile pe cruce în Sabat, căci Sabatul acela era un Sabat special, au cerut lui Pilat să li se rupă picioarele și să fie luati. **32** Soldații au venit, aşadar, și au rupt picioarele celui dintâi și ale celuilalt care fusese răstignit împreună cu el; **33** dar, când au ajuns la Isus și au văzut că era deja mort, nu i-au rupt picioarele. **34** Totuși, unul dintre soldați i-a străpuns coasta cu o suliță și imediat a ieșit sânge și apă. **35** Cel care a văzut a depus mărturie, și mărturia lui este adeverată. El știe că spune adeverul, ca să credeți. **36** Căci aceste lucruri s-au întâmplat pentru ca să se împlinească Scriptura: "Nici un os din el nu va fi zdorbit". **37** Și iarăși o altă Scriptură spune: "Se vor uita la Cel pe care L-au străpuns." **38** După acestea, Iosif din Arimateea, care era ucenic al lui Isus, dar care, de frica iudeilor, a cerut lui Pilat să ia trupul lui Isus. Pilat i-a dat permisiunea. A venit, aşadar, și a luat trupul Lui. **39** Nicodim, care la început venise la Isus noaptea, a venit și el aducând un amestec de smirnă și aloë, cam o sută de lire romane. **40** Au luat deci trupul lui Isus și l-au legat în pânze de in cu mirodenii, aşa cum este obiceul iudeilor de a-l îngropa. **41** În locul unde a fost răstignit era o grădină. În grădină era un mormânt nou, în care nu mai fusese așezat niciun om până atunci. **42** Atunci, din pricina zilei de pregătire a iudeilor (căci mormântul era aproape), au pus pe Isus acolo.

20 În prima zi a săptămânii, Maria Magdalena s-a dus dis-de-dimineată la mormânt, pe când era încă întuneric, și a văzut că piatra fusese scoasă de pe mormânt. **2** De aceea a alergat și a venit la Simon Petru și la celălalt ucenic pe care-l iubea Isus și le-a zis: "L-au luat pe Domnul din mormânt și nu știm unde L-au pus!" **3** Atunci Petru și celălalt ucenic au ieșit și s-au dus la mormânt. **4** Și amândoi alergau împreună. Celălalt ucenic l-a întrecut pe Petru și a ajuns primul la mormânt. **5** S-a aplecat și a privit înăuntru, a văzut pânzele de înăsezate acolo, dar n-a intrat. **6** Atunci Simon Petru a venit după el și a intrat în mormânt. A văzut așezate pânzele de in, **7** iar pânza care fusese pe capul Lui, nu era așezată împreună cu pânzele de in, ci înfășurată într-un loc de sine stătător. **8** Atunci a intrat și celălalt ucenic care venise primul la mormânt; a văzut și el și a crezut. **9** Căci încă nu cunoșteau Scriptura, că trebuie să învieze din morți. **10** Ucenicii s-au dus din nou la casele lor. **11** Dar Maria stătea afară la mormânt și plângea. Și, în timp ce plângea, s-a aplecat și s-a uitat în mormânt, **12** și a văzut doi îngeri în alb care stăteau, unul la cap și altul la picioare, unde fusese așezat trupul lui Isus. **13** El au întrebat-o: "Femeie, de ce plângi?". Ea le-a spus: "Pentru că l-au luat pe Domnul meu și nu știu unde l-au pus". **14** După ce a spus aceasta, s-a întors și a văzut pe Isus în picioare, și nu știa că este Isus. **15** Isus i-a zis: "Femeie, de ce plângi? Pe cine cauți?" Ea, presupunând că este grădinarul, i-a spus: "Domnule, dacă l-ai dus, spune-mi unde l-ai pus și îl voi lua." **16** Isus i-a zis: "Maria." Ea s-a întors și i-a spus: "Rabboni!", adică "Învățătorule!". **17** Isus i-a zis: "Nu Mă țineți, căci încă nu M-am înălțat la Tatăl Meu, ci du-te la frații Mei și spune-le: Mă înălț la Tatăl Meu și Tatăl vostru, la Dumnezeul Meu și Dumnezeul vostru." **18** Maria Magdalena a venit și a spus ucenicilor că a văzut pe Domnul și că El i-a spus aceste lucruri. **19** Așadar, când s-a făcut seară în ziua aceea, prima zi a săptămânii, și când usile erau închise acolo unde erau adunați discipolii, de frica iudeilor, Isus a venit, a stat în mijloc și le-a zis: "Pace vouă!". **20** După ce a zis acestea, le-a arătat mâinile și coasta Lui. Ucenicii s-au bucurat, aşadar, când L-au văzut pe Domnul. **21** Isus le-a zis din nou:

"Pace vouă! Cum M-a trimis Tatăl, aşa vă trimite şi micul dejun!" Nici unul dintre ucenici nu a îndrăznit Eu pe voi". 22 După ce a spus acestea, a suflat să-l întrebe: "Cine eşti tu?", ştiind că era Domnul. 13 peste ei şi le-a zis: "Primiti Duhul Sfânt! 23 Dacă Isus a venit, a luat pâinea, le-a dat-o şi peştele, şi tot iertaţi păcatele cuiva, i-au fost iertate. Dacă reteni aşa şi peştele. 14 Aceasta este acum a treia oară păcatele cuiva, ele au fost reînstate." 24 Dar Toma, când Isus se arată discipolilor Săi după ce a învătat unul din cei doisprezece, numit Didimus, nu era cu ei din morţi. 15 După ce au luat micul dejun, Isus i-a zis când a venit Isus. 25 De aceea, ceilalți discipoli i- lui Simon Petru: "Simon, fiul lui Iona, mă iubeşti tu mai spus: "L-am văzut pe Domnul!" Dar el le-a zis: mult decât aceştia?" El i-a răspuns: "Da, Doamne, ştii "Dacă nu voi vedea în mâinile Lui amprenta cuielor, că am o afecţiune pentru tine". El i-a spus: "Paşte dacă nu voi pune degetul meu în amprenta cuielor şi miei mei". 16 Şi i-a zis a doua oară: "Simon, fiul lui dacă nu voi pune mâna mea în coasta Lui, nu voi Iona, mă iubeşti?" El i-a răspuns: "Da, Doamne, ştii crede." 26 După opt zile, ucenicii Lui au intrat din nou că am o afecţiune pentru tine". El i-a spus: "Paşte înăuntru şi Toma era cu ei. Isus a venit, ușile fiind oile mele". 17 A treia oară i-a zis: "Simon, fiul lui Iona, încuiajate, a stat în mijloc şi a zis: "Pace vouă!". 27 mă iubeşti?" Petru a fost mâhnit pentru că l-a întrebăt Apoi i-a spus lui Toma: "Întinde aici degetul tău şi vezi a treia oară: "Mă iubeşti?". El i-a răspuns: "Doamne, mâinile Mele. Întinde aici mâna ta şi pune-o în coasta Tu ştii totul. Tu ştii că am afecţiune pentru tine". Isus Mea. Nu fi necredincios, ci credincios." 28 Toma l-a i-a spus: "Paşte oile Mele. 18 Adevarat îţi spun că, răspuns: "Domnul meu şi Dumnezeul meu!" 29 Isus i- atunci când erai Tânăr, te îmbrăcaj singur şi mergeai a zis: "Pentru că M-ai văzut, ai crezut. Ferice de cei pe unde voiai. Dar când vei fi bătrân, vei întinde care nu au văzut şi au crezut." 30 Isus a mai făcut mâinile şi altul te va îmbrăca şi te va duce unde nu multe alte semne în faţa ucenicilor Săi, care nu sunt scrise în cartea aceasta; 31 dar acestea sunt scrise pentru ca voi să credeţi că Isus este Hristosul, Fiul lui Dumnezeu, şi, crezând, să aveţi viaţă în Numele Lui.

21 După acestea, Isus S-a arătat din nou ucenicilor la Marea Tiberiadei. El s-a revelat în felul următor. 2 Simon Petru, Toma zis Didim, Natanael din Cana Galileei, fiili lui Zebedei şi alii doi dintre discipolii Săi erau împreună. 3 Simon Petru le-a spus: "Mă duc la pescuit". I-au spus: "Şi noi venim cu tine". Au ieşit imediat şi au intrat în barcă. În acea noapte, nu au prins nimic. 4 Dar când deja se făcuse ziuă, Isus stătea pe plajă; totuşi, discipolii nu ştiau că era Isus. 5 Isus le-a zis deci: "Copii, aveţi ceva de mâncare?" El i-au răspuns: "Nu". 6 Şi le-a zis: "Aruncaţi năvodul în partea dreaptă a corăbiei şi veţi găsi câteva." L-au aruncat, deci, şi acum nu mai puteau să-l atragă pentru mulțimea de pești. 7 De aceea, ucenicul acela pe care-l iubea Isus i-a spus lui Petru: "Este Domnul!" Când Simon Petru a auzit că este Domnul, şi-a înfăşurat haina (căci era gol) şi s-a aruncat în mare. 8 Dar ceilalți ucenici au venit cu barca mică (căci nu erau departe de uscat, ci la vreo două sute de coti), trăgând plasa plină de peşte. 9 Când au ieşit pe uscat, au văzut acolo un foc de cărbuni, pe care erau aşezate peştele şi pâinea. 10 Isus le-a zis: "Aduceţi o parte din peştele pe care tocmai l-aţi prinse." 11 Simon Petru s-a sudit şi a tras la ţarm o plasă plină cu o sută cincizeci şi trei de peşti mari. Chiar dacă erau atât de mulți, plasa nu s-a rupt. 12 Isus le-a zis: "Veniţi şi luaţi

ce fel de moarte vrea să slăvească pe Dumnezeu. După ce a spus aceasta, i-a zis: "Urmează-mă". 20 Atunci Petru, întorcându-se, a văzut un ucenic care îl urmărea. Acesta era ucenicul pe care Isus îl iubea, cel care se aplecase şi el la pieptul lui Isus la cină şi care întreba: "Doamne, cine te va trăda?" 21 Petru, văzându-l, l-a întrebat pe Isus: "Doamne, ce-i cu omul acesta?" 22 Isus i-a zis: "Dacă vreau să rămână până ce voi veni Eu, ce-ţi pasă ţie? Urmează-mă tu!" 23 De aceea s-a răspândit acest cuvânt printre fraţi, că acest ucenic să nu moară. Totuşi, Isus nu i-a spus că nu va muri, ci: "Dacă vreau ca el să rămână până când voi veni eu, ce-ţi pasă ţie?" 24 Acesta este ucenicul care mărturiseşte despre aceste lucruri şi care a scris aceste lucruri. Noi ştim că mărturia lui este adevarată. 25 Mai sunt şi multe alte lucruri pe care le-a făcut Isus, care, dacă ar fi scrise toate, cred că nici măcar lumea însăşi nu ar avea loc pentru cărările care s-ar scrie.

Faptele

1 Prima carte pe care am scris-o, Teofilule, se referă la tot ce a început Isus să facă și să învețe, 2 până în ziua în care a fost înălțat, după ce a dat poruncă prin Duhul Sfânt apostolilor pe care îi alese. 3 Aceștora li s-a arătat viu și după ce a suferit, prin multe dovezi, arătându-li-se pe parcursul a patruzeci de zile și vorbindu-le despre Împărăția lui Dumnezeu.

4 Fiind adunat împreună cu ei, le-a poruncit: "Nu plecați din Ierusalim, ci așteptați promisiunea Tatălui, pe care ati auzit-o de la mine. 5 Căci Ioan a botezat într-adevăr în apă, dar voi veți fi botezați în Duhul Sfânt nu peste multe zile". 6 Când s-au adunat, L-

au întrebat: "Doamne, acum dai înapoi împărăția lui Israel?" 7 El le-a zis: "Nu este treaba voastră să cunoașteți vremurile și timpurile pe care Tatăl le-a pus în autoritatea Sa. 8 Dar voi veți primi putere când va veni Duhul Sfânt peste voi. Îmi veți fi martori în Ierusalim, în toată Iudeea și Samaria și până la marginile pământului." 9 După ce a spus aceste lucruri, pe când se uitau ei, a fost ridicat și un nor L-a

luat din fața lor. 10 În timp ce ei priveau neclint spre cer, în timp ce El se ducea, iată că lângă ei stăteau doi bărbați îmbrăcați în haine albe, 11 care au spus și ei:

"Bărbați galileeni, de ce stați cu ochii în cer? Acest Isus, care a fost primit de la voi în cer, se va întoarce de drum de Sabat. 13 După ce au ajuns, s-au urcat

în camera de sus unde stăteau: Petru, Ioan, Iacov, Andrei, Filip, Toma, Bartolomeu, Matei, Iacov, fiul lui Alfeu, Simon Zelota și Iuda, fiul lui Iacov. 14 Toți evrei cât și prozeliti,

s-a ridicat în picioare în mijlocul ucenicilor, care erau în număr de o sută douăzeci, și a zis: 16 "Fraților,

trebuia să se împlinească Scriptura aceasta, pe care primit partea lui în această slujbă. 18 Omul acesta a obținut un câmp cu răsplata pentru răutatea lui; și, căzând cu capul în jos, i s-a deschis trupul și l-

de sânge, "Să fie pustiită locuința lui. Niștei să nu locuască în ea". și, "Lasă-l pe altul să își ocupe funcția. 21 Așadar, dintre bărbații care ne-au însoțit în tot timpul în care Domnul Isus a intrat și a ieșit dințre noi, 22 începând de la botezul lui Ioan și până în ziua în care a fost ridicat de la noi, unul dintre aceștia trebuie să fie martor cu noi al învierii Lui." 23 Au propus două: Iosif, zis Barsabas, care se mai numea și Iustus, și Matia. 24 Ei s-au rugat și au zis:

"Tu, Doamne, care cunoști inimile tuturor oamenilor, arătă pe care dintre acești doi l-ai ales 25 pentru a lăua parte la această slujbă și apostolat, de la care a căzut luda, ca să se ducă la locul lui." 26 Au tras la sorti pentru ei și sortul a căzut pe Matia; și a fost numărat împreună cu cei unsprezece apostoli.

2 Când a sosit ziua Cincizecimii, erau toți la un loc, deodată, în același loc. 2 Deodată s-a auzit din

cer un zgomot ca un vuiet de vânt puternic, care a umplut toată casa în care stăteau. 3 Au apărut limbi ca de foc și li s-au împărțit, și câte una s-a

așezat pe fiecare dintre ei. 4 Cu toții au fost umpluți de Duhul Sfânt și au început să vorbească în alte

limbi, după cum le dădea Duhul să vorbească. 5 În Ierusalim locuiau iudei evrei, oameni evlahi și, din

toate neamurile de sub cer. 6 Când s-a auzit acest sunet, mulțimea s-a adunat și a rămas nedumerită,

pentru că fiecare îi auzea vorbind în limba lui. 7 Toți

erau uimiți și se mirau, spunându-și unii altora: "Iată, oare nu sunt galileeni toți aceștia care vorbesc?" 8

Muntele Măslinilor, care este lângă Ierusalim, la o zi Cum îi auzim, fiecare în limba sa maternă? 9 Partjeni,

medi, elamiți și oameni din Mesopotamia, Iudeea, Capadoccia, Pont, Asia, 10 Frigia, Pamfilia, Egipt,

părțile Libiei din jurul Cirenei, vizitatori din Roma, atât

alii, batjocorind, spuneau: "Sunt plini de vin nou". Iui Dumnezeu!" 12 Toți au rămas uimiți și perplecsi, spunându-și unii altora: "Ce înseamnă aceasta?" 13

Dar Petru, stând în picioare cu cei unsprezece, a ridicat glasul și le-a zis: "Bărbați din Iudeea și voi toti cei ce locuiești la Ierusalim, să vă fie cunoscut lucrul acesta și ascultați cuvintele mele. 15 Căci aceștia nu sunt beți, așa cum credeți voi, întrucât este abia profetul loel: 17 "Așa va fi în zilele de pe urmă, zice Dumnezeu, că îmi voi revârsa Duhul Meu peste toată al treilea ceas al zilei. 16 Ci iată ce s-a spus prin faptura. Fiii și fiicele voastre vor profeta. Tinerii tăi vor avea viziuni. Bătrâni tăi vor visa vise. 18 Și pe robi numea "Akeldama", adică "Câmpul de sânge". 20 mei și pe roabele mele în zilele acelea, Voi revârsa Căci este scris în cartea Psalmilor: "Este un câmp Duhul Meu și ei vor profeta. 19 Voi face minuni pe

cerul de sus, și semne pe pământul de dedesubt: a dat mărturie și i-a îndemnat, zicând: "Salvați-vă sânge, foc și valuri de fum. 20 Soarele se va preface de acest neam strâmb!". 41 Și cei ce au primit cu în întuneric, și luna în sânge, înainte ca ziua cea smară și glorioasă a Domnului să vină. 21 Oricine va invoca Numele Domnului va fi mântuit. 22 "Bărbați ai lui Israel, ascultați aceste cuvinte! Pe Isus din Nazaret, un om aprobat de Dumnezeu pentru voi prin fapte puternice, minuni și semne pe care Dumnezeu le-a făcut prin el printre voi, după cum știți voi însivă, 23 pe El, care a fost predat prin sfatul hotărât și prin știință mai dinainte a lui Dumnezeu, L-ați prins prin mâna unor oameni fără de lege, L-ați răstignit și L-ați ucis; 24 pe care Dumnezeu L-a înviat, eliberându-L de agonia morții, pentru că nu era cu putință ca El să fie ținut de ea. 25 Căci David spune despre El: "Nu este posibil să fi fost învins de Dumnezeu, pentru că nu era cu putință să fie învins, îl vedeam pe Domnul mereu înaintea feței mele, Căci El este la dreapta mea, ca să nu mă clatin. 26 De aceea inima mea s-a bucurat și limba mea s-a veselit. Mai mult, și carnea mea va locui în speranță, 27 pentru că nu vei lăsa sufletul meu în Locuința morților, nici nu vei permite ca Sfântul tău să vadă putreziciunea. (Hadēs g86) 28 Tu mi-ai făcut cunoscute căile vieții. Mă vei umple de bucurie cu prezența ta. 29 "Fraților, pot să vă spun, în mod liber, despre patriarhul David, că a murit și a fost îngropat, iar mormântul lui este la noi până în ziua de azi. 30 De aceea, fiind profet și știind că Dumnezeu îi jurase cu jurământ că din rodul trupului său, după trup, va ridica pe Hristos ca să șadă pe tronul său, 31 el, prevăzând acest lucru, a vorbit despre învierea lui Hristos, că sufletul lui nu a rămas în Hades și că trupul lui nu a văzut putrezirea. (Hadēs g86) 32 Acest Isus pe care Dumnezeu l-a înviat, despre care noi toți suntem martori. 33 De aceea, fiind înălțat la dreapta lui Dumnezeu și primind de la Tatăl făgăduința Duhului Sfânt, a revărsat ceea ce vedeti și auziți acum. 34 Căci David nu s-a înălțat la ceruri, ci el însuși spune, 'Domnul a zis Domnului meu: "Sezi la dreapta Mea. 35 până când voi face din vrăjmașii tăi un tăpsan pentru picioarele tale." 36 "Să știe deci toată casa lui Israel că Dumnezeu a făcut Domn și Hristos pe acest Isus pe care voi L-ați răstignit." 37 Auzind acestea, s-au cutremurat și au zis lui Petru și celorlalți apostoli: "Fraților, ce să facem?" 38 Petru le-a zis: "Pocăiți-vă și fiecare dintre voi să fie botezat în numele lui Isus Hristos, pentru iertarea păcatelor, și veți primi darul Duhului Sfânt. 39 Căci făgăduința este pentru voi și pentru copiii voștri și pentru toți cei de departe, pentru toți cei pe care îi va cheme la sine Domnul Dumnezeul nostru." 40 Cu multe alte cuvinte

bucurie cuvântul Lui au fost botezați. În ziua aceea s-a adăugat în jur de trei mii de suflete. 42 El stăruiau cu stăruință în învățătura apostolilor și în părtășia cu ei, în frângerea pâinii și în rugăciune. 43 Înfricoșarea a cuprins fiecare suflet, și multe minuni și semne se făceau prin apostoli. 44 Toți cei care credeau erau vindeau averile și bunurile și le împărteau la toți, după cum avea cineva nevoie. 45 Zi de zi, stăruind cu stăruință și de comun acord în templu și frângând pâinea acasă, își luau hrana cu bucurie și cu inimă curată, 47 lăudând pe Dumnezeu și având parte de bunăvoiță întregului popor. Domnul adăuga zi de zi la adunare pe cei care erau salvați.

3 Petru și Ioan se urcau în templu la ora de rugăciune, la ceasul al nouălea. 2 Se ducea un om șchiop din pântecele mamei sale, pe care îl puneau zilnic la ușa templului numit Frumos, ca să ceară daruri pentru cei nevoiași dintre cei care intrau în templu. 3 Văzându-i pe Petru și pe Ioan pe cale să intre în templu, a cerut să primească daruri pentru cei nevoiași. 4 Petru, fixându-și ochii asupra lui, împreună cu Ioan, a zis: "Uită-te la noi". 5 El i-a ascultat, așteptând să primească ceva de la ei. 6 Dar Petru a spus: "Nu am nici argint, nici aur, ci ceea ce am, astă vă dau. În numele lui Isus Hristos din Nazaret, ridică-te și umblă!". 7 El l-a luat de mâna dreaptă și l-a ridicat. Immediat picioarele și oasele gleznelor lui au primit putere. 8 Săriind, s-a ridicat în picioare și a început să meargă. A intrat cu ei în templu, mergând, săriind și lăudându-l pe Dumnezeu. 9 Tot poporul l-a văzut mergând și lăudându-l pe Dumnezeu. 10 L-au recunoscut, că era cel care obișnuia să stea să cersească daruri pentru nevoiași la Poarta Frumoasă a templului. Erau plini de uimire și de mirare pentru ceea ce i se întâmplase. 11 În timp ce șchiopul vine deosebit de Petru și de Ioan, tot poporul a alergat împreună la ei în pridvorul care se numește al lui Solomon, minunându-se foarte mult. 12 Petru, văzând aceasta, a zis norodului: "Bărbați israeliți, de ce vă minunați de omul acesta? De ce vă holbați ochii la noi, ca și cum prin puterea sau evlavia noastră l-am făcut să meargă? 13 Dumnezelui lui Avraam, al lui Isaac și al lui Iacov, Dumnezelui părintilor noștri, a proslăvit pe Robul Său Isus, pe care voi L-ați predat și L-ați renegat în fața lui Pilat, când acesta hotărâse să-L elibereze. 14 Dar voi L-ați renegat pe Cel Sfânt și Drept și ați cerut să vi se acorde un ucigaș, 15 și ați

ucis pe Prințul vietii, pe care Dumnezeu L-a înviat din mortii, omul acesta să aici înațiea voastră, întreg mortii, lucru despre care noi suntem martori. **16** Prin el. **11** El este "piatra care a fost considerată de voi, credința în numele lui, numele lui l-a făcut puternic zidarii, ca fiind fără valoare, și care a devenit capul pe acest om, pe care îl vedeați și îl cunoașteți. Da, unghiu lui". **12** În nimeni altcineva nu este mântuire, credința care este prin el i-a dat această desăvârșită pentru că nu există sub cer un alt nume sub cer, dat sănătate în prezența voastră a tuturor. **17** "Fraților, între oameni, prin care să fim mântuiti!" **13** Când au săiu că voi, ca și căpeteniile voastre, ati făcut aceasta săzut îndrăzneala lui Petru și a lui Ioan, și au înțeles din neștiință. **18** Dar lucrurile pe care le-a anunțat că erau oameni neînvățați și neștiutori, s-au mirat. El Dumnezeu prin gura tuturor profetilor Săi, că Hristos au recunoscut că fuseseră cu Isus. **14** Văzând că va suferi, le-a împlinit astfel. **19** "Pocăiți-vă, deci, și omul care fusese vindecat stătea cu ei, nu au putut întoarceți-vă, ca să vi se steargă păcatele, ca să vină spune nimic împotriva. **15** Dar, după ce le-au poruncit vremuri de răcorire de la fața Domnului, **20** ca să săiasă deoseptă din consiliu, s-au sfătuit între ei, **16** trimiță pe Hristos Isus, care a fost rănduit pentru voi mai înainte, **21** pe care cerul trebuie să-l primească spunând: "Ce să le facem acestor oameni? Pentru că, până la vremurile de refacere a tuturor lucrurilor, pe intr-adevăr, s-a făcut prin ei o minune remarcabilă, care Dumnezeu le-a spus demult prin gura sfintilor după cum pot vedea cu ochiul liber toti cei care locuiesc în Ierusalim, și nu putem nega acest lucru. Săi proroci. (aiōn g165) **22** Căci Moise a spus într- 17 Dar, pentru ca acest lucru să nu se răspândească mai departe în popor, să-i amenințăm, ca de acum adevăr părintilor: "Domnul Dumnezeu vă va ridica înainte să nu mai vorbească nimănui în acest nume." în toate lucrurile pe care vi le va spune. **23** Orice 18 Ei i-au chemat și le-au poruncit să nu vorbească suflet care nu va asculta de acel profet va fi nimicit deloc și să nu învețe în numele lui Isus. **19** Dar Petru cu desăvârsire din mijlocul poporului". **24** Da, și toti și Ioan le-au răspuns: "Judecați voi însivă dacă este profetii, de la Samuel și cei care au urmat după el, drept înaintea lui Dumnezeu să vă ascultăm pe voi toti cei care au vorbit, au vorbit și ei despre aceste și nu pe Dumnezeu, **20** căci noi nu putem să nu zile. **25** Voi sunteți copiii profetilor și ai legământului spunem ce am săzut și ce am auzit." **21** După ce i-au pe care l-a făcut Dumnezeu cu părinții noștri, când amenințat și mai mult, i-au lăsat să plece, fără să a zis lui Avraam: "Toate familiile pământului vor fi găsească o cale de a-i pedepsi, din cauza poporului, binecuvântate prin urmașii tăi". **26** Dumnezeu, după căci toti slăveau pe Dumnezeu pentru ceea ce se ce l-a ridicat pe robul său Isus, l-a trimis mai întâi la făcuse. **22** Căci omul asupra căruia s-a făcut această voi ca să vă binecuvânteze, întorcându-vă pe fiecare minune de vindecare avea mai mult de patruzeci dintre voi de la răutatea voastră."

4 Pe când vorbeau ei poporului, au venit la ei preoții, căpetenia templului și saduciei, care erau supărați că ei învățau poporul și propovăduiau în Iisus învierea din morți. **3** Au pus mâna pe ei și i-au pus în arest până a doua zi, căci era deja seară. **4** Dar mulți dintre cei care au auzit cuvântul au crezut și numărul lor a ajuns să fie cam cinci mii. **5** Dimineața, s-au adunat la Ierusalim conducătorii, bătrâni și cărturarii lor. **6** Marele preot Ana era acolo, împreună cu Caifa, cu Ioan, cu Alexandru și cu toți cei care erau rude cu marele preot. **7** După ce au așezat pe Petru și pe Ioan în mijlocul lor, i-au întrebat: "Cu ce putere sau în ce nume ați făcut aceasta?" **8** Atunci Petru, plin de Duhul Sfânt, le-a zis: "Căpeteniile poporului și bătrânii lui Israel, **9** dacă suntem cercetați astăzi pentru o faptă bună făcută unui om olog, și pentru că omul acesta a fost vindecat, **10** să știi voi toți și tot poporul lui Israel că, în numele lui Isus Hristos din Nazaret, pe care L-ai răstignit și pe care Dumnezeu L-a înviat

din morți, omul acesta stă aici înaintea voastră, întreg el. 11 El este "piatra care a fost considerată de voi, zidarii, ca fiind fără valoare, și care a devenit capul unghiului". 12 În nimeni altcineva nu este mântuire, pentru că nu există sub cer un alt nume sub cer, dat între oameni, prin care să fim mântuiti!" 13 Când au văzut îndrăzneala lui Petru și a lui Ioan, și au înțeles că erau oameni neînvățați și neștiitori, s-au mirat. Ei au recunoscut că fuseseră cu Isus. 14 Văzând că omul care fusese vindecat stătea cu ei, nu au putut spune nimic împotriva. 15 Dar, după ce le-au poruncit să iasă deoparte din consiliu, s-au sfătuit între ei, 16 spunând: "Ce să le facem acestor oameni? Pentru că, într-adevăr, s-a făcut prin ei o minune remarcabilă, după cum pot vedea cu ochiul liber toti cei care locuiesc în Ierusalim, și nu putem nega acest lucru. 17 Dar, pentru ca acest lucru să nu se răspândească mai departe în popor, să-i amenințăm, ca de acum înainte să nu mai vorbească nimănui în acest nume." 18 Ei i-au chemat și le-au poruncit să nu vorbească deloc și să nu învețe în numele lui Isus. 19 Dar Petru și Ioan le-au răspuns: "Judecați voi însivă dacă este drept înaintea lui Dumnezeu să vă ascultăm pe voi și nu pe Dumnezeu, 20 căci noi nu putem să nu spunem ce am văzut și ce am auzit." 21 După ce i-au amenințat și mai mult, i-au lăsat să plece, fără să găsească o cale de a-i pedepsi, din cauza poporului, căci toti slăveau pe Dumnezeu pentru ceea ce se căuse. 22 Căci omul asupra căruia s-a făcut această minune de vindecare avea mai mult de patruzeci de ani. 23 După ce li s-a dat drumul, au venit în cimitirul lor și au povestit tot ce le spuseseră preoții și cei mai de seamă și bătrâni. 24 După ce au auzit, și-au înălțat glasul către Dumnezeu într-un glas și au zis: "Doamne, Tu ești Dumnezeu, care ai făcut cerul, pământul, marea și tot ce este în ele; 25 care, prin gura robului Tău David, ai zis: "Doamne, Tu ești Dumnezeu, care ai făcut cerul, pământul, marea și tot ce este în ele; care, prin gura robului Tău David, ai spus 'De ce se înfurie națiunile, și popoarele unele cresc la un lucru desert?' 26 Împărații pământului iau atitudine, și conducătorii completează împreună, împotriva Domnului și împotriva Hristosului Său". 27 Căci, într-adevăr, atât Irod, cât și Pontiu Pilat, cu neamurile și cu poporul lui Israel, s-au adunat împotriva robului Tău cel sfânt, Isus, pe care L-ai uns, 28 ca să facă tot ce a hotărât mâna Ta și sfatul Tău să se întâmple. 29 Acum, Doamne, privește la amenințările lor și dă-ne slujitorilor tăi să rostească cuvântul tău cu toată îndrăzneala, 30 în timp ce tu îți întinzi mâna pentru a vindeca și pentru ca semnele și minunile să se facă

prin numele sfântului tău slujitor Isus.” 31 După ce să-i umbrească pe unii dintre ei. 16 De asemenea, s-au rugat, s-a cutremurat locul unde erau adunați. a adunat o mulțime din cetățile din jurul Ierusalimului, Toți au fost umpluți de Duhul Sfânt și au rostit cu aducând bolnavi și pe cei chinuți de duhuri necurate; îndrâzneală cuvântul lui Dumnezeu. 32 Multimea și toți au fost vindecați. 17 Dar marele preot și toți cei celor ce au crezut era de o inimă și de un suflet. Nici ce erau cu el, adică secta saducheilor, s-au scutat unul dintre ei nu pretindea că ceva din lucrurile pe în picioare și s-au umplut de gelozie 18 și au pus care le poseda și aparținea, ci aveau toate lucrurile în mâna pe apostoli, apoi i-au pus în temniță publică. 19 comun. 33 Cu mare putere, apostolii dădeau mărturie Dar un înger al Domnului a deschis noaptea ușile despre învierea Domnului Isus. Mare har era peste ei închisorii, i-a scos afară și le-a spus: 20 “Mergeti și toți. 34 Nu era printre ei nici unul care să ducă lipsă, stați în picioare și vorbiți poporului în templu toate căci toți cei care erau proprietari de terenuri sau de cuvintele acestei vieți”. 21 După ce au auzit acestea, case le vindeau și aduceau veniturile din lucrurile au intrat în Templu în zori de ziua și învățau. Dar vândute 35 și le puneau la picioarele apostolilor; și se marele preot și cei care erau cu el au venit și au făcea împărțirea la fiecare, după cum avea nevoie. convocat consiliul, împreună cu tot senatul copiilor lui 36 Iosif, care era numit de apostoli și Barnaba (care Israel, și au trimis la închisoare ca să fie aduși. 22 Dar înseamnă, în traducere: Fiul încurajării), levit, om din ofițerie care au venit nu i-au găsit în închisoare. S-au Cipru, 37 care avea un câmp, l-a vândut, a adus banii întors și au raportat: 23 “Am găsit închisoarea închisă și încuiată, iar gardienii stăteau în fața ușilor, dar și când le-am deschis, nu am găsit pe nimeni înăuntru!”

5 Dar un om, numit Anania, împreună cu soția sa

Safira, au vândut un bun 2 și au păstrat o parte din preț, iar soția sa, care știa de aceasta, a adus o parte și a pus-o la picioarele apostolilor. 3 Dar Petru a zis: “Anania, de ce și-a umplut Satana inima ca să minți pe Duhul Sfânt și să rețîi o parte din prețul pământului? 4 Cât timp l-a păstrat, nu a rămas oare al tău? După ce a fost vândut, nu a fost în puterea ta? Cum se face că ai conceput acest lucru în inima ta? Nu i-ai mințit pe oameni, ci pe Dumnezeu.” 5 Anania, auzind aceste cuvinte, a căzut jos și a murit. O mare frică a cuprins pe toți cei care au auzit aceste lucruri. 6 Tinerii s-au scutat, l-au înfășurat, l-au dus afară și l-au îngropat. 7 După vreo trei ore, soția lui, care nu știa ce se întâmpline, a intrat. 8 Petru i-a răspuns: “Spune-mi dacă ai vândut pământul cu atât de mult.” Ea a spus: “Da, pentru atât de mult”. 9 Dar Petru a întrebăt-o: “Cum de v-ați învoit împreună să ispiți Duhul Domnului? Iată, picioarele celor care l-au îngropat pe soțul tău sunt la ușă și te vor scoate afară”. 10 Ea a căzut îndată la picioarele lui și a murit. Tinerii au intrat și au găsit-o moartă; au dus-o afară și au îngropat-o lângă soțul ei. 11 O mare frică a cuprins toată adunarea și pe toți cei care au auzit aceste lucruri. 12 Prin mâinile apostolilor se făceau multe semne și minuni în popor. Toți erau de acord în pridvorul lui Solomon. 13 Nici unul dintre ceilalți nu îndrâznea să li se alăture; totuși, poporul îi cinstea. 14 Tot mai mulți credincioși s-au adăugat la Domnul, mulțimi de bărbați și de femei. 15 Chiar și pe bolnavi îi scoteau în stradă și îi aşezau pe paturi și pe saltele, pentru ca, atunci când Petru trecea, măcar umbra lui

a aducând bolnavi și pe cei chinuți de duhuri necurate; și toți au fost vindecați. 17 Dar marele preot și toți cei ce erau cu el, adică secta saducheilor, s-au scutat unul dintre ei nu pretindea că ceva din lucrurile pe în picioare și s-au umplut de gelozie 18 și au pus care le poseda și aparținea, ci aveau toate lucrurile în mâna pe apostoli, apoi i-au pus în temniță publică. 19 Dar un înger al Domnului a deschis noaptea ușile închisorii, i-a scos afară și le-a spus: 20 “Mergeti și toți. 21 După ce au auzit acestea, au intrat în Templu în zori de ziua și învățau. Dar marele preot și cei care erau cu el au venit și au convocat consiliul, împreună cu tot senatul copiilor lui 22 Dar ofițerie care au venit nu i-au găsit în închisoare. S-au întors și au raportat: 23 “Am găsit închisoarea închisă și încuiată, iar gardienii stăteau în fața ușilor, dar când le-am deschis, nu am găsit pe nimeni înăuntru!” 24 Când au auzit cuvintele acestea, marele preot, căpetenia templului și preoții cei mai de seamă au fost foarte nedumeriți de ele și de ceea ce putea să se întâmple. 25 Cineva a venit și le-a spus: “Iată că oamenii pe care i-ați pus în închisoare sunt în templu, stând în picioare și învățând poporul.” 26 Atunci căpitanul s-a dus cu ofițierii și i-a adus fără violență, căci se temea că poporul îi va ucide cu pietre. 27 După ce i-au adus, i-au pus în fața consiliului. Marele preot i-a interpelat și le-a zis: 28 “Nu v-am poruncit noi cu strictete să nu învățați în acest nume? Iată că ati umplut Ierusalimul cu învățătura voastră și intenționați să aduceți asupra noastră sângele acestui om.” 29 Dar Petru și apostolii au răspuns: “Trebuie să ascultăm de Dumnezeu mai mult decât de oameni. 30 Dumnezelul părinților noștri a înviat pe Isus, pe care voi L-ați omorât, spânzurându-L pe un lemn. 31 Dumnezeu L-a înălțat cu dreapta Sa ca să fie Print și Mântuitor, ca să dea pocăință lui Israel și iertare de păcate. 32 Noi suntem martorii Lui despre aceste lucruri; la fel și Duhul Sfânt, pe care Dumnezeu l-a dat celor care îl ascultă.” 33 Dar ei, auzind aceasta, au fost înduioși și au hotărât să-i omoare. 34 Dar unul dintre ei s-a ridicat în consiliu, un fariseu numit Gamaliel, învățător al legii, cinstit de tot poporul, și a poruncit să-i scoată pe apostoli pentru puțină vreme. 35 El le-a zis: “Bărbați israeliți, fiți atenți la acești oameni, la ceea ce aveți de gând să faceti. 36 Pentru că înainte de aceste zile s-a ridicat Theudas, dându-se drept cineva, căruia i s-au alăturat un număr de oameni, cam patru sute. El a fost ucis; și toți, cățăi l-au ascultat, s-au risipit și au rămas fără nimic. 37 După

acesta, Iuda din Galileea s-a ridicat în zilele înrobirii și a atras după el niște oameni. Și el a pierit și el, și toți, consiliu, fixându-și ochii asupra lui, i-au văzut față ca pe cea a unui înger.

câtă îl ascultau, au fost împrăștiati. 38 Acum vă spun să vă îndepărtați de acești oameni și să-i lăsați în pace. Căci, dacă acest sfat sau această lucrare este de la oameni, va fi răsturnată. 39 Dar dacă este de la Dumnezeu, nu veți putea să o răsturnați și veți fi găsiți chiar că luptați împotriva lui Dumnezeu!” 40 El au fost de acord cu el. Chemându-i pe apostoli, i-au bătut, le-au poruncit să nu mai vorbească în numele lui Isus și i-au lăsat să plece. 41 Au plecat deci din fața consiliului, bucurându-se că au fost socomiți vrednici să suferă dezonoare pentru numele lui Isus. 42 În fiecare zi, în templu și în casele lor, nu încetau să învețe și să propovăduiască pe Iisus Hristosul.

6 În zilele aceleia, când numărul ucenicilor se

înmulțea, s-a ridicat o plângere din partea eliniilor împotriva evreilor, pentru că văduvele lor erau neglijate în slujba zilnică. 2 Cei doisprezece au convocat multimea discipolilor și au spus: “Nu se cuvine ca noi să părăsim cuvântul lui Dumnezeu și să servim la meselor. 3 De aceea, fraților, alegeți dintre voi șapte bărbați de bună reputație, plini de Duhul Sfânt și de înțelepciune, pe care să îi numim în fruntea acestei afaceri. 4 Dar noi vom continua cu stăruință în el 10 și l-a izbăvit din toate necazurile sale și l-a dat rugăciune și în slujirea cuvântului.” 5 Aceste cuvinte au plăcut întregii mulțimi. Ei au ales pe Ștefan, un om de Cuvântul lui Dumnezeu creștea și numărul ucenicilor se înmulțea foarte mult în Ierusalim. O mare mulțime de preoți se supuneau credinței. 8 Ștefan, plin de credință și de putere, făcea minuni și semne mari în popor. 9 Dar unii dintre cei din sinagoga numită “Libertinii”, dintre cireni, dintre alexandrini și dintre Cilicia și din Asia s-au sculat, certându-se cu ascuns pe oameni să spună: “L-am auzit spunând în consiliu, 13 și au pus martori falși care spuneau: “Omul acesta nu încetează să rostească cuvinte blasfematoare împotriva lui Moise și a lui Dumnezeu”. 12 Au stârnit poporul, bătrâni și cărturarii, alt rege, care nu-l cunoștea pe Iosif. 14 Căci l-am auzit spunând că acest Iisus din Nazaret

2 Marele preot a zis: “Așa stau lucrurile?” 2 El a zis: “Frații și părinții, ascultați. Dumnezeul slavei s-a arătat tatălui nostru Avraam, pe când era în Mesopotamia, înainte de a locui în Haran, 3 și i-a spus: “Ieși din țara ta și de lângă rudele tale și vino într-o țară pe care ți-o voi arăta. 4 Atunci a ieșit din țara caldeenilor și a locuit în Haran. De acolo, după ce tatăl său a murit, Dumnezeu l-a mutat în acest pământ în care locuții acum. 5 Nu i-a dat nicio moștenire în ea, nu, nici măcar ca să pună piciorul pe ea. L-a promis că i-o va da ca moștenire și urmașilor lui după el, când el nu avea încă niciun copil. 6 Dumnezeu a vorbit astfel: că urmașii lui vor trăi ca

niște străini într-o țară străină și că vor fi înrobiți și maltratați timp de patru sute de ani. 7 “Voi judeca naționea la care vor fi în robie”, a spus Dumnezeu, și după aceea vor ieși și îmi vor sluji în acest loc. 8 Și i-a dat legământul circumciziei. Astfel, Avraam a devenit tatăl lui Isaac și l-a circumcis în ziua a opta. Isaac a devenit tatăl lui Iacob, iar Iacob a devenit tatăl celor doisprezece patriarhi. 9 “Patriarhii au fost geloși favorabile și înțelepcioane înaintea lui Faraon, regele Egiptului. L-a pus guvernator peste Egipt și peste plin de credință și de Duhul Sfânt, pe Filip, Prohor, Nicanor, Timon, Parmenas și Nicolae, un prozelit din Antiohia, 6 pe care i-au pus înaintea apostolilor. După ce s-au rugat, aceștia și-au pus mâinile peste ei. 7 Iacob că în Egipt era grâu, a trimis prima dată pe Cuvântul lui Dumnezeu creștea și numărul ucenicilor se înmulțea foarte mult în Ierusalim. O mare mulțime de fraților săi, iar familia lui Iosif a fost descoperită lui Faraon. 14 Iosif a trimis și a chemat pe tatăl său Iacob credință și de putere, făcea minuni și semne mari și pe toate rudele lui, săptezeci și cinci de suflete. 15 în popor. 9 Dar unii dintre cei din sinagoga numită “Libertinii”, dintre cireni, dintre alexandrini și dintre Cilicia și din Asia s-au sculat, certându-se cu ascuns pe oameni să spună: “L-am auzit spunând în consiliu, 13 și au pus martori falși care spuneau: “Omul acesta nu încetează să rostească cuvinte blasfematoare împotriva lui Moise și a lui Dumnezeu”. 12 Au stârnit poporul, bătrâni și cărturarii, alt rege, care nu-l cunoștea pe Iosif. 14 Căci l-am auzit spunând că acest Iisus din Nazaret

19 Acesta a profitat de neamul nostru și l-a maltratat pe părinții noștri; 16 au fost aduși în apoi la Sihem și au fost puși în mormântul pe care Avraam îl cumpărase pe Ștefan. 10 El nu au putut să reziste înțelepcioniului și s-a înmulțit în Egipt, 18 până când s-a ridicat un Dar, când s-a apropiat vremea făgăduinței pe care Dumnezeu o făgăduise lui Avraam, poporul a crescut și s-a înmulțit în Egipt, 18 până când s-a ridicat un popor, cărări și cărări, alt rege, care nu-l cunoștea pe Moise, blasfematoare împotriva acestui loc sfânt și a Legii. care era extrem de frumos pentru Dumnezeu. El a fost hrăniti trei luni în casa tatălui său. 21 După ce a crescut ca pe propriul ei fiu. 22 Moise a fost instruit

în toată înțelepciunea egiptenilor. A fost puternic în casă a lui Israel? 43 Tu ai ridicat cortul lui Moloh, cuvintele și în faptele sale. 23 Dar când a împlinit steaua zeului tău, Rephan, figurile pe care le-a făcut patruzeci de ani, i-a venit în inimă să viziteze pe frații săi, copiii lui Israel. 24 Văzând că unul dintre ei suferă nedreptate, l-a apărat și l-a răzbunat pe cel asuprins, așa cum îi poruncise Cel ce a vorbit lui Moise să îl lovindu-l pe egiptean. 25 El presupunea că frații săi facă după modelul pe care îl văzuse; 45 și pe care, la au înțeles că Dumnezeu, prin mâna lui, le dădea rândul lor, părinții noștri l-au adus cu Iosua, când au izbăvirea; dar ei nu au înțeles. 26 A doua zi, când intrat în stăpânirea neamurilor pe care Dumnezeu le-se luptau, li s-a arătat și i-a îndemnat să se împace a lungat dinaintea părinților noștri până în zilele lui din nou, zicând: "Domnilor, voi sunteți frați. De ce David, 46 care au găsit favoare înaintea lui Dumnezeu vă faceți rău unul altuia?" 27 Dar cel care îi făcea și au cerut să găsească o locuință pentru Dumnezeul rău aproapelui său îl respingea, spunând: "Cine te-a lui Iacob. 47 Dar Solomon i-a zidit o casă. 48 Totuși, pus conducător și judecător peste noi? 28 Vrei să Cel Preaînalt nu locuiește în temple făcute de mâini, mă omori pe mine, cum ai omorât ieri pe egiptean?" cum spune profetul, 49 "Cerul este tronul meu, și 29 La acest cuvânt, Moise a fugit și a devenit străin pământul un scănel pernicioarele mele. Ce fel în țara lui Midian, unde a devenit tatăl a doi fii. 30 de casă îmi vei construi?", zice Domnul. "Sau care "După ce s-au împlinit patruzeci de ani, un înger este locul meu de odihnă? 50 Nu cumva mâna mea al Domnului i-s-a arătat în pustiul muntelui Sinai, a făcut toate aceste lucruri? 51 "Voi, cei cu gâtul într-o flacără de foc, într-un tuși. 31 Când a văzut- împietrit și netăiată împrejur la inimă și la urechi, vă o, Moise s-a mirat de această privalie. Pe când împotrivă mereu Duhului Sfânt! Cum au făcut părinții se apropia să vadă, vocea Domnului i-s-a adresat: voștri, așa faceți și voi. 52 Pe care dintre profeti nu i- 32 "Eu sunt Dumnezeul părinților tăi: Dumnezeul lui au prigont părinții voștri? Ei i-au ucis pe cei care au Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob. prezis venirea Celui Drept, dintre care voi ati devenit Moise a tremurat și nu a îndrăznit să privească. 33 acum trădători și ucigași. 53 Ați primit Legea așa cum Domnul i-a zis: "Scoate-ți sandalele, căci locul unde a fost rânduită de îngeri și nu ați respectat-o!" 54 stai este pământ sfânt. 34 Am văzut cu adevărat Când au auzit acestea, li s-a tăiat inima și au scrâșnit necazul poporului Meu care este în Egipt și i-am auzit din dinți împotriva Lui. 55 Dar el, fiind plin de Duhul gemetele. M-am coborât să-i eliberez. Acum vino, te Sfânt, a privit cu stăruință spre cer și a văzut gloria lui voi trimite în Egipt". 35 Acest Moise, pe care ei l-au Dumnezeu și pe Isus stând la dreapta lui Dumnezeu, refuzat, zicând: "Cine te-a făcut pe tine conducător 56 și a zis: "Iată, văd cerurile deschise și pe Fiul și judecător?" Dumnezeu l-a trimis ca conducător Omului stând la dreapta lui Dumnezeu!" 57 Dar ei au și eliberator prin mâna îngerului care i-s-a arătat strigat cu glas tare și și-au astupat urechile, apoi s-au în tuși. 36 Acest om i-a condus, după ce a făcut năpusit la unison asupra lui. 58 L-au aruncat afară minuni și semne în Egipt, în Marea Roșie și în pustiu din cetate și l-au ucis cu pietre. Martorii și-au aşezat timp de patruzeci de ani. 37 Aceasta este acel Moise hainele la picioarele unui Tânăr pe nume Saul. 59 L-care le-a spus copiilor lui Israel: "Domnul Dumnezeul au ucis cu pietre pe Ștefan, pe când striga: "Doamne nostru vă va ridica un profet dintre frații voștri, ca lisuse, primește duhul meu!" 60 El a îngrenuncheat și mine". 38 Aceasta este cel care a fost în adunare în a strigat cu glas tare: "Doamne, nu le reține acest pustiu cu îngerul care i-a vorbit pe muntele Sinai și cu părinții noștri, care a primit revelații vii pe care să ni le dea nouă, 39 căruia părinții noștri nu au vrut să fie ascultători, ci l-au respins și s-au întors cu inima în Egipt, 40 spunând lui Aaron: 'Fă-ne dumnezei care să meargă înaintea noastră, căci în ceea ce-l privește pe acest Moise care ne-a scos din țara Egiptului, nu știm ce s-a întâmplat cu el'. 41 În zilele aceleia au făcut un vitel, au adus jertfe idolului și s-au bucurat de lucrările mâinilor lor. 42 Dar Dumnezeu s-a întors de la ei și i-a predat să slujească armatei cerului, după cum este scris în carteaua profetilor, "Mi-ai oferit animale ucise și sacrificii? Patruzeci de ani în pustie,

auzeau și vedea semnele pe care le făcea. 7 Căci zis: "Înțelegi tu ce citești?" 31 El a zis: "Cum aş putea, duhuri necurate ieșeau din mulți dintre cei care le ducă nu-mi explică cineva?" L-a rugat pe Filip să urce aveau ieșeau, strigând cu glas tare. Mulți dintre cei și să stea cu el. 32 Și pasajul din Scriptură pe care îl care fuseseră paralizați și șchiopi au fost vindecați. 8 ctea el era acesta, "A fost dus ca o oaie la abator. A fost o mare bucurie în cetatea aceea. 9 Dar era un Ca un miel în fața celui ce-l tunde tace, ca să nu om, pe nume Simon, care făcea vrăjitorii în cetate și deschidă gura. 33 În umilirea Lui, a fost luată judecata care uimea pe locuitorii Samariei, dându-se drept un Lui. Cine va declara generația Lui? Căci viața lui este mare om. 10 Toți ascultau, de la cel mai mic până la luată de pe pământ." 34 Eunucul a răspuns lui Filip: cel mai mare, și ziceau: "Acesta este o mare putere a "Despre cine vorbește proorocul acesta? Despre el lui Dumnezeu." 11 Îl ascultau pentru că de mult timp însuși sau despre altcineva?" 35 Filip a deschis gura și uiurile cu vrăjitorile sale. 12 Dar, când au crezut și, pornind de la Scriptura aceasta, i-a propovăduit că Filip propovăduia vestea bună despre Împărația despre Isus. 36 Pe când mergeau pe drum, au ajuns lui Dumnezeu și despre numele lui Isus Hristos, s- la o apă; și eunucul a zis: "Iată, aici este apă. Ce au botezat, atât bărbați, cât și femeile. 13 Și Simon mă împiedică să fiu botezat?" 38 Și a poruncit să se însuși a crezut. Fiind botezat, a continuat să meargă opreasă carul și s-au coborât amândoi în apă, atât cu Filip. Văzând că se întâmplă semne și minuni mari, Filip cât și eunucul, și l-a botezat. 39 După ce au ieșit a rămas uimite. 14 Apostolii care erau la Ierusalim, din apă, Duhul Domnului a răpit pe Filip, și eunucul au trimis la ei pe Petru și pe Ioan, 15 care, după ce s-au coborât, s-au rugat pentru ei, ca să primească Vestea cea Bună în toate orașele, până când a ajuns Duhul Sfânt, 16 pentru că încă nu se pogorâse peste niciunul dintre ei. Ei fuseseră doar botezați în numele lui Isus Cristos. 17 Atunci și-au pus mâinile peste ei și au primit Duhul Sfânt. 18 Simon, văzând că Duhul Sfânt se dădea prin punerea mâinilor apostolilor, le-a oferit bani, 19 zicând: "Dați-mi și mie această putere, ca oricine îmi voi pune mâinile să primească Duhul Sfânt". 20 Dar Petru i-a spus: "Să piară argintul tău împreună cu tine, pentru că ai crezut că poți obține darul lui Dumnezeu cu bani! 21 Tu nu ai nici parte, nici sortă de izbândă în această chestiune, pentru că inima ta nu este dreaptă înaintea lui Dumnezeu. 22 Po căiește-te, aşadar, de aceasta, de răutatea ta, și întrebă-l pe Dumnezeu dacă nu cumva gândul inimii tale poate să-ți fie iertat. 23 Căci văd că ești în otrava amărăciunii și în robia nelegiurii." 24 Simon a răspuns: "Roagă-te pentru mine Domnului, ca să nu mi se întâmpile nimic din cele ce ai spus." 25 După ce au mărturisit și au rostit cuvântul Domnului, s-au întors la Ierusalim și au propovăduit vestea cea bună în multe sate ale samaritenilor. 26 Atunci un înger al Domnului a vorbit lui Filip și i-a zis: "Scoală-te și mergi spre sud, pe drumul care coboară de la Ierusalim la Gaza. Acesta este un deșert". 27 S-a scutat și s-a dus; și iată că era un bărbat din Etiopia, un eunuc cu mare putere sub Candace, regina etiopianilor, care era stăpână pe toată comoara ei, și care venise la Ierusalim să se întchine. 28 El se întorcea, sedea în carul său și ctea proorocul Isaia. 29 Duhul Sfânt a zis lui Filip: "Apropie-te și ia-te de carul acesta." 30 Filip a alergat la el, l-a auzit citind pe Isaia proorocul și i-a

9 Dar Saul, care continua să arunce amenințări și să ucidă pe ucenicii Domnului, s-a dus la marele preot și a cerut de la el scrisori către sinagogile din Damasc, ca, dacă va găsi pe vreunul din cei de pe Cale, fie bărbați, fie femei, să îl aducă legat la Ierusalim. 3 În timp ce călătoreea, s-a apropiat de Damasc și, deodată, o lumină din cer a strălucit în jurul lui. 4 A căzut la pământ și a auzit un glas care îi spunea: "Saul, Saul, de ce mă prigonești?". 5 El a zis: "Cine ești Tu, Doamne?" Domnul a spus: "Eu sunt Isus, pe care voi îl prigojni. 6 Dar, sculându-te, intră în cetate și atunci îți se va spune ce trebuie să faci." 7 Oamenii care călătoreau cu el au rămas muți, auzind zgromotul, dar nu vedea pe nimeni. 8 Saul s-a ridicat de la pământ și, când și-a deschis ochii, n-a văzut pe nimeni. L-au luat de mâna și l-au dus în Damasc. 9 A stat fără vedere timp de trei zile și nu a mâncat și nu a băut. 10 Și era în Damasc un ucenic, numit Anania. Domnul i-a spus într-o vizuire: "Anania!" El a spus: "Iată, sunt eu, Doamne". 11 Domnul i-a zis: "Scoală-te și du-te pe strada care se cheamă Drept și căută în casa lui Iuda pe unul numit Saul, un om din Tars. Căci iată că el se roagă 12 și a văzut în vizuire pe un om numit Anania întrând și punându-și mâinile peste el, ca să-și recapete vederea." 13 Și Anania a răspuns: "Doamne, am auzit de la mulți despre omul acesta, cât rău a făcut sfintilor Tăi din Ierusalim. 14 Aici are putere de la preoții cei mai de seamă să lege pe toți cei ce cheamă Numele Tău."

15 Dar Domnul i-a zis: "Du-te, căci el este vasul Meu era acolo, au trimis doi bărbați la el, rugându-l să nu ales ca să poarte numele Meu înaintea neamurilor, a întârzie să vină la ei. **39** Petru s-a ridicat și a plecat împăraților și a copiilor lui Israel. **16** Căci îi voi arăta cu ei. După ce a venit, l-au dus în camera de sus. câteva trebui să suferă pentru Numele Meu." **17** Toate văduvele stăteau lângă el, plângând și arătând Anania a plecat și a intrat în casă. Și, punându-și tunicele și celelalte haine pe care Dorcas le făcuse căt mâninile peste el, i-a zis: "Frate Saul, Domnul, care și timp fusese cu ele. **40** Petru le-a trimis pe toate afară, s-a arătat pe drumul pe care ai venit, m-a trimis că a îngenuncheat și s-a rugat. Întorcându-se spre trup, să-ți recapeți vederea și să fii umplut de Duhul Sfânt." A zis: "Tabita, ridică-te!". Ea a deschis ochii și, când **18** Imediat, ceva ca niște solzi au căzut de pe ochii lui l-a văzut pe Petru, s-a aşezat în picioare. **41** El i-a și și-a recăpătat vederea. S-a scutat și a fost botezat. dat mâna și a ridicat-o în picioare. Chemând sfintii și **19** A luat mâncare și s-a întărit. Saul a stat câteva zile văduvele, a prezentat-o în viață. **42** Acest lucru s-cu ucenicii care se aflau la Damasc. **20** Îndată, în aflat în toată loppa și mulți au crezut în Domnul. sinagogi, a propovăduit pe Hristos, că El este Fiul lui **43** A stat multe zile în lope la un tăbăcar cu numele Dumnezeu. **21** Toti cei care îl auzeau erau uimiti și Simon.

ziceau: "Nu cumva acesta este cel care, la Ierusalim, a făcut ravagii printre cei care invocau acest nume? Și venise aici cu intenția de a-i aduce legătu re în fața preoților de seamă!". 22 Dar Saul, care se întărea și mai mult, a zăpăcit pe iudeii care locuiau în Damasc și a dovedit că acesta este Hristosul. 23 După ce s-au împlinit multe zile, iudeii au unelit împreună ca să-l ucidă, 24 dar complotul lor a fost cunoscut de Saul. El păndeau porțile zi și noapte ca să-l ucidă, 25 dar discipolii lui l-au luat noaptea și l-au coborât prin zid, coborându-l într-un coș. 26 După ce a ajuns la Ierusalim, Saul a încercat să se alăture ucenicilor, dar toți se temeau de el, neverindu-le să credă că este ucenic. 27 Dar Barnaba l-a luat și l-a dus la apostoli și le-a povestit cum îl văzuse pe Domnul pe drum, cum îi vorbise și cum la Damasc predicasse cu îndrăzneala în numele lui Isus. 28 A intrat cu ei în Ierusalim, 29 și propovăduia cu îndrăzneala în Numele Domnului Isus. El vorbea și se certa cu elemii, dar aceștia căutau să-l ucidă. 30 Când au aflat frații, l-au coborât în Cezareea și l-au trimis la Tars. 31 Și adunările din toată Iudeea, din Galileea și din Samaria au avut pace și s-au întărit. Ele s-au înmulțit, umblând în frica Domnului și în mângâierea Duhului Sfânt. 32 Petru a străbătut toate părțile acelea, și s-a pogorât și la sfintii care locuiau în Lida. 33 Acolo a găsit un om numit Enea, care era întinut la pat de opt ani, pentru că era paralizat. 34 Petru i-a zis: "Enea, Isus Hristos te vindecă. Ridică-te și fă-ți patul!" Imediat, el s-a scusat. 35 Toți cei care locuiau la Lida și în Saron l-au văzut și s-au întors la Domnul. 36 În lope era la lope o ucenică cu numele Tabita, care în traducere înseamnă Dorcas. Această femeie era plină de fapte bune și de acte de milostenie pe care le făcea. 37 În zilele acelea, ea s-a îmbolnăvit și a murit. După ce au spălat-o, au aşezat-o într-o cameră de sus. 38 Cum Lida era aproape de lope, ucenicii, auzind că Petru

10 În Cezarea era un om, Corneliu, centurion în ceea ce se numea regimentul italian, 2 un om evlavios și temător de Dumnezeu în toată casa lui, care dădea cu generozitate poporului daruri pentru cei nevoiași și se ruga mereu lui Dumnezeu. 3 Pe la ora nouă a zilei, a văzut clar într-o vizuire un înger al lui Dumnezeu care a venit la el și i-a spus: "Corneliu!". 4 El, care, fixându-și ochii asupra Lui și înfricoșându-se, a zis: "Ce este, Doamne?" El i-a spus: "Rugăciunile tale și darurile tale pentru cei nevoiași s-au înălțat ca o amintire înaintea lui Dumnezeu. 5 Trimite acum oameni la Iope și adu-l pe Simon, care se mai numește și Petru. 6 El locuiește la un tăbăcar pe nume Simon, a cărui casă se află pe malul mării. 7 După ce a plecat îngerul care-i vorbisе, Corneliu a chemat doi dintre slujitorii săi de casă și un ostaș credincios dintre cei care-l îngrijesc în permanență. 8 După ce le-a explicat totul, i-a trimis la Iope. 9 A doua zi, când au pornit în călătorie și s-au apropiat de cetate, Petru s-a uit pe acoperișul casei să se roage, pe la amiază. 10 Îl s-a făcut foame și a vrut să mănânce, dar, în timp ce ei se pregăteau, a căzut în transă. 11 A văzut cerul deschis și un anumit recipient care se cobora la el, ca un cearșaf mare lăsat de patru colțuri pe pământ, 12 în care se aflau tot felul de animale cu patru picioare de pe pământ, animale sălbaticice, reptile și păsări ale cerului. 13 Un glas a venit la el: "Scoală-te, Petru, ucide și mânâncă!" 14 Dar Petru a zis: "Nu, Doamne, căci eu n-am mâncat niciodată nimic din ce este de rând sau necurat." 15 Și a doua oară, un glas a venit din nou la el: "Ceea ce a curățat Dumnezeu, să nu numești necurat." 16 A făcut aceasta de trei ori și îndată lucrul acesta a fost primit în cer. 17 Și pe când Petru era foarte nedumerit în sinea lui cu privire la semnificația vizuierii pe care o avuiese, iată

că oamenii trimiși de Corneliu, după ce au întrebat de diavol, pentru că Dumnezeu era cu el. **39** Noi suntem casa lui Simon, au stat în fața porții **18** și au strigat și martori la tot ce a făcut El, atât în țara iudeilor, cât au întrebat dacă Simon, care se mai numea și Petru, și în Ierusalim, pe care l-au și ucis, spânzurându-l era găzduit acolo. **19** În timp ce Petru reflecta asupra pe un lemn. **40** Dumnezeu l-a înviat a treia zi și l-a viziunii, Duhul i-a spus: "Iată, trei bărbați te caută. dat să se arate, **41** nu întregului popor, ci martorilor **20** Dar ridică-te, coboără-te și mergi cu ei, fără să care au fost aleși mai dinainte de Dumnezeu, nouă, te îndoiești de nimic, pentru că Eu i-am trimis". **21** care am mâncat și am băut cu el după ce a înviat din Petru s-a coborât la oamenii aceia și le-a zis: "Iată, morți. **42** Ne-a poruncit să propovăduim poporului eu sunt cel pe care-l căutați. De ce ati venit?" **22** El și să mărturisim că Acesta este Cel desemnat de au zis. "Corneliu, centurionul, un om drept și temător Dumnezeu ca Judecător al celor vii și al celor morți. de Dumnezeu, bine pomenit de tot neamul iudeilor, **43** Toți profetii mărturisesc despre el că, prin numele a fost îndemnat de un înger sfânt să vă cheme în lui, oricine crede în el va primi iertarea păcatelor." casa lui și să asculte ce veți spune." **23** Așa că i- **44** Pe când Petru rostea încă aceste cuvinte, Duhul a chemat și le-a pus la dispoziție un loc de cazare. Sfânt a căzut peste toți cei ce auzeau cuvântul. **45** A doua zi, Petru s-a scutul și a ieșit cu ei; și câțiva Cei din circumcizie care au crezut erau uimiți, toți cei dintre frații din Iope l-au însoțit. **24** A doua zi, au intrat care veniseră cu Petru, pentru că darul Duhului Sfânt în Cezarea. Corneliu îi aștepta, după ce și adunase se revârsase și peste neamuri. **46** Căci îi auzeau rudele și apropiății. **25** Când a intrat Petru, Corneliu l- vorbind în alte limbi și lăudând pe Dumnezeu. Atunci a întâmpinat, a căzut la picioarele lui și i s-a închinat. Petru a răspuns: **47** "Poate cineva să interzică acestor **26** Dar Petru l-a ridicat și i-a zis: "Ridică-te! Si eu oameni să fie botezați cu apă? Ei au primit Duhul însumi sunt un om". **27** În timp ce vorbea cu el, a Sfânt la fel ca și noi". **48** Si le-a poruncit să fie botezați intrat și a găsit pe mulți adunați. **28** El le-a zis: "Voi în numele lui Isus Hristos. Apoi l-au rugat să rămână înșivă și cum este un lucru neleguit ca un iudeu câteva zile.

să se unească sau să vină la unul de alt neam, dar Dumnezeu mi-a arătat că nu trebuie să numesc pe nimeni profan sau necurat. **29** De aceea am venit și eu fără să mă plâng când am fost chemat. De aceea întreb: "De ce ati trimis după mine?". **30** Corneliu a zis: "Acum patru zile am postit până la ceasul acesta; și la ceasul al nouălea, m-am rugat în casa mea și iată că un om îmbrăcat în haine strălucitoare **31** a stat înaintea mea și a zis: "Corneliu, rugăciunea ta a fost ascultată și darurile tale pentru cei nevoiași au fost luate în seamă înaintea lui Dumnezeu. **32** Trimite deci la Iope și cheamă-l pe Simon, care se mai numește și Petru. El locuiește în casa unui tăbăcar numit Simon, pe malul mării. Când va veni, va vorbi cu voi". **33** De aceea am trimis îndată la tine și a fost bine că ai venit. De aceea, acum suntem cu toții prezenți aici, în fața lui Dumnezeu, ca să auzim tot ce ți-a poruncit Dumnezeu." **34** Petru a deschis gura și a zis: "Cu adevărat, am văzut că Dumnezeu nu face favoruri, **35** ci, în orice neam, cel ce se teme de El și face dreptate este plăcut Lui. **36** Cuvântul pe care l-a trimis copiilor lui Israel, propovăduind vestea bună a păcii prin Isus Cristos — el este Domnul tuturor— **37** voi înșivă și ce s-a întâmplat, care a fost vestit în toată Iudeea, începând din Galileea, după botezul pe care l-a predicat Ioan; **38** cum Dumnezeu l-a uns cu Duh Sfânt și cu putere pe Isus din Nazaret, care umbla făcând bine și vindecând pe toți cei asupriți de

11 Apostolii și frații care erau în Iudeea au auzit că și neamurile au primit cuvântul lui Dumnezeu. **2** După ce Petru s-a suiat la Ierusalim, cei care erau din circumcizie s-au certat cu el, **3** spunând: "Ai intrat la oameni netăiați împrejur și ai mâncat cu ei!". **4** Dar Petru a început și le-a explicat în ordine, zicând: **5** "Eram în cetatea Iope, rugându-mă, și am avut o vedenie: un vas care se cobora ca un cearșaf mare, care se lăsa din cer prin patru colțuri. A ajuns până la mine. **6** După ce m-am uitat cu atenție la el, m-am gândit și am văzut animalele cu patru picioare de pe pământ, animalele sălbaticice, târâtoarele și păsările cerului. **7** Am auzit de asemenea un glas care îmi spunea: "Scoală-te, Petru, ucide și mănâncă!" **8** Dar eu am zis: "Nu așa, Doamne, căci în gura mea nu a intrat niciodată nimic nefănt sau necurat. **9** Dar un glas mi-a răspuns a doua oară din cer: "Ceea ce Dumnezeu a curătat, tu să nu numești necurat". **10** Aceasta s-a făcut de trei ori și toți au fost trași din nou în cer. **11** Iată că imediat au stat în fața casei în care mă aflam trei bărbați, trimiși de la Cezarea la mine. **12** Duhul mi-a spus să merg cu ei fără să fac deosebire. M-au însoțit și acești șase frați și am intrat în casa acelui om. **13** El ne-a povestit cum îl văzuse pe înger stând în casa lui și spunându-i: "Trimite la Iope și adu-l pe Simon, care se numește Petru, **14** care îți va spune cuvintele prin care vei fi

mântuit, tu și toată casa ta. **15** Când am început să legăt cu două lanțuri. Gărzile din fața ușii păzeau vorbesc, Duhul Sfânt a căzut peste ei, ca și peste închisoarea. **7** Și iată că un înger al Domnului stătea noi la început. **16** Mi-am adus aminte de cuvântul lângă el, și o lumină strălucea în chilie. L-a lovit pe Domnului, cum a spus: 'Ioan a botezat într-adevăr în Petru peste o parte și l-a trezit, spunându-i: "Ridică-te apă, dar voi veți fi botezați în Duhul Sfânt". **17** Dacă repede!". Lanțurile i-au căzut de pe mâini. **8** Îngerul îdeci Dumnezeu le-a dat același dar ca și nouă, când a spus: "Imbracă-te și pună-ți sandalele". Așa a făcut am crezut în Domnul Isus Hristos, cine eram eu, ca el. El i-a spus: "Pune-ți mantia și urmează-mă". **9** Și el să mă împotrivesc lui Dumnezeu?" **18** Când au auzit a ieșit și l-a urmat. El nu știa că ceea ce făcea îngerul acestea, au tăcut și au slăvit pe Dumnezeu, zicând: era real, ci credea că a văzut o vizuire. **10** După ce "Dumnezeu a dat și neamurilor pocăința pentru viață!" au trecut de prima și de a doua gardă, au ajuns la **19** De aceea, cei ce se împrăștiaseră din pricina poarta de fier care duce în cetate, care li s-a deschis asupriri lui Ștefan au călătorit până în Fenicia, în singură. Au ieșit și au coborât pe o stradă, și imediat Cipru și în Antiohia, și nu au vorbit nimănui decât îngerul s-a îndepărtat de el. **11** După ce și-a revenit, numai iudeilor. **20** Dar au fost unii dintre ei, bărbăți Petru a zis: "Acum știi cu adevărat că Domnul a din Cipru și din Cirene, care, după ce au ajuns în trimis pe îngerul Său și m-a izbăvit din mâna lui Irod Antiohia, au vorbit eliniilor, propovăduind pe Domnul și de tot ce aștepta poporul iudeu." **12** Gândindu-se la Isus. **21** Mâna Domnului a fost cu ei și un mare număr aceasta, a venit la casa Mariei, mama lui Ioan, zis a crezut și s-a întors la Domnul. **22** Vestea despre ei Marcu, unde erau mulți adunați și se rugau. **13** Când a ajuns la urechile adunării care era la Ierusalim. El l- Petru a băut la ușa porții, o slujnică pe nume Rodica au trimis pe Barnaba să meargă până la Antiohia, **23** a venit să răspundă. **14** Când a recunoscut vocea lui care, după ce a ajuns și a văzut harul lui Dumnezeu, Petru, nu a deschis poarta de bucurie, ci a alegat s-a bucurat. El i-a îndemnat pe totii, ca, cu hotărâre înăuntru și a anunțat că Petru stătea în fața porții. de inimă, să rămână aproape de Domnul. **24** Căci **15** El i-au zis: "Ești nebună!" Dar ea insista că aşa era un om bun, plin de Duhul Sfânt și de credință, și este. El au spus: "Este îngerul lui." **16** Dar Petru a mulți oameni s-au adăugat la Domnul. **25** Barnaba a continuat să bată la ușă. După ce au deschis, l-au plecat la Tars, ca să caute pe Saul. **26** După ce l- văzut și au rămas uimiți. **17** Dar el, făcându-le semn a găsit, l-a adus la Antiohia. Timp de un an întreg cu mâna să tacă, le-a povestit cum l-a scos Domnul au fost adunați împreună cu adunarea și au învățat din închisoare. **18** Și a zis: "Spuneți aceste lucruri lui mult popor. Discipolii au fost numiți pentru prima dată Iacob și fraților". Apoi a plecat și s-a dus în alt loc. **19** creștini în Antiohia. **27** În zilele acestea, au coborât **28** Unul dintre ei, ostășii despre ce se întâmplase cu Petru. **19** După ce prin Duhul Sfânt că va fi o mare foamete în toată lumea, ceea ce s-a întâmplat și în zilele lui Claudiu. **29** Cum vreunul dintre discipoli avea belșug, fiecare a hotărât să trimítă ajutoare fraților care locuiau în Iudeea; **30** ceea ce au și făcut, trimițându-le bâtrânilor prin mâna lui Barnaba și a lui Saul.

12 În vremea aceea, regele Irod și-a întins mâinile ca să asuprească pe unii din adunare. **2** Și a ucis cu sabia pe Iacob, fratele lui Ioan. **3** Când a văzut că aceasta a fost pe placul iudeilor, s-a apucat să prindă și pe Petru. Acest lucru se întâmplă în zilele azimilor. **4** După ce l-a arestat, l-a băgat în închisoare și l-a predat la patru escadroane de câte patru soldați fiecare, ca să-l păzească, cu intenția de a-l scoate în fața poporului după Paști. **5** Petru era deci ținut în închisoare, dar adunarea se ruga neîncetat lui Dumnezeu pentru el. **6** În noaptea în care Irod era pe cale să-l scoată afară, Petru dormea între doi soldați,

13 în adunarea care era în Antiohia erau niște proroci și învățători: Barnaba, Simeon, care se numea Niger, Lucius din Cirene, Manaen, fratele

adoptiv al tetrarhului Irod, și Saul. 2 În timp ce slujeau care va face toată voia mea. 23 Din urmășul acestui Domnului și posteau, Duhul Sfânt a zis: "Separă-i pe om, Dumnezeu a adus mântuirea lui Israel, conform Barnaba și pe Saul pentru mine, pentru lucrarea la promisiunii sale, 24 înainte de venirea sa, când Ioan a care i-am chemat". 3 Apoi, după ce au postit și s- predicat pentru prima dată lui Israel botezul pocăinței. au rugat și și-au pus mâinile peste ei, i-au trimis. 4 25 Pe când Ioan își împlinea cursul, a zis: "Ce credeți Astfel, fiind trimiși de Duhul Sfânt, să au coborât la că sunt eu? Eu nu sunt el. Dar iată că vine după Seleucia. De acolo au navigat spre Cipru. 5 Când au mine unul, ale cărui sandale nu sunt vrednic să le ajuns la Salamina, au vestit cuvântul lui Dumnezeu în dezleg". 26 "Fraților, copii din neamul lui Avraam, și sinagogile evreiești. L-au avut și pe Ioan ca însășitor. cei din voi care vă temeți de Dumnezeu, cuvântul 6 După ce au străbătut insula până la Pafos, au găsit acestei mântuirii a fost trimis la voi. 27 Căci cei care un vrăjitor, un fals profet, un iudeu care se numea Bar locuiesc în Ierusalim și conducătorii lor, pentru că nu Isus, 7 care se afla cu proconsulul Sergius Paulus, l-au cunoscut, nici glasurile profetilor care se citesc un om înțelegător. Acesta i-a chemat pe Barnaba și în fiecare Sabat, le-au împlinit condamnările-l. 28 pe Saul și a căutat să audă cuvântul lui Dumnezeu. 8 Deși nu au găsit nici un motiv de moarte, i-au cerut Dar vrăjitorul Elymas (căci așa se numește el după totușii lui Pilat să-L omoare. 29 După ce au împlinit tot interpretare) s-a împotrivat lor, căutând să-l întoarcă ce era scris despre el, l-au dat jos de pe lemn și l-pe proconsul de la credință. 9 Dar Saul, care se au pus într-un mormânt. 30 Dar Dumnezeu l-a înviat mai numește și Pavel, plin de Duhul Sfânt, și-a fixat din morți, 31 și a fost văzut timp de multe zile de cei ochii asupra lui 10 și a zis: "Fiu al diavolului, plin care au urcat cu el din Galileea la Ierusalim, care de toată înșelăciunea și de toată viclenia, vrăjmaș sunt martorii lui în fața poporului. 32 Noi vă aducem al oricarei dreptăți, nu vei înceta să pervertești cările vestea cea bună a promisiunii făcute părinților, 33 drepte ale Domnului? 11 Acum, iată, mâna Domnului că Dumnezeu a împlinit-o pentru noi, copiii lor, prin este asupra ta și vei fi orb, fără să vezi soarele pentru faptul că l-a înviat pe Isus. După cum este scris și în o vreme!" Imediat, o ceată și întunericul au căzut al doilea psalm, "Tu ești Fiul meu. Astăzi am devenit peste el. A umblat de colo-colo căutând pe cineva tatăl tău". 34 "Despre faptul că l-a înviat din morți, ca care să-l ducă de mâna. 12 Atunci proconsulul, când să nu se mai întoarcă la stricăciune, a vorbit: 'Vă a văzut ce se întâmplase, a crezut, fiind uimit de voi de binecuvântările sfinte și sigure ale lui David'. 35 învățătura Domnului. 13 Pavel și ceata lui au pornit De aceea spune și într-un alt psalm: "Nu vei îngădui din Pafos și au ajuns la Perga, în Pamfilia. Ioan s-a că Sfântul Tână să vadă putrezirea". 36 Căci David, despărțit de ei și s-a întors la Ierusalim. 14 Dar ei, după ce a slujit în neamul său sfatul lui Dumnezeu, trecând de la Perga, au ajuns la Antiochia Pisidei. a adormit, a fost culcat cu părinții săi și a văzut Au intrat în sinagogă în ziua de Sabat și au șezut putrezirea. 37 Dar cel pe care l-a înviat Dumnezeu nu jos. 15 După citirea Legii și a profetilor, conducătorii a văzut putrezirea. 38 Să știi, deci, fraților, că prin sinagogii au trimis la ei, spunându-le: "Fraților, dacă acest om vi se ștește iertarea păcatelor; 39 și prin aveți vreun cuvânt de îndemn pentru popor, vorbiți." el oricine crede este îndreptățit de toate lucrurile de 16 Pavel s-a ridicat în picioare și, făcând semn cu care nu ați putut fi îndreptățiti prin Legea lui Moise. mâna, a zis: "Bărbăți israeliți și voi, cei ce vă temeți 40 Fericiti-vă, deci, ca să nu vină peste voi ceea ce s-a de Dumnezeu, ascultați. 17 Dumnezeul acestui popor spus în profeti: 41 "Iată, batjocoritorilor! Minunează-i ales pe părinții noștri și a înălțat poporul când a te și pieri, Căci Eu fac o lucrare în zilele voastre, o rămas ca străin în țara Egiptului și, cu brațul ridicat, lucrare pe care nu o veți crede în nici un fel, dacă l-a scos din ea. 18 Pe o perioadă de aproximativ cineva v-o declară..."" 42 Iudeii au ieșit din sinagogă, patruzeci de ani i-a suportat în pustiu. 19 După ce și neamurile au cerut să li se vestească aceste a distrus șapte națiuni în țara Canaanului, le-a dat cuvinte în Sabatul următor. 43 După ce s-a despărțit țara lor ca moștenire timp de aproximativ patru sute sinagoga, mulți dintre iudei și dintre prozeliti evlavioși cincizeci de ani. 20 După aceste lucruri, le-a dat au urmat pe Pavel și pe Barnaba, care, vorbindu-judecători până la profetul Samuel. 21 După aceea le, îi îndemnau să continue în harul lui Dumnezeu. au cerut un rege, și Dumnezeu le-a dat pe Saul, fiul 44 În sămbăta următoare, aproape toată cetatea s-lui Chiș, un bărbat din tribul lui Benjamin, timp de a adunat să asculte cuvântul lui Dumnezeu. 45 Dar patruzeci de ani. 22 După ce l-a înlăturat, l-a ridicat iudeii, văzând mulțimea, s-au umplut de gelozie, au ca rege al lor pe David, căruia i-a și mărturisit: "Am contrazis cele spuse de Pavel și au hulit. 46 Pavel găsit pe David, fiul lui Isai, un om după inima mea, și Barnaba au luat cuvântul cu îndrăzneală și au

zis: "Trebuia să vă fie vestit mai întâi cuvântul lui Dumnezeu. Întrucât, într-adevăr, îl respingeți de la voi îñșivă și vă judecați nevrednici de viața veșnică, iată că ne întoarcem la neamuri." (aiōnios g166) 47 Căci așa ne-a poruncit Domnul, zicând: "Te-am pus ca lumină pentru neamuri, ca să aduci mântuirea până la marginile pământului." 48 Neamurile, auzind acestea, s-au bucurat și au slăvit cuvântul lui Dumnezeu. Toți cei care erau rânduți pentru viața veșnică au crezut. (aiōnios g166) 49 Cuvântul Domnului s-a răspândit în toată regiunea. 50 Dar iudeii au stârnit pe femeile evlavioase și de seamă și pe căpenele cetății și au stârnit o persecuție împotriva lui Pavel și a lui Barnaba și i-au aruncat afară din hotarele lor. 51 Dar ei și-au scuturat praful de pe picioare împotriva lor și au venit la Ionia. 52 Ucenicii au fost plini de bucurie și de Duhul Sfânt.

14 În Iiconiu, au intrat împreună în sinagoga iudeilor și au vorbit astfel încât o mare multime de iudei și de greci au crezut. 2 Dar iudeii necredincioși au stârnit și au înrăjbit sufletele neamurilor împotriva fraților. 3 De aceea au rămas acolo multă vreme, vorbind cu îndrăzneală în Domnul, care dădea mărturie despre cuvântul harului său, îngăduind să se facă semne și minuni prin mâinile lor. 4 Dar multimea din cetate era împărtită. O parte era de partea iudeilor și o parte de partea apostolilor. 5 Când o parte dintre neamuri și iudei, împreună cu conducătorii lor, au încercat cu violentă să-i maltrateze și să-i ucidă cu pietre, 6 ei au luat cunoștință de aceasta și au fugit în orașele Licaonia, Listra, Derbe și în regiunea înconjurătoare. 7 Acolo au propovăduit Vestea cea Bună. 8 La Listra ședea un om neputincios la picioare, olog din pântecele mamei sale, care nu umblase niciodată. 9 El asculta vorbind pe Pavel, care, fixând ochii asupra lui și văzând că are credința de a fi vindecat, 10 a zis cu glas tare: "Ridică-te în picioare!" 11 El a sărit în picioare și a mers. 11 Când multimea a văzut ce făcuse Pavel, a ridicat glasul și a zis în limba Licaoniei: "Zeii s-au coborât la noi în chip de oameni!" 12 El îl numea pe Barnaba "Jupiter", iar pe Pavel "Mercur", pentru că el era cel care vorbea cel mai mult. 13 Preotul lui Jupiter, al cărui templu se afla în fața cetății lor, a adus boi și ghirlande la porți și ar fariseilor credincioși s-au sculat și au zis: "Trebue fi vrut să facă un sacrificiu împreună cu multimea. 14 să-i tăiem împrejur și să le poruncim să păzească Apostolii Barnaba și Pavel, auzind, și-au rupt hainele și au sărit în multime, strigând: 15 "Bărbătașilor, pentru ce faceți aceste lucruri? Si noi suntem oameni de aceeași natură ca și voi și vă aducem o veste bună, ca să vă întoarceți de la aceste lucruri deșarte la

Dumnezeul cel viu, care a făcut cerul, pământul, marea și tot ce este în ele; 16 care, în generațiile trecute, a lăsat toate neamurile să umble pe căile lor. 17 Si totuși nu s-a lăsat fără mărturie, căci a făcut binele și v-a dat ploi din cer și anotimpuri roditoare, umplându-ne inimile de hrana și de bucurie." 18 Si chiar dacă spuneau aceste lucruri, cu greu au împiedicat mulțimile să le aducă jertfe. 19 Dar au venit acolo niște iudei din Antiohia și din Iiconiu și, după ce au convins mulțimile, l-au ucis cu pietre pe Pavel și l-au tărât afară din cetate, crezând că este mort. 20 Dar, pe când stăteau ucenicii în jurul Lui, S-a sculat și a intrat în cetate. A doua zi, a ieșit cu Barnaba la Derbe. 21 După ce au propovăduit vestea cea bună în cetatea aceea și au făcut mulți ucenici, s-au întors la Listra, la Iiconiu și la Antiohia, 22 și au întărit sufletele uceniciilor, îndemnându-i să rămână în credință și să le spună că prin multe necazuri trebuie să intrăm în împărtășia lui Dumnezeu. 23 După ce au numit pentru ei prezbiteri în fiecare adunare și s-au rugat cu post, i-au încredințat Domnului în care crezuseră. 24 Au trecut prin Pisidia și au ajuns în Pamfilia. 25 După ce au rostit cuvântul în Perga, s-au coborât în Attalia. 26 De acolo au navigat spre Antiohia, de unde fuseseră încredințați harului lui Dumnezeu pentru lucrarea pe care o îndepliniseră. 27 După ce au ajuns și au adunat adunarea, au relatat toate lucrurile pe care Dumnezeu le făcuse cu ei și faptul că deschisese o ușă a credinței pentru națiuni. 28 Au rămas acolo cu discipolii pentru o lungă perioadă de timp.

15 Niște oameni coborâți din Iudeea au învățat pe frați "Dacă nu vă tălați împrejur după obiceiul lui Moise, nu puteți fi mântuiti." 2 De aceea, după ce Pavel și Barnaba au avut cu ei nu puține neînțelegeri și discuții, au însărcinat pe Pavel, pe Barnaba și pe alții dintre ei să se suie la Ierusalim la apostoli și la bătrâni în legătură cu această chestiune. 3 Ei, fiind trimiși pe drum de adunare, au trecut prin Fenicia și Samaria, vestind convertirea neamurilor. 4 Ei au provocat o mare bucurie tuturor fraților. 4 După ce au ajuns la Ierusalim, au fost primiți de Adunare, de apostoli și de bătrâni și au relatat tot ce făcuse Dumnezeu cu ei. 5 Dar unii din secta fariseilor credincioși s-au sculat și au zis: "Trebue să vadă despre aceasta. 7 După ce s-a discutat mult, Petru s-a ridicat și le-a zis: "Fraților, știți că, cu Legea lui Moise." 6 Si apostolii și bătrâni s-au adunat ca să vadă

cuvântul Bunei Vestiri și să credă. 8 Dumnezeu, sugrumat și de la imoralitatea sexuală, de care, care cunoaște inima, a mărturisit despre ei, dându- dacă vă veți păzi, vă va fi bine. Adio!” 30 După ce au le Duhul Sfânt, așa cum ne-a făcut și nouă. 9 El fost trimiși, au ajuns la Antiohia. După ce au adunat nu a făcut nicio deosebire între noi și ei, curățându- multimea, au înmânat scrisoarea. 31 După ce au citit- le inimile prin credință. 10 Așadar, acum, de ce îl o, s-au bucurat de încurajare. 32 Iuda și Sila, fiind și ei ispititi pe Dumnezeu, ca să puneti pe gâtul discipolilor prooroci, i-au încurajat pe frați cu multe cuvinte și i-au un jug pe care nici părintii noștri și nici noi nu am întărit. 33 După ce au petrecut ceva timp acolo, frații putut să-l purtăm? 11 Noi, însă, credem că suntem i-au concediat în pace de la frați la apostoli. 35 Dar măntuitorii prin harul Domnului Isus, ca și ei.” 12 Toată Pavel și Barnaba au rămas în Antiohia, învățând și multimea tăcea și asculta pe Barnaba și pe Pavel, propovăduind cuvântul Domnului, împreună cu mulți care vorbeau despre semnale și minunile pe care le alții. 36 După câteva zile, Pavel a zis lui Barnaba: “Să făcuse Dumnezeu printre neamuri prin ei. 13 După ne întoarcem acum și să vizităm pe frații noștri în ce au tăcut, Iacob a răspuns: “Fraților, ascultați-mă. fiecare cetate în care am vestit cuvântul Domnului, ca 14 Simeon a relatat cum Dumnezeu a vizitat mai să vedem ce mai fac.” 37 Barnaba plănuia să ia cu ei întâi națiunile pentru a lua din ele un popor pentru și pe Ioan, căruia i se spunea Marcu. 38 Dar lui Pavel numele său. 15 Acest lucru este în acord cu cuvintele nu i-sa părut o idee bună să ia cu ei pe cineva care profetilor. După cum este scris, 16 “După acestea mă se retrăsesese de la ei în Pamfilia și care nu a mers cu voi întoarce. Voi zidi din nou cortul lui David, care a ei să facă lucrarea. 39 Atunci cearta a devenit atât de căzut. Voi construi din nou ruinele sale. Îl voi ridică. 17 aprinsă, încât s-a despărțit unul de altul. Barnaba l-a pentru ca ceilalți oameni să caute pe Domnul: toate luat pe Marcu cu el și a plecat în Cipru, 40 dar Pavel neamurile care sunt chemate după numele Meu, zice Domnul, care face toate aceste lucruri. 18 “Toate harului lui Dumnezeu. 41 A străbătut Siria și Cilicia, lucrările lui Dumnezeu sunt cunoscute de El din întărand adunările.

veșnicie. (aior g165) 19 De aceea, judecata mea este să nu-i tulburăm pe cei din rândul neamurilor care se întorc la Dumnezeu, 20 ci să le scriem să se abțină de la spurcarea idolilor, de la imoralitatea sexuală, de la ceea ce este sugrumat și de la sânge. 21 Căci Moise, din generații de demult, are în fiecare cetate pe cei care îl propovăduiesc, fiind citit în sinagogi în fiecare Sabat.” 22 Atunci apostolii și bătrânnii, împreună cu toată adunarea, au găsit de cuvîntă să aleagă bărbați din ceata lor și să-i trimîtă la Antiohia cu Pavel și Barnaba: Iuda, numit Barsaba, și Sila, bărbați de seamă între frați. 23 Ei au scris aceste lucruri de mâna lor: “Apostolii, bătrânnii și frații, către frații care sunt dintre neamuri în Antiohia, Siria și Cilicia: salutări. 24 Pentru că am auzit că unii care au plecat de la noi v-au tulburat cu vorbe, neliniștindu-vă sufletele, spunând: “Trebue să vă tăiați împrejur și să țineți Legea”, cărora noi nu le-am dat nicio poruncă; 25 ni-sa părut bine, după ce am ajuns la un acord, să alegem niște oameni și să vi-i trimitem împreună cu preaiubitii noștri Barnaba și Pavel, 26 oameni care și-au riscat viața pentru numele Domnului nostru Isus Hristos. 27 Am trimis, așadar, pe Iuda și pe Sila, care și ei își vor spune aceleași lucruri prin cuvânt. 28 Fiindcă Duhul Sfânt și nouă ni s-a părut bine să nu punem asupra voastră o povară mai mare decât aceste lucruri necesare: 29 să vă abțineți de la lucrurile jertfite idolilor, de la sânge, de la lucrurile

16 A venit la Derbe și la Listra; și iată că era acolo un ucenic, numit Timotei, fiul unei iudeice credincioase, dar tatăl său era grec. 2 Frații care erau la Listra și la Iconiu au dat o mărturie bună despre el. 3 Pavel a vrut ca el să meargă cu el; l-a luat și l-a circumcis din cauza iudeilor care erau în acele părți, căci toți știau că tatăl lui era grec. 4 Pe când mergeau prin cetăți, le transmitea decretelor pe care trebuiau să le respecte și care fuseseră rânduite de apostolii și de bătrânnii care erau la Ierusalim. 5 Astfel, adunările se întăreau în credință și se înmulțeau în fiecare zi. 6 După ce au străbătut ținutul Frigiei și al Galatiei, Duhul Sfânt le-a interzis să vorbească în Asia. 7 După ce au ajuns vizavi de Mysia, au încercat să intre în Bitinia, dar Duhul Sfânt nu le-a permis. 8 Trecând de Mysia, au coborât la Troa. 9 O vizionă i-a apărut lui Pavel în timpul noptii. Era un om din Macedonia care stătea în picioare, îl implora și îi spunea: “Treci în Macedonia și ajută-ne”. 10 După ce a văzut vizionea, imediat am căutat să mergem în Macedonia, ajungând la concluzia că Domnul ne-a chemat să le vestim Vestea cea Bună. 11 Așadar, pornind din Troa, am pornit din Troa, am făcut drum drept spre Samotracia, iar a doua zi spre Neapolis; 12 și de acolo spre Filipi, care este un oraș din Macedonia, cel mai important din district, o colonie romană. Am stat câteva zile în acest oraș.

13 În ziua de Sabat, ne-am dus în afara cetății, la marginea unui râu, unde am crezut că este un loc de rugăciune, și am luat loc și am vorbit cu femeile care se adunaseră. **14** Ne-a ascultat o femeie numită Lidia, vânzătoare de purpură, din cetatea Tiatira, o femeie care se încrina lui Dumnezeu. Domnul i-a deschis inima ca să asculte cele spuse de Pavel. **15** După ce **16** Pe când ne duceam la rugăciune, ne-a întâlnit o fată cu duh de ghicitoare, care aducea stăpânilor ei mult câștig prin ghicire. **17** Urmărindu-ne pe Pavel și pe noi, ea a strigat: "Acești oameni sunt slujitorii ai Dumnezeului Celui Preaînalt, care ne vestesc o cale de mântuire!" **18** Ea a făcut acest lucru timp de mai multe zile. Dar Pavel, foarte supărăt, s-a întors și i-a spus duhului: "Îți poruncesc în numele lui Isus Hristos să ieși din ea!". A ieșit chiar în acea oră. **19** Dar când stăpânii ei au văzut că speranța câștigului lor a dispărut, i-au prins pe Pavel și pe Sila și i-au târât în față în fața conduceților. **20** După ce i-au adus în fața magistraților, aceștia au spus: "Acești oameni, fiind iudei, ne agită cetatea. **21** și susțin obiceiuri pe care nouă, fiind romani, nu ne este îngăduit să le acceptăm sau să le respectăm." **22** Multimea s-a ridicat împotriva lor, iar magistrații le-au rupt hainele și au poruncit să fie bătuți cu toiege. **23** După ce le-au aplicat multe lovitură, i-au aruncat în închisoare, însărcinând pe temnicer să-i păzească în siguranță. **24** După ce a primit o astfel de poruncă, i-a aruncat în închisoarea interioară și le-a asigurat picioarele în lanțuri. **25** Dar, pe la miezul nopții, Pavel și Sila se rugau și cântau cântări lui Dumnezeu, iar cei înciși îl ascultau. **26** Deodată s-a produs un cutremur mare, încât s-au zguduit temeliile închisorii; și îndată s-au deschis toate ușile, și toate legăturile tuturor au fost desfăcute. **27** Temnicerul, fiind trezit din somn și văzând ușile închisorii deschise, și-a scos sabia și era pe punctul de a se sinucide, crezând că prizonierii au scăpat. **28** Dar Pavel a strigat cu glas tare: "Nu-ți face rău, căci suntem cu toții aici!" **29** A chemat lumină, a intrat, și a sărit înăuntru, căzut tremurând înaintea lui Pavel și a lui Sila, **30** i-a scos afară și a zis: "Domnilor, ce trebuie să fac ca să mă mântuiesc?" **31** El au zis: "Credeți în Domnul Isus Hristos și veți fi mântuiti, tu și casa ta." **32** El i-au spus cuvântul Domnului lui și tuturor celor care erau în casa lui. **33** La aceeași oră din noapte, i-a luat și le-a spălat rănilor, și îndată s-a botezat el și toată casa lui. **34** I-a urcat în casa lui, le-a pus mâncare înaintea lor și s-a bucurat foarte

mult împreună cu toată casa lui, pentru că a crezut în Dumnezeu. **35** Dar, când s-a făcut ziua, magistrații au trimis pe sergenți, zicând: "Lasă-i să plece pe oamenii aceia." **36** Temnicerul a raportat aceste cuvinte Pavel, zicând: "Magistrații au trimis să te lase să pleci; ieși acum și du-te în pace." **37** Dar Pavel le-a zis: "Ne-au bătut în public, fără judecată, niște romani, și ne-au aruncat în temniță! Ne elibereză ei acum în secret? Nu, cu siguranță, ci să vină ei însiși și să ne scoată afară!" **38** Si sergenții au raportat aceste cuvinte magistraților, care s-au temut când au auzit că erau romani, **39** și au venit și i-au rugat. După ce i-au scos afară, i-au rugat să plece din oraș. **40** Au ieșit din închisoare și au intrat în casa Lidiei. După ce i-au văzut pe frați, i-au încurajat, apoi au plecat.

17 După ce au trecut prin Amfipoli și Apolonia, au ajuns la Tesalonic, unde era o sinagogă iudaică. **2** Pavel, după obiceiul său, a intrat la ei și, timp de trei zile de Sabat, a discutat cu ei din Scripturi, explicând și demonstrând că Hristos trebuia să sufere și să învieze din morți și spunând: "Acest Isus, pe care vi-L vestesc, este Hristosul". **3** Unii dintre ei au fost convingi și s-au alăturat lui Pavel și Sila; dintre greci, o mare mulțime de credincioși și nu puține femei de seamă. **5** Dar iudeii neînduplați au luat cu ei cățiva oameni răi din piață și, adunând o mulțime, au pus cetatea în tumult. Asaltând casa lui Iason, au căutat să-i scoată în fața poporului. **6** Cum nu i-au găsit, i-au târât pe Iason și pe unii frați în fața conduceților cetății, strigând: "Au venit aici și aceștia care au răsturnat lumea, **7** pe care i-a primit Iason. Toți aceștia acționează împotriva hotărârilor Cezarului, spunând că există un alt rege, Isus!". **8** Multimea și conduceții cetății s-au tulburat când au auzit aceste lucruri. **9** După ce au luat garanții de la Iason și de la ceilalți, i-au lăsat să plece. **10** Frații au trimis îndată pe Pavel și pe Sila noaptea la Berœa. Când au ajuns, au intrat în sinagoga iudaică. **11** Aceștia erau mai nobili decât cei din Tesalonic, pentru că primeau Cuvântul cu toată disponibilitatea mintii, cercetând zilnic Scripturile, ca să vadă dacă aceste lucruri sunt adevărate. **12** De aceea, mulți dintre ei au crezut; de asemenea, dintre femeile grecești de seamă și nu puțini bărbați. **13** Dar, când iudeii din Tesalonic au aflat că cuvântul lui Dumnezeu a fost vestit de Pavel și în Berœa, au venit și ei acolo, agitând mulțimile. **14** Atunci frații au trimis îndată pe Pavel să meargă până la mare, iar Sila și Timotei au rămas încă acolo. **15** Dar cei care îl însoțeau pe Pavel l-au dus până la Atena. Primind poruncă

de la Sila și Timotei să vină foarte repede la el, au plecat. 16 Pavel îi aștepta la Atena și, când a văzut cetatea plină de idoli, i s-a aprins duhul în el. 17 Așa Aquila, de neam din Pont, care venise de curând că discuta în sinagogă cu iudeii și cu persoanele din Italia cu Priscila, soția sa, pentru că Claudio evlavioase și în piață, în fiecare zi, cu cei care îl poruncise ca toți iudeii să plece din Roma. El a venit întâlnieau. 18 Unii dintre filosofii epicurieni și stoici la ei și, pentru că practica aceeași meserie, a locuit stăteau de asemenea de vorbă cu el. Unii ziceau: "Ce cu ei și lucra, căci de meserie erau constructori de vrea să spună acest bălcăcar?". Alții au spus: "Se pare corturi. 4 În fiecare sămbătă, el discuta în sinagogă și că susține zeități străine", pentru că l-a predicat pe convingea iudei și greci. 5 Când Sila și Timotei s-au Isus și învierea. 19 L-au prins și l-au dus în Areopag, coborât din Macedonia, Pavel a fost împins de Duhul zicând: "Să știm ce este această învățătură nouă, Sfânt să mărturisească iudeilor că Isus este Hristosul. despre care vorbești? 20 Căci ne aduci la urechi 6 Când aceștia i-sau împotrivit și au blasfemiat, el și-niște lucruri ciudate. Vrem deci să știm ce înseamnă a scuturat hainele și le-a zis: "Sâangele vostru să fie aceste lucruri". 21 Or, toți atenienii și străinii care pe capetele voastre! Eu sunt curat! De acum înainte, locuiau acolo nu-și petrecea timpul decât pentru a voi merge la neamuri!". 7 A plecat de acolo și a intrat spune sau a auzi vreun lucru nou. 22 Pavel, stând în în casa unui om numit lustus, care se închină lui mijlocul Areopagului, a zis: "Oameni din Atena, văd Dumnezeu și a cărui casă era lângă sinagogă. 8 că sunteți foarte credincioși în toate. 23 Căci, trecând Crispus, conducătorul sinagogii, a crezut în Domnul și observând obiectele cultului vostru, am găsit și un cu toată casa lui. Mulți dintre corinteni, când au auzit, altar cu această inscripție: "PENTRU UN DUMNEZEU au crezut și au fost botezați. 9 Domnul i-a spus NECUNOSCUT." De aceea, ceea ce voi adorați în lui Pavel noaptea, printr-o vizuire: "Nu te teme, ci necunoștință de cauză, vă anunț. 24 Dumnezeul vorbește și nu tăcea; 10 căci Eu sunt cu tine și nimeni care a făcut lumea și toate lucrurile din ea, el, care nu te va ataca ca să-ți facă rău, căci am mulți oameni este Domnul celului și al pământului, nu locuiește în în această cetate." 11 Și a locuit acolo un an și șase temple făcute de mâini. 25 El nu este slujit de mâini luni, învățând cuvântul lui Dumnezeu printre ei. 12 omenești, ca și cum ar avea nevoie de ceva, întrucât Dar, când Gallio era proconsul al Ahaiei, iudeii s-au el însuși dă tuturor viață, suflare și toate lucrurile. ridicat de comun acord împotriva lui Pavel și l-au 26 El a făcut ca dintr-un singur sânge să locuiască adus înaintea scaunului de judecată, 13 spunând: orice neam de oameni pe toată suprafața pământului, "Omul acesta convinge pe oameni să se închine lui stabilind anotimpurile și limitele locuințelor lor, 27 Dumnezeu contrar Legii". 14 Dar când Pavel era pe pentru ca ei să îl caute pe Domnul, dacă poate ar punctul de a deschide gura, Gallio a zis iudeilor: putea să întindă mâna spre el și să îl găsească, deși "Dacă ar fi vorba de o greșală sau de o crimă rea, el nu este departe de fiecare dintre noi. 28 "Căci în El iudeilor, ar fi cuviincios să vă îngădui; 15 dar dacă trăim, ne mișcăm și suntem". Așa cum au spus unii este vorba de cuvinte și de nume și de legea voastră, dintre poetii voștri: 'Căci și noi suntem urmașii lui'. 29 căutați voi înșivă. Căci eu nu vreau să fiu judecător în Fiind, aşadar, urmașii lui Dumnezeu, nu trebuie să aceste chestiuni". 16 Și i-a alungat de pe scaunul de credem că natura divină este ca aurul, argintul sau judecată. 17 Atunci toți grecii au prins pe Sostene, piatra, gravată prin arta și designul omului. 30 De căpetenia sinagogii, și l-au bătut înaintea scaunului aceea, Dumnezeu a trecut cu vederea vremurile de de judecată. Lui Gallio nu i-a păsat de niciunul dintre ignoranță. Dar acum poruncește ca toți oamenii de aceste lucruri. 18 Pavel, după ce a mai stat încă multe pretutindeni să se pocăiască, 31 pentru că a rânduit o zile, a luat rămas bun de la frați și a plecat de acolo în zi în care va judeca lumea în dreptate, prin omul pe Siria, împreună cu Priscila și Aquila. La Cencreea și-a care l-a rânduit; despre care a dat asigurări tuturor ras capul, căci avea un jurământ. 19 A ajuns la Efes oamenilor, prin faptul că l-a înviat din morții. 32 Iar și i-a lăsat acolo; dar el însuși a intrat în sinagogă când auzeau despre învierea morților, unii râdeau, și a discutat cu iudeii. 20 Când aceștia l-au rugat iar alții ziceau: "Vrem să te mai auzim încă o dată să rămână mai mult timp cu ei, el a refuzat; 21 dar, despre aceasta." 33 Astfel a ieșit Pavel din mijlocul Iuându-și rămas bun de la ei, a spus: "Trebuie să ţin lor. 34 Dar unii oameni s-au alăturat lui și au crezut, cu orice preț sârbătoarea care urmează la Ierusalim, printre care Dionisie Areopagitul, o femeie cu numele dar mă voi întoarce la voi dacă Dumnezeu va vrea". Damaris și alții împreună cu ei.

Apoi a pornit din Efes. 22 După ce a debărcat la Cezarea, s-a suiat, a saluat adunarea și s-a coborât

la Antiohia. **23** După ce a petrecut ceva timp acolo, Bărbatul în care era duhul rău a sărit asupra lor, i-a plecat și a străbătut în ordine regiunea Galatiei și Frigiei, stabilind pe toți discipolii. **24** Un iudeu pe nume Apolo, de neam alexandrin, om elocvent, a venit la Efes. El era puternic în Scripturi. **25** Acest om fusese instruit în calea Domnului; și, fiind plin de ardoare în duh, vorbea și învăța cu exactitate lucrurile despre Isus, deși nu cunoștea decât botezul lui Ioan. **26** A început să vorbească cu îndrăzneală în sinagogă. Dar Priscila și Aquila, când l-au auzit, l-au luat deoparte și l-au explicat mai exact calea lui Dumnezeu. **27** După ce s-a hotărât să treacă în Ahaia, frații l-au încurajat și au scris uceniciilor să îl primească. După ce a venit, i-a ajutat foarte mult pe cei care crezuseră prin har; **28** pentru că i-a combătut cu putere pe iudei, arătând public, prin Scripturi, că Isus este Hristosul.

19 Pe când Apolo era la Corint, Pavel, trecând prin ținutul de sus, a venit la Efes și a găsit niște ucenici. **2** El i-a întrebat: "Ați primit Duhul Sfânt atunci când ați crezut?" El i-au spus: "Nu, noi nici măcar nu am auzit că există un Duh Sfânt". **3** El a zis: "În ce ați fost botezați?" El i-au spus: "În botezul lui Ioan". **4** Pavel a spus: "Ioan a botezat cu botezul pocăinței, spunând poporului că trebuie să credă în cel ce va veni după el, adică în Hristos Isus." **5** Când au auzit acestea, s-au botezat în Numele Domnului Isus. **6** După ce Pavel și-a pus mâinile peste ei, Duhul Sfânt s-a pogorât peste ei și au vorbit în alte limbi și au proorocit. **7** Erau în total vreo doisprezece bărbați. **8** Și, întrând în sinagogă, a vorbit cu îndrăzneală timp de trei luni de zile, și a vorbit și a convins despre lucrurile legate de Împărația lui Dumnezeu. **9** Dar, când unii s-au împietrit și au rămas neascultători, vorbind de rău de Calea Domnului înaintea mulțimii, s-a depărtat de ei și a despărțit pe ucenici, învățând în fiecare zi în școala lui Tiranus. **10** Acest lucru a continuat timp de doi ani, astfel încât toți cei care locuiau în Asia au auzit cuvântul Domnului Isus, atât iudeii, cât și grecii. **11** Dumnezeu făcea minuni deosebite prin mâinile lui Pavel, **12** astfel că până și batiste sau șorțuri erau duse de pe trupul lui la cei bolnavi, și bolile se depărtau de ei, iar duhurile rele ieșeau. **13** Dar unii dintre iudeii ambulanți, exorcisti, se apucau să invoke asupra celor care aveau duhuri rele numele Domnului Isus, spunând: "Vă conjurăm pe Isus pe care îl predică Pavel". **14** Erau şapte fii ai unui anume Sceva, un preot-șef iudeu, care făcea acest lucru. **15** Duhul cel rău a răspuns: "Pe Isus îl cunosc, pe Pavel îl cunosc, dar tu cine ești?" **16**

copleșit și i-a biruit, aşa că au fugit din casa aceea goi și răniți. **17** Acest lucru a ajuns la cunoștința tuturor, cei care practicau artele magice și-au adunat cărțile și le-au ars în văzul tuturor. Au numărat prețul lor și au găsit că era de cincizeci de mii de arginți. **18** Și mulți dintre cei care crezuseră au venit, cuvântul Domnului creștea și devinea puternic. **19** Multă dintră după ce au trecut aceste lucruri, Pavel a hotărât în Duhul Sfânt, după ce a trecut prin Macedonia și Ahaia, să se ducă la Ierusalim, zicând: "După ce am fost acolo, trebuie să văd și Roma." **22** După ce a trimis în Macedonia pe doi dintre cei ce-i slujeau, Timotei și Erast, a rămas el însuși în Asia pentru o vreme. **23** În vremea aceea, s-a iscat o tulburare mică în legătură cu Calea. **24** Căci un om pe nume Demetrius, un argintar care făcea sanctuare de argint pentru Artemis, a adus o afacere nu mică meșterilor **25** pe care i-a adunat împreună cu lucrătorii cu aceeași ocupație și le-a spus: "Domnilor, știți că din această afacere ne avem averea. **26** Vedeteți și auziți că nu numai în Efes, ci aproape în toată Asia, acest Pavel a convins și a îndepărtat pe mulți oameni, spunând că nu sunt dumnezei făcuți de mâini. **27** Nu numai că există pericolul ca acest comerț al nostru să ajungă în disgrătie, ci și ca templul marii zeițe Artemis să fie socotit ca nimic și să fie distrusă măreția ei, căreia i se închină toată Asia și toată lumea." **28** Când au auzit acestea, s-au umplut de mânie și au strigat: "Mare este Artemis a efesenilor!". **29** Toată cetatea s-a umplut de confuzie și s-au năpustit deodată în teatru, după ce i-au prins pe Gaius și Aristarh, bărbați din Macedonia, tovarășii de drum ai lui Pavel. **30** Când Pavel a vrut să intre în mijlocul poporului, ucenicii nu i-au dat voie. **31** De asemenea, unii dintre asiari, care îl erau prieteni, au trimis la el și l-au rugat să nu se aventureze în teatru. **32** Unii, însă, strigau una și altă alta, căci adunarea era în confuzie. Cei mai mulți dintre ei nu știau de ce se adunaseră. **33** Au adus pe Alexandru din mulțime, iudeii punându-l în față. Alexandru făcea semn cu mâna și ar fi vrut să ia apărarea poporului. **34** Dar, când și-au dat seama că era iudeu, toti, cu un singur glas, timp de vreo două ore, au strigat: "Mare este Artemis din Efes!". **35** După ce a liniștit mulțimea, secretarul orașului a zis: "Bărbați din Efes, cine este acela care nu știe că cetatea efesenilor este templu al marii zeițe Artemis și al icoanei căzute de la Zeus? **36** Văzând deci

că aceste lucruri nu pot fi negate, ar trebui să vă ziuă Cincizecimii. 17 Din Milet a trimis la Efes și a liniștiți și să nu faceți nimic nechibzuit. 18 Căci voi chemat la el pe bătrâni adunării. 18 După ce au venit i-ați adus aici pe acești oameni, care nu sunt nici la el, le-a zis: "Voi însivă știi, din prima zi în care hoți de temple, nici blasfematori ai zeiței voastre. 19 am pus piciorul în Asia, cum am fost tot timpul cu Așadar, dacă Demetrius și meșterii care sunt cu el au voi, 19 slujindu-l pe Domnul cu toată smerenia, cu ceva împotriva cuiva, tribunalele sunt deschise și sunt multe lacrimi și cu încercările care mi se întâmplau proconsuli. Să depună plângere unui împotriva altora. din cauza uneltilor iudeilor; 20 cum nu m-am sfîrtit să 20 Dar dacă căutați ceva despre alte chestiuni, se va vă spun tot ce era de folos, învățându-vă în public rezolva în adunarea obișnuită. 21 Căci, într-adevăr, și din casă în casă, 21 mărturisind atât iudeilor, cât riscăm să fim acuzați cu privire la revolta de astăzi, și grecilor, pocăința față de Dumnezeu și credința fără să existe niciun motiv. Cu privire la aceasta, nu în Domnul nostru Isus. 22 Acum, iată, mă duc legat de Duhul Sfânt la Ierusalim, fără să știu ce mi se va 22 Dar aceste lucruri nu contează, și nici nu țin la viața mea, ca să îmi termin cu bucurie cursa și slujba pe care am primit-o de la Domnul Isus, ca să mărturisesc pe deplin Vestea cea bună a harului lui Dumnezeu. 23 "Acum, iată, știu că voi toti, printre care am umblat propovăduind Împărația lui Dumnezeu, nu-mi veți mai vedea fața. 24 De aceea vă mărturisesc astăzi că sunt curat de sângele tuturor oamenilor, 25 căci nu m-am sfîrtit să vă vestesc tot sfatul lui Dumnezeu. 26 Luati seama, așadar, la voi însivă și la toată turma, în care Duhul Sfânt v-a pus supraveghetori, ca să păstoriti adunarea Domnului și Dumnezeului, pe care a cumpărat-o cu propriul sânge. 27 Căci știu că, după plecarea mea, vor intra în mijlocul vostru lupi vicioși, care nu vor crăta turma. 28 Se vor ridica oameni din mijlocul vostru, care vor vorbi lucruri perverse, ca să atragă pe ucenici după ei. 29 De aceea, vegheați, aducându-vă aminte că, timp de trei ani, nu am încetat să avertizez pe toată lumea zi și noapte cu lacrimi. 30 Acum, fraților, vă încredințez lui Dumnezeu și cuvântului harului său, care este în măsură să vă zidească și să vă dea moștenirea între toți cei sfintiți. 31 Nu am răvnit la argintul, aurul sau îmbrăcămintea nimănului. 32 Voi însivă ști că aceste mâini au slujit nevoilor mele și ale celor care erau cu mine. 33 În toate v-am dat ca exemplu că, lucrând astfel, trebuie să-i ajutați pe cei slabii și să vă aduceți aminte de cuvintele Domnului Isus, care a spus el însuși: "Este mai ferice să dai decât să primești". 34 După ce a spus aceste lucruri, a îngenunchiat și s-a rugat împreună cu toți. 35 Toti plângneau în hohote de plâns, se aruncau la gâtul lui Pavel și-l sărutau, 36 maimult decât orice altceva, întristați de cuvântul pe care-l spuse, că nu-i vor mai vedea fața. Apoi l-au însotit până la corabie.

20 După ce a încetat zarva, Pavel a chemat pe ucenici, a luat rămas bun de la ei și a plecat să se ducă în Macedonia. 2 După ce a străbătut acele părți și i-a încurajat cu multe cuvinte, a ajuns în Grecia. 3 După ce a petrecut acolo trei luni și după ce iudeii au pus la cale un complot împotriva lui, pe când era pe punctul de a pleca în Siria, a hotărât să se întoarcă prin Macedonia. 4 Aceștia l-au însotit până în Asia: Sopater din Berœa, Aristarchus și Secundus din Tesalonica, Gaius din Derbe, Timotei, precum și Tychicus și Trofimus din Asia. 5 Dar aceștia plecase să înainte și ne așteptau la Troia. 6 Am plecat din Filipi după zilele Azimilor și am ajuns la ei la Troia în cinci zile, unde am stat săpte zile. 7 În prima zi a săptămânii, când ucenicii s-au adunat să frângă pâinea, Pavel a vorbit cu ei, cu gândul de a pleca a doua zi, și a continuat să vorbească până la miezul noptii. 8 Erau multe lumini în camera de sus unde eram adunați. 9 Un Tânăr pe nume Eutihie sedea la fereastră, împovărat de un somn adânc. Pe când Pavel vorbea încă și mai mult, fiind îngreunat de somn, a căzut de la etajul al treilea și a fost luat mort. 10 Pavel s-a coborât, a căzut peste el și, îmbrățișându-l, i-a zis: "Nu te tulbura, căci viața lui este în el." 11 După ce s-a uit, a frânt pâinea și a mâncat, și a stat de vorbă cu ei multă vreme, până la ziuă, a plecat. 12 Ei au adus băiatul viu și au fost foarte mândri. 13 Dar noi, mergând înainte la corabie, am pornit spre Assos, ca să îmbarcăm acolo pe Pavel, căci el însuși voia să meargă pe uscat. 14 Când ne-am întâlnit la Assos, l-am luat la bord și am ajuns la Mitilene. 15 Navigând de acolo, am ajuns a doua zi în fața Chiosului. A doua zi am atins Samos și am rămas la Troyllium, iar a doua zi am ajuns la Milet. 16 Căci Pavel hotărâse să treacă pe lângă Efes, ca să nu fie nevoie să petreacă timp în Asia, pentru că se grăbea, dacă îi era posibil, să fie la Ierusalim în

21 După ce ne-am despărțit de ei și am pornit, cu siguranță, căci vor auzi că ai venit. **23** Faceți deci am ajuns în linie dreaptă la Cos, iar a doua ceea ce vă spunem. Avem patru bărbăți care au făcut zi la Rodos și de acolo la Patara. **2** După ce am un jurământ. **24** Ia-i și purifică-te împreună cu ei și găsit o corabie care traversa spre Fenicia, ne-am plătește-le cheltuielile pentru ei, ca să-și radă capul. urcat la bord și am pornit. **3** După ce am ajuns în Atunci vor ști cu totii că nu este niciun adevăr în dreptul Ciprului, lăsându-l la stânga, am navigat spre lucrurile despre care au fost informați despre tine, ci Siria și am debarcat la Tir, căci nava se afla acolo că și tu însuți umbli respectând Legea. **25** Dar în ceea pentru a-și desărcă încărcătura. **4** După ce am găsit ce privește neamurile care cred, am scris hotărârea discipoli, am rămas acolo șapte zile. Aceștia i-au noastră că nu trebuie să respecte nimic de acest fel, spus lui Pavel, prin Duhul Sfânt, că nu trebuie să se decât să se ferească de mâncaarea oferită idolilor, urce la Ierusalim. **5** După ce au trecut acele zile, am de sânge, de lucrurile sugrumate și de imoralitatea plecat și ne-am continuat călătoria. Toti, cu sotile și sexuală.” **26** Pavel a luat pe bărbăți, s-a curățit a doua copiii, ne-au însoțit pe drum până când am ieșit din zi și a mers cu ei în Templu, și a vestit împlinirea oraș. Îngenunchind pe plajă, ne-am rugat. **6** După ce zilelor de curățire, până când s-a adus jertfă pentru ne-am luat rămas bun, ne-am urcat pe corabie, iar fiecare dintre ei. **27** Când cele șapte zile erau aproape ei s-au întors din nou acasă. **7** După ce am plecat împlinite, iudeii din Asia, văzându-l în templu, au din Tir, am ajuns la Ptolemaida. I-am întâmpinat pe stârnit toată mulțimea și au pus mâinile pe el, **28** frații și am rămas cu ei o zi. **8** A doua zi, noi, care strigând: “Bărbăți ai lui Israel, ajutor! Acesta este eram tovarășii lui Pavel, am plecat și am ajuns la omul care îi învăță pe toți oamenii de pretutindeni Cezarea. Am intrat în casa lui Filip, evanghelistul, împotriva poporului, a legii și a acestui loc. Mai mult, care era unul dintre cei șapte, și am rămas cu el. **9** El a adus și greci în templu și a pângărit acest loc Omul acesta avea patru fiice fecioare care profeteau. sfânt!” **29** Căci îl văzuseră pe Trofim, efescianul, **10** Pe când stăteam acolo câteva zile, a coborât din împreună cu el în cetate, și au presupus că Pavel Iudeea un profet numit Agabus. **11** Venind la noi și l-a adus în templu. **30** Toată cetatea s-a mișcat și luând centura lui Pavel, și-a legat singur picioarele și poporul a alergat. L-au prins pe Pavel și l-au târât mâinile și a zis: “Duhul Sfânt spune: “Astfel, iudeii din afară din templu. Imediat ușile au fost închise. **31** În Ierusalim vor lega pe omul care are această centură timp ce încercau să-l ucidă, a sosit la comandanțul și îl vor da în mâinile neamurilor.” **32** Când am auzit regimentului vestea că tot Ierusalimul era în zarvă. aceste lucruri, noi și oamenii din locul acela l-am Imediat a luat soldați și centurioni și a alergat la ei. rugat să nu se suie la Ierusalim. **13** Atunci Pavel a Aceștia, când i-au văzut pe căpitanul principal și pe răspuns: “Ce faceți, plângeti și îmi frângeti inima? soldați, au încetat să-l mai bată pe Pavel. **33** Atunci Căci sunt gata nu numai să fiu legat, ci și să mor comandanțul s-a apropiat, l-a arestat, a poruncit să la Ierusalim pentru Numele Domnului Isus.” **14** Si fie legat cu două lanțuri și a întrebăt cine este și ce a cum nu se lăsa convins, am încetat, zicând: “Facă- făcut. **34** Unii strigau un lucru și altii altul, în multime. se voia Domnului!” **15** După aceste zile, ne-am luat Când nu a putut afla adevărul din cauza gălăgiei, a bagajele și ne-am suiat la Ierusalim. **16** Unii dintre poruncit să fie dus în cazarmă. **35** Când a ajuns pe ucenicii din Cezarea au mers și ei cu noi, aducând scări, a fost dus de ostași, din pricina mulțimii care și pe un anume Mnason din Cipru, un ucenic dintâi, se înghesua; **36** căci mulțimea poporului îl urmărea, la care urma să rămânem. **17** Când am ajuns la strigând: “Luati-l!”. **37** Pe când Pavel era pe punctul Ierusalim, frații ne-au primit cu bucurie. **18** A doua de a fi dus în cazarmă, l-a întrebăt pe comandanță, Pavel a intrat cu noi la Iacob; și toți bătrânilor erau “Pot să-ți vorbesc?” El a spus: “Știi greacă? **38** Nu de față. **19** După ce i-a salutat, a relatat unul câte ești tu, deci, egipteanul care, mai înainte de aceste unul lucrurile pe care le făcuse Dumnezeu printre zile, a stârnit răzvrătirea și a condus în pustiu pe cei neamuri prin slujba lui. **20** Aceștia, când au auzit, au patru mii de oameni ai asasinilor?” **39** Dar Pavel a zis: slăvit pe Dumnezeu. I-au zis: “Vezi, frate, câte mii “Eu sunt un iudeu din Tars, din Cilicia, un cetățean al sunt printre iudei dintre cei care au crezut și toți sunt unei cetăți deloc neînsemnate. Vă rog, dați-mi voie zeloși pentru Lege. **21** Ei au fost informați despre să vorbesc poporului.” **40** După ce i-a dat voie, Pavel, tine, că îi înveți pe toți iudeii care sunt printre neamuri stând pe scări, a făcut semn cu mâna către popor. să se lepede de Moise, spunându-le să nu-și taie Când s-a făcut o mare tăcere, el le-a vorbit în limba împrejur copiii și să nu umble după obiceiuri. **22** Si ebraică, zicând atunci, ce este? Adunarea trebuie să se întrunească

22 "Frați și părinti, ascultați apărarea pe care v-o fac acum." 2 Când au auzit că le vorbea în limba ebraică, s-au liniștit și mai mult. El a zis: 3 "Eu sunt iudeu, născut în Tarsul Ciliciei, dar crescut în chingi, Pavel l-a întrebat pe centurionul care se afla această cetate, la picioarele lui Gamaliel, învățat după tradiția strictă a legii părintilor noștri, și zelos pentru Dumnezeu, aşa cum sunteți și voi toti astăzi. 4 Am închisori bărbăți și femei, 5 și am mărturisesc și marele preot și tot consiliul bătrânilor, de la care am primit și scrisori către frați, și am călătorit la Damasc pentru a-i aduce în legături la Ierusalim și pe cei care erau acolo, ca să fie pedepsiți. 6 "Pe când mergeam pe la amiază, deodată, din cer, o lumină mare a strălucit în jurul meu. 7 Am căzut la pământ și am auzit un glas care îmi spunea: "Saul, Saul, de ce mă prigonești?" 8 L-am răspuns: "Cine eşti Tu, Doamne?" El mi-a zis: "Eu sunt Isus din Nazaret, pe care îl prigonești tu. 9 Cei ce erau cu mine au văzut lumina și s-au temut, dar n-au înțeles vocea Celui ce vorbea cu mine. 10 Am întrebat: "Ce să fac, Doamne?". Domnul mi-a zis: 'Ridică-te și du-te în Damasc. Acolo și te vor spune toate lucrurile care și-au fost rânduite să le faci'. 11 Când nu mai vedeam nimic din cauza slavei acelei lumini, fiind condus de mâna celor care erau cu mine, am intrat în Damasc. 12 "Un oarecare Anania, un om evlavios după Lege, vestit de toți iudeii care locuiau în Damasc, 13 a venit la mine și, stând lângă mine, mi-a zis: "Frate Saul, primește-ți vederea! Chiar în acel ceas m-am uitat la el. 14 El a zis: "Dumnezeul părintilor noștri te-a rânduit să cunoști voia Lui, să-l vezi pe Cel Drept și să auzi un glas din gura Lui. 15 Căci tu vei fi martor pentru el, în fața tuturor oamenilor, pentru ceea ce ai văzut și ai auzit. 16 Își acum, de ce așteptă? Ridică-te, botează-te și spăla-ți păcatele, invocând numele Domnului". 17 După ce m-am întors la Ierusalim și în timp ce mă rugam în Templu, am căzut în transă și l-am văzut pe El zicându-mi: "Grăbește-te și ieși repede din Ierusalim, pentru că nu vor primi de la tine mărturie despre Mine". 18 Eu am zis: "Doamne, ei însiși și-au că am întemnițat și am bătut în toate sinagogile pe cei care credeau în Tine. 19 Când s-a vărsat sângele lui Ștefan, martorul Tânăr, am stat și eu de față, consumând la moartea lui și păzind mantile celor care l-au ucis". 20 El mi-a zis: "Pleacă, căci te voi trimite departe de aici, la neamuri." 22 L-au ascultat până ce a spus aceasta; apoi au ridicat glasul și au zis: "Scapă pământul de omul acesta, căci nu este vrednic să trăiască!" 23 Pe când strigau, își aruncau mantile și aruncau praf în aer, 24 comandantul a poruncit să fie dus în cazarmă și a ordonat să fie cercetat prin bicuiere, ca să știe pentru ce crimă de față: "Îți este permis să bicuiești un om care este roman și nu a fost găsit vinovat?" 26 Când a auzit Dumnezeu, aşa cum sunteți și voi toti astăzi. 27 Comandantul a venit și l-a întrebat: "Spune-mi, ce ai de gând să faci, căci omul acesta este roman!" 28 Își întrebă: "Da". 29 Își îndată s-au depărtat de el cei ce voiau să-l să îl lovească peste gură. 30 Dar a văzut că este roman, pentru că îl legase. 31 Două zile, dorind să afle adeverul despre motivul pentru care era acuzat de iudei, l-a eliberat din legături și a poruncit preoților de seamă și întregului consiliu să se adune, a coborât pe Pavel și l-a pus în fața lor.

23 Pavel, uitându-se cu stăruință la consiliu, a zis: "Fraților, până astăzi am trăit înaintea lui Dumnezeu cu toată conștiința împăcată". 2 Marele preot Anania a poruncit celor ce stăteau lângă el să îl lovească peste gură. 3 Atunci Pavel i-a zis: "Dumnezeu te va lovi, zid albit! Stai tu să mă judeci după lege și poruncești să fiu lovit contrar legii?" 4 Cei ce stăteau de față ziceau: "Voi defăimăți pe marele preot al lui Dumnezeu?" 5 Pavel a zis: "Nu știam, fraților, că este mare preot. Căci este scris: 'Să nu vorbești de rău despre un conducător al poporului tău'." 6 Dar Pavel, văzând că o parte erau saduchi, iar cealaltă farisei, a strigat în consiliu: "Bărbăți și frați, eu sunt fariseu, fiu de farisei. Cu privire la speranța și la învierea morților sunt judecat!" 7 După ce a spus acestea, s-a iscat o ceartă între farisei și saduchi, și mulțimea s-a dezbinat. 8 Căci saduchi spuneau că nu există nici înviere, nici înger, nici duh; dar fariseii mărturisesc toate acestea. 9 S-a stârnit o mare zavă și unii dintre cărturarii din partea fariseilor s-au ridicat în picioare și se certau, zicând: "Noi nu găsim nimic rău în omul acesta. Dar dacă un duh sau un înger i-a vorbit, să nu ne luptăm împotriva lui Dumnezeu!" 10 Când s-a iscat o mare ceartă, comandantul, temându-se că Pavel să nu fie sfâșiat de ei, a poruncit ostașilor să se coboare, să-l ia cu forță dintre ei și să-l ducă în cazarmă. 11 În noaptea următoare, Domnul a stat lângă el și l-a zis: "Înveselește-te, Pavel, căci, după cum ai mărturisit despre Mine la Ierusalim, tot așa trebuie să mărturisești și la Roma." 12 Când s-a făcut ziua, unii dintre iudei s-au unit și s-au legat cu

un blestem, zicând că nu vor mânca și nu vor bea nimic până ce nu vor omorî pe Pavel. 13 Erau mai mult de patruzeci de persoane care făcuseră această conpirație. 14 Ei au venit la preoții cei mai de seamă și la bătrâni și au zis: "Ne-am legat sub un mare blestem să nu gustăm nimic până nu-l vom ucide pe Pavel. 15 Acum, deci, voi, împreună cu consiliul, informați comandanțul că mâine trebuie să vi-l aducă la voi, ca și cum ați avea de gând să judecați mai exact cazul lui. Noi suntem gata să-l omorâm înainte de a se apropiu." 16 Dar fiul surorii lui Pavel a auzit că stau la pândă, a venit și a intrat în cazarmă și a anunțat pe Pavel. 17 Pavel a chemat pe unul dintre centurioni și a zis: "Duceți-l pe acest Tânăr la comandanț, căci are ceva să-i spună." 18 L-a luat, l-a dus la comandanț și i-a zis: "Pavel, prizonierul, m-a chemat și m-a rugat să-ți aduc pe acest Tânăr. El are ceva să-ți spună". 19 Comandanțul l-a luat de mâna și, ducându-se la o parte, l-a întrebat în particular: "Ce ai să-mi spui?" 20 Și a zis: "Iudeii au căzut de acord să te roage să aduci mâine pe Pavel la sfat, ca și cum ar fi vrut să se intereseze mai bine de el. 21 De aceea, nu le ceda, pentru că îl pândesc mai mult de patruzeci de oameni care s-au legat cu un blestem să nu mânânce și să nu bea nimic până nu-l vor ucide. Acum sunt gata, așteptând promisiunea din partea ta." 22 Și comandanțul a lăsat pe Tânăr să plece, și i-a zis: "Să nu spui nimănui că mi-ai descoperit aceste lucruri." 23 A chemat la el doi dintre centurioni și le-a zis: "Pregătiți două sute de ostași, ca să meargă până la Cezarea, cu șaptezeci de călăreți și două sute de oameni înarmați cu sulițe, la ceasul al treilea din noapte". 24 Le-a cerut să pună la dispoziție niște călăreți, ca să-l urce pe Pavel pe unul dintre ei și să-l ducă în siguranță la Felix, guvernatorul. 25 Și a scris o scrisoare astfel: "Și a scris o scrisoare ca aceasta: 26 "Claudius Lysias către cel mai bun guvernator Felix: "Salutări. 27 "Omul acesta a fost prinț de iudei și era pe cale să fie omorât de ei, când am venit cu ostașii și l-am salvat, aflând că este roman. 28 Dorind să aflu cauza pentru care îl acuzau, l-am adus jos la consiliul lor. 29 Am găsit că era acuzat în legătură cu chestiuni legate de legea lor, dar nu era acuzat de nimic vrednic de moarte sau de închisoare. 30 Când mi s-a spus că iudeii îl pândesc, l-am trimis imediat la voi, însărcinându-i și pe acuzatorii lui să aducă înaintea voastră acuzațiile lor împotriva lui. Rămas bun!" 31 Soldații au luat pe Pavel și, după porunca lor, l-au dus noaptea la Antipatris. 32 Dar a doua zi au lăsat călăreții să meargă cu el și s-au întors la cazarmă. 33 Când au ajuns la Cezarea și au predat scrisoarea guvernatorului, i-au prezentat și lui Pavel.

34 După ce a citit-o, guvernatorul a întrebat din ce provincie este. Când a înțeles că era din Cilicia, a spus: 35 "Te voi asculta pe deplin când vor sosi și acuzatorii tăi". El a poruncit să fie ținut în palatul lui Irod.

24 Dupa cinci zile, marele preot Anania s-a coborât cu niște bătrâni și cu un orator, Tertul. Aceștia l-au informat pe guvernator împotriva lui Pavel. 2 Când a fost chemat, Tertullus a început să-l acuze, spunând: "Văzând că prin tine ne bucurăm de multă pace și că prosperitatea vine în acest popor prin previziunea ta, 3 o acceptăm în toate felurile și în toate locurile, preașfintite Felix, cu toată recunoștință. 4 Dar, ca să nu te întârzi, te rog să ai răbdare cu noi și să ascultă câteva cuvinte. 5 Pentru că am descoperit că acest om este o plagă, un instigator de insurecții printre toți evreii din întreaga lume și un lider al sectei nazarienilor. 6 A încercat chiar să profaneze templul și l-am arestat. 8 Examinându-l tu însuți, poti constata toate aceste lucruri de care îl acuzăm." 9 Și iudeii s-au alăturat și ei atacului, afirmând că aşa stau lucrurile. 10 După ce guvernatorul i-a făcut semn să vorbească, Pavel a răspuns: "Fiindcă știu că tu ești de mulți ani judecător al acestui neam, îmi iau cu plăcere apărarea. 11 fiindcă pot să constați că nu au trecut mai mult de douăsprezece zile de când m-am suiat să mă închin la Ierusalim. 12 În templu nu m-au găsit certându-mă cu niemeni sau stârnind multimea, nici în sinagogi, nici în oraș. 13 Și nici nu vă pot dovedi lucrurile de care mă acuza acum. 14 Dar vă mărturisesc acest lucru: că, potrivit Căii, pe care ei o numesc sectă, așa slujesc eu Dumnezeului părinților noștri, crezând toate lucrurile care sunt conform Legii și care sunt scrise în profeti; 15 având speranța față de Dumnezeu, pe care și aceștia o așteaptă, că va fi o înviere a morților, atât a celor drepti, cât și a celor nedrepti. 16 În acest sens, practic și eu, având întotdeauna o conștiință lipsită de supărare față de Dumnezeu și față de oameni. 17 După câțiva ani, am venit să aduc naționii mele daruri pentru cei nevoiași și ofrande; 18 în mijlocul căror niște iudei din Asia m-au găsit purificat în templu, nu cu o multime și nici cu agitație. 19 Ei ar fi trebuit să fie aici, înaintea voastră, și să mă acuze, dacă aveau ceva împotriva mea. 20 Sau, altfel, să spună ei însăși ce nedreptate au găsit în mine când am stat în fața consiliului, 21 dacă nu cumva pentru acest singur lucru am strigat stând în picioare în mijlocul lor: "Cu privire la învierea morților sunt judecat astăzi în fața voastră!". 22 Dar

Felix, care cunoștea mai bine Calea, i-a amânat, Agripa și Berenice au sosit la Cezarea și au salutat zicând: "Când va coborî Lisias, comandanțul, voi pe Festus. 14 Cum a stat acolo multe zile, Festus a lăsat o hotărâre în privința voastră." 23 El a poruncit prezentat împăratului cazul lui Pavel, zicând: "Există centurionului ca Pavel să fie ținut în custodie și să un om lăsat prizonier de Felix; 15 despre care, când aibă unele privilegii și să nu interzică niciunui dintre eram la Ierusalim, m-am informat preotii cei mai de prietenii săi să îl servească sau să îl viziteze. 24 După seamă și bătrâni iudeilor, cerând o sentință împotriva câteva zile, Felix a venit cu Drusila, soția sa, care era lui. 16 Le-am răspuns că nu este obiceiul romanilor iudeică, și a trimis să cheme pe Pavel și l-a ascultat să predea pe cineva la pieire înainte ca acuzatul să cu privire la credința în Hristos Isus. 25 În timp ce se întâlnească față cu față cu acuzatorii și să aibă el vorbea despre neprihănire, despre stăpânirea de ocazia să se apere în legătură cu acuzațiile care sine și despre judecata viitoare, Felix s-a îngrozit și i se aduc. 17 Prin urmare, când s-au adunat aici, a răspuns: "Du-te deocamdată și, când îmi va fi de nu am întârziat, ci a doua zi am stat pe scaunul de folos, te voi chema." 26 Între timp, el mai spera că judecată și am poruncit ca omul să fie adus. 18 Când Pavel îl va da bani, ca să-l elibereze. De aceea, de acuzatorii s-au ridicat în picioare, nu i-au adus nicio asemenea, trimitea mai des după el și vorbea cu el. 27 După ce s-au împlinit doi ani, Felix a fost înlocuit acuzație de lucruri pe care le presupuneam eu, 19 ci au avut anumite întrebări împotriva lui cu privire la propria lor religie și la un Isus mort, despre care iudeilor, a lăsat pe Pavel în temniță.

25 Festus, deci, a venit în provincie și, după trei zile, s-a suiat din Cezarea la Ierusalim. 2 Marea preot și cei mai de seamă dintre iudei l-au informat împotriva lui Pavel și l-au rugat, 3 cerându-i o favoare împotriva lui, să-l cheme la Ierusalim, complotând să-l ucidă pe drum. 4 Festus însă a răspuns că Pavel trebuie să fie ținut în custodie la Cezarea și că el însuși urma să plece în curând. 5 "Lăsați deci", a spus el, "pe cei care sunt în putere printre voi să coboare cu mine și, dacă este ceva rău în acest om, să îl acuze." 6 După ce a stat printre ei mai mult de zece zile, s-a pogorât la Cezarea și a doua zi a stat pe scaunul de judecată și a poruncit să fie adus Pavel. 7 După ce a venit, iudeii care se coborâseră de la Ierusalim au stat în jurul lui, aducând împotriva lui multe și grave acuzații pe care nu le puteau dovedi, 8 în timp ce el spunea în apărarea sa: "Nu am păcătuit deloc nici împotriva legii iudeilor, nici împotriva templului, nici împotriva lui Cezar". 9 Dar Festus, vrând să-si câștige favoarea iudeilor, a luat cuvântul și a zis lui Pavel: "Vrei să te duci la Ierusalim și să fii judecat de mine acolo despre aceste lucruri?" 10 Dar Pavel a zis: "Eu stau în fața scaunului de judecată al Cezarului, unde trebuie să fiu judecat. Nu am făcut niciun rău iudeilor, după cum bine ști și voi. 11 Căci, dacă am greșit și am săvârșit ceva vrednic de moarte, nu refuz să mor; dar dacă nu este adevărat niciunul din lucrurile de care mă acuză ei, nimeni nu mă poate preda lor. Eu apelez la Cezar!" 12 Atunci Festus, după ce a vorbit cu consiliul, a răspuns: "Ati apelat la Cezar. La Cezar vă veți duce". 13 După ce au trecut câteva zile, regele

Pavel a afirmat că este viu. 20 Fiind nedumerit cum să întreb despre aceste lucruri, l-am întrebat dacă este dispus să meargă la Ierusalim și acolo să fie judecat cu privire la aceste lucruri. 21 Dar, când Pavel a cerut să fie reținut în vederea deciziei împăratului, am poruncit să fie reținut până când îl voi putea trimite la Cezar." 22 Agripa a zis lui Festus: "Aș vrea și eu să aud pe acest om." "Mâine", a spus el, "il veți auzi". 23 A doua zi, după ce Agripa și Berenice au venit cu mare pompă și au intrat în sala de audieri, împreună cu comandanții și cu cei mai de seamă din cetate, din porunca lui Festus, a fost adus Pavel. 24 Festus a zis: "Împăratul Agripa, și toți bărbații care sunt aici de față cu noi, vedeti pe acest om despre care toată mulțimea iudeilor mi-a făcut o petiție, atât la Ierusalim, cât și aici, strigând că nu trebuie să mai trăiască. 25 Dar când am constatat că nu a săvârșit nimic vrednic de moarte și cum el însuși a apelat la împărat, am hotărât să îl trimitem pe el, 26 despre care nu am nimic sigur de scris domnului meu. De aceea l-am adus în fața voastră și mai ales în fața ta, rege Agripa, pentru ca, după examinare, să am ce să scriu. 27 Căci mi se pare nerezonabil ca, trimițând un prizonier, să nu precizez și acuzațiile care i se aduc."

26 Agripa a zis lui Pavel: "Poți să vorbești în numele tău." Atunci Pavel a întins mâna și a luat apărarea. 2 "Mă consider fericit, rege Agripa, că astăzi îmi voi lăsa apărarea în fața ta cu privire la toate lucrurile de care sunt acuzat de iudei, 3 mai ales că tu ești expert în toate obiceiurile și în toate chestiunile care există printre iudei. De aceea te rog să mă ascultă cu răbdare. 4 "Toți iudeii știu cum am trăit din tinerețe, de la început în neamul meu și la

Ierusalim, 5 și m-au cunoscut de la început, dacă când se apără el astfel, Festus a zis cu glas tare: vor să mărturisească, că am trăit ca fariseu după "Pavel, ești nebun! Marea ta învălătură te face să cea mai strictă sectă a religiei noastre. 6 Acum stau înnebunești!" 25 Dar el a răspuns: "Nu sunt nebun, aici pentru a fi judecat pentru speranța promisiunii preafericite Festus, ci spun cu îndrăzneala cuvine făcute de Dumnezeu părintilor noștri, 7 pe care cele adevărate și rezonabile. 26 Căci împăratul știe aceste douăsprezece triburi ale noastre, slujind cu sărăguință lucruri, căruia îi vorbesc și eu liber. Căci sunt convins zi și noapte, speră să o obțină. Cu privire la această că nici unul dintre aceste lucruri nu-i este ascuns, speranță sunt acuzat de iudei, rege Agripa! 8 De căci acest lucru nu s-a făcut într-un colț. 27 Împăratul ce este judecat incredibil la tine dacă Dumnezeu Agripa, crezi tu oare în profetii? Știi că tu crezi." 28 învie morții? 9 "Eu însuși am crezut cu adevărat Agripa a zis lui Pavel: "Cu puțină convingere vrei să că trebuie să fac multe lucruri potrivnice numelui mă faci creștin?" 29 Pavel a zis: "Rog pe Dumnezeu lui Isus din Nazaret. 10 Am făcut și eu aşa ceva la ca, fie cu puțin, fie cu mult, nu numai voi, ci și toți cei Ierusalim. Am închis deopotrivă pe mulți dintre sfinti ce mă ascultă astăzi, să ajungeți la fel ca mine, afară în închisori, primind autoritate de la preoții cei mai de seamă, iar când au fost condamnați la moarte, mi-am dat votul împotriva lor. 11 Pedepsindu-i adesea în toate sinagogile, am încercat să-i fac să hulească. Fiind extrem de înfuriat împotriva lor, i-am persecutat până în cetăți străine. 12 "Pe când călătoream spre Damasc, cu împunernicirea și însărcinarea preoților cei mai de seamă, 13 la amiază, împărate, am văzut pe drum o lumină din cer, mai strălucitoare decât soarele, care strălucea în jurul meu și al celor ce călătoreau cu mine. 14 După ce am căzut cu toții la pământ, am auzit o voce care îmi spunea în limba ebraică: "Saul, Saul, de ce mă prigonești? Îți este greu să lovești cu piciorul în ghiare". 15 Și am zis: "Cine ești Tu, Doamne?" El a spus: "Eu sunt Isus, pe care voi îl persecutați. 16 Dar ridică-te și stai în picioare, căci pentru aceasta m-am arătat tăie: ca să te numesc slujitor și martor atât al lucrurilor pe care le-ai văzut, cât și al celor pe care îți le voi descoperi; 17 să te eliberez de la popor și de la neamuri, la care te trimit, 18 să le deschizi ochii, ca să se întoarcă de la întuneric la lumină și de la puterea lui Satana la Dumnezeu, ca să primească iertarea păcatelor și moștenirea între cei sfințitori prin credința în mine". 19 "De aceea, împărat Agripa, n-am fost neascultător de vizuirea cerească, 20 ci am vestit mai întâi celor din Damasc, la Ierusalim și în toată țara ludei, precum și neamurilor, că trebuie să se pocăiască și să se întoarcă la Dumnezeu, făcând fapte vrednice de pocăință. 21 Din acest motiv, iudeii m-au prins în templu și au încercat să mă ucidă. 22 De aceea, după ce am obținut ajutorul care vine de la Dumnezeu, stau până în ziua de azi mărturisind atât celor mici, cât și celor mari, fără să spun nimic altceva decât ceea ce profetii și Moise au spus că se va întâmpla, 23 cum trebuie să sufere Cristos și cum, prin învierea morților, el va fi cel dintâi care va vesti lumina atât acestui popor, cât și neamurilor." 24 Pe

27 După ce s-a hotărât să ne îmbarcăm spre Italia, au predat pe Pavel și pe alții prizonieri unui centurion numit Iulius, din trupa lui Augustan. 2 Îmbarcându-ne pe o corabie din Adramyttium, care urma să plece spre locuri de pe coasta Asiei, am pornit pe mare, cu noi fiind Aristarchus, un macedonean din Tesalonic. 3 A doua zi, am atins Sidonul. Iulius s-a purtat cu Pavel cu bunăvoie și i-a dat voie să se ducă la prietenii săi și să se răcorească. 4 Plecând de acolo, am navigat sub vântul din Cipru, pentru că vânturile erau contrare. 5 După ce am traversat marea care se află în largul Ciliciei și al Pamfiliei, am ajuns la Myra, un oraș din Licia. 6 Acolo, centurionul a găsit o corabie din Alexandria, care naviga spre Italia, și ne-a îmbarcat. 7 După ce am navigat încet multe zile și am ajuns cu greu în fața Cnidului, vântul nepermisându-ne să mergem mai departe, am navigat sub vântul dinspre Creta, în fața Salmonei. 8 Navigând cu greu de-a lungul ei, am ajuns la un loc numit Fair Havens, lângă orașul Lasea. 9 După ce trecuse mult timp și călătoria era deja periculoasă, pentru că trecuse deja Postul Mare, Pavel i-a sfătuit 10 și le-a zis: "Domnilor, văd că această călătorie va fi cu pagube și cu multe pierderi, nu numai a încărcăturii și a corăbiei, ci și a vieții noastre." 11 Dar centurionul a dat mai multă atenție stăpânului și proprietarului corăbiei decât la cele spuse de Pavel. 12 Pentru că raiul nu era potrivit pentru a ierna, cei mai mulți au sfătuit să plece pe mare de acolo, dacă prin orice mijloace puteau să ajungă la Phoenix și să ieșe acolo, care este un port din Creta, privind spre sud-vest și nord-vest.

13 Când vântul de sud a suflat ușor, crezând că și este pentru siguranța voastră, căci nu va pieri niciun au atins scopul, au ridicat ancora și au navigat defir de păr de pe capul niciunui dintre voi.” **35** După a lungul Cretei, aproape de țărm. **14** Dar, nu după ce a spus acestea și a luat pâinea, a mulțumit lui mult timp, un vânt furtunos a bătut dinspre țărm, Dumnezeu în fața tuturor; apoi a frânt-o și a început care se numește Euroclydon. **15** Când corabia a fost să mânânce. **36** Atunci toți s-au înveselit și au luat și prință și nu a putut face față vântului, am cedat în ei mâncare. **37** În total, eram două sute șaptezeci și față lui și am fost împinși de-a lungul. **16** Alergând șase de suflete pe corabie. **38** După ce au mâncat sub vântul unei mici insule numite Clauda, am reușit, destul, au usurat corabia, aruncând grâul în mare. cu greu, să asigurăm barca. **17** După ce au ridicat- **39** Când s-a făcut ziua, nu au recunoscut pământul, o, au folosit cabluri pentru a ajuta la consolidarea dar au observat un anumit golf cu o plajă și au decis navei. Temându-se că vor eșua pe bancurile de nisip să încearcă să conducă corabia pe ea. **40** Aruncând din Syrtis, au coborât ancora de mare și astfel au ancorele, le-au lăsat în mare, dezlegând în același fost împinși de-a lungul. **18** În timp ce ne chinuim timp frânghiile cârmei. Ridicând trincheta în direcția foarte mult cu furtuna, a doua zi au început să arunce vântului, s-au îndreptat spre plajă. **41** Dar, ajungând lucruri peste bord. **19** În a treia zi, au aruncat cu într-un loc unde se întâlneau două mări, au eșuat propriile mâini scufundările corăbiei. **20** Când nici nava. Prora a lovit și a rămas nemîșcată, dar pupa a soarele și nici stelele nu ne-au mai luminat timp de început să se rupă din cauza violenței valurilor. **42** multe zile și nici o furtună mică nu ne apăsa, orice Sfatul ostașilor era să ucidă pe cei prizonieri, ca să speranță că vom fi salvați era acum înlăturată. **21** nu mai înoate niciunul dintre ei și să scape. **43** Dar După ce au stat multă vreme fără mâncare, Pavel s-a centurionul, vrând să-l salveze pe Pavel, i-a oprit din ridicat în mijlocul lor și le-a zis: “Domnilor, trebuie să planul lor și a poruncit ca cei care știau să înoate să mă ascultați și să nu plecați din Creta, ca să nu vă se arunce primii peste bord, ca să se îndrepte spre alegeti cu această pagubă și cu această pierdere. uscat; **44** iar ceilalți să îi urmeze, unii pe scânduri și **22** Acum vă îndemn să vă înveseliți, căci nu va fi alii pe alte lucruri din corabie. Astfel au scăpat cu nicio pierdere de vieți omenești printre voi, ci numai a toții teferi spre uscat.

corabiei. **23** Căci în această noapte a stat lângă mine un înger, care aparținea Dumnezeului al căruia sunt și căruia îi slujesc, **24** și care mi-a spus: “Nu te teme, Paul. Trebuie să te prezintă în fața Cezarului. Iată, Dumnezeu îi-a acordat pe toți cei care navighează cu tine.” **25** Așadar, domnilor, înveseliți-vă! Căci eu cred în Dumnezeu, că va fi aşa cum mi s-a spus. **26** Dar trebuie să eșuăm pe o anumită insulă.” **27** Dar, când a venit a paisprezecea noapte, pe când eram împinși de colo-colo în Marea Adriatică, pe la miezul nopții, marinarii au bănuit că se apropiau de un țărm. **28** Au făcut sondaje și au găsit douăzeci de brațe. După puțin timp, au făcut din nou sondaje și au găsit cincisprezece brazde. **29** Temându-se că vom eșua pe un teren stâncos, au aruncat patru ancore de la pupa și au dorit să se lumineze de ziua. **30** În timp ce marinarii încercau să fugă din corabie și coborâseră barca în mare, prefăcându-se că vor arunca ancorele de la prova, **31** Pavel le-a spus centurionului și soldaților: “Dacă aceștia nu rămân în corabie, nu puteți fi salvăți.” **32** Atunci soldații au tăiat frânghiile bârcii și au lăsat-o să cadă. **33** Pe când se făcea ziua, Pavel i-a rugat pe toți să ia ceva de mâncare, zicând: “Astăzi este a paisprezecea zi în care așteptăți și postați, fără să luați nimic. **34** De aceea vă rog să luați ceva de mâncare, căci aceasta

28 După ce am scăpat, au aflat că insula se numea Malta. **2** Băştinașii ne-au arătat o bunătate ieșită din comun, căci au aprins un foc și ne-au primit pe toți, din cauza ploii de acum și din cauza frigului. **3** Dar când Pavel a strâns un mânunchi de bete și le-a pus pe foc, o viperă a ieșit din cauza căldurii și s-a prins de mâna lui. **4** Când băştinașii au văzut creaatura atârnând de mâna lui, și-au spus unii altora: “Fără îndoială că acest om este un ucigaș, pe care, deși a scăpat din mare, Justiția nu l-a lăsat să trăiască.” **5** Cu toate acestea, el a scuturat creaatura în foc și nu a pătit nimic. **6** Ei se așteptau însă că el să se fi umflat sau să fi căzut mort deodată, dar când au primit mult timp și au văzut că nu i s-a întâmplat nimic rău, s-au răzgândit și au spus că este un zeu. **7** În împrejurimile aceluia loc se aflau niște pământuri ale căpeteniei insulei, numită Publius, care ne-a primit și ne-a găzduit cu amabilitate timp de trei zile. **8** Tatăl lui Publius zăcea bolnav de febră și de dizenterie. Pavel a intrat la el, s-a rugat și, punându-și mâinile peste el, l-a vindecat. **9** După ce s-a făcut acest lucru, au venit și ceilalți care aveau boli în insulă și s-au vindecat. **10** De asemenea, ne-au onorat cu multe onoruri și, când am plecat, au pus la bord lucrurile de care aveam nevoie. **11** După trei luni, am

plecat cu o corabie din Alexandria care iernase pe insulă și care avea ca emblemă "Frații gemeni". **12** El, **31** propovăduind cu toată îndrăzneala, fără nici o oprește, Împăratia lui Dumnezeu și învățând cele De acolo am făcut un ocol și am ajuns la Rhegium. despre Domnul Isus Hristos.

După o zi, a apărut un vânt dinspre sud și, a doua zi, am ajuns la Puteoli, **14** unde am găsit frați și am fost rugați să rămânem cu ei timp de șapte zile. Astfel am ajuns la Roma. **15** De acolo, frații, când au auzit de noi, au venit în întâmpinarea noastră până la Piața lui Appius și la Cele Trei Taverne. Când i-a văzut, Pavel a mulțumit lui Dumnezeu și a prins curaj. **16** Când am intrat în Roma, centurionul i-a predat pe prizonieri căpitanului gărzii, dar lui Pavel i s-a permis să rămână singur cu soldatul care îl păzea. **17** După trei zile, Pavel a chemat laolaltă pe cei care erau conducătorii iudeilor. După ce s-au adunat, le-a zis: "Eu, fraților, deși nu făcusem nimic împotriva poporului și a obiceiurilor părinților noștri, am fost totuși dat prizonier din Ierusalim în mâinile romanilor, **18** care, după ce m-au cercetat, au vrut să mă elibereze, pentru că nu era în mine nici o cauză de moarte. **19** Dar, când iudeii s-au opus, am fost nevoit să apelez la Cezar, nu că aş fi avut ceva de care să acuz națiunea mea. **20** De aceea am cerut să te văd și să vorbesc cu tine. Căci, din cauza speranței lui Israel, sunt legat cu acest lanț." **21** El l-a zis: "Nu am primit scrisori din Iudeea despre tine, și nici unul din frați n-a venit aici să ne spună sau să ne vorbească de rău despre tine. **22** Dar noi dorim să auzim de la tine ce crezi tu. Căci, în ceea ce privește această sectă, ne este cunoscut faptul că peste tot se vorbește împotriva ei." **23** După ce l-au dat o zi, a venit multă lume la El, la locuința lui. El le dădea explicații, mărturisind despre Împăratia lui Dumnezeu și convingându-i despre Isus, atât din Legea lui Moise, cât și din profeti, de dimineața până seara. **24** Unii credeau cele spuse, iar alții nu credeau. **25** Când nu s-au înțeles între ei, au plecat după ce Pavel a rostit un singur mesaj: "Duhul Sfânt a vorbit cu dreptate părinților noștri, prin profetul Isaia, **26** spunând: "Du-te la acest popor și spune-i, în auz, veți auzi, dar nu va înțelege în nici un fel. Văzând, veți vedea, dar nu va percepe în nici un fel. **27** Căci inima acestui popor a devenit insensibilă. Urechile lor sunt surde de auz. Și-au închis ochii. Ca nu cumva să vadă cu ochii lor, aud cu urechile lor, să înțeleagă cu inima lor, și s-ar întoarce din nou, atunci îi voi vindeca. **28** "Să știi deci că mântuirea lui Dumnezeu este trimisă la neamuri și ele vor asculta." **29** După ce a spus aceste cuvinte, iudeii au plecat, având între ei o mare ceartă. **30** Pavel a stat doi ani întrregi în

Romani

1 Pavel, slujitor al lui Isus Hristos, chemat ca apostol, pus deoparte pentru vesteala cea bună a lui Dumnezeu, 2 pe care a făgăduit-o mai înainte prin proorocii Săi în Sfintele Scripturi, 3 despre Fiul Său, născut din neamul lui David, după trup, 4 care a fost declarat Fiul lui Dumnezeu cu putere, după Duhul sfințeniei, prin învierea din morți, Isus Hristos, Domnul nostru, 5 prin care am primit harul și apostolatul pentru ascultarea credinței printre toate neamurile, pentru Numele Lui; 6 printre care și voi sunteți chemați să aparțineți lui Isus Cristos; 7 tuturor celor care sunt în Roma, iubiți de Dumnezeu, chemați să fie sfinți: Harul și pacea să vă fie vouă, de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. 8 Mai întâi, mulțumesc Dumnezeului meu, prin Isus Hristos, pentru voi toți, pentru că credința voastră este vestită în toată lumea. 9 Căci martor îmi este Dumnezeu, căruia îi slujesc în duhul meu în Buna Vestire a Fiului său, cât de neîncetat fac mereu pomenirea voastră în rugăciunile mele, 10 cerând, dacă acum, în sfârșit, prin voia lui Dumnezeu, să fiu învrednicit să ajung la voi. 11 Căci doresc mult să vă văd, ca să vă pot împărtăși vreun dar spiritual, pentru ca voi să fiți întăriți; 12 adică, ca eu împreună cu voi să fiu încurajat în voi, fiecare dintre noi prin credința celuilalt, atât a voastră, cât și a mea. 13 Să nu vreau să nu știți, fraților, că de multe ori am plănuit să vin la voi, dar am fost împiedicat până acum, ca să aduc rod și printre voi, ca și printre celelalte neamuri. 14 Sunt dator atât grecilor, cât și străinilor, atât celor înțelepți, cât și celor nebuni. 15

Așadar, atât cât este în mine, sunt nerăbdător să propovăduiesc vesteala cea bună și vouă, care sunteți în Roma. 16 Căci nu mi-e rușine de vesteala cea bună a lui Hristos, pentru că ea este puterea lui Dumnezeu pentru mântuirea fiecăruia care crede, mai întâi a iudeilor și apoi a grecilor. 17 Căci în ea se descoperă dreptatea lui Dumnezeu, din credință în credință. După cum este scris: "Dar cel neprihănit va trăi prin credință". 18 Căci mânia lui Dumnezeu se arată din ceruri împotriva oricărei nelegiuri și nedreptăți a oamenilor care înăbușă adevărul în nedreptate, 19 pentru că ceea ce este cunoscut de Dumnezeu se arată în ei, căci Dumnezeu le-a descoperit. 20 Căci lucrurile invizibile ale Lui, de la crearea lumii, se văd în mod clar, fiind percepute prin lucrurile care sunt făcute, adică puterea Lui veșnică și divinitatea Lui, pentru ca ei să fie fără scuză. (aidios g126) 21 Pentru că, cunoșcând pe Dumnezeu, nu L-au slăvit

ca Dumnezeu și nu l-au adus mulțumiri, ci au devenit deșerți în raționamentul lor și inima lor fără minte să intunecat. 22 Să, făcându-se înțelepti, s-au făcut nebuni, 23 și au schimbat slava Dumnezeului cel neînsuflețit cu asemănarea unui chip de om corruptibil, de păsări, de patrupede și de târâtoare. 24 De aceea, Dumnezeu i-a și predat, în poftele inimilor lor, la necurăție, pentru ca trupurile lor să fie dezonorate între ei; 25 care au schimbat adevărul lui Dumnezeu cu minciuna și s-au închinat și au slujit mai degrabă creației decât Creatorului, care este binecuvântat în veci. Amin. (aiōn g165) 26 De aceea Dumnezeu i-a lăsat să se lase pradă patimilor joscice. Căci femeile lor au schimbat funcția naturală în ceea ce este împotriva naturii. 27 La fel și bărbații, părăsind funcția naturală a femeii, s-au aprins în poftele lor unii față de alții, bărbații făcând ceea ce este nepotrivit cu bărbații și primind în ei însiși pedeapsa cuvenită pentru greșeala lor. 28 Chiar dacă au refuzat să-L aibă pe Dumnezeu în cunoștința lor, Dumnezeu i-a predat unei minti reprobabile, ca să facă ceea ce nu se cuvine; 29 fiind plini de toată nedreptatea, de immoralitate sexuală, de răutate, de lăcomie, de răutate; plini de invidie, de crimă, de ceară, de înșelăciune, de obiceiuri rele, calomniatori în secret, 30 hulitori, urâcioși față de Dumnezeu, obraznici, aroganți, lăudăroși, inventatori de lucruri rele, neascultători față de părinti, 31 lipsiți de înțelegere, călcători de legământ, fără afectiune firească, neierători, nemiloși; 32 care, cunoșcând rânduiala lui Dumnezeu, că cei care practică astfel de lucruri sunt vrednici de moarte, nu numai că fac același lucru, dar și aproba pe cei care le practică.

2 De aceea, omule, oricine ai fi tu, care judeci, ești fără prihană. Căci în ceea ce judeci pe altul, te osândești pe tine însuți. Căci tu, care judeci, practici aceleași lucruri. 2 Noi știm că judecata lui Dumnezeu este conformă cu adevărul împotriva celor care practică astfel de lucruri. 3 Crezi tu, omule, care judeci pe cei care practică astfel de lucruri și faci la fel, că vei scăpa de judecata lui Dumnezeu? 4 Sau credință? 5 Ci, după împietrirea voastră și inima voastră neîmpăcată, vă strângeți pentru voi înșivă mânie în ziua mâniei, a revelației și a dreptei judecăti a lui Dumnezeu, 6 care "va răsplăti fiecăruia după faptele sale". 7 celor care, prin perseverența în binele făcut, caută gloria, onoarea și incoruptibilitatea, viața veșnică; (aiōnios g166) 8 dar celor care sunt egoiști și nu ascultă de adevăr, ci ascultă de nedreptate, le

va fi mânia, indignarea, **9** asuprirea și chinul asupra credincioșia lui Dumnezeu? **4** Să nu se întâmple oricărui suflet de om care face răul, mai întâi iudeilor niciodată! Da, să fie găsit Dumnezeu adevărat, dar și apoi grecilor. **10** Dar slava, cinstea și pacea sunt orice om mincinos. După cum este scris, "pentru ca pentru orice om care face binele, mai întâi pentru să fiți îndreptăți în cuvintele voastre, și ar putea să iudeu și apoi pentru grec. **11** Căci la Dumnezeu nu prevaleze atunci când veți veni la judecată." **5** Dar este părtinire. **12** Căci toți cei ce au păcătuit fără lege dacă neprihănirea noastră face să se recunoască vor pieri și fără lege. Toți cei care au păcătuit sub neprihănirea lui Dumnezeu, ce vom spune? Este Lege vor fi judecați prin Lege. **13** Căci nu ascultătorii nedrept Dumnezeu care provoacă mânie? Vorbesc legii sunt cei care sunt drepti înaintea lui Dumnezeu, așa cum vorbesc oamenii. **6** Să nu se întâmple ci cei care împlinesc legea vor fi îndreptăți. **14** (pentru niciodată! Căci atunci cum va judeca Dumnezeu că atunci când neamurile care nu au legea fac prin lumea? **7** Căci dacă adevărul lui Dumnezeu, prin natură lucrurile legii, aceștia, neavând legea, sunt o minciuna mea, a abundant spre gloria lui, de ce sunt lege pentru ei însși, **15** prin faptul că arată lucrarea și eu judecat tot ca păcătos? **8** De ce nu (așa cum legii scrise în inimile lor, conștiința lor mărturisind cu se spune în mod calomnios și cum afirmă unii că ei, iar gândurile lor între ei acuzându-i sau dimpotrivă spunem): "Să facem răul, ca să vină binele?" Cei scuzându-i) **16** în ziua în care Dumnezeu va judeca care spun așa sunt condamnați pe bună dreptate. **9** tainele oamenilor, potrivit cu Buna Vestire a mea, **17** Tu porți numele de iudeu, te și atunci, ce se întâmplă? Suntem noi mai buni decât prin Isus Hristos. **18** Căci noi i-am avertizat anterior sprijini pe Lege, te lauzi în Dumnezeu, **19** cunoști atât pe iudei, cât și pe greci, că toți sunt sub păcat. voia Lui și aprobi lucrurile bune, fiind învățat din **10** După cum este scris, "Nu este nimeni neprihănit; Lege, **19** și ești încredințat că tu însuți ești călăuză nu, nici unul. **11** Nu este nimeni care să înteleagă. Nu orbilor, lumină pentru cei ce sunt în întuneric, **20** există nimeni care să-L caute pe Dumnezeu. **12** Toți îndrumător al celor nebuni, învățător al copiilor, având s-au îndepărtat. Împreună au devenit neprofitabile. Nu în Lege forma cunoștinței și a adevărului. **21** Așadar, există nimeni care să facă binele, nu, nici măcar unul." tu, care încevi pe altul, nu te încevi și pe tine însuți? **13** "Gătuți lor este un mormânt deschis. Cu limbile lor Tu, care propovăduiești că omul nu trebuie să fure, tu au folosit înselăciunea." Otrava viperelor este sub furi? **22** Tu, care spui că un om nu trebuie să comită buzele lor." **14** "Gura lor este plină de blestem și de adulter, comitti tu adulter? Voi, care aveți în ură idolii, amăraciune." **15** Picioarele lor sunt iuți la vârsarea jefuiți templele? **23** Voi, care vă lăudați cu legea, îl sânghelui. **16** Distrugerea și nenorocirea sunt în calea dezonorării pe Dumnezeu prin nerespectarea legii? **24** lor. **17** Calea păcii, ei nu au cunoscut-o." **18** "Nu este Căci "numele lui Dumnezeu este hulit printre neamuri frica de Dumnezeu înaintea ochilor lor." **19** Și știm că din cauza voastră", așa cum este scris. **25** Căci, într- tot ce spune Legea vorbește celor ce sunt sub Lege, adevăr, circumcizia este de folos, dacă ești împlinitor pentru ca orice gură să fie închisă și toată lumea să al legii, dar dacă ești călcător al legii, circumcizia ta a fie supusă judecății lui Dumnezeu. **20** Fiindcă prin devenit necircumcizie. **26** Așadar, dacă cel netăiat faptele Legii, nicio făptură nu va fi îndreptățită înaintea împrejur ține rânduileile Legii, nu cumva netăierea Lui; căci prin Lege vine cunoașterea păcatului. **21** Dar lui împrejur nu va fi socotită ca fiind circumcizie? **27** acum, afară de Lege, s-a descoperit o neprihănire a Nu te vor judeca oare pe tine, care cu literă și cu lui Dumnezeu, mărturisită prin Lege și prin prooroci, circumcizia ești un călcător de lege, cei care sunt **22** neprihănirea lui Dumnezeu prin credință în Isus fizic netăiați împrejur, dar care împlinesc legea? **28** Hristos, pentru toți și pentru toți cei ce cred. Căci Căci nu este iudeu cel care este unul în afară, nici nu este nicio deosebire, **23** căci toți au păcătuit și circumcizia care este exterioară în carne; **29** ci este sunt lipsiți de gloria lui Dumnezeu; **24** fiind îndreptățiti iudeu cel care este unul înuntru, iar circumcizia este gratuit prin harul său, prin răscumpărarea care este cea a inimii, în duh, nu în literă; a cărui laudă nu vine în Isus Cristos, **25** pe care Dumnezeu l-a trimis ca de la oameni, ci de la Dumnezeu.

3 Atunci ce avantaj are evreul? Sau care este folosul circumciziei? **2** Mult în toate privințele! Pentru că, mai întâi de toate, li s-au încredințat revelațiile lui Dumnezeu. **3** Căci ce s-ar întâmpla dacă unii ar fi fără credință? Oare lipsa lor de credință va anula

faptelor? Nu, ci printr-o lege a credinței. **28** Susținem viață celor morți și numește lucrurile care nu sunt, ca deci că omul este justificat prin credință, fără faptele și cum ar fi. **18** Împotriva nădejdii, Avraam a crezut în legii. **29** Sau Dumnezeu este oare numai Dumnezeul nădejde, ca să devină tatăl multor neamuri, potrivit iudeilor? Nu este el Dumnezeul și al neamurilor? Ba cu ceea ce fusese spus: "Așa va fi urmașul tău". **19** Da, și al neamurilor, **30** de vreme ce, într-adevăr, Fără să slăbească în credință, el nu s-a gândit la există un singur Dumnezeu care va justifica pe cei propriul său trup, care era deja uzat (el fiind în vîrstă sătiați împrejur prin credință și pe cei netăiați împrejur de aproape o sută de ani), și la moartea pântecelui prin credință. **31** În acest caz, anulăm noi Legea Sarei. **20** Cu toate acestea, privind la promisiunea lui Dumnezeu, el nu s-a cătinat din necredință, ci s-a întărit prin credință, dând slavă lui Dumnezeu **21**

4 Atunci ce vom spune că Avraam, strămoșul nostru, a găsit după trup? **2** Căci, dacă Avraam a fost îndreptățit prin fapte, are cu ce să se laude, dar nu față de Dumnezeu. **3** Căci ce spune Scriptura? "Avraam a crezut pe Dumnezeu și i-s-a socotit ca neprihănire." **4** Or, pentru cel care lucrează, răsplata nu este socotită ca un har, ci ca ceva datorat. **5** Dar celui care nu lucrează, ci crede în Cel care justifică pe cei neevlavioși, credința lui este socotită drept dreptate.

6 Așa cum și David pronunță binecuvântarea asupra omului căruia Dumnezeu îi socotește dreptate în afară de fapte: **7** "Ferică de cei cărora li se iartă fărădelegile, ale căror păcate sunt acoperite. **8** Binecuvântat este omul pe care Domnul nu-l va acuza de păcat." **9** Este deci binecuvântarea aceasta numai pentru cei sătiați împrejur, sau și pentru cei netăiați împrejur? Căci noi spunem că credința i-a fost socotită lui Avraam ca neprihănire. **10** Cum a fost deci socotită? Când era în circumcie, sau în necircumcie? Nu în circumcie, ci în necircumcie. **11** El a primit semnul circumciei, ca peccete a neprihănirii credinței pe care o avea când era în necircumcie, ca să fie tatăl tuturor celor ce cred, chiar dacă sunt în necircumcie, pentru ca și lor să li se socotească neprihănirea. **12** El este tatăl circumciei pentru cei care nu numai că sunt din circumcie, dar care și umblă pe urmele acelei credințe a tatălui nostru Avraam, pe care el a avut-o în necircumcie. **13** Căci făgăduința făcută lui Avraam și urmașilor lui, că el va fi moștenitorul lumii, nu a fost făcută prin lege, ci prin neprihănirea credinței. **14** Căci, dacă moștenitorii sunt cei ce țin de Lege, credința se anulează și făgăduința rămâne fără efect. **15** Căci legea produce mânie; căci unde nu este lege, nu este nici neascultare. **16** De aceea este din credință, ca să fie după har, pentru că făgăduința să fie sigură pentru toti urmașii, nu numai pentru cei din lege, ci și pentru cei din credința lui Avraam, care este tatăl nostru al tuturor. **17** După cum este scris: "Te-am făcut tatăl multor neamuri". Aceasta în prezența celui în care a crezut: Dumnezeu, care dă

propriul său trup, care era deja uzat (el fiind în vîrstă de aproape o sută de ani), și la moartea pântecelui Sarei. **20** Cu toate acestea, privind la promisiunea lui Dumnezeu, el nu s-a cătinat din necredință, ci s-a întărit prin credință, dând slavă lui Dumnezeu **21**

și fiind pe deplin încredințat că ceea ce promisese, era și în stare să împlinească. **22** De aceea și acest lucru i-a fost "creditat ca neprihănire". **23** Or, nu a fost scris că i-s-a socotit numai pentru el, **24** ci și pentru noi, cărora li se va socoti, care credem în cel care l-a înviat din morți pe Isus, Domnul nostru, **25** care a fost dat pentru greșelile noastre și a înviat pentru îndreptățirea noastră.

5 Deci, fiind îndreptățiti prin credință, avem pace cu Dumnezeu, prin Domnul nostru Isus Hristos, **2** prin care, de asemenea, avem acces prin credință la acest har în care stăm. Ne bucurăm în speranța gloriei lui Dumnezeu. **3** Și nu numai atât, ci ne bucurăm și în suferințele noastre, știind că suferința produce perseverență; **4** iar perseverența, caracter dovedit; iar caracterul dovedit, speranță; **5** iar speranța nu ne dezamăgește, pentru că dragostea lui Dumnezeu a fost revărsată în inimile noastre prin Duhul Sfânt care ne-a fost dat. **6** Căci, pe când eram noi încă slabii, Hristos a murit la vremea potrivită pentru cei nelegiuți. **7** Căci cu greu va muri cineva pentru un om neprihănit. Totuși, poate că pentru un om bun cineva chiar va îndrăzni să moară. **8** Dar Dumnezeu își recomandă dragostea față de noi, prin faptul că, pe când eram încă păcătoși, Hristos a murit pentru noi. **9** Cu atât mai mult, fiind acum îndreptățiti prin Sângere Lui, vom fi mântuiti prin El de mânia lui Dumnezeu. **10** Căci dacă, pe când eram vrăjmași, am fost împăcați cu Dumnezeu prin moartea Fiului Său, cu atât mai mult, fiind împăcați, vom fi mântuiti prin viața lui. **11** Și nu numai atât, ci ne și bucurăm în Dumnezeu prin Domnul nostru Isus Hristos, prin care am primit acum împăcarea. **12** Așadar, după cum păcatul a intrat în lume printr-un singur om și moartea prin păcat, tot aşa și moartea a trecut la toți oamenii, pentru că toți au păcatuit. **13** Căci, până la apariția Legii, păcatul era în lume; dar păcatul nu este acuzat când nu există Legea. **14** Cu toate acestea, moartea a domnit de la Adam până la Moise, chiar și peste cei ale căror păcate nu au fost ca neascultarea lui Adam,

care este o prefigurare a celui ce avea să vină. 15 ci prezențați-vă lui Dumnezeu ca vii din morți, iar Dar darul gratuit nu este ca și fărădelegea. Căci, membrele voastre ca instrumente ale dreptății pentru dacă prin greșeala unuia singur au murit cei mulți, cu Dumnezeu. 14 Căci păcatul nu va avea stăpânerie atât mai mult harul lui Dumnezeu și darul prin harul asupra voastră, pentru că nu sunteți sub lege, ci unui singur om, Isus Hristos, a abundat pentru cei sub har. 15 Să atunci, ce se întâmplă? Să păcătuim mulți. 16 Darul nu este ca prin unul singur care a pentru că nu suntem sub lege, ci sub har? Să nu păcătuim; căci judecata a venit prin unul singur spre se întâmpăle niciodată! 16 Nu știți că, atunci când vă osândă, dar darul gratuit a urmat multor fărădelegi prezențați ca niște robi și ascultați de cineva, sunteți spre Îndreptățire. 17 Căci, dacă prin fărădelegea robii celui de care ascultați, fie de păcat spre moarte, unuia singur a domnit moartea prin unul singur, cu fie de ascultare spre dreptate? 17 Dar mulțumim lui atât mai mult cei care primesc abundența harului Dumnezeu că, în timp ce erați robi ai păcatului, ați și a darului neprîhăririi vor domni în viață prin unul devenit ascultațiori din inimă față de acea formă de singur, Isus Hristos. 18 Astfel, după cum, printr-o învățătură la care ați fost predăți. 18 Fiind eliberați singură fărădelege, toți oamenii au fost condamnați, de păcat, ați devenit robi ai neprîhăririi. 19 Vorbesc tot așa, printr-o singură faptă de dreptate, toți oamenii în termeni omenești, din pricina slăbiciunii cărnii au fost îndreptățiti pentru viață. 19 Căci, după cum voastre; căci, după cum v-ați prezentat mădularele prin neascultarea unui singur om, mulți au fost făcuți ca robi ai necurăției și ai răutății peste răutăți, tot păcătoși, tot așa, prin ascultarea unuia singur, mulți vor fi făcuți neprîhăniți. 20 Legea a venit pentru ca fărădelegea să abunde; dar acolo unde a abundat păcatul, harul a abundant și mai mult, 21 pentru că, după cum păcatul a domnit în moarte, tot așa harul să domnească prin dreptate pentru viață veșnică, prin Isus Hristos, Domnul nostru. (aiōnios g166)

6 Ce să spunem atunci? Să continuăm în păcat, pentru ca harul să abunde? 2 Să nu se întâmpăle niciodată! Noi, care am murit față de păcat, cum am mai putea trăi în el? 3 Sau nu știți că noi toți cei care am fost botezați în Hristos Isus am fost botezați în moartea lui? 4 Am fost deci îngropăți împreună cu el prin botez în moarte, pentru ca, după cum Hristos a înviat din morți prin gloria Tatălui, tot așa și noi să umblăm într-o viață nouă. 5 Căci, dacă ne-am unit cu El în asemănarea morții Lui, vom fi și noi părăși la învierea Lui, 6 știind că omul nostru cel vechi a fost răstignit împreună cu El, pentru ca trupul păcatului să fie desființat, ca să nu mai sim robi ai păcatului. 7 Căci cel care a murit a fost eliberat de păcat. 8 Dar dacă am murit împreună cu Hristos, credem că și noi vom trăi împreună cu el, 9 știind că Hristos, înviind din morți, nu mai moare. Moartea nu mai are stăpânerie asupra lui! 10 Căci moartea în care a murit, a murit o singură dată pentru păcat; dar viața pe care o trăiește, trăiește pentru Dumnezeu. 11 Astfel, considerați-vă și voi înșivă ca fiind morți față de păcat, dar vîi pentru Dumnezeu în Hristos Isus, Domnul nostru. 12 De aceea, nu lăsați păcatul să domnească în trupul vostru muritor, ca să-l ascultați în poftele lui. 13 De asemenea, nu vă prezențați membrele voastre păcatului ca instrumente ale nedreptății,

asupra voastră, pentru că nu sunteți sub lege, ci sub har? 15 Să atunci, ce se întâmplă? Să păcătuim mulți. 16 Darul nu este ca prin unul singur care a pentru că nu suntem sub lege, ci sub har? Să nu păcătuim; căci judecata a venit prin unul singur spre se întâmpăle niciodată! 16 Nu știți că, atunci când vă osândă, dar darul gratuit a urmat multor fărădelegi prezențați ca niște robi și ascultați de cineva, sunteți spre Îndreptățire. 17 Căci, dacă prin fărădelegea robii celui de care ascultați, fie de păcat spre moarte, unuia singur a domnit moartea prin unul singur, cu fie de ascultare spre dreptate? 17 Dar mulțumim lui atât mai mult cei care primesc abundența harului Dumnezeu că, în timp ce erați robi ai păcatului, ați și a darului neprîhăririi vor domni în viață prin unul devenit ascultațiori din inimă față de acea formă de singur, Isus Hristos. 18 Astfel, după cum, printr-o învățătură la care ați fost predăți. 18 Fiind eliberați singură fărădelege, toți oamenii au fost condamnați, de păcat, ați devenit robi ai neprîhăririi. 19 Vorbesc tot așa, printr-o singură faptă de dreptate, toți oamenii în termeni omenești, din pricina slăbiciunii cărnii au fost îndreptățiti pentru viață. 19 Căci, după cum voastre; căci, după cum v-ați prezentat mădularele prin neascultarea unui singur om, mulți au fost făcuți ca robi ai necurăției și ai răutății peste răutăți, tot așa acum prezențați mădularele voastre ca robi ai neprîhăririi pentru sfîntire. 20 Căci atunci când erați robi ai păcatului, erați liberi de neprîhărire. 21 Ce roade aveați deci atunci în lucrurile de care vă rușinați acum? Căci sfârșitul acestor lucruri este moartea. 22 Dar acum, fiind eliberați de păcat și deveniți robi ai lui Dumnezeu, aveți rodul sfîntirii și rezultatul vieții veșnice. (aiōnios g166) 23 Căci plata păcatului este moartea, dar darul gratuit al lui Dumnezeu este viața veșnică în Hristos Isus, Domnul nostru. (aiōnios g166)

7 Sau nu știți voi, fraților, căci vorbesc cu oameni care cunosc Legea, că Legea stăpânește asupra omului cătă trăiește el? 2 Căci femeia care are un soț este legată prin lege de soț cătă trăiește el, dar dacă soțul moare, ea este eliberată de legea soțului. 3 Deci, dacă, cătă timp trăiește soțul, ea se unește cu un alt bărbat, ar fi numită adulteră. Dar dacă soțul moare, ea este eliberată de legea soțului, astfel că nu este adulteră, deși este unită cu un alt bărbat. 4 Așadar, frații mei, și voi ați fost făcuți morți față de Lege prin trupul lui Hristos, ca să vă uniți cu altul, cu Cel înviat din morți, ca să producem roade pentru Dumnezeu. 5 Căci, atunci când eram în carne, patimile păcătoase care erau prin lege lucrau în membrele noastre pentru a produce roade spre moarte. 6 Dar acum am fost eliberăți de Lege, după ce am murit față de cea în care eram ținuți, astfel încât slujim în nouitatea duhului, și nu în vechimea literei. 7 Ce vom spune atunci? Este legea păcat? Să nu fie niciodată! Cu toate acestea, nu aș fi cunoscut păcatul decât prin lege. Căci nu aș fi cunoscut pofta dacă legea nu ar fi spus: "Să nu poftești". 8 Dar păcatul, găsind prilej prin poruncă, a produs în mine tot felul de pofte.

Căci, în afara legii, păcatul este mort. 9 În afără de Dumnezeu și nici nu poate fi. 8 Cei care sunt în carne Lege, am fost odată viu, dar când a venit porunca, nu pot să placă lui Dumnezeu. 9 Dar voi nu sunteți în păcatul a reînviat și am murit. 10 Porunca, care era carne, ci în Duh, dacă Duhul lui Dumnezeu locuiește pentru viață, am aflat că este pentru moarte; 11 căci în voi. Dar dacă cineva nu are Duhul lui Hristos, nu păcatul, găsind prilej prin poruncă, m-a înșelat și prin este al lui. 10 Dacă Hristos este în voi, trupul este ea m-a omorât. 12 De aceea, Legea este cu adevărat mort din pricina păcatului, dar spiritul este viu din sfântă și porunca sfântă, dreaptă și bună. 13 Deci pricina neprihăririi. 11 Dar dacă Duhul celui care l-a ceea ce este bun a devenit pentru mine moarte? Înviat pe Isus din morți locuiește în voi, cel care l-a Să nu fie niciodată! Dar păcatul, ca să se arate că înviat pe Isus Hristos din morți va da viață și trupurilor este păcat, producea moarte în mine prin ceea ce voastre muritoare, prin Duhul Său care locuiește în este bun, pentru ca prin poruncă păcatul să devină voi. 12 Deci, fraților, nu suntem datori să trăim după peste măsură de păcătos. 14 Căci știm că Legea trup, ca să trăim după trup. 13 Căci, dacă trăiti după este spirituală, dar eu sunt trupesc, vândut sub păcat. trup, trebuie să moriți; dar dacă, prin Duhul, faceți să 15 Căci nu înțeleg ce fac. Căci nu practic ceea ce moară faptele trupului, veți trăi. 14 Căci toți cei ce sunt doresc să fac, ci ceea ce urăsc, aceea fac. 16 Dar călăuziți de Duhul lui Dumnezeu, aceștia sunt copiii lui dacă ceea ce nu doresc, aceea fac, consimt Legii că Dumnezeu. 15 Căci nu ati primit din nou duhul robiei este bună. 17 Deci acum nu mai sunt eu cel care o pentru frică, ci ati primit Duhul adoptiei, prin care face, ci păcatul care locuiește în mine. 18 Căci știu că strigăm: "Abba! Tată!" 16 Însuși Duhul mărturisește cu în mine, adică în carnea mea, nu locuiește nimic bun. duhul nostru că suntem copii ai lui Dumnezeu; 17 și, Căci dorința este prezentă la mine, dar nu o găsesc dacă suntem copii, suntem și moștenitori, moștenitori făcând ceea ce este bun. 19 Căci binele pe care-l ai lui Dumnezeu și împreună-moștenitori cu Hristos, doresc, nu-l fac; dar răul pe care nu-l doresc, pe acela dacă suferim împreună cu El, ca să fim și noi proslăviți îl practic. 20 Dar dacă ceea ce nu doresc, fac, nu împreună cu El. 18 Căci consider că suferințele de mai sunt eu cel care face, ci păcatul care locuiește în acum nu sunt vrednice de comparație cu slava care mine. 21 Găsesc deci legea că, în timp ce eu doresc se va arăta față de noi. 19 Căci creația așteaptă cu să fac binele, răul este prezent. 22 Căci eu mă bucur nerăbdare arătarea copiilor lui Dumnezeu. 20 Căci de legea lui Dumnezeu după cele lăuntrice, 23 dar creația a fost supusă deșertăciunii, nu din voia ei, ci văd în mădularele mele o lege diferită, care se luptă din cauza celui care a supus-o, în speranță. 21 că și împotriva legii minții mele și mă aduce în captivitate creația însăși va fi eliberată din robia stricăciunii în sub legea păcatului care este în mădularele mele. libertatea gloriei copiilor lui Dumnezeu. 22 Căci știm 24 Ce om nenorocit sunt eu! Cine mă va izbăvi din că întreaga creație gême și se chinuiește în dureri trupul acestei morți? 25 Mulțumesc lui Dumnezeu prin împreună până acum. 23 Nu numai noi înșine, ci Isus Hristos, Domnul nostru! Așadar, cu mintea, eu și noi înșine, care avem primele roade ale Duhului, însuși slujesc legii lui Dumnezeu, dar cu carne, legii chiar și noi înșine gemem în noi înșine, așteptând păcatului. adoptia, răscumpărarea trupului nostru. 24 Căci am fost măntuiri în speranță, dar speranța care se vede nu este speranță. Căci cine speră în ceea ce vede?

8 Așadar, acum nu este nici o condamnare pentru cei ce sunt în Hristos Isus, care nu umbără după trup, ci după Duhul. 2 Căci legea Duhului de viață în Hristos Isus m-a făcut liber de legea păcatului și a morții. 3 Căci ceea ce nu putea face legea, fiindcă era slabă prin carne, Dumnezeu a făcut, trimițându-și propriul Fiu în chip de carne păcătoasă și pentru păcat, a condamnat păcatul în carne, 4 pentru că rânduiala legii să fie împlinită în noi, care nu umblă după carne, ci după Duhul. 5 Căci cei care trăiesc după trup își pun mintea la lucrurile trupului, dar cei care trăiesc după Duhul, la lucrurile Duhului. 6 Căci mintea cărни este moarte, dar mintea Duhului este viață și pace; 7 pentru că mintea cărni este ostilă lui Dumnezeu, deoarece nu se supune legii lui

25 Dar dacă sperăm în ceea ce nu vedem, așteptăm cu răbdare. 26 Tot aşa și Duhul Sfânt ne ajută în slăbiciunile noastre, pentru că nu știm să ne rugăm cum trebuie. Dar însuși Duhul mijločește pentru noi cu gemete care nu pot fi rostite. 27 Cel care cercetează inimile știe ce este în mintea Duhului, pentru că el mijločește pentru sfinti, potrivit lui Dumnezeu. 28 Știm că toate lucrurile lucrează împreună spre binele celor ce iubesc pe Dumnezeu, al celor ce sunt chemați după planul Lui. 29 Căci pe cei pe care i-a cunoscut mai dinainte, i-a și predestinat să fie conformați cu chipul Fiului Său, pentru ca El să fie cel dintâi născut între mulți frați. 30 Pe cei pe care i-a predestinat, pe aceia i-a și chemat. Pe cei pe care i-a chemat, pe

aceia i-a și îndreptățit. Pe cei pe care i-a justificat, pe aceia i-a și glorificat. **31** Ce să spunem despre aceste lucruri? Dacă Dumnezeu este pentru noi, cine poate fi împotriva noastră? **32** El, care nu și-a cruțat propriul Fiu, ci L-a predat pentru noi toți, cum nu ne-ar da și El, împreună cu El, toate lucrurile? **33** Cine ar putea aduce o acuzație împotriva aleșilor lui Dumnezeu? **34** Cine este cel care condamnă? Este Hristos, care a murit, ba mai mult, care a înviat din morți, care este la dreapta lui Dumnezeu, care și el mijločește pentru noi. **35** Cine ne va despărți pe noi de dragostea lui Hristos? Ar putea oare opresiunea, sau chinul, sau persecuția, sau foamea, sau goliciunea, sau primejdia, sau sabia? **36** Așa cum este scris, "De dragul tău suntem uciși toată ziua. Am fost socotit ca niște oi pentru căci și moartea, nici viața, nici îngerii, nici stăpânirile, nici lucrurile prezente, nici cele viitoare, nici puterile, **39** nici înălțimea, nici adâncimea, nici vreun alt lucru creat nu va putea să ne despărță de dragostea lui Dumnezeu, care este în Hristos Isus, Domnul nostru.

9 Eu spun adevărul în Hristos. Nu mint, conștiința mea mărturisește cu mine în Duhul Sfânt **2** că am o mare întristare și o durere neîncetată în inima mea. **3** Căci aş putea să doresc să fiu eu însumi blestemat de Cristos, din cauza frațiilor mei, rudele mele după trup **4** care sunt israeliți; a căror adoptie, glorie, legămintă, dăruire a legii, slujire și promisiuni **5** din care sunt părinții și din care provine Cristos în ceea ce privește trupul, care este peste toate, Dumnezeu, binecuvântat în veci. Amin. (aiōn g165) **6** Dar nu este ca și cum Cuvântul lui Dumnezeu ar fi fost zădănicit. Căci nu toți cei din Israel sunt din Israel. **7** și nici, pentru că sunt urmașii lui Avraam, nu sunt toți copii. Ci, "urmașii voștri vor fi socotiti ca de la Isaac". **8** Adică, nu copiii cărnii sunt copiii lui Dumnezeu, ci copiii promisiunii sunt socotiti moștenitorii. **9** Căci acesta este un cuvânt al promisiunii: "La timpul hotărât voi veni și Sara va avea un fiu". **10** Și nu numai atât, ci și Rebeca a conceput un fiu, pe tatăl nostru Isaac. **11** Căci, nefiind încă născută, și neavând nimic bun sau rău, pentru ca scopul lui Dumnezeu, potrivit alegerii, să rămână în picioare, nu din fapte, ci de la Cel care cheamă, **12** i s-a spus: "Cel mai mare va sluji celui mai mic". **13** Așa cum este scris: "Pe Iacob l-am iubit, dar pe Esau l-am urât". **14** Ce vom spune atunci? Există nedreptate la Dumnezeu? Să

nu fie niciodată! **15** Căci El a zis lui Moise: "Voi avea milă de cine am milă și voi avea milă de cine am milă". **16** Deci, nu este a celui care vrea, nici a celui care aleargă, ci a lui Dumnezeu care are milă. **17** Căci Scriptura îi spune lui Faraon: "Tocmai pentru El, împreună cu El, toate lucrurile" **18** Aceasta am făcut să te înălt, ca să-mi arăt în tine puterea Mea și ca numele Meu să fie vestit pe tot pământul." **19** Așadar, El are milă de cine vrea și împiește pe cine vrea. **20** Atunci îmi veți zice: "De ce mult, care ai găsit el greșelă?" Căci cine se împotrivește voinței lui?" **20** Dar, într-adevăr, omule, cine ești tu ca să răspunzi împotriva lui Dumnezeu? Oare lucrul format îl va întreba pe cel care l-a format: "De ce m-sau foamea, sau goliciunea, sau primejdia, sau ai făcut așa?" **21** Sau nu are olarul un drept asupra lutului, din aceeași bucată să facă dintr-o parte un vas pentru cinste și din alta pentru dezonoare? **22** Și dacă Dumnezeu, vrând să-și arate mânia și să-și facă cunoscută puterea, a îndurat cu multă răbdare vasele măniei pregătite pentru distrugere, **23** și ca să facă cunoscută bogăția gloriei sale pe vasele milei, pe care le-a pregătit mai dinainte pentru glorie— **24** pe noi, pe care ne-a chemat și pe noi, nu numai dintre iudei, ci și dintre neamuri? **25** După cum spune și în Osea, "Îi voi numi "poporul meu", pe cei care nu erau poporul meu; și "iubitul" ei, care nu era iubit." **26** În locul în care li s-a spus: "Voi nu sunteți poporul Meu". acolo vor fi numiți "copiii Dumnezeului celui viu". **27** Isaia strigă cu privire la Israel, "Dacă numărul copiilor lui Israel este ca nisipul mării, rămășița este cea care va fi salvată; **28** Căci El va isprăvi lucrarea și o va curma cu dreptate, pentru că Domnul va face o lucrare scurtă pe pământ." **29** După cum a spus Isaia mai înainte, "Dacă Domnul oştirilor nu ne-ar fi lăsat o sămânță, am fi devenit ca Sodoma, și ar fi fost făcut ca Gomora." **30** Ce vom spune atunci? Că neamurile, care nu urmăreau neprihăirea, au ajuns la neprihăire, la neprihăirea care vine din credință; **31** dar Israel, care urmărea o lege a neprihăinirii, nu a ajuns la legea neprihăinirii. **32** De ce? Pentru că nu au căutat-o prin credință, ci ca și cum ar fi fost prin faptele legii. S-au împiedicat de piatra de potincire, **33** așa cum este scris, "Iată, pun în Sion o piatră de potincire și o stâncă de jignire; și nimeni care crede în El nu va fi dezamăgit."

10 Fraților, dorința inimii mele și rugăciunea mea către Dumnezeu este pentru Israel, ca să fie mântuit. **2** Căci mărturisesc despre ei că au un zel pentru Dumnezeu, dar nu potrivit cu cunoștința. **3** Pentru că, ignorând dreptatea lui Dumnezeu și căutând să își stabilească propria dreptate, nu s-au

supus dreptății lui Dumnezeu. 4 Căci Hristos este împlinirea Legii, ca neprihâniere pentru oricine crede. 5 Căci Moise scrie despre dreptatea Legii: "Cel ce le împingește va trăi prin ele." 6 Dar neprihânierea care vine din credință spune următoarele: "Nu spuneți în inima voastră: "Cine se va sui în cer?" (adică să-l coboare pe Cristos); 7 sau: "Cine se va cobiîn abis?" (adică să-l coboare pe Cristos); sau: "Cine se va cobiîn abis?". (adică să-l aducă pe Hristos din morți)." (Abyssos g12) 8 Dar ce spune? "Cuvântul este aproape de tine, în gura ta și în inima ta", adică cuvântul credinței pe care îl predicăm: 9 că, dacă vei mărturisi cu gura ta că Isus este Domnul și dacă vei crede în inima ta că Dumnezeu l-a înviat din morți, vei fi mântuit. 10 Căci cu inima se crede, ceea ce duce la neprihâniere, iar cu gura se face mărturisirea, ceea ce duce la mântuire. 11 Căci Scriptura spune: "Oricine crede în el nu va fi dezamăgit". 12 Căci nu este nici o deosebire între iudei și greci, căci același Domn este Domnul tuturor și este bogat pentru toți cei ce-L cheamă. 13 Căci: "Oricine va invoca numele Domnului să vorbesc vouă, care sunteți neamuri. De vreme va fi mântuit". 14 Cum îl vor invoca, aşadar, pe cel în care nu au crezut? Cum vor crede în cel pe care nu l-au auzit? Cum vor auzi fără un predicator? 15 Și cum vor propovădui ei dacă nu vor fi trimiși? După cum este scris: "Cât de frumoase sunt picioarele celor care propovăduiesc vestea bună a păcii, care aduceți vesti bune!" 16 Dar nu toți au ascultat vestea cea bună. Căci Isaia spune: "Doamne, cine a crezut în vestea noastră?". 17 Așadar, credința vine prin auz, iar auzul prin cuvântul lui Dumnezeu. 18 Dar eu zic: nu au auzit ei? Ba da, cu siguranță că da, "Sunetul lor s-a răspândit pe tot pământul, cuvintele lor până la marginile lumii." 19 Dar eu întreb: nu știa Israel? pe tine. 19 Veți spune atunci: "Ramurile au fost rupte, Mai întâi Moise spune, "Vă voi provoca la gelozie cu ceea ce nu este neam. Te voi înfuria cu un neam lipsit de înțelegere." 20 Isaia este foarte îndrăzneț și spune, "Am fost găsit de cei care nu m-au căutat. Am fost dezvăluit celor care nu m-au cerut." 21 Dar despre Israel spune: "Toată ziua mi-am întins mâinile spre un popor neascultător și răzvrătit."

Dumnezeu? "Mi-am rezervat săptă mii de oameni care nu și-au plecat genunchiul în fața lui Baal." 5 Tot așa, și în acest timp prezent există o rămășiță, potrivit alegerii harului. 6 Și dacă este prin har, atunci nu mai este prin fapte; altfel, harul nu mai este har. Dar dacă este din fapte, nu mai este har; altfel fapta nu mai este faptă. 7 Și atunci, ce se întâmplă? Ceea ce caută Israel, nu a obținut, ci au obținut-o cei aleși, iar ceilalți s-au împietrit. 8 După cum este scris: "Dumnezeu le-a dat un duh de stupare, ochi ca să nu vadă și urechi ca să nu audă, până în ziua de azi". 9 David spune, "Masa lor să se facă o cursă, o capcană, o piatră de potincire și o pedeapsă pentru ei. 10 Să li se întunecă ochii, ca să nu vadă. Întotdeauna fițetă-le spatele îndoioi." 11 Întreb, deci, dacă s-au împiedicat ca să cadă? Să nu se întâmpăle niciodată! Dar, prin căderea lor, mântuirea a ajuns la neamuri, ca să le provoace gelozia. 12 Or, dacă căderea lor este bogăția lumii și pierderea lor este bogăția neamurilor, cu cât mai mult plinătatea lor! 13 Căci Eu cheamă. 14 Cum îl vor invoca, aşadar, pe cel în care, fiind apostol al neamurilor, îmi slăvesc slujba, dacă, prin orice mijloc, pot să provoc la gelozie pe cei din carne mea și să salvez pe unii dintre ei. 15 Căci, dacă respingerea lor este împăcarearea lumii, ce ar fi acceptarea lor, dacă nu viața din morți? 16 Dacă cel dintâi fruct este sfânt, la fel este și masa. Dacă rădăcina este sfântă, și ramurile sunt sfinte. 17 Dar dacă unele dintre ramuri au fost rupte, iar tu, fiind un măslin sălbatic, ai fost altot printre ele și ai devenit părăș cu ele la rădăcina și la bogăția măslinului, 18 nu te lăuda cu ramurile. Dar dacă te lauzi, adu-ți aminte că nu tu susții rădăcina, ci rădăcina te susține la marginile lumii." 19 Veți spune atunci: "Ramurile au fost rupte, ca să fiu altot eu". 20 Adevărat; prin necredința lor au fost rupte, iar voi stați în picioare prin credința lipsit de înțelegere." 21 Dar voi nu vă va crăța. 22 Vedeți, aşadar, bunătatea și severitatea lui Dumnezeu. Față de cei care au căzut, severitate; dar față de voi, bunătate, dacă rămâneți

11 Întreb atunci: A respins Dumnezeu pe poporul său? Fie că niciodată să nu fie aşa! Căci și eu sunt israelit, descendant al lui Avraam, din seminția lui Beniamin. 2 Dumnezeu nu și-a respins poporul său, pe care l-a cunoscut dinainte. Sau nu știți ce spune Scriptura despre Ilie? Cum îl imploră el pe Dumnezeu împotriva lui Israel: 3 "Doamne, ei au ucis pe profetii Tăi. Au dărâmat altarele Tale. Eu am rămas singur, iar ei îmi caută viață". 4 Dar cum îi răspunde

Dumnezeu? "Mi-am rezervat şapte mii de oameni care nu îl au plecat genunchiul în faţa lui Baal." 5 Tot aşa, şi în acest timp prezent există o rămăşiţă, potrivit alegerii harului. 6 Şi dacă este prin har, atunci nu mai este prin fapte; altfel, harul nu mai este har. Dar dacă este din fapte, nu mai este har; altfel fapta nu mai este faptă. 7 Şi atunci, ce se întâmplă? Ceea ce cauţă Israel, nu a obţinut, ci au obţinut-o cei aleşii, iar ceilalţi s-au împietrit. 8 După cum este scris: "Dumnezeu le-a dat un duh de stufoare, ochi ca să nu vadă şi urechi ca să nu audă, până în ziua de azi". 9 David spune, "Masa lor să se facă o cursă, o capcană, o piatră de potincire şi o pedeapsă pentru ei. 10 Să li se întunecă ochii, ca să nu vadă. Întotdeauna ţineţi-le spatele îndoit." 11 Întreb, deci, dacă s-au împiedicat ca să cadă? Să nu se întâmple niciodată! Dar, prin căderea lor, mântuirea a ajuns la neamuri, ca să le provoace gelozia. 12 Or, dacă căderea lor este bogăţia lumii şi pierderea lor este bogăţia neamurilor, cu cât mai mult plinătatea lor! 13 Căci Eu vă vorbesc vouă, care sunteţi neamuri. De vreme ce, fiind apostol al neamurilor, îmi slăvesc slujba, 14 dacă, prin orice mijloc, pot să provoacă gelozie pe cei din carneea mea şi să salvez pe unii dintre ei. 15 Căci, dacă respingerea lor este împăcarea lumii, ce ar fi acceptarea lor, dacă nu viaţă din morţi? 16 Dacă cel dintâi fruct este sfânt, la fel este şi masa. Dacă rădăcina este sfântă, şi ramurile sunt sfinte. 17 Dar dacă unele dintre ramuri au fost rupte, iar tu, fiind un măslin sălbatic, ai fost alتوit printre ele şi ai devenit părtaş cu ele la rădăcina şi la bogăţia măslinului, 18 nu te lăuda cu ramurile. Dar dacă te lauzi, adu-ţi aminte că nu tu suşii rădăcina, ci rădăcina te susține pe tine. 19 Vezi spune atunci: "Ramurile au fost rupte, ca să fiu altoi eu". 20 Adevarat; prin necredinţa lor au fost rupte, iar voi staţi în picioare prin credinţa voastră. Nu fiţi îngâmfaţi, ci temători; 21 căci dacă Dumnezeu nu a crutat ramurile naturale, nici pe voi nu vă va cruta. 22 Vedeti, aşadar, bunătatea şi severitatea lui Dumnezeu. Faţă de cei care au căzut, severitate; dar faţă de voi, bunătate, dacă rămâneţi în bunătatea lui; altfel, şi voi veţi fi stârpiţi. 23 Şi ei, dacă nu vor continua în necredinţă lor, vor fi altoi, căci Dumnezeu este în stare să-i altoiască din nou. 24 Căci dacă voi ati fost tăiaţi din ceea ce este prin natură un măslin sălbatic şi ati fost altoi, contrar naturii, într-un măslin bun, cu cât mai mult aceştia, care sunt ramurile naturale, vor fi altoi în propriul lor măslin? 25 Căci nu voiesc, fraţilor, să nu cunoaşteţi taina aceasta, ca să nu fiţi înțelepti în închipuirile voastre: că Israel a suferit o împietrire parţială, până

ce va veni plinătatea neamurilor, 26 și tot Israelul în rugăciune, 13 contribuți la nevoile sfintilor și fiții va fi măntuit. Așa cum este scris, "Din Sion va ieși darnici în ospitalitate. 14 Binecuvântați pe cei ce vă Eliberatorul, și va îndepărta neleguierea din Iacob. 27 Aceasta este legământul Meu cu ei, când le voi să te păcătești." 28 În ceea ce privește Buna Vestire, 16 Fiți de aceeași părere unii față de alții. Nu vă ei sunt vrăjmași din pricina voastră. Dar în ceea ce gândiți la lucruri înalte, ci asociați-vă cu cei umili. Nu privesește alegerea, ei sunt iubiți din cauza părinților. Fiți înțelepți în închipuirile voastre. 17 Nu răsplătiți 29 Căci darurile și chemarea lui Dumnezeu sunt nimănui rău pentru rău. Respectați ceea ce este irevocabile. 30 Căci, după cum voi, în trecut, ați fost onorabil în ochii tuturor oamenilor. 18 Dacă este neascultători față de Dumnezeu, dar acum ați obținut posibil, atât cât depinde de tine, fii în pace cu toți îndurare prin neascultarea lor, 31 tot așa și aceștia au oamenii. 19 Nu căutați voi înșivă să vă răzbunați, fost neascultători, pentru ca, prin îndurarea arătată iubiților, ci lăsați loc mâniei lui Dumnezeu. Căci este vouă, să obțină și ei îndurare. 32 Căci Dumnezeu scris: "Mie îmi aparține răzbunarea; Eu voi răsplăti, i-a legat pe toți de neascultare, ca să aibă milă de zice Domnul." 20 De aceea "Dacă dușmanul tău este toți. (eleesă g1653) 33 O, adâncul bogăției înțelepciunii flămând, dă-i de mâncare. Dacă îi este sete, dați-i să și a cunoștinței lui Dumnezeu! Cât de nepătrunse bea; pentru că, făcând așa, îi vei arunca cărbuni de sunt judecățile Lui și cât de neînrecute sunt căile Lui, foc pe cap." 21 Nu vă lăsați biruți de rău, ci biruți răul care nu pot fi trasate! 34 Căci cine a cunoscut gândul Domnului? Sau cine a fost consilierul lui?" 35 "Sau cine i-a dat mai întâi, și i se va restitu din nou?" 36 Căci din El, prin El și pentru El sunt toate lucrurile. A lui să fie gloria în veci! Amin. (aiōn g165)

12 De aceea, fraților, vă îndemn, prin mila lui

Dumnezeu, să vă aduceți trupurile voastre ca o jertfă vie, sfântă, plăcută lui Dumnezeu, care este slujba voastră spirituală. 2 Nu vă potriți cu lumea aceasta, ci transformați-vă prin înnoirea mintii voastre, ca să puteți dovedi care este voia lui Dumnezeu, bună, plăcută și desăvârșită. (aiōn g165) 3 Pentru că, prin harul care mi-a fost dat, spun fiecăruiu dintre voi să nu se socoată mai mult decât trebuie să se socoată, ci să se socoată drept, după cum Dumnezeu a dat fiecăruiu o măsură de credință. 4 Căci, după răul. 5 De aceea trebuie să vă supuneți, nu numai cum într-un singur trup avem mai multe mădulare din cauza mâniei, ci și din cauza conștiinței. 6 De și nu toate mădularele au aceeași funcție, 5 tot așa și noi, care suntem mulți, suntem un singur trup în Hristos și, în mod individual, mădulare unul altuia, 6 având daruri diferite, potrivit cu harul care ne-a fost dat: dacă profesătește, să profetească după măsura credinței noastre; 7 sau dacă slujește, să ne dăruim slujirii; sau cine învăță, să se dăruiască învățăturii; 8 sau cine îndeamnă, să se dăruiască îndemnului; cine dăruiește, să o facă cu generozitate; cine conduce, Legea. 9 Căci poruncile: "Să nu comitti adulter", "Să cu sârghiuță; cine face milostenie, cu veselie. 9 nu ucizi", "Să nu furi", "Să nu poftești" și orice alte Dragostea să fie fără ipocrizie. Detestați ceea ce este rău. Să se agațe de ceea ce este bun. 10 În dragostea și noi pe altii; căci cine iubește pe aproapele său a împlinit și anume: "Să iubești pe aproapele tău ca pe tine fraților, fiți tandri unii cu alții; în cinste, preferați-vă însuți". 10 Dragostea nu face rău aproapelui. Prin unii pe alții, 11 nu rămâneți în urmă cu sârghiuță, fiți urmare, iubirea este împlinirea legii. 11 Fă aceasta, fervență în duh, slujiti Domnului, 12 bucurăți-vă în stiind că a sosit deja vremea să te trezești din somn, speranță, rezistați în necazuri, continuați cu stârghiuță căci mântuirea este mai aproape de noi decât atunci

când am crezut. **12** Noaptea este departe, și ziua este aproape. Să ne lepădăm deci de faptele întunericului și să ne îmbrăcăm cu armura luminii. **13** Să umblăm cum se cuvine, ca în timpul zilei; nu în desfrâu și betje, nu în promiscuitate sexuală și acte de desfrânare, nu în certuri și gelozie. **14** Cî îmbrăcați-vă în Domnul Isus Hristos și nu faceți niciun fel de provizii pentru carne, pentru poftele ei.

14 Acceptați acum pe cel slab în credință, dar nu pentru certuri de păreri. **2** Un om are credință să mănânce de toate, dar cel care este slab mănâncă numai legume. **3** Să nu-l disprețuiască cel care mănâncă pe cel care nu mănâncă. Cel care nu mănâncă să nu-l judece pe cel care mănâncă, pentru că Dumnezeu l-a acceptat. **4** Cine sunteți voi care judecați pe robul altuia? În fața propriului său stăpân stă sau cade. Da, el va fi făcut să stea în picioare, căci Dumnezeu are puterea de a-l face să stea în picioare. **5** Un om consideră că o zi este mai importantă. Altul apreciază fiecare zi la fel. Fiecare să fie pe deplin sigur în mintea sa. **6** Cine prăznuiește ziua, o prăznuiește pentru Domnul, iar cine nu prăznuiește ziua, nu o prăznuiește pentru Domnul. Cel care mănâncă, mănâncă pentru Domnul, căci mulțumește lui Dumnezeu. Cel care nu mănâncă, pentru Domnul nu mănâncă, și îi mulțumește lui Dumnezeu. **7** Căci niciunul dintre noi nu trăiește pentru sine și niciunul nu moare pentru sine. **8** Căci dacă trăim, trăim pentru Domnul. Sau dacă murim, murim pentru Domnul. Așadar, dacă trăim sau murim, suntem ai Domnului. **9** Căci pentru aceasta Hristos a murit, a înviat și a trăit din nou, ca să fie Domnul celor morți și al celor vii. **10** Dar tu, de ce judeci pe fratele tău? Sau tu, de ce îl disprețuiești pe fratele tău? Căci toți vom sta în fața scaunului de judecată al lui Hristos. **11** Căci este scris: „Pe viața Mea, zice Domnul, orice genunchi se va pleca înaintea Mea. Orice limbă va mărturisi lui Dumnezeu”. **12** Astfel, fiecare dintre noi va da socoteală de sine lui Dumnezeu. **13** De aceea să nu ne mai judecăm unii pe alții, ci să judecăm mai degrabă aceasta: să nu pună nimeni piedică fratelui său și nici prilej de cădere. **14** Știu și sunt încredințat în Domnul Isus că nimic nu este necurat de la sine; numai că pentru cel ce consideră ceva necurat, pentru el este necurat. **15** Totuși, dacă din pricina mâncării fratele tău este măhnit, nu mai umblați în dragoste. Nu distrugă cu mâncarea ta pe cel pentru care a murit Hristos. **16** Atunci nu lăsați ca binele vostru să fie defăimat, **17** căci împărtăția lui Dumnezeu nu este mâncare și băutură, ci dreptate, pace și bucurie în

Duhul Sfânt. **18** Căci cel ce slujește lui Hristos în aceste lucruri este plăcut lui Dumnezeu și aprobat de oameni. **19** Așadar, să urmăram lucrurile care duc la pace și lucrurile prin care ne putem edifica unii pe alții. **20** Nu răsturnați lucrarea lui Dumnezeu de dragul mâncării. Într-adevăr, toate lucrurile sunt curate, însă este rău pentru acel om care creează o piedică prin mâncare. **21** Este bine să nu mănânci carne, să nu bei vin și să nu faci nimic prin care fratele tău să se poticească, să fie jignit sau să slăbească. **22** Aveți credință? Ai credință în fața lui Dumnezeu. Fericit este cel care nu se judecă pe sine însuși în ceea ce aprobă. **23** Dar cel care se îndoiește este condamnat dacă mănâncă, pentru că nu este din credință; și tot ce nu este din credință este păcat.

15 Iar noi, care suntem puternici, trebuie să suportăm slabiciunile celor slabî și să nu ne mulțumim pe noi însine. **2** Fiecare dintre noi să mulțumească aproapelui său, pentru ceea ce este bine, ca să-l zidim. **3** Căci nici măcar Hristos nu s-a mulțumit pe sine însuși. Ci, după cum este scris: „Reproșurile celor care vă ocărau pe voi au căzut asupra mea”. **4** Căci tot ceea ce a fost scris mai înainte a fost scris pentru învățătura noastră, pentru ca, prin perseverență și prin încurajarea Scripturilor, să avem nădejde. **5** Or, Dumnezeul perseverenței și al încurajării să vă dea să fiți de aceeași părere unii cu alții, potrivit cu Hristos Isus, **6** pentru ca, cu o singură gură, să slăviți cu un singur gând pe Dumnezeul și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos. **7** De aceea, acceptați-vă unii pe alții, cum și Hristos v-a acceptat pe voi, spre slava lui Dumnezeu. **8** Acum spun că Hristos a fost făcut rob al circumciziei pentru adevărul lui Dumnezeu, ca să confirme promisiunile făcute părintilor, **9** și că neamurile să slăvească pe Dumnezeu pentru îndurarea Sa. După cum este scris, „De aceea te voi lăuda printre neamuri. și voi cânta în numele Tână.” **10** El spune din nou, „Bucurați-vă, neamuri, împreună cu poporul Său”. **11** Din nou, „Lăudați pe Domnul, voi toate neamurile! Toate popoarele să îl laude.” **12** Isaia spune din nou, „Acolo va fi rădăcina lui Iesei, cel care se ridică să stăpânească peste neamuri; în El vor nădăjdui neamurile.” **13** Si Dumnezeul nădejdii să vă umple de toată bucuria și pacea în credință, ca să sporiti în nădejde prin puterea Duhului Sfânt. **14** Si eu însuși sunt încredințat de voi, frații mei, că voi însivă sunteți plini de bunătate, plini de toată știință, în stare să îndemnați și pe alții. **15** Dar vă scriu cu mai multă îndrăzneală în parte ca să vă reamintesc, datorită

harului care mi-a fost dat de Dumnezeu, **16** ca să pe Prisca și pe Acuila, tovarășii mei de muncă în fiu slujitor al lui Isus Hristos pentru neamuri, slujind Hristos Isus, **4** care și-au riscat gâtul pentru viața ca preot al Bunei Vestiri a lui Dumnezeu, pentru ca mea și cărora nu numai eu le mulțumesc, ci și toate jertfa neamurilor să fie acceptabilă, sfîntă prin Duhul adunăriile neamurilor. **5** Saluatați adunarea care se află Sfânt. **17** Prin urmare, mă laud în Hristos Isus în casa lor. Saluatați-l pe Epaenet, preaiubitul meu, ceea ce privește lucrurile care țin de Dumnezeu. **18** care este cel dintâi rod al Ahaiei pentru Hristos. **6** Căci nu îndrăznesc să vorbesc despre alte lucruri Saluatați-o pe Maria, care a muncit mult pentru noi. decât despre cele pe care Hristos le-a lucrat prin **7** Saluatați-i pe Andronic și pe Junia, rudele mele și mine pentru ascultarea neamurilor, prin cuvânt și tovarășii mei de închisoare, care sunt remarcabili prin faptă, **19** în puterea semnelor și a minunilor, printre apostoli, care au fost și ei în Hristos înaintea în puterea Duhului lui Dumnezeu; astfel încât, din **8** Saluatați-l pe Amplias, iubitul meu în Domnul. Ierusalim și de jur împrejur până în Iliricum, am **9** Saluatați pe Urbanus, tovarășul nostru de muncă propovăduit pe deplin Vestea cea Bună a lui Hristos; în Hristos, și pe Stachys, iubitul meu. **10** Saluatați **20** da, făcându-mi scopul de a propovădui Vestea pe Apelles, cel aprobat în Hristos. Saluatați-i pe cei cea Bună, nu acolo unde Hristos a fost deja numit, din casa lui Aristobulus. **11** Saluatați pe Irodion, ruda ca să nu construiesc pe temelia altuia. **21** Ci, după mea. Saluatați pe cei din casa lui Narcis, care sunt cum este scris, "Ei vor vedea, la care nu a venit nicio în Domnul. **12** Saluatați pe Tryphaena și Tryphosa, veste despre el. Cei care nu au auzit vor înțelege." care lucrează în Domnul. Saluatați-o pe Persis, cea **22** De aceea și eu am fost împiedicat de atâtea ori iubită, care a lucrat mult în Domnul. **13** Saluatați pe să vin la voi, **23** dar acum, neavând loc în aceste Rufus, cel ales în Domnul, pe mama lui și pe ai mei. ținuturi și având de atâtia ani dorința de a veni la voi, **14** Saluatați pe Asincritus, Flegon, Hermes, Patrobas, **24** voi veni la voi ori de câte ori voi merge în Spania. Hermas și pe frații care sunt cu ei. **15** Saluatați pe Căci sper să te văd în călătoria mea și să fiu ajutat Filologus și pe Iulia, pe Nereus și pe sora lui, pe de tine în drumul meu acolo, dacă mai întâi mă voi Olimpa și pe toți sfinții care sunt cu ei. **16** Saluatați-vă putea bucura de compania ta pentru o vreme. **25** Dar unii pe alții cu o sărurare sfântă. Vă salută adunările acum, zic, mă duc la Ierusalim, pentru a sluji sfintilor. Iui Hristos. **17** Acum, fraților, vă rog să vă uitați la **26** Căci Macedonia și Ahaia au binevoit să facă o cei ce fac dezbinări și prilejuri de potinuire, împotriva anumită contribuție pentru săracii dintre sfinții care învățăturii pe care ati învățat-o, și să vă depărtați sunt la Ierusalim. **27** Da, a fost pe placul lor, și ei sunt de ei. **18** Căci cei ca aceștia nu slujesc Domnului datorii. Căci, dacă neamurile au fost făcute părtăse la nostru Isus Hristos, ci propriile lor pântece; și prin lucrurile lor spirituale, le sunt date să le slujească vorberea lor netedă și lingușitoare înșală inimile celor și în cele materiale. **28** Așadar, după ce voi fi împlinit nevinovați. **19** Căci ascultarea voastră a devenit aceasta și le voi fi pecetuit acest rod, voi pleca pe cunoscută de toți. De aceea mă bucur pentru voi. Dar drumul vostru spre Spania. **29** Știu că, atunci când doresc ca voi să fiți înțelepti în ceea ce este bun, voi veni la voi, voi veni în plinătatea binecuvântării dar nevinovați în ceea ce este rău. **20** Și Dumnezeul Binecuvântării Bunei Vestiri a lui Hristos. **30** Vă rog, păcii îl va zdrobi repede pe Satana sub picioarele fraților, pentru Domnul nostru Isus Hristos și pentru voastre. Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu dragostea Duhului Sfânt, să vă rugați împreună cu voi. **21** Timotei, tovarășul meu de muncă, vă salută, mine în rugăciunile voastre către Dumnezeu pentru precum și Lucius, Iason și Sosipater, rudele mele. **22** mine, **31** ca să fiu izbăvit de cei neascultători din Eu, Tertius, care scriu scrisoarea, vă salut în Domnul. Iudeea și ca slujba pe care o am pentru Ierusalim să **23** Gaius, gazda mea și gazda întregii adunări, vă fie plăcută sfintilor, **32** ca să vin la voi cu bucurie, prin salută. Erastus, trezorierul orașului, vă salută, la fel voia lui Dumnezeu, și împreună cu voi să găsesc odihnă. **33** Acum, Dumnezeul păcii să fie cu voi toti. **24** Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu voi toti! Amin. **25** Și acum, Celui ce poate să vă întărească, după Buna Vestire a mea și după propovăduirea lui Isus Hristos, după descoperirea tainei, care a fost ținută ascunsă în veacuri îndelungate, (aiōnios g166) **26** dar care acum s-a descoperit și, prin Scripturile profetilor, după porunca Dumnezeului veșnic, a fost făcută cunoscută tuturor neamurilor, pentru ascultarea credinței, (aiōnios

16 Vă încredințez pe Febe, sora noastră, care este slujitoare a adunării din Cencreea, **2** ca să o primiți în Domnul, în chip vrednic de sfinți, și să o ajutați în tot ceea ce va avea nevoie de la voi, căci ea însăși a ajutat pe mulți și pe mine însumi. **3** Saluatați

g166) 27 pentru singurul și înțeleptul Dumnezeu, prin
Isus Hristos, căruia I se cuvine slava în veci! Amin.
(aiōn g165)

1 Corinteni

1 Pavel, chemat să fie apostol al lui Isus Hristos prin voia lui Dumnezeu, și fratele nostru Sostene, 2 către adunarea lui Dumnezeu care este în Corint, către cei sfinții în Hristos Isus, numiți sfinții, și către toți cei ce cheamă numele Domnului nostru Isus Hristos în orice loc, atât al lor, cât și al nostru: 3 Harul și pacea să vă fie vouă, de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. 4 Mulțumesc totdeauna Dumnezeului meu pentru harul lui Dumnezeu care v-a fost dat în Hristos Isus, 5 pentru că în toate v-ați îmbogățit în El, în toată vorbirea și în toată cunoștința, 6 după cum a fost întărītă în voimărturia lui Hristos, 7 ca să nu rămâneți în urmă cu nici un dar, aşteptând descoperirea Domnului nostru Isus Hristos, 8 care vă va întări și el până la sfârșit, nevinovați în ziua Domnului nostru Isus Hristos. 9 Dumnezeu este credincios, prin care ați fost chemați la părtășia Fiului său, Isus Hristos, Domnul nostru. 10 Vă rog, fraților, în Numele Domnului nostru Isus Hristos, ca toți să vorbiți același lucru și să nu fie între voi nici o deosebire, ci să vă desăvârșiți împreună în același gând și în aceeași judecată. 11 Căci mi s-a raportat despre voi, frații mei, de către cei care sunt din casa lui Chloe, că sunt certuri între voi. 12 Vreau să spun că fiecare dintre voi spune: "Eu îl urmez pe Pavel", "Eu îl urmez pe Apolo", "Eu îl urmez pe Cefa" și "Eu îl urmez pe Hristos". 13 Este Hristos împărtit? Pavel a fost răstignit pentru voi? Sau ați fost botezați în numele lui Pavel? 14 Mulțumesc lui Dumnezeu că nu am botezat pe niciunul dintre voi, în afară de Crispus și de Gaius, 15 pentru ca nimeni să nu spună că v-am botezat în numele meu. 16 (Am botezat și casa lui Ștefanăs; în afară de ei, nu știu dacă am mai botezat pe altcineva). 17 Căci Hristos nu m-a trimis ca să botez, ci ca să propovăduiesc Vestea cea Bună — nu cu înțelepciune de cuvinte, pentru ca crucea lui Hristos să nu fie anulată. 18 Căci cuvântul crucii este o nebunie pentru cei care mor, dar pentru noi, cei care suntem mântuiti, este puterea lui Dumnezeu. 19 Căci este scris, "Voi distrugă înțelepciunea celor înțeleptați. Voi nimici discernământul celor pricepuți." 20 Unde este înțeleputul? Unde este scribul? Unde este cel care discută în acest veac? Oare nu a făcut Dumnezeu nebună înțelepciunea acestei lumi? (aiōn g165) 21 Căci, văzând că, în înțelepciunea lui Dumnezeu, lumea, prin înțelepciunea ei, nu a cunoscut pe Dumnezeu, a fost plăcerea lui Dumnezeu ca, prin nebunia propovăduirii, să mântuiască pe cei ce cred. 22 Căci iudeii cer

semne, grecii caută înțelepciunea, 23 dar noi îl predicăm pe Hristos răstignit, care este o piatră de potințire pentru iudei și o nebunie pentru greci, 24 dar pentru cei chemați, atât iudei cât și greci, Hristos este puterea lui Dumnezeu și înțelepciunea lui Dumnezeu; 25 pentru că nebunia lui Dumnezeu este mai înțeleaptă decât oamenii, iar slăbiciunea lui Dumnezeu este mai puternică decât oamenii. 26 Căci vedete, fraților, chemarea voastră: nu mulți sunt înțeleptați după trup, nu mulți viteji și nu mulți nobili; 27 ci Dumnezeu a ales lucrurile nebunești ale lumii, ca să facă de rușine pe cei înțeleptați. Dumnezeu a ales lucrurile slabe ale lumii ca să facă de rușine pe cele puternice. 28 Dumnezeu a ales lucrurile smerite ale lumii, lucrurile disprețuite și lucrurile care nu există, ca să nimicească lucrurile care există, 29 pentru ca nicio făptură să nu se laude înaintea lui Dumnezeu. 30 Datorită lui, voi sunteți în Hristos Isus, care ne-a fost făcut înțelepciune de la Dumnezeu, și dreptate, și sfîntire, și răscumpărare, 31 pentru ca, aşa cum este scris: "Cine se laudă, să se laude în Domnul".

2 Când am venit la voi, fraților, n-am venit cu o vorbire sau cu înțelepciune, ca să vă vestesc mărturia lui Dumnezeu. 2 Căci am hotărât să nu cunosc nimic între voi decât pe Isus Hristos și pe cel răstignit. 3 Am fost cu voi în slăbiciune, în frică și în mult tremur. 4 Discursul meu și propovăduirea mea nu erau în cuvinte convingătoare ale înțelepciunii omenești, ci în demonstrația Duhului și a puterii, 5 pentru ca credința voastră să nu stea în înțelepciunea oamenilor, ci în puterea lui Dumnezeu. 6 Noi însă vorbim cu înțelepciune printre cei maturi, dar nu cu înțelepciunea lumii acesteia și nici cu cea a conducătorilor lumii acesteia, care sunt pe cale de dispariție. (aiōn g165) 7 Ci noi vorbim înțelepciunea lui Dumnezeu în taină, înțelepciunea care a fost ascunsă, pe care Dumnezeu a rânduit-o mai dinainte de lumi, pentru gloria noastră, (aiōn g165) 8 și pe care nu a cunoscut-o niciunul dintre conducătorii acestei lumi. Căci, dacă ar fi știut-o, nu L-ar fi răstignit pe Domnul slavei. (aiōn g165) 9 Dar, după cum este scris, "Lucruri pe care ochiul nu le-a văzut și urechea nu le-a auzit, care nu a intrat în inima omului, pe care Dumnezeu le-a pregătit pentru cei care îl iubesc." 10 Dar nouă, Dumnezeu ni le-a descoperit prin Duhul Sfânt. Căci Duhul cercetează toate lucrurile, da, chiar și lucrurile adânci ale lui Dumnezeu. 11 Căci cine dintre oameni cunoaște lucrurile unui om, dacă nu spiritul omului care este în el? Tot aşa, nimeni nu cunoaște lucrurile lui Dumnezeu, în afară de Duhul lui

Dumnezeu. **12** Dar noi nu am primit spiritul lumii, ci este sfânt. **18** Nimeni să nu se înșele pe sine însuși. Duhul care vine de la Dumnezeu, ca să cunoaștem Dacă cineva crede că este înțelept într voi în lumea lucrurile care ne-au fost date de Dumnezeu în mod aceasta, să se facă nebun, ca să devină înțelept. gratuit. **13** Si noi vorbim aceste lucruri, nu în cuvintele (aiōn g165) **19** Căci înțelepciunea lumii acesteia este o pe care le învăță înțelepciunea omenească, ci în cele nebunie înaintea lui Dumnezeu. Căci este scris: "El pe care le învăță Duhul Sfânt, comparând lucrurile a prins pe cei înțelepti în vicienia lor". **20** Si iarăși: spirituale cu cele spirituale. **14** Or, omul firesc nu "Domnul cunoaște raționamentele înțeleptilor, care primește lucrurile Duhului lui Dumnezeu, pentru că sunt fără valoare." **21** De aceea, nimeni să nu se sunt o nebunie pentru el; și nu le poate cunoaște, laude în oameni. Căci toate lucrurile sunt ale voastre, pentru că ele sunt percepute spiritual. **15** Dar cel **22** fie că este vorba de Pavel, de Apolo sau de Cefa, spiritual diserne toate lucrurile, și el însuși nu trebuie de lume, de viață sau de moarte, de cele prezente să fie judecat de nimeni. **16** "Căci cine a cunoscut sau de cele viitoare. Toate sunt ale voastre, **23** și voi gândul Domnului, ca să îl instruiască?" Dar noi avem sunteți ai lui Hristos, iar Hristos este al lui Dumnezeu. mintea lui Hristos.

3 Fraților, n-aș putea să vă vorbesc ca unui duhovnicesc, ci ca unui trupesc, ca unor prunci în Hristos. **2** V-am hrăniti cu lapte, nu cu hrană solidă, pentru că nu erați încă pregătiți. Într-adevăr, nici acum nu sunteți pregătiți, **3** căci sunteți încă trupești. Căci, în măsura în care între voi există gelozie, certuri și fațuni, nu sunteți voi carnali și nu umblați voi pe căile oamenilor? **4** Căci atunci când unul spune: "Eu îl urmez pe Pavel", iar altul: "Eu îl urmez pe Apolo", nu sunteți voi carnali? **5** Cine este deci Apolo și cine este Pavel, dacă nu niște slujitori prin care ati cresut, și fiecare după cum i-a dat Domnul? **6** Eu am sădăt Apolo a udat. Dar Dumnezeu a dat creșterea. **7** Așadar, nici cel care plantează nu este nimic, nici cel care udă, ci Dumnezeu, care dă creșterea. **8** Or, cel care plantează și cel care udă sunt la fel, dar fiecare își va primi răsplata după munca sa. **9** Căci noi suntem colaboratori ai lui Dumnezeu. Voi sunteți agricultorii lui Dumnezeu, constructorii lui Dumnezeu. **10** După harul lui Dumnezeu, care mi-a fost dat, ca un meșter înțelept am pus o temelie, și altul zidește pe ea. Dar fiecare să fie atent cum zidește pe ea. **11** Căci nimeni nu poate pune o altă temelie decât cea care a fost pușă, care este Isus Hristos. **12** Dar dacă cineva construiește pe temelie cu aur, argint, pietre scumpe, lemn, fân, paie sau fân, **13** lucrarea fiecăruia va fi descoperită. Căci Ziua o va vesti, pentru că se descoperă în foc; și focul însuși va testa ce fel de lucrare este lucrarea fiecăruia. **14** Dacă va rămâne lucrarea cuiva, pe care a construit-o, va primi o răsplătită. **15** Dacă lucrarea cuiva este arsă, va suferi pierderi, dar el însuși va fi salvat, dar ca prin foc. **16** Nu știți voi că sunteți templul lui Dumnezeu și că Duhul lui Dumnezeu locuiește în voi? **17** Dacă cineva va distrugе templul lui Dumnezeu, Dumnezeu îl va distrugе, căci templul lui Dumnezeu, care sunteți voi,

4 Deci, să ne considere omul ca slujitorii ai lui Hristos și administratorii ai tainelor lui Dumnezeu. **2** Aici, de altfel, se cere de la administratori să fie găsiți credincioși. **3** Dar în ceea ce mă privește pe mine, este un lucru foarte neînsemnat să fiu judecat de voi sau de un tribunal omenesc. Da, nici măcar nu mă judec pe mine însuși. **4** Căci nu știu nimic împotriva mea însuși. Cu toate acestea, nu prin aceasta sunt îndreptățit, ci cel care mă judecă este Domnul. **5** Așadar, nu judecați nimic înainte de vreme, până când va veni Domnul, care va scoate la lumină atât lucrurile ascunse ale întunericului, cât și va descoperi sfaturile inimilor. Atunci fiecare își va primi lauda de la Dumnezeu. **6** Si aceste lucruri, fraților, le-am transferat, în chip figurat, mie însuși și lui Apolo, din pricina voastră, ca să învățați în noi să nu gândiți mai mult decât este scris, ca să nu vă îngâmfați unii împotriva altora. **7** Căci cine vă deosebește? Si ce aveți voi, pe care nu l-ați primit? Dar dacă l-ați primit, de ce vă laudați ca și cum nu l-ați fi primit? **8** Sunteți deja plini. Ați devenit deja bogăți. Ai venit să domnești fără noi. Da, și aș vrea să domnești, pentru că și noi să domnească împreună cu tine! **9** Căci mă gândesc că Dumnezeu ne-a arătat pe noi, apostolii, cei din urmă, ca pe niște condamnați la moarte. Căci suntem dați în spectacol lumii, atât îngerilor, cât și oamenilor. **10** Noi suntem nebuni din cauza lui Hristos, dar voi sunteți înțelepti în Hristos. Noi suntem slabii, dar voi sunteți puternici. Voi aveți onoare, dar noi avem dezonoare. **11** Chiar și în ceasul acesta flămânzim, ne este sete, suntem goi, suntem bătuți și nu avem o locuință sigură. **12** Ne chinuim, muncind cu mâinile noastre. Când oamenii ne blestemă, noi binecuvântăm. Find persecuțăți, noi îndurăm. **13** Fiind defăimăți, noi implorăm. Suntem făcuți ca mizeria lumii, murdăria ștearsă de toți, chiar și până acum. **14** Nu vă scriu aceste lucruri ca să vă rușinez, ci ca să

vă îndemn ca pe niște copii iubiți ai Mei. **15** Căci, celor nedrepti și nu înaintea sfintilor? **2** Nu știți că deși aveți zece mii de îndrumători în Hristos, nu aveți sfintii vor judeca lumea? Și dacă lumea va fi judecată mulți părinți. Căci, în Cristos Isus, eu am devenit tatăl vostru prin Buna Vestire. **16** Vă rog, aşadar, să fiți imitatorii ai mei. **17** Din această cauză, v-am trimis pe Timotei, care este copilul meu iubit și credincios în Domnul, care vă va reaminti căile mele care sunt în Cristos, aşa cum învăț eu pretutindeni, în orice adunare. **18** Acum, unii sunt îngâmfați, ca și cum n-a veni la voi. **19** Dar voi veni la voi în curând, dacă Domnul vrea. Și voi cunoaște, nu cuvântul celor ce se umflă în pene, ci puterea. **20** Căci Împărația lui Dumnezeu nu este în cuvânt, ci în putere. **21** Ce vrei voi? Să vin la voi cu un toiac, sau cu dragoste și cu un duh de blândețe?

5 Se spune că între voi este o imoralitate sexuală, și o imoralitate sexuală cum nu se numește nici măcar printre neamuri: că unul are pe nevasta tatălui său. **2** Voi sunteți aroganți și nu v-ați jelit, în schimb, ca cel care a făcut această faptă să fie îndepărtat din mijlocul vostru. **3** Căci eu, cu siguranță, ca absent în trup, dar prezent în duh, am judecat deja, ca și cum aș fi fost de față, pe cel care a făcut acest lucru. **4** În numele Domnului nostru Isus Cristos, când vă veți aduna împreună cu spiritul meu cu puterea Domnului nostru Isus Cristos, **5** trebuie să predăți pe unul ca acesta Satanei pentru distrugerea cărниi, pentru ca spiritul să fie salvat în ziua Domnului Isus. **6** Lăudăroșenia ta nu este bună. Nu știi că puțină drojdie leagă toată făina? **7** Curățați drojdia veche, ca să fiți un aluat nou, ca și voi, care sunteți azime. Căci, într-adevăr, Cristos, Paștele nostru, a fost sacrificat în locul nostru. **8** De aceea, să ținem sărbătoarea, nu cu drojdie veche, nici cu drojdia răutății și a răutății, ci cu azimele sincerității și ale adevarării. **9** V-am scris în scrisoarea mea să nu vă însotîți cu păcătoșii sexuali; **10** dar nicidcum cu păcătoșii sexuali ai lumii acesteia, cu cei lacomi și cu cei ce fac jafuri, cu cei ce fac jafuri și cu cei ce se închină la idoli, pentru că atunci ar trebui să părăsiți lumea. **11** Dar, aşa cum este, v-am scris să nu vă asociați cu nimeni care se numește frate și care este păcătos sexual, sau lacom, sau idolatru, sau calomniator, sau bețiv, sau extortor. Nici măcar să nu mâncați cu o astfel de persoană. **12** Căci ce am eu de-a face cu faptul că trebuie să judec și pe cei de afară? Nu-i judecați voi pe cei care sunt înăuntru? **13** Dar pe cei din afară, Dumnezeu îi judecă. “Îndepărtați-l pe cel rău din mijlocul vostru.”

6 Îndrăznește vreunul din voi, având ceva împotriva aproapelui său, să se ducă la judecată înaintea

dei, sunteți voi nevrednici să judecați cele mai mici chestiuni? **3** Nu știți că noi vom judeca pe îngerii? Cu atât mai mult, lucrurile care țin de această viață? **4** Dacă deci trebuie să judecați lucruri care țin de viață aceasta, îi punetă să judece pe cei care nu au nici o importanță în adunare? **5** Spun aceasta ca să vă fac să vă rușinați. Nu există printre voi nici măcar un singur înțelept care să fie în stare să decidă între frații săi? **6** Dar frațele se judecă cu frațele, și asta în fața unor necredinciosi! **7** Prin urmare, este deja cu totul un defect la voi faptul că aveți procese unii cu alții. De ce să nu fiți mai degradabă nedreptății? De ce să nu fiți mai degradabă înselații? **8** Nu, ci voi însivă însivă faceti nedreptăți și înselații, și aceasta împotriva fraților voștri. **9** Sau nu știți că cei nedrepti nu vor moșteni Împărația lui Dumnezeu? Nu vă lăsați înselați. Nici cei imorali din punct de vedere sexual, nici idolatrii, nici adulterii, nici prostituante, nici homosexualii, **10** nici hoții, nici lacomii, nici bețivii, nici calomniatorii, nici săntăiașii nu vor moșteni Împărația lui Dumnezeu. **11** Unii dintre voi ați fost astfel, dar ați fost spălați. Ați fost sfintiți. Ați fost îndreptățiti în numele Domnului Isus și în Duhul Dumnezeului nostru. **12** “Toate lucrurile îmi sunt îngăduite”, dar nu toate sunt potrivite. “Toate lucrurile îmi sunt îngăduite”, dar nu vreau să fiu adus sub puterea a ceva. **13** “Mâncări pentru pântece, și pântecul pentru mâncări”, dar Dumnezeu îi va nimici atât pe ea, cât și pe ei. Dar trupul nu este pentru imoralitate sexuală, ci pentru Domnul, și Domnul pentru trup. **14** Dumnezeu a înviat pe Domnul și ne va îndrăzni și pe noi prin puterea Lui. **15** Nu știți că trupurile voastre sunt mădulare ale lui Hristos? Să iau deci mădularele lui Hristos și să le fac mădulare ale unei prostitute? Să nu se întâmpile niciodată așa ceva! **16** Sau nu știți că cel care este unit cu o prostituată este un singur trup? Căci “Cei doi”, spune el, “vor deveni un singur trup”. **17** Dar cel care este unit cu Domnul este un singur duh. **18** Fugiți de imoralitatea sexuală! “Orice păcat pe care îl face un om este în afara trupului”, dar cel care comite imoralitate sexuală păcătuiește împotriva propriului său trup. **19** Sau nu știți că trupul vostru este un templu al Duhului Sfânt care este în voi, pe care îl aveți de la Dumnezeu? Voi nu sunteți ai voștri, **20** căci ați fost cumpărați cu un preț. De aceea slăviți pe Dumnezeu în trupul vostru și în duhul vostru, care sunt ale lui Dumnezeu.

7 În ce privește cele despre care mi-ai scris, este bine ca un bărbat să nu se atingă de o femeie. **2**

Dar, din cauza imoralităților sexuale, fiecare bărbat să om, în orice condiție a fost chemat, să rămână în aibă propria lui soție și fiecare femeie să aibă propriul acea condiție cu Dumnezeu. **25** În ceea ce privește ei soț. **3** Bărbatul să dea soției sale afecțiunea care i fecioarele, nu am poruncă de la Domnul, ci judec se cuvine, și tot așa și soția pe soțul ei. **4** Soția nu ca unul care a primit îndurare de la Domnul, ca să are autoritate asupra propriului ei trup, ci soțul. La fie de încredere. **26** De aceea cred că, din cauza fel și soțul nu are autoritate asupra propriului său strâmtorării care ne apasă, este bine ca un om să trup, ci soția. **5** Nu vă lipsiți unul de altul, decât cu rămână așa cum este. **27** Ești legat de o soție? Nu consumământ, pentru o vreme, ca să vă dedicați căuta să fii eliberat. Ești liber de o soție? Nu căuta postului și rugăciunii și să fiți din nou împreună, o soție. **28** Dar dacă te căsătorești, nu ai păcătuit, pentru ca Satana să nu vă ispiteză din cauza lipsei Dacă o fecioară se căsătorește, nu a păcătuit. Cu voastre de stăpânire de sine. **6** Dar aceasta o spun toate acestea, cei ca ei vor avea opresiune în carne ca o concesie, nu ca o poruncă. **7** Totuși, aș vrea și vreau să vă crui. **29** Dar vă spun următorul lucru, ca toți oamenii să fie ca mine. Totuși, fiecare om fraților: timpul este scurt. De acum încolo, atât cei care propriul său dar de la Dumnezeu, unul de acest care au soții pot fi ca și cum nu ar avea niciuna; fel și altul de acel fel. **8** Dar celor necăsătoriți și **30** și cei care plâng, ca și cum nu ar plâng; și cei văduvelor le spun că este bine pentru ei dacă rămân care se bucură, ca și cum nu s-ar bucura; și cei care aşa cum sunt eu. **9** Dar, dacă nu au stăpânire de cumpără, ca și cum nu ar avea; **31** și cei care se sine, să se căsătorească. Căci este mai bine să se folosesc de lume, ca și cum nu s-ar folosi de ea din căsătorească decât să ardă de pasiune. **10** Celor plin. Căci modul acestei lumi trece. **32** Dar eu vreau căsătoriți însă le poruncesc — nu eu, ci Domnul — ca voi să fiți liberi de griji. Cel necăsătorit se îngrijește ca soția să nu-și părăsească soțul **11** (dar dacă se de lucrurile Domnului, cum să placă Domnului; **33** dar desparte, să rămână nemăritată sau să se împace cu cel căsătorit se îngrijește de lucrurile lumii, cum să soțul ei), iar soțul să nu-și părăsească soția. **12** Iar placă soției sale. **34** Există, de asemenea, o diferență celorlalți, nu eu, ci Domnul, le spun: Dacă vreun frate între o soție și o fecioară. Femeia necăsătorită se are o nevastă necredincioasă și ea este mulțumită îngrijește de lucrurile Domnului, ca să fie sfântă atât să trăiască cu el, să nu o părăsească. **13** Femeia în trup, cât și în spirit. Dar cea care este căsătorită care are un soț necredincios, și el este mulțumit se îngrijește de lucrurile lumii — cum ar putea să-i să trăiască cu ea, să nu-și părăsească soțul. **14** Placă soțului ei. **35** Spun aceasta spre folosul vostru, Căci soțul necredincios este sfînt în soție, și soția nu ca să vă prind în capcană, ci pentru ceea ce se necredincioasă este sfîntă în soț. Altfel, copiii voștri cuvine și pentru ca voi să vă ocupați de Domnul fără ar fi necurăți, dar acum sunt sfînti. **15** Totuși, dacă cel să vă distrageți atenția. **36** Dar dacă cineva crede necredincios se desparte, să fie despărțire. Fratele că se poartă necuvâncios cu fecioara lui, dacă ea sau sora nu se află sub robie în astfel de cazuri, ci a trecut de vîrstă cea mai înaintată, și dacă este Dumnezeu ne-a chemat în pace. **16** Căci de unde știi nevoie, să facă ce vrea. El nu păcătuiește. Lasă-i tu, soție, dacă îți vei salva soțul? Sau de unde știi tu, să se căsătorească. **37** Dar cel care stă neclintit în soț, dacă îți vei salva soția? **17** Numai că, după cum inima sa, fără să aibă nicio urgență, dar care are a împărțit Domnul fiecăruia, după cum l-a chemat putere asupra voinței sale și a hotărât în inima sa să-Dumnezeu, așa să umble fiecare. Așa poruncesc eu și păstreze fecioara, face bine. **38** Așadar, atât cel în toate adunările. **18** A fost chemat cineva care a care își dă în căsătorie propria fecioară face bine, cât fost tăiat împrejur? Să nu se facă necircumcis. A fost și cel care nu o dă în căsătorie face mai bine. **39** Soția cineva chemat în necircumcisie? Să nu fie circumcis. este obligată prin lege atâtă timp cât trăiește bărbatul **19** Circumcisie nu este nimic, și necircumcisie nu este ei; dar dacă soțul a murit, ea este liberă să se mărite nimic, dar ceea ce contează este păzirea poruncilor cu cine vrea, numai în Domnul. **40** Dar ea este mai lui Dumnezeu. **20** Fiecare să rămână în chemarea fericită dacă rămâne așa cum este, după părerea în care a fost chemat. **21** Ati fost chemați fiind robi? mea, și cred că am și eu Duhul lui Dumnezeu.

Nu lăsa ca acest lucru să te deranjeze, dar dacă ai ocazia să devii liber, folosește-o. **22** Căci cel care a fost chemat în Domnul fiind rob, este omul liber al Domnului. La fel, cel care a fost chemat fiind liber este robul lui Hristos. **23** Voi ati fost cumpărăți cu un preț. Nu vă faceți robi ai oamenilor. **24** Fraților, fiecare

8 În ceea ce privește lucrurile jertfite idolilor, știm că noi toți avem cunoștință. Cunoașterea umflă, dar dragostea zidește. **2** Dar dacă cineva crede că știe ceva, nu știe încă așa cum ar trebui să știe. **3** Dar oricine iubește pe Dumnezeu este cunoscut de

el. 4 De aceea, cu privire la mâncarea de lucruri lucru dacă vă secerăm lucruri trupești? 12 Dacă alții jertfite idolilor, știm că nu este niciun idol în lume și se împărtășesc de acest drept asupra voastră, nu că nu este alt Dumnezeu decât unul singur. 5 Căci, avem noi încă și mai mult? Cu toate acestea, nu deși există lucruri care se numesc "dumnezei", fie în ne-am folosit de acest drept, ci suportăm totul, ca ceruri, fie pe pământ — căci sunt mulți "dumnezei" și să nu punem piedici bunei vestiri a lui Hristos. 13 mulți "domni" — 6 totuși, pentru noi există un singur Nu știi că cei care slujesc în jurul lucrurilor sacre Dumnezeu, Tatăl, din care sunt toate lucrurile și noi mânâncă din lucrurile templului, iar cei care servesc pentru el; și un singur Domn, Isus Hristos, prin care la altar au partea lor cu altarul? 14 Tot așa, Domnul a sunt toate lucrurile și noi trăim prin el. 7 Dar această rânduit ca cei care vestesc Buna Vestire să trăiască cunoaștere nu este în toți oamenii. Ci unii, având din Buna Vestire. 15 Dar eu n-am folosit nimic din până acum conștiința unui idol, mânâncă ca dintr-un toate acestea și nu scriu aceste lucruri ca să se facă lucru sacrificat unui idol, iar conștiința lor, fiind slabă, aşa în cazul meu, căci mai degrabă aș vrea să mor, este pângărită. 8 Dar nu mâncarea ne va recomanda decât ca cineva să-mi strice mândria. 16 Căci, dacă lui Dumnezeu. Căci nici dacă nu mânăcam nu suntem propovăduiesc Vestea cea bună, nu am cu ce să mă mai răi, nici dacă mânăcam nu suntem mai buni. 9 laud, pentru că necesitatea îmi este impusă; dar vai Dar aveți grijă ca această libertate a voastră să nu de mine dacă nu propovăduiesc Vestea cea bună. 17 devină în niciun caz o piatră de potincire pentru cei Căci, dacă fac aceasta de bunăvoie, am o răsplătită. slabii. 10 Căci, dacă un om vă vede pe voi, care aveți Dar dacă nu de bunăvoie, am o administrare care mi-cunoștință, stând în templul unui idol, oare conștiința a fost încredințată. 18 Care este, așadar, răsplata lui, dacă este slabă, nu va fi încurajată să mânânce mea? Ca, atunci când predic Buna Vestire, să prezint lucruri sacrificeate idolilor? 11 Și, prin știința voastră, Buna Vestire a lui Cristos fără nicio taxă, pentru a cel slab pierie, fratele pentru care a murit Hristos. nu abuza de autoritatea mea în Buna Vestire. 19 12 Astfel, păcătuind împotriva fraților și răindu-le Căci, deși eram liber de toate, m-am supus tuturor, conștiința când este slabă, voi păcătuți împotriva lui Hristos. 13 De aceea, dacă mâncarea îl face pe fratele meu să se poticnească, nu voi mai mânca carne în veci, ca să nu-l fac pe fratele meu să se poticnească. (atôn g165)

9 Nu sunt eu liber? Nu sunt eu apostol? Nu l-am văzut pe Isus Hristos, Domnul nostru? Nu ești tu lucrarea mea în Domnul? 2 Dacă pentru alții nu sunt apostol, cel puțin pentru voi sunt, căci voi sunteți pecetea apostolatului meu în Domnul. 3 Iată apărarea mea în fața celor ce mă cercetează: 4 Nu avem noi dreptul să mânăcam și să bem? 5 Nu avem dreptul să luăm cu noi o soție credincioasă, ca ceilalți apostoli, ca frații Domnului și ca Cefa? 6 Sau numai eu și Barnaba nu avem dreptul să nu lucrăm? 7 Ce soldat a servit vrednată pe cheltuiala sa? Cine plantează o vie și nu mânâncă din roadele ei? Sau cine paște o turmă și nu bea din laptele turmei? 8 Spun eu oare aceste lucruri după obiceiurile oamenilor? Sau nu spune și Legea același lucru? 9 Căci este scris în legea lui Moise: "Să nu pui botniță boului în timp ce bate grâu". Oare pentru boi îi pasă lui Dumnezeu, 10 sau o spune cu siguranță de dragul nostru? Da, a fost scris de dragul nostru, pentru că cel care ară trebuie să ară în speranță, iar cel care ară în speranță trebuie să aibă parte de speranța lui. 11 Totuși, cu cei mai mulți dintre ei, Dumnezeu nu a fost Dacă noi v-am semănat lucruri spirituale, este mare multumit, pentru că au fost doborâți în pustiu. 6 Și

aceste lucruri au fost exemplele noastre, ca să nu poftim la lucruri rele, cum au poftit și ei. 7 Să nu fiți recunoștiți, de ce sunt denunțat pentru ceva pentru idolatri, cum erau unii dintre ei. După cum este scris: care mulțumesc? 31 De aceea, fie că mâncați, fie că "Poporul ședea să mănânce și să bea și se ridica beti, fie că faceți orice altceva, să faceți totul spre să se joace". 8 Să nu săvârșim imoralități sexuale, slava lui Dumnezeu. 32 Să nu dați prilej de poticnire, cum făceau unii dintre ei, și într-o singură zi au căzut douăzeci și trei de mii de oameni. 9 Să nu-l punem la încercare pe Hristos, cum au făcut unii dintre ei și au pierit prin șerpi. 10 Să nu ne cârtiți, cum au cârtit și unii dintre ei și au pierit de distrugător. 11 Toate aceste lucruri li s-au întâmplat lor ca exemplu și au fost scrise pentru învățătura noastră, asupra căroru au venit sfârșiturile veacurilor. (aien 165) 12 De aceea, cel care crede că stă în picioare să aibă grija să nu cadă. 13 Nici o ispita nu v-a prins, decât cea obișnuită pentru oameni. Credincios este Dumnezeu, care nu va îngădui să fiți ispitii peste puterile voastre, ci, odată cu ispita, vă va da și calea de scăpare, ca s-o puteți îndura. 14 De aceea, iubiți mei, fugiți de idolatrie. 15 Vorbesc ca unor oameni înțelepți. Judecați ceea ce spun. 16 Paharul de binecuvântare pe care îl binecuvântăm, nu este el oare o împărtășire din sângele lui Hristos? Pâinea pe care o frângem, nu este ea o împărtășire din trupul lui Hristos? 17 Fiindcă există o singură pâine, noi, care suntem mulți, suntem un singur trup, căci toți ne împărtășim din aceeași pâine. 18 Gândiți-vă la Israel după trup. Cei care mânâncă sacrificiile nu participă oare la altar? 19 Atunci ce spun eu? Că un lucru jertfit idolilor este ceva sau că un idol este ceva? 20 Dar eu spun că lucrurile pe care le sacrifică neamurile le sacrifică demonilor și nu lui Dumnezeu, și nu doresc ca voi să aveți părătie cu demonii. 21 Nu puteți bea și paharul Domnului și paharul demonilor. Nu puteți lua parte deopotrivă la masa Domnului și la masa demonilor. 22 Sau îl provocăm pe Domnul la gelozie? Suntem noi mai puternici decât el? 23 "Toate lucrurile îmi sunt permise, dar nu toate sunt de folos." "Toate lucrurile îmi sunt permise", dar nu toate zidesc. 24 Nimeni să nu-și caute binele propriu, ci fiecare să caute binele aproapelui său. 25 Tot ce se vinde în măcelărie, să mânânce, fără să pună întrebări din cauza conștiinței, 26 căci "al Domnului este pământul și plinătatea lui". 27 Dar dacă unul dintre cei necredincioși te invită la masă și tu ești înclinat să mergi, mânâncă tot ce îți se pune în față, fără să pui întrebări, din motive de conștiință. 28 Dar dacă cineva vă spune: "Acest lucru a fost oferit idolilor", nu-l mâncați, de dragul celui care v-a spus și de dragul conștiinței. Căci "pământul este al Domnului, cu toată plinătatea lui". 29 Conștiința, zic, nu a ta, ci a celuilalt. Căci de ce libertatea mea este judecată de o altă conștiință? 30 Dacă iau parte cu nici iudeilor, nici grecilor, nici adunării lui Dumnezeu; 33 după cum și eu mulțumesc tuturor în toate, nu caut folosul meu, ci folosul celor mulți, ca să fie mântuitor.

11 Fiți imitatori ai mei, cum și eu sunt ai lui Hristos. 2 Si acum vă laud, fraților, că vă aduceți aminte de mine în toate lucrurile și că țineți cu tărie tradițiile, aşa cum vi le-am dat eu. 3 Dar vreau să știți că capul oricărui bărbat este Hristos, iar capul femeiei este bărbatul, iar capul lui Hristos este Dumnezeu. 4 Orice om care se roagă sau profetește, având capul acoperit, își necinstește capul. 5 Dar orice femeie care se roagă sau proorocește cu capul descooperit își dezonaorează capul. Căci este unul și același lucru ca și cum ar fi rasă. 6 Căci, dacă o femeie nu este acoperită, să i se taie și părul. Dar dacă este rușinos pentru o femeie să aibă părul tăiat sau să fie rasă, să fie acoperită. 7 Căci într-adevăr, bărbatul nu trebuie să aibă capul acoperit, pentru că el este chipul și slava lui Dumnezeu, dar femeia este slava bărbatului. 8 Căci nu bărbatul vine din femeie, ci femeia vine din bărbat; 9 căci nu bărbatul a fost creat pentru femeie, ci femeia pentru bărbat. 10 De aceea, femeia trebuie să aibă autoritate asupra capului ei, din cauza îngerilor. 11 Totuși, în Domnul, nici femeia nu este independentă de bărbat, nici bărbatul nu este independent de femeie. 12 Căci, după cum femeia a ieșit din bărbat, tot aşa și bărbatul ieșe prin femeie; dar toate lucrurile sunt de la Dumnezeu. 13 Judecați voi însivă. Se cuvine ca o femeie să se roage lui Dumnezeu fără să fie descooperită? 14 Oare nu vă învăță chiar natura însăși că, dacă un bărbat are părul lung, este o dezonoare pentru el? 15 Dar dacă o femeie are părul lung, este o glorie pentru ea, căci părul îi este dat ca acoperământ. 16 Dar dacă vreun bărbat pare a fi certăret, noi nu avem un astfel de obicei și nici adunările lui Dumnezeu. 17 Dar, dându-vă această poruncă, nu vă laud, pentru că vă adunați nu spre bine, ci spre rău. 18 Pentru că, mai întâi de toate, când vă adunați în adunare, aud că între voi există diviziuni, și în parte cred aceasta. 19 Căci trebuie să existe și între voi facturi, pentru ca cei care sunt aprobați să fie descooperiți printre voi. 20 De aceea, când vă adunați la oadă, nu este cina Domnului ceea ce mâncați. 21 Căci, în timpul mesei voastre, fiecare își ia mai întâi cina lui. Unul este

fălmând, iar altul este beat. 22 Ce, n-aveți voi case în limbilor. 11 Dar unul și același Duh produce toate care să mâncați și să beți? Sau disprețuți adunarea acestea, împărțind fiecăruia în parte, după cum lui Dumnezeu și îi faceți de rușine pe cei care nu dorește. 12 Căci, după cum trupul este unul și are au destul? Ce să vă spun? Să vă laud? În aceasta multe mădulare, și toate mădularele trupului, fiind nu vă laud. 23 Căci am primit de la Domnul ceea ce v-am spus și vouă: că Domnul Isus, în noaptea în care a fost vândut, a luat pâine. 24 După ce a singur trup, fie iudei, fie greci, fie robi, fie liberi, și mulțumit, a frânt-o și a zis: "Luăți, mâncați. Acesta este trupul Meu, care este frânt pentru voi. Faceți aceasta în memoria mea". 25 În același fel a luat și paharul după cină, zicând: "Acest pahar este noul legământ în sângele Meu. Faceți aceasta, de câte ori veți bea, în amintirea mea". 26 Căci de câte ori mâncați pâinea aceasta și beți paharul acesta, vestiți moartea Domnului până când va veni el. 27 De aceea, oricine va mânca pâinea aceasta sau va bea paharul Domnului fără să fie vrednic de Domnul, se va face vinovat de trupul și de sângele Domnului. 28 Dar omul să se cerceteze pe sine însuși și astfel să suntem judecați lui însuși, dacă nu diserne trupul Domnului. 30 Din această cauză mulți dintre voi sunt slabi și bolnavi și nu puțini dorm. 31 Căci, dacă ne-am diserne pe noi însine, nu am fi judecați. 32 Dar când suntem judecați, suntem disciplinați de Domnul, ca să parțile noastre neprezentabile au o modestie mai nu fim condamnați împreună cu lumea. 33 De aceea, abundență, 24 în timp ce parțile noastre prezентabile frații mei, când vă adunați la masă, așteptați-vă unii pe alții. 34 Dar dacă cuiva îi este foame, să mănânce acasă, ca nu cumva venirea voastră împreună să fie pentru judecată. Restul, voi pune ordine când voi veni.

11 Dar unul și același Duh produce multe, sunt un singur trup, tot așa și Hristos. 13 Căci într-un singur Duh am fost botezați toți într-un singur trup, fie iudei, fie greci, fie robi, fie liberi, și toți am fost dați să bem într-un singur Duh. 14 Căci trupul nu este un singur mădular, ci mai multe. 15 Aceasta în memoria mea". 25 În același fel a luat și Dacă piciorul ar zice: "Pentru că nu sunt mâna, nu fac parte din trup", nu este deci parte din trup. 16 Dacă urechea ar spune: "Pentru că nu sunt ochiul, nu fac parte din corp", nu este deci nu face parte din corp. 17 Dacă tot corpul ar fi un ochi, unde ar fi auzul? Dacă întregul ar fi auz, unde ar fi miroslul? 18 Dar acum Dumnezeu a așezat membrele, fiecare dintre ele, în trup, așa cum a dorit. 19 Dacă toate ar fi un singur mădular, unde ar fi trupul? 20 Dar acum sunt multe mădulare, dar un singur trup. 21 Ochiul mânânce din pâine și să bea din pahar. 29 Căci cel care mânâncă și bea într-un mod nedemn mânâncă și bea judecata lui însuși, dacă nu diserne trupul Domnului. 30 Din această cauză mulți dintre voi sunt care par mai slabe sunt necesare. 23 Acele părți ale slabi și bolnavi și nu puțini dorm. 31 Căci, dacă ne-am trupului pe care le considerăm mai puțin onorabile, diserne pe noi însine, nu am fi judecați. 32 Dar când pe acelele le acordăm o onoare mai abundentă; și suntem judecați, suntem disciplinați de Domnul, ca să parțile noastre neprezentabile au o modestie mai nu fim condamnați împreună cu lumea. 33 De aceea, abundență, 24 în timp ce parțile noastre prezentabile frații mei, când vă adunați la masă, așteptați-vă unii pe alții. 34 Dar dacă cuiva îi este foame, să mănânce acasă, ca nu cumva venirea voastră împreună să fie pentru judecată. Restul, voi pune ordine când voi veni.

26 Când un membru suferă, toate membrele suferă

12 În ce privește lucrurile spirituale, fraților, nu vreau să fiți neștiutori. **2** Știi că, atunci când erați păgâni, v-ați lăsat duși de acei idoli muți, oricum ați fi fost conduși. **3** De aceea vă fac cunoscut că niciun om care vorbește prin Duhul lui Dumnezeu nu spune: "Iisus este blestemat". Nimeni nu poate spune: "Iisus este Domnul", decât prin Duhul Sfânt. **4** Și sunt felurite daruri, dar este același Duh. **5** Există diferite feluri de slujire, și același Domn. **6** Există diferite feluri de lucrări, dar același Dumnezeu care lucrează totul în toate. **7** Dar fiecărui îi este dată manifestarea Duhului, spre folosul tuturor. **8** Căci unuia i se dă prin Duhul cuvântul înțelepciunii, iar altuia cuvântul cunoștinței, potrivit aceluiași Duh, **9** altuia credința, prin același Duh, și altuia darurile de vindecare, prin același Duh, **10** și altuia lucrarea minunilor, și altuia profetia, și altuia discernământul spiritelor, altuia diferite feluri de limbi, și altuia interpretarea

13 Dacă vorbesc limbile oamenilor și ale îngerilor,
dar nu am dragoste, am ajuns ca o aramă care
sună și ca un țambal care sună. **2** Dacă am darul
profetiei și cunosc toate tainele și toată știința și dacă
am toată credința, încât să mut munții, dar nu am
dragoste, nu sunt nimic. **3** Dacă dau toate bunurile

mele pentru a hrăni pe cei săraci și dacă îmi dau străin pentru mine. 12 Așa și voi, de vreme ce sunteți trupul pentru a fi ars, dar nu am dragoste, nu-mi zeloși pentru darurile spirituale, căutați să abundați folosește la nimic. 4 Dragostea este răbdătoare și pentru zidirea adunării. 13 De aceea, cel ce vorbește bună. Dragostea nu invidiază. Iubirea nu se laudă, nu în altă limbă să se roage ca să poată interpreta. este mândră, 5 nu se comportă necorespunzător, 14 Căci, dacă mă rog în altă limbă, duhul meu se nu-și caută propria cale, nu se lasă provocată, nu roagă, dar pricepera mea este nefolositoare. 15 Ce ține cont de rău; 6 nu se bucură de nedreptate, ci ar trebui să fac? Mă voi ruga cu duhul și mă voi ruga se bucură de adevăr; 7 suportă totul, crede totul, și cu mintea. Voi cânta cu duhul și voi cânta și cu speră totul și rabdă totul. 8 Dragostea nu dă greș mintea. 16 Altfel, dacă binecuvântezi cu duhul, cum niciodată. Dar acolo unde există profetii, ele vor fi va spune "Amin" la mulțumirea ta cel care ocupă locul desfășurăt. Acolo unde există diverse limbi, ele vor celor neînvățați, întrucât nu știe ce spui? 17 Căci, înceta. Acolo unde există cunoaștere, ea va dispărea. cu siguranță, tu mulțumești bine, dar celălalt nu este 9 Căci noi cunoaștem în parte și profetim în parte; 10 zidit. 18 Mulțumesc Dumnezeului meu că vorbesc cu dar când va veni ceea ce este complet, atunci ceea alte limbi mai mult decât voi toți. 19 Totuși, în adunare, ce este parțial va fi desfășurat. 11 Când eram copil, prefer să spun cinci cuvinte cu înțelegerea mea, ca vorbeam ca un copil, simteam ca un copil, gândeam să pot instrui și pe alții, decât zece mii de cuvinte în ca un copil. Acum, când am devenit om, am lăsat altă limbă. 20 Fraților, nu fiți copii în gânduri, dar în deosebite lucrurile copilărești. 12 Căci acum vedem răutate fiți copii, ci în gânduri fiți maturi. 21 În Lege într-o oglindă, slab, dar apoi față în față. Acum cunosc este scris: "Prin oameni de limbi străine și prin buze în parte, dar atunci voi cunoaște pe deplin, aşa cum de străini voi vorbi acestui popor. Nici aşa nu mă vor și eu am fost cunoscut pe deplin. 13 Dar acum rămân credința, nădejdea și dragostea — acestea trei. Cea mai mare dintre acestea este dragostea.

14 Urmăriți dragostea și căutați cu râvnă darurile duhovnicești, dar mai ales să prorociți. 2 Căci cel care vorbește în altă limbă nu vorbește cu oamenii, ci cu Dumnezeu, căci nimeni nu înțelege, ci în Duhul vorbește taine. 3 Dar cel care profetește vorbește oamenilor pentru zidirea, îndemnul și mângâierea lor. 4 Cel care vorbește în altă limbă se edifică pe sine însuși, dar cel care profetește edifică adunarea. 5 Or, eu doresc ca voi toți să vorbiți cu alte limbi, dar și mai mult ca voi să profetiți. Căci mai mare este cel care profetește decât cel care vorbește în alte limbi, dacă nu interpretează, pentru ca adunarea să fie zidită. 6 Dar acum, fraților, dacă aș veni la voi vorbind în alte limbi, ce v-aș folosi, dacă nu v-aș vorbi fie prin revelație, fie prin cunoaștere, fie prin profetie, fie prin învățătură? 7 Chiar și lucrurile lipsite de viață care produc un sunet, fie că este vorba de o cimpoiță sau de o harpă, dacă nu ar da o distincție în sunete, cum s-ar cunoaște ce este cimpoi sau harpă? 8 Căci, dacă trâmbița ar da un sunet nesigur, cine s-ar pregăti pentru război? 9 La fel și voi, dacă n-ați rost prin limbă cuvinte ușor de înțeles, cum s-ar ști ce se vorbește? Căci ați vorbi în aer. 10 Sunt, poate, atâțea feluri de limbi în lume, și nici una dintre ele nu este lipsită de sens. 11 Dacă, aşadar, n-aș cunoaște sensul limbii, aş fi pentru cel care vorbește un străin, iar cel care vorbește ar fi un

străin pentru mine. 12 Așa și voi, de vreme ce sunteți folosește la nimic. 4 Dragostea este răbdătoare și pentru zidirea adunării. 13 De aceea, cel ce vorbește bună. Dragostea nu invidiază. Iubirea nu se laudă, nu în altă limbă să se roage ca să poată interpreta. este mândră, 5 nu se comportă necorespunzător, 14 Căci, dacă mă rog în altă limbă, duhul și voi ruga se bucură de adevăr; 7 suportă totul, crede totul, și cu mintea. Voi cânta cu duhul și voi cânta și cu speră totul și rabdă totul. 8 Dragostea nu dă greș mintea. 16 Altfel, dacă binecuvântezi cu duhul, cum niciodată. Dar acolo unde există profetii, ele vor fi va spune "Amin" la mulțumirea ta cel care ocupă locul desfășurăt. Acolo unde există diverse limbi, ele vor celor neînvățați, întrucât nu știe ce spui? 17 Căci, înceta. Acolo unde există cunoaștere, ea va dispărea. cu siguranță, tu mulțumești bine, dar celălalt nu este 9 Căci noi cunoaștem în parte și profetim în parte; 10 zidit. 18 Mulțumesc Dumnezeului meu că vorbesc cu dar când va veni ceea ce este complet, atunci ceea alte limbi mai mult decât voi toți. 19 Totuși, în adunare, ce este parțial va fi desfășurat. 11 Când eram copil, prefer să spun cinci cuvinte cu înțelegerea mea, ca vorbeam ca un copil, simteam ca un copil, gândeam să pot instrui și pe alții, decât zece mii de cuvinte în ca un copil. Acum, când am devenit om, am lăsat altă limbă. 20 Fraților, nu fiți copii în gânduri, dar în deosebite lucrurile copilărești. 12 Căci acum vedem răutate fiți copii, ci în gânduri fiți maturi. 21 În Lege într-o oglindă, slab, dar apoi față în față. Acum cunosc este scris: "Prin oameni de limbi străine și prin buze în parte, dar atunci voi cunoaște pe deplin, aşa cum de străini voi vorbi acestui popor. Nici aşa nu mă vor și eu am fost cunoscut pe deplin. 13 Dar acum rămân credința, nădejdea și dragostea — acestea trei. Cea mai mare dintre acestea este dragostea.

necredincioși; dar profetia este un semn, nu pentru cei necredincioși, ci pentru cei care cred. 23 Așadar, dacă se adună toată adunarea și toți vorbesc cu alte limbi și intră oameni neînvățați sau necredincioși, nu vor spune ei că sunteți nebuni? 24 Dar dacă toți propovăduiesc și intră cineva necredincios sau neînvățat, este mustrat de toți și este judecat de toți. 25 Si astfel se descoperă tainele inimii lui. Astfel, el va cădea cu fața la pământ și se va închină lui Dumnezeu, declarând că Dumnezeu este într-adevăr în mijlocul vostru. 26 Atunci, fraților, ce este? Când vă adunați, fiecare dintre voi are un psalm, are o învățătură, are o revelație, are o altă limbă sau are o interpretare. Să faceți totul pentru a vă edifica unii pe alții. 27 Dacă cineva vorbește într-o altă limbă, să fie doi sau cel mult trei, pe rând, și pe rând, și unul să interpreteze. 28 Dar, dacă nu este niciun interpret, să tacă în adunare și să vorbească pentru sine și pentru Dumnezeu. 29 Să vorbească doi sau trei dintre profetii, iar ceilalți să discearnă. 30 Dar dacă se face o descoperire unui alt om care stă de față, cel dintâi să tacă. 31 Căci voi toți puteți profeti unul câte unul, ca toți să învețe și toți să fie îndemnați. 32 Duhurile profetilor sunt supuse profetilor, 33 căci Dumnezeu nu este un Dumnezeu al confuziei, ci al păcii, ca în toate adunările sfintilor. 34 Soțiiile să facă liniște în adunări, căci nu le-a fost permis să vorbească decât cu supunere, aşa cum spune și legea, 35 dacă doresc să învețe ceva. "Să-și întrebe acasă soții lor, căci

este rușinos ca o soție să vorbească în adunare.” 36 Așa și în Hristos toți vor fi înviatați. 23 Dar fiecare în Cel? Oare de la voi a ieșit cuvântul lui Dumnezeu? ordinea sa: Hristos cel dintâi rod, apoi cei ce sunt Sau a venit numai de la voi? 37 Dacă cineva se crede ai lui Hristos la venirea Lui. 24 Apoi vine sfârșitul, profet sau duhovnic, să recunoască cele ce vă scriu, când va preda împărăția lui Dumnezeu Tatăl, când va că sunt porunca Domnului. 38 Dar dacă cineva este desființă orice stăpânire și orice autoritate și putere. ignorant, să fie ignorant. 39 De aceea, fraților, doriti 25 Căci trebuie să domnească până când va pune cu tot dinadinsul să proroci și nu interzică să vorbiți pe toți vrăjmașii Săi sub picioarele Sale. 26 Ultimul în alte limbi. 40 Toate lucrurile să se facă cu decentă dușman care va fi desființat este moartea. 27 Căci “El și în ordine.

15 Si acum, fraților, vă vestesc, fraților, vestea cea bună pe care v-am propovădui-o, pe care și voi ați primit-o, în care și voi stați în picioare, 2 prin care și voi sunteți mântuși, dacă țineți cu tărie cuvântul pe care vă l-am propovădut, dacă n-ați crezut în zadar. 3 Căci v-am dat mai întâi ceea ce am primit și eu: că Hristos a murit pentru păcatele noastre, după Scripturi, 4 că a fost îngropat, că a înviat a treia zi, după Scripturi, 5 și că S-a arătat lui Cefa, apoi celor doisprezece. 6 Apoi s-a arătat deodată la peste cinci sute de frați, dintre care cei mai mulți au rămas până acum, dar și unii au adormit. 7 Apoi s-a arătat lui Iacob, apoi tuturor apostolilor, 8 și, în cele din urmă, ca unuipotrivit, mi s-a arătat și mie. 9 Căci eu sunt cel mai mic dintre apostoli, care nu sunt vrednic să mă numesc apostol, pentru că am prigonit Adunarea lui Dumnezeu. 10 Dar, prin harul lui Dumnezeu, sunt ceea ce sunt. Harul care mi-a fost dat nu a fost zadarnic, ci am lucrat mai mult decât toți aceștia; dar nu eu, ci harul lui Dumnezeu care era cu mine. 11 Așadar, fie că sunt eu, fie că sunt ei, așa propovăduim noi și așa ați crezut și voi. 12 Si dacă se propovăduiește că Hristos a înviat din morți, cum zic unii dintre voi că nu este înviere a morților? 13 Dar dacă nu există înviere a morților, nici Hristos nu a înviat. 14 Dacă Hristos nu a înviat, atunci propovăduirea noastră este zadarnică și credința voastră este și ea zadarnică. 15 Da, și noi am fost găsiți martori falși ai lui Dumnezeu, pentru că am mărturisit despre Dumnezeu că L-a înviat pe Hristos, pe care nu L-a înviat, dacă este adevărat că morții nu învie. 16 Căci dacă morții nu au înviat, nici Hristos nu a înviat. 17 Dacă Hristos nu a înviat, credința voastră este zadarnică; sunteți încă în păcatele voastre. 18 Atunci și cei care au adormit în Hristos au pierit. 19 Dacă am nădăjduit în Hristos numai în această viață, suntem dintre toți oamenii cei mai jahniți. 20 Dar acum Hristos a înviat din morți. El a devenit cel dintâi rod al celor adormiți. 21 Căci, de vreme ce moartea a venit prin om, tot prin om a venit și învierea morților. 22 Căci, după cum în Adam toți mor în Adam, tot

ai lui Hristos la venirea Lui. 24 Apoi vine sfârșitul, când va preda împărăția lui Dumnezeu Tatăl, când va desființă orice stăpânire și orice autoritate și putere. 25 Căci trebuie să domnească până când va pune pe toți vrăjmașii Săi sub picioarele Sale. 26 Ultimul dușman care va fi desființat este moartea. 27 Căci “El a supus toate lucrurile sub picioarele Sale”. Dar când spune: “Toate lucrurile sunt supuse”, este evident că este exceptat cel care i-a supus toate lucrurile. 28 După ce toate lucrurile i-au fost supuse, atunci și Fiul însuși va fi supus celui care i-a supus toate lucrurile, pentru ca Dumnezeu să fie totul în toți. 29 Altfel, ce vor face cei ce sunt botezați pentru cei morți? Dacă morții nu înviază deloc, atunci de ce sunt botezați pentru cei morți? 30 De ce stăm și noi în primejdie în fiecare oră? 31 Afirm că, prin lăudăroșia pe care o am în voi, pe care o am în Hristos Isus, Domnul nostru, mor în fiecare zi. 32 Dacă m-am luptat cu animalele la Efes pentru scopuri omenești, ce-mi folosește mie? Dacă morții nu învie, atunci “să mânăcăm și să bem, căci mâine murim”. 33 Nu vă lăsați înselați! “Tovărășilele reale corup bunele moravuri”. 34 Treziți-vă cu dreptate și nu păcătuți, căci unii nu au cunoștință de Dumnezeu. Vă spun acest lucru spre rușinea voastră. 35 Dar cineva va zice: “Cum înviază morții?” și: “Cu ce fel de trup vin ei?” 36 Nebunule, ceea ce tu însuși semeni nu se face viu decât dacă moare. 37 Ceea ce semeni tu însuși, nu semeni trupul care va fi, ci un bob gol, poate de grâu sau de alt fel. 38 Dar Dumnezeu îl dă un trup, așa cum i-a plăcut lui, și fiecarei semințe un trup propriu. 39 Nu toate trupurile nu sunt același trup, ci există un trup al oamenilor, un alt trup al animalelor, altul al peștilor și altul al păsărilor. 40 Există, de asemenea, corpuși cerești și corpuși terestre; dar slava celor cerești diferă de cea a celor terestre. 41 Există o glorie a soarelui, o altă glorie a lunii și o altă glorie a stelelor; căci o stea diferă de o altă stea în ceea ce privește gloria. 42 Tot așa și învierea morților. Trupul este semănăt stricăios, dar înviază nepieritor. 43 Este semănăt în dezonoare; este înviat în glorie. Este semănăt în slăbiciune; este înviat în putere. 44 Este semănăt un trup natural; este înviat un trup spiritual. Există un trup natural și există și un trup spiritual. 45 Tot așa este scris: “Cel dintâi om, Adam, a devenit un suflet viu.” Ultimul Adam a devenit un duh dățător de viață. 46 Totuși, nu ceea ce este spiritual este primul, ci ceea ce este natural, apoi ceea ce este spiritual. 47 Primul om este de pe pământ, făcut din țărână. Al doilea om

este Domnul din ceruri. **48** Cum este cel făcut din fie făcut cu dragoste. **15** Să vă rog, fraților, că știți că țărâna, așa sunt și cei care sunt făcuți din țărâna; casa lui Ștefanas este cea dintâi roadă din Ahaia, și și cum este cel ceresc, așa sunt și cei care sunt că s-a pus în slujba sfinților, **16** și voi să vă supuneți cerești. **49** După cum am purtat chipul celor făcuți din lor și tuturor celor ce ajută la lucrare și lucează. **17** țărâna, să purtăm și noi chipul celor cerești. **50** Acum, Mă bucur de venirea lui Ștefanas, a lui Fortunatus și fraților, vă spun următoarele: carnea și sângele nu a lui Achaicus; căci ceea ce lipsea din partea voastră, pot moșteni Împărația lui Dumnezeu; nici ceea ce ei au suplinit. **18** Căci ei au împreșpat spiritul meu este pieritor nu moștenește ceea ce este nepieritor. și al vostru. De aceea, recunoașteți-i pe cei care **51** lată, vă spun o taină. Nu toți vom dormi, ci toți vom suna și cu adunarea care este în casa lor. **20** Toți frații vă morții vor fi înviata incoruptibili, iar noi vom fi schimbați. salută. Salută-vă unii pe alții cu o sărutare sfântă. **53** Căci acest trup pieritor trebuie să devină nepieritor **21** Această salutare este făcută de mine, Pavel, cu și acest muritor trebuie să se îmbrace în nemurire. mâna mea. **22** Dacă cineva nu iubește pe Domnul **54** Dar când acest trup perisabil va deveni nepieritor Isus Hristos, să fie blestemat. Vino, Doamne! **23** Harul și acest muritor se va îmbrăca în nemurire, atunci Domnului Isus Hristos să fie cu voi. **24** Dragostea se va întâmpla ceea ce este scris: "Moartea este mea pentru voi toți în Hristos Isus. Amin.

înghijită de biruință". **55** "Moarte, unde este înțepătură

ta? Hades, unde este victoria ta?" (Hadēs g86) **56**

Înțepătura morții este păcatul, și puterea păcatului este legea. **57** Dar mulțumiri fie aduse lui Dumnezeu, care ne dă biruința prin Domnul nostru Isus Hristos. **58** De aceea, iubiiții mei frați, fiți statornici, necliniți, sporind mereu în lucrarea Domnului, pentru că știți că munca voastră nu este în zadar în Domnul.

16 În ce privește colecta pentru sfinti, așa cum am poruncit adunărilor din Galatia, faceți și voi la fel. **2** În prima zi a fiecărei săptămâni, fiecare dintre voi să economisească după cum poate prospera, ca să nu se facă colete când voi veni eu. **3** Când voi sosi, voi trimite pe oricine veți aproba cu scrisori pentru a duce darul vostru binevoitor la Ierusalim. **4** Dacă se cuvine să merg și eu, vor merge și ei cu mine. **5** Când voi trece prin Macedonia, voi veni la voi, căci trec prin Macedonia. **6** Dar la voi s-ar putea să rămân la voi, sau chiar să iechez la voi, ca să mă trimiteți la drum, oriunde m-aș duce. **7** Căci nu vreau să vă văd acum în trecere, ci sper să rămân o vreme cu voi, dacă Domnul va îngădui. **8** Dar voi rămâne la Efes până la Cincizecime, **9** pentru că mi s-a deschis o ușă mare și eficientă și sunt mulți adversari. **10** Iar dacă vine Timotei, vezi să fie cu voi fără teamă, căci el face lucrarea Domnului, cum fac și eu. **11** De aceea, nimeni să nu-l disprețuiască. Ci puneti-l înainte, în pace, în călătoria lui, ca să vină la mine, căci îl aştepț cu frații. **12** În ce privește pe fratele Apolo, l-am îndemnat să vină la voi împreună cu frații, dar nu a dorit deloc să vină acum; dar va veni când va avea ocazia. **13** Privește! Rămâneți tari în credință! Fiți curajoși! Fiți tari! **14** Tot ceea ce faceți să

2 Corinteni

1 Pavel, apostol al lui Isus Hristos, prin voia lui Dumnezeu, și Timotei, fratele nostru, către adunarea lui Dumnezeu care este în Corint, împreună cu toți sfinții care sunt în toată Ahaia: 2 Har și pace vouă, de la Dumnezeu, Tatăl nostru, și de la Domnul Isus Hristos! 3 Binecuvântat să fie Dumnezeul și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos, Tatăl îndurărilor și Dumnezeul oricărei măngâieri, 4 care ne măngâie în toate necazurile noastre, ca să putem măngâia și noi pe cei ce se află în vreun necaz, prin măngâierea cu care noi însine suntem măngâiați de Dumnezeu. 5 Căci, după cum suferințele lui Hristos abundă pentru noi, tot așa și măngâierea noastră abundă prin Hristos. 6 Dar dacă suntem în suferință, este pentru măngâierea și mântuirea voastră. Dacă noi suntem măngâiați, este pentru măngâierea voastră, care produce în voi răbdarea răbdării acelorași suferințe pe care le suferim și noi. 7 Nădejdea noastră pentru voi este statornică, știind că, întrucât sunteți părtași la suferințe, sunteți și la măngâiere. 8 Căci nu vrem, când voi veni, să nu am parte de întristare din partea fraților, să nu fiți informați despre nenorocirea noastră, celor de care ar trebui să mă bucur; având încredere care ni s-a întâmplat în Asia, că am fost împovărați în voi toți că bucuria mea va fi împărtășită de voi peste măsură de mult, mai presus de puterile noastre, toti. 9 Da, noi însine sufletească v-am scris cu multe lacrimi, nu ca să am avut în noi însine condamnarea la moarte, ca să nu ne încredem în noi însine, ci în Dumnezeu, care învie morții, 10 care ne-a izbăvit dintr-o moarte continuare, 11 ajutând și voi împreună în favoarea noastră prin rugămintile voastre, pentru ca, pentru darul care ne-a fost dat prin intermediul multora, măngâiați, să se aducă mulțumiri de către mulți în numele nostru. 12 Căci lauda noastră este aceasta: mărturia de Dumnezeu, nu înțelepciune trupească, ci în harul lui Dumnezeu, ne-am purtat în lume și mai mult decât atât față de voi. 13 Căci nu vă scriem altceva decât ceea ce citiți sau chiar recunoașteți, și sper că veți recunoaște până la capăt — 14 așa cum și voi ne-ați recunoscut în parte — că noi suntem lauda voastră, așa cum și voi sunteți lauda noastră, în ziua Domnului nostru Isus. 15 În această încredere, am hotărât să vin mai întâi la voi, ca să vă dau un al doilea folos, 16 să trec prin voi în Macedonia, iar din Macedonia să vin la voi și să fiu trimis de voi în Iudeea. 17 Așadar, când am plănit aceasta, am dat oare dovadă de nestatornicie? Sau lucrurile pe care

le plănuiesc, le plănuiesc eu după trup, ca la mine să fie "Da, da" și "Nu, nu"? 18 Dar, cum Dumnezeu este credincios, cuvântul nostru față de voi nu a fost "Da și nu". 19 Căci Fiul lui Dumnezeu, Isus Hristos, care a fost propovăduit printre voi de noi — de mine, de Silvanus și de Timotei — nu a fost "Da și nu", ci în El este "Da". 20 Căci oricât de multe ar fi promisiunile lui Dumnezeu, în el este "Da". De aceea și prin el este "Amin", pentru slava lui Dumnezeu prin noi. 21 Si Cel ce ne-a întemeiat împreună cu voi în Hristos și ne-a uns, este Dumnezeu, 22 care ne-a pecetluit și ne-a dat în inimile noastre plata Duhului. 23 Dar chem pe Dumnezeu ca martor al sufletului meu, că, pentru a vă crăta, n-am venit la Corint. 24 Nău nu stăpânam credința voastră, ci suntem împreună-lucrători cu voi pentru bucuria voastră. Căci voi rămâneți tarî în credință.

2 Dar am hotărât să nu mai vin la voi cu durere. 2 Căci, dacă vă întristează, cine mă va bucura pe mine, dacă nu cel care va fi întristat de mine? 3 Întrucât am ajuns la disperare de viață. 9 Da, noi însine provocat întristare, nu mie mi-a provocat întristare, ci în parte, ca să nu vă prezez prea mult, văd tuturor. 6 Această pedeapsă care a fost aplicată de cei mulți de durerea lui excesivă. 8 De aceea vă rog să vă continuare, 11 ajutând și voi împreună în favoarea este suficientă pentru unul ca acesta; 7 așa că, noastră prin rugămintile voastre, pentru ca, pentru dimpotrivă, mai degrabă trebuie să-l iertați și să-l darul care ne-a fost dat prin intermediul multora, măngâiați, ca nu cumva unul ca acesta să fie înghițit iertat ceva, am iertat aceluia pentru voi, în prezența lui Hristos, și mi s-a deschis o ușă în Domnul, 11 pentru ca Satana să nu obțină niciun avantaj asupra noastră, căci nu suntem neștiutori de unele năvăgăuri lui. 12 Când am venit la Troa pentru vesteasă, am scris și eu, ca să cunosc dovada despre voi, de la Hristos și mi s-a deschis o ușă în Domnul, 13 Domnului nostru Isus. 15 În această încredere, am nu am avut nici o ușurare pentru duhul meu, pentru hotărât să vin mai întâi la voi, ca să vă dau un al că nu l-am găsit pe Tit, fratele meu; dar, luându-mi rămas bun de la ei, am plecat în Macedonia. 14 din Macedonia să vin la voi și să fiu trimis de voi în Multumirii lui Dumnezeu, care ne conduce totdeauna în Hristos, și care, prin noi, descoperă în orice loc mireasma dulce a cunoștinței Lui. 15 Căci noi suntem

o aromă dulce a lui Hristos pentru Dumnezeu, atât în cei ce se mântuiesc, cât și în cei ce pier: 16 pentru unii o duhoare din moarte în moarte, pentru ceilalți o aromă dulce din viață în viață. Cine este suficient pentru aceste lucruri? 17 Căci noi nu suntem ca mulți, care colportăm cuvântul lui Dumnezeu. Ci ca din sinceritate, ci ca de la Dumnezeu, în fața lui Dumnezeu, noi vorbim în Hristos.

3 Începem oare să ne laudăm din nou? Sau avem nevoie, ca unii, de scrisori de laudă către voi sau de la voi? 2 Voi sunteți scrisoarea noastră, scrisă în inimile noastre, cunoscută și citită de toți oamenii, 3 fiind descoperit că sunteți o scrisoare a lui Hristos, slujită de noi, scrisă nu cu cerneală, ci cu Duhul Dumnezeului celui viu; nu pe table de piatră, ci pe table care sunt inimi de carne. 4 O astfel de încredere avem în Hristos față de Dumnezeu, prin Hristos, 5 nu că ne-ar ajunge ceva de la noi însine, ca să dăm socoteala de la noi însine, ci că ne este de la Dumnezeu, 6 care ne-a făcut și pe noi destoinici, ca slujitorii ai unui legământ nou, nu al literiei, ci al Duhului. Căci litera ucide, dar Duhul dă viață. 7 Dar dacă slujba morții, scrisă și gravată pe pietre, a venit cu slavă, încât copiii lui Israel nu puteau să privească cu stăruință la fața lui Moise, din pricina slavei fetiei lui, care era trecătoare, 8 nu va fi oare slujba Duhului cu mult mai multă slavă? 9 Căci dacă slujba condamnării are glorie, slujba dreptății depășește cu mult mai mult în glorie. 10 Căci, cu siguranță, ceea ce a fost făcut glorios nu a fost făcut glorios în această privință, din cauza gloriei care întrece. 11 Căci dacă ceea ce trece a fost cu glorie, cu atât mai mult ceea ce rămâne este în glorie. 12 De aceea, având o astfel de nădejde, ne folosim de o mare îndrăzneală în vorbire, 13 și nu ca Moise, care și-a pus un văl pe față, ca să nu privească cu stăruință copiii lui Israel la sfârșitul a ceea ce era pe cale să treacă. 14 Dar mintea lor a fost împietrită, căci până în ziua de azi, la citirea vechiului legământ, același văl rămâne, pentru că în Cristos el trece. 15 Dar până în ziua de azi, când se citește Moise, un văl stă pe inima lor. 16 Dar de câte ori cineva se întoarce la Domnul, vălul este îndepărtat. 17 Or, Domnul este Duhul; și unde este Duhul Domnului, acolo este libertate. 18 Dar noi toți, văzând cu față descoperită slava Domnului ca într-o oglindă, ne transformăm în același chip, din slavă în slavă, ca de la Domnul, Duhul.

4 De aceea, având această slujbă, nu slabim, pentru că am primit îndurare. 2 ci am renunțat la lucrurile ascunse ale rușinii, nu umblând cu violenie și nici

nu mânăind cu violenie cuvântul lui Dumnezeu, 3 ci prin manifestarea adevărului, recomandându-ne constiinței oricărui om înaintea lui Dumnezeu. Chiar dacă Buna Vestire a noastră este voalată, ea este voalată în cei muribunzi, 4 în care dumnezeul acestei lumi a orbit mințile celor necredincioși, pentru ca lumina Bunei Vestiri a slavei lui Cristos, care este chipul lui Dumnezeu, să nu răsără asupra lor. (aiōnos g165) 5 Căci noi nu ne predicăm pe noi însine, ci pe Cristos Iisus ca Domn, și pe noi însine ca slujitori ai voștri pentru Isus, 6 îintrucât Dumnezeu, care a spus: "Lumina va străluci din întuneric", este cel care a strălucit în inimile noastre pentru a da lumina cunoașterii gloriei lui Dumnezeu pe fața lui Iisus Cristos. 7 Dar noi avem această comoară în vase de lut, pentru ca puterea să fie de la Dumnezeu și nu de la noi însine. 8 Suntem apăsați din toate părțile, dar nu zdrobiti; suntem în încurcătură, dar nu la disperare; 9 urmăriți, dar nu părăsiți; loviti, dar nu distruiți; 10 purtând mereu în trup punerea la moarte a Domnului Iisus, pentru ca viața lui Iisus să se arate și în trupul nostru. 11 Căci noi, care trăim, suntem întotdeauna dată la moarte din pricina lui Iisus, pentru ca și viața lui Iisus să se arate în trupul nostru muritor. 12 Astfel, deci, moartea lucrează în noi, dar viață în voi. 13 Dar având același duh de credință, după cum este scris: "Am crezut și de aceea am vorbit". Și noi credem, și de aceea și vorbim, 14 știind că Cel care l-a înviat pe Domnul Iisus ne va învia și pe noi cu Iisus și ne va prezenta împreună cu voi. 15 Căci toate sunt pentru voi, pentru ca harul, înmulțindu-se prin cei mulți, să facă ca mulțumirile să abunde, spre slava lui Dumnezeu. 16 De aceea, nu leșinăm, ci, deși exteriorul nostru se strică, lăuntrul nostru se înnoiește în fiecare zi. 17 Căci necazul nostru ușor, care este de moment, ne lucrează din ce în ce mai mult o greutate veșnică de glorie, (aiōnos g166) 18 în timp ce noi nu ne uităm la lucrurile care se văd, ci la cele care nu se văd. Căci lucrurile care se văd sunt vremelnice, dar lucrurile care nu se văd sunt veșnice. (aiōnos g166)

5 Căci știm că, dacă se va desființa cortul nostru pământesc, avem o clădire de la Dumnezeu, o casă nefăcută de mâna, veșnică, în ceruri. (aiōnos g166) 2 Căci, cu siguranță, în aceasta gemem, dorind să fim îmbrăcați cu locuința noastră care este din ceruri, 3 dacă, într-adevăr, fiind îmbrăcați, nu vom fi găsiți goi. 4 Căci, într-adevăr, noi, care suntem în acest cort, gemem, fiind împovărați, nu că am dori să fim dezbrăcați, ci că dorim să fim îmbrăcați, pentru ca

ceea ce este muritor să fie înghiit de viață. 5 Or, Dumnezeu: în mare răbdare, în necazuri, în greutăți, cel care ne-a făcut tocmai pentru acest lucru este în strâmtorări, 5 în bătălii, în închisori, în răscoale, Dumnezeu, care ne-a dat și avansul Duhului. 6 De în munci, în privegheri, în posturi, 6 în puritate, în aceea suntem totdeauna încrezători și știm că, dacă cunoaștere, în perseverență, în bunătate, în Duhul suntem acasă în trup, suntem departe de Domnul, 7 Sfânt, în dragoste sinceră, 7 în cuvântul adevărului, în căci umblăm prin credință, nu prin vedere. 8 Suntem puterea lui Dumnezeu, prin armura dreptății la dreapta curașoși, zic, și suntem dispuși mai degrabă să fim și la stânga, 8 prin glorie și dezonoare, prin raport rău absenți din trup și să fim acasă la Domnul. 9 De și raport bun, ca înselători și totuși adevărați, 9 ca aceea și noi ne propunem, fie că suntem acasă, necunoscuți și totuși bine cunoscuți, ca muribunzi și fie că suntem absenti, să îi fim binevoitori. 10 Căci iată-ne vii, ca pedepsită și nu uciși, 10 ca întristați și toti trebuie să fim descoperiți înaintea scaunului de totuși mereu bucurosi, ca săraci și totuși îmbogățind judecată al lui Hristos, pentru ca fiecare să primească pe mulți, ca neavând nimic și totuși posedând toate cele din trup, după cum a făcut, fie că este bun, fie lucrurile. 11 Gura noastră este deschisă pentru voi, că este rău. 11 Cunoscând deci frica de Domnul, Corinteni. Inima noastră este largită. 12 Voi nu sunteți noi convingem pe oameni, dar suntem descoperiți limitați de noi, ci sunteți limitați de propriile voastre lui Dumnezeu, și sper că suntem descoperiți și în afecțiuni. 13 Acum, în schimb — vorbesc ca și copiilor conștiințele voastre. 12 Căci nu ne recomandăm din nou vouă, ci vorbim ca să vă dăm prilej de laudă în necredincioșii printre un jug nepotrivit, căci ce părtăsie numele nostru, ca să aveți ce răspunde celor care au dreptatea și nelegiuirea? Sau ce părtăsie are noi judecătam astfel: că unul a murit pentru toți, deci toți al Dumnezeului cel viu. Chiar aşa cum a spus au murit. 15 El a murit pentru toți, pentru ca cei care Dumnezeu: "Voi locui în ei și voi umbla în ei. Eu voi fi trăiesc să nu mai trăiască pentru ei însăși, ci pentru Dumnezeul lor și ei vor fi poporul meu". 17 De aceea cel care a murit și a înviat pentru ei. 16 De aceea nu "leși din mijlocul lor, și fiți despărțiti", zice Domnul. mai cunoaștem pe nimeni după trup de acum înainte. Nu te atinge de nimic necurat. Te voi primi. 18 Eu vă Chiar dacă am cunoscut pe Hristos după trup, acum voi fi ca un Tată. Veți fi pentru mine fii și fiice". spune nu-L mai cunoaștem astfel. 17 Prin urmare, dacă Domnul Atotputernic."

cineva este în Hristos, este o făptură nouă. Lucrurile vechi au trecut. Iată, toate lucrurile au devenit noi. 18 Dar toate lucrurile sunt de la Dumnezeu, care ne-a împăcat cu El însuși prin Isus Hristos și ne-a dat slujba împăcării; 19 și anume, că Dumnezeu a fost în Hristos împăcând lumea cu Sine, fără să le socotească greșelile lor, și ne-a încredințat nouă cuvântul împăcării. 20 Noi suntem deci ambasadori în numele lui Hristos, ca și cum Dumnezeu ar ruga prin noi; vă rugăm în numele lui Hristos, împăcați-vă cu Dumnezeu. 21 Căci pe Cel ce n-a cunoscut nici un păcat, El L-a făcut să fie păcat în locul nostru, pentru ca noi să devenim în El neprihăirea lui Dumnezeu.

6 Lucrând împreună, vă rugăm, de asemenea, să nu primiți în zadar harul lui Dumnezeu. 2 Căci el spune, "La un moment acceptabil te-am ascultat. În ziua mântuirii te-am ajutat." Iată, acum este timpul potrivit. Iată, acum este ziua mântuirii. 3 Nu dăm prilej nu numai prin venirea lui, ci și prin mângâierea cu care a fost mângâiat în voi, în timp ce ne povestea de poticnire în nimic, pentru ca slujba noastră să nu fie despre dorul vostru, despre jalea voastră și despre înviniuită, 4 ci în orice lucru ne lăudăm ca slujitorii ai lui celul vostru pentru mine, așa că m-am bucurat și mai

mult. **8** Căci, deși v-am mâhnit cu scrisoarea mea, nu acest sens: se cuvine ca voi, care ati fost primii care regret, deși am regretat-o. Căci văd că scrisoarea ati început acum un an, nu numai să faceti, ci și să fiți mea v-a întristat, deși numai pentru o vreme. **9** Acum binevoitor. **11** Dar acum săvârșiti și facerea, pentru mă bucur, nu pentru că v-atî întristat, ci pentru că ca, după cum a fost disponibilitatea de a fi dispusî, să v-atî întristat până la pocăință. Căci v-atî mâhnit fie și desăvârșirea din capacitatea voastră. **12** Căci, în mod dumnezeiesc, ca să suferi și pierdere din dacă disponibilitatea există, este acceptabil după partea noastră în nimic. **10** Căci întristarea evlavioasă ceea ce aveți, nu după ceea ce nu aveți. **13** Căci produce pocăința care duce la mântuire, care nu aceasta nu este pentru ca altora să le fie ușurat și aduce niciun regret. Dar întristarea lumii produce vouă să vă chinuiți, **14** ci pentru egalitate. Abundența moarte. **11** Căci iată, același lucru, că ati fost întristați voastră în acest moment supliniște lipsa lor, pentru în mod dumnezeiesc, ce grijă serioasă a lucrat în ca și abundența lor să devină o suplinire a lipsei voii. Da, ce apărare, indignare, teamă, dorință, zel și voastre, pentru ca să fie egalitate. **15** După cum este răzbunare! În toate v-atî demonstrat că erați curați scris: "Cel care a strâns mult nu a avut nimic de în această chestiune. **12** Așadar, deși v-am scris, prisos, iar cel care a strâns puțin nu a avut lipsă". **16** nu am scris pentru cauza celui care a greșit, nici Dar mulțumiri fie aduse lui Dumnezeu, care a pus în pentru cauza celui care a suferit greșeala, ci pentru inima lui Titus aceeași grijă pentru voi. **17** Căci, într-înca grija voastră sinceră față de noi să se arate în voi adevăr, el a acceptat îndemnul nostru, dar, fiind el în față lui Dumnezeu. **13** De aceea am fost mângâiați. Însuși foarte serios, a plecat de bunăvoie la voi. **18** În mângâierea noastră, ne-am bucurat și mai mult Am trimis împreună cu el pe fratele a cărui laudă în pentru bucuria lui Titus, pentru că duhul lui a fost Buna Vestire este cunoscută în toate adunările. **19** Și împrospătat de voi toți. **14** Căci, dacă în ceva m-am nu numai atât, ci și el a fost desemnat de adunări lăudat cu el în numele vostru, nu am fost dezamăgit. **15** Afectiunea lui este să călătorească împreună cu noi în acest har, pe Ci, după cum v-am spus toate lucrurile în adevăr, tot care îl slujim pentru gloria Domnului însuși și pentru așa și slava noastră, pe care am făcut-o înaintea lui a ne arăta disponibilitatea noastră. **20** Noi evităm Titus, s-a dovedit a fi adevăr. **16** Afectiunea lui este și mai mare față de voi, în timp ce își amintește de toată ascultarea voastră, de modul în care l-atî primit cu frică și cu cutremur. **17** Mă bucur că în toate sunt încredințat cu privire la voi.

8 Mai mult, fraților, vă facem cunoscut harul lui Dumnezeu, care a fost dat în adunările din Macedonia, **2** cum, într-o grea încercare de suferință, abundența bucuriei lor și sărăcia lor adâncă au sporit până la bogăția generozității lor. **3** Căci, după puterile lor, mărturisesc, da și dincolo de puterile lor, au dat de bunăvoie, **4** rugându-ne cu multă rugămintă să primim acest har și părtășia în slujirea sfintilor. **5** Acest lucru nu a fost așa cum ne așteptam, ci mai întâi s-au dăruit pe ei însiși Domnului și nouă prin voia lui Dumnezeu. **6** Așa că l-am îndemnat pe Titus, ca, după cum mai înainte făcuse un început, să desăvârșească și el în voi acest har. **7** Dar, așa cum voi abundați în toate — în credință, în exprimare, în cunoștință, în toată seriozitatea și în dragostea voastră față de noi —, vedeti să abundați și voi în acest har. **8** Nu vorbesc ca o poruncă, ci ca să dovedesc, prin sinceritatea altora, sinceritatea dragostei voastre. **9** Căci cunoașteți harul Domnului nostru Isus Hristos, care, deși era bogat, s-a făcut sărac de dragul vostru, pentru ca voi, prin sărăcia lui, să vă îmbogății. **10** Eu vă dau un sfat în

acest lucru, ca nimeni să ne învinuiască în legătură cu această abundență care este administrată de noi. **21** având în vedere lucruri onorabile, nu numai în ochii Domnului, ci și în ochii oamenilor. **22** Am trimis împreună cu ei pe fratele nostru, pe care l-am dovedit de multe ori harnic în multe lucruri, dar acum cu mult mai harnic, din cauza marii încrederi pe care o are în voi. **23** Cât despre Titus, el este partenerul și colaboratorul meu pentru voi. Cât despre frații noștri, ei sunt apostolii adunărilor, slava lui Hristos. **24** De aceea, arătați-le înaintea adunărilor dovada iubirii voastre față de ei și a laudării noastre în numele vostru.

9 Într-adevăr, este de prisos să vă scriu cu privire la slujba sfintilor, **2** pentru că știu că sunteți pregătiți, și mă laud cu aceasta în numele vostru în fața celor din Macedonia, că și Ahaia a fost pregătită în anul trecut. Zelul vostru a stârnit foarte mulți dintre ei. **3** Dar am trimis pe frații aceștia pentru ca laudarea noastră în numele vostru să nu fie în zadar în această privință, pentru ca, aşa cum am spus, să fiți pregătiți, **4** ca nu cumva, dacă cineva din Macedonia vine acolo cu mine și vă găsește nepregătiți, noi (ca să nu mai vorbim de voi) să fim dezamăgiți în această laudăroșenie încrăzoare. **5** De aceea, am considerat necesar să rog pe frați să meargă înainte la tine și să aranjeze

din timp darul generos pe care l-ai promis mai înainte, pentru a vă zidi și nu pentru a vă doborî, nu mă voi pentru ca acesta să fie pregătit ca o chestiune de rușina, 9 ca să nu pară că vreau să vă îngrozesc prin generozitate și nu de lăcomie. 6 Amintește-ți că cine scrisorile mele. 10 Căci "scrisorile lui", spun ei, "sunt seamănă cu zgârcenie va secera și el cu zgârcenie. grele și puternice, dar prezența lui trupească este Cine seamănă din belșug va secera și el din belșug. slabă, iar vorbirea lui este disprețuită". 11 O astfel de 7 Fiecare să dea după cum a hotărât în inima sa, persoană să se gândească la acest lucru: ceea ce nu cu părere de rău sau cu silă, căci Dumnezeu suntem prin scrisori în cuvânt când suntem absenți, iubește pe cel ce dă cu bucurie. 8 Si Dumnezeu aşa suntem și în fapte când suntem prezenți. 12 Căci poate să vă facă să vă prisoasească tot harul, pentru nu îndrăznim să ne numărăm sau să ne comparăm ca, având totdeauna în toate cele de trebuință, să cu unii dintre cei ce se recomandă. Dar ei însiși, abundați pentru orice lucrare bună. 9 După cum este scris, "S-a împrăștiat în străinătate. El a dat săracilor. însiși, sunt fără pricepere. 13 Noi însă nu ne vom Neprihănlirea Lui rămâne pentru totdeauna." (aien g165) 10 Iar Acela care dă sămânță semănătorului și care ne-a rânduit Dumnezeu, care ajung până la pâine pentru hrană, să vă dea și El sămânța voastră voi. 14 Căci nu ne întindem prea mult, ca și cum pentru semănăt și să înmulțească roadele dreptății nu am ajunge până la voi. Căci am ajuns până la voastre, 11 fiind voi îmbogățit în toate pentru toată voi cu Vestea cea Bună a lui Hristos, 15 fără să ne generozitatea, care aduce mulțumiri lui Dumnezeu laudă dincolo de limitele cuvenite, ci în limitele cu prin noi. 12 Căci această slujbă de dăruire pe care ci având nădejdea că, pe măsură ce crește credința o îndepliniți nu numai că suplinesează lipsurile printre voastră, vom fi măriti din belșug de voi în sfera sfinti, ci abundă și prin multă mulțumire lui Dumnezeu, noastră de influență, 16 astfel încât să propovăduim 13 având în vedere că, prin dovada dată de această Vestea cea Bună chiar și în părțile de dincolo de voi, slujbă, ei îl slăvesc pe Dumnezeu pentru ascultarea nu să ne laudăm cu ceea ce a făcut deja altcineva. mărturisirii voastre față de Buna Vestire a lui Cristos 17 ci "cel care se laudă, să se laude în Domnul". 18 și pentru generozitatea contribuției voastre față de ei Căci nu cel care se laudă pe sine este aprobat, ci cel și față de toți, 14 în timp ce ei însiși, de asemenea, pe care îl laudă Domnul.

cu rugămintă în favoarea voastră, Tânjesc după voi,

datorită harului extraordinar al lui Dumnezeu în voi.

15 Acum, mulțumiri fie aduse lui Dumnezeu pentru

darul său inefabil!

10 Eu, Pavel, vă rog cu smerenia și blândețea

lui Hristos, eu, care, în prezența voastră, sunt

smerit între voi, dar, lipsind, sunt îndrăzneț față de

voi. 2 Da, vă rog ca, atunci când sunt prezent, să nu

mi arăt curajul cu încrederea cu care intenționez să

fiu îndrăzneț împotriva unora, care ne consideră că

umblăm după trup. 3 Căci, deși umblăm în carne, nu

ne luptăm după carne; 4 căci armele luptei noastre

nu sunt din carne, ci puternice înaintea lui Dumnezeu

pentru dărâmarea întăriturilor, 5 dărâmând închipuirile

și orice înăltîme care se ridică împotriva cunoașterii lui

Dumnezeu și aducând orice gând în captivitate pentru

supunerea lui Hristos, 6 și fiind gata să răzbune orice

neascultare, când supunerea voastră va fi deplină. 7

Privești lucrurile doar aşa cum apar în fața ta? Dacă

8 Am jefuit alte adunări, luând de la ele salariu pentru

cineva se încrede în sine însuși că este al lui Hristos,

să se gândească iarăși cu sine însuși că, după cum el

este al lui Hristos, tot aşa și noi suntem ai lui Hristos.

8 Căci chiar dacă mă laud oarecum din belșug cu

11 Aș vrea să mă îndurăți cu puțină nebunie, dar, într-adevăr, mă îndurăți. 2 Căci sunt gelos pe voi cu o gelozie dumneziească. Căci te-am făgăduit în căsătorie unui singur soț, ca să te prezint lui Hristos ca o fecioară curată. 3 Dar mă tem că, cumva, după cum șarpele a înșelat-o pe Eva cu viclenia lui, tot așa și mintile voastre ar putea fi corupte de la simplitatea care este în Hristos. 4 Căci, dacă cel care vine predică un alt Isus pe care noi nu l-am predicat, sau dacă primiți un alt spirit pe care nu l-ați primit, sau o altă "veste bună" pe care nu ați acceptat-o, ați suportat destul de bine acest lucru. 5 Căci socotesc că nu sunt deloc în urma celor mai buni apostoli. 6 Dar, chiar dacă sunt nepriceput în vorbire, nu sunt nepriceput în cunoaștere. Nu, în toate felurile vi-s-a descoperit totul. 7 Sau am păcătuit eu, umilindu-mă pe mine însuși, ca să vă înaț pe voi, pentru că v-am propovăduit gratuit vestea cea bună a lui Dumnezeu? 8 Am jefuit alte adunări, luând de la ele salariu pentru nevoie, nu am fost o povară pentru nimeni, pentru că frății, când au venit din Macedonia, au suplinit măsura nevoilor mele. În toate m-am ferit să fiu o povară privire la autoritatea noastră, pe care Domnul a dat-o pentru voi și voi continua să fac acest lucru. 10 Cum

adevărul lui Hristos este în mine, nimeni nu mă va opri din această laudă în regiunile din Ahaia. **11** De ce? Pentru că nu vă iubesc? Dumnezeu știe. **12** Dar ceea ce fac eu, voi continua să fac, ca să tai prilejul treilea cer acum paisprezece ani — dacă în trup, nu celor ce doresc un prilej, ca să se laude, ca să fie știu, sau dacă în afara trupului, nu știu; Dumnezeu recunoșcu ca și noi. **13** Căci astfel de oameni sunt știe. **14** Căci astfel de om (fie că era în trup, falsi apostoli, lucrători înșelători, care se dau drept fie că era în afara trupului, nu știu; Dumnezeu știe), apostoli ai lui Hristos. **15** Si nu este de mirare, căci cum a fost răpit în Paradis și a auzit cuvinte de chiar și Satana se deghizează în înger de lumină. **16** Nedescris, pe care nu-i este permis unui om să le Prin urmare, nu este mare lucru dacă și slujitorii lui rostească. **17** În numele unui astfel de om mă voi se dau drept slujitorii ai dreptății, al căror sfârșit va fi lăuda, dar în numele meu nu mă voi lăuda, decât în potrivit cu faptele lor. **18** Si iarăși zic: să nu mă credă slăbiciunile mele. **19** Căci, dacă aş vrea să mă laud, nimeni nebun. Ci, dacă este aşa, primiți-mă totuși ca nu voi fi nebun, căci voi spune adevărul. Dar mă pe un nebun, ca să mă laud și eu puțin. **20** Ceea ce abțin, pentru ca nimeni să nu credă despre mine vorbesc, nu vorbesc după Domnul, ci ca o nebunie, mai mult decât ceea ce vede în mine sau aude de la în această încredere de laudă. **21** Văzând că mulți mine. **22** Din cauza mărimii prea mari a revelațiilor, se laudă după trup, mă voi lăuda și eu. **23** Căci voi ca să nu mă înalț prea mult, mi s-a dat un spin în suportați cu plăcere pe cei nebuni, fiind înțelepti. **24** carne: un mesager al lui Satana care să mă chinuie, Căci voi suportați pe un om dacă vă duce în robie, ca să nu mă înalț prea mult. **25** În legătură cu acest dacă vă devorează, dacă vă ia în captivitate, dacă se lucru, l-am rugat de trei ori pe Domnul ca să se înalță sau dacă vă lovește peste față. **26** Spre rușinea îndepărteze de la mine. **27** El mi-a spus: "Harul meu îți mea, vorbesc ca și cum am fi fost slabii. Totuși, în este de ajuns, căci puterea mea se desăvârșește în orice fel în care cineva este îndrăznet (vorbesc în slăbiciune). De aceea, cu cea mai mare plăcere mă neștire), sunt și eu îndrăznet. **28** Sunt ei evrei? La fel voi lăuda mai degrabă în slăbiciunile mele, pentru ca și eu, sunt ei israeliți? La fel sunt și eu. Sunt ei urmașii puterea lui Hristos să se odihnească peste mine. **29** lui Avraam? La fel sunt și eu. **30** Sunt ei slujitorii ai De aceea îmi plac slăbiciunile, vătămările, necazurile, lui Hristos? (Vorbesc ca unul de lângă el însuși.) Eu nevoie, persecuțiile și strâmtorările, pentru Hristos. sunt mai mult: în munci mai mult, în închisori mai Căci atunci când sunt slab, atunci sunt puternic. **31** mult, în bătălii peste măsură și în morți des. **32** De Am devenit nebun în a mă lăuda. M-ați constrâns, cinci ori am primit de la iudei patruzeci de lovitură pentru că ar fi trebuit să fiu lăudat de voi, căci nu minus una. **33** De trei ori am fost bătut cu toiege. O sunt cu nimic mai prejos decât cei mai buni apostoli, dată am fost ucis cu pietre. De trei ori am suferit un deși nu sunt nimic. **34** Cu adevărat, semnele unui naufragiu. Am stat o noapte și o zi în adânc. **35** Am apostol s-au făcut printre voi cu toată perseverența, fost deseori în călătorii, primejdii de râuri, primejdii prin semne, minuni și lucrări puternice. **36** Căci în de tâlhari, primejdii de la compatrioții mei, primejdii ce anume ați fost făcuți inferiori celorlalte adunări, de la neamuri, primejdii în cetate, primejdii în pustiu, dacă nu în faptul că eu însuși nu am fost o povară primejdii pe mare, primejdii printre frații mincinoși; **37** pentru voi? Iertați-mi această greșeală! **38** Iată, este în munci și ostenele, în privegheri dese, în foame și a treia oară când sunt gata să vin la voi și nu vreau sete, în posturi dese, în frig și goliciune. **39** În afară să fiu o povară pentru voi, căci nu pe voi vă caut de cele de afară, mai este ceva care mă apasă în averile voastre, ci pe voi. Căci nu copiii trebuie să fiecare zi: îngrijorarea pentru toate adunăriile. **40** Cine economisească pentru părinți, ci părinții pentru copii. este slab, și eu nu sunt slab? Cine este făcut să se **41** Cu mare plăcere voi cheltui și voi fi cheltuit pentru potinească, și eu nu ard de indignare? **42** Dacă sufletele voastre. Dacă vă iubesc mai mult și mai trebuie să mă laud, mă voi lăuda cu ceea ce ține de mult, sunt eu oare mai puțin iubit? **43** Chiar și aşa, slăbiciunea mea. **44** Dumnezeul și Tatăl Domnului eu însuși nu v-am împovărat. Dar ați putea spune Isus Hristos, cel binecuvântat în veci de veci, știe că, fiind viclean, v-am prins cu înșelăciune. **45** Oare că nu mint. (aiōn g165) **46** În Damasc, guvernatorul am profitat de voi prin vreunul dintre cei pe care vi i-subordonat regelui Aretas a păzit cetatea Damascului, am trimis? **47** L-am îndemnat pe Titus și am trimis dorind să mă aresteze. **48** Am fost coborât într-un coș împreună cu el pe fratele său. A profitat oare Titus pe o fereastră lângă zid și am scăpat din mâinile lui. **49** de voi? Nu cumva am umblat în același spirit? Nu am mers pe aceiași pași? **50** Iarăși, credeți că ne

scuzăm în fața voastră? În fața lui Dumnezeu, noi vorbim în Hristos. Dar toate lucrurile, iubijilor, sunt pentru zidirea voastră. **20** Căci mă tem că poate, atunci când voi veni, nu vă voi găsi aşa cum vreau eu și că aş putea fi găsit de voi aşa cum nu doriti voi, că poate vor fi certuri, gelozii, izbucniri de mânie, factuuni, calomnii, şopante, gânduri de mândrie sau revolte, **21** că, din nou, când voi veni, Dumnezeul meu mă va umili înaintea voastră și voi plângere pentru mulți dintre cei care au păcătuit până acum și nu s-au pocăit de necurăția, imoralitatea sexuală și porțele pe care le-au săvârșit.

13 Este a treia oară când vin la voi. “În gura a doi sau trei martori se va adeveri orice cuvânt.” **2** Am avertizat mai înainte și avertizez din nou, aşa cum am fost prezent a doua oară, tot aşa și acum, fiind absent, scriu celor care au păcătuit mai înainte acum și tuturor celorlalți că, dacă voi veni din nou, nu voi cruța, **3** având în vedere că voi căutați o doavadă a lui Cristos care vorbește în mine, care nu este slab, ci este puternic în voi. **4** Căci el a fost răstignit prin slăbiciune, dar trăiește prin puterea lui Dumnezeu. Căci și noi suntem slabî în el, dar vom trăi împreună cu el prin puterea lui Dumnezeu față de voi. **5** Cercetați-vă pe voi însivă dacă sunteți în credință. Testați-vă pe voi însivă. Sau nu știți despre voi însivă că Isus Hristos este în voi?” — dacă nu cumva sunteți într-adevăr descalificați. **6** Dar sper că veți ști că nu suntem descalificați. **7** Și mă rog lui Dumnezeu să nu faceți nimic rău, nu ca noi să fim învredniciti, ci ca voi să faceți ceea ce este onorabil, chiar dacă pare că am dat greș. **8** Căci nu putem face nimic împotriva adevărului, ci pentru adevăr. **9** Căci ne bucurăm când noi suntem slabî și voi sunteți puternici. Ne rugăm și pentru aceasta: pentru ca voi să deveniți desăvârșiți. **10** De aceea, scriu aceste lucruri în absență, ca să nu mă port cu asprime când sunt prezent, conform autorității pe care mi-a dat-o Domnul pentru zidire și nu pentru dărâmare. **11** În sfârșit, fraților, bucurați-vă! Fiți desăvârșiți. Fiți mândriți. Fiți de aceeași părere. Trăiți în pace, și Dumnezeul iubirii și al păcii va fi cu voi. **12** Saluați-vă unii pe alții cu o sărutare sfântă. **13** Toți sfintii vă salută. **14** Harul Domnului Isus Hristos, dragostea lui Dumnezeu și părtășia Duhului Sfânt să fie cu voi toți. Amin.

Galateni

1 Pavel, apostol — nu de la oameni, nici prin oameni, ci prin Isus Hristos și prin Dumnezeu Tatăl, care L-a înviat din morți — 2 și toti frații care sunt cu mine, către adunările din Galatia: 3 Har și pace de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul nostru Isus Hristos, 4 care S-a dat pe Sine însuși pentru păcatele noastre, ca să ne izbăvească din veacul acesta rău, după voia Dumnezeului și Tatălui nostru, (aiōn g165) 5 căruia l se cuvine slava în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165) 6 Mă mir că părăsiți atât de repede pe Cel care v-a chemat în harul lui Hristos pentru o altă "veste bună", 7 dar nu există o altă "veste bună". Doar că sunt unii care vă tulbură și vor să pervertească Buna Vestire a lui Cristos. 8 Dar chiar dacă noi sau un înger din cer v-ar propovădui o altă "veste bună" decât cea pe care v-am propovăduit-o noi, să fie blestemat. 9 Așa cum am spus mai înainte, așa spun și eu acum din nou: dacă cineva vă predică o altă "veste bună" decât cea pe care ați primit-o, să fie blestemat. 10 Căci cauți eu acum favoarea oamenilor, sau pe cea a lui Dumnezeu? Sau mă străduiesc eu să fiu pe placul oamenilor? Căci, dacă aș mai plăcea oamenilor, năș mai fi un slujitor al lui Hristos. 11 Dar, fraților, vă spun, cu privire la vestea cea bună, care a fost propovăduită de mine, că nu este după om. 12 Căci nu am primit-o de la om și nici nu am fost învățat, ci mi-a fost descoperită prin revelația lui Isus Hristos. 13 Căci ați auzit despre felul în care am trăit în trecut în religia iudaică, cum că, dincolo de orice măsură, am persecutat Adunarea lui Dumnezeu și am devastat-o. 14 Am înaintat în religia iudaică mai mult decât mulți dintre compatrioții mei de vârstă mea, fiind mai mult decât alții de vârstă mea, fiind mai mult decât zelos pentru tradițiile părinților mei. 15 Dar când a fost pe placul lui Dumnezeu, care m-a despărțit din părțele mamei mele și m-a chemat prin harul său, 16 să-L descopere pe Fiul său în mine, ca să-L propovăduiesc printre neamuri, nu m-am sfătuit imediat cu carneia și sângele, 17 și nici nu m-am urcat la Ierusalim la cei care erau apostoli înaintea mea, ci m-am dus în Arabia. Apoi m-am întors la Damasc. 18 După trei ani, m-am suiat la Ierusalim, ca să vizitez pe Petru, și am stat cu el cincisprezece zile. 19 Dar dintre ceilalți apostoli nu am văzut pe nimeni, în afară de Iacob, fratele Domnului. 20 Acum, în legătură cu lucrurile pe care vi le scriu, iată, înaintea lui Dumnezeu, nu mint. 21 Apoi am ajuns în ținuturile Siriei și ale Ciliciei. 22 Eram încă necunoscut la față pentru adunările din

Iudeea care erau în Hristos, 23 dar ei auzeau doar: "Cel care ne persecuta odinoară propovăduiește acum credința pe care a încercat să o distrugă". 24 Astfel, ei slăveau pe Dumnezeu în mine.

2 Apoi, după cincisprezece ani, m-am suiat din nou la Ierusalim cu Barnaba și cu Tit, îlăudând cu mine. 2 M-am urcat prin revelație și le-am prezentat Vestea cea Bună pe care o propovăduiesc printre neamuri, dar în particular, în fața celor respectați, de teamă să nu alerg, sau să nu fi alergat, în zadar. 3 Dar nici măcar Titus, care era cu mine, fiind grec, nu a fost obligat să se circumcidă. 4 Acest lucru s-a întâmplat din cauza falșilor frați aduși pe ascuns, care se furișau pentru a ne spiona libertatea pe care o avem în Cristos Isus, ca să ne aducă în robie, 5 cărora nu le-am dat loc în calea supunerii, nici măcar pentru o oră, pentru ca adevărul Bunei Vestiri să continue cu voi. 6 Dar din partea celor care aveau reputația de a fi importanți — oricare ar fi fost ei, pentru mine nu are nicio importanță; Dumnezeu nu arată părținire față de om — cei care, zic eu, erau respectați nu mi-au împărtășit nimic, 7 ci dimpotrivă, când au văzut că mi-s-a încredințat Vestea cea Bună pentru cei netăiați împrejur, la fel ca Petru cu Buna Vestire pentru cei tăiați împrejur — 8 căci cel care a lucrat prin Petru în apostolatul cu cei tăiați împrejur a lucrat prin mine și cu neamurile — 9 și, când au înțeles harul care mi-a fost dat, Iacob, Cefa și Ioan, cei care aveau reputația de stâlpi, ne-au dat lui Barnaba și mie mâna dreaptă a părtășiei, ca noi să mergem la neamuri, iar ei la tăierea împrejur. 10 Ne-au cerut doar să ne aducem aminte de cei săraci — lucru pe care și eu eram foarte zelos să îl fac. 11 Dar când a venit Petru la Antiohia, m-am împotrivit în fața lui, pentru că era condamnat. 12 Căci, înainte de a veni niște oameni de la Iacob, el mâncă cu neamurile. Dar când au venit ei, el s-a retras și s-a separat, temându-se de cei care erau din circumcisie. 13 Și ceilalți iudei i s-au alăturat în ipocrizia lui, așa că și Barnaba s-a lăsat dus de nas de ipocrizia lor. 14 Când am văzut că nu umbrai drept, potrivit adevărului Bunei Vestiri, i-am spus lui Petru, în fața tuturor: "Dacă tu, care ești iudeu, trăiești ca neamurile și nu ca iudeii, de ce îi obligi pe neamuri să trăiască ca iudeii?" 15 "Noi, iudei din fire și nu păcătoși din neamuri, 16 dar știind că omul nu este îndreptățit prin faptele Legii, ci prin credința în Isus Hristos, am crezut în Isus Hristos, ca să fim îndreptățiti prin credința în Hristos și nu prin faptele Legii, pentru că nici o făptură nu va fi îndreptățită prin faptele Legii. 17 Dar dacă, în

temp ce căutam să fim îndreptățiți în Hristos, am fost "Pentru urmașii tăi", care este Cristos. 17 și acum și noi înșine găsiți păcătoși, este Hristos un rob al spun următoarele: Un legământ confirmat dinainte de păcatului? Cu siguranță că nu! 18 Căci dacă zidesc Dumnezeu în Cristos, legea, care a venit patru sute din nou lucrurile pe care le-am distrus, mă dovedesc treizeci de ani mai târziu, nu anulează, astfel încât să pe mine însuși un călcător de lege. 19 Căci eu, facă promisiunea fără efect. 18 Căci, dacă moștenirea prin lege, am murit pentru lege, ca să trăiesc pentru vine din lege, nu mai este o promisiune, ci Dumnezeu Dumnezeu. 20 Am fost răstignit împreună cu Hristos a acordat-o lui Avraam prin promisiune. 19 Atunci și nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește în mine. Viața de ce este legea? Ea a fost adăugată din cauza pe care o trăiesc acum în trup, o trăiesc prin credință fărădelegilor, până la venirea urmașului căruia i-a în Fiul lui Dumnezeu, care m-a iubit și S-a dat pe Sine însuși pentru mine. 21 Eu nu resping harul lui Dumnezeu. Căci dacă neprihănirea este prin lege, atunci Hristos a murit degeaba!"

3 Galateni nebuni, cine v-a vrăjit să nu ascultați de adevăr, în fața ochilor căroră Iisus Hristos a fost înfățișat în văzul vostru ca fiind răstignit? 2 Vreau doar să aflu de la voi următorul lucru: Ați primit Duhul Sfânt prin faptele Legii sau prin auzirea credinței? 3 Sunteți oare atât de nebuni? După ce ați început în Duhul, acum ați terminat în carne? 4 Ați suferit atâtea lucruri în zadar, dacă într-adevăr este în zadar? 5 Așadar, cel care vă dă Duhul și face minuni printre voi, o face prin faptele legii sau prin auzirea credinței? 6 Tot așa, Avraam "a crezut pe Dumnezeu și i-a socotit ca neprihănire." 7 Să știi, așadar, că cei care sunt din credință sunt copii ai lui Avraam. 8 Scriptura, prevăzând că Dumnezeu va justifica neamurile prin credință, i-a vestit mai dinainte lui Avraam Buna Vestire, spunând: "În tine vor fi binecuvântate toate neamurile". 9 Așadar, cei care sunt de credință sunt binecuvântați cu credinciosul Avraam. 10 Căci toți cei ce sunt din faptele Legii sunt sub blestem. Căci este scris: "Blestemat este oricine nu stăruiește în toate lucrurile care sunt scrise în cartea Legii, ca să le facă." 11 Or, este evident că nimeni nu este îndreptățit prin Lege înaintea lui Dumnezeu, căci: "Cel neprihănit va trăi prin credință". 12 Legea nu este din credință, ci: "Omul care le face va trăi prin ele". 13 Hristos ne-a răscumpărat din blestemul Legii, făcându-se blestem pentru noi. Căci este scris: "Blestemat este oricine este atârnat pe un lemn", 14 pentru ca binecuvântarea lui Avraam să vină peste neamuri prin Hristos Iisus, pentru ca noi să primim prin credință făgăduința Duhului Sfânt. 15 Fraților, dacă este vorba de un legământ omenesc, chiar dacă este doar un legământ omenesc, atunci când este confirmat, nimeni nu-l anulează și nimeni nu-i adaugă nimic. 16 Or, promisiunile au fost făcute lui Avraam și urmașilor lui. El nu spune: "Pentru urmași", ca pentru mulți, ci ca pentru unul singur:

Dumnezeu în Cristos, legea, care a venit patru sute din nou lucrurile pe care le-am distrus, mă dovedesc treizeci de ani mai târziu, nu anulează, astfel încât să pe mine însuși un călcător de lege. 19 Căci, dacă moștenirea prin lege, am murit pentru lege, ca să trăiesc pentru vine din lege, nu mai este o promisiune, ci Dumnezeu Dumnezeu. 20 Am fost răstignit împreună cu Hristos a acordat-o lui Avraam prin promisiune. 19 Atunci și nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește în mine. Viața de ce este legea? Ea a fost adăugată din cauza pe care o trăiesc acum în trup, o trăiesc prin credință fărădelegilor, până la venirea urmașului căruia i-a în Fiul lui Dumnezeu, care m-a iubit și S-a dat pe Sine însuși pentru mine. 21 Eu nu resping harul lui Dumnezeu. Căci dacă neprihănirea este prin lege, atunci Hristos a murit degeaba!"

Cu siguranță că nu! Căci, dacă ar fi fost dată o lege care să dea viață, mai mult ca sigur că neprihănirea ar fi fost din lege. 22 Dar Scriptura a întemniat toate lucrurile sub păcat, pentru ca făgăduința, prin credință în Iisus Hristos, să fie dată celor care cred. 23 Dar, înainte de a veni credința, noi eram ținuți în temniță sub Lege, închiși pentru credința care avea să fie descoperită mai târziu. 24 astfel încât Legea a devenit tutorele nostru pentru a ne aduce la Hristos, ca să fim îndreptățiti prin credință. 25 Dar acum, că a venit credința, nu mai suntem sub tutore. 26 Căci voi toți sunteți copii ai lui Dumnezeu, prin credință în Hristos Isus. 27 Căci toți cei care ați fost botizați în Hristos vă-ți îmbrăcat în Hristos. 28 Nu mai este nici iudeu, nici grec, nu mai este nici sclav, nici om liber, nu mai este nici bărbat, nici femeie, căci toți sunteți una în Hristos Iisus. 29 Dacă sunteți ai lui Hristos, atunci sunteți urmași lui Avraam și moștenitori după făgăduință.

4 Dar eu zic că, atâtă timp cât moștenitorul este copil, el nu se deosebește de un rob, deși este stăpânul tuturor, 2 ci este sub păzitori și administratori până în ziua hotărâtă de tată. 3 Așa și noi, când eram copii, eram ținuți în robie sub principiile elementare ale lumii. 4 Dar, când a venit plinarea timpului, Dumnezeu a trimis pe Fiul său, născut din femeie, născut sub lege, 5 ca să răscumpere pe cei care erau sub lege, pentru ca noi să primim adoptia ca copii. 6 Si pentru că sunteți copii, Dumnezeu a trimis în inimile voastre Duhul Fiului său, care strigă: "Abba, Tată!" 7 Deci nu mai sunteți robi, ci fii; și dacă sunteți fii, sunteți moștenitori ai lui Dumnezeu prin Hristos. 8 În vremea aceea însă, neștiind pe Dumnezeu, erați robi celor ce nu sunt dumnezei din fire. 9 Dar acum, când ați ajuns să-L cunoașteți pe Dumnezeu, sau mai degrabă să fiți cunoscuți de Dumnezeu, de ce vă întoarceți din nou la principiile elementare slabe și mizerabile, căroră doriți să fiți din nou robiți? 10 Voi observați zilele,

lunile, anotimpurile și anii. 11 Mi-e teamă pentru voi, Căci noi, prin Duhul, prin credință, aşteptăm speranța că mi-aș fi isrosit munca pentru voi. 12 Vă rog, fraților, dreptății. 6 Căci, în Hristos Isus, nici circumcizia, să deveniți ca mine, căci și eu am devenit ca voi. nici necircumcizia nu valorează nimic, ci credința Nu mi-ați făcut niciun rău, 13 dar știți că, din cauza care lucrează prin iubire. 7 Ai alergat bine! Cine te-slăbiciunii cărnii, v-am propovădui prima dată Vestea a împiedicat să nu ascultă de adevăr? 8 Această cea Bună. 14 Ceea ce a fost o ispătă pentru voi în convingere nu vine de la cel care vă cheamă. 9 Un carnea mea, voi nu ați disprețuit și nici nu ați respins- pic de drojdie crește prin toată făina. 10 Am încredere o, ci m-ați primit ca pe un înger al lui Dumnezeu, ca față de voi în Domnul că nu veți gândi altfel. Dar pe Cristos Isus. 15 Care a fost binecuvântarea de cel care vă tulbură va suporta judecata lui, oricine care v-ați bucurat? Căci vă mărturisesc că, dacă ar fi ar fi el. 11 Dar eu, fraților, dacă mai propovăduiesc fost posibil, v-ați fi scos ochii și mi i-ați fi dat mie. 16 circumcizia, de ce sunt încă prigonit? Atunci piatra Așadar, v-am devenit dușman spunându-vă adevărul? de potinție a crucii a fost înlăturată. 12 Aș vrea ca 17 Ei te căută cu zel, fără nici o bună intenție. Nu, ei cei care vă tulbură să se tăie pe ei însiși. 13 Căci doresc să vă înstrăineze, pentru ca voi să îi căutați voi, fraților, ați fost chemați pentru libertate. Numai să pe ei. 18 Dar este întotdeauna bine să fiel zelos pentru nu vă folosiți libertatea ca pe un prilej pentru carne, o cauză bună, și nu numai atunci când sunt de față ci, prin iubire, fiți slujitori unii altora. 14 Căci toată cu voi. 19 Copilașii mei, pentru care sunt iarăși în Legea se împlinesc într-un singur cuvânt: acesta: chinuri până ce Hristos se va forma în voi, 20 dar aș “Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți”. 15 vrea să fiu de față cu voi acum și să-mi schimb tonul, Dar dacă vă mușcați și vă mâncăți unii pe alții, aveți pentru că sunt tulburat de voi. 21 Spuneți-mi, voi, grija să nu vă mâncăți unii pe alții. 16 Dar eu vă care vreți să fiți sub Lege, nu ascultați voi de Lege? spun: umblați după Duhul, și nu veți împlini poftele 22 Căci este scris că Avraam a avut doi fii, unul de cărnii. 17 Căci carnea pofteste împotriva Duhului, și la slugă și unul de la o femeie liberă. 23 Totuși, fiul Duhul împotriva cărnii; și acestea se împotrivesc una din slugă s-a născut după trup, dar fiul din femeia alteia, ca să nu faceți ceea ce doriți. 18 Dar dacă liberă s-a născut prin făgăduință. 24 Aceste lucruri sunteți călăuziți de Duhul, nu sunteți sub lege. 19 conțin o alegorie, căci este vorba de două legăminte. Or, faptele cărnii sunt evidente, și anume: adulterul, Unul este cel de pe muntele Sinai, care naște copii imoralitatea sexuală, necurăția, pofta, 20 idolatria, în robie, care este Agar. 25 Căci această Agar este vrăjitoria, ura, certurile, gelozile, accesele de mânie, Muntele Sinai din Arabia și răspunde Ierusalimului rivalitățile, diviziunile, ereziile, 21 invidia, crimele, care există acum, căci ea este în robie cu copiii ei. 26 bețiile, orgoliile și alte lucruri de acest fel; despre care Dar Ierusalimul de sus este liber, care este mama vă previn, după cum v-am prevenit și eu, că cei care noastră a tuturor. 27 Căci este scris: „Bucurați-vă, practică astfel de lucruri nu vor moșteni împărația lui sterpe care nu nașteți. Izbuclniți și strigați, voi care Dumnezeu. 22 Dar roada Duhului este dragostea, nu vă chinuiți. Căci femeile pustii au mai mulți copii bucuria, pacea, răbdarea, bunătatea, bunătatea, decât cea care are un soț.” 28 Și noi, fraților, ca și credința, 23 blândețea și stăpânirea de sine. Împotriva Isaac, suntem copii ai făgăduinței. 29 Dar, după cum acestor lucruri nu există lege. 24 Cei care sunt ai lui atunci, cel născut după trup a prigont pe cel născut Hristos au răstignit carnea cu patimile și poftele ei. 25 după Duh, tot așa este și acum. 30 Totuși, ce spune Dacă trăim prin Duhul, să umblăm și noi prin Duhul. Scriptura? „Aruncă afară pe slugă și pe fiul ei, căci fiul 26 Să nu ne îngâmfăm, să nu ne provocăm unii pe slugii nu va moșteni împreună cu fiul femeii libere.” altii și să nu ne invidiem unii pe alții.

31 Așadar, fraților, noi nu suntem copiii unei roabe, ci ai femeii libere.

5 Rămâneți deci tari în libertatea cu care Hristos ne-a făcut liberi și nu vă lăsați din nou prinși în jugul robiei. 2 Iată, eu, Pavel, vă spun că, dacă veți primi tăierea împrejur, Hristos nu vă va folosi la nimic. 3 3 Căci, dacă cineva se crede ceva, când nu este Da, mărturisesc din nou oricărui om care primește nimic, se înșală pe sine însuși. 4 Ci fiecare să-și circumcizia că este dator să împlinească toată Legea. 4 Voi sunteți înstrăinăți de Hristos, voi care vreți să să se laude în sine însuși, și nu în altcineva. 5 Căci fiți îndreptățiti prin lege. 5 V-ați îndepărtat de har. 5 fiecare își va purta propria poveră. 6 Dar cel care este

6 Fraților, chiar dacă un om este prins în vreo greșeală, voi, care sunteți duhovnicești, trebuie

să-l restaurați pe acesta în duhul blândeții, privind la voi însivă, ca să nu fiți și voi îspitați. 2 Purtați-vă

sarcinile unii altora și împliniți astfel legea lui Hristos.

3 3 Căci, dacă cineva se crede ceva, când nu este

Da, mărturisesc din nou oricărui om care primește nimic, se înșală pe sine însuși. 4 Ci fiecare să-și

examineze propria lucrare și atunci va avea motiv

învățat în Cuvânt să aibă parte de toate bunătățile cu cel care învață. 7 Nu vă lăsați înselați. Dumnezeu nu se lasă batjocorit, căci tot ce seamănă un om, aceea va și secera. 8 Căci cine seamănă pentru carne sa, din carne va secera corupție. Dar cel care seamănă pentru Duhul va secera din Duhul viața veșnică.
(aiōnios g166) 9 Să nu ne obosim în a face binele, căci vom secera la timpul potrivit dacă nu ne dăm bătuți. 10 Așadar, după cum avem ocazia, să facem ce este bine față de toți oamenii, și mai ales față de cei din familia credinței. 11 Vedetă cu ce litere mari vă scriu cu mâna mea. 12 Toți cei care vor să facă o impresie bună în trup vă silesc să vă tăiați împrejur, ca să nu fie persecuatați pentru crucea lui Hristos. 13 Căci nici măcar cei care primesc circumcizia nu respectă ei însăși Legea, ci doresc să vă facă pe voi să fiți circumciși, ca să se poată lăuda în carne voastră. 14 Dar de departe de mine gândul de a mă lăuda decât în crucea Domnului nostru Isus Hristos, prin care lumea a fost răstignită față de mine, iar eu față de lume. 15 Căci, în Hristos Isus, nici circumcizia, nici necircumcizia nu mai sunt nimic, ci o creație nouă. 16 Toți cei care umblă după această regulă, pacea și îndurarea să fie cu ei și cu Israelul lui Dumnezeu. 17 De acum înainte, nimeni să nu-mi facă nici un fel de necaz, pentru că port pe trup semnele Domnului Isus. 18 Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu duhul vostru, fraților. Amin.

Efeseni

1 Pavel, apostol al lui Isus Hristos, prin voia lui Dumnezeu, către sfinții care sunt în Efes și către cei credincioși în Isus Hristos: **2** Har vouă și pace de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. **3** Binecuvântat să fie Dumnezeul și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos, care ne-a binecuvântat cu orice binecuvântare duhovnicească în locurile cerești, în Hristos, **4** după cum ne-a ales în El înainte de întemeierea lumii, ca să fim sfinti și fără cusur înaintea Lui, în dragoste, **5** predestinându-ne pentru adoptie, ca copii, prin Isus Hristos, pentru El însuși, după buna plăcere a dorinței Sale, **6** spre lauda gloriei harului Său, prin care ne-a dat de bunăvoie favoarea în Cel iubit. **7** În El avem răscumpărarea noastră prin sângele Său, iertarea greșelilor noastre, potrivit cu bogăția harului Său **8** pe care l-a făcut să abunde față de noi în toată înțelepciunea și prudența, **9** făcându-ne cunoscut misterul voinței Sale, potrivit bunei Sale plăceri pe care a hotărât-o în El **10** pentru o administrare a plinătăii vremurilor, pentru a rezuma toate lucrurile în Hristos, cele din ceruri și cele de pe pământ, în El. **11** Ni s-a atribuit și nouă o moștenire în El, fiind rânduți mai dinainte, potrivit cu planul Celui care face toate lucrurile după planul voii Sale, **12** pentru ca noi, care mai înainte am sperat în Hristos, să fim spre lauda gloriei Lui. **13** În el și voi, după ce ați auzit cuvântul adevarului, Vestea cea bună a mântuirii voastre — în care, crezând și voi, ați fost pecetului cu Duhul Sfânt făgăduit, **14** care este un gaj al moștenirii noastre, pentru răscumpărarea proprietății lui Dumnezeu, spre lauda gloriei sale. **15** De aceea și eu, care am auzit despre credința în Domnul Isus, care este printre voi, și despre dragostea pe care o aveți față de toți sfintii, **16** nu încetez să mulțumesc pentru voi, pomenindu-vă în rugăciunile mele, **17** pentru ca Dumnezeul Domnului nostru Isus Hristos, Tatăl slavei, să vă dea un duh de înțelepciune și de descoperire în cunoașterea Lui, **18** ca să vă lumineze ochii inimii voastre, ca să știți care este nădejdea chemării Lui, și care sunt bogățiile gloriei moștenirii Sale în sfinti, **19** și care este nespus de mare puterea Sa față de noi, cei care credem, potrivit cu lucrarea tăriei puterii Sale **20** pe care a lucrat-o în Hristos când L-a inviat din morți și L-a făcut să șadă la dreapta Sa în locurile cerești, **21** cu mult mai presus de orice stăpânire, autoritate, putere, domnie și orice nume care se numește, nu numai în acest veac, ci și în cel ce va să vină. (aiōn g165) **22** I-a supus toate lucrurile

sub picioarele Lui și L-a dat să fie cap peste toate lucrurile pentru Adunare, **23** care este trupul Lui, plinătatea Celui care umple totul în toți.

2 Voi ati fost invitați, când erați morți în fărădelegi și păcate, **2** în care umblați odinoară, după cursul acestei lumi, după printul puterii aerului, duhul care lucrează acum în copiii neascultătorilor. (aiōn g165) **3** Si noi toți am trăit odinoară printre ei în poftele cărnii noastre, împlinind poftele cărnii și ale mintii, și eram din fire copii ai mâniei, ca și ceilalți. **4** Dar Dumnezeu, fiind bogat în îndurare, pentru marea Sa dragoste cu care ne-a iubit, **5** chiar și atunci când eram morți din cauza greșelilor noastre, ne-a făcut vîi împreună cu Hristos — prin har ati fost mântuiti — **6** și ne-a invitat împreună cu El și ne-a făcut să sedem cu El în locurile cerești în Hristos Isus, **7** pentru ca în veacurile viitoare să arate bogăția nespus de mare a harului Său în bunătatea Sa față de noi în Hristos Isus; (aiōn g165) **8** căci prin har ati fost mântuiti prin credință, și aceasta nu de la voi însivă; este un dar al lui Dumnezeu, **9** nu prin fapte, ca nimeni să nu se laude. **10** Căci noi suntem lucrarea Lui, creați în Hristos Isus pentru fapte bune, pe care Dumnezeu le-a pregătit mai dinainte ca noi să umblăm în ele. **11** Aduceți-vă aminte că odinoară, voi, neamurile în trup, care sunteți numiți “netăiați împrejur” prin ceea ce se numește “tăierea împrejur” (în trup, făcută de mâini), **12** erați în vremea aceea despărțiti de Hristos, înstrăinați de comunitatea lui Israel și străini de legămintele făgăduinței, fără nădejde și fără Dumnezeu în lume. **13** Dar acum, în Hristos Isus, voi, care altădată erați departe, ați fost apropiati prin sângele lui Hristos. **14** Căci el este pacea noastră, care i-a făcut pe amândoi una și a dărâmat zidul de mijloc al despărțirii, **15** după ce a desființat în trupul său ostilitatea, legea poruncilor cuprinse în rânduieri, ca să creeze în sine un singur om nou din cei doi, făcând pace, **16** și să-i împace pe amândoi într-un singur trup cu Dumnezeu prin cruce, după ce a ucis prin ea ostilitatea. **17** El a venit și a propovăduit pacea atât vouă, care erați departe, cât și celor apropiatai. **18** Căci prin el amândoi avem acces la Tatăl într-un singur Duh. **19** Așadar, voi nu mai sunteți străini și străini, ci sunteți concetăteni ai sfinților și ai casei lui Dumnezeu, **20** fiind zidiți pe temelia apostolilor și a profetilor, piatra unghiulară principală fiind Cristos Isus însuși; **21** în care toată clădirea, bine încheiată, se dezvoltă într-un templu sfânt în Domnul; **22** în care și voi sunteți zidiți împreună pentru a fi locuința lui Dumnezeu în Duhul Sfânt.

3 De aceea, eu, Pavel, sunt prizonierul lui Hristos cum și voi ați fost chemați într-o singură nădejde Iisus pentru voi, neamurilor, 2 dacă ați auzit despre a chemării voastre, 5 un singur Domn, o singură administrarea harului lui Dumnezeu, care mi-a fost credință, un singur botez, 6 un singur Dumnezeu și dat față de voi, 3 și despre faptul că, prin revelație, mi Tatăl tuturor, care este peste toate și prin toate și în s-a făcut cunoscut misterul, aşa cum am scris mai noi toți. 7 Dar fiecăruia dintre noi i-a fost dat harul, înainte în puține cuvinte, 4 și prin care, când citiți, după măsura darului lui Hristos. 8 De aceea spune puteți prinde peștele mea în misterul lui Hristos, el, "Când s-a înălțat la înălțime, a dus captivi pe cei 5 care în alte generații nu a fost făcut cunoscut fiilor din captivitate, și dădea daruri oamenilor." 9 Și când oamenilor, aşa cum a fost descoperit acum sfintilor zice: "S-a înălțat", ce înseamnă aceasta, dacă nu că Săi apostoli și profeti în Duhul Sfânt, 6 că neamurile mai întâi S-a coborât în părțile de jos ale pământului? sunt părțea la moștenire și la trup și părțea la 10 Cel care a coborât este cel care s-a înălțat și el făgăduința Lui în Hristos Iisus prin Buna Vestire, 7 de mult deasupra tuturor cerurilor, ca să umple toate care am fost făcut slujitor, potrivit darului harului lui lucrurile. 11 Pe unii i-a dat ca apostoli, pe alții ca Dumnezeu care mi-a fost dat, după lucrarea puterii profeti, pe alții ca evangeliști, pe alții ca păstori și Lui. 8 Mie, cel mai mic dintre toți sfintii, mi-a fost dat învățători; 12 pentru desăvârșirea sfintilor, pentru acest har, ca să propovăduiesc neamurilor bogățile lucrarea de slujire, pentru zidirea trupului lui Hristos, nepătrunse ale lui Hristos 9 și să fac pe toți oamenii 13 până când vom ajunge cu toții la unitatea credinței să vadă care este administrarea misterului care de și a cunoașterii Fiului lui Dumnezeu, la un om matur, veacuri a fost ascuns în Dumnezeu, care a creat la măsura statura plinătății lui Hristos, 14 ca să nu toate lucrurile prin Iisus Hristos, (aiōn g165) 10 pentru mai sim copii, aruncați încocoace și încolo și purtați de ca acum, prin adunare, înțelepciunea multiplă a lui Dumnezeu să fie făcută cunoscută principatelor și orice vânt de învățătură, prin violența oamenilor, cu puterilor din locurile cerești, 11 conform scopului lucrarea de slujire, pentru zidirea trupului în cel care este capul, Hristos, 16 din care tot trupul, veșnic pe care l-a împlinit în Hristos Iisus, Domnul nostru. (aiōn g165) 12 În El avem îndrăzneală și acces fiind potrivit și împletit prin ceea ce furnizează fiecare cu încredere, prin credința noastră în El. 13 De aceea 17 De aceea spun aceasta și vă rog să nu vă pierdeți inima din cauza necazurilor încheietură, potrivit cu lucrarea pe măsură a fiecărei mele pentru voi, care sunt gloria voastră. 14 De părți în parte, face ca trupul să crească spre zidirea lui însuși în dragoste. 15 De aceea spun aceasta și împletit prin ceea ce furnizează fiecare cu încredere, prin credința noastră în El. 16 De aceea, îmi plec genunchii înaintea Tatălui Domnului mărturisesc în Domnul, ca să nu mai umblați cum nostru Iisus Hristos, 15 de la care se numește orice umbla și celealte neamuri, în desătăciunea minții familie în ceruri și pe pământ, 16 ca să vă dea, lor, 18 fiind întunecăți în înțelegere, înstrăinați de după bogăția slavei Lui, să fiți întăriți cu putere, prin viața lui Dumnezeu, din pricina ignoranței care este Duhul Său, în lăuntrul vostru, 17 pentru ca Hristos să în ei, din pricina împietirii inimilor lor. 19 Ei, devenind locuască în inimile voastre prin credință, pentru ca insensibili, s-au dat pe ei înhisi poftei, pentru a lucra voi, fiind înrădăcinăți și întemeiați în dragoste, 18 să cu lăcomie orice necurăție. 20 Dar voi nu așa l-ați fiți întăriți ca să înțelegeți împreună cu toți sfintii care învățat pe Cristos, 21 dacă, într-adevăr, l-ați auzit și este lățimea, lungimea, înălțimea și adâncimea, 19 ati fost învățați în el, aşa cum este adevărul în Iisus: și să cunoașteți dragostea lui Hristos, care întrece 22 să vă lepădați, în ceea ce privește modul vostru orice cunoștință, ca să fiți plini de toată plinătatea lui de viață de mai înainte, de omul cel vechi, care se Dumnezeu. 20 Iar Celui ce poate să facă mai mult strică după poftele înșelăciunii, 23 și să vă înnoiți în decât cerem și decât gândim noi, după puterea care duhul minții voastre, 24 și să vă îmbrăcați cu omul lucrează în noi, 21 Lui să fie slava în adunare și cel nou, care, după asemănarea lui Dumnezeu, a fost creat în neprihăire și în sfîntenia adevărului. 25 în Hristos Iisus, în toate generațiile, în vecii vecilor. De aceea, lăsând deoparte minciuna, să vorbească Amin. (aiōn g165)

4 De aceea, eu, prizonierul în Domnul, vă rog să vă purtați în mod demn de chemarea cu care ați fost chemați, 2 cu toată smerenia și umilința, cu răbdare, suportându-vă unii pe alții în dragoste, 3 urmărind să păstrați unitatea Duhului în legătura păcii. 4 Există un singur trup și un singur Duh, așa

un cuvânt corrupt, ci numai ceea ce este bun pentru zidirea altora, după nevoie, ca să dea har celor ce ascultă. **30** Nu întrăsiți Duhul Sfânt al lui Dumnezeu, în care ați fost pecetluiți pentru ziua răscumpărării. **31** Să se îndepărteze de la voi orice amărăciune, mânie, furie, mânie, scandal și calomnie, împreună cu orice răutate. **32** Și fiți buni unii cu alții, blânzi la inimă, iertându-vă unii pe alții, după cum și Dumnezeu v-a spălarea cu apă și cu cuvântul, pe Sine însuși în chip glorios, fără pată, fără riduri sau altceva de acest fel, ci ca să fie sfântă și fără cusur. **28** Tot aşa și soții trebuie să iubească pe soțile lor ca pe propriile lor trupuri. Cel care își iubește propria soție se iubește pe sine însuși. **29** Căci nimeni nu și-a urât vreodată propriul trup, ci îl hrănește și îngrijește, așa cum face și Domnul cu adunarea, pentru că suntem mădulare ale trupului său, din carne și oasele sale. **31** "Pentru aceasta, omul va lăsa pe tatăl său și pe mama sa și se va uni cu soția sa. Atunci cei doi vor deveni un singur trup." **32** Acest mister este mare, dar eu vorbesc despre Cristos și despre Adunare. **33** Cu toate acestea, fiecare dintre voi trebuie să-și iubească și el soția ca pe sine însuși; iar soția să vadă că își respectă soțul.

5 Fiți deci imitatori ai lui Dumnezeu, ca niște copii iubiti. **2** Umblați în dragoste, după cum și Hristos ne-a iubit pe noi și S-a dat pe Sine însuși pentru noi, ca jertfă și ca sacrificiu pentru Dumnezeu, ca o mireasmă de bun miros. **3** Dar nici măcar să nu se pomenească între voi, cum se cuvine sfintilor, de desfrâname sexuală și de orice necurăție sau lăcomie, **4** nici de spurcăciune, nici de vorbărie prostească, nici de glume, care nu se cuvin, ci de mulțumiri. **5** Să știi că nici un desfrânat, nici un necurat, nici un lacom, nici un idolatru nu are moștenire în Împărația lui Hristos și a lui Dumnezeu. **6** Nimeni să nu vă amăgească cu vorbe deșarte, căci din pricina acestor lucruri vine mânia lui Dumnezeu peste copiii neascultătorilor. **7** De aceea, nu fiți părtași la ei. **8** Căci odinioară erați întuneric, dar acum sunteți lumină în Domnul. Umblați ca niște copii ai luminii, **9** căci roada Duhului este în toată bunătatea, dreptatea și adevărul, **10** dovedind ceea ce este plăcut Domnului. **11** Nu aveți nici o părțășie cu faptele fără roade ale întunericului, ci mai degrabă chiar le mustrați. **12** Căci este o rușine chiar să vorbești despre lucrurile pe care le fac ei în ascuns. **13** Dar toate lucrurile, când sunt mustrate, sunt descoperite de lumină, căci tot ce descoperă este lumină. **14** De aceea zice: "Deșteaptă-te, tu, care dormi, și scoală-te din morți, și Hristos va străluci peste tine." **15** De aceea, păziți-vă bine cum umblați, nu ca niște neînțelepti, ci ca niște întelepti, **16** răscumpărând timpul, căci zilele sunt rele. **17** De aceea, nu fiți nebuni, ci întelegeți care este voia Domnului. **18** Nu vă îmbătați cu vin, în care este risipire, ci umpleți-vă de Duhul Sfânt, **19** vorbindu-vă unul altuia în psalmi, imnuri și cântece spirituale, cântând și făcând în inima voastră cântece de mulțumire Domnului, **20** mulțumind întotdeauna lui Dumnezeu, Tatăl, în numele Domnului nostru Isus Hristos, cu privire la toate lucrurile, **21** supunându-vă unul altuia în frica lui Hristos. **22** Neveste, supuneți-vă bărbătilor voștri, ca Domnului. **23** Căci soțul este capul soției, după cum și Hristos este capul adunării, fiind El însuși mantuitorul trupului. **24** Dar, după

cum Adunarea este supusă lui Hristos, tot aşa și soțile să fie supuse în total proprietății lor soții. **25** a iubit Adunarea și S-a dat pe Sine însuși pentru Să se îndepărteze de la voi orice amărăciune, mânie, ea, **26** ca să o sfîntească, după ce a curățat-o prin spălarea cu apă și cu cuvântul, **27** ca să Se înfățișeze sau altceva de acest fel, ci ca să fie sfântă și fără cusur. **28** Tot aşa și soții trebuie să iubească pe soțile lor ca pe propriile lor trupuri. Cel care își iubește propria soție se iubește pe sine însuși. **29** Căci nimeni nu și-a urât vreodată propriul trup, ci îl hrănește și îngrijește, așa cum face și Domnul cu adunarea, pentru că suntem mădulare ale trupului său, din carne și oasele sale. **31** "Pentru aceasta, omul va lăsa pe tatăl său și pe mama sa și se va uni cu soția sa. Atunci cei doi vor deveni un singur trup." **32** Acest mister este mare, dar eu vorbesc despre Cristos și despre Adunare. **33** Cu toate acestea, fiecare dintre voi trebuie să-și iubească și el soția ca pe sine însuși; iar soția să vadă că își respectă soțul.

6 Copii, ascultați de părinții voștri în Domnul, căci aşa este drept. **2** "Cinstiți pe tatăl vostru și pe mama voastră", care este prima poruncă cu o promisiune: **3** "ca să vă fie bine și să trăiți mult pe pământ". **4** Voi, tatilor, nu vă mâniați copiii, ci creșteți-i în disciplina și învățătura Domnului. **5** Slujitori, fiți supuși celor care, după trup, sunt stăpâni voștri, cu frică și cu cutremur, în curăția inimii voastre, ca față de Hristos, **6** nu în felul de a slui numai când ochii sunt aținți asupra voastră, ca niște plăceri de oameni, ci ca niște slujitori ai lui Hristos, făcând din inimă voia lui Dumnezeu, **7** cu bunăvoie, slujind ca Domnului și nu ca oamenilor, **8** știind că orice lucru bun pe care îl face fiecare, va primi din nou același bine de la Domnul, fie că este legat, fie că este liber. **9** Voi, stăpânilor, faceți-le și voi la fel și lăsați-vă amenințați, știind că Cel ce este și stăpânul lor și al vostru este în ceruri și că la El nu este nici un fel de părtinire. **10** În sfârșit, întăriți-vă în Domnul și în tăria puterii Lui. **11** Îmbrăcați-vă cu toată armura lui Dumnezeu, ca să puteți sta împotriva vicleniei diavolului. **12** Căci lupta noastră nu este împotriva cărnii și a sânghelui, ci împotriva principatelor, împotriva puterilor, împotriva stăpânilor lumii, a întunericului acestui veac și împotriva forțelor spirituale ale răutății din locurile cerești. (aiōn g165) **13** De aceea, îmbrăcați-vă cu toată armura lui Dumnezeu, ca să puteți rezista în ziua cea rea și, după ce ați făcut totul, să rămâneți în picioare. **14** Rămâneți deci în picioare, având

centura utilă a adevărului încheiată la brâu, îmbrăcând platoşa neprihăririi, 15 și încălțându-vă picioarele cu pregătirea Bunei Vestiri a păcii, 16 și, mai presus de toate, luând scutul credinței, cu care veți putea stinge toate săgețile aprinse ale celui rău. 17 și luați coiful mântuirii și sabia Duhului, care este Cuvântul lui Dumnezeu; 18 cu toată rugăciunea și cererile, rugându-vă în orice moment în Duhul și veghind în acest scop cu toată stăruința și cererile pentru toți sfintii. 19 Rugați-vă pentru mine, ca să mi se dea posibilitatea de a-mi deschide gura, ca să fac cunoscut cu îndrăzneală misterul Bunei Vestiri, 20 pentru care sunt ambasador în lanțuri; ca în el să vorbesc cu îndrăzneală, aşa cum trebuie să vorbesc. 21 Dar, ca să știți și voi cum stau lucrurile cu mine și cum mă descurc, Tihic, fratele preaiubit și slujitorul credincios în Domnul, vă va face cunoscute toate lucrurile. 22 Tocmai de aceea vi l-am trimis la voi, ca să cunoașteți starea noastră și ca să vă mângâie inimile. 23 Pace fraților și dragoste cu credință, de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul Isus Hristos. 24 Harul să fie cu toți cei ce iubesc pe Domnul nostru Isus Hristos cu dragoste incoruptibilă. Amin.

Filipeni

1 Pavel și Timotei, slujitori ai lui Isus Hristos, către toți săinții în Hristos Isus, care sunt în Filipi, împreună cu supraveghetorii și slujitorii: **2** Har și pace de la Dumnezeu, Tatăl nostru, și de la Domnul Isus Hristos! **3** Mulțumesc Dumnezeului meu ori de câte ori îmi amintesc de voi, **4** în orice cerere a mea, în numele vostru toți, și îmi fac cererile cu bucurie, **5** pentru că, din prima zi și până acum, ați fost părți la propovăduirea Evangheliei, **6** fiind încredințați de aceasta: că Cel ce a început în voi o lucrare bună o va duce la bun sfârșit până în ziua lui Isus Hristos. **7** Este chiar corect ca eu să gândesc astfel în numele tuturor, pentru că vă am în inima mea, deoarece, atât în legăturile mele, cât și în apărarea și confirmarea Bunei Vestiri, voi toți sunteți părți cu mine la har. **8** Căci Dumnezeu îmi este martor, căci Dumnezeu îmi este martor, cât de mult vă doresc pe voi toți în îndurarea lui Isus Cristos. **9** Mă rog ca dragostea voastră să crească tot mai mult în cunoștință și în toată priceperea, **10** pentru ca să puteți să vă dați seama de lucrurile bune, ca să fiți sinceri și fără prihană până în ziua lui Hristos, **11** fiind plini de roadele neprihănirii care sunt prin Isus Hristos, spre slava și lauda lui Dumnezeu. **12** Vreau să știți, fraților, că ceea ce mi s-a întâmplat a fost mai degrabă spre binele Evangheliei, **13** astfel încât toată paza palatului și toți ceilalți au văzut că sunt legat în Hristos, **14** și că cei mai mulți frați în Domnul, încredințați de legăturile mele, au mai multă îndrăzneală să spună fără teamă cuvântul lui Dumnezeu. **15** Unii, într-adevăr, propovăduiesc pe Hristos chiar din invidie și din ceartă, iar alții și din bunăvoiță. **16** Primii îl predică pe Cristos cu nesimțire, din ambiiție egoistă, gândindu-se că adaugă suferință la lanțurile mele; **17** iar cei din urmă din iubire, știind că sunt desemnat pentru apărarea Bunei Vestiri. **18** Ce contează? Numai că în orice mod, fie că este vorba de prefăcătorie sau de adevar, Hristos este vestit. Mă bucur de acest lucru, da, și mă voi bucura. **19** Căci știu că acest lucru se va dovedi spre mântuirea mea, prin rugăciunile voastre și prin suplinirea Duhului lui Isus Hristos, **20** conform așteptării și nădejdii mele cele mai sincere, că nu voi fi dezamăgit în niciun fel, ci cu toată îndrăzneala, ca întotdeauna, acum și Hristos va fi mărit în trupul meu, fie prin viață, fie prin moarte. **21** Căci pentru mine a trăi este Hristos, iar a murii este un câștig. **22** Dar dacă voi continua să trăiesc în trup, aceasta va aduce roade din lucrarea mea;

totuși, nu știu ce voi alege. **23** Dar eu sunt greu de ales între cele două, având dorința de a pleca și de a fi cu Hristos, care este mult mai bun. **24** Totuși, a rămâne în trup este mai necesar pentru voi. **25** Având această încredințare, știu că voi rămâne, da, și voi rămâne cu voi toți pentru progresul și bucuria voastră în credință, **26** pentru că laudăroșia voastră în Hristos Isus să fie din belșug în mine, prin prezența mea din nou la voi. **27** Numai să aveți o viață demnă de Buna Vestire a lui Hristos, pentru ca, fie că vin să vă văd, fie că lipsesc, să aflu despre starea voastră, că rămâneți tari într-un singur duh, cu un singur suflet, luptând pentru credința în Buna Vestire; **28** și să nu vă speriați de nimic din partea potrivnicilor, care pentru ei este o dovdă de pieire, iar pentru voi de mântuire, și aceasta de la Dumnezeu. **29** pentru că vi s-a acordat în numele lui Cristos, nu numai să credeți în el, ci și să suferiți în numele lui, **30** având același conflict pe care l-ați văzut în mine și pe care acum auziți că este în mine.

2 Deci, dacă este vreun îndemn în Hristos, dacă este vreo mângâiere a iubirii, dacă este vreo părtășie a Duhului, dacă este vreo îndurare și compasiune, **2** faceți-mi deplină bucuria, fiind de aceeași părere, având aceeași iubire, fiind de acord, de un singur gând; **3** nu faceți nimic din rivalitate sau din îngâmfare, ci în smerenie, fiecare dintre voi socotind pe alții mai buni decât el însuși; **4** fiecare dintre voi să nu se uite numai la lucrurile sale, ci fiecare dintre voi să se uite și la lucrurile altora. **5** Să aveți în minte lucrul acesta, care a fost și în Hristos Isus, **6** care, fiind în formă de Dumnezeu, n-a considerat că egalitatea cu Dumnezeu este un lucru de care să se agate, **7** ci s-a deșertat pe Sine însuși, luând chip de rob, făcându-se asemenea oamenilor. **8** Și, fiind găsit în formă umană, s-a smerit pe sine însuși, făcându-se ascultător până la moarte, da, moartea de pe cruce. **9** De aceea și Dumnezeu l-a și înălțat foarte mult și i-a dat numele care este mai presus de orice nume, **10** pentru ca la numele lui Isus să se plece orice genunchi, al celor din ceruri, al celor de pe pământ și al celor de sub pământ, **11** și orice limbă să mărturisească faptul că Isus Hristos este Domnul, spre slava lui Dumnezeu Tatăl. **12** Deci, iubiții mei, aşa cum ați ascultat întotdeauna, nu numai în prezența mea, ci și acum cu mult mai mult în absența mea, lucrați cu frică și cu cutremur la mântuirea voastră. **13** Căci Dumnezeu este cel care lucrează în voi, atât ca să vrea, cât și ca să lucreze, pentru buna Lui plăcere. **14** Faceți totul fără să vă plângeti și fără să vă certați,

15 ca să fiți fără vină și fără prihană, copii ai lui Dumnezeu, fără cusur, în mijlocul unui neam strâmb și pervers, în mijlocul căruia să fiți văzuți ca niște lumini în lume, 16 ținând sus cuvântul vieții, ca să am cu ce mă lăuda în ziua lui Hristos, că n-am alergat în zadar și n-am muncit în zadar. 17 Da, și dacă sunt revărsat pe jertfa și slujba credinței voastre, mă bucur și mă bucur cu voi toti. 18 În același fel, și voi ar trebui să vă bucurați și să vă veseliți împreună cu mine. 19 Dar sper în Domnul Isus să vă trimît curând pe Timotei, ca să mă bucur și eu când voi ști ce faceti. 20 Căci nu mai am pe nimeni altcineva la fel, care să se îngrijească cu adevărat de tine. 21 Pentru că nu Dar voi ști că el s-a dovedit pe sine însuși. Așa cum un copil își slujește tatăl, aşa și el alături de mine pentru promovarea Veștii Bune. 23 De aceea, sper să-l trimitem imediat, imediat ce voi vedea cum va merge cu mine. 24 Dar am încredere în Domnul că și eu însuși voi veni în curând. 25 Dar am crezut că este necesar să trimit la voi pe Epafrodit, fratele meu, apostolul vostru și slujitorul meu de nevoie, 26 căci el vă dorea mult pe toti și era foarte tulburat, pentru că ați auzit că este bolnav. 27 Căci, într-adevăr, a fost bolnav aproape de moarte, dar Dumnezeu a avut milă de el, și nu numai de el, ci și de mine, ca să nu am parte de întristare peste întristare. 28 L-am trimis deci cu mai multă sărguință, ca, atunci când îl lipsea în slujirea voastră fată de mine.

8 Da, cu siguranță, și consider că toate lucrurile sunt o pierdere pentru excelența cunoașterii lui Hristos Isus, Domnul meu, pentru care am suferit pierderea tuturor lucrurilor și nu le socotesc decât gunoi, ca să- L câștig pe Hristos și să fiu găsit în El, neavând o neprihănire a mea, cea care vine din Lege, ci cea care este prin credința în Hristos, neprihănirea care vine de la Dumnezeu prin credință, 10 pentru că să- L cunosc pe El și puterea învierii Sale și părtășia suferințelor Sale, devenind conform cu moartea Sa, mortii. 12 Nu că aș fi obținut deja sau că sunt deja mă consider încă stăpân pe mine însuși, dar un lucru știu: uitând cele de pe urmă și tinzând spre cele de dinainte, 14 urmăresc să ajung la întă, pentru premiul chemării finală a lui Dumnezeu în Hristos Isus. 15 Să gândim, aşadar, ca toti cei care suntem să desăvârși, să gândim astfel. Dacă în ceva gândiți altfel, Dumnezeu vă va descoperi și acest lucru. 16 tovarășul meu de muncă, tovarășul meu de luptă, Cu toate acestea, în măsura în care am ajuns deja, să umblăm după aceeași regulă. Să avem același gând. 17 Fraților, fiți împreună imitatori ai mei și luati aminte la cei ce umblă pe calea aceasta, după cum ne aveți pe noi ca pildă. 18 Căci mulți umblă, despre care v-am spus de multe ori, și acum vă spun chiar plângând, ca vrăjmașii crucii lui Hristos, 19 al căror scop este pieirea, al căror dumnezeu este pântecele veți vedea din nou, să vă bucurați, iar eu să fiu mai și a căror slavă este în rușinea lor, care se gândesc puțin întristat. 29 Primiti-l, aşadar, în Domnul cu toată bucuria și țineți cu cinste pe astfel de oameni, 30 pentru că, pentru lucrarea lui Hristos, a fost aproape de moarte, riscându-și viața pentru a suplini ceea ce în ceruri, de unde așteptăm și noi un Mântuitor, pe Domnul Isus Hristos, 21 care va schimba trupul umilinței noastre, ca să se conformeze trupului slavei Sale, după lucrarea prin care poate chiar să supună

3 În sfârșit, frații mei, bucurăți-vă în Domnul! Ca să vă scriu aceleași lucruri, pentru mine, într-adevăr, nu este obositor, dar pentru voi este sigur. **2** Ferește-te de câini, ferește-te de lucrătorii răi, ferește-te de falsă tăiere împrejur. **3** Căci noi suntem circumcizia, care ne încinăm lui Dumnezeu în Duhul și ne bucurăm în Hristos Isus, și nu ne încredem în carne; **4** deși eu însuși aş putea să mă încrințez chiar în carne. Dacă altcineva crede că are încredere în carne, eu încă și mai mult: **5** tăiat împrejur în ziua a opta, din neamul lui Israel, din seminția lui Beniamin, evreu din Evrei; în privința legii, fariseu; **6** în privința zelului, persecutând adunarea; în privința dreptății care este în lege, găsit fără vină. **7** Dar ceea ce era pentru mine un câștig, consider că este o pierdere pentru Hristos.

4 De aceea, frații mei, iubiți și doriti, bucuria și cununa mea, stați tari în Domnul în felul acesta, iubiții mei. 2 Îndemn pe Euodia și pe Sinteea să gândească la fel în Domnul. 3 Da, te rog și pe tine, partener adevărat, ajută-le pe aceste femei, căci ele au lucrat împreună cu mine la Buna Vestire, împreună cu Clement și cu ceilalți colaboratori ai meu, ale căror nume sunt în cartea vieții. 4 Bucurați-vă totdeauna în Domnul! Din nou voi spune: "Bucurați-vă!". 5 Blândețea voastră să fie cunoscută de toți oamenii. Domnul este la îndemnă. 6 În nimic să nu vă îngrijorați, ci în toate, prin rugăciune și cereri cu mulțumiri, cererile voastre să fie făcute cunoscute lui Dumnezeu. 7 Si pacea lui Dumnezeu, care întrece

orice pricepere, va păzi inimile și gândurile voastre în Hristos Isus. 8 În sfârșit, fraților, tot ce este adevarat, tot ce este onorabil, tot ce este drept, tot ce este curat, tot ce este frumos, tot ce este de bună reputație, dacă este vreo virtute și dacă este ceva vrednic de laudă, gândiți-vă la acestea. 9 Faceți ceea ce ați învățat, ați primit, ați auzit și ați văzut la mine, și Dumnezeul păcii va fi cu voi. 10 Dar mă bucur foarte mult în Domnul că acum, în sfârșit, îi-ai înviat gândul la mine, la care te-ai gândit, dar nu ai avut prilej. 11 Nu că vorbesc din cauza lipsei, căci am învățat, în orice stare aș fi, să mă mulțumesc cu ea. 12 Știu să mă smeresc și știu și să mă îmbogățesc. În orice și în orice împrejurare am învățat secretul atât de a fi sătul, cât și de a fi flămând, atât de a abunda, cât și de a fi în nevoie. 13 Pot face totul prin Hristos, care mă întărește. 14 Oricum, ați făcut bine că ați luat parte la necazul meu. 15 Știți și voi însivă, filipenilor, că la începutul Bunei Vestiri, când am plecat din Macedonia, nicio adunare nu a avut parte cu mine în ceea ce privește dăruirea și primirea, ci numai voi. 16 Căci chiar și în Tesalonic ați trimis o dată și încă o dată la nevoia mea. 17 Nu că eu cauț darul, ci cauț rodul care crește în contul vostru. 18 Dar eu am totul și abundă. Sunt sătul, după ce am primit de la Epafrodit ceea ce a venit de la tine, o mireasmă plăcută, o jertfă plăcută și bineplăcută lui Dumnezeu. 19 Dumnezeul meu va împlini orice nevoie a voastră, după bogăția Lui în slavă, în Hristos Isus. 20 Acum, a Dumnezeului și Tatălui nostru să fie gloria în vecii vecilor! Amin. (aiōn g165) 21 Salutați pe fiecare sfânt în Hristos Isus. Frații care sunt cu mine vă salută. 22 Vă salută toți sfinții, mai ales cei din casa lui Cezar. 23 Harul Domnului Isus Hristos să fie cu voi toți. Amin.

Coloseni

1 Pavel, apostol al lui Isus Hristos, prin voia lui Dumnezeu, și Timotei, fratele nostru, 2 către sfintii și frații credincioși în Hristos din Colose: Harul și pacea să vă fie vouă, de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. 3 Mulțumim lui Dumnezeu, Tatăl Domnului nostru Isus Hristos, rugându-ne totdeauna pentru voi, 4 după ce am auzit de credința voastră în Hristos Isus și de dragostea pe care o aveți față de toți sfintii, 5 din pricina nădejdii care vă este păstrată în ceruri, despre care ati auzit mai înainte în cuvântul adevărului bunei vestiri 6 care a ajuns la voi, aşa cum este în toată lumea și care dă roade și crește, aşa cum este și în voi, din ziua în care ati auzit și ati cunoscut harul lui Dumnezeu în adevăr, 7 aşa cum ati aflat de la Epafras, iubitor nostru tovarăș de slujbă, care este un slujitor credincios al lui Hristos în numele vostru, 8 care ne-a și vestit dragostea voastră în Duhul Sfânt. 9 De aceea și noi, din ziua când am auzit aceasta, nu încetăm să ne rugăm și să facem cereri pentru voi, ca să fiți plini de cunoștința voii Lui în toată înțelepciunea și priceperea spirituală, 10 ca să umblați în chip vrednic de Domnul, ca să-I plăce în toate privințele, aducând roade în orice lucrare bună și sporind în cunoștința lui Dumnezeu, 11 întăriți cu toată puterea, după puterea slavei sale, pentru toată stăruința și perseverența cu bucurie, 12 mulțumind Tatălui, care ne-a făcut apti să fim părtași la moștenirea sfintilor în lumină, 13 care ne-a izbăvit din puterea întunericului și ne-a transferat în Împărația Fiului iubirii sale, 14 în care avem răscumpărarea noastră, iertarea păcatelor noastre. 15 El este chipul lui Dumnezeu cel nevăzut, întâiul născut al întregiei creații. 16 Căci prin el au fost create toate lucrurile în ceruri și pe pământ, cele văzute și cele nevăzute, fie tronuri, fie stăpâniri, fie principate, fie puteri. Toate lucrurile au fost create prin el și pentru el. 17 El este înaintea tuturor lucrurilor și în El toate lucrurile sunt ținute împreună. 18 El este capul trupului, al adunării, El este începutul, Cel întâi născut din morți, pentru ca în toate lucrurile să alibă întâietatea. 19 Căci toată plinătatea a binevoit să locuiască în el, 20 și prin el să împace toate lucrurile cu sine prin el, fie cele de pe pământ, fie cele din ceruri, făcând pace prin sângele crucii sale. 21 Pe voi, care în trecut erați înstrăinăți și vrăjmași în mintea voastră prin faptele voastre rele, 22 dar acum v-a împăcat în trupul trupului Său, prin moarte, ca să vă înfățișeze înaintea Lui sfinti, fără cusur și fără prihană, 23 dacă

rămâneți în credință, intemeiați și neclintiți, fără să vă abateți de la nădejdea Bunei Vestiri, pe care ati auzit-o, și care este vestită în toată făptura de sub ceruri, și de care eu, Pavel, am fost făcut slujitor. 24 Si eu mă bucur de suferințele mele pentru voi, și împlinesc ceea ce-mi lipsește din suferințele lui Hristos în trupul meu, pentru trupul Lui, care este Adunarea, 25 a cărei slujbă am fost făcut slujitor, potrivit cu slujba lui Dumnezeu, care mi-a fost dată față de voi, ca să împlinesc cuvântul lui Dumnezeu, 26 taina care a fost ascunsă de veacuri și de generații. Dar acum a fost descoperit sfintilor Săi, (aiōn g165) 27 cărora Dumnezeu a binevoit să le facă cunoscut care sunt bogățiile slavei acestui mister printre neamuri, care este Hristos în voi, nădejdea slavei. 28 Noi îl vestim, sfătuind pe fiecare om și învățând pe fiecare în toată înțelepciunea, ca să prezentăm pe fiecare om desăvârșit în Hristos Isus; 29 pentru care și eu mă străduiesc, străduindu-mă după lucrarea Lui, care lucrează în mine cu putere.

2 Căci vreau să știți cât de mult mă lupt pentru voi și pentru cei din Laodiceea, și pentru toți cei care nu Mi-au văzut față în trup, 2 ca să fie mângâiate inimile lor, fiind uniti în dragoste și dobândind toate bogățiile unei înțelegeri depline, ca să cunoască taina lui Dumnezeu, atât a Tatălui, cât și a lui Hristos, 3 în care sunt ascunse toate comoriile înțelepciunii și ale cunoștinței. 4 Spun aceasta pentru ca nimenei să nu vă amâgească cu persuasiunea discursului. 5 Căci, chiar dacă sunt absent în trup, sunt cu voi în duh, bucurându-mă și văzând ordinea voastră și statornicia credinței voastre în Hristos. 6 Deci, după cum ati primit pe Hristos Isus, Domnul, umblați în El, 7 înrădăcinați și zidiți în El și întăriți în credință, aşa cum ati fost învățați, sporind în ea cu mulțumiri. 8 Fiți atenți să nu vă lăsați jefuiți de cineva prin filozofia lui și prin înșelăciunea deșartă, după tradiția oamenilor, după duhurile elementare ale lumii, și nu după Hristos. 9 Căci în el locuiește trupește toată plinătatea dumnezeirii, 10 și în el sunteți desăvârșiți, el care este capul tuturor principatelor și puterilor. 11 În El ati fost și voi tăiați împrejur cu o circumvizie care nu se face cu mâinile, prin lepădarea trupului de păcatele cărnii, în circumvizia lui Hristos, 12 fiind îngropăți împreună cu El în botez, în care ati și înviat împreună cu El, prin credința în lucrarea lui Dumnezeu, care L-a înviat din morți. 13 Voi erați morți prin greșelile voastre și prin necircumvizia cărnii voastre. El v-a făcut vîi împreună cu el, după ce ne-a iertat toate greșelile noastre, 14 ștergând scrisul de mâna din

rânduiei care era împotriva noastră. El l-a scos din de toate aceste lucruri, umblați în dragoste, care calea noastră, bătându-l în cuie pe cruce. 15 După ce este legătura desăvârșirii. 15 Să să domnească în a dezbrăcat principatele și puterile, le-a dat în vîleag, inimile voastre pacea lui Dumnezeu, la care ati și triumfând asupra lor în ea. 16 Nimeni, deci, să nu fost chemați într-un singur trup, și fiți recunoscători. vă judece în privința mâncării sau a băuturii, sau în 16 Cuvântul lui Hristos să locuiască bogat în voi; cu privința sărbătorilor, a lunii noi sau a Sabatului, 17 toată înțelepciunea, învățându-vă și îndemnându-vă care sunt o umbră a lucrurilor viitoare; dar trupul este unii pe alții cu psalmi, imnuri și cântări duhovnicești, al lui Hristos. 18 Nimeni să nu vă răpească premiul cântând cu har în inima voastră Domnului. 17 Orice vostru prin înjosirea de sine și închinarea la îngeri, faceți, cu cuvântul sau cu fapta, faceți totul în Numele stăruiind în lucrurile pe care nu le-a văzut, îngămat în Domnului Isus, mulțumind prin El lui Dumnezeu Tatăl. zadar de mintea lui trupească, 19 și neținându-se 18 Neveste, supușeți-vă bărbătilor voștri, cum se ferm de Cap, de la care tot trupul, fiind alimentat și cuvine în Domnul. 19 Bărbăti, iubiți-vă nevestele și unit prin încheieturi și ligamente, crește cu creșterea nu vă înverșunați împotriva lor. 20 Copii, ascultați de lui Dumnezeu. 20 Dacă ati murit împreună cu Hristos părinții voștri în toate lucrurile, căci aceasta place de duhurile elementare ale lumii, de ce, ca și cum ati Domnului. 21 Părinti, nu vă provocați copiii, ca să nu trăi în lume, vă supușeți la rânduieri, 21 "Nu mânuiați, se descurajeze. 22 Robilor, ascultați în toate lucrurile nu gustați, nu atingeți" 22 (care toate pier cu folosul), de cei ce vă sunt stăpâni după trup, nu numai când vă după poruncile și învățărurile oamenilor? 23 Aceste privesc, ca niște plăceri, ci cu inimă curată, temându-lucruri, într-adevăr, par a fi înțelepciune în ceea ce vă de Dumnezeu. 23 Să orice faceți, lucrați din toată privește cultul autoimpus, umilință și severitatea față inima, ca pentru Domnul și nu pentru oameni, 24 de trup, dar nu au nicio valoare împotriva desfășării șițind că de la Domnul veți primi răsplată moștenirii, căci voi sluși Domnului Hristos. 25 Dar cine greșește, va primi înapoi pentru greșeala pe care a făcut-o, și nu este nici o părtinire.

3 Deci, dacă ati fost înviați împreună cu Hristos, căutați lucrurile de sus, unde este Hristos, așezat

la dreapta lui Dumnezeu. 2 Puneti-vă mintea la lucrurile de sus, nu la cele de pe pământ. 3 Căci ati murit, iar viața voastră este ascunsă cu Hristos

în Dumnezeu. 4 Când Hristos, viața noastră, se va arăta, atunci și voi veți fi arătați împreună cu el în glorie. 5 Omorâți, aşadar, membrele voastre

pasiunea depravată, dorința rea și lăcomia, care este idolatrie. 6 Din pricina acestor lucruri, mânia

lui Dumnezeu vine peste copiii neascultării. 7 Să voi să fie întotdeauna cu har, condimentată cu sare, ca ati umblat odinioară în ele, când trăiați în ele, 8 dar să știți cum trebuie să răspundeți fiecăruia. 7 Toate

acum trebuie să le îndepărtați pe toate: mânia, furia, treburile mele vă vor fi aduse la cunoștință prin Ticus,

răutatea, calomnia și vorbirea rușinoasă din gura fratele preaiubit, slujitorul credincios și tovarășul de voastră. 9 Nu vă mințiți unii pe alții, văzând că v-ați robit în Domnul. 8 Tocmai de aceea vi-l trimite dezbrăcat de omul cel vechi cu faptele lui, 10 și v-voi, ca să vă cunoască situația și să vă mânăgâie ati îmbrăcat în omul cel nou, care se înnoiește în inimile, 9 împreună cu Onesimus, fratele credincios cunoaștere, după chipul Creatorului său, 11 unde și iubit, care este unul dintre voi. Ei vă vor face

nu poate fi vorba de greci și iudei, de circumcizie cunoscut tot ceea ce se întâmplă aici. 10 Vă salută și necircumcizie, de barbari, de sciți, de robi sau Aristarh, tovarășul meu de închisoare, și Marcu, vărul de oameni liberi, ci Hristos este totul și în toți. 12 Iui Barnaba, despre care ati primit porunca: "Dacă

îmbrăcați-vă deci, ca niște aleși ai lui Dumnezeu, sfinti vine la voi, primiți-l", 11 și Isus, numit lustus. Aceștia și iubiti, o inimă plină de compasiune, de bunătate, sunt singurii mei tovarăși de muncă pentru Împărația de smerenie, de umilință și de stăruință; 13 purtați-lui Dumnezeu care sunt din circumcizie, oameni

vă unii pe alții și iertați-vă unii pe alții, dacă are care mi-au fost o mânăgiere. 12 Epafras, care este

cineva vreo plângere împotriva cuiva; după cum v-

unul dintre voi, slujitor al lui Hristos, vă salută și se

a iertat Hristos, așa să faceți și voi. 14 Mai presus străduiește mereu în rugăciunile sale pentru voi, ca

4 Stăpâni, dați robilor voștri ceea ce este drept și egal, șițind că și voi aveți un Stăpân în ceruri. 2 Continuați cu stăruință în rugăciune, veghind în ea cu multumire, 3 rugându-vă împreună și pentru noi, ca Dumnezeu să ne deschidă o ușă pentru cuvânt, ca el să spunem taina lui Hristos, pentru care și eu sunt în care sunt pe pământ: imoralitatea sexuală, necurăția, legături, 4 ca să o pot descoperi aşa cum trebuie pasiunea depravată, dorința rea și lăcomia, care să vorbesc. 5 Umblați cu înțelepciune față de cei

este idolatrie. 6 Din pricina acestor lucruri, mânia de afară, răscumpărând timpul. 6 Vorbirea voastră lui Dumnezeu vine peste copiii neascultării. 7 Să voi să fie întotdeauna cu har, condimentată cu sare, ca ati umblat odinioară în ele, când trăiați în ele, 8 dar să știți cum trebuie să răspundeți fiecăruia. 7 Toate

acum trebuie să le îndepărtați pe toate: mânia, furia, treburile mele vă vor fi aduse la cunoștință prin Ticus,

răutatea, calomnia și vorbirea rușinoasă din gura fratele preaiubit, slujitorul credincios și tovarășul de voastră. 9 Nu vă mințiți unii pe alții, văzând că v-ați robit în Domnul. 8 Tocmai de aceea vi-l trimite

dezbrăcat de omul cel vechi cu faptele lui, 10 și v-voi, ca să vă cunoască situația și să vă mânăgâie ati îmbrăcat în omul cel nou, care se înnoiește în inimile, 9 împreună cu Onesimus, fratele credincios cunoaștere, după chipul Creatorului său, 11 unde și iubit, care este unul dintre voi. Ei vă vor face

nu poate fi vorba de greci și iudei, de circumcizie cunoscut tot ceea ce se întâmplă aici. 10 Vă salută și necircumcizie, de barbari, de sciți, de robi sau Aristarh, tovarășul meu de închisoare, și Marcu, vărul de oameni liberi, ci Hristos este totul și în toți. 12 Iui Barnaba, despre care ati primit porunca: "Dacă

îmbrăcați-vă deci, ca niște aleși ai lui Dumnezeu, sfinti vine la voi, primiți-l", 11 și Isus, numit lustus. Aceștia și iubiti, o inimă plină de compasiune, de bunătate, sunt singurii mei tovarăși de muncă pentru Împărația de smerenie, de umilință și de stăruință; 13 purtați-lui Dumnezeu care sunt din circumcizie, oameni

vă unii pe alții și iertați-vă unii pe alții, dacă are care mi-au fost o mânăgiere. 12 Epafras, care este

cineva vreo plângere împotriva cuiva; după cum v-

unul dintre voi, slujitor al lui Hristos, vă salută și se

a iertat Hristos, așa să faceți și voi. 14 Mai presus străduiește mereu în rugăciunile sale pentru voi, ca

să fiți desăvârșiți și să fiți desăvârșiți în toată voia lui Dumnezeu. 13 Căci mărturisesc despre el că are un mare zel pentru voi, pentru cei din Laodiceea și pentru cei din Ierapole. 14 Luca, medicul iubit, și Demas vă salută. 15 Salutați-i pe frații care sunt în Laodiceea, împreună cu Nîmfa și cu adunarea care este în casa lui. 16 După ce se va citi această scrisoare între voi, faceți să fie citită și în adunarea laodiceenilor și să citiți și voi scrisoarea de la Laodiceea. 17 Spune-i lui Arhipus: “Ai grija de slujba pe care ai primit-o în Domnul, ca să o împlinești.” 18 Eu, Pavel, scriu cu mâna mea această salutare. Amintiți-vă de lanțurile mele. Harul să fie cu voi. Amin.

1 Tesalonicieni

1 Pavel, Silvan și Timotei, către adunarea Tesalonicanilor, în Dumnezeu Tatăl și în Domnul Isus Hristos: Har vouă și pace de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. **2** Mulțumim mereu lui Dumnezeu pentru voi toți, pomenindu-vă în rugăciunile noastre, **3** amintindu-ne neîncetat de lucrarea voastră de credință, de osteneala dragostei și de perseverența speranței în Domnul nostru Isus Hristos, înaintea Dumnezeului și Tatălui nostru. **4** Știm, fraților iubiți de Dumnezeu, că sunteți aleși, **5** și că Buna Vestire a noastră a ajuns la voi nu numai prin cuvânt, ci și prin putere, prin Duhul Sfânt și cu multă siguranță. Știți ce fel de oameni ne-am arătat a fi printre voi pentru voi. **6** Voi v-ați făcut imitatori ai noștri și ai Domnului, primind Cuvântul în multă suferință, cu bucuria Duhului Sfânt, **7** astfel încât ați devenit un exemplu pentru toți cei care cred în Macedonia și în Ahaia. **8** Căci de la voi a fost vestit cuvântul Domnului, nu numai în Macedonia și în Ahaia, ci și în orice loc s-a răspândit credința voastră față de Dumnezeu, astfel încât nu mai este nevoie să spunem nimic. **9** Căci ei însăși raportează despre noi ce fel de primire am avut din partea voastră și cum v-ați întors de la idoli la Dumnezeu, ca să slujiti unui Dumnezeu viu și adevărat, **10** și să așteptați din ceruri pe Fiul Său, pe care L-a înviat din morți: Isus, care ne izbăvește de mânia viitoare.

2 Căci voi însivă știți, fraților, că vizita noastră la voi nu a fost în zadar, **2** ci, după cum știți, după ce am suferit mai înainte și am fost tratați cu rușine la Filipi, am căpătat îndrăzneală în Dumnezeul nostru, ca să vă vestim vestea cea bună a lui Dumnezeu, în multe conflicte. **3** Căci îndemnul nostru nu este din eroare, nici din necurăție, nici în îngelăciune. **4** Ci, aşa cum am fost aprobați de Dumnezeu să ni se încredințeze Vestea cea Bună, aşa vorbim — nu ca să fim pe placul oamenilor, ci al lui Dumnezeu, care ne încearcă inimile. **5** Căci nu am fost găsiți niciodată folosind cuvinte de lingăuire, după cum știți, nici o mantie de lăudăroșenie (Dumnezeu este martor), **6** nici căutând slava oamenilor (nici de la voi, nici de la alții), atunci când am fi putut pretinde autoritate ca apostoli ai lui Hristos. **7** Ci am fost blâzni printre voi, aşa cum o mamă care alăptează își îngrijește proprii copii. **8** Și chiar aşa, dorind cu drag de voi, am binevoie să vă împărtăşim nu numai vestea cea bună a lui Dumnezeu, ci și sufletele noastre, pentru că ne-ați devenit foarte dragi. **9** Căci vă amintiți, fraților,

de munca și de osteneala noastră; căci, lucrând zi și noapte, ca să nu împovărăm pe niciunul dintre voi, v-am propovăduit Buna Vestire a lui Dumnezeu. **10** Voi sunteți martori înaintea lui Dumnezeu cât de sfânt, drept și fără vină ne-am purtat față de voi, cei care credeți. **11** După cum știți, am îndemnat, am mângâiat și am implorat pe fiecare dintre voi, ca un tată pe copiii săi, **12** pentru ca voi să umblați în mod demn de Dumnezeu, care vă cheamă în împărtăția și gloria sa. **13** De aceea și noi mulțumim neîncetat lui Dumnezeu că, atunci când ați primit de la noi cuvântul mesajului lui Dumnezeu, nu l-ați primit ca pe un cuvânt omenesc, ci ca pe un cuvânt adevărat, cuvântul lui Dumnezeu, care lucrează și în voi, cei ce credeți. **14** Căci voi, fraților, v-ați făcut imitatori ai adunărilor lui Dumnezeu care sunt în Iudeea, în Hristos Isus; pentru că și voi ați suferit de la compatrioții voștri aceleași lucruri ca și ei de la iudeii **15** care l-au ucis atât pe Domnul Isus, că și pe proprii lor profesori, și ne-au alungat pe noi, și nu-i plac lui Dumnezeu și sunt potrivnici tuturor oamenilor, **16** interzicându-ne să vorbim neamurilor ca să se mantuiască, ca să le umplem mereu păcatele. Dar mânia a venit peste ei până la capăt. **17** Dar noi, fraților, care am fost lipsiți de voi pentru puțin timp, nu în inimă, ci în prezentă, am încercat și mai mult să vă vedem față cu mare dorință, **18** pentru că am vrut să venim la voi, și eu, Pavel, o dată și încă o dată, dar Satana ne-a împiedicat. **19** Căci care este speranța noastră, sau bucuria, sau cununa bucuriei? Nu ești chiar tu, înaintea Domnului nostru Isus, la venirea sa? **20** Căci tu ești gloria și bucuria noastră.

3 De aceea, când n-am mai putut suporta, am cresut că este bine să rămânem singuri la Atena, **2** și am trimis pe Timotei, fratele nostru și slujitorul lui Dumnezeu în vestea cea bună a lui Hristos, ca să vă întărească și să vă mângâie în credința voastră, **3** ca nimeni să nu fie tulburat de aceste necazuri. Căci știi că am fost desemnați pentru această sarcină. **4** Căci, cu siguranță, atunci când eram cu voi, v-am spus dinainte că vom suferi necazuri, aşa cum s-a întâmplat, și voi știți. **5** De aceea și eu, când nu mai puteam suporta, am trimis ca să vă cunoasc credința, de teamă ca nu cumva ispititorul să vă fi ispitit în vreun fel și munca noastră să fi fost în zadar. **6** Dar Timotei tocmai a venit la noi de la tine și ne-a adus vestea bucuroasă a credinței și a dragostei tale, că ai mereu amintiri bune despre noi și că dorești să ne vezi, aşa cum și noi dorim să te vedem. **7** Din această cauză, fraților, am fost mângâiați de voi în

toată strâmtorarea și necazul nostru, prin credința voastră. **8** Căci acum trăim, dacă voi rămâneți tari în și cu trâmbița lui Dumnezeu. Cei morți în Hristos Domnul. **9** Căci ce mulțumire putem noi să aducem din nou lui Dumnezeu pentru voi, pentru toată bucuria cu care ne bucurăm pentru voi înaintea Dumnezeului nostru, **10** rugându-ne foarte mult zi și noapte ca să vedem fața voastră și să desăvârşim ceea ce lipsește credinței voastre? **11** Si acum, Dumnezeu și Tatăl nostru și Domnul nostru Isus Hristos să ne îndreppte calea spre voi. **12** Fie ca Domnul să vă facă să creșteți și să abundați în dragoste unii față de alții și față de toți oamenii, așa cum facem și noi față de voi, **13** ca să vă întărească înimile în sfîntenie înaintea Dumnezeului și Tatălui nostru, la venirea Domnului nostru Isus cu toți sfinții lui.

4 În cele din urmă, fraților, vă rugăm și vă îndemnăm

În Domnul Isus, ca, după cum ati primit de la noi cum trebuie să umblați și să plăceti lui Dumnezeu, să sporiți din ce în ce mai mult. **2** Căci știți ce instrucțiuni v-am dat prin Domnul Isus. **3** Căci aceasta este voia lui Dumnezeu: sfîntirea voastră, să vă abțineți de la imoralitatea sexuală, **4** ca fiecare dintre voi să știe să-și stăpânească trupul în sfîntenie și onoare, **5** nu în patima poftei, ca neamurile care nu-l cunosc pe Dumnezeu, **6** ca nimeni să nu profite și să nu nedreptăească un frate sau o soră în această privință, pentru că Domnul este răzbunător în toate aceste lucruri, așa cum v-am avertizat și am mărturisit și noi mai înainte. **7** Căci Dumnezeu nu ne-a chemat pentru necurăție, ci pentru sfîntire. **8** De aceea, cel care respinge acest lucru nu respinge pe om, ci pe Dumnezeu, care v-a dat și Duhul Său cel Sfânt. **9** Dar în ce privește dragostea frațească, nu este nevoie să vă scrie cineva. Căci voi însivă sunteți învățați de Dumnezeu să vă iubiți unii pe alții, **10** căci, într-adevăr, așa faceți cu toți frații care sunt în toată Macedonia. Dar vă îndemnăm, fraților, ca să sporiți din ce în ce mai mult, **11** și să vă ambiționați să duceți o viață liniștită, să vă ocupați de treburile voastre și să lucrați cu mâinile voastre, așa cum v-am învățat noi, **12** pentru ca să umblați cum se cuvine față de cei de afară și să nu aveți nevoie de nimic. **13** Dar nu vrem, fraților, să nu știți nimic despre cei ce au adormit, ca să nu vă întristați ca ceilalți, care nu au nici o nădejde. **14** Căci, dacă noi credem că Isus a murit și a înviat, tot aşa și Dumnezeu va aduce cu el pe cei care au adormit în Isus. **15** Căci vă spunem acest lucru prin cuvântul Domnului: noi, cei vii, care am rămas până la venirea Domnului, nu vom precede în niciun fel pe cei adormiți. **16** Căci Domnul însuși se

va coborî din cer cu un strigăt, cu glasul arhanghelului voastră. **17** Apoi noi, cei vii, care vom fi vor învia mai întâi, **18** De aceea, măngâiați-vă unii pe altii cu aceste cuvinte.

5 Dar, fraților, în ce privește vremurile și anotimpurile, nu aveți nevoie să vi se scrie nimic. **2** Căci voi însivă știți bine că ziua Domnului vine ca un hoț în noapte. **3** Căci atunci când ei vor spune: "Pace și siguranță", atunci va veni peste ei o distrugere bruscă, ca durerile nașterii la o femeie însărcinată. Atunci nu vor scăpa în niciun fel. **4** Dar voi, fraților, nu sunteți în întuneric, ca ziua să vă prindă ca un hoț. **5** Voi toți sunteți copii ai lumini și copii ai zilei. Noi nu aparținem nici noptii, nici întunericului, **6** aşa că, atunci, să nu dormim, cum fac ceilalți, ci să veghem și să fim treji. **7** Căci cei care dorm, dorm în noapte, iar cei care se îmbată, se îmbată în noapte. **8** Dar, întrucât noi aparținem zilei, să fim treji, îmbrăcându-ne cu platoșa credinței și a iubirii, iar drept coif, cu speranța mântuirii. **9** Căci Dumnezeu nu ne-a rânduit pentru mânie, ci pentru dobândirea mântuirii prin Domnul nostru Isus Hristos, **10** care a murit pentru noi, pentru ca, fie că ne trezim, fie că dormim, să trăim împreună cu el. **11** De aceea, îndemnați-vă unii pe alții și zidiți-vă unii pe alții, așa cum faceți și voi. **12** Dar vă rugăm, fraților, să cunoașteți pe cei ce lucrează între voi, care sunt peste voi în Domnul și vă îndrumă, **13** și să-i respectați și să-i cinstiți cu dragoste, pentru lucrarea lor. Fiți în pace între voi. **14** Vă îndemnăm, fraților: Admonestați pe cei fără de minte; încurajați pe cei slabii de inimă; sprijiniți pe cei slabii; aveți răbdare față de toți. **15** Aveți grijă ca nimeni să nu întoarcă nimănui rău pentru rău, ci urmăriți întotdeauna ceea ce este bun pentru voi și pentru toți. **16** Bucurați-vă întotdeauna. **17** Rugați-vă fără încetare. **18** Mulțumiți în orice lucru, căci aceasta este voia lui Dumnezeu în Hristos Isus față de voi. **19** Nu stingeți Duhul Sfânt. **20** Nu disprețuiți profetiile. **21** Testați toate lucrurile și țineți ferm ceea ce este bun. **22** Abțineți-vă de la orice formă de rău. **23** Însuși Dumnezeul păcii să vă sfîntească pe deplin. Fie ca tot spiritul, sufletul și trupul vostru să fie păstrate fără vină la venirea Domnului nostru Isus Hristos. **24** Cel ce vă cheamă este credincios și va și face. **25** Fraților, rugați-vă pentru noi. **26** Salutați pe toți frații cu o sărutare sfântă. **27** Îți poruncesc solemn prin Domnul ca această scrisoare să fie citită tuturor

fraților sfinți. 28 Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu voi. Amin.

2 Tesalonicieni

1 Pavel, Silvan și Timotei, către adunarea Tesalonicanilor, în Dumnezeu, Tatăl nostru, și în Domnul Isus Hristos: **2** Har vouă și pace de la Dumnezeu, Tatăl nostru, și de la Domnul Isus Hristos. **3** Suntem datori să mulțumim totdeauna lui Dumnezeu pentru voi, fraților, aşa cum se cuvine, pentru că credința voastră crește nespus de mult și dragostea fiecărui dintre voi unul față de altul este din ce în ce mai mare, **4** astfel încât noi însine ne lăudăm cu voi în adunările lui Dumnezeu pentru perseverența și credința voastră în toate prigoanele și necazurile pe care le îndurați. **5** Aceasta este un semn evident al dreptei judecăți a lui Dumnezeu, pentru ca voi să fiți socotiti vrednici de Împărația lui Dumnezeu, pentru care și voi suferiți. **6** Căci este un lucru drept la Dumnezeu să răspândească suferința celor care vă chinuiesc pe voi, **7** și să vă ușureze pe voi, cei care sunteti chinuși împreună cu noi, când Domnul Isus se va arăta din cer cu îngerii săi puternici în flăcări de foc, **8** pedepsindu-i pe cei care nu-l cunosc pe Dumnezeu și pe cei care nu ascultă de Buna Vestire a Domnului nostru Isus, **9** care va plăti pedeapsa: distrugerea veșnică de la fața Domnului și de la gloria puterii sale, (aiōnios g166) **10** când va veni în ziua aceea ca să fie glorificat în sfintii săi și să fie admirat printre toți cei care au crezut, pentru că mărturia noastră către voi a fost crezută. **11** Pentru aceasta ne rugăm și noi totdeauna pentru voi, ca Dumnezeul nostru să vă socotească vrednici de chemarea voastră și să împlinească cu putere orice dorință de bunătate și orice lucrare de credință, **12** pentru ca Numele Domnului nostru Isus să fie proslăvit în voi și voi în El, după harul Dumnezeului nostru și al Domnului Isus Hristos.

2 Acum, fraților, cu privire la venirea Domnului nostru Isus Hristos și la adunarea noastră la El, vă rugăm **2** să nu vă cutremurați repede în mintea voastră și să nu vă tulburăți, nici prin duh, nici prin cuvânt, nici prin scrisoare, ca și cum ar veni de la noi, spunând că ziua lui Hristos a venit deja. **3** Nimeni să nu vă îñșele în vreun fel. Căci aceasta nu va fi decât dacă va veni mai întâi răzvrătirea și dacă se va arăta omul păcatului, fiul pierzării. **4** El se opune și se înaltă împotriva a tot ceea ce se numește Dumnezeu sau la care se îñchină, astfel încât se așeză ca Dumnezeu în templul lui Dumnezeu, dându-se drept Dumnezeu. **5** Nu vă amintiți că, atunci când eram încă cu voi, v-am spus aceste lucruri? **6** Acum știți ce-l oprește, ca

să se arate la vremea lui. **7** Căci misterul nelegiurii deja lucrează. Numai că este unul care îl reține acum, până când va fi scos din cale. **8** Atunci se va arăta cel fără de lege, pe care Domnul îl va ucide cu suflarea gurii Sale și îl va nimici prin manifestarea venirii Sale; **9** cel a căruia venire este conform lucrării lui Satana, cu toată puterea, cu semne și minuni mincinoase, **10** și cu toată îñselăciunea răutății pentru cei care se pierd, pentru că nu au primit dragostea adevărului, ca să fie mântuitori. **11** Din această cauză, Dumnezeu le trimite o amăgire puternică, ca să creadă o minciună, **12** pentru ca să fie judecați toți cei care nu au crezut adevărul, ci au avut placere în nedreptate. **13** Dar noi suntem datori să mulțumim totdeauna lui Dumnezeu pentru voi, frați iubiți de Domnul, pentru că Dumnezeu v-a ales de la început pentru mântuirea prin sfîntirea Duhului și prin credința în adevăr, **14** la care v-a chemat prin Buna Vestire, în vederea obținerii slavei Domnului nostru Isus Hristos. **15** Așadar, fraților, rămâneți deci tari și păstrați tradițiile pe care ati fost învătați de noi, fie prin cuvânt, fie prin scrisoare. **16** Iar Domnul nostru Isus Hristos însuși și Dumnezeu Tatăl nostru, care ne-a iubit și ne-a dat prin har mânăgierea veșnică și buna nădejde, (aiōnios g166) **17** să mânăgi inimile voastre și să vă întărească în orice faptă bună și în orice cuvânt.

3 În sfârșit, fraților, rugați-vă pentru noi, ca să se răspândească repede Cuvântul Domnului și să fie proslăvit, ca și la voi, **2** și să fim izbăviți de oamenii nechibzuți și răi, căci nu toți au credință. **3** Dar credincios este Domnul, care vă va întări și vă va păzi de cel rău. **4** Noi avem încredere în Domnul în ceea ce vă privește, că voi faceți și veți face ceea ce vă poruncim. **5** Domnul să vă îndrepente inimile spre dragostea lui Dumnezeu și spre perseverența lui Hristos. **6** Și acum, fraților, vă poruncim, în numele Domnului nostru Isus Hristos, să vă îndepărtați de orice frate care umblă în răzvrătire și nu după tradiția pe care au primit-o de la noi. **7** Căci voi știți cum trebuie să ne imitați. Căci noi nu ne-am purtat cu răzvrătire între voi, **8** și nici nu am mânăcat pâine din mâna cuiva fără să o plătim, ci, în muncă și osteneală, am lucrat zi și noapte, ca să nu împovăram pe niciunul dintre voi. **9** Aceasta nu pentru că nu avem dreptul, ci pentru a ne face noi însine un exemplu pentru voi, ca să ne imitați. **10** Căci și când eram cu voi, v-am poruncit acest lucru: "Dacă cineva nu vrea să muncească, să nu-l lăsați să mănânce". **11** Căci am auzit că unii dintre voi umblă cu răzvrătire, care nu muncesc deloc, ci sunt niște oameni ocupați. **12**

Or, celor care sunt aşa, le poruncim și îi îndemnăm în Domnul Isus Hristos să lucreze cu liniște și să-și măñânce propria pâine. 13 Dar voi, frațiilor, nu vă obosiți în a face ce este drept. 14 Dacă cineva nu se supune cuvântului nostru din această scrisoare, observați-l pe acel om și nu vă apropiati de el, ca să fie rușinat. 15 Nu-l socotiți ca pe un dușman, ci admonestați-l ca pe un frate. 16 Si Domnul păcii să vă dea pace în toate zilele și în toate felurile. Domnul să fie cu voi toti. 17 Eu, Pavel, scriu cu mâna mea această salutare, care este semnul din fiecare scrisoare. Iată cum scriu eu. 18 Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu voi toti. Amin.

1 Timotei

1 Pavel, apostol al lui Isus Hristos, după porunca lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru, și a Domnului Isus Hristos, nădejdea noastră, **2** către Timotei, adevărul meu copil în credință: Har, îndurare și pace de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Hristos Isus, Domnul nostru. **3** După cum v-am îndemnat când mergeam în Macedonia, rămâneți la Efes, ca să porunciți unor oameni să nu învețe o altă învățătură, **4** și să nu dați atenție la mituri și la genealogii nesfârșite, care provoacă certuri, în loc să dea atenție la administrarea lui Dumnezeu, care este în credință. **5** Dar scopul acestei porunci este dragostea dintr-o inimă curată, o conștiință bună și o credință sinceră, **6** de la care unii, ratând întă, s-au abătut spre vorbărie deșartă, **7** dorind să fie învățători ai legii, deși nu înțeleg nici ceea ce spun, nici despre ceea ce afirmă cu tărie. **8** Dar noi știm că Legea este bună, dacă o folosește cineva în mod legal, **9** știind că Legea nu a fost făcută pentru cel neprihănit, ci pentru cei fără de lege și nesupuși, pentru cei nelegiuți și păcătoși, pentru cei necredincioși și profanatori, pentru ucigașii de tați și ucigașii de mame, pentru ucigașii de oameni, **10** pentru cei imorali din punct de vedere sexual, pentru homosexuali, pentru traficanții de sclavi, pentru mincinoși, pentru sperjurori și pentru orice alt lucru contrar bunei învățături, **11** potrivit cu Buna Vestire a slavei binecuvântatului Dumnezeu, care mi-a fost încredințată. **12** Mulțumesc Celui ce m-a făcut în stare, Hristos Isus, Domnul nostru, pentru că m-a socotit credincios, punându-mă în slujbă, **13** deși eram hulitor, prigonor și obraznic. Cu toate acestea, am obținut îndurare, pentru că am făcut-o din necredință, în necunoștință de cauză. **14** Harul Domnului nostru a abundat nespus de mult cu credință și cu dragostea care este în Cristos Isus. **15** Este credincioasă și vrednică de toată acceptarea afirmația că Isus Hristos a venit în lume ca să măntuiască pe păcătoși, dintre care eu sunt cel dintâi. **16** Totuși, din această cauză am obținut îndurare, pentru că, în mine mai întâi, Isus Hristos să-și arate toată răbdarea ca exemplu pentru cei care urmău să creadă în el pentru viață veșnică. (aiōnios g166) **17** Acum, Regelui veșnic, nemuritor și invizibil, lui Dumnezeu, care este singurul Înțelept, să fie cinstea și gloria în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165) **18** Îți încredințez această învățătură, copilul meu Timotei, conform profetilor care îți au fost date mai înainte, pentru ca prin ele să duci lupta cea bună, **19** și în păstrând credința și o conștiință bună, pe care unii,

după ce au îndepărtat-o, au naufragiat în ceea ce privește credința, **20** printre care se numără Himeneu și Alexandru, pe care i-am dat pe mâna Satanei, ca să fie învățați să nu hulească.

2 Îndemn, aşadar, mai întâi de toate, să se facă cereri, rugăciuni, mijlociri și mulțumiri pentru toți oamenii, **2** pentru împărați și pentru toți cei care sunt în poziții înalte, ca să ducem o viață liniștită și pașnică în toată evlavia și respectul. **3** Căci acest lucru este bun și plăcut înaintea lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru, **4** care dorește ca toți oamenii să fie măntuiti și să ajungă la deplina cunoaștere a adevărului. **5** Căci există un singur Dumnezeu și un singur mijlocitor între Dumnezeu și oameni, omul Isus Cristos, **6** care s-a dat pe sine însuși ca răscumpărare pentru toți, mărturie la timpul potrivit, **7** pentru care am fost numit predictor și apostol — spun adevărul în Cristos, nu mint —, învățător al neamurilor în credință și adevăr. **8** Așadar, doresc ca oamenii să se roage în fiecare loc, ridicând mâini sfinte, fără mânie și fără îndoială. **9** La fel, ca și femeile să se împodobească în haine decente, cu modestie și cuviinciozitate, nu cu păr împletit, cu aur, cu perle sau cu haine scumpe, **10** ci cu fapte bune, ceea ce se cuvine femeilor care mărturisesc evlavia. **11** Femeia să învețe în liniște, cu deplină supunere. **12** Dar eu nu permit ca o femeie să învețe și nici să exercite autoritate asupra unui bărbat, ci să fie în liniște. **13** Căci mai întâi a fost format Adam, apoi Eva. **14** Adam nu a fost înselat, dar femeia, fiind înselată, a căzut în neascultare; **15** dar ea va fi salvată prin nașterea copiilor, dacă vor continua în credință, în iubire și în sfîntenie cu sobrietate.

3 Iată o vorbă credincioasă: cine vrea să fie supraveghetor, dorește o lucrare bună. **2** Așadar, supraveghetorul trebuie să fie fără prihană, soț al unei singure soții, cumpătat, cumpătat, cumpătat, modest, ospitalier, bun la învățătură; **3** să nu fie băutor, să nu fie violent, să nu fie lacom de bani, ci bland, să nu fie certăret, să nu fie lacom; **4** să fie unul care își conduce bine propria casă, având copiii în supunere cu toată reverență; **5** (căci cum ar putea cineva care nu știe să-și conducă propria casă să aibă grija de adunarea lui Dumnezeu?) **6** nu un nou convertit, ca nu cumva, îngâmfat, să nu cadă în aceeași osândă ca și diavolul. **7** Mai mult, trebuie să aibă o mărturie bună din partea celor de afară, ca să nu cadă în ocară și în capcana diavolului. **8** La fel și slujitorii trebuie să păstrând credința și o conștiință bună, pe care unii,

să nu fie dependenti de mult vin, să nu fie lacomi de bani, 9 și să aibă o conștiință curată în ceea ce privește taina credinței. 10 Să fie și ei mai întâi puși la încercare; apoi să slujească, dacă sunt ireproșabili.

11 Soțile lor, la fel, trebuie să fie respectuoase, să nu fie defăimătoare, cumpătate și credincioase în toate lucrurile. 12 Slujitorii să fie soți ai unei singure soții, să își conducă bine copiii și casele lor. 13 Căci cei care au slujit bine își dobândesc o poziție bună și o mare îndrăzneală în credința care este în Hristos Isus. 14 Vă scriu aceste lucruri, nădăduind să vin curând la voi, 15 dar dacă voi aștepta mult, ca să știi cum trebuie să vă purtați în casa lui Dumnezeu, care este Adunarea Dumnezeului celui viu, stâlpul și temelia adevărului. 16 Fără îndoială, taina evlaviei este mare: Dumnezeu a fost revelat în carne și oase, îndreptat în spirit, văzut de îngeri, propovăduit printre națiuni, crezut în lume, și primit în slavă.

4 Dar Duhul spune în mod expres că, în vremurile de pe urmă, unii se vor depărta de la credință, ascultând de duhuri seducătoare și de învățări ale demonilor, 2 prin ipocrizia unor oameni care spun minciuni, care-și lovesc conștiința ca un fier încins, 3 care interzic căsătoria și poruncesc să se abțină de la mâncărurile pe care Dumnezeu le-a creat pentru a fi primite cu mulțumire de cei ce cred și cunosc adevărul. 4 Căci orice făptură a lui Dumnezeu este bună și nimic nu este de lepădat, dacă este primit cu mulțumire. 5 Căci este sfîntă prin cuvântul lui Dumnezeu și prin rugăciune. 6 Dacă vei învăța pe frați aceste lucruri, vei fi un bun slujitor al lui Hristos Isus, hrănit cu cuvintele credinței și cu buna învățătură pe care ai urmat-o. 7 Dar refuzați fabulele profane și cele ale babelor. Exersează-te spre evlavia. 8 Căci exercițiul trupesc are o anumită valoare, dar evlavia are valoare în toate lucrurile, având făgăduința vietii de acum și a celei viitoare. 9 Acest cuvânt este credincios și vrednic de toată acceptarea. 10 Căci în acest scop ne străduim și suferim ocara, pentru că ne-am pus încredere în Dumnezeul cel viu, care este Mântuitorul tuturor oamenilor, mai ales al celor care cred. 11 Poruncește și învăță aceste lucruri. 12 Nimici să nu disprețuiască tinerețea voastră, ci să fiți o pildă pentru cei credincioși, prin cuvânt, prin felul vostru de viață, prin dragoste, prin duh, prin credință și prin curăție. 13 Până voi veni eu, fiți atenți la citire, la îndemn și la învățătură. 14 Nu neglijati darul care este în voi, care v-a fost dat prin profetie, prin punerea mâinilor bătrânilor. 15 Fiți sărguinciosi în aceste lucruri. Dăruiește-te cu totul lor, pentru ca

progresul tău să fie descoperit tuturor. 16 Fiți atenți la voi însivă și la învățăatura voastră. Continuați în aceste lucruri, căci, făcând aceasta, vă veți salva atât pe voi însivă, cât și pe cei care vă ascultă.

5 Nu mustrați pe cel mai în vîrstă, ci îndemnați-l ca pe un tată; pe cei mai tineri, ca pe niște frați; 2 pe cele mai în vîrstă, ca pe niște mame; pe cele mai tinere, ca pe niște surori, în toată curația. 3 Cinstiți văduvele care sunt văduve cu adevărat. 4 Dar, dacă vreo văduvă are copii sau nepoți, să învețe mai întâi să dea dovdă de evlavie față de familia lor și să-și răsplătească părinții, căci aceasta este plăcut înaintea lui Dumnezeu. 5 Or, cea care este văduvă cu adevărat și pustie, își pune nădejdea în Dumnezeu și stăruie în cereri și rugăciuni noapte și zi. 6 Dar cea care se dăruiește plăcerilor este moartă căt trăiește. 7 De asemenea, poruncește aceste lucruri, ca să fie fără prihană. 8 Dar dacă cineva nu are grija de ai săi și mai ales de casa sa, a tăgăduit credința și este mai rău decât un necredincios. 9 Nimici să nu fie înscrisă ca văduvă în vîrstă de mai puțin de șaizeci de ani, după ce a fost soția unui singur bărbat, 10 și a fost aprobată prin fapte bune, dacă a crescut copii, dacă a fost ospitalieră cu străinii, dacă a spălat picioarele sfintilor, dacă a ușurat pe cei necăjiți și dacă a urmat cu sărguință orice lucru bună. 11 Dar refuză pe văduvele mai tinere, pentru că, după ce au devenit desfrâname împotriva lui Hristos, vor să se căsătorească, 12 fiind osândite, pentru că au respins primul lor angajament. 13 În plus, ele învăță și să fie lenjești, umblând din casă în casă. Nu numai lenjești, ci și bârfitori și băgători de seamă, spunând lucruri pe care nu trebuie să le spună. 14 Așadar, doresc ca văduvele mai tinere să se căsătorească, să aibă copii, să conducă gospodăria și să nu dea prilej adversarului să insulte. 15 Căci deja unii sunt abătuți după Satana. 16 Dacă vreun bărbat sau vre o femeie credincioasă are văduve, să le ușureze, și să nu lase adunarea să fie împovărată, ca să ușureze pe cele care sunt într-adevăr văduve. 17 Să fie socotiti vrednici de o cinste dublă bătrâni care conduc bine, mai ales cei ce lucrează în cuvânt și în învățătură. 18 Căci Scriptura zice: "Să nu pui botniță boului când calcă grâu". și: "Lucrătorul este vrednic de plata sa". 19 Să nu primești o acuzație împotriva unui bătrân decât pe baza a doi sau trei martori. 20 Pe cei ce păcătuiesc, mustrați-i în fața tuturor, pentru ca și ceilalți să se teamă. 21 Vă poruncesc, în fața lui Dumnezeu, a Domnului Isus Hristos și a îngerilor aleși, să respectați aceste lucruri fără prejudecăți, fără

să faceti nimic cu părtinire. 22 Să nu puneti mâinile în grabă asupra nimănui. Nu fiți părtași la păcatele altora. Păstrați-vă puritatea. 23 Nu mai bea numai apă, ci bea și puțin vin, pentru sănătatea stomacului tău și pentru bolile tale frecvente. 24 Păcatele unora sunt evidente, care îi preced la judecată, iar altele vin mai târziu. 25 La fel și faptele bune sunt evidente, iar cele care sunt altfel nu pot fi ascunse.

6 Toți cei ce sunt robi sub jug să socotească pe stăpânii lor vrednici de toată cinstea, ca să nu fie hulit numele lui Dumnezeu și învățătura. 2 Cei care au stăpâni credincioși, să nu-i disprețuiască, pentru că sunt frați, ci mai degrabă să le slujească, pentru că cei care au parte de binefacere sunt credincioși și iubiți. Învăță și îndemnați aceste lucruri. 3 Dacă cineva învăță o altă învățătură și nu se supune cuvintelor sănătoase, cuvintelor Domnului nostru Isus Hristos și învățăturii care este potrivit cu evlavia, 4 este un îngâmfat, care nu știe nimic, ci este obsedat de certuri, de dispute și de lupte de cuvinte, de unde vin invidii, certuri, insulte, suspiciuni rele, 5 fricțiuni constante ale oamenilor cu minti corupte și lipsiți de adevăr, care cred că evlavia este un mijloc de câștig. Îndepărtează-te de astfel de oameni. 6 Dar evlavia cu mulțumire este un mare câștig. 7 Căci noi nu am adus nimic în lume și cu siguranță nu putem duce nimic la îndeplinire. 8 Dar având hrană și îmbrăcăminte, ne vom mulțumi cu asta. 9 Dar cei care sunt hotărâți să se îmbogățească cad în ispită, în capcană și în multe pofte nebunești și dăunătoare, de natură să înece pe oameni în ruină și distrugere. 10 Căci iubirea de bani este o rădăcină a tot felul de rele. Unii au fost rătăciți de la credință din cauza lăcomiei lor și s-au străpuns singuri cu multe necazuri. 11 Dar tu, om al lui Dumnezeu, să fugi de aceste lucruri și să urmezi dreptatea, evlavia, credința, dragostea, perseverența și blândețea. 12 Luptă lupta cea bună a credinței. Apucă-te de viața veșnică la care ai fost chemat și ai mărturisit buna mărturisire în fața multor martori. (aiōnios g166) 13 Vă poruncesc, înaintea lui Dumnezeu, care dă viață tuturor lucrurilor, și înaintea lui Isus Cristos, care în fața lui Pontiu Pilat a mărturisit buna mărturisire, 14 să respectați porunca fără pată, fără vină, până la arătarea Domnului nostru Isus Cristos, 15 pe care, la timpul potrivit, o va arăta el, care este binecuvântatul și singurul Conducător, Regele regilor și Domnul domnilor. 16 El singur are nemurirea, care locuiește într-o lumină de neatins, pe care nimeni nu-l-a văzut și nici nu poate să-l vadă, căruia i se cuvine cinstea și puterea veșnică. Amin. (aiōnios g166) 17

Îndemnați-i pe cei ce sunt bogăți în veacul acesta să nu se îngâmfe și să nu-și pună nădejdea în bogăția nesigură, ci în Dumnezeul cel viu, care ne dăruiește din belșug toate cele de care ne putem bucură; (aiōn g165) 18 să facă binele, să fie bogăți în fapte bune, să fie gata să împartă, gata să împartă; 19 să-și facă rezerve pentru ei însăși o temelie bună pentru vremurile viitoare, ca să poată dobândi viața veșnică. 20 Timotei, păzește ceea ce îi s-a încredințat, ferindu-te de vorbăria deșartă și de opozitiile celor ce se numesc în mod greșit știință, 21 pe care le fac unii, și care s-au abătut de la credință. Harul să fie cu voi. Amin.

2 Timotei

1 Pavel, apostol al lui Isus Hristos, prin voia lui Dumnezeu, după făgăduința vieții care este în Hristos Isus, 2 către Timotei, copilul meu preaiubit: Har, îndurare și pace, de la Dumnezeu Tatăl și de la Hristos Isus, Domnul nostru. 3 Mulțumesc lui Dumnezeu, căruia îi slujesc cu conștiință curată, ca și strămoșii mei. Cât de neîncetă îmi amintesc de voi în cererile mele, zi și noapte 4 Tânărind să vă văd, amintindu-mi de lacrimile voastre, ca să mă umplu de bucurie; 5 după ce mi-am adus aminte de credința sinceră care este în voi, care a trăit mai întâi în bunica voastră Lois și în mama voastră Eunice și, sunt convins, și în voi. 6 De aceea vă reamintesc să treziți darul lui Dumnezeu, care este în voi, prin punerea mâinilor mele. 7 Căci Dumnezeu nu ne-a dat un duh de frică, ci de putere, de dragoste și de stăpânire de sine. 8 De aceea, să nu vă fie rușine de mărturia Domnului nostru, nici de mine, prizonierul lui, ci să îndurați greutățile pentru Buna Vestire, potrivit cu puterea lui Dumnezeu, 9 care ne-a salvat și ne-a chemat cu o chemare sfântă, nu după faptele noastre, ci după propriul său scop și har, care ne-a fost dat în Isus Hristos înainte de veșnicie, (aiōnios g166) 10 dar care a fost descoperit acum prin apariția Mântuitorului nostru, Isus Hristos, care a desfășurat moartea și a adus la lumină viața și nemurirea prin Buna Vestire. 11 Pentru aceasta am fost desemnat ca predicator, apostol și învățător al neamurilor. 12 De aceea și eu sufăr aceste lucruri. Dar nu mă rușinez, pentru că știu pe Cel în care am crezut și sunt încredințat că El poate păzi ceea ce i-am încredințat pentru ziua aceea. 13 Înțeți modelul cuvintelor sănătoase pe care le-ați auzit de la mine, în credință și dragostea care este în Hristos Isus. 14 Acel lucru bun care v-a fost încredințat, păzit-l prin Duhul Sfânt care locuiește în noi. 15 Știți că toți cei din Asia s-au depărtat de mine, printre care Fgel și Hermogene. 16 Domnul să dea îndurare casei lui Onisifor, pentru că de multe ori m-a răcorit și nu i-a fost rușine de lantul meu, 17 ci, când era la Roma, m-a căutat cu sărăguință și m-a găsit 18 (Domnul să-i dea să găsească îndurarea Domnului în ziua aceea); și în câte lucruri a slujit la Efes, știți foarte bine.

2 Tu, deci, copilul meu, întărește-te în harul care este în Hristos Isus. 2 Lucrurile pe care le-ați auzit de la mine printre mulți martori, încredințează-le unor oameni credincioși, care vor putea să învețe și pe alții. 3 De aceea, trebuie să înduri greutăți ca un

bun soldat al lui Hristos Isus. 4 Nici un soldat aflat la datorie nu se încurcă în treburile vieții, pentru a fi pe placul celui care l-a înrolat ca soldat. 5 De asemenea, dacă cineva concurează în atletism, nu este încoronat decât dacă a concurat conform regulilor. 6 Fermierul care muncește trebuie să fie primul care primește o parte din recoltă. 7 Luăți în considerare ceea ce vă spun și Domnul să vă dea pricepere în toate lucrurile. 8 Adu-ți aminte de Iisus Hristos, înviat din morți, din neamul lui David, după Buna Vestire a mea, 9 în care am suferit până la lanțuri ca un criminal. Dar cuvântul lui Dumnezeu nu este înălțuit. 10 De aceea îndur toate lucrurile de dragul celor aleși, pentru ca și ei să dobândească mântuirea care este în Cristos Isus cu glorie veșnică. (aiōnios g166) 11 Acest cuvânt este demn de încredere: "Căci dacă am murit împreună cu el, vom trăi și noi cu el. 12 Dacă rezistăm, vom domni și noi împreună cu el. Dacă îl negăm, ne va refuza și el. 13 Dacă suntem necredincioși, el rămâne credincios; pentru că nu se poate nega pe sine." 14 Amintește-le aceste lucruri, cerându-le, înaintea Domnului, să nu se certe în zadar, ca să nu se certe în zadar, ca să strice pe cei ce ascultă. 15 Străduiește-te să te prezini pe tine însuți aprobat de Dumnezeu, ca un lucrător care nu are de ce să se rușineze, care să mânuiască bine Cuvântul adevărului. 16 Dar ferește-te de vorbăria goală, pentru că aceasta va merge mai departe în impietate, 17 iar cuvintele acelea vor mistui ca o cangrenă, dintre care se numără Himeneu și Filet: 18 oameni care au greșit în privința adevărului, spunând că învierea a trecut deja și răsturnând credința unora. 19 Cu toate acestea, temelia fermă a lui Dumnezeu rămâne în picioare, având această pecete: "Domnul cunoaște pe cei ce sunt ai lui" și: "Oricine numește numele Domnului să se depărteze de nedreptate". 20 Într-o casă mare nu sunt numai vase de aur și de argint, ci și de lemn și de lut. Unele sunt pentru cinsti și altele pentru dezonoare. 21 Așadar, dacă cineva se curăță de acestea, va fi un vas de cinsti, finit și potrivit pentru uzul stăpânului, pregătit pentru orice lucrată bună. 22 Fugiti de poftele tinereții, și căutați dreptatea, credința, dragostea și pacea cu cei ce cheamă pe Domnul dintr-o inimă curată. 23 Dar refuzați întrebările nebunești și ignorante, știind că ele generează certuri. 24 Slujitorul Domnului nu trebuie să se certe, ci să fie blând cu toți, capabil să învețe, răbdător, 25 corectând cu blândețe pe cei care i se opun. Poate că Dumnezeu le va da pocăința care să ducă la deplina cunoaștere a adevărului 26 și

se vor putea recupera din capcana diavolului, după ce au fost luati prizonieri de el pentru a-i face voia.

3 Dar să știi că în zilele din urmă vor veni vremuri grele. **2** Căci oamenii vor fi iubitori de sine, iubitori de bani, lăudăroși, aroganți, hulitori, neascultători de părinti, nerecunoscători, necredincioși, nesfânti, **3** lipsiți de afecțiune firească, neiertători, calomniatori, fără stăpânire de sine, înversuani, nu iubitori de bine, **4** trădători, încăpățânați, îngâmfați, încrezuți, iubitori de plăceri mai degrabă decât iubitori de Dumnezeu, **5** având o formă de evlavie, dar negând puterea ei. Îndepărtați-vă și de aceștia. **6** Căci unii dintre aceștia sunt oameni care se strecoară în case și iau prizoniere femei creduli, încărcate de păcate, duse de felurite pofte, **7** învățând mereu și neputând niciodată să ajungă la cunoașterea adevărului. **8** Așa cum Jannes și Jambres s-au împotrivit lui Moise, tot așa și aceștia se împotrivesc adevărului, oameni corupti la minte, care în privința credinței sunt respiși. **9** Dar ei nu vor merge mai departe. Căci nebunia lor va fi evidentă pentru toți oamenii, așa cum a ajuns să fie și a lor. **10** Dar voi ați urmărit învățătura, purtarea, hotărârea, credința, răbdarea, dragostea, statormicia, **11** persecuțiile și suferințele mele, care mi s-au întâmplat în Antiohia, în Iiconiu și în Listra. Am îndurat acele persecuții. Domnul m-a izbăvit din toate acestea. **12** Da, și toți cei care doresc să trăiască cu evlavie în Hristos Isus vor suferi persecuții. **13** Dar oamenii răi și impostorii se vor înrăutăti din ce în ce mai mult, înșelând și fiind înșelați. **14** Dar voi rămâneți în lucrurile pe care le-ați învățat și de care ați fost încredințați, știind de la cine le-ați învățat. **15** Încă din copilărie ați cunoscut Sfintele Scripturi, care pot să vă facă înțelepti pentru mântuire, prin credința care este în Hristos Isus. **16** Orice Scriptură este insuflată de Dumnezeu și folositoare pentru învățătură, pentru mustrare, pentru îndreptare și pentru instruire în neprihăire, **17** pentru ca fiecare persoană care aparține lui Dumnezeu să fie completă, echipată temeinic pentru orice lucrat bună.

4 Vă poruncesc, aşadar, înaintea lui Dumnezeu și a Domnului Isus Hristos, care va judeca pe cei vii și pe cei morți, la arătarea Lui și în Împărația Lui: **2** propovăduiți Cuvântul; fiți grabnici la vreme și la nesfârșit; mustrați, mustrați și îndemnați cu toată răbdarea și cu toată învățătura. **3** Căci va veni vremea când nu vor asculta învățătura sănătoasă, ci, având mâncărimi de urechi, își vor îngărmădi învățători după poftele lor, **4** și vor întoarce urechile de la adevăr și se vor abate spre fabule. **5** Dar tu

să fii cumpătat în toate, să suporți greutăți, să faci lucrarea de evanghelist și să-ți împlinești slujba. **6**

Căci deja sunt oferit și a venit vremea plecării mele. **7** Am luptat lupta cea bună. Am terminat cursul. Am păstrat credința. **8** De acum încolo, mi s-a strâns cununa dreptății, pe care Domnul, judecătorul cel drept, mi-o va da în ziua aceea; și nu numai mie, ci și tuturor celor care au iubit arătarea Lui. **9** Să vă sărguiți să veniți curând la mine, **10** căci Demas m-a părăsit, iubind lumea de acum, și s-a dus la Tesalonici, Crescens în Galatia și Tit în Dalmatia. (aiōn g165) **11** Numai Luca este cu mine. Luati-l pe Marcu și aduceti-l cu voi, căci îmi este de folos pentru slujbă. **12** Am trimis însă pe Tihicus la Efes. **13** Adu mantia pe care am lăsat-o la Troa la Carpus când vii — și cărtile, mai ales pergamentele. **14** Alexandru, coptarul, mi-a făcut mult rău. Domnul îi va răsplăti după faptele lui. **15** Ferește-te de el, pentru că s-a opus mult cuvintelor noastre. **16** La prima mea apărare, nimeni nu a venit să mă ajute, ci toți m-au părăsit. Să nu li se reproșeze acest lucru. **17** Dar Domnul a stat lângă mine și m-a întărit, pentru ca prin mine să se proclame pe deplin mesajul și să audă toate neamurile. Astfel am fost izbăvit din gura leului. **18** Si Domnul mă va izbăvi de orice lucrat rea și mă va păstra pentru Împărația Sa cerească. A lui să fie gloria în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165) **19** Salutați pe Prisca și pe Acuila și casa lui Onisifor. **20** Erast a rămas la Corint, dar pe Trofim l-am lăsat bolnav la Milet. **21** Fiți sărguincoși să veniți înainte de iarnă. Eubulus vă salută, ca și Pudens, Linus, Claudia și toți frații. **22** Domnul Isus Hristos să fie cu duhul tău. Harul să fie cu tine. Amin.

Titus

1 Pavel, slujitor al lui Dumnezeu și apostol al lui Isus Hristos, după credința celor aleși de Dumnezeu și după cunoștința adevărului, care este potrivit cu evlavia, 2 în speranța vieții veșnice, pe care Dumnezeu, care nu poate minți, a făgăduit-o înainte de începutul veacurilor, (aiōnios g166) 3 dar care, la vremea Sa, a descoperit cuvântul Său în mesajul care mi-a fost încredințat, potrivit poruncii lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru, 4 lui Tit, adevărul meu copil, potrivit unei credințe comune: Har, milă și pace de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul Isus Hristos, Mântuitorul nostru. 5 De aceea v-am lăsat în Creta, ca să puneti în ordine ce lipsește și să rânduiți bâtrâni în fiecare cetate, cum v-am poruncit eu, 6 dacă este cineva fără vină, soț al unei singure femei, cu copii credincioși, care nu sunt acuzați de desfrânare sau de neorânduală. 7 Pentru că supraveghetorul trebuie să fie fără vină, ca un administrator al lui Dumnezeu, să nu se mulțumească cu sine, să nu se mânie ușor, să nu fie dat la vin, să nu fie violent, să nu fie lacom la câștiguri necinstit; 8 ci să fie dat la oșpitalitate, iubitor de bine, cumpătat, corect, cinstit, sfânt, stăpân pe sine, 9 să se țină de cuvântul credincios, care este conform învățăturii, ca să poată îndemna în doctrina sănătoasă și să convingă pe cei care îl contrazic. 10 Căci sunt și mulți oameni nechibzuți, vorbitori și înselători, mai ales cei din circumcizie, 11 cărora trebuie să li se astupe gura, oameni care răstălmăcesc case întregi, învățând lucruri pe care nu trebuie să le facă, pentru un câștig necinstit. 12 Unul dintre ei, un profet de-al lor, a spus: "Creștinele sunt întotdeauna minciinoase, fiare rele și lăcomi lenesi". 13 Această mărturie este adevărată. De aceea, mustrați-i aspru, ca să fie sănătoși în credință, 14 fără să fie atenți la fabulațiile iudaice și la poruncile oamenilor care se îndepărtează de adevăr. 15 Pentru cei curați, toate lucrurile sunt pure, dar pentru cei necurați și necredincioși, nimic nu este curat, ci atât mintea lor, cât și conștiința lor sunt spurcate. 16 Ei mărturisesc că îl cunosc pe Dumnezeu, dar prin faptele lor îl neagă, fiind abominabili, neascultători și nepotriviți pentru orice lucrare bună.

2 Ci spuneți ceea ce se potrivește cu învățăatura sănătoasă, 2 ca bărbații mai în vîrstă să fie cumpătați, cumpătați, cumpătați, cumpătați, sănătoși în credință, în dragoste și în perseverență. 3 și ca femeile mai în vîrstă să fie, de asemenea, cuviințioase în purtare, să nu fie calomniatoare și să

nu fie roabe de mult vin, învățătoare a ceea ce este bun, 4 pentru ca ele să învețe pe tinerele neveste să-și iubească soții, să-și iubească copiii, 5 să fie cumpătate, caste, lucrătoare în casă, amabile, supuse propriilor soții, pentru ca cuvântul lui Dumnezeu să nu fie hilut. 6 De asemenea, îndemnați și pe cei mai tineri să fie cumpătați. 7 În toate lucrurile, arăta-te pe tine însuți un exemplu de fapte bune. În învățătură voastră, arătați integritate, seriozitate, incoruptibilitate și o vorbite sănătoasă, care nu poate fi condamnată, pentru ca cel care vi se opune să fie rușinat, neavând nimic rău de spus despre noi. 9 Îndeamnă-i pe slujitori să se supună stăpânilor lor și să fie binevoitori în toate lucrurile, fără să se contrazică, 10 fără să fure, ci să dea dovadă de toată buna credincioșie, ca să împodobească în toate lucrurile învățătură lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru. 11 Căci harul lui Dumnezeu s-a arătat, aducând mântuirea tuturor oamenilor, 12 instruindu-ne pentru ca, lepădându-ne de impietate și de poftele lumești, să trăim sobru, drept și evlavios în veacul acesta; (aiōn g165) 13 așteptând speranța binecuvântată și arătarea gloriei marelor nostru Dumnezeu și Mântuitor, Isus Cristos, 14 care s-a dat pe sine însuși pentru noi, ca să ne răscumpere de orice nelegiuri și să își purifice un popor ca să fie proprietatea sa, zelos pentru fapte bune. 15 Spuneți aceste lucruri, îndemnați și mustrați cu toată autoritatea. Nimeni să nu vă disprețuiască.

3 Amintește-le să se supună stăpânilor și autoritaților, să fie ascultători, să fie gata pentru orice lucrare bună, 2 să nu vorbească de rău pe nimeni, să nu fie certăreți, să fie blâzni, cu toată smerenia față de toți oamenii. 3 Fiindcă și noi am fost odinioară nebuni, neascultători, înselați, slujind diferitelor pofte și plăceri, trăind în răutate și învidie, urâcioși și urându-ne unii pe alții. 4 Dar, când s-a arătat bunătatea lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru, și dragostea lui față de oameni, 5 nu prin fapte de dreptate pe care le-am făcut noi însine, ci, potrivit milei sale, ne-a mântuit prin spălarea regenerării și înnoirea prin Duhul Sfânt, 6 pe care l-a revărsat din belșug asupra noastră prin Isus Hristos, Mântuitorul nostru, 7 pentru ca, fiind îndreptățiti prin harul său, să fim făcuți moștenitori, potrivit cu speranța vieții veșnice. (aiōnios g166) 8 Această afirmație este credincioasă și, cu privire la aceste lucruri, doresc să insistați cu încredere, pentru ca cei care au crezut în Dumnezeu să fie atenți să păstreze faptele bune. Aceste lucruri sunt bune și folositoare pentru oameni; 9 dar evitați întrebările nebunești, genealogiile, certurile și disputele despre

lege, pentru că sunt nefolositoare și zadarnice. 10 Evitați un om fătăș, după o primă și o două avertizare, 11 știind că unul ca acesta este pervertit și păcătos, fiind condamnat de sine. 12 Când voi trimite la voi pe Artemas sau pe Tihicus, să vă sărguiți să veniți la mine la Nicopolis, căci am hotărât să iernez acolo. 13 Trimite repede pe Zenas, avocatul, și pe Apolo la drum, ca să nu le lipsească nimic. 14 De asemenea, poporul nostru să învețe să întrețină fapte bune pentru a satisface nevoile necesare, ca să nu rămână fără rodniciie. 15 Toti cei ce sunt cu mine vă salută. Salutați-i pe cei care ne iubesc cu credință. Harul să fie cu voi toti. Amin.

Filimon

1 Pavel, prizonier al lui Hristos Isus, și Timotei, fratele nostru, lui Filimon, iubitul nostru colaborator, 2 iubitei Apfia, lui Archifos, tovarășul nostru de luptă, și adunării din casa voastră: 3 Harul și pacea să vă fie vouă, de la Dumnezeu Tatăl nostru și de la Domnul Isus Hristos. 4 Mulțumesc totdeauna Dumnezeului meu, pomenindu-vă în rugăciunile mele, 5 auzind de dragostea voastră și de credința pe care o aveți față de Domnul Isus și față de toți sfintii, 6 pentru că părțenia credinței voastre să se întăreească în cunoașterea oricărui lucru bun care este în noi în Hristos Isus. 7 Căci avem multă bucurie și mângâiere în dragostea ta, pentru că inimile sfintilor au fost înviorate prin tine, frate. 8 De aceea, deși am toată îndrăzneala în Hristos să vă poruncesc ceea ce se cuvine, 9 totuși, din pricina dragostei, mă adresez mai degrabă vouă, fiind unul ca Pavel, bătrân, dar și prizonier al lui Isus Hristos. 10 Mă adresez vouă pentru copilul meu Onesimus, căruia i-am devenit tată în lanțurile mele, 11 care odinioară vă era inutil, dar acum vă este de folos vouă și mie. 12 Îl trimit înapoi. Primiti-l, aşadar, pe el, adică pe inima mea, 13 pe care am vrut să-l păstreze cu mine, pentru ca, în numele vostru, să-mi slujească în lanțurile mele pentru Buna Vestire. 14 Dar nu am vrut să fac nimic fără acordul vostru, pentru ca bunătatea voastră să nu fie ca de nevoie, ci de bunăvoie. 15 De aceea, poate că a fost despărțit de voi pentru o vreme, pentru că voi să-l aveți pentru totdeauna, (aiōnios g166) 16 nu mai ca sclav, ci mai mult decât un sclav, un frate iubit — mai ales pentru mine, dar cu atât mai mult pentru voi, atât în trup cât și în Domnul. 17 Deci, dacă mă socotiți părtaş, primiți-l pe el cum m-ați primi pe mine. 18 Dar dacă v-a făcut vreun rău sau dacă vă datorează ceva, puneti-l în contul meu. 19 Eu, Pavel, scriu aceasta cu mâna mea: Îl voi răsplăti (ca să nu vă mai spun că îmi sunteți dator chiar și dumneavoastră însivă, pe lângă asta). 20 Da, frate, lasă-mă să mă bucur de tine în Domnul. Împrospătează-mi inima în Domnul. 21 Având încredere în ascultarea voastră, vă scriu, știind că veți face chiar mai mult decât vă spun eu. 22 Pregătiți-mi și o cameră de oaspeti, căci sper că prin rugăciunile voastre voi fi înapoiat la voi. 23 Vă salută Epafras, tovarășul meu de închisoare în Hristos Isus, 24 și Marcu, Aristarh, Demas și Luca, tovarășii mei de muncă. 25 Harul Domnului nostru Isus Hristos să fie cu duhul vostru. Amin.

Evrei

1 Dumnezeu, care în trecut a vorbit părinților, prin prooroci, în multe vremuri și în felurite moduri, **2** la sfârșitul acestor zile, ne-a vorbit prin Fiul Său, pe care L-a pus moștenitor al tuturor lucrurilor și prin care a făcut și lumile. (aiōn g165) **3** Fiul său este strălucirea gloriei sale, chipul însuși al substanței sale și care susține toate lucrurile prin cuvântul puterii sale, care, după ce ne-a purificat prin el însuși de păcatele noastre, a șezut la dreapta Majestății de sus, **4** devenind cu atât mai bun decât îngerii, cu cât numele mai presus de îngerii pe care l-a moștenit este mai presus decât al lor. **5** Căci cui dintre îngerii i-a spus el vreodata: "Tu ești Fiul meu. Azi am devenit tatăl tău?" și din nou, "Îi voi fi un Tată, și el îmi va fi pentru mine un fiu?" **6** Când va aduce din nou pe lume pe întâiul născut, zice: "Toți îngerii lui Dumnezeu să i se închine". **7** Despre îngerii spune, "El își face îngerii vânturi, și robii lui o flacără de foc." **8** Dar despre Fiul spune, "Tronul Tău, Dumnezeule, este în vecii vecilor. Sceptrul dreptății este sceptrul Împărației Tale. (aiōn g165) **9** Tu ai iubit dreptatea și ai urât neleguiurea; De aceea Dumnezeu, Dumnezeul tău, te-a uns cu untdelemnul bucuriei mai presus de semenii tăi." **10** Și, "Tu, Doamne, la început ai pus temelia pământului. Cerurile sunt opera mâinilor Tale. **11** Ei vor pieri, dar tu vei rămâne. Toate vor îmbătrâni ca o haină. **12** Le vei înfășura ca pe o mantie, și vor fi schimbate; dar tu ești la fel. Anii tăi nu vor da greș." **13** Dar care dintre îngerii a spus vreodata, "Stai la dreapta mea, până ce voi face din vrăjmașii tăi scăunelul picioarelor tale?" **14** Nu sunt oare toți duhuri slujitoare, trimise să slujească în folosul celor ce vor moșteni mânăstirea?

2 De aceea trebuie să fim mai atenți la cele auzite, ca nu cumva să ne îndepărtem. **2** Căci, dacă cuvântul rostit prin îngerii s-a dovedit statornic, iar orice fărădelege și neascultare a primit o pedeapsă dreaptă, **3** cum vom scăpa dacă vom neglijă o mânăstire atât de mare — care, la început, după ce a fost rostită prin Domnul, ne-a fost confirmată de cei care au auzit-o, **4** Dumnezeu mărturisind și el împreună cu ei, atât prin semne și minuni, că și prin diferite lucrări de putere și prin daruri ale Duhului Sfânt, după voia lui? **5** Căci El nu a supus lumii viitoare, despre care vorbim, îngerilor. **6** Ci cineva a mărturisit undeva, zicând: "Ce este omul, de te gândești la el? Sau pe fiul omului, ca să vă pese de el? **7** L-ai făcut puțin mai prejos decât îngerii. L-ai

încoronat cu glorie și onoare. **8** Tu ai supus toate lucrurile sub picioarele Lui." Pentru că, supunându-i toate lucrurile, nu a lăsat nimic din ceea ce nu-i este supus lui. Dar acum nu vedem încă toate lucrurile supuse lui. **9** Ci îl vedem pe cel care a fost făcut cu puțin mai prejos decât îngerii, pe Isus, din cauza suferinței morții, încoronat cu glorie și onoare, pentru că, prin harul lui Dumnezeu, să guste din moarte pentru toți. **10** Fiindcă Lui, pentru care sunt toate lucrurile și prin care sunt toate lucrurile, i s-a cuvenit, aducând mulți copii la slavă, să desăvârșească prin suferințe pe autorul mânăstuirii lor. **11** Căci atât cel ce sfîntește, căt și cei ce sunt sfintiți sunt toți de la unul singur, motiv pentru care nu se rușinează să-i numească frați, **12** spunând: "Voi vesti numele tău fraților mei. În mijlocul adunării voi cânta lauda ta." **13** Și iarăși: "În El îmi voi pune încrederea mea." Din nou: "Iată-mă aici cu copiii pe care mi i-a dat Dumnezeu." **14** De vreme ce copiii s-au împărtășit din carne și sânge, și el însuși s-a împărtășit în același fel, pentru că, prin moarte, să nimicească pe cel care avea puterea morții, adică pe diavolul, **15** și să elibereze pe toți cei care, de frica morții, au fost toată viața lor supuși robiei. **16** Pentru că, foarte sigur, nu dă ajutor îngerilor, ci dă ajutor urmășilor lui Avraam. **17** De aceea a fost obligat în toate lucrurile să se facă asemenea fraților săi, ca să devină un mare preot milostiv și credincios în ceea ce privește lucrurile care țin de Dumnezeu, pentru a face îspășire pentru păcata poporului. **18** Căci, întrucât el însuși a suferit fiind îspitit, poate ajuta pe cei ce sunt îspititi.

3 Așadar, frați sfinți, părtăși ai chemării cerești, luați aminte la Apostolul și Marele Preot al mărturisirii noastre: Isus, **2** care a fost credincios celui care l-a rânduit, cum a fost și Moise în toată casa lui. **3** Căci el a fost socotit vrednic de mai multă glorie decât Moise, pentru că cel care a zidit casa are mai multă cinstă decât casa. **4** Căci orice casă este construită de cineva, dar cel care a construit totul este Dumnezeu. **5** Într-adevăr, Moise a fost credincios în toată casa sa ca un slujitor, ca mărturie a lucrurilor care urmau să fie spuse mai târziu, **6** dar Cristos este credincios ca un Fiu peste casa sa. Noi suntem casa lui, dacă ne păstrăm până la sfârșit încrederea și slava speranței noastre fermă. **7** De aceea, aşa cum spune Duhul Sfânt, "Astăzi, dacă veți auzi vocea lui, **8** Nu vă împietriți înimile ca la răzvrătire, în ziua încercării în pustie, **9** unde m-au încercat și m-au pus la încercare părintii voștri, și a văzut faptele mele timp de patruzeci de ani. **10** De aceea am fost

nemulțumit de neamul acela, și i-a spus: "Ei greșesc duhului, a încheieturilor și a măduvei, și poate să întotdeauna în inima lor, dar ei nu-mi cunoșteau căile. discearnă gândurile și intențiile inimii. 13 Nicio făptură 11 Așa cum am jurat în mânia Mea, "Nu vor intra în nu este ascunsă de ochii Lui, ci toate lucrurile sunt odihna Mea." 12 Luai seama, fraților, ca nu cumva să goale și expuse înaintea ochilor Celui căruia trebuie fie în vreunul din voi o inimă rea, necredincioasă, să dăm socoteală. 14 Deci, având un mare preot care care să se depărteze de Dumnezeul cel viu; 13 ci a trecut prin ceruri, pe Isus, Fiul lui Dumnezeu, să îndemnați-vă unii pe alții în fiecare zi, atâtă timp cât ne ținem cu tărie mărturisirea noastră. 15 Căci noi se numește "astăzi", ca nu cumva vreunul din voi să nu avem un mare preot care nu poate fi atins de se împietreasă prin înșelăciunea păcatului. 14 Căci sentimentul slăbiciunilor noastre, ci unul care a fost am devenit părtăși ai lui Hristos, dacă ne păstrăm în toate privințele ispitit ca și noi, dar fără păcat. 16 până la sfârșit începutul încrederei noastre, 15 în timp Să ne apropiem, aşadar, cu îndrăzneala de tronul ce se spune "Astăzi, dacă veți auzi vocea lui, nu vă harului, ca să primim îndurare și să găsim har pentru împietriți inimile, ca în timpul răzvrătirii." 16 Căci cine ajutor la vreme de nevoie.

s-a răzvrătit când a auzit? Nu au fost oare toți cei care au ieșit din Egipt conduși de Moise? 17 Cu cine a fost nemulțumit patruzeci de ani? Nu a fost oare cu cei care au păcătuțit, ale căror trupuri au căzut în pustiu? 18 Cui a jurat că nu vor intra în odihna lui, ci celor neascultători? 19 Vedem că ei nu au putut intra din cauza necredinței.

4 Să ne temem, aşadar, ca nu cumva vreunul dintre voi să pară că a lipsit de promisiunea de a intra în odihna Lui. 2 Căci, într-adevăr, ni s-a vestit o veste bună, aşa cum au făcut și ei, dar cuvântul pe care l-au auzit nu le-a fost de folos, pentru că nu a fost amestecat cu credință de către cei care l-au auzit. 3 Căci noi, cei care am crezut, intrăm în acea odihنă, aşa cum a spus el: "Așa cum am jurat în mânia Mea, nu vor intra în odihna Mea", deși lucrările au fost terminate de la înțemeierea lumii. 4 Căci el a spus undeva despre ziua a şaptea: "în ziua a şaptea, Dumnezeu s-a odihnit în ziua a şaptea de toate lucrările Sale"; 5 iar în acest loc din nou: "Ei nu vor intra în odihna Mea". 6 Văzând, aşadar, că rămâne ca unii să intre în ea, iar cei cărora le-a fost vestită mai înainte vesteala cea bună nu au reușit să intre din cauza neascultării, 7 el definește din nou o zi anume, "astăzi", spunând prin David, la o distanță atât de mare de timp după aceea (aşa cum s-a spus), "Astăzi, dacă veți auzi vocea lui, nu vă împietriți inimile." 8 Căci dacă losua le-ar fi dat odihnă, n-ar fi vorbit după aceea de o altă zi. 9 Rămâne aşadar o odihnă de Sabat pentru poporul lui Dumnezeu. 10 Căci cel care a intrat în odihna lui s-a odihnit și el însuși de lucrările sale, cum s-a odihnit și Dumnezeu de ale lui. 11 Să ne sărguim deci să intrăm în această odihnă, ca nu cumva cineva să cadă după același exemplu de neascultare. 12 Căci Cuvântul lui Dumnezeu este viu și lucrător și mai ascuțit decât orice sabie cu două tășuri, străpungând până la despărțirea sufletului și

5 Fiindcă orice mare preot, luat dintre oameni, este rânduit pentru oameni în ceea ce privește lucrurile care țin de Dumnezeu, ca să aducă daruri și jertfe pentru păcate. 2 Marele preot poate să se poarte cu blândețe cu cei care sunt neștiitori și se rătăcesc, pentru că și el însuși este încunjurat de slăbiciune. 3 Din această cauză, el trebuie să ofere jertfe pentru păcate atât pentru popor, cât și pentru el însuși. 4 Nimeni nu-și asumă singur această onoare, ci este chemat de Dumnezeu, așa cum a fost Aaron. 5 Tot astfel, nici Hristos nu s-a proslăvit pe sine însuși pentru a fi făcut mare preot, ci el a fost cel care i-a spus "Tu ești Fiul meu. Astăzi am devenit tatăl tău." 6 După cum spune și în alt loc, "Ești preot pentru totdeauna, după ordinul lui Melchisedec." (aiōn g165) 7 El, în zilele trupului său, după ce a făcut rugăciuni și cereri cu strigăte și lacrimi puternice către Cel ce putea să-l scape de la moarte, și după ce a fost ascultat pentru frica lui evlavioasă, 8 deși era un Fiu, a învățat ascultarea prin lucrurile pe care le-a suferit. 9 Fiind desăvârșit, el a devenit pentru toți cei care îl ascultă autorul măntuirii veșnice, (aiōnios g166) 10 fiind numit de Dumnezeu mare preot după ordinul lui Melchisedec. 11 Despre El avem multe cuvinte de spus și greu de înțeles, pentru că v-ați pierdut auzul. 12 Căci, deși până acum ar trebui să fiți învățători, aveți din nou nevoie ca cineva să vă învețe rudimentele primelor principii ale revelațiilor lui Dumnezeu. Ată ajuns să aveți nevoie de lapte, și nu de hrana solidă. 13 Căci oricine trăiește cu lapte nu are experiență în cuvântul dreptății, pentru că este un copil. 14 Dar hrana solidă este pentru cei maturi, care, prin folosire, și-au exersat simțurile pentru a discerne binele și răul.

6 Așadar, lăsând învățatura primelor principii ale lui Hristos, să mergem mai departe spre desăvârșire — să nu punem din nou temelia pocăinței de faptele

moarte, a credinței în Dumnezeu, 2 a învățăturii despre botezuri, despre punerea mâinilor, despre învierea morților și despre judecata veșnică. (aiōnios g166) 3 Astă vom face, dacă Dumnezeu ne va îngădui. 4 Căci în ceea ce privește pe cei care au fost odată luminați și au gustat din darul ceresc și au fost făcuți părăși la Duhul Sfânt, 5 și au gustat cuvântul bun al lui Dumnezeu și puterile veacului viitor, (aiōn g165) 6 și apoi au căzut, este imposibil să-i reînnoim din nou la pocăință, întrucât ei îl răstignesc din nou pe Fiul lui Dumnezeu pentru ei însăși și îl fac de rușine. 7 Căci pământul care a băut ploaia care vine des peste el și produce o recoltă potrivită pentru cei pentru care este și lucrat, primește binecuvântare de la Dumnezeu; 8 dar dacă poartă spini și ciulini, este respins și aproape de a fi blestemat, al cărui sfârșit este să fie ars. 9 Dar, preaiubișilor, noi suntem încredințați de lucruri mai bune pentru voi și de lucruri care însotesc mântuirea, chiar dacă vorbim astfel. 10 Căci Dumnezeu nu este nedrept, ca să uite lucrarea voastră și osteneala dragostei pe care ati arătat-o față de numele Lui, prin faptul că ati slujit sfintilor și încă le mai slujiți. 11 Dorim ca fiecare dintre voi să dea doavădă de aceeași sârghiuță în vederea împlinirii speranței până la sfârșit, 12 ca să nu fiți leneși, ci imitatori ai celor care, prin credință și perseverență, au moștenit promisiunile. 13 Căci, când Dumnezeu a făcut făgăduință lui Avraam, n-a putut să jure pe nimeni mai mare, ci a jurat pe sine însuși, 14 unul mai mare și, în orice dispută a lor, jurământul este definitiv pentru confirmare. 17 În felul acesta, Dumnezeu, hotărât să arate mai mult moștenitorilor promisiunii imuabilitatea sfatului său, a intervenit cu un jurământ, 18 pentru ca, prin două lucruri imuabile, în care este imposibil ca Dumnezeu să mintă, să avem o puternică încurajare, noi, care am fugit să ne refugiem pentru a ne agăța de speranța pusă înaintea noastră. 19 Această nădejde o avem ca o ancoră a sufletului, o nădejde deopotrivă sigură și neclintită și care intră în ceea ce este înăuntrul perdelei, 20 unde, ca un precursor, Isus a intrat pentru noi, devenind Mare Preot pentru totdeauna, după rânduiala lui Melchisedec. (aiōn g165)

7 Căci acest Melchisedec, regele Salemului, preot al lui Dumnezeu Cel Preainalt, care a întănit pe Avraam la întoarcerea de la măcelul regilor și l-a binecuvântat, 2 căruia Avraam i-a împărțit și a zecea

parte din toate (fiind mai întâi, prin interpretare, "rege al dreptății", apoi și "rege al Salemului", adică "rege al păcii", 3 fără tată, fără mamă, fără genealogie, fără început de zile și fără sfârșit de viață, ci făcut asemenea Fiului lui Dumnezeu), rămâne preot în permanență. 4 Să gândește-te căt de mare era acest om, căruia chiar și patriarhul Avraam i-a dat o zecime din prada cea mai bună. 5 Într-adevăr, cei dintre fiii lui Levi care primesc slujba de preot au poruncă să ia zeciuiala de la popor, conform legii, adică de la frații lor, deși aceștia au ieșit din trupul lui Avraam, 6 dar cel a cărui genealogie nu se numără de la ei a acceptat zeciuiala de la Avraam și a binecuvântat pe cel care are făgăduințele. 7 Dar, fără nicio contestație, Aici primesc zeciuială oamenii care mor, dar acolo primește zeciuială unul despre care s-a mărturisit că încă întrupul tatălui său când Melchisedec I-a întănit. 11 Să dacă desăvârșirea a fost prin preoție levitică, căci sub ea a primit poporul Legea, ce nevoie mai era ca un alt preot să se ridice după rânduiala lui Melchisedec, și să nu fie chemat după rânduiala lui Aaron? 12 Căci, fiind schimbăț preoția, este necesar să se facă o schimbare și în lege. 13 Căci cel despre care se spun aceste lucruri aparține unei fără sfârșit; 17 căci este mărturisit, "Ești preot pentru totdeauna, conform ordinului lui Melchisedec." (aiōn g165) 18 Căci este o anulare a unei porunci anterioare, din cauza slabiciunii și a lipsei ei de folos 19 (căci Legea nu a făcut nimic desăvârșit), și o introducere a unei speranțe mai bune, prin care ne apropiem de Dumnezeu. 20 Întrucât nu a fost făcut preot fără jurământ 21 (căci, într-adevăr, au fost făcuți preoți fără jurământ), ci el cu jurământ, prin cel care spune despre el, "Domnul a jurat și nu se va răzgândi, 'Ești preot pentru totdeauna, conform ordinului lui Melchisedec.'" (aiōn g165) 22 Prin aceasta, Isus a devenit garanția unui legământ mai bun. 23 Mulți au fost făcuți preoți, pentru că moartea i-a împiedicat să continue. 24 Dar el, pentru că trăiește veșnic, are o preoție neschimbăț. (aiōn g165) 25 De aceea și el este în măsură să salveze până la capăt pe

cei care se apropie de Dumnezeu prin el, întrucât el trăiește în veac ca să mijlocească pentru ei. 26 Căci un astfel de mare preot se cuvenea pentru noi: sfânt, fără vină, fără pată, despărțit de păcătoși și mai înalt decât cerurile; 27 care nu are nevoie, ca acei mari preoți, să aducă zilnic jertfe, mai întâi pentru păcatele sale și apoi pentru păcatele poporului. Căci el a făcut acest lucru o dată pentru totdeauna, când s-a jertfit pe sine însuși. 28 Căci legea numește ca mari preoți pe oameni care au slăbiciuni, dar cuvântul jurământului, care a venit după lege, numește pentru totdeauna un Fiu care a fost desăvârșit. (aiōn g165)

8 Or, în cele ce spunem, principalul este următorul lucru: avem un astfel de mare preot, care a șezut la dreapta tronului Maiestății în ceruri, 2 un slujitor al sanctuarului și al cortului adevărat, pe care l-a ridicat Domnul, nu omul. 3 Căci orice mare preot este desemnat să ofere atât daruri, cât și sacrificii. Prin urmare, este necesar ca și acest mare preot să aibă ceva de oferit. 4 Căci, dacă ar fi pe pământ, nu ar fi deloc preot, întrucât există preoți care oferă daruri conform Legii, 5 care slujesc ca o copie și o umbră a lucrurilor cerești, aşa cum a fost avertizat Moise de către Dumnezeu când era pe cale să facă cortul, căci i-a spus: "Vezi, să faci totul după modelul care îl-a fost arătat pe munte". 6 Dar acum a obținut o slujbă mai excellentă, prin faptul că este și mijlocitor al unui legământ mai bun, care, pe baza unor promisiuni mai bune, a fost dat ca lege. 7 Căci dacă primul legământ ar fi fost fără cusur, nu s-ar fi căutat loc pentru al doilea. 8 Căci, găsind greșeli la ei, a spus, "lată, zilele vin", zice Domnul, "că voi face un legământ nou cu casa lui Israel și cu casa lui Iuda; 9 nu după legământul pe care l-am făcut cu părinții lor, în ziua în care i-am luat de mâna ca să-i scot din țara Egiptului; pentru că nu au continuat în legământul Meu, și nu le-am luat în seamă", zice Domnul. 10 "Căci acesta este legământul pe care-l voi face cu casa lui Israel, după acele zile", zice Domnul: "Voi pune legile mele în mintea lor; Le voi scrie și pe inima lor. Eu voi fi Dumnezeul lor, și ei vor fi poporul Meu. 11 Nu vor învăța pe fiecare dintre ei să-și învețe concetățeanul, și fiecare pe fratele său, zicând: "Cunoaște pe Domnul". căci toți mă vor cunoaște, de la cel mai mic la cel mai mare. 12 Căci voi fi milostiv cu nedreptatea lor. Nu-mi voi mai aduce aminte de păcatele lor și de faptele lor nelegiuțe." 13 Când zice: "Un legământ nou", îl face caduc pe cel dintâi. Dar ceea ce devine învechit și îmbătrânește este aproape de dispariție.

9 Dar chiar și primul legământ avea rânduieri de serviciu divin și un sanctuar pământesc. 2 Căci era pregătit un cort. În prima parte se aflau sfeșnicul, masa și pâinile de arătat, care se numește Locul Sfânt. 3 După cel de-al doilea văl era Cortul care se numește Sfânta Sfintelor, 4 având un altar de aur pentru tămâie și chivotul legământului acoperit de aur pe toate părțile, în care se afla un vas de aur care ținea mana, toagă lui Aaron care înmugurește și tablele legământului; 5 iar deasupra lui heruvimi de glorie care umbreau capacul milei, lucruri despre care nu putem vorbi acum în detaliu. 6 Și, după ce aceste lucruri au fost astfel pregătite, preoții intră neîncetat în primul cort, îndeplinind slujbele, 7 dar în al doilea intră numai marele preot, o dată pe an, nu fără sânge, pe care îl aduce pentru el însuși și pentru greșelile poporului. 8 Duhul Sfânt indică acest lucru: că drumul spre Locul Sfânt nu fusese încă dezvăluit cât timp primul cortul era încă în picioare. 9 Acesta este un simbol al epocii actuale, în care se oferă daruri și sacrificii care, în ceea ce privește conștiința, nu sunt capabile să îl facă pe cel care se închină perfect, 10 fiind doar (cu mâncăruri și băuturi și diverse spălări) rânduieri trupești, impuse până la o vreme de reformă. 11 Dar Hristos, venind ca Mare Preot al bunurilor viitoare, prin cortul cel mai mare și mai desăvârșit, care nu este făcut de mâna, adică nu este din creația aceasta, 12 și nici prin sângele țapilor și vieților, ci prin propriul sânge, a intrat o dată pentru totdeauna în Locul Sfânt, obținând răscumpărarea veșnică. (aiōnios g166) 13 Căci, dacă sângele țapilor și al taurilor și cenușa unei viețile care stropește pe cei care au fost spurcați sfîntesc pentru curățirea cărnii, 14 cu cât mai mult sângele lui Cristos, care, prin Duhul etern, s-a oferit pe sine însuși fără cusur lui Dumnezeu, va curăța conștiința voastră de fapte moarte pentru a sluji Dumnezeului viu? (aiōnios g166) 15 De aceea, el este mijlocitorul unui nou legământ, întrucât a avut loc o moarte pentru răscumpărarea fărădelegilor care au fost sub primul legământ, pentru ca cei care au fost chemați să primească promisiunea moștenirii veșnice. (aiōnios g166) 16 Căci acolo unde este un testament, trebuie neapărat să fie și moartea celui care l-a făcut. 17 Căci testamentul este în vigoare acolo unde a avut loc moartea, căci el nu este niciodată în vigoare cât timp trăiește cel care l-a făcut. 18 De aceea, nici măcar primul legământ nu a fost consacrat fără sânge. 19 Căci, după ce Moise a rostit fiecare poruncă, conform Legii, către tot poporul, a luat sângele vieților și al țapilor, cu apă, lână stacojie și isop, și a stropit atât carteia însăși,

cât și tot poporul, 20 spunând: "Acesta este sângele sub picioarele Lui. 14 Căci printr-o singură jertfă a legământului pe care vi l-a poruncit Dumnezeu". 21 Și desăvârșit pentru totdeauna pe cei care sunt sfinții. a stropit cu sânge și cortul și toate uneltele slujbei. 22 15 Și Duhul Sfânt ne mărturisește, de asemenea, că, Potrivit legii, aproape totul se curăță cu sânge și, în după ce a spus 16 "Acesta este legământul pe care-l afară de vărsarea de sânge, nu există iertare. 23 De voi face cu ei. după acele zile", zice Domnul, "Voi aceea era necesar ca prin acestea să fie curățate copiile lucrurilor din ceruri, iar lucrurile cerești să fie curățate cu jertfe mai bune decât acestea. 24 Căci Hristos nu a intrat în locurile sfinte făcute de mâini, care sunt reprezentări ale celor adevărate, ci în cerul însuși, ca să se înfățișeze acum în fața lui Dumnezeu pentru noi; 25 și nici că ar trebui să se aducă pe Sine însuși adeseori, aşa cum intră marele preot în locul sfânt an de an, cu sânge care nu este al Lui, 26 altfel trebuie să fi suferit adeseori de la întemeierea lumii. Dar acum, o singură dată, la sfârșitul veacurilor, el s-a arătat pentru a înlătura păcatul prin jertfa lui însuși. (alion g165) 27 În măsura în care oamenilor le este rănduit să moară o singură dată, iar după aceasta, judecata, 28 tot aşa și Hristos, după ce a fost oferit o singură dată pentru a purta păcatele multora, se va arăta a doua oară, nu pentru a se ocupa de păcat, ci pentru a-i salva pe cei care îl așteaptă cu nerăbdare.

10 Fiindcă Legea, care este o umbră a bunurilor viitoare, și nu chipul însuși al lucrurilor, nu poate niciodată, cu aceleași jertfe pe care le aduce an de an, pe care le aduce neîncetat, să desăvârșească pe cei ce se apropie. 2 Altfel, nu ar fi încetat ele să mai fie oferite, pentru că închinătorii, după ce ar fi fost curățați o dată, nu ar mai fi avut conștiința păcatelor? 3 Dar în aceste sacrificii există o reamintire anuală a păcatelor. 4 Căci este imposibil ca sângele taurilor și al țapilor să înlăture păcatele. 5 De aceea, atunci când vine în lume, spune: "Nu, nu, nu! "Tu nu ai dorit sacrificii și jertfe, dar tu mi-ai pregătit un trup. 6 Nu-ți plăcea arderile de tot și jertfele pentru păcat. 7 Atunci am zis: "Iată, am venit (în sulul cărții este scris despre mine). ca să fac voia Ta, Dumnezeule." 8 Mai înainte, zicând: "Jertfe și daruri și arderi de tot și jertfe pentru păcat nu ai dorit, nici nu îți-a plăcut" (cele ce se aduc după lege), 9 apoi a zis: "Iată, am venit să fac voia Ta." El le înlătura pe cele dintâi, ca să le stabilească pe cele de a doua, 10 prin a căror voință am fost sfințiti prin jertfa trupului lui Isus Cristos o dată pentru totdeauna. 11 Orice preot stăzi de zi, slujind și aducând mereu aceleași jertfe, care nu pot niciodată să ridice păcatele, 12 dar El, după ce a adus o singură jertfă pentru păcate pentru totdeauna, a șezut la dreapta lui Dumnezeu, 13 și de atunci așteaptă până când vrăjmașii Lui vor fi așezate

sub picioarele Lui. 14 Căci printr-o singură jertfă a legământului pe care vi l-a poruncit Dumnezeu". 21 Și desăvârșit pentru totdeauna pe cei care sunt sfinții. punе legile Mele în inima lor, Le voi scrie și în mintea lor," apoi spune, 17 "Nu-mi voi mai aduce aminte de păcatele lor și de neleguiurile lor." 18 Și unde este iertarea acestora, nu mai este nici o jertfă pentru păcat. 19 Așadar, fraților, având îndrăzneala de a intra în locul sfânt prin sângele lui Isus, 20 pe calea pe care El a deschis-o pentru noi, o cale nouă și vie, prin văl, adică prin trupul Său, 21 și având un mare preot peste casa lui Dumnezeu, 22 să ne apropiem cu inimă sinceră, în plinătatea credinței, având inimile stropite de conștiința rea și trupul spălat cu apă curată, 23 să ținem neclinită mărturisirea speranței noastre, căci Cel ce a făgăduit este credincios. 24 Să ne gândim cum să ne îndemnăm unii pe alții la iubire și la fapte bune, 25 fără a renunța la adunarea noastră, cum obișnuiesc unii, ci îndemnându-ne unii pe alții, și cu atât mai mult cu cât vedeți că se apropie Ziua. 26 Căci, dacă păcătuim cu bună știință după ce am primit cunoștința adevărului, nu mai rămâne nici o jertfă pentru păcate, 27 ci o așteptare înfricoșătoare a judecății și o înflăcărare de foc care va mistui pe cei potrivni. 28 Un om care nu respectă legea lui Moise moare fără milă, pe cuvântul a doi sau trei martori. 29 Cu cât mai rea pedeapsă credeți că va fi judecat vrednic cel care a călcăt în picioare pe Fiul lui Dumnezeu, care a socotit ca fiind un lucru profanat săngele legământului cu care a fost sfinit și care a insultat Duhul harului? 30 Căci noi îl cunoaștem pe cel care a spus: "Răzbunarea îmi aparține. Eu voi răsplăti", zice Domnul. Din nou: "Domnul va judeca poporul său". 31 Este un lucru înfricoșător să cazi în mâinile Dumnezeului cel viu. 32 Dar adu-ți aminte de zilele de mai înainte, când, după ce ai fost luminat, ai dus o mare luptă cu suferințe: 33 pe de o parte, fiind expuși atât la ocară, cât și la asupririri, iar pe de altă parte, devenind părtăși cu cei care erau tratați astfel. 34 Căci amândoi ati avut milă de mine în lanțurile mele și ati acceptat cu bucurie jefuirea averilor voastre, știind că aveți pentru voi înșivă o avere mai bună și durabilă în ceruri. 35 De aceea, nu aruncați la gunoi îndrăzneala voastră, care are o mare răsplătă. 36 Căci aveți nevoie de rezistență pentru ca, după ce ați făcut voia lui Dumnezeu, să primiți făgăduința. 37 "Peste foarte puțin timp, cel ce vine va veni și nu va aștepta. 38 Dar cel neprihănit va trăi prin credință. Dacă se retrage, sufletul meu nu are nici o placere în

el.” **39** Dar noi nu suntem dintre cei ce se retrag spre pieire, ci dintre cei ce au credință pentru mântuirea sufletului.

11 Or, credința este o asigurare a lucrurilor nădăduite, o dovedă a lucrurilor care nu se văd. **2** Căci, prin aceasta, bătrânii au obținut aprobarea. **3** Prin credință înțelegem că universul a fost alcătuit prin Cuvântul lui Dumnezeu, astfel încât ceea ce se vede nu a fost făcut din lucruri vizibile. (**aion 9165**) **4** Prin credință, Abel a adus lui Dumnezeu o jertfă mai bună decât Cain, prin care i s-a dat mărturie că era neprihănitor, Dumnezeu mărturisind despre darurile sale; și prin ea, el, mort fiind, vorbește încă. **5** Prin credință, Enoch a fost luat, ca să nu vadă moartea, și nu a fost găsit, pentru că Dumnezeu l-a mutat. Căci i s-a dat mărturie că înainte de translarea lui a fost bineplăcut lui Dumnezeu. **6** Fără credință este imposibil să-i fi bineplăcut, căci cine se apropie de Dumnezeu trebuie să credă că el există și că este răspășitorul celor care îl caută. **7** Prin credință, Noe, fiind avertizat despre lucruri care nu se vedeau încă, a pregătit, cu frică evlavioasă, o corabie pentru salvarea casei sale, prin care a condamnat lumea și a devenit moștenitor al dreptății care este după credință. **8** Prin credință, Avraam, când a fost chemat, a ascultat și a ieșit la locul pe care avea să-l primească de moștenire. A ieșit, fără să stie unde se duce. **9** Prin credință a trăit ca un străin în țara făgăduinței, ca într-o țară care nu era a lui, locuind în corturi cu Isaac și Iacob, moștenitorii împreună cu el ai aceleiași făgăduințe. **10** Căci el aștepta cetatea care are temelii, al cărei ziditor și făcător este Dumnezeu. **11** Prin credință, chiar și Sara a primit puterea de a rămâne însărcinată și a născut un copil la o vîrstă înaintată, pentru că a socotit credincios pe Cel ce făgăduise. **12** De aceea, câte stele sunt în multime ca stelele cerului și nenumărate ca nisipul care este pe malul mării, au fost generate de un singur om, și el ca și mort. **13** Toti aceștia au murit cu credință, nu după ce au primit făgăduințele, ci după ce le-au văzut și le-au îmbrățișat de departe, și după ce au mărturisit că sunt străini și pelerini pe pământ. **14** Căci cei care spun astfel de lucruri arată clar că își caută o țară a lor. **15** Dacă într-adevăr s-ar fi gândit la țara din care au plecat, ar fi avut destul timp să se întoarcă. **16** Dar acum ei doresc o țară mai bună, adică una cerească. De aceea Dumnezeu nu se rușinează de ei, ca să fie numit Dumnezeul lor, căci le-a pregătit o cetate. **17** Avraam, fiind pus la încercare, a jertfit pe Isaac prin credință. Da, cel care

promise cu bucurie făgăduințele își oferea singurul său fiu născut, **18** căruia i s-a spus: “Descendența ta va fi socotită ca din Isaac”, **19** concluzionând că Dumnezeu este în stare să învie chiar și din morți. La figurat vorbind, l-a și primit înapoi din morți. **20** Prin credință, Isaac a binecuvântat pe Iacob și pe Esau cu privire la cele viitoare. **21** Prin credință, Iacob, pe când era pe moarte, a binecuvântat pe fiecare dintre fiii lui Iosif și s-a închinat, sprinjindu-se în vîrful toiagului său. **22** Prin credință, Iosif, când i s-a apropiat sfârșitul, a anunțat plecarea copiilor lui Israel și a dat instrucțiuni cu privire la oasele lui. **23** Prin credință, Moise, când s-a născut, a fost ascuns trei luni de părintii săi, pentru că au văzut că era un copil frumos, și nu s-au temut de porunca împăratului. **24** Prin credință, Moise, după ce a crescut, a refuzat să fie numit fiul fiziei lui Faraon, **25** alegând mai degrabă să se împărtă cu poporul lui Dumnezeu decât să se bucure pentru o vreme de plăcerile păcatului, **26** considerând că ocara lui Hristos este o bogătie mai mare decât comoriile Egiptului, pentru că se aștepta la răsplată. **27** Prin credință a părăsit Egiptul, fără să se teamă de mânia regelui, căci a îndurat, ca și cum ar fi văzut pe Cel care este invizibil. **28** Prin credință a păzit Paștele și stropirea săngelui, pentru ca nimicitorul primilor născuți să nu se atingă de ei. **29** Prin credință au trecut prin Marea Roșie ca pe uscat. Când egiptenii au încercat să facă acest lucru, au fost înghițiți. **30** Prin credință au căzut zidurile Ierihonului, după ce au fost înconjurate timp de şapte zile. **31** Prin credință, prostituata Rahab nu a pierit împreună cu cei neascultători, ci a primit pe spioni în pace. **32** Ce să mai spun? Căci nu aş mai avea timp dacă aş povesti despre Ghedeon, Barac, Samson, Iefta, David, Samuel și proorocii, **33** care, prin credință, au supus împărați, au făcut dreptate, au obținut făgăduințe, au astupat gurile leilor, **34** au stins puterea focului, au scăpat de ascuțișul sabiei, din slăbiciune sau întărit, au devenit puternici în război și au făcut să fugă oştirile străine. **35** Femeile și-au primit morții prin înviere. Alții au fost torturați, neacceptând eliberarea, pentru a obține o înviere mai bună. **36** Alții au fost încercatați prin batjocură și biciuire, da, mai mult, prin legături și închisoare. **37** Au fost uciși cu pietre. Au fost tăiați cu ferăstrăul. Au fost ispititi. Au fost uciși cu sabia. Au umblat în piei de oaie și în piei de capră; fiind lipsiți, chinuți, maltratați — **38** de care lumea nu era demnă — rătăcind prin deșerturi, munți, peșteri și grote și prin găurile pământului. **39** Toti aceștia, după ce au fost lăudați pentru credința lor, n-au primit făgăduință, **40** Dumnezeu a pregătit ceva mai bun în

privința noastră, astfel încât, în afară de noi, ei n-ar fi fost desăvârșiți.

12 De aceea și noi, fiind că suntem înconjurați de un nor atât de mare de martori, să ne lepădăm de orice greutate și de păcatul care ne încolțește atât de ușor, și să alergăm cu stăruință la cursa care ne este pusă înainte, 2 privind la Isus, autorul și desăvârșitorul credinței, care, pentru bucuria care i-a fost pusă înainte, a îndurat crucea, disprețuind rușinea ei, și a șezut la dreapta tronului lui Dumnezeu. 3 Căci gândiți-vă la El, care a îndurat atâtea împotriviri ale păcătoșilor împotriva lui însuși, ca să nu vă obosiți, să nu vă pierdeți curajul sufletelor voastre. 4 Voi nu v-ați împotrivit încă până la sânge, luptând împotriva păcatului. 5 Ați uitat îndemnul care raționează că voi ca și cu copiii, "Fiule, nu lua în seamă pedeapsa Domnului, nici să nu leșinați când sunteți mustrați de el; 6 Căci pe cine iubește Domnul, El îl pedepsește, și pedepsește orice fiu pe care îl primește." 7 Pentru că pentru disciplinarea voastră sunteți înduplați. Dumnezeu se poartă cu voi ca și cu copiii, căci ce fiu este acela pe care tatăl său nu-l pedepsește? 8 Dar dacă sunteți lipsiți de disciplină, de care toți au fost făcuți părtași, atunci sunteți nelegitimi și nu copii. 9 Mai mult, noi am avut părinți din carneoa noastră care să ne pedepsească, și le-am dat respect. Nu ar trebui mult mai degrabă să ne supunem Tatălui spiritelor și să trăim? 10 Căci ei, într-adevăr, pentru câteva zile ne-au disciplinat cum li s-a părut lor bine, dar el pentru folosul nostru, ca să fim părtași la sfîntenia lui. 11 Orice pedeapsă pare pentru moment nu veselă, ci dureroasă; dar, după aceea, ea dă roadele pașnice ale neprihănirii celor care au fost instruiți prin ea. 12 De aceea, ridicați mâinile care atârnă și genunchii slabii, 13 și faceți cărări drepte pentru picioarele voastre, ca ceea ce este schiop să nu fie dislocat, ci mai degrabă să fie vindecat. 14 Urmăriți pacea cu toți oamenii și sfîntirea, fără de care niimeni nu va vedea pe Domnul, 15 privind cu atenție ca nu cumva să fie cineva care să fie lipsit de harul lui Dumnezeu, ca nu cumva să vă tulbure vreo rădăcină de amărăciune care să răsără și mulți să fie spurcați de ea, 16 ca nu cumva să fie vreun desfrânat sau vreun profanator, ca Esau, care și-a vândut dreptul de întâi-născut pentru o masă. 17 Căci știți că și atunci când a dorit ulterior să moștenească binecuvântarea, a fost respins, pentru că nu a găsit loc de răzgândire, deși a căutat-o cu sârguință și cu lacrimi. 18 Căci nu ați venit la un munte care putea fi atins și care ardea cu foc, la negură, întuneric, furtună, 19 la

sunetul de trâmbiță și la glasul cuvintelor, pe care cei care le-au auzit rugau să nu li se mai spună nici un cuvânt, 20 căci nu puteau să suporte ceea ce era poruncit: "Dacă un animal se atinge de munte, să fie ucis cu pietre". 21 Atât de înfricoșătoare era înfățișarea, încât Moise a spus: "Sunt îngrozit și tremur". 22 Dar voi ați venit la muntele Sionului și la cetatea Dumnezeului celui viu, Ierusalimul cel ceresc, la mulțimile nenumărate de îngerii, 23 la adunarea de sărbătoare și la adunarea întărilor născuți care sunt înscrise în ceruri, la Dumnezeu, Judecătorul tuturor, la duhurile dreptilor desăvârșiți, 24 la Isus, mijlocitorul unui legământ nou, și la săngele stropirii, care este mai bun decât cel al lui Abel. 25 Vezi să nu refuzi pe cel ce vorbește. Căci dacă ei nu au scăpat când l-au refuzat pe cel care avertiza pe pământ, cu atât mai mult nu vom scăpa noi, care ne întoarcem de la cel care avertizează din ceruri, 26 al cărui glas a zguduit atunci pământul, dar acum a promis: "Încă o dată voi mai zgudui nu numai pământul, ci și cerurile". 27 Această expresie: "Încă o dată" semnifică îndepărțarea lucrurilor care sunt zguduite, ca și a lucrurilor care au fost făcute, pentru ca cele care nu sunt zguduite să rămână. 28 Prin urmare, primind o împărătie care nu poate fi zdruncinată, să avem har, prin care să îl slujim lui Dumnezeu în mod acceptabil, cu reverență și respect, 29 căci Dumnezeul nostru este un foc mistitor.

13 Să continue dragostea frătească. 2 Nu uitați să fiți ospitalieri cu străinii, pentru că, făcând astfel, unii au găzduit îngerii fără să știe. 3 Aduceți-vă aminte de cei care sunt în legături, ca și cum ați fi legați cu ei, și de cei maltratați, întrucât și voi sunteți în trup. 4 Căsătoria să fie înținută în cinste între toți și patul să fie neînținut; dar Dumnezeu îi va judeca pe cei imorali și pe adulteri. 5 Nu vă lăsați de iubirea de bani, mulțumiți-vă cu ce aveți, căci El a zis: "Nu vă voi lăsa și nu vă voi părăsi nicidcum". 6 astfel încât, cu mult curaj, să spunem "Domnul este ajutorul meu. Nu mă voi teme. Ce-mi poate face omul?" 7 Aduceți-vă aminte de conducătorii voștri, care vă au vestit Cuvântul lui Dumnezeu, și, înțând seama de rezultatele faptelor lor, imitați-le credința. 8 Isus Hristos este același ieri, astăzi și în veci. (aīōn g165) 9 Nu vă lăsați purtați de învățături diferite și ciudate, căci este bine ca inima să fie întărită prin har, nu prin mâncăruri, de care nu au beneficiat cei care s-au ocupat astfel. 10 Avem un altar din care nu au voie să mânânce cei ce slujesc la sfântul cort. 11 Căci arupurile acelor animale, al căror sânge este adus în

sfântul locaș de către marele preot ca jertfă pentru păcat, sunt arse în afara taberei. 12 De aceea și Isus, ca să sfîntească poporul prin sângele Său, a suferit în afara porții. 13 Să mergem deci la el în afara taberei, purtându-i ocara. 14 Căci noi nu avem aici o cetate durabilă, ci căutăm pe cea care va veni. 15 Prin el, aşadar, să aducem permanent prin el o jertfă de laudă lui Dumnezeu, adică rodul buzelor care proclamă credință numelui său. 16 Dar nu uitați să faceți binele și să împărtăți, căci cu astfel de sacrificii Dumnezeu este binevoitor. 17 Ascultați de căpeteniile voastre și supuneți-vă lor, căci ei veghează pentru sufletele voastre, ca cei ce vor da socoteală, ca să facă acest lucru cu bucurie, nu cu gemete, căci aceasta ar fi nefolositor pentru voi. 18 Rugați-vă pentru noi, pentru că suntem încredințați că avem o conștiință bună, dorind să trăim cu cinste în toate lucrurile. 19 Vă îndemn cu tărzie să faceți acest lucru, pentru ca eu să vă fiu redat mai repede. 20 Și Dumnezeul păcii, care a înviat din morți pe mareale păstor al oilor cu sângele unui legământ veșnic, pe Domnul nostru Isus, (aiōnios g166) 21 să vă facă desăvârșiți în orice lucrare bună, ca să faceți voia Lui, lucrând în voi ceea ce este plăcut înaintea Lui, prin Isus Hristos, căruia I se cucine slava în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165)
22 Dar eu vă îndemn, fraților, să îndurați cuvântul de îndemn, căci v-am scris în puține cuvinte. 23 Să știți că a fost eliberat fratele nostru Timotei, cu care, dacă va veni curând, vă voi vedea. 24 Salutați pe toți conducătorii voștri și pe toți sfinții. Italianii vă salută.
25 Harul să fie cu voi toți. Amin.

Iacov

1 Iacov, rob al lui Dumnezeu și al Domnului Isus Hristos, către cele douăsprezece seminții care sunt în Dispersie: Salutări. **2** Frații mei, socotiți că este o bucurie, când cădeți în diferite ispite, **3** știind că încercarea credinței voastre produce răbdare. **4** Lăsați ca răbdarea să-și facă lucrarea sa desăvârșită, ca să fiți desăvârșiți și compleți, fără să vă lipsească nimic. **5** Iar dacă vreunul din voi are lipsă de înțelepciune, să ceară de la Dumnezeu, care dă tuturor cu generozitate și fără prihană, și i se va da. **6** Dar să ceară cu credință, fără să se îndoiască, căci cel ce se îndoiese este ca un val al mării, împins de vânt și zvărît. **7** Căci acel om nu trebuie să credă că va primi ceva de la Domnul. **8** El este un om cu minte dublă, instabil în toate căile sale. **9** Fratele care se află într-o situație umilă să se laude cu poziția lui înaltă; **10** iar cel bogat, să se smerească, pentru că va trece ca floarea din iarbă. **11** Căci soarele răsare cu vânt arzător și usucă iarbă; floarea din ea cade și frumusețea înfățișării ei pierde. Așa va dispărea și bogatul în activitățile sale. **12** Ferică de cel ce rabdă ispită, căci, după ce va fi fost învrednicit, va primi cununa vieții, pe care Domnul a făgăduit-o celor ce-L iubesc. **13** Nimeni să nu zică, când este ispitit: "Sunt ispitit de Dumnezeu", căci Dumnezeu nu poate fi ispitit de râu și El însuși nu ispitește pe nimeni. **14** Ci fiecare este ispitit atunci când este atras de poftele sale și ispitit. **15** Atunci pofta, după ce a conceput, naște păcatul. Păcatul, când a ajuns la maturitate, produce moartea. **16** Nu vă lăsați înșelați, iubiții meu frați. **17** Orice dar bun și orice dar desăvârșit vine de sus, coborând de la Tatăl luminilor, la care nu poate fi nici variație, nici umbră de întoarcere. **18** De bunăvoie ne-a născut prin cuvântul adevărului, ca să fim un fel de primii roade ai făpturilor sale. **19** Așadar, iubiții meu frați, fiecare să fie iute la auz, încet la vorbă și încet la mânie; **20** căci mânia omului nu produce dreptatea lui Dumnezeu. **21** De aceea, lepădând orice murdărie și revârsare de răutate, primiți cu smerenie cuvântul implantat, care poate să vă mantuiască sufletele. **22** Ci fiți făcători ai cuvântului, și nu numai ascultători, amăgindu-vă pe voi înșivă. **23** Căci, dacă cineva ascultă cuvântul și nu este făptuitor, se aseamănă cu un om care se uită în oglindă la chipul său natural; **24** căci se vede pe sine însuși, pleacă și îndată uită ce fel de om era. **25** Dar cel care privește în legea desăvârșită a libertății și continuă, nefiind un ascultător care uită, ci un făptuitor al lucrării, acesta va fi binecuvântat

în ceea ce face. **26** Dacă cineva dintre voi se crede credincios, dar nu-și înfrânează limba, ci își amăgește inima, atunci religia acestui om este fără valoare. **27** Religia curată și nepătată înaintea Dumnezeului și Tatălui nostru este aceasta: să vizitez pe orfan și pe văduve în necazurile lor și să te păstrezi nepătat de lume.

2 Frații mei, nu țineți cu părtinire credința Domnului nostru glorios Isus Hristos. **2** Căci, dacă în sinagoga voastră intră un om cu inel de aur, îmbrăcat în haine frumoase, și intră și un sărac îmbrăcat în haine murdare, **3** și voi îi acordați o atenție deosebită celui îmbrăcat în haine frumoase și îi spuneți: "Sezi aici, într-un loc bun", iar celui sărac îi spuneți: "Stai acolo" sau "Sezi lângă scăunelul meu", **4** nu cumva ați dat dovedă de părtinire între voi și nu cumva v-ați făcut judecători cu gânduri rele? **5** Ascultați, iubiții meu frați. Oare nu i-a ales Dumnezeu pe cei săraci în această lume pentru a fi bogăți în credință și moștenitori ai Împărației pe care a promis-o celor care îl iubesc? **6** Dar voi l-ați dezonorat pe cel sărac. Nu cumva cei bogăți vă asupresc și nu vă târâsc personal în fața tribunalelor? **7** Nu blasfemiază ei numele onorabil cu care sunteți chemați? **8** Dar dacă împlinești legea împărațescă, după Scriptura: "Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți", bine faci. **9** Dar dacă dată dovedă de părtinire, săvârșiți un păcat, fiind condamnați de lege ca niște călcători de lege. **10** Căci oricine păzește întreaga Lege, dar se împiedică într-un singur punct, s-a făcut vinovat de toate. **11** Căci cel care a zis: "Să nu comiți adulter", a zis și: "Să nu comiți crimă". Or, dacă nu comiți adulter, dar săvâršești o crimă, ai devenit un călcător al legii. **12** Vorbește și acționează astfel ca niște oameni care vor fi judecați după legea libertății. **13** Căci judecata este fără milă pentru cel care nu a arătat milă. Mila triumfă asupra judecății. **14** La ce bun, frații mei, dacă un om zice că are credință, dar nu are fapte? Oare credința îl poate mânțui? **15** Si dacă un frate sau o soră este gol și nu are hrana zilnică, **16** iar unul dintre voi îi spune: "Du-te în pace! Încâlziți-vă și săturați-vă!", dar nu le-ați dat cele de care are nevoie trupul, la ce bun? **17** Tot așa și credința, dacă nu are fapte, este moartă în sine. **18** Da, un om va spune: "Tu ai credință, iar eu am fapte". Arată-mi credința ta fără fapte, iar eu îți voi arăta credința mea prin faptele mele. **19** Voi credeți că Dumnezeu este unul singur. Faceți bine. Demonii cred și ei — și tremură. **20** Dar vrei tu să știi, om deșert, că credința fără fapte este moartă? **21** Nu cumva Avraam, tatăl nostru, nu a fost

justificat prin fapte, prin faptul că a adus pe Isaac, fiul său, pe altar? 22 Vedeți că credința a lucrat cu faptele lui și prin fapte s-a desăvârșit credința. 23 Astfel s-a împlinit Scriptura care zice: "Avraam a crezut pe Dumnezeu și i-s-a socotit ca o dreptate" și a fost numit prietenul lui Dumnezeu. 24 Vedeți deci că prin fapte omul este îndreptățit, și nu numai prin credință. 25 În același fel, nu a fost oare și Rahab, prostituata, justificată prin fapte, atunci când a primit mesagerii și i-a trimis pe o altă cale? 26 Căci, după cum trupul separat de duh este mort, tot aşa și credința separată de fapte este moartă.

3 Fraților, să nu fiți mulți dintre voi învățători, știind că vom primi o judecată mai grea. 2 Căci toți ne poticnim în multe lucruri. Oricine nu se poticnește în cuvânt este o persoană desăvârșită, capabilă să țină în frâu și tot trupul. 3 Într-adevăr, noi punem mâneră în gura cailor pentru ca ei să ne asculte și le îndrumăm tot corpul. 4 Iată că și corăbiile, deși sunt atât de mari și sunt conduse de vânturi năprasnice, sunt totuși ghidate de o cărmă foarte mică, oriunde dorește pilotul. 5 Tot aşa și limba este un membru mic și se laudă cu lucruri mari. Vedeți cum un foc mic se poate extinde până la o pădure mare! 6 Și limba este un foc. Lumea neleguiiři dintre mădularele noastre este limba, care spurcă tot trupul și dă foc cursului firii, și este incendiata de Gheenă. (Geenna g1067) 7 Căci orice fel de animal, pasăre, târătoare și creařă marină este îmblânzită și a fost îmblânzită de oameni; 8 dar nimeni nu poate îmblânzi limba. Ea este un rău neliniștit, plin de otravă mortală. 9 Cu ea îl binecuvântăm pe Dumnezeul și Tatăl nostru, iar cu ea îi blestemăm pe oamenii care sunt făcuři după chipul lui Dumnezeu. 10 Din aceeași gură ieșe binecuvântarea și blestemul. Frații mei, aceste lucruri nu ar trebui să fie aşa. 11 Un izvor trimite oare din același timp apă sărată și apă dulce? 12 Poate un smochin, frații mei, să dea măslinie, sau o viță de vie smochine? Așadar, niciun izvor nu produce în același timp apă sărată și apă dulce. 13 Cine este înțelept și priceput între voi? Să arate prin buna lui purtare că faptele lui sunt făcute cu blândețea înțelepciunii. 14 Dar dacă ai în inima ta gelozie amără și ambiție egoistă, nu te lăuda și nu miști împotriva adevărului. 15 Această înțelepciune nu este cea care coboară de sus, ci este pământească, senzuală și demonică. 16 Căci unde sunt gelozia și ambiența egoistă, acolo este confuzie și orice faptă rea. 17 Dar înțelepciunea care vine de sus este mai întâi curată, apoi pașnică, blândă, rezonabilă, plină de milă

și de roade bune, fără părtinire și fără ipocrizie. 18 Or, rodul dreptății este semănăt în pace de către cei care fac pace.

4 De unde vin războiale și luptele dintre voi? Nu vin ele din plăcerile voastre care se războiesc în mădularele voastre? 2 Voi poftiți, și nu aveți. Ucidetă și poftiți, și nu puteți obține. Vă luptați și faceți război. Nu aveți, pentru că nu cereți. 3 Cereți, și nu primiți, pentru că cereți cu motive greșite, ca să cheltuiți pe plăcerile voastre. 4 Voi, adulterinilor și adulterinelor, nu știți că prietenia cu lumea este ostilitate față de Dumnezeu? De aceea, oricine vrea să fie prieten cu lumea se face dușman al lui Dumnezeu. 5 Sau credeți că Scriptura spune în zadar: "Duhul care trăiește în noi Tânără cu gelozie"? 6 Dar el dă mai mult har. De aceea se spune: "Dumnezeu se împotrivește celor mândri, dar dă har celor smeriți". 7 Fiți deci supuși lui Dumnezeu. Împotriviți-vă diabolului și el va fugi de voi. 8 Apropiați-vă de Dumnezeu, și el se va apropia de voi. Curătați-vă mâinile, păcătoșilor. Curătați-vă inimile, voi, cei cu minte dublă. 9 Plângeți, jeliți și plângeți. Râsul vostru să se transforme în jale și bucuria voastră în tristețe. 10 Umiliți-vă în fața Domnului, și el vă va înlăța. 11 Fraților, nu vorbiți unul împotriva altuia. Cine vorbește împotriva unui frate și judecă pe fratele său, vorbește împotriva legii și judecă legea. Dar dacă judeci legea, nu ești un împlinitor al legii, ci un judecător. 12 Numai unul singur este făcătorul legii, care poate să măntuiască și să distrugă. Dar cine ești tu să judeci pe altul? 13 Veniți acum, voi, care ziceti: "Astăzi sau mâine să mergem în cetatea aceasta, să petrecem acolo un an, să facem negoř și să câștigăm." 14 Dar voi nu știți cum va fi viața voastră mâine. Căci ce este viața voastră? Căci voi sunteți un abur care apare pentru puțin timp și apoi dispără. 15 Căci ar trebui să spuneti: "Dacă Domnul vrea, vom trăi amândoi cu mândria voastră. Oricine astfel de laudă este rea. 16 Dar acum vă lăudați cu mândria voastră. 17 Așadar, pentru cel care știe să facă binele și nu-l face, pentru el este păcat.

5 Veniți acum, bogăților, plângeți și urlați din cauza nerocirilor care se abat asupra voastră. 2 Bogățile voastre sunt corupte și hainele voastre sunt măncate de molii. 3 Aurul și argintul vostru sunt corodate, iar coroziunea lor va fi ca o mărturie împotriva voastră și vă va mânca carne ca focul. Voi v-aři pus comoara în zilele din urmă. 4 Iată că salariile muncitorilor care au secerat câmpurile voastre, pe care le-aři reținut prin fraudă, strigă; și

strigătele celor care au secerat au intrat în urechile Domnului oștirilor. 5 Ați trăit în lux pe pământ și v-ați făcut plăcere. V-ați hrănit inimile ca într-o zi de măcel. 6 Ați condamnat și ați ucis pe cel neprihănit. El nu vă rezistă. 7 Fiți răbdători, fraților, până la venirea Domnului. Iată că agricultorul așteaptă rodul prețios al pământului, răbdând asupra lui, până când primește ploaia timpurie și târzie. 8 Aveți și voi răbdare. Stabilitățile inimile, căci venirea Domnului este aproape. 9 Fraților, nu vă certați unii pe alții, ca să nu fiți judecați. Iată că judecătorul stă la ușă. 10 Luati, fraților, ca exemplu de suferință și de perseverență, pe profetii care au vorbit în numele Domnului. 11 Iată, noi îi numim fericiți pe cei care au răbdat. Ați auzit despre perseverența lui Iov și ați văzut cum Domnul a ajuns la rezultat și cum Domnul este plin de compasiune și de îndurare. 12 Dar mai presus de toate, frații mei, să nu jurați, nici pe cer, nici pe pământ, nici pe vreun alt jurământ, ci să fie "da" și "nu", "nu", ca să nu cădeți în ipocrizie. 13 Suferă cineva dintre voi? Să se roage. Este vreunul dintre ei vesel? Să cânte laude. 14 Este cineva dintre voi bolnav? Să cheme pe bătrâni adunări și să se roage pentru el, ungându-l cu untdelemn în Numele Domnului; 15 și rugăciunea credinței îl va vindeca pe cel bolnav și Domnul îl va învia. Dacă a săvârșit păcate, va fi iertat. 16 Mărturisiti-vă păcatele unul altuia și rugați-vă unul pentru altul, ca să fiți vindecați. Rugăciunea insistentă a unei persoane neprihănite este puternic eficientă. 17 Ilie era un om cu o fire asemănătoare cu a noastră și s-a rugat cu insistență ca să nu plouă, iar pe pământ nu a plouat timp de trei ani și șase luni. 18 El s-a rugat din nou și cerul a dat ploaie, iar pământul și-a produs roadele. 19 Fraților, dacă vreunul dintre voi se abate de la adevar și cineva îl întoarce înapoi, 20 să știe că cel ce întoarce pe un păcătos de la rătăcirea căii lui va mântui un suflet de la moarte și va acoperi o mulțime de păcate.

1 Petru

1 Petru, apostol al lui Isus Hristos, către cei aleși, care locuiesc ca străini în Dispersia, în Pont, în Galatia, în Capadoccia, în Asia și în Bitinia, 2 după știința dinainte a lui Dumnezeu Tatăl, în sfîntirea Duhului, ca să vă supuneți lui Isus Hristos și să fiți stropiți cu săngele Lui: Harul să vă fie vouă și pacea să se înmulțească. 3 Binecuvântat să fie Dumnezeul și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos, care, după marea Sa îndurare, ne-a făcut să ne renaștem la o naștere vie, prin învierea lui Isus Hristos din morți, 4 la o moștenire incoruptibilă și nesticăcioasă, care nu se pierde, rezervată în ceruri pentru voi, 5 care, prin puterea lui Dumnezeu, sunteți păziti prin credință pentru o mântuire care se va arăta în vremea de apoi.

6 În aceasta vă bucurați foarte mult, deși acum, pentru puțină vreme, dacă este nevoie, ați fost îndurerăți în diferite încercări, 7 pentru ca dovada credinței voastre, care este mai prețioasă decât aurul care pierde, chiar dacă este încercat prin foc, să se dovedească a avea ca rezultat lauda, gloria și onoarea la arătarea lui Isus Hristos — 8 pe care, fără să-L cunoașteți, îl iubiți. În el, deși acum nu-l vedeteți, crezând, vă bucurați foarte mult, cu o bucurie de nedescris și plină de glorie, 9 primind rezultatul credinței voastre, mântuirea sufletelor voastre. 10 Proorocii au căutat și au cercetat cu sărgintă această mântuire. Ei au profetit despre harul care va veni la voi, 11 căutând la cine sau la ce fel de timp arăta Duhul lui Hristos care era în ei când a prezis suferințele lui Hristos și gloria care le va urma. 12 Lor li s-a arătat că nu ei își slujeau lor însăși, ci vouă, în aceste lucruri care v-au fost anunțate acum prin cei care v-au vestit Buna Vestire, prin Duhul Sfânt trimis din ceruri; lucruri pe care îngerii doresc să le cerceteze. 13 De aceea, pregătiți-vă mintile pentru acțiune. Fiți cumpătați și puneti-vă toată naștereidea în harul care vă va fi adus la descoperirea lui Isus Hristos — 14 ca niște copii ai ascultării, fără să vă conformați după poftele voastre de odinoară, ca în ignoranța voastră, 15 ci, după cum cel care v-a chemat este sfânt, fiți și voi sfinti în toată purtarea voastră, 16 pentru că este scris: "Să fiți sfinti, căci eu sunt sfânt". 17 Dacă îl chemați ca Tată pe El, care, fără deosebire de persoane, judecă după fapta fiecăruia, petreceți aici, ca străini, timpul vietii voastre, cu frică și respect, 18 șiind că ați fost răscumpărați, nu cu lucruri corruptibile, ca argintul sau aurul, de la modul de viață nefolositor, moștenit de la părinții voștri, 19 ci cu sânge prețios, ca al unui miel fără

cusur și fără pată, săngele lui Hristos, 20 care a fost cunoscut mai dinainte de întemeierea lumii, dar care a fost descoperit în acest ultim veac pentru voi, 21 care, prin el, sunteți credincioși în Dumnezeu, care l-a înviat din morți și i-a dat slavă, pentru ca credința și speranța voastră să fie în Dumnezeu. 22 După ce v-ați curățit sufletele în ascultarea adevărului prin Duhul Sfânt, într-o sinceră afecțiune frătească, iubiți-vă cu ardoare unii pe alții din inimă, 23 fiind născuți din nou, nu din sămânță corruptibilă, ci din incoruptibilă, prin cuvântul lui Dumnezeu, care trăiește și rămâne în veci. (aiōn g165) 24 Căci, "Toată carnea este ca iarba, și toată slava omului ca floarea din iarbă. Iarba se usucă, iar floarea ei cade; 25 dar cuvântul Domnului este veșnic." Acesta este cuvântul de Buna Vestire care v-a fost propovăduit. (aiōn g165)

2 Deci, lepădând orice răutate, orice înșelăciune, fătărnicie, invidie și orice vorbire de râu, 2 ca niște prunci nou-născuți, Tânără după laptele curat duhovniceșc, ca să creșteți cu el, 3 dacă într-adevăr ați gustat că Domnul este milostiv. 4 Veniți la el, piatră vie, respinsă într-adevăr de oameni, dar aleasă de Dumnezeu, prețioasă. 5 Și voi, ca pietre vii, sunteți zidiți ca o casă spirituală, pentru a fi o preoție sfântă, care să aducă jertfe spirituale, plăcute lui Dumnezeu prin Isus Cristos. 6 Pentru că aşa este cuprins în Scriptură, "Iată, pun în Sion o piatră de temelie, aleasă și prețioasă. Cel care crede în El nu va fi dezamăgit." 7 Pentru voi, cei ce credeți, este deci cinstea, dar pentru cei neascultători, "Piatra pe care au respins-o zidarii a devenit piatra de temelie," 8 și, "o piatră de potincire și o stâncă de jignire". Căci ei se potincesc de cuvânt, fiind neascultători, la care au și fost rânduiți. 9 Dar voi sunteți un neam ales, o preoție regală, o națiune sfântă, un popor care este proprietatea lui Dumnezeu, ca să vestiți măreția celui care v-a chemat din întuneric la lumina Lui minunată. 10 În trecut, voi nu erați un popor, dar acum sunteți poporul lui Dumnezeu, care nu avuseseră milă, dar acum ați obținut milă. 11 Preaiubitilor, vă rog, ca străini și pelerini, să vă feriți de poftele trupești, care luptă împotriva sufletului, 12 și să vă purtați bine printre neamuri, pentru ca, atunci când vă vor vorbi de râu, ca de niște răufoțători, să vadă faptele voastre bune și să slăvească pe Dumnezeu în ziua vizitei. 13 Supuneți-vă deci, pentru Domnul, oricărei legi omenești, fie împăratului, ca stăpânitor, 14 fie guvernatorilor, ca trimiși de El pentru a se răzbuna pe cei răi și pentru a lăuda pe cei ce fac bine. 15 Căci aceasta este voia lui Dumnezeu: ca, prin fapte

bune, să punеи capăt ignoranței oamenilor nebuni. Să se abată de la rău și să facă binele. Să caute 16 Trăiti ca niște oameni liberi, dar fără să vă folosiți pacea și să o urmărească. 12 Căci ochii Domnului libertatea ca pe o mantie a răutății, ci ca niște robi ai sunt asupra celor drepti, și urechile sale deschise lui Dumnezeu. 17 Cinstiți pe toți oamenii. Iubiti frăția. la rugăciunile lor; dar fața Domnului este împotriva Temeți-vă de Dumnezeu. Onorați-l pe rege. 18 Robilor, celor ce fac rău!“ 13 Și cine vă va face rău, dacă veți supuneți-vă stăpânilor voștri cu toată stima, nu numai fi imitatori ai binelui? 14 Dar chiar dacă veți suferi celor buni și blâzni, ci și celor răi. 19 Căci este lăudabil din pricina dreptății, sunteți binecuvântați. “Nu vă dacă cineva suportă durerea, suferind pe nedrept, din temeți de ceea ce se tem ei și nu vă tulburăți.” 15 cauza conștiinței față de Dumnezeu. 20 Căci ce glorie Ci sfîntiți pe Domnul Dumnezeu în inimile voastre. este aceasta dacă, atunci când păcatuiești, înduri Fiți întotdeauna gata să dați un răspuns oricui vă cu răbdare bătăile? Dar dacă, atunci când faci bine, întrebă un motiv cu privire la speranța care este înduri cu răbdare suferința, acest lucru este lăudabil în voi, cu umilință și teamă, 16 având o conștiință înaintea lui Dumnezeu. 21 Căci la aceasta ați fost bună. Astfel, în timp ce se vorbește despre voi ca chemați, pentru că și Cristos a suferit pentru noi, despre niște răufäcători, pot fi dezamăgiți cei care vă lăsându-vă o pildă, ca să urmați pasii lui, 22 care nu a păcatuit, “și nu s-a găsit înșelăciune în gura lui”. 23 Când a fost blestemat, nu a răspuns la blestem. Căci este mai bine, dacă este voia lui Dumnezeu, Când a suferit, nu a amenințat, ci s-a încredințat celui să suferiți pentru că faceți ceea ce este drept decât care judecă cu dreptate. 24 El însuși a purtat păcatele pentru că faceți rău. 18 Fiindcă și Hristos a suferit o noastre în trupul Său pe lemn, pentru ca noi, după ce dată pentru păcate, cel drept pentru cei nedrepti, ca am murit față de păcate, să trăim pentru dreptate. înviat în Duhul, 19 în care a mers și el și a predicat Voi ați fost vindecați prin râurile Lui. 25 Căci voi vă duhurilor din închisoare, 20 care mai înainte au fost rătăceați ca niște oi, dar acum v-ați întors la Păstorul neasultători, când Dumnezeu a așteptat cu răbdare, și Supraveghetorul sufletelor voastre.

3 De asemenea, soțiilor, supunetă-vă soților voștri, pentru ca, chiar dacă unii nu ascultă de Cuvânt, să fie câștigați prin purtarea soților lor, fără să le spună nimic, 2 văzând purtarea voastră curată și cu frică. 3 Frumusețea voastră să nu vină din podoaba exterioară, din împletirea părului, din purtarea de podoabe de aur sau din îmbrăcarea cu haine frumoase, 4 ci din persoana ascunsă a inimii, în podoaba incoruptibilă a unui spirit blând și liniștit, care este foarte prețioasă în ochii lui Dumnezeu. 5 Căci aşa se împodobeau în trecut și femeile sfinte care sperau în Dumnezeu, supunându-se soților lor. 6 Astfel, Sara a ascultat de Avraam, numindu-l stăpân, ai căruia copii sunteți acum, dacă faceți bine și nu vă înspăimântați de nicio spaimă. 7 Voi, soților, trăiți la fel cu soțile voastre, în cunoștință de cauză, dând cinste femeiei ca unui vas mai slab, ca și cum ati fi împreună-moștenitori ai harului vieții, pentru ca rugăciunile voastre să nu fie împiedicate. 8 În sfârșit, fiți cu totii la fel, milostivi, iubitori ca niște frați, blânci la suflet, politicoși, 9 fără să dați rău pentru rău și fără să dați insultă pentru insultă, ci binecuvântând, știind că ati fost chemați la aceasta, ca să moșteniți binecuvântarea. 10 Căci, "Cel care vrea să iubească viață și să vezi zile bune, să-și țină limba departe de rău și buzele lui să nu mai spună minciuni. 11

4 Deci, de vreme ce Hristos a suferit pentru noi în
trup, înmărtă-vä și voi cu același gând; căci cel
ce a suferit în trup a încetat de la păcat, 2 ca să nu
mai trăiți în trup pentru poftele oamenilor, ci pentru
voia lui Dumnezeu. 3 Căci am petrecut destul din
timpul trecut făcând poftele neamurilor și umblând în
desfrâu, în pofte, în beții, în orgii, în desfrâuri și în
idolatrii abominabile. 4 Lor li se pare ciudat că voi nu
alergați cu ei în același exces de dezmare, vorbind de
rău despre voi. 5 Ei vor da socoteală celui care este
gata să judece pe cei vii și pe cei morți. 6 Căci în
acest scop a fost propovăduită Buna Vestire chiar și
mortilor, pentru ca ei să fie judecați într-adevăr ca
oameni în carne și oase, dar să trăiască ca pentru
Dumnezeu în duh. 7 Dar sfârșitul tuturor lucrurilor
este aproape. De aceea, fiți sănătoși la minte, stăpâni
pe voi însivă și sobri în rugăciune. 8 Și, mai presus de
toate, fiți sărungincioși în dragostea voastră între voi,
căci dragostea acoperă o multime de păcate. 9 Fiti

ospitalieri unii cu alții, fără să vă certați. **10** După cum diavolul, umblă ca un leu care răcnește, căutând pe fiecare a primit un dar, folosîți-l în slujirea reciprocă, cine să devoreze. **9** Rezistați-i cu tărie în credința ca buni administratori ai harului lui Dumnezeu în voastră, știind că frații voștri care sunt în lume trec prin diferitele sale forme. **11** Dacă cineva vorbește, să fie aceleași suferințe. **10** Dar fie ca Dumnezeul oricărui cineva slujește, să fie ca din puterea pe care o dă Dumnezeu, pentru că în toate lucrurile să fie glorificat Dumnezeu prin Isus Hristos, căruia îi aparțin gloria și stăpânirea în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165) **12** Preaiubiților, nu vă mirați de încercarea de foc care a venit peste voi ca să vă încerce, ca și cum vi s-ar fi întâmplat ceva ciudat. **13** Ci, pentru că sunteți părtași la suferințele lui Hristos, bucurăți-vă, pentru că, la arătarea gloriei Lui, să vă bucurăți și voi cu bucurie nespus de mare. **14** Dacă sunteți insultați pentru numele lui Hristos, sunteți binecuvântați, pentru că Duhul slavei și al lui Dumnezeu se odihnește peste voi. Din partea lor, el este hulit, dar din partea voastră este glorificat. **15** Dar niciunul dintre voi să nu sufere ca un ucigaș, sau ca un hoț, sau ca un făcător de rele, sau ca un băgător de seamă în treburile altora. **16** Dar dacă unul dintre voi suferă pentru că este creștin, să nu se rușineze, ci să slăvească pe Dumnezeu în această privință. **17** Căci a venit vremea ca judecata să înceapă cu casa lui Dumnezeu. Dacă începe mai întâi cu noi, ce se va întâmpla cu cei care nu ascultă de Vestea Bună a lui Dumnezeu? **18** "Dacă este greu pentru cel neprînhănit să fie salvat, ce se va întâmpla cu cel nelegiuț și cu păcătosul?" **19** De aceea, și cei care suferă după voia lui Dumnezeu, făcând binele, să îi încredințeze sufletele lor, ca unui Creator credincios.

5 De aceea îndemn pe bătrâni din mijlocul vostru, ca un bătrân și ca martor al suferințelor lui Hristos, care va avea parte și el de slava care se va arăta: **2** Păstorii turma lui Dumnezeu care este în mijlocul vostru, exercitând supravegherea, nu de bunăvoie, ci de bunăvoie; nu pentru un câștig necinstit, ci de bunăvoie; **3** nu ca un stăpân peste cei care v-au fost încredințați, ci făcându-vă voi înșivă exemple pentru turmă. **4** Când se va arăta Păstorul cel mare, voi vezi primii cununa gloriei care nu se ofilește. **5** Și voi, cei mai tineri, fiți supuși celui mai mare. Da, îmbrăcați-vă cu toții cu smerenie și supuneți-vă unii altora; căci "Dumnezeu se împotrivește celor mândri, dar dă har celor smeriți". **6** Umiliți-vă, aşadar, sub mâna puternică a lui Dumnezeu, pentru că el să vă înalțe la timpul potrivit, **7** aruncând asupra lui toate grijile voastre, pentru că el are grija de voi. **8** Fii treaz și stăpân pe tine însuți. Fiți vigilienți. Adversarul vostru,

2 Petru

1 Simon Petru, slujitor și apostol al lui Isus Hristos, către cei ce au dobândit o credință la fel de prețioasă ca și noi în dreptatea Dumnezeului și Mântuitorului nostru Isus Hristos: 2 Harul să vă fie vouă și pacea să se înmulțească în cunoașterea lui Dumnezeu și a lui Isus, Domnul nostru, 3 având în vedere că puterea sa divină ne-a acordat toate lucrurile care ţin de viață și de evlavie, prin cunoașterea celui care ne-a chemat prin propria sa glorie și virtute, 4 prin care ne-a acordat prețioasele și nespus de mari făgăduințe, pentru că, prin acestea, să deveniți părtași ai naturii divine, după ce ați scăpat de corupția care este în lume prin pofta. 5 Da, și tocmai de aceea, adăugând din partea voastră toată sărăcina, în credința voastră supliniți excelența morală; și în excelența morală, cunoașterea; 6 și în cunoaștere, stăpânirea de sine; și în stăpânirea de sine, perseverența; și în perseverență, evlavie; 7 și în evlavie, afecțiunea frățească; și în afecțiunea frățească, dragostea. 8 Căci, dacă aceste lucruri sunt ale voastre și abundă, ele vă fac să nu fiți leneși și să nu rămăneți fără rod în cunoașterea Domnului nostru Isus Hristos. 9 Căci cel căruia îi lipsesc aceste lucruri este orb, văzând doar ceea ce este aproape, uitând curățirea de vechile sale păcate. 10 De aceea, fraților, fiți mai sărăciniți să vă asigurați chemarea și alegerea voastră. Căci, dacă faceți aceste lucruri, nu vă veți potici niciodată. 11 Căci astfel veți avea din belșug intrarea în Împărația veșnică a Domnului și Mântuitorului nostru, Isus Hristos. (aiōnios g166) 12 De aceea nu voi neglijă să vă aduc aminte de aceste lucruri, deși le cunoașteți și sunteți întăriți în adevarul prezent. 13 Mi se pare drept, atâtă timp cât sunt în cortul acesta, să vă stârnesc, aducându-vă aminte, 14 știind că desființarea cortului meu vine repede, aşa cum mi-a arătat Domnul nostru Isus Hristos. 15 Da, mă voi strădui ca voi să vă puteți aminti mereu aceste lucruri, chiar și după plecarea mea. 16 Fiindcă nu am urmărit minciuni bine gândite, când v-am făcut cunoscută puterea și venirea Domnului nostru Isus Hristos, ci am fost martori oculari ai măretiei Lui. 17 Căci el a primit de la Dumnezeu Tatăl onoare și glorie, atunci când i-a venit glasul din slava maiestuoasă: "Acesta este Fiul Meu preaiubit, în care îmi găseșc plăcerea." 18 Noi am auzit acest glas venind din cer, când eram cu el pe muntele sfânt. 19 Noi avem cuvântul profetiei, care este mai sigur; și bine faceți că-l luați în seamă ca pe o lampă care strălucește

într-un loc întunecos, până ce se va face ziua și va răsări steaua dimineții în inimile voastre, 20 știind mai întâi că nici o profetie a Scripturii nu este de neînțeles. 21 Căci nicio profetie nu a venit vreodată prin voința omului, ci au vorbit bărbăți sfânti ai lui Dumnezeu, mișcați de Duhul Sfânt.

2 Dar în popor au apărut și proroci minciinoși, cum vor fi și printre voi învățători minciinoși, care vor aduce în ascuns erezii nimicitoare, care vor nega chiar pe Stăpânul care i-a cumpărat și care vor atrage asupra lor o grabnică pieire. 2 Mulți vor urma cările lor imorale și, ca urmare, calea adevărului va fi defăimată. 3 În lăcomie vă vor exploata cu vorbe înșelătoare, a căror sentință, acum din vechime, nu zăbovește, și distrugerea lor nu va adormi. 4 Căci, dacă Dumnezeu nu a crățut pe îngerii când au păcătuil, ci i-a aruncat în Tartar și i-a trimis în gropile întunericului, ca să fie rezervați pentru judecată; (Tartaroō g5020) 5 și nu a crățut lumea antică, ci i-a păstrat pe Noe împreună cu alii șapte, un propovăduitor al dreptății, atunci când a adus un potop peste lumea celor nelegiuți, 6 și, transformând în cenușă cetățile Sodoma și Gomora, le-a condamnat la pieire, după ce le-a dat ca exemplu celor care vor trăi în mod nelegiuță, 7 și i-a eliberat pe neprihănitul Lot, care era foarte chinuit de viață plină de poftă a celor nelegiuți 8 (căci acel om drept care locuia în mijlocul lor era chinuit în sufletul său drept din zi în zi văzând și auzind fapte nelegiuțe), 9 atunci Domnul știe cum să-i scape pe cei evlavioși din ispita și cum să-i țină pe cei nelegiuți sub pedeapsă pentru ziua judecății, 10 dar mai ales pe cei care umblă după trup în pofta desfrânerii și disprețuiesc autoritatea. Îndrăzneți, plini de voință proprie, ei nu se tem să vorbească de rău demnitarii, 11 în timp ce îngerii, deși sunt mai mari în putere și în tărie, nu aduc o judecată calomnioasă împotriva lor înaintea Domnului. 12 Dar aceștia, ca niște creațuri fără rațiune, născuți ca animale naturale pentru a fi luate și distruse, vorbind de rău în chestiuni despre care nu știu nimic, vor fi cu siguranță distruși în distrugerea lor, 13 primind plata nedreptății; oameni care socotesc că este o plăcere să se distreze în timpul zilei, cu pete și defecte, bucurându-se de înșelăciunea lor în timp ce petrec cu voi; 14 având ochii plini de adulter și care nu pot înceta să păcătuiască, ademenind suflete neliniștite, având o inimă antrenată în lăcomie, copii blestemați! 15 Abandonând calea cea dreaptă, s-au rătăcit, urmând calea lui Balaam, fiul lui Beor, care iubea plata nedreptății; 16 dar el a fost mustrat pentru neascultarea sa. Un măgar fără glas a vorbit cu voce

de om și a opri nebunia profetului. **17** Aceștia sunt fântâni fără apă, nori împinși de furtună, cărora li s-a rezervat pentru totdeauna întunericul întunericului. **(questioned)** **18** Căci, rostind vorbe mari și umflate de golicuine, ei ademenesc în poftele cărnii, prin desfrâñare, pe cei care, într-adevăr, scapă de cei care trăiesc în rătăcire; **19** promiñându-le libertate, este adus în robie de cel care îl biruiește. **20** Căci vor încurca iarăși în ea și vor fi biruji, atunci starea acesta, sunt unele lucruri greu de înțeles, pe care cunoașterea Domnului și Mântuitorului Isus Hristos, se vor încurca și neștiutori și nestatornici le răstâlmăcesc, așa cum fac și cu celelalte Scripturi, spre propria lor pieire. **21** Căci ar fi mai bine pentru ei să nu fi cunoscut calea lucruri, păziți-vă, ca nu cumva, fiind duși de rătăcirea dreptății, decât ca, după ce au cunoscut-o, să se intoarcă de la porunca sfântă care le-a fost dată. **22** Dar li s-a întâmplat ceea ce se spune în proverbul Dar li s-a întâmplat ceea ce se spune în proverbul Mântuitorului nostru Isus Hristos. A lui să fie gloria adevărat: "Câinele se întoarce la propria vomă" și "scroafa care s-a spălat se tăvălește în noroi". **18** Ci creșteți în harul și în cunoașterea Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos. A lui să fie gloria acum și în veci. Amin. (*aiōn g165*)

3 Aceasta este acum, iubiñilor, a doua scrisoare pe care v-am adresat-o. Si în amândouă vă trezesc mintea voastră sinceră, amintindu-vă 2 să vă aduceți aminte de cuvintele care au fost rostite mai înainte de sfîntii proroci și de porunca noastră, a apostolilor Domnului și Mântuitorului, 3 știind mai întâi că în zilele din urmă vor veni batjocoritori, umblând după poftelor 4 și zicând: "Unde este făgăduinþa venirii Lui?". Căci, din ziua în care părinþii au adormit, toate lucrurile continuă aþa cum au fost de la începutul creaþiei". 5 Căci ei uită cu bună știinþă că au existat ceruri din vechime și un pământ format din apă și în mijlocul apei prin cuvântul lui Dumnezeu, 6 prin care lumea care exista atunci, fiind inundată de apă, a pierit. 7 Dar cerurile care există acum și pământul, prin acelaþi cuvânt, au fost depozitate pentru foc, fiind rezervate pentru ziua judecăþii și a distrugerii oamenilor nelegiuþi. 8 Dar nu uitaþi, iubiñilor, că o zi este pentru Domnul ca o mie de ani, și o mie de ani ca o zi. 9 Domnul nu este Încet în ceea ce privește făgăduinþa Sa, cum socotesc unii că este Încetineaala, ci este răbdător cu noi, nevrând ca nimeni să piară, ci ca toþi să vină la pocainþă. 10 Dar ziua Domnului va veni ca un hoþ în noapte, în care cerurile vor trece cu zgromot mare, iar elementele se vor dizolva cu ardoare, iar pământul și lucrările care sunt în el vor fi arse. 11 Prin urmare, de vreme ce toate aceste lucruri vor fi distruse astfel, ce fel de oameni ar trebui să fiþi voi în viaþă sfântă și evlavie, 12 așteptând și dorind cu ardoare venirea zilei lui Dumnezeu, care va face să se dizolve cerurile arzând, iar elementele se vor

1 Ioan

1 Ceea ce a fost de la început, ceea ce am auzit, ceea ce am văzut cu ochii noștri, ceea ce am văzut și am atins cu mâinile noastre, despre Cuvântul vieții **2** (și viața a fost descoperită, și noi am văzut, și mărturisim și vă vestim viața, viața veșnică, care era la Tatăl și care ne-a fost descoperită); **(aiōnios g166)** **3** ceea ce am văzut și am auzit, vă vestim vouă, ca și voi să aveți părtășie cu noi. Da, iar părtășia noastră este cu Tatăl și cu Fiul Său, Isus Hristos. **4** Și vă scriem aceste lucruri, pentru ca bucuria noastră să fie împlinită. **5** Iată mesajul pe care l-am auzit de la El și pe care vi-l vestim: Dumnezeu este lumină și în El nu este întuneric deloc. **6** Dacă spunem că avem părtășie cu El și umblăm în întuneric, mintim și nu spunem adevarul. **7** Dar dacă umblăm în lumină, aşa cum și el este în lumină, avem părtășie unui cu altii, iar sângele lui Isus Hristos, Fiul său, ne curăță de orice păcat. **8** Dacă spunem că nu avem niciun păcat, ne înselăm pe noi însine și adevarul nu este în noi. **9** Dacă ne mărturisim păcatele, el este credincios și drept să ne ierte păcatele și să ne curățească de orice neleguire. **10** Dacă spunem că nu am păcătuit, îl facem mincinos și cuvântul Lui nu este în noi.

2 Copilașii mei, vă scriu aceste lucruri ca să nu păcătuiți. Dacă cineva păcătuiește, avem un sfătuitor la Tatăl, pe Isus Hristos, cel neprihănăit. **2** El este jertfa de îspășire pentru păcatele noastre, și nu numai pentru ale noastre, ci și pentru cele ale întregii lumi. **3** Iată cum știm că îl cunoaștem: dacă păzim poruncile Lui. **4** Cine spune: "Îl cunosc" și nu-i păzește poruncile este un mincinos și adevarul nu este în el. **5** Dar dragostea lui Dumnezeu a fost cu siguranță desăvârșită în oricine îi păzește cuvântul. **6** Iată cum cunoaștem că suntem în el: **6** cine spune că rămâne în el trebuie să umble și el însuși aşa cum a umblat el. **7** Fraților, nu vă scriu o poruncă nouă, ci o poruncă veche, pe care ati avut-o de la început. Vechea poruncă este cuvântul pe care l-ați auzit de la început. **8** Vă scriu din nou o poruncă nouă, care este adevarată în el și în voi, pentru că întunericul trece și lumina cea adevarată strălucește deja. **9** Cel care spune că este în lumină și urăște pe fratele său este în întuneric până acum. **10** Cine iubește pe fratele său rămâne în lumină și nu există în el niciun prilej de poticnire. **11** Dar cel care își urăște fratele este în întuneric, umblă în întuneric și nu știe încotro se îndreaptă, pentru că întunericul i-a orbit ochii. **12** Copilașilor, vă scriu vouă, pentru că păcatele v-au fost

iertate pentru Numele Lui. **13** Vă scriu vouă, părintilor, pentru că voi cunoașteți pe Cel ce este de la început. Vă scriu vouă, tinerilor, pentru că ati biruit pe cel rău. Vă scriu vouă, copilașilor, pentru că voi îl cunoașteți pe Tatăl. **14** V-am scris vouă, părintilor, pentru că voi cunoașteți pe Cel ce este de la început. V-am scris vouă, tineri, pentru că sunteți tari, pentru că cuvântul lui Dumnezeu rămâne în voi și l-ați biruit pe cel rău. **15** Să nu iubiți lumea și lucrurile din lume. Dacă cineva iubește lumea, dragostea Tatălui nu este în el. **16** Căci tot ce este în lume — pofta cărnii, pofta ochilor și mândria vieții — nu este al Tatălui, ci al lumii. **17** Lumea trece cu poftele ei, dar cel care face voia lui Dumnezeu rămâne pentru totdeauna. **(aiōn g165)** **18** Copilașilor, acestea sunt vremurile de pe urmă și, după cum ati auzit că va veni Antihristul, chiar acum s-au ridicat mulți antihriști. Prin aceasta știm că este ceasul de pe urmă. **19** Ei au ieșit de la noi, dar nu ne aparțineau; căci, dacă ne-ar fi aparținut, ar fi continuat cu noi. Dar au plecat, ca să se arate că niciunul dintre ei nu ne aparține. **20** Voi aveți o ungere de la Cel Sfânt și toti aveți cunoștință. **21** Nu v-am scris pentru că nu cunoașteți adevarul, ci pentru că îl cunoașteți și pentru că nicio minciună nu este din adevar. **22** Cine este mincinosul, dacă nu cel care neagă că Isus este Hristos? Acesta este Antihristul, cel care îi neagă pe Tatăl și pe Fiul. **23** Cine îi neagă pe Fiul nu îl are pe Tatăl. Cel care îi mărturisește pe Fiul îl are și pe Tatăl. **24** De aceea, să rămâne în voi ceea ce ati auzit de la început. Dacă ceea ce ati auzit de la început rămâne în voi, și voi vezi rămâne în Fiul și în Tatăl. **25** Aceasta este făgăduința pe care ne-a promis-o: viața veșnică. **(aiōnios g166)** **26** V-am scris aceste lucruri despre cei ce vor să vă ducă în rătăcire. **27** Cât despre voi, ungerea pe care ati primit-o de la el rămâne în voi și nu aveți nevoie ca cineva să vă învețe. Ci, aşa cum ungerea lui vă învăță despre toate lucrurile, și este adevarată și nu este minciună, și chiar aşa cum v-a învățat el, vezi rămâne în el. **28** Și acum, copilașilor, rămâneți în El, pentru că, atunci când Se va arăta, să avem îndrăzneală și să nu fim rușinați înaintea Lui, la venirea Lui. **29** Dacă știți că El este drept, știți că oricine practică dreptatea s-a născut din El.

3 Vedeți că de mare este dragostea pe care ne-a dat-o Tatăl, ca să ne numim copii ai lui Dumnezeu! De aceea, lumea nu ne cunoaște, pentru că nu l-a cunoscut pe el. **2** Iubările, acum suntem copii ai lui Dumnezeu. Încă nu ni s-a descoperit ce vom fi; dar știm că, atunci când se va descoperi, vom fi asemenea lui, pentru că îl vom vedea aşa cum

este el. 3 Oricine are această nădejde pusă în el 4 Preaiubițiilor, nu credeți orice duh, ci încercați se purifică pe sine, aşa cum și el este curat. 5 Să știi că El S-a arătat ca să ia păcatele Întru aceasta cunoaștești Duhul lui Dumnezeu: orice noastre, și niciun păcat nu este în El. 6 Oricine duh care mărturisește că Isus Cristos a venit în rămâne în El nu păcătuiește. Cine păcătuiește nu-l-a trup este de la Dumnezeu, 3 iar orice duh care nu văzut și nu-l cunoaște. 7 Copilașilor, nimeni să nu mărturisește că Isus Cristos a venit în trup nu este vă abată din drum. Cel ce face dreptate este drept, de la Dumnezeu; și acesta este duhul lui Antihrist, aşa cum este el drept. 8 Cel ce păcătuiește este de despre care ati auzit că vine. Acum este deja în lume. la diavol, căci diavolul păcătuiește de la început. În 4 Voi, copilașilor, sunteți de la Dumnezeu și i-ati biruit, acest scop a fost revelat Fiul lui Dumnezeu: ca să pentru că mai mare este Cel care este în voi decât distrugă lucrările diavolului. 9 Oricine este născut cel care este în lume. 5 Ei sunt din lume. De aceea ei din Dumnezeu nu comite păcat, pentru că sămânța vorbesc din lume și lumea îi ascultă. 6 Noi suntem lui rămâne în el și nu poate păcătui, pentru că este de la Dumnezeu. Cine îl cunoaște pe Dumnezeu născut din Dumnezeu. 10 În aceasta s-au arătat copiii ne ascultă. Cel care nu este din Dumnezeu nu ne-l cunoaște și copiii diavolului. Oricine nu face ascultă. Prin aceasta cunoaștem duhul adeverului și dreptate nu este de la Dumnezeu, și nici cel care duhul rătăciri. 7 Iubitorilor, să ne iubim unii pe alții, căci nu-și iubește fratele. 11 Căci acesta este mesajul dragostea este de la Dumnezeu; și oricine iubește săpe care-l-aузit de la început, că trebuie să ne-l născut din Dumnezeu și cunoaște pe Dumnezeu. 8 Iubim unii pe alții — 12 spre deosebire de Cain, care Cine nu iubește nu-l cunoaște pe Dumnezeu, căci a fost de la cel rău și și-a ucis fratele. De ce l-a Dumnezeu este iubire. 9 Prin aceasta s-a arătat în ucis? Pentru că faptele lui erau rele, iar ale fratelui noi dragostea lui Dumnezeu: Dumnezeu l-a trimis său drepte. 13 Nu vă mirați, frații mei, dacă lumea pe singurul său Fiul născut în lume, pentru că noi vă urăște. 14 Noi știm că am trecut din moarte la să trăim prin el. 10 În aceasta constă dragostea: nu viață, pentru că iubim pe frații noștri. Cel care nu-i cunoaște pe Dumnezeu, ci că el ne-a iubit și iubește fratele rămâne în moarte. 15 Oricine își pe noi și l-a trimis pe Fiul său ca jertfă de ispășire urăște fratele este un ucigaș, și știi că niciun ucigaș pentru păcatele noastre. 11 Iubitorilor, dacă Dumnezeu nu are viață veșnică rămasă în el. (āiōnios g166) 16 Ne-a iubit în felul acesta, și noi trebuie să ne iubim întru aceasta cunoaștem dragostea, pentru că El unii pe alții. 12 Nimeni nu L-a văzut pe Dumnezeu în și-a dat viață pentru noi. Și noi trebuie să ne dăm niciun moment. Dacă ne iubim unii pe alții, Dumnezeu viață pentru frați. 17 Dar oricine are bunurile lumii rămâne în noi, iar dragostea Lui a fost desăvârșită și vede pe fratele său în nevoie, apoi își închide în noi. 18 Întru aceasta cunoaștem că noi rămâinem înima de compasiune împotriva lui, cum rămâne în El și El în noi, pentru că ne-a dat din Duhul Său. el dragostea lui Dumnezeu? 18 Copilașii mei, să 14 Noi am văzut și mărturism că Tatăl a trimis pe nu iubim numai cu vorba și numai cu limba, ci cu Fiul ca Mântuitor al lumii. 15 Oricine mărturisește că fapta și cu adeverul. 19 Și prin aceasta cunoaștem că Isus este Fiul lui Dumnezeu, Dumnezeu rămâne în el suntem din adever și ne convingem înimile înaintea și el în Dumnezeu. 16 Noi cunoaștem și am cresut lui, 20 pentru că, dacă înima noastră ne osânدهște, în dragostea pe care Dumnezeu o are pentru noi. Dumnezeu este mai mare decât înima noastră și Dumnezeu este iubire, iar cel care rămâne în iubire cunoaște toate lucrurile. 21 Preaiubițiilor, dacă înima rămâne în Dumnezeu, iar Dumnezeu rămâne în el. noastră nu ne condamnă, avem îndrăzneală față de 17 În aceasta, dragostea a fost desăvârșită între noi, Dumnezeu; 22 așa că orice cerem, primim de la el, ca să avem îndrăzneală în ziua judecății, pentru că, pentru că păzim poruncile lui și facem ceea ce este șă cum este el, șă suntem și noi în această lume. plăcut înaintea lui. 23 Aceasta este porunca lui: să 18 În dragoste nu este frică, ci dragostea desăvârșită credem în numele Fiului său, Isus Hristos, și să ne izgonește frica, pentru că frica are pedeapsă. Cel iubim unii pe alții, așa cum a poruncit el. 24 Cine care se teme nu este desăvârșit în dragoste. 19 Noi păzește poruncile Lui rămâne în El și El în El. Prin îl iubim, pentru că el ne-a iubit primul. 20 Dacă un aceasta cunoaștem că el rămâne în noi, prin Duhul om spune: "Îl iubesc pe Dumnezeu" și îl urăște pe fratele său, este un mincinos; căci cine nu-l iubește pe fratele său, pe care-l-a văzut, cum poate să-L iubească pe Dumnezeu, pe care nu L-a văzut? 21

Această poruncă o avem de la el: cine iubește pe Dumnezeu să iubească și pe fratele său.

Acesta este adevărul Dumnezeu și viața veșnică.

(aiōnios g166) 21 Copilașilor, feriți-vă de idoli.

5 Oricine crede că Isus este Hristosul s-a născut din Dumnezeu. Cine iubește pe Tatăl iubește și pe copilul născut din el. **2** Prin aceasta cunoaștem că iubim pe copiii lui Dumnezeu, când îl iubim pe Dumnezeu și păzim poruncile lui. **3** Căci aceasta este iubirea față de Dumnezeu: să păzim poruncile lui. Poruncile Lui nu sunt grele. **4** Căci tot ce este născut din Dumnezeu biruiește lumea. Aceasta este victoria care a biruit lumea: credința voastră. **5** Cine este cel care biruiește lumea, dacă nu cel care crede că Isus este Fiul lui Dumnezeu? **6** Acesta este Cel ce a venit prin apă și sânge, Isus Hristos, nu numai cu apă, ci cu apă și cu sânge. Duhul este cel care mărturisește, pentru că Duhul este adevărul. **7** Căci trei sunt cei care mărturisesc: **8** Duhul, apa și sângele; și cei trei sunt de acord ca unul singur. **9** Dacă noi primim mărturia oamenilor, mărturia lui Dumnezeu este mai mare, căci aceasta este mărturia lui Dumnezeu, pe care a mărturisit-o despre Fiul său. **10** Cel care crede în Fiul lui Dumnezeu are mărturia în el însuși. Cel care nu crede în Dumnezeu s-a făcut mincinos, pentru că nu a crezut în mărturia pe care Dumnezeu a dat-o despre Fiul său. **11** Mărturia este aceasta: Dumnezeu ne-a dat viața veșnică, iar această viață este în Fiul său. (aiōnios g166) **12** Cine îl are pe Fiul are viața. Cel care nu îl are pe Fiul lui Dumnezeu nu are viața. **13** Am scris aceste lucruri pentru voi, care credeți în Numele Fiului lui Dumnezeu, ca să știți că aveți viață veșnică și să credeți în continuare în Numele Fiului lui Dumnezeu. (aiōnios g166) **14** Îndrâzneala pe care o avem față de El este că, dacă cerem ceva după voia Lui, El ne ascultă. **15** Și dacă știm că ne ascultă, orice am cere, știm că avem cererile pe care îl le-am adresat. **16** Dacă cineva vede pe fratele său săvârșind un păcat care nu duce la moarte, să ceară și Dumnezeu îi va da viață pentru cei ce nu fac păcate care duc la moarte. Există păcat care duce la moarte. Nu spun că ar trebui să facă o cerere cu privire la aceasta. **17** Orice nelegiuire este păcat și există păcat care nu duce la moarte. **18** Știm că oricine este născut din Dumnezeu nu păcătuiește; dar cel născut din Dumnezeu se păzește pe sine însuși, și cel rău nu se atinge de el. **19** Știm că noi suntem de la Dumnezeu, iar întreaga lume se află în puterea celui rău. **20** Știm că Fiul lui Dumnezeu a venit și ne-a dat pricopere, ca să cunoaștem pe cel adevărat; și noi suntem în cel adevărat, în Fiul său Isus Hristos.

2 Ioan

1 Bătrânului, doamnei alese și copiilor ei, pe care îi iubesc în adevăr, și nu numai eu, ci și toți cei ce cunosc adevărul, **2** pentru adevărul care rămâne în noi și care va fi cu noi în veci: (aiōn g165) **3** Har, milă și pace să fie cu noi, de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul Isus Hristos, Fiul Tatălui, în adevăr și în dragoste. **4** Mă bucur foarte mult că am găsit pe unii dintre copiii voștri umblând în adevăr, aşa cum ne-a poruncit Tatăl. **5** Acum te rog, dragă doamnă, nu ca și cum tă-ă scrie o poruncă nouă, ci pe cea pe care o aveam de la început: să ne iubim unii pe alții. **6** Aceasta este dragostea: să umblăm după poruncile Lui. Aceasta este porunca, aşa cum ați auzit de la început, ca să umblați în ea. **7** Căci mulți amăgitori au ieșit în lume, care nu mărturisesc că Isus Hristos a venit în trup. Acesta este înșelătorul și Antihristul. **8** Vegheați, ca să nu pierdem lucrurile pe care le-am realizat, ci să primim o răsplătă deplină. **9** Oricine calcă strâmb și nu rămâne în învățătura lui Cristos nu îl are pe Dumnezeu. Cel care rămâne în învățătură are atât pe Tatăl, cât și pe Fiul. **10** Dacă vine cineva la voi și nu aduce această învățătură, nu-l primiți în casa voastră și nu-l primiți, **11** pentru că cel care îl primește participă la faptele lui rele. **12** Am multe de scris, dar nu vreau să o fac cu hârtie și cerneală, ci sper să vin la voi și să vă vorbesc față în față, ca să ne umplem bucuria. **13** Copiii surorii tale alese te salută. Amin.

3 Ioan

1 Bătrânul către Gaius cel iubit, pe care îl iubesc cu adevărat. **2** Preaiubițiilor, mă rog ca să vă fie bine în toate și să fiți sănătoși, aşa cum vă este bine și sufletul vostru. **3** Căci m-am bucurat foarte mult când au venit frați și au mărturisit despre adevărul vostru, aşa cum și voi umblați în adevăr. **4** Nu am o bucurie mai mare decât aceasta: să aud despre copiii mei că umbla în adevăr. **5** Preaiubițiilor, voi faceți o lucrare credincioasă în tot ceea ce faceți pentru cei ce sunt frați și străini. **6** Ei au mărturisit despre dragostea ta înaintea adunării. Vei face bine să-i trimiți mai departe în călătoria lor, într-un mod demn de Dumnezeu, **7** pentru că, din cauza Numelui, au plecat, fără să ia nimic de la neamuri. **8** Noi, aşadar, ar trebui să primim astfel de oameni, ca să fim colaboratori ai adevărului. **9** Am scris Adunării, dar Diotref, căruia îi place să fie cel dintâi între ei, nu acceptă ce spunem. **10** De aceea, dacă voi veni, voi atrage atenția asupra faptelor sale pe care le face, acuzându-ne pe nedrept cu vorbe rele. Nemulțumit de aceasta, el însuși nu-i primește pe frați, iar pe cei care vor, îi interzice și îi dă afară din adunare. **11** Lubiciilor, nu imitați ce este rău, ci ce este bun. Cel ce face binele este de la Dumnezeu. Cel care face răul nu L-a văzut pe Dumnezeu. **12** Demetrius are mărturia tuturor și a adevărului însuși; da, și noi mărturisim, și voi știți că mărturia noastră este adevărată. **13** Aș avea multe să-ți scriu, dar nu vreau să-ți scriu cu cerneală și cu penită; **14** dar sper să te văd curând. Atunci vom vorbi față în față. Pacea fie cu voi. Prietenii vă salută. Salutați-i pe prietenii pe nume.

Iuda

1 Iuda, rob al lui Isus Hristos și frate al lui Iacov, către cei chemați, sfintiții de Dumnezeu Tatăl și păstrați pentru Isus Hristos: **2** Fie ca mila, pacea și dragostea să vă fie înmulțite. **3** Preaiubitilor, deși eram foarte nerăbdător să vă scriu despre mântuirea noastră comună, am fost silit să vă scriu pentru a vă îndemna să vă luptați cu tărie pentru credința care a fost dată sfintilor o dată pentru totdeauna. **4** Pentru că sunt unii oameni care s-au strecurat pe ascuns, chiar cei despre care s-a scris demult pentru această condamnare: oameni nelegiuți, care transformă harul Dumnezeului nostru în indecență și neagă pe singurul nostru Stăpân, Dumnezeu și Domn, Isus Hristos. **5** Vreau să vă amintesc, deși știți deja, că Domnul, după ce a izbăvit un popor din țara Egiptului, a nimicit pe cei ce nu au crezut. **6** Pe îngerii care nu și-au păstrat primul domeniu, ci și-au părăsit propria locuință, i-a ținut în legături vesnice, sub întuneric, pentru judecata din ziua cea mare. (aiōnos g126) **7** La fel ca Sodoma și Gomora și orașele din jurul lor, care, la fel ca acestea, s-au dedat la imoralitate sexuală și au umblat după trupuri străine, sunt arătate ca exemplu, suferind pedeapsa focului veșnic. (aiōnos g166) **8** Și totuși, în același mod, și aceștia, în visteria lor, sporcă carnea, disprețuiesc autoritatea și calomniază ființele cerești. **9** Dar Mihail, arhanghelul Mihail, când se certa cu diavolul și discuta despre trupul lui Moise, nu a îndrăznit să aducă împotriva lui o condamnare abuzivă, ci a spus: "Domnul să te certe!". **10** Aceștia însă vorbesc de rău despre orice lucru pe care nu-l cunosc. Ei sunt distruși în aceste lucruri pe care le înțeleg în mod natural, asemenea creaturilor fără rațiune. **11** Vai de ei! Pentru că au mers pe calea lui Cain, au alergat cu destrăbălare în rătăcirea lui Balaam, pentru a fi plătiți, și au pierit în răzvrâtirea lui Core. **12** Aceștia sunt recife stâncoase ascunse în ospetele voastre de dragoste, când se ospătează cu voi, păstori care fără teamă se hrănesc singuri; nori fără apă, purtați de vânturi; pomi de toamnă fără rod, morți de două ori, smulși din rădăcini; **13** valuri sălbaticice ale mării, care își scot spuma rușinii lor; stele rătăcitoare, cărora le-a fost rezervată pentru totdeauna negura întunericului. (aiōn g165) **14** Despre acestea a profetit și Enoch, al șaptelea de la Adam, care a spus: "Iată, Domnul a venit cu zece mii de sfinti ai săi, **15** pentru a judeca pe toți și pentru a-i condamna pe toți cei nelegiuți de toate faptele lor de impietate pe care le-au făcut în mod

nelegiuit și de toate lucrurile grele pe care păcătoșii nelegiuți le-au spus împotriva lui". **16** Aceștia sunt murmurători și plângăcioși, umblând după poftele lor — și gura lor vorbește lucruri mândre — arătând respect de persoane pentru a obține avantaje. **17** Dar voi, preaiubitilor, aduceți-vă aminte de cuvintele care au fost rostite mai înainte de apostolii Domnului nostru Isus Hristos. **18** El v-a spus: "În vremurile din urmă vor fi batjocoritori, care vor umbla după poftele lor nelegiuțe." **19** Aceștia sunt cei care provoacă dezbinare și sunt senzuali, neavând Duhul Sfânt. **20** Iar voi, iubitilor, zidiți-vă pe credința voastră cea sfântă, rugându-vă în Duhul Sfânt. **21** Păstrați-vă în dragostea lui Dumnezeu, așteptând îndurarea Domnului nostru Isus Hristos pentru viața veșnică. (aiōnios g166) **22** Pe unii îi compătimește, făcând distincție, **23** iar pe alții îi mantuiește, smulgându-i cu frică din foc, urând chiar și hainele pătate de carne. **24** Iar Celui ce poate să-i păzească de potincire și să vă înfățișeze fără greșeală în fața slavei Lui, cu mare bucurie, **25** lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru, singurul înțelept, fie slava și maiestatea, stăpânirea și puterea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165)

Apocalipsa

1 Aceasta este Revelația lui Isus Hristos, pe care i-a dat-o Dumnezeu ca să arate robilor Săi lucrurile care trebuie să se întâpte curând, pe care a trimis-o și a făcut-o cunoscută prin îngerul Său robului Său, Ioan, 2 care a mărturisit cuvântul lui Dumnezeu și mărturia lui Isus Hristos, despre tot ce a văzut. 3 Ferice de cel ce citește și de cei ce ascultă cuvintele proorociei și păzesc cele scrise în ea, căci timpul este aproape. 4 Ioan, către cele șapte adunări care sunt în Asia: Har vouă și pace de la Dumnezeu, care este, care era și care va veni, și de la cele șapte duhuri care sunt înaintea tronului Lui, 5 și de la Isus Hristos, martorul credincios, întâiul născut dintre cei morți și conducătorul regilor pământului. Celui care ne iubește și ne-a spălat de păcatele noastre cu sângele său — 6 și ne-a făcut să fim un regat, preotii ai Dumnezeului și Tatălui său — lui să fie gloria și stăpânirea în vecii vecilor. Amin. (aiōn g165) 7 Iată! El vine cu norii și orice ochi îl va vedea, chiar și cei ce L-au străpuns. Toate semințiile pământului îl vor plânge. Chiar și aşa, Amin. 8 "Eu sunt Alfa și Omega, zice Domnul Dumnezeu, Cel ce este și Cel ce era și Cel ce va veni, Cel Atotputernic." 9 Eu, Ioan, fratele vostru și partenerul vostru în asuprie, în Împărătie și în perseverență în Hristos Isus, am fost pe insula numită Patmos, din cauza Cuvântului lui Dumnezeu și a mărturiei lui Isus Hristos. 10 Eram în Duhul Sfânt în ziua Domnului și am auzit în spatele meu un glas puternic, ca o trâmbită. 11 care spunea: "Ce vezi, scrie într-o carte și trimite la cele șapte adunări: la Efes, Smirna, Pergam, Tiatira, Sardes, Filadelfia și Laodiceea". 12 M-am întors să văd vocea care vorbea cu mine. După ce m-am întors, am văzut șapte sfeșnice de aur. 13 Și printre sfeșnice era unul ca un fiu de om, îmbrăcat cu o haină care-i ajungea până la picioare și cu o cingătoare de aur în jurul pieptului. 14 Capul și părul lui erau albe ca lâna albă, ca zăpada. Ochii lui erau ca o flacără de foc. 15 Picioarele lui erau ca arama lustruită, ca și cum ar fi fost rafinată într-un cupitor. Glasul lui era ca un glas de ape multe. 16 Avea șapte stele în mâna dreaptă. Din gura lui ieșea o sabie ascuțită cu două tăișuri. Fața lui era ca soarele care strălucește la maxim. 17 Când l-am văzut, am căzut la picioarele lui ca un mort. Și-a pus mâna dreaptă peste mine și mi-a zis: "Nu te teme. Eu sunt Cel dintâi și Cel de pe urmă, 18 și Cel viu. Am fost mort și iată că sunt viu în vecii vecilor. Amin. Eu am cheile Mortii și ale Hadesului.

(aiōn g165, Hadēs g86) 19 Scrieți, aşadar, lucrurile pe care le-ați văzut, lucrurile care sunt și lucrurile care se vor întâmpla în viitor. 20 Taina celor șapte stele pe care le-ați văzut în mâna Mea dreaptă și a celor șapte sfeșnice de aur este aceasta: Cele șapte stele sunt îngerii celor șapte adunări. Cele șapte sfeșnice sunt cele șapte adunări.

2 "Scrieți îngerului adunării din Efes: "Cel ce ține cele șapte stele în mâna dreaptă, cel ce umblă printre cele șapte steluțe de aur spune aceste lucruri: 2 "Știu faptele voastre, și osteneala și stăruința voastră, și că nu puteți îngădui pe cei răi, și că ați pus la încercare pe cei ce se numesc apostoli și nu sunt apostoli, și i-ați găsit minciinoși. 3 Voi aveți perseverență și ați îndurat pentru Numele Meu și nu ați obosit. 4 Dar am împotriva voastră acest lucru: că v-ați părăsit dragostea dintâi. 5 Amintește-ți, aşadar, de unde ai căzut, pocăiește-te și fă cele dintâi fapte, altfel vin repede la tine și îți voi muta suportul de lampă de la locul lui, dacă nu te pocăiești. 6 Dar aveți acest lucru: că urăți faptele nicolaetilor, pe care le urăsc și eu. 7 Cine are ureche, să asculte ce spune Duhul Sfânt adunărilor. Celui care va birui îi voi da să mănânce din pomul vieții, care este în Paradisul Dumnezeului meu. 8 "Scrieți îngerului adunării din Smirna: "Cel dintâi și cel de pe urmă, care a fost mort și a înviat, spune aceste lucruri: 9 "Cunosc faptele voastre, asupriea și săracia voastră (dar voi sunteți bogăți) și hulele celor ce se zic iudei, dar nu sunt iudei, ci sunt o sinagogă a Satanei. 10 Nu vă temeți de lucrurile pe care urmează să le suferiți. Iată, diavolul este pe cale să arunce pe unii dintre voi în închisoare, ca să fiți puși la încercare, și veți avea parte de opresiune timp de zece zile. Fiți credincioși până la moarte și vă voi da cununa vieții. 11 Cine are urechi, să asculte ce spune Duhul Sfânt adunărilor. Cel care va birui nu va fi vătămat de moartea a doua. 12 "Scrieți îngerului adunării din Pergam: "Cel care are sabia ascuțită cu două tăișuri spune aceste lucruri: 13 Știu faptele tale și locul unde locuiești, unde este tronul lui Satana. Voi țineți cu tărie la numele meu și nu ați negat credința mea în zilele lui Antipa, martorul meu, credinciosul meu, care a fost ucis în mijlocul vostru, unde locuiește Satana. 14 Dar am câteva lucruri împotriva voastră, pentru că aveți acolo unii care țin învățătură lui Balaam, care l-a învățat pe Balac să arunce o piatră de potințire înaintea copiilor lui Israel, să mănânce lucruri sacrificiate idolilor și să comită immoralitate sexuală. 15 Tot aşa și voi, de asemenea, aveți unii care țin învățătură Nicolahilor. 16

Pocăiți-vă, deci, căci altfel vin repede la voi și voi face numele înaintea Tatălui Meu și înaintea îngerilor Lui. război împotriva lor cu sabia gurii mele. 17 Cine are 6 Cine are urechi, să asculte ce spune Duhul Sfânt urechi, să asculte ce spune Duhul Sfânt în adunării adunărilor. 7 "Scrieți îngerului adunării din Filadelfia: Celui care va învinge, îi voi da din mana ascunsă săii "Cel ce este sfânt, cel adevărat, cel ce are cheia lui voi da o piatră albă, iar pe piatră va fi scris un nume David, cel ce deschide și nimeni nu poate închide, nou, pe care nimeni nu-l cunoaște decât cel care îl cel ce închide și nimeni nu deschide, spune aceste primește. 18 "Scrieți îngerului adunării din Tiatira: "Fiul lucruri: 8 "Știu faptele tale (iată, îi-am pus înaintea ta lui Dumnezeu, care are ochii ca o flacără de foc și o ușă deschisă, pe care nimeni nu o poate închide), picioarele ca arama lustruită, spune următoarele: 19 că ai puțină putere, că ai păzit cuvântul Meu și că Cunosc faptele voastre, dragostea voastră, credința, nu te-ai lepădat de Numele Meu. 9 Iată, voi face ca slujirea, răbdarea și răbdarea, și știi că ultimele unii din sinagoga Satanei, dintre cei care spun că voastre fapte sunt mai mari decât cele dintâi. 20 sunt iudei, și nu sunt, ci mint — iată, îi voi face să Dar am un lucru împotriva voastră: că o tolerați pe vină și să se închine înaintea picioarelor tale și să femeia voastră Izabela, care se numește proorociță. știe că te-am iubit. 10 Pentru că ati păzit porunca Ea îi învață și îi seduce pe slujitorii mei să comită mea de a răbda, vă voi păzi și eu de ceasul încercării imoralitate sexuală și să mănânce lucruri sacificate care va veni peste întreaga lume, pentru a pune la idolilor. 21 I-am dat timp să se pocăiască, dar ea încercare pe cei care locuiesc pe pământ. 11 Eu vin refuz să se pocăiască de imoralitatea ei sexuală. repede! Țineți cu tărie ceea ce aveți, ca nimeni să 22 Iată că o voi arunca pe ea și pe cei care comit nu vă ia coroana. 12 Pe cel care va birui, îi voi face adulter cu ea într-un pat de mare asuprare, dacă nu stâlp în templul Dumnezeului Meu și nu va mai ieși se pocăiesc de faptele ei. 23 Îi voi ucide copiii cu de acolo. Voi scrie pe el numele Dumnezeului meu moartea și toate adunările vor ști că Eu sunt Cel care și numele cetății Dumnezeului meu, noul Ierusalim, cercetează mintile și inimile. Voi da fiecăruia dintre care se coboară din cer de la Dumnezeul meu, și voi după faptele sale. 24 Dar vouă vă spun: celorlalți numele meu cel nou. 13 Cine are urechi, să asculte care sunt în Thyatira — celor care nu au această ce spune Duhul Sfânt adunărilor. 14 "Scrieți îngerului învățătură, care nu cunosc ceea ce unii numesc adunării din Laodiceea: "Amin, Martorul credincios "lucrurile profunde ale Satanei" — vouă vă spun: nu și adevărat, Începutul creației lui Dumnezeu, spune pun nicio altă povară asupra voastră. 25 Totuși, țineți următoarele: 15 Eu cunosc faptele tale, că nu ești nici cu tărie ceea ce aveți până când voi veni. 26 Cel care rece, nici fierbinte. Aș vrea să fiți reci sau fierbinți. 16 va birui și cel care va păstra lucrările Mele până la Deci, pentru că sunteți călduți, și nu sunteți nici calzi, sfârșit, acelaia îi voi da autoritate asupra națiunilor. nici reci, nici fierbinți, vă voi vomita din gura mea. 17 27 El le va stăpâni cu un toiac de fier, sfârâmându-le Pentru că zici: "Sunt bogat, am dobândit bogății și nu ca pe niște vase de lut, cum am primit și eu de la Tatăl Meu; 28 și-i voi da steaua diminetii. 29 Cine are urechi, să asculte ce spune Duhul Sfânt adunărilor.

3 "Și scrie îngerului adunării din Sardes: "Cel care are celește duhuri ale lui Dumnezeu și celește stele spuse aceste lucruri: "Îți cunosc faptele, că ai reputația de a fi viu, dar ești mort. 2 Trezește-te și întărește ceea ce îți-a rămas, pe care erai pe punctul de a lepăda, căci nu am găsit nici o lucrare de-a ta desăvârșită înaintea Dumnezeului meu. 3 Amintiți-vă, aşadar, cum ati primit și cum ati auzit. Păstrați-o și pocăiți-vă. De aceea, dacă nu veți veghea, voi veni ca un hoț și nu veți ști la ce oră voi veni peste voi. 4 Cu toate acestea, aveți câteva nume în Sardes care nu și-au pângărit hainele. Ei vor umbla cu mine în alb, pentru că sunt vrednici. 5 Cel care va învinge va fi îmbrăcat în haine albe și nu-i voi șterge nicidcum numele din cartea vietii și-i voi mărturisi

4 După acestea, m-am uitat și am văzut o ușă deschisă în cer; și primul glas pe care l-am auzit, ca o trâmbiță care vorbea cu mine, a fost un glas care zicea: "Urcă-te aici și-ți voi arăta cele ce trebuie să se întâpte după aceasta." 2 Îndată am fost în

Duhul Sfânt. Și iată că era un tron așezat în cer și pe tron șdea cineva 3 care semăna cu o piatră de jasp și cu un sardiu. În jurul tronului era un curcubeu, ca un smarald la care se putea privi. 4 În jurul tronului erau douăzeci și patru de scaune de domnie. Pe aceste tronuri șdeaou douăzeci și patru de bâtrâni, cu săngele tău din orice seminție, limbă, popor și îmbrăcați în haine albe, cu coroane de aur pe cap. 5 națjune, 10 și ne-a făcut împărați și preoți pentru Din tron ies fulgere, sunete și tunete. Înaintea tronului său ardeau șapte lămpi de foc, care sunt cele șapte duhuri ale lui Dumnezeu. 6 Înaintea tronului era ceva asemănător cu o mare de sticlă, asemănătoare cristalului. În mijlocul tronului și în jurul tronului erau patru ființe vii pline de ochi în față și în spate. 7 Prima făptură era ca un leu, a doua făptură ca un vîtel, a treia făptură avea o față de om, iar a patra era ca un vultur zburător. 8 Cele patru făpturi vii, fiecare dintre ele având șase aripi, sunt pline de ochi în jur și înăuntru. Ele nu au odihnă nici ziua, nici noaptea, spunând: "Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul Dumnezeu, Atotputernicul, cel care a fost, cel care este și cel care va veni!" 9 Când făpturile vii vor da slavă, cinsti și mulțumire Celui ce șade pe tron, Celui ce trăiește în vecii vecilor, (aiōn g165) 10 cei douăzeci și patru de bâtrâni se vor arunca înaintea Celui ce șade pe tron și se vor închinde Celui ce trăiește în vecii vecilor și vor arunca coroanele înaintea tronului, zicând: (aiōn g165) 11 "Vrednic ești Tu, Domnul și Dumnezeul nostru, Cel Sfânt, să primești slava, cinstea și puterea, căci Tu ai creat toate lucrurile și, din voia Ta, ele au existat și au fost create!".

5 Am văzut în mâna dreaptă a Celui ce șdea pe scaunul de domnie o carte scrisă pe dinăuntru și pe din afară, închisă cu șapte pecete. 2 Am văzut un înger puternic care striga cu glas tare: "Cine este vrednic să deschidă cartea și să-i rupă pecețiile?" 3 Nimeni din cerurile de sus, de pe pământ sau de sub pământ nu era în stare să deschidă cartea sau să se uite în ea. 4 Atunci am plâns mult, pentru că nimeni nu a fost găsit vrednic să deschidă cartea sau să se uite în ea. 5 Unul dintre bâtrâni mi-a spus: "Nu plâng, iată că a biruit Leul care este din seminția lui Iuda, Rădăcina lui David: cel care deschide cartea și cele șapte peceți ale ei." 6 Și am văzut în mijlocul tronului și al celor patru făpturi vii și în mijlocul bâtrânilor, un Miel în picioare, ca și cum ar fi fost înjunghiat, având șapte coarne și șapte ochi, care sunt cele șapte duhuri ale lui Dumnezeu, trimise pe tot pământul. 7 Apoi a venit și a luat-o din mâna dreaptă a Celui care șdea pe tron. 8 După ce a luat cartea, cele patru făpturi vii și cei douăzeci și patru de bâtrâni au căzut

înaintea Mielului, fiecare având o harpă și cupe de aur pline de tămâie, care sunt rugăciunile sfintilor. 9 Și au cântat o cântare nouă, zicând: "Nu, nu! "Ești vrednic să iezi cartea și să-i deschidă pecețiile, pentru că ai fost ucis, și ne-ai cumpărat pentru Dumnezeu Dumnezeul nostru; și vom domni pe pământ." 11 M-am uitat și am auzit un glas ca un glas de mulți îngeri în jurul scaunului de domnie, al făpturilor vii și al bâtrânilor. Numărul lor era de zece mii de zeci de mii și de mii de mii, 12 care spuneau cu glas tare: "Vrednic este Mielul care a fost ucis să primească puterea, bogăția, înțelepciunea, tăria, onoarea, gloria și binecuvântarea!" 13 Și am auzit toate făpturile care sunt în ceruri, pe pământ, sub pământ, pe mare și tot ce este în ele, zicând: "Binecuvântarea, cinstea, slava și stăpânirea să fie pentru Cel ce șade pe scaunul de domnie și pentru Miel, în vecii vecilor! Amin!" (aiōn g165) 14 Cele patru făpturi vii au zis: "Amin!" Apoi bâtrâni au căzut la pământ și s-au închinat.

6 Am văzut că Mielul a deschis una din cele șapte peceți și am auzit pe una din cele patru făpturi vii zicând, ca un glas de tunet: "Vino și vezi!". 2 Apoi a apărut un cal alb, iar cel care șdea pe el avea un arc. I s-a dat o coroană și a ieșit învingător și să cucerească. 3 Când a deschis pecetea a doua, am auzit a doua făptură vie care zicea: "Vino!" 4 A ieșit un alt cal roșu. Celui care șdea pe el i s-a dat puterea de a lua pacea de pe pământ și de a se ucide unii pe alții. I s-a dat o sabie mare. 5 Când a deschis pecetea a treia, am auzit a treia făptură vie care zicea: "Vino și vezi!" Și iată un cal negru, iar cel care șdea pe el avea o balanță în mână. 6 Am auzit o voce în mijlocul celor patru făpturi vii care spunea: "Un choenix de grâu pentru un denar și trei choenix de orz pentru un denar! Nu stricați uleiul și vinul!" 7 Când a deschis pecetea a patra, am auzit a patra făptură vie care zicea: "Vino și vezi!" 8 Și iată un cal palid, iar numele celui care șdea pe el era Moartea. Hades îl urma cu el. I s-a dat autoritate asupra unui sfert din pământ, ca să ucidă cu sabia, cu foametea, cu moartea și cu animalele sălbaticice de pe pământ. (Hadēs g86) 9 Când a deschis pecetea a cincea, am văzut sub altar sufltele celor ce fuseseră uciși pentru Cuvântul lui Dumnezeu și pentru mărturia Mielului, pe care o aveau. 10 Ei strigau cu glas tare, zicând: "Până când, Stăpâne, Cel sfânt și adevarat, până când vei judeca și vei răzbuna săngele nostru pe cei care locuiesc pe pământ?" 11 O haină albă și lungă a

fost dată fiecăruia dintre ei. Li s-a spus că ar trebui să se odihnească încă o vreme, până când tovarășii lor de slujbă și frații lor, care vor fi și ei uciși la fel ca și ei, își vor încheia cursul. **12** Am văzut când a deschis pecetea a șasea și a fost un mare cutremur de pământ. Soarele s-a făcut negru ca un sac de păr și toată luna s-a făcut ca săngele. **13** Stelele cerului au căzut pe pământ, ca un smochin care-și lasă smochinele necoapte când este scuturat de un vânt mare. **14** Cerul a fost îndepărtat ca un sul de hârtie când este rulat. Fiecare munte și fiecare insulă au fost mutate de la locul lor. **15** Împărații pământului, prinții, comandanții, cei bogăți, cei puternici și toți sclavii și oamenii liberi s-au ascuns în peșteri și în stâncile munților. **16** Ei au spus munților și stâncilor: "Cădeți peste noi și ascundeți-ne de fața Celui care săde pe tron și de mânia Mielului, **17** pentru că a venit ziua cea mare a mâniei Lui și cine poate sta în picioare?"

7 După aceea am văzut patru îngeri care stăteau în picioare la cele patru colțuri ale pământului și care țineau cele patru vânturi ale pământului, ca să nu mai sufle nici un vânt pe pământ, nici pe mare, nici pe vreun copac. **2** Am văzut un alt înger care se înălță de la râsăritorul soarelui, având pecetea Dumnezeului celui viu. El a strigat cu glas tare către cei patru îngeri cărora le fusese dat să facă rău pământului și mării, **3** spunând: "Nu faceți rău nici pământului, nici mării, nici copacilor, până când nu le vom pune pe frunțile lor sigiliul robilor Dumnezeului nostru!" **4** Am auzit numărul celor care au fost pecetluiți: o sută patruzeci și patru de mii, pecetluiți din fiecare seminție a copiilor lui Israel: **5** Din seminția lui Iuda, douăsprezece mii au fost pecetluiți, din seminția lui Ruben, douăsprezece mii, din seminția lui Gad, douăsprezece mii, **6** din seminția lui Așer douăsprezece mii, din seminția lui Neftali, douăsprezece mii, din seminția lui Manase, douăsprezece mii, **7** din seminția lui Simeon, douăsprezece mii, din seminția lui Levi, douăsprezece mii, **8** din seminția lui Zabulon douăsprezece mii, din seminția lui Iosif, douăsprezece mii, și din seminția lui Beniamin, douăsprezece mii au fost pecetluiți. **9** După acestea, m-am uitat și iată o mulțime mare, pe care nimeni nu o putea număra, din toate neamurile și din toate semințile, popoarele și limbile, care stătea în picioare înaintea scaunului de domnie și înaintea Mielului, îmbrăcați în haine albe, cu ramuri de palmier în mâini. **10** Ei strigau cu glas tare, zicând: "Mântuirea fie a Dumnezeului nostru, care șade pe tron, și a

Mielului!" **11** Toți îngeri stăteau în picioare în jurul săi, și, căzând cu fața la pământ înaintea scaunului de domnie, s-au închinat lui Dumnezeu, **12** zicând: "Amin! Binecuvântare, glorie, înțelepciune, mulțumire, onoare, putere și tărie să fie pentru Dumnezeul nostru în vecii vecilor! Amin." **13** Unul din bâtrâni a luat cuvântul și mi-a zis: "Aceștia care sunt îmbrăcați în haine albe, cine sunt și de unde au venit?" **14** Îmi spus: "Stăpâne, tu știi." El mi-a spus: "Aceștia sunt cei care au ieșit din marea suferință. Ei și-au spălat vesmintele și le-au albit în săngele Mielului. **15** De aceea, ei sunt înaintea tronului lui Dumnezeu și îi slujesc zi și noapte în templul lui. Cel care șade stâncile munților: **16** Ei au spus munților și stâncilor: pe tron își va întinde cortul peste ei. **16** Ei nu vor mai fi niciodată flămânzi sau însetați. Soarele nu va bate peste ei, nici căldura, **17** căci Mielul care este în mijlocul tronului îi paște și îi conduce la izvoare de ape dățătoare de viață. Si Dumnezeu va șterge orice lacrimă din ochii lor."

8 Când a deschis pecetea așaptea, a fost liniște în cer timp de o jumătate de oră. **2** Am văzut cei șapte îngeri care stau înaintea lui Dumnezeu și li s-au dat șapte trâmbițe. **3** Un alt înger a venit și a stat deasupra altarului, având un cădelniță de aur. I s-a dat multă tămâie, ca să o adauge la rugăciunile tuturor sfintilor pe altarul de aur care era înaintea tronului. **4** Fumul tămâiei, împreună cu rugăciunile sfintilor, se ridică înaintea lui Dumnezeu din mâna îngerului. **5** Îngerul a luat cădelnița, a umplut-o cu focul altarului, apoi a aruncat-o pe pământ. Au urmat tunete, sunete, fulgere și un cutremur. **6** Cei șapte îngeri care aveau cele șapte trâmbițe s-au pregătit să sună. **7** A sunat primul sunet și a urmat grindină și foc amestecat cu sânge, și au fost aruncați la pământ. O treime din pământ a ars, o treime din copaci au ars și toată iarbă verde a ars. **8** Al doilea înger a sunat din glas, și ceva ca un munte mare și arzător a fost aruncat în mare. O treime din mare s-a transformat în sânge, **9** și o treime din vietuitoarele care erau în mare au murit. O treime din corăbii au fost distruse. **10** Îngerul al treilea a sunat și a căzut din cer o stea mare, care ardea ca o torță, și a căzut pe o treime din râuri și pe izvoarele de apă. **11** Numele stelei este "Viermele". O treime din ape au devenit pelin de vierme. Multă oameni au murit din cauza apelor, pentru că acestea au devenit amare. **12** Îngerul al patrulea a sunat și a lovit o treime din soare, o treime din lună și o treime din stele, astfel încât o treime din ele să se întunece, iar ziua să nu mai strălucească

o treime din ea și noaptea la fel. 13 Am văzut și am auzit un vultur care zbura prin mijlocul cerului și care spunea cu glas tare: "Vai! Vai! Vai de cei care locuiesc pe pământ, din cauza celoralte sunete ale trâmbitelor celor trei îngeri, care urmează să sună!"

9 Îngerul al cincilea a sunat din glas și am văzut din cer o stea care a căzut pe pământ. Cheia de la groapa abisului i-a fost dată. (Abyssos g12) 2 El a deschis groapa abisului și din groapă a ieșit fum ca fumul unui cupitor aprins. Soarele și aerul s-au întunecat din cauza fumului care ieșea din groapă. (Abyssos g12) 3 Din fum au ieșit lăcuste pe pământ și li s-a dat putere, cum au puterea scorpionilor de pe pământ. 4 Li s-a spus că nu trebuie să facă rău nici ierbii pământului, nici unei plante verzi, nici unui copac, ci numai acelor oameni care nu au pecetea lui Dumnezeu pe frunte. 5 Li s-a dat putere, nu pentru a-i ucide, ci pentru a-i chinui timp de cinci luni. Chinul lor a fost ca chinul unui scorpion atunci când lovește o persoană. 6 În zilele acelea, oamenii vor căuta moartea și nu o vor găsi în niciun fel. Ei vor dori să moară, iar moartea va fugi de ei. 7 Lăcustele erau ca niște cai pregătiți pentru război. Pe capetele lor erau ceva ca niște coroane de aur, iar fețele lor erau ca fețele oamenilor. 8 Aveau părul ca părul femeilor, iar dinții lor erau ca cei ai leilor. 9 Aveau platoșe ca niște platoșe de fier. Zgomotul aripilor lor era ca zgomotul multor care și cai care se grăbeau la război. 10 Aveau cozi ca cele ale scorpionilor, cu înțepături. În cozile lor au puterea de a face rău oamenilor timp de cinci luni. 11 Ei au peste ei ca rege pe îngerul abisului. Numele lui în ebraică este "Abaddon", dar în greacă are numele "Apollyon". (Abyssos g12) 12 Primul necaz a trecut. Iată, mai sunt încă două nenorociri care urmează după aceasta. 13 Îngerul al săselea a sunat. Am auzit un glas din coarnele altarului de aur care este înaintea lui Dumnezeu, 14 care spunea celui de-al săselea înger care avea trâmbița: "Eliberați pe cei patru îngeri care sunt legați la râul cel mare Eufrat!" 15 Au fost eliberați cei patru îngeri care fuseseră pregătiți pentru ceasul, ziua, luna și anul acela, ca să ucidă o treime din omenire. 16 Numărul armatelor călăreților era de două sute de milioane. Am auzit numărul lor. 17 Astfel am văzut în vizuire caii și pe cei care sedea pe ei, având platoșe de un roșu aprins, de un albastru de iacint și de un galben de sulf; iar capetele cailor semănau cu capetele leilor. Din gurile lor ieșea foc, fum și sulf. 18 Prin aceste trei plăgi, o treime din omenire a fost ucisă: de focul, de fumul și de sulf, care ieșea din gurile lor. 19 Căci puterea

cailor este în gurile și în cozile lor. Căci cozile lor sunt ca niște șerpi și au capete, și cu ele fac rău. 20 Ceilalți oameni, care nu au fost uciși de aceste plăgi, nu s-au pocăit de faptele măinilor lor, ca să nu se închine demonilor și idolilor de aur, de argint, de aramă, de piatră și de lemn, care nu văd, nu aud și nu umblă.

21 Nu s-au pocăit de uciderile lor, de vrăjitorile lor, de imoralitatea lor sexuală și de fururile lor.

10 Am văzut un înger puternic coborând din cer, îmbrăcat într-un nor. Un curcubeu era pe capul lui. Fața lui era ca soarele și picioarele lui erau ca niște stâlpi de foc. 2 El avea în mână o carte mică și deschisă. Și-a pus piciorul drept pe mare și piciorul stâng pe pământ. 3 A strigat cu glas tare, cum răcnește un leu. Când a strigat, cele șapte tunete și-au scos glasurile. 4 Când au răsunat cele șapte tunete, eram pe punctul de a scrie, dar am auzit un glas din cer care spunea: "Sigilează lucrurile pe care le-au spus cele șapte tunete și nu le scrie." 5 Îngerul pe care l-am văzut stănd în picioare pe mare și pe uscat și-a ridicat mâna dreaptă spre cer 6 și a jurat pe Cel ce trăiește în vecii vecilor, care a creat cerul și lucrurile care sunt în el, pământul și lucrurile care sunt în el, marea și lucrurile care sunt în ea, că nu va mai fi nici o întârziere, (aiōn g165) 7 ci în zilele glasului celui de-al șaptelea înger, când va suna, atunci se va sfârși taina lui Dumnezeu, după cum a spus robilor Săi, prorocii. 8 Glasul pe care l-am auzit din cer, care vorbea din nou cu mine, a zis: "Dute și ia cartea deschisă în mâna îngerului care stă pe mare și pe uscat." 9 M-am dus la înger și l-am spus să-mi dea cărticica. Mi-a spus: "Ia-l și mănâncă. Îți va amâri stomacul, dar în gură va fi dulce ca mierea". 10 Am luat cărticica din mâna îngerului și am mâncat-o. A fost dulce ca mierea în gura mea. După ce am mâncat-o, stomacul mi s-a făcut amar. 11 Ei mi-au spus: "Trebuie să profetești din nou peste multe popoare, națiuni, limbi și împărați."

11 Mi-a fost dată o trestie ca o vergea. Cineva a zis: "Ridică-te și măsoară templul lui Dumnezeu, altarul și pe cei care se închină în el. 2 Lasă deosebită curtea care este în afara templului și nu o măsura, pentru că ea a fost dată națiunilor. Ele vor călca în picioare cetatea sfântă timp de patruzeci și două de luni. 3 Voi da putere celor doi martori ai Mei și ei vor profeti o mie două sute șaisprezece de zile, îmbrăcați în sac." 4 Aceștia sunt cei doi măslini și cele două sfeșnice, care stau înaintea Domnului pământului. 5 Dacă cineva vrea să le facă rău, focul iese din gura lor și-i mistuie pe vrăjmașii lor. Dacă cineva vrea

să le facă rău, trebuie să fie uciș în felul acesta. 6 balaur mare și roșu, care avea șapte capete și zece Aceștia au puterea să închidă cerul, ca să nu plouă coarne, și pe capetele lui șapte coroane. 4 Coada lui în zilele profetiei lor. Ei au putere asupra apelor, ca să le transforme în sânge și să lovească pământul cu orice fel de molimă, de câte ori vor ei. 7 După ce-și vor fi isprăvîit mărturia lor, fiara care se va ridica din prăpastie va face război cu ei, și va birui și-i va ucide. (Abyssos g12) 8 Trupurile lor moarte vor fi pe strada marii cetăți, care, din punct de vedere spiritual, se numește Sodoma și Egipt, unde a fost răstignit și Domnul lor. 9 Dintre popoare, triburi, limbi și națiuni, oamenii se vor uita la cadavrele lor timp de trei zile și jumătate și nu vor îngădui să li se pună cadavrele într-un mormânt. 10 Cei care locuiesc pe pământ se vor bucura pentru ei și se vor veseli. Își vor face chinuit pe cei care locuiesc pe pământ. 11 După cele trei zile și jumătate, a intrat în ei suflare de viață de la Dumnezeu și s-au ridicat în picioare. O mare frică a cuprins pe cei care i-au văzut. 12 Am auzit un glas puternic din cer care le spunea: "Veniți aici sus!" Ei au suiat la cer într-un nor și dușmanii lor i-au văzut. 13 În ziua aceea a fost un mare cutremur și o zecime din cetate a căzut. Șapte mii de oameni au fost uciși și au urmat glasuri mari în ceruri, care ziceau: "Împărația lumii a devenit Împărația Domnului nostru și a Hristosului Său. El va domni în vecii vecilor!" (aiōn g165) 14 A doua nenorocire a trecut, lată, al treilea vai vine repede. 15 Îngerul al șaptelea a sunat și au urmat glasuri mari în ceruri, care ziceau: "Împărația lumii a devenit Împărația Domnului nostru și a Hristosului Său. El va domni în vecii vecilor!" 16 Cei douăzeci și patru de bâtrâni, care stau pe tronurile lor înaintea scaunului de domnie al lui Dumnezeu, s-au aruncat cu fața la pământ și s-au încinat lui Dumnezeu, 17 zicând: "Îți mulțumim, robilor tăi, profetii, răsplata lor, precum și sfintilor și celor care se tem de numele tău, celor mici și celor mari, și să nimicești pe cei care distrug pământul." 18 Neamurile s-au mâniat, iar mânia ta a venit, ca și timpul ca morții să fie judecați și să le dai roabilor tăi, profetii, răsplata lor, precum și sfintilor și celor care se tem de numele tău, celor mici și celor mari, și să nimicești pe cei care distrug pământul." 19 Templul lui Dumnezeu, care este în ceruri, s-a deschis și chivotul legământului Domnului s-a văzut în templul lui. Au urmat fulgere, zgomote, tunete, cutremur și grindină mare.

12 Un semn mare s-a văzut în cer: o femeie îmbrăcată cu soarele și cu luna sub picioarele ei, iar pe cap o cunună de douăsprezece stele. 2 Ea era însărcinată. Ea a strigat de durere, chinuindu-se să nască. 3 Un alt semn s-a văzut în cer. Iată un

balaur mare și roșu, care avea șapte capete și zece Aceștia au puterea să închidă cerul, ca să nu plouă coarne, și pe capetele lui șapte coroane. 4 Coada lui în zilele profetiei lor. Ei au putere asupra apelor, ca să le transforme în sânge și să lovească pământul cu orice fel de molimă, de câte ori vor ei. 7 După ce-și vor fi isprăvîit mărturia lor, fiara care se va ridica din prăpastie va face război cu ei, și va birui și-i va ucide. (Abyssos g12) 8 Trupurile lor moarte vor fi pe strada marii cetăți, care, din punct de vedere spiritual, se numește Sodoma și Egipt, unde a fost răstignit și Domnul lor. 9 Dintre popoare, triburi, limbi și națiuni, oamenii se vor uita la cadavrele lor timp de trei zile și jumătate și nu vor îngădui să li se pună cadavrele într-un mormânt. 10 Cei care locuiesc pe pământ se vor bucura pentru ei și se vor veseli. Își vor face chinuit pe cei care locuiesc pe pământ. 11 După cele trei zile și jumătate, a intrat în ei suflare de viață de la Dumnezeu și s-au ridicat în picioare. O mare frică a cuprins pe cei care i-au văzut. 12 Am auzit un glas puternic din cer care le spunea: "Veniți aici sus!" Ei au suiat la cer într-un nor și dușmanii lor i-au văzut. 13 În ziua aceea a fost un mare cutremur și o zecime din cetate a căzut. Șapte mii de oameni au fost uciși și au urmat glasuri mari în ceruri, care ziceau: "Împărația lumii a devenit Împărația Domnului nostru și a Hristosului Său. El va domni în vecii vecilor!" (aiōn g165) 14 A doua nenorocire a trecut, lată, al treilea vai vine repede. 15 Îngerul al șaptelea a sunat și au urmat glasuri mari în ceruri, care ziceau: "Împărația lumii a devenit Împărația Domnului nostru și a Hristosului Său. El va domni în vecii vecilor!" 16 Cei douăzeci și patru de bâtrâni, care stau pe tronurile lor înaintea scaunului de domnie al lui Dumnezeu, s-au aruncat cu fața la pământ și s-au încinat lui Dumnezeu, 17 zicând: "Îți mulțumim, robilor tăi, profetii, răsplata lor, precum și sfintilor și celor care se tem de numele tău, celor mici și celor mari, și să nimicești pe cei care distrug pământul." 18 Neamurile s-au mâniat, iar mânia ta a venit, ca și timpul ca morții să fie judecați și să le dai roabilor tăi, profetii, răsplata lor, precum și sfintilor și celor care se tem de numele tău, celor mici și celor mari, și să nimicești pe cei care distrug pământul." 19 Templul lui Dumnezeu, care este în ceruri, s-a deschis și chivotul legământului Domnului s-a văzut în templul lui. Au urmat fulgere, zgomote, tunete, cutremur și grindină mare.

13 Atunci am stat pe nisipul mării. Am văzut o fieră care se ridică din mare, având zece coarne și șapte capete. Pe coarnele sale erau zece coroane, iar pe capetele sale, nume blasfematoare. 2 Fiara pe care am văzut-o semănă cu un leopard, picioarele îi erau ca ale unui urs, iar gura îi era ca gura unui leu. 3 Unul dintre capetele sale părea că fusese rănit mortal. Rana lui fatală a fost vindecată și tot pământul

s-a mirat de fiară. 4 Ei se închinau balaurului, pentru patru de mii, cei care fuseseră răscumpărăți de pe că el își dăduse autoritatea fiarei; și se închinau fiarei, pământ. 4 Aceștia sunt cei care nu au fost spurcați spunând: "Cine este ca fiara? Cine este în stare cu femei, căci sunt fecioare. Aceștia sunt cei care să facă război cu ea?" 5 I-a fost dată o gură care îl urmează pe Miel oriunde merge. Aceștia au fost vorbește lucruri mari și blasfemii. I s-a dat puterea de răscumpărăți de Isus dintre oameni, cele dintâi roade a face război timp de patruzeci și două de luni. 6 pentru Dumnezeu și pentru Miel. 5 În gura lor nu s-a Și-a deschis gura pentru a blasfemia împotriva lui Dumnezeu, pentru a huli numele Lui, locuința Lui și care pe cei ce locuiesc în ceruri. 7 I-a fost dat să facă război cu sfinții și să îl învingă. I s-a dat autoritate asupra oricărui trib, popor, limbă și națiune. 8 Toți cei care locuiesc pe pământ î se vor închina, toți cei al căror nume nu a fost scris de la întemeierea lumii în cartea vieții Mielului care a fost ucis. 9 Dacă are pământul, marea și izvoarele de apă!". 8 Și a urmat cineva urechi, să audă. 10 Dacă cineva trebuie să un al doilea înger, care a zis: "A căzut Babilonul meargă în captivitate, acela va merge în captivitate. cel mare, care a făcut toate neamurile să bea din Dacă cineva trebuie să fie ucis cu sabia, trebuie să vinul mâniei desfrânării lui." 9 Un alt înger, al treilea, fie ucis. Iată rezistența și credința sfinților. 11 Am i-a urmat și a zis cu glas mare: "Dacă cineva se văzut o altă fiară care se ridică de pe pământ. Avea închină fiarei și chipului ei și primește un semn pe două coarne ca un miel și vorbea ca un balaur. 12 Ea frunte sau pe mâñă, 10 va bea și el din vinul mâniei exercita toată autoritatea primei fiare în prezența ei. Ea face ca pământul și cei care locuiesc pe el să se închine primei fiare, a cărei rană mortală a fost vindecătă. 13 El face semne mari, făcând chiar să coboare foc din cer pe pământ în văzul oamenilor. 14 El însălbă pe poporul meu care locuiește pe pământ, din cauza semnelor pe care i s-a îngăduit să le facă în fața fiarei, spunând celor care locuiesc pe pământ să facă un chip fiarei care avea rana de sabie și fiarei, ca chipul fiarei să vorbească și să facă să fie 15 I-a fost dat să dea suflare chipului "Da", spune Duhul Sfânt, "ca să se odihnească de ucișii toți cei care nu se vor închina chipului fiarei. 16 El face ca tuturor, celor mici și celor mari, celor bogați și celor săraci, celor liberi și celor sclavi, să li se dea semne pe mâna dreaptă sau pe frunte; 17 și nimeni nu va putea să cumpere sau să vândă dacă nu are acel semn, care este numele fiarei sau numărul numelui ei. 18 Iată înțelepciunea. Cine are pricere, să calculeze numărul fiarei, căci este numărul unui om. Numărul ei este săse sute și sase.

14 Am văzut și iată Mielul stând în picioare pe muntele Sionului, și împreună cu El un număr de o sută patruzeci și patru de mii, care aveau numele Lui și numele Tatălui Său scris pe frunțile lor. 2 Am auzit din cer un sunet ca un zgomot de ape multe și ca un tunet mare. Sunetul pe care l-am auzit era ca al harpiștilor care cântă la harpele lor. 3 Ei cântă o cântare nouă înaintea tronului, înaintea celor patru ființe vii și a bătrânilor. Nimeni nu putea să învețe cântecul, în afară de cei o sută patruzeci și

patru de mii, cei care fuseseră răscumpărăți de pe că el își dăduse autoritatea fiarei; și se închinau fiarei, pământ. 4 Aceștia sunt cei care nu au fost spurcați spunând: "Cine este ca fiara? Cine este în stare cu femei, căci sunt fecioare. Aceștia sunt cei care să facă război cu ea?" 5 I-a fost dată o gură care îl urmează pe Miel oriunde merge. Aceștia au fost vorbește lucruri mari și blasfemii. I s-a dat puterea de răscumpărăți de Isus dintre oameni, cele dintâi roade a face război timp de patruzeci și două de luni. 6 pentru Dumnezeu și pentru Miel. 5 În gura lor nu s-a Și-a deschis gura pentru a blasfemia împotriva lui Dumnezeu, pentru a huli numele Lui, locuința Lui și care pe cei ce locuiesc pe pământ, oricărui neam, semintă, limbă și popor. (aiōnios g166) 7 El a spus cu glas tare: "Temeti-vă de Domnul și dați-i slavă, căci a venit ceasul judecății Lui. Adorați-l pe cel care a făcut cerul, în cartea vieții Mielului care a fost ucis. 9 Dacă are pământul, marea și izvoarele de apă!". 8 Și a urmat cineva urechi, să audă. 10 Dacă cineva trebuie să un al doilea înger, care a zis: "A căzut Babilonul meargă în captivitate, acela va merge în captivitate. cel mare, care a făcut toate neamurile să bea din Dacă cineva trebuie să fie ucis cu sabia, trebuie să vinul mâniei desfrânării lui." 9 Un alt înger, al treilea, fie ucis. Iată rezistența și credința sfinților. 11 Am i-a urmat și a zis cu glas mare: "Dacă cineva se văzut o altă fiară care se ridică de pe pământ. Avea închină fiarei și chipului ei și primește un semn pe două coarne ca un miel și vorbea ca un balaur. 12 Ea frunte sau pe mâñă, 10 va bea și el din vinul mâniei exercita toată autoritatea primei fiare în prezența ei. Ea face ca pământul și cei care locuiesc pe el să se închine primei fiare, a cărei rană mortală a fost vindecătă. 13 El face semne mari, făcând chiar să coboare foc din cer pe pământ în văzul oamenilor. 14 El însălbă pe poporul meu care locuiește pe pământ, din cauza semnelor pe care i s-a îngăduit să le facă în fața fiarei, spunând celor care locuiesc pe pământ să facă un chip fiarei care avea rana de sabie și fiarei, ca chipul fiarei să vorbească și să facă să fie 15 I-a fost dat să dea suflare chipului "Da", spune Duhul Sfânt, "ca să se odihnească de ucișii toți cei care nu se vor închina chipului fiarei. 16 El face ca tuturor, celor mici și celor mari, celor bogați și celor săraci, celor liberi și celor sclavi, să li se dea semne pe mâna dreaptă sau pe frunte; 17 și nimeni nu va putea să cumpere sau să vândă dacă nu are acel semn, care este numele fiarei sau numărul numelui ei. 18 Iată înțelepciunea. Cine are pricere, să calculeze numărul fiarei, căci este numărul unui om. Numărul ei este săse sute și sase.

14 Am văzut și iată Mielul stând în picioare pe muntele Sionului, și împreună cu El un număr de o sută patruzeci și patru de mii, care aveau numele Lui și numele Tatălui Său scris pe frunțile lor. 2 Am auzit din cer un sunet ca un zgomot de ape multe și ca un tunet mare. Sunetul pe care l-am auzit era ca al harpiștilor care cântă la harpele lor. 3 Ei cântă o cântare nouă înaintea tronului, înaintea celor patru ființe vii și a bătrânilor. Nimeni nu putea să învețe cântecul, în afară de cei o sută patruzeci și

15 Am văzut pe cer un alt semn mare și minunat: săpate îngeri care aveau cele săpate plăgi de pe urmă, căci în ei s-a sfârșit mânia lui Dumnezeu. **2** Am văzut ceva ca o mare de sticlă amestecată cu foc și pe cei ce au biruit fiara, chipul ei și numărul numelui ei, care stăteau pe marea de sticlă, având harpele lui Dumnezeu. **3** Ei cântau cântecul lui Moise, robul lui Dumnezeu, și cântecul Mielului, zicând "Mari și minunate sunt lucrările Tale, Doamne Dumnezeule, Cel Atotputernic! Drepte și adevărate sunt căile Tale, Dumnezeu cel Atotputernic. **4** Împărate al neamurilor. **5** Cine nu s-ar teme de Tine, Doamne? și să-ți glorificăm numele? Căci numai Tu ești sfânt. Căci toate neamurile vor veni și se vor închma înaintea ta. Căci faptele Tale drepte au fost descoperite." **6** După acestea, m-am uitat, și templul îngeri care aveau cele săpate plăgi au ieșit, îmbrăcați în pur și strălucitor și purtând fâșii de aur în jurul pieptului. **7** Una din cele patru făpturi vii a dat celor săpate îngeri săpate cupe de aur pline cu mânia lui Dumnezeu, care trăiește în vecii vecilor. (aiōn g165) **8** Templul s-a umplut de fum de la gloria lui Dumnezeu și de la puterea Lui. Nimeni nu a putut intra în templu până când cele săpate plăgi ale celor săpate îngeri nu se vor fi terminat.

s-au pocăit de faptele lor. **12** Al saselea și-a vărsat cupa pe râul cel mare, Eufrat. A secat apele lui, ca să fie pregătită calea pentru împărații care vor veni de la răsăritul soarelui. **13** Am văzut ieșind din gura balaurului, din gura fiarei și din gura falsului profet, trei duhuri necurate, ceva asemănător cu broaștele; **14** pentru că sunt duhuri de demoni, care fac semne și care merg la regii întregului pământ locuit, ca să-i adune pentru războiul din ziua aceea mare a lui Cel Atotputernic. **15** "Iată, vin ca un hoț, Ferică de cel care veghează și își păstrează hainele, ca să nu umble gol și să nu i se vadă rușinea." **16** El i-a adunat în locul care se numește în ebraică "Harmaghedon". **17** Al săptelea și-a vărsat cupa în aer. Un glas puternic a ieșit din templul cerului, de pe tron, spunând: "S-a făcut!". **18** Au fost fulgere, sunete și tunete; și a fost un cutremur mare, cum nu s-a mai întâmplat de când există oameni pe pământ — un cutremur atât de mare și atât de puternic. **19** Marele oraș a fost împărțit în trei părți și cetățile națiunilor au căzut. Babilonul cel mare a fost amintit în ochii lui Dumnezeu, ca să-i dea paharul cu vinul de foc al mâniei Lui. **20** Toate insulele au fugit, și muntii nu au mai fost găsiți. **21** Grindină mare, de greutatea unui talant, a căzut din cer peste oameni. Oamenii l-au

16 Am auzit un glas puternic din templu, care zicea celor șapte îngeri: "Duceți-vă și vărsați pe pământ cele șapte potire ale mâniei lui Dumnezeu!". **2** Cel dintâi s-a dus și a vărsat cupa lui pe pământ, care a devenit o rană dureroasă și neplăcută pentru oamenii care aveau semnul fiarei și care se închinau chipului ei. **3** Al doilea înger a vărsat cupa sa în mare, și s-a făcut sânge ca de mort. Orice ființă vie din mare a murit. **4** Al treilea a vărsat cupa sa în râuri și în izvoare de apă, și acestea s-au făcut sânge. **5** Am auzit pe îngerul apelor spunând: "Drept ești Tu, care ești și care erai. Sfinte, pentru că ai judecat aceste lucruri. **6** Căci ei au vărsat săngele sfintilor și al profetilor, iar tu le-ai dat să bea sânge. Ei merită acest lucru". **7** Am auzit altarul zicând: "Da, Doamne Dumnezeule, Atotputernicul, adevărata și drepte sunt judecătile Tale!". **8** Al patrulea și-a vărsat cupa pe soare și i s-a dat să ardă pe oameni cu foc. **9** Oamenii au fost arși de o căldură mare, iar oamenii au hulit numele lui Dumnezeu, care are putere asupra acestor plăgi. Ei nu s-au pocăit și nu i-au dat slavă. **10** Al cincilea și-a vărsat cupa pe scaunul de domnie al fiarei, și împărăția ei s-a întunecat. Să-au ros limbile din cauza durerilor, **11** și au hulit pe Dumnezeul cerului din cauza durerilor și a rănilor lor. Si totusi nu

17 Unul din cei şapte îngerii care aveau cele şapte cupe a venit şi a vorbit cu mine, zicând: "Vino aici. Îţi voi arăta judecata marii prostitute care şade pe ape multe, 2 cu care regii pământului au făcut desfrâu sexual. Cei care locuiesc pe pământ s-au îmbătat cu vinul imoralităţii ei sexuale." 3 El m-a dus în Duhul Sfânt într-un pustiu. Am văzut o femeie şezând pe o fiară de culoare stacojie, plină de nume blasfematoare, având şapte capete şi zece coarne. 4 Femeia era îmbrăcată în purpură şi stacoju şi împodobită cu aur, pietre preţioase şi perle, având în mâna un pahar de aur plin de urâciuni şi de impurităţile imoralităţii sexuale de pe pământ. 5 Şi pe fruntea ei era scris un nume: "MISTERUL, BABILONUL CEL MARE, MAMA PROSTITUATEI ŞI A ABOMINĂILOR PĂMÂNTULUI." 6 Am văzut-o pe femeie îmbătată cu sângele sfintilor şi cu sângele martirilor lui Isus. Când am văzut-o, m-am mirat cu mare uimire. 7 Îngerul mi-a zis: "De ce te miri? Îţi voi spune taina femeii şi a fiarei care o poartă, care are şapte capete şi zece coarne. 8 Fiara pe care ai văzut-o a fost şi nu mai este; şi este pe cale să iasă din abis şi să meargă la pieire. Cei care locuiesc pe pământ si

ale căror nume nu au fost scrisе în cartea vieții de la întemeierea lumii se vor minuna când vor vedea că fiara a fost și nu este, și va fi prezentă. (Abyssos g12) 9 Aici este mintea care are înțelepciune. Cele șapte capete sunt șapte munți pe care stă femeia. 10 Ele sunt șapte împărați. Cinci au căzut, unul este, iar celălalt nu a venit încă. Când va veni, trebuie să mai dureze puțin. 11 Fiara care era și nu mai este, este și ea însăși a opta, și este dintre cei șapte; și merge la pieire. 12 Cele zece coarne pe care le-a văzut sunt zece împărați care nu au primit încă o împărătie, dar primesc autoritate ca împărați împreună cu fiara pentru o oră. 13 Aceștia au o singură minte și își dau puterea și autoritatea fiarei. 14 Aceștia se vor lupta împotriva Mielului, iar Mielul îi va birui, pentru că el este Domnul domnilor și împăratul împăraților; iar cei care sunt cu el sunt chemați, aleși și credincioși.” 15 El mi-a zis: “Apele pe care le-a văzut, unde săde prostituata, sunt popoare, mulțimi, națiuni și limbi. 16 Cele zece coarne pe care le-a văzut, ele și fiara vor urî prostituata, o vor pustii, o vor dezbrâca, îi vor mâncă carnea și o vor arde cu totul în foc. 17 Căci Dumnezeu le-a pus în inimă să facă ceea ce are în minte, să fie de aceeași părere și să dea împărăția lor fiarei, până când se vor împlini cuvintele lui Dumnezeu. 18 Femeia pe care ai văzut-o este marea cetate care domnește peste regii pământului.”

o, este puternic. 9 Împărații pământului, care au făcut desfrânare și au trăit în desfrânare cu ea, vor plângă și se vor tângui pe ea, când vor vedea fumul arderii ei, 10 stând departe de frica chinului ei, și vor zice: "Vai, vai, cetatea cea mare, Babilon, cetatea cea tare! Căci judecata ta a venit într-un ceas!". 11 Negustorii pământului plângă și se jelesc din cauza ei, căci nimenei nu le mai cumpără mărfurile: 12 mărfurile de aur, argint, pietre prețioase, perle, în subțire, purpură, mătase, stacojiu, tot lemnul scump, orice vas de fildes, orice vas de lemn foarte prețios, de aramă, de fier și de marmură; 13 și scorțioară, tămâie, parfum, tămâie, vin, ulei de măslini, făină fină, grâu, oi, cai, care, trupuri și sulfete de oameni. 14 Roadele după care a poftit sufletul tău au fost pierdute pentru tine. Toate lucrurile care erau delicate și somptuoase au pierit de la tine și nu le vei mai găsi deloc. 15 Negustorii acestor lucruri, care s-au îmbogățit prin ea, vor sta departe, de frica chinului ei, plângând și jelind, 16 spunând: "Vai, vai, cetatea cea mare, cea care era îmbrăcată în subțire, purpură și stacojiu și împodobită cu aur, pietre prețioase și perle! 17 Căci într-un ceas, bogății atât de mari sunt pustiute!". Toți căpitanii de corăbii, toți cei care naveghează oriunde, marinarii și toți cei care își câștgă existența pe mare, stăteau departe, 18 și strigau, când se uitau la fumul arderii ei, zicând: "Ce este ca cetatea cea mare? 19 Și-au aruncat tărâna pe cap și au strigat, plângând și jelind, zicând: "Vai, vai, cetatea cea mare, în care toți cei care își aveau corăbiile pe mare s-au îmbogățit din cauza marii ei bogății!". Căci ea a fost pustiță într-un ceas. 20 "Bucurați-vă pentru ea, cerule, sfîntilor, apostolilor și profetilor, căci Dumnezeu a judecat-o cu judecata voastră." 21 Un înger puternic a ridicat o piatră ca o piatră mare de moară și a aruncat-o în mare, zicând: "Așa va fi dărâmat Babilonul, cetatea cea mare, și nu va mai fi găsit deloc. 22 Glasul harpiștilor, al menestrelisilor, al flautiștilor și al trâmbițașilor nu se va mai auzi deloc în voi. Nici un meșter de orice meserie nu va mai fi găsit deloc în voi. Sunetul unei mori nu se va mai auzi deloc în voi. 23 Lumina unei lămpi nu va mai străluci deloc în voi. Glasul mirelui și al miresei nu se va mai auzi deloc în voi, căci negustorii voștri au fost căpeteniile pământului, căci cu vrăjitoria voastră au fost înșelate toate neamurile. 24 În ea s-a găsit săngele profetilor și al sfintilor și al tuturor celor ucisi pe pământ."

18 După acestea, am văzut coborându-se din cer un alt înger, care avea o mare putere. Pământul a fost luminat de slava lui. 2 El a strigat cu un glas puternic, zicând: "A căzut, a căzut Babilonul cel mare, și a devenit o locuință a demonilor, o închisoare pentru orice duh necurat și o închisoare pentru orice pasare necurată și urâtă! 3 Căci toate națiunile au băut din vinul mâniei desfrâncării ei, împărății pământului au făcut desfrâñare cu ea, iar negustorii pământului s-au îmbogățit din belșugul luxului ei." 4 Și am auzit un alt glas din cer, care zicea: "Ieșiți din ea, poporul Meu, ca să nu luați parte la păcatele ei și să nu vă împărtășați din plăgile ei, 5 căci păcatele ei au ajuns până la cer și Dumnezeu și-a adus aminte de nelegiuiriile ei. 6 Întoarceți-vă la ea așa cum s-a întors și răsplătiți-i dublu față de cum a făcut ea și după faptele ei. În paharul pe care l-a amestecat, amestecă-i dublu. 7 Oricât de mult s-a proslăvit și s-a desfrânat, pe cât de mult dă-i de chin și de jale. Căci ea zice în inima ei: "Sed ca o regină, nu sunt văduvă, și nu voi vedea nicidcum doliu". 8 De aceea, într-o singură zi vor veni plăgile ei: moarte, jale și foamete; și va fi arsă cu totul în foc, căci Domnul Dumnezeu, care a iudecat-

19 După acestea, am auzit în ceruri un glas ca un glas tare, ca de multime mare, care zicea: "Aleluia! Mântuirea, puterea și gloria aparțin

Dumnezeului nostru; 2 pentru că judecătile lui sunt adeverate și drepte. Căci el a judecat-o pe marea prostituată care a corupt pământul cu imoralitatea ei sexuală și a răzbunat din mâna ei săngele slujitorilor săi.” 3 Al doilea a zis: “Aleluia! Fumul ei se ridică în vecii vecilor”. (aiōn g165) 4 Cei douăzeci și patru de bătrâni și cele patru făpturi vii au căzut la pământ și s-au închinat lui Dumnezeu, care săde pe tron, spunând: “Amin! Aleluia!” 5 Un glas a venit din scaunul de domnie și a zis: “Lăudați pe Dumnezeul nostru, voi toți robii Lui, cei ce vă temeți de El, cei mici și cei mari!” 6 Și am auzit ca un glas de multime mare, ca un glas de ape multe și ca un glas de tunete puternice, care zicea: “Aleluia! Căci Domnul Dumnezeul nostru, Atotputernicul, domnește! 7 Să ne bucurăm și să ne veselim nespus de mult și să-i dăm slava. Căci a venit nunta Mielului, iar soția lui să-a pregătit.” 8 I-s-a dat să se îmbrace în în strălucitor, curat și fin, căci inul fin reprezintă faptele drepte ale sfintilor. 9 El mi-a zis: “Scrie: “Fericiti cei invitați la cina de nuntă a Mielului”.” El mi-a zis: “Acestea sunt cuvinte adeverate ale lui Dumnezeu”. 10 M-am aruncat la picioarele Lui, ca să mă închin înaintea Lui. El mi-a zis: “Privește! Nu o face! Eu sunt tovarăș de robie cu tine și cu frații tăi care țin mărturia lui Isus. Adorați-l pe Dumnezeu, căci mărturia lui Isus este Spiritul Profetiei”. 11 Am văzut cerul deschis și iată un cal alb, și Cel ce sădea pe el se numea Credincios și Adeverat. Cu dreptate el judecă și face război. 12 Ochii lui sunt o flacără de foc, iar pe capul lui sunt multe coroane. El are nume scrise și un nume scris pe care nimeni nu-l cunoaște decât el însuși. 13 El este îmbrăcat într-o haină stropită cu sânge. Numele lui se numește “Cuvântul lui Dumnezeu”. 14 Armatele care sunt în ceruri, îmbrăcate în alb, pur și fin, îl urmău pe cai albi. 15 Din gura lui ieșe o sabie ascuțită, cu două tăișuri, ca să lovească cu ea națiunile. El le va conduce cu un toiac de fier. El calcă în presa de vin a aprinderii mâniei lui Dumnezeu, Atotputernicul. 16 El are pe haina și pe coapsa sa un nume scris: “REGELE REGILOR ȘI DOMNUL DOMNIILOR”. 17 Am văzut un înger care stătea în soare. El a strigat cu glas tare, spunând tuturor păsărilor care zboără pe cer: “Veniti! Adunați-vă la marea cină a lui Dumnezeu, 18 ca să mâncăți carne regilor, carne căpetenilor, carne vitejilor, carne cailor și a celor care stau pe ei, carne tuturor oamenilor, liberi și sclavi, mici și mari!”. 19 Am văzut fiara, regii pământului și ostile lor, adunate pentru a face război împotriva celui care sădea pe cal și împotriva armatei lui. 20 Fiara a fost prinșă și, împreună cu ea, falsul profet care făcea

semnele pe care le făcea în fața lui, prin care îi înșela pe cei care primiseră semnul fiarei și pe cei care se închinau chipului ei. Aceștia doi au fost aruncați de vii în lacul de foc care arde cu sulf. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Restul au fost uciși cu sabia celui care sădea pe cal, sabia care ieșea din gura lui. Astfel, toate păsările s-au săturat de carnea lor.

20 Am văzut un înger coborând din cer, având în mâna cheia prăpastiei și un lanț mare. (Abyssos g12) 2 El a prins balaurul, șarpele cel vechi, care este diavolul și Satana, care însăla tot pământul locuit, l-a legat pentru o mie de ani, 3 l-a aruncat în abis, l-a închis și l-a pecetluit peste el, ca să nu mai încele neamurile până la sfârșitul celor o mie de ani. După aceasta, el trebuie să fie eliberat pentru o scurtă perioadă de timp. (Abyssos g12) 4 Am văzut niște tronuri, pe care sădea și pe care se judeca. Am văzut sufletele celor care fuseseră decapitați pentru mărturia lui Isus și pentru cuvântul lui Dumnezeu și ale celor care nu se închinaseră fiarei și chipului ei și nu primiseră semnul de pe frunte și de pe mâna. Aceștia au trăit și au domnit cu Hristos timp de o mie de ani. 5 Ceilalți morți nu au trăit până la sfârșitul celor o mie de ani. Aceasta este prima înviere. 6 Binecuvântat și sfânt este cel care are parte de prima înviere. Asupra acestora, moartea a doua nu are nicio putere, ci ei vor fi preoți ai lui Dumnezeu și ai lui Hristos și vor domni cu el o mie de ani. 7 După cei o mie de ani, Satana va fi eliberat din temnițalui 8 și va ieși să încele neamurile care sunt în cele patru colțuri ale pământului, pe Gog și pe Magog, ca să le adune la război, al căror număr este ca nisipul mării. 9 El s-a uit pe lățimea pământului și au înconjurat tabăra sfintilor și cetatea iubită. Focul s-a coborât din cer de la Dumnezeu și i-a mistuit. 10 Diavolul care i-a înșelat a fost aruncat în iazul de foc și de sulf, unde sunt și fiara și falsul profet. El vor fi chinuți zi și noapte în vecii vecilor. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Am văzut un tron mare și alb și pe Cel ce sădea pe el, de la fața căruia fugneau pământul și cerul. Nu s-a găsit loc pentru ei. 12 Am văzut pe cei morți, mari și mici, stând în picioare înaintea tronului, și au deschis cărți. S-a deschis o altă carte, care este cartea vietii. Morții au fost judecați din cele scrise în cărți, după faptele lor. 13 Marea a dat pe față morții care se aflau în ea. Moartea și Hadesul au renunțat la morții care erau în ele. Au fost judecați, fiecare după faptele sale. (Hadēs g86) 14 Moartea și Hadesul au fost aruncate în lacul de foc. Aceasta este a doua moarte, lacul de foc. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Dacă cineva nu era

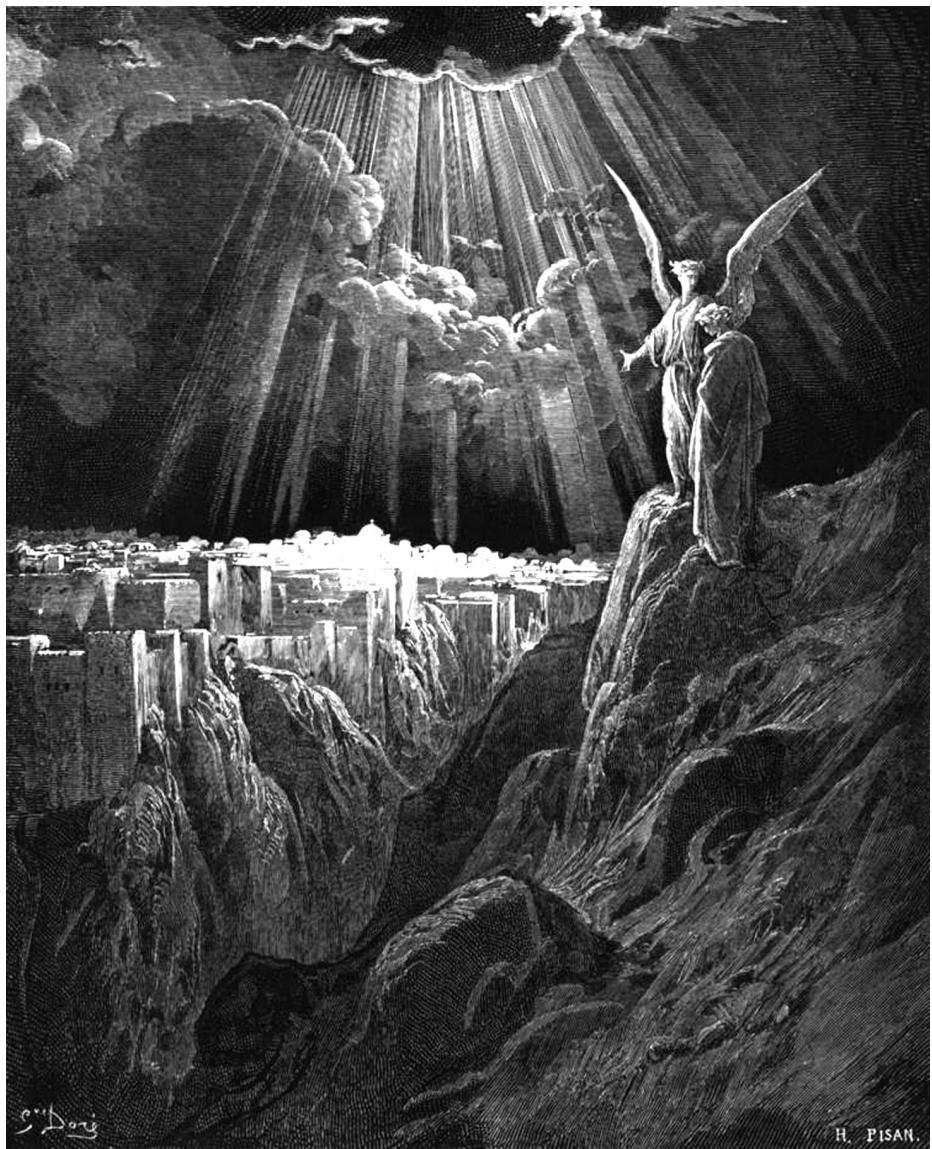
găsit scris în cartea vieții, era aruncat în lacul de foc.
(Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Am văzut un cer nou și un pământ nou, căci cerul dintâi și pământul dintâi au trecut și marea nu mai este. **2** Am văzut cetatea sfântă, Noul Ierusalim, coborând din cer de la Dumnezeu, pregătită ca o mireasă împodobită pentru soțul ei. **3** Am auzit un glas puternic din cer care zicea: "Iată, locuința lui Dumnezeu este cu oamenii; El va locui cu ei, iar ei vor fi poporul Lui și Dumnezeu însuși va fi cu ei ca Dumnezeul lor. **4** El va șterge orice lacrimă din ochii lor. Moartea nu va mai fi; nu va mai fi nici doliu, nici strigăt, nici durere. Cele dintâi lucruri au trecut." **5** Cel ce șade pe scaunul de domnie a zis: "Iată, Eu fac toate lucrurile noi." El a zis: "Scrieți, căci aceste cuvinte ale lui Dumnezeu sunt credincioase și adevărate." **6** El mi-a spus: "Eu sunt Alfa și Omega, Începutul și Sfârșitul. Eu voi da gratuit celui care este însesat de la izvorul apei vieții. **7** Celui care va birui, îi voi da aceste lucruri. Eu voi fi Dumnezeul lui, iar el va fi fiul meu. **8** Dar pentru cei lași, necredincioși, păcătoși, abominabili, ucigași, imorali, vrăjitori, închinători la idoli și toți mincinoșii, partea lor este în lacul care arde cu foc și sulf, care este moartea a doua." (Limnē Pyr g3041 g4442) **9** Unul din cei șapte îngerii care aveau cele șapte cupe încârcate cu cele șapte plăgi de pe urmă a venit și a vorbit cu mine, zicând: "Vino aici. Îți voi arăta mireasa, soția Mielului". **10** El m-a dus în Duhul Sfânt pe un munte mare și înalt și mi-a arătat cetatea sfântă, Ierusalimul, care se cobora din cer de la Dumnezeu, **11** având gloria lui Dumnezeu. Lumina ei era ca o piatră foarte prețioasă, ca o piatră de iaspis, limpede ca cristalul; **12** având un zid mare și înalt, cu douăsprezece porți și, la porți, doisprezece îngerii și nume scrise pe ele, care sunt numele celor douăsprezece triburi ale copiilor lui Israel. **13** La răsărît erau trei porți, la nord trei porți, la sud trei porți, și la vest trei porți. **14** Zidul cetății avea douăsprezece temelii și pe ele douăsprezece nume ale celor doisprezece apostoli ai Mielului. **15** Cel care vorbea cu mine avea ca măsură o trestie de aur, ca să măsoare cetatea, porțile și zidurile ei. **16** Cetatea este pătrată. Lungimea lui este la fel de mare ca lățimea lui. El a măsurat cetatea cu trestia: douăsprezece mii doisprezece stadii. Lungimea, lățimea și înălțimea ei sunt egale. **17** Zidul ei este de o sută patruzeci și patru de coti, după măsura unui om, adică a unui înger. **18** Construcția zidului ei era de jaspis. Orașul era de aur pur, ca sticla pură. **19** Temeliile zidului cetății erau împodobite

cu tot felul de pietre prețioase. Prima temelie era de iaspis, a doua de safir, a treia de calcedonie, a patra de smarald, zoaia a cincea de sardonyx, a şasea de sardiu, a şaptea de crisolit, a opta de beril, a noua de topaz, a zecea de crioprasă, a unsprezecea de jacint și a douăsprezecea de ametist. **21** Cele douăsprezece porți erau douăsprezece perle. Fiecare dintre porțile era făcută dintr-o perlă. Strada orașului era de aur pur, ca o sticlă transparentă. **22** Nu am văzut în ea nici un templu, căci Domnul Dumnezeu Atotputernic și Mielul sunt templul ei. **23** Cetatea nu are nevoie de soare sau de lună pentru a străluci, căci însăși slava lui Dumnezeu a luminat-o, iar lampa ei este Mielul. **24** Națiunile vor umbra în lumina ei. Regii pământului aduc în ea gloria și onoarea națiunilor. **25** Porțile ei nu vor fi în niciun fel închise ziua (pentru că acolo nu va fi noapte), **26** și ei vor aduce gloria și onoarea națiunilor în ea, ca să poată intra. **27** Nu va intra în ea în niciun fel ceva profanator sau cineva care provoacă o urâciune sau o minciună, ci numai cei care sunt scriși în cartea vieții Mielului.

22 Mi-a arătat un râu de apă a vieții, limpede ca cristalul, care ieșea din scaunul de domnie al lui Dumnezeu și al Mielului, **2** în mijlocul străzii lui. De o parte și de alta a râului era pomul vieții, care purta douăsprezece feluri de fructe și care își dădea rodul în fiecare lună. Frunzele copacului erau pentru vindecarea națiunilor. **3** Nu va mai fi niciun blestem. Tronul lui Dumnezeu și al Mielului va fi în ea, iar slujitorii lui îi vor sluji. **4** Îi vor vedea față și numele lui va fi pe frunțile lor. **5** Nu va mai fi noapte și nu vor avea nevoie de lumina lămpii sau de lumina soarelui, pentru că Domnul Dumnezeu îi va luma. Ei vor domni în vecii vecilor. (aiōn g165) **6** El mi-a zis: "Cuvintele acestea sunt credincioase și adevărate. Domnul Dumnezeul spiritelor profetilor a trimis pe îngerul Său ca să arate robilor Săi lucrurile care trebuie să se întâmple curând." **7** "Iată, vin curând! Binecuvântat este cel care păzește cuvintele profetiei din carteaceasta." **8** Si eu, Ioan, sunt cel ce a auzit și a văzut aceste lucruri. Când am auzit și am văzut, am căzut să mă încin la picioarele îngerului care mi-a arătat aceste lucruri. **9** El mi-a spus: "Nu trebuie să faci asta! Eu sunt tovarăș de robie cu tine și cu frații tăi, cu profetii și cu cei care păzește cuvintele acestei cărti. Adoră-L pe Dumnezeu". **10** El mi-a zis: "Nu pecetului cuvintele profetiei acestei cărti, căci timpul este aproape. **11** Cine acționează nedrept, să acționeze tot nedrept. Cine se murdărește, să se murdărească în continuare. Cine este neprihănit,

să facă încă dreptate. Cine este sfânt, să fie încă sfânt.” **12** “Iată, vin curând! Răsplata Mea este cu Mine, ca să răsplătesc fiecăruia după fapta lui. **13** Eu sunt Alfa și Omega, Cel dintâi și Cel de pe urmă, Începutul și Sfârșitul. **14** Fericire de cei care împlinesc poruncile Lui, ca să aibă dreptul la pomul vieții și să intre pe porțile cetății. **15** Afară sunt câinii, vrăjitorii, cei imorali, ucigașii, închinătorii la idoli și toți cei care iubesc și practică minciuna. **16** Eu, Isus, am trimis pe îngerul meu să vă mărturisească aceste lucruri pentru adunări. Eu sunt rădăcina și urmașul lui David, Strălucirea și Steaua diminetii.” **17** Duhul și mireasa spun: “Vino!” Cel care audе, să spună: “Vino!” Cine este însetat, să vină! Cine dorește, să ia gratuit apa vieții. **18** Eu mărturisesc oricui ascultă cuvintele profetiei din cartea aceasta că, dacă cineva adaugă la ele, Dumnezeu îi va adăuga plăgile care sunt scrise în cartea aceasta. **19** Dacă cineva va tăia din cuvintele cărții acestei profetii, Dumnezeu îi va lua partea lui din pomul vieții și din cetatea sfântă, care sunt scrise în cartea aceasta. **20** Cel care mărturisește aceste lucruri spune: “Da, voi veni curând”. Amin! Da, vino, Doamne Isuse! **21** Harul Domnului Isus Hristos să fie cu toți sfintii. Amin.



Am văzut cetatea sfântă, Noul Ierusalim, coborând din cer de la Dumnezeu, pregătită ca o mireasă împodobită pentru soțul ei. Am auzit un glas puternic din cer care zicea: "Iată, locuința lui Dumnezeu este cu oamenii; El va locui cu ei, iar ei vor fi poporul Lui și Dumnezeu însuși va fi cu ei ca Dumnezeul lor.

Apocalipsa 21:2-3

Ghidul Cititorului

Română at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glosar

Română at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glosar +

AionianBible.org/Bibles/Romanian---Free-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luca 8:31
Romani 10:7
Apocalipsa 9:1
Apocalipsa 9:2
Apocalipsa 9:11
Apocalipsa 11:7
Apocalipsa 17:8
Apocalipsa 20:1
Apocalipsa 20:3

Faptele 3:21
Faptele 15:18
Romani 1:25
Romani 9:5
Romani 11:36
Romani 12:2
Romani 16:27
1 Corinteni 1:20
1 Corinteni 2:6
1 Corinteni 2:7
1 Corinteni 2:8

1 Petru 1:25
1 Petru 4:11
1 Petru 5:11
2 Petru 3:18
1 Ioan 2:17
2 Ioan 1:2
Iuda 1:13
Iuda 1:25
Apocalipsa 1:6
Apocalipsa 1:18
Apocalipsa 4:9
Apocalipsa 4:10
Apocalipsa 5:13
Apocalipsa 7:12
Apocalipsa 10:6
Apocalipsa 11:15
Apocalipsa 14:11
Apocalipsa 15:7
Apocalipsa 19:3
Apocalipsa 20:10
Apocalipsa 22:5

aïdios

Romani 1:20
Iuda 1:6

1 Corinteni 3:18
1 Corinteni 8:13
1 Corinteni 10:11
2 Corinteni 4:4

Apocalipsa 5:13
Apocalipsa 7:12
Apocalipsa 10:6
Apocalipsa 11:15
Apocalipsa 14:11
Apocalipsa 15:7
Apocalipsa 19:3
Apocalipsa 20:10
Apocalipsa 22:5

aiōn

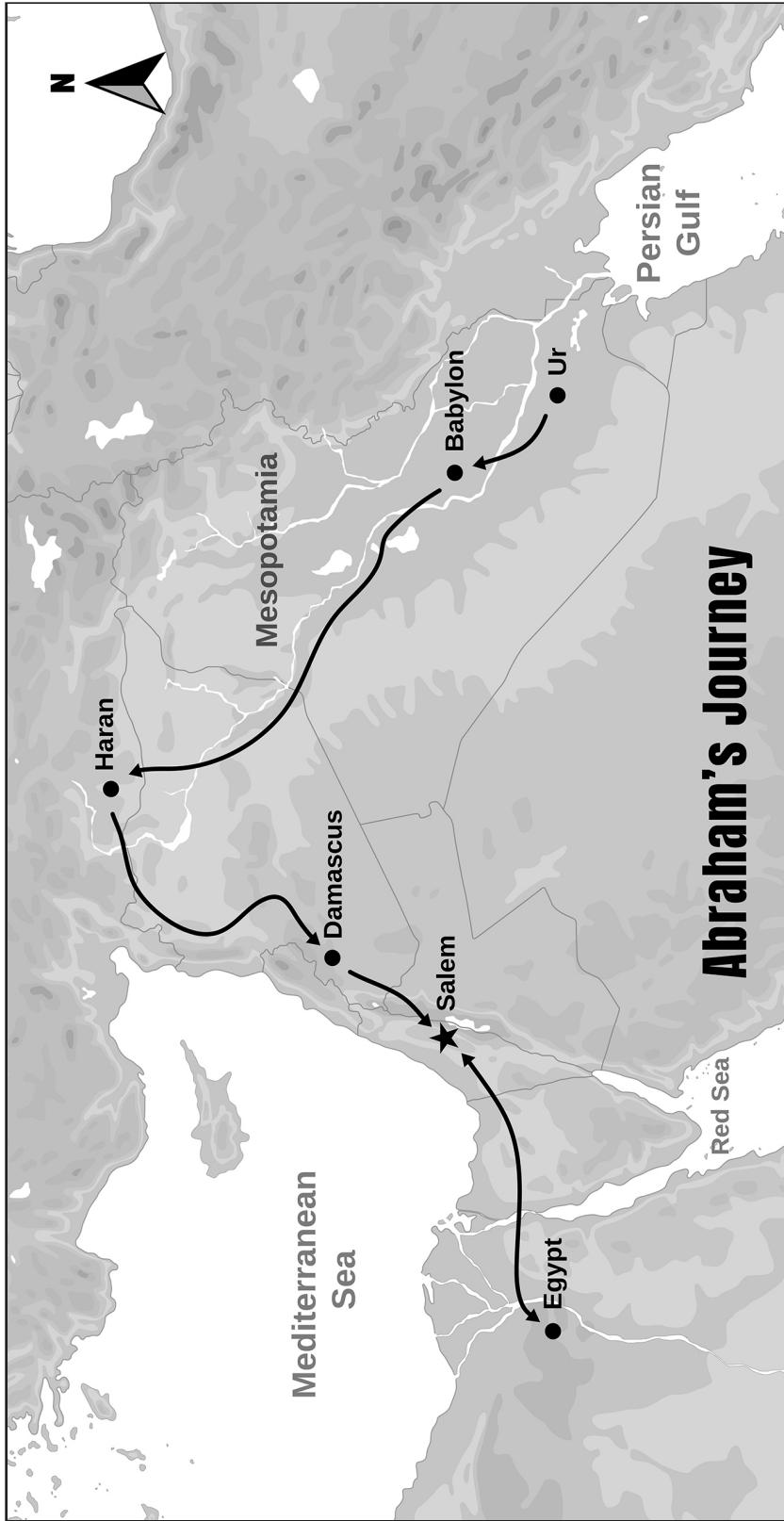
Matei 12:32
Matei 13:22
Matei 13:39
Matei 13:40
Matei 13:49
Matei 21:19
Matei 24:3
Matei 28:20
Marcu 3:29
Marcu 4:19
Marcu 10:30
Marcu 11:14
Luca 1:33
Luca 1:55
Luca 1:70
Luca 16:8
Luca 18:30
Luca 20:34
Luca 20:35
Ioan 4:14
Ioan 6:51
Ioan 6:58
Ioan 8:35
Ioan 8:51
Ioan 8:52
Ioan 9:32
Ioan 10:28
Ioan 11:26
Ioan 12:34
Ioan 13:8
Ioan 14:16

2 Corinteni 11:31
Galateni 1:4
Galateni 1:5
Efeseni 1:21
Efeseni 2:2
Efeseni 2:7
Efeseni 3:9
Efeseni 3:11
Efeseni 3:21
Efeseni 6:12
Filipeni 4:20
Coloseni 1:26
1 Timotei 1:17
1 Timotei 6:17
2 Timotei 4:10
2 Timotei 4:18
Titus 2:12
Evrei 1:2
Evrei 1:8
Evrei 5:6
Evrei 6:5
Evrei 6:20
Evrei 7:17
Evrei 7:21
Evrei 7:24
Evrei 7:28
Evrei 9:26
Evrei 11:3
Evrei 13:8
Evrei 13:21
1 Petru 1:23

aiōnios

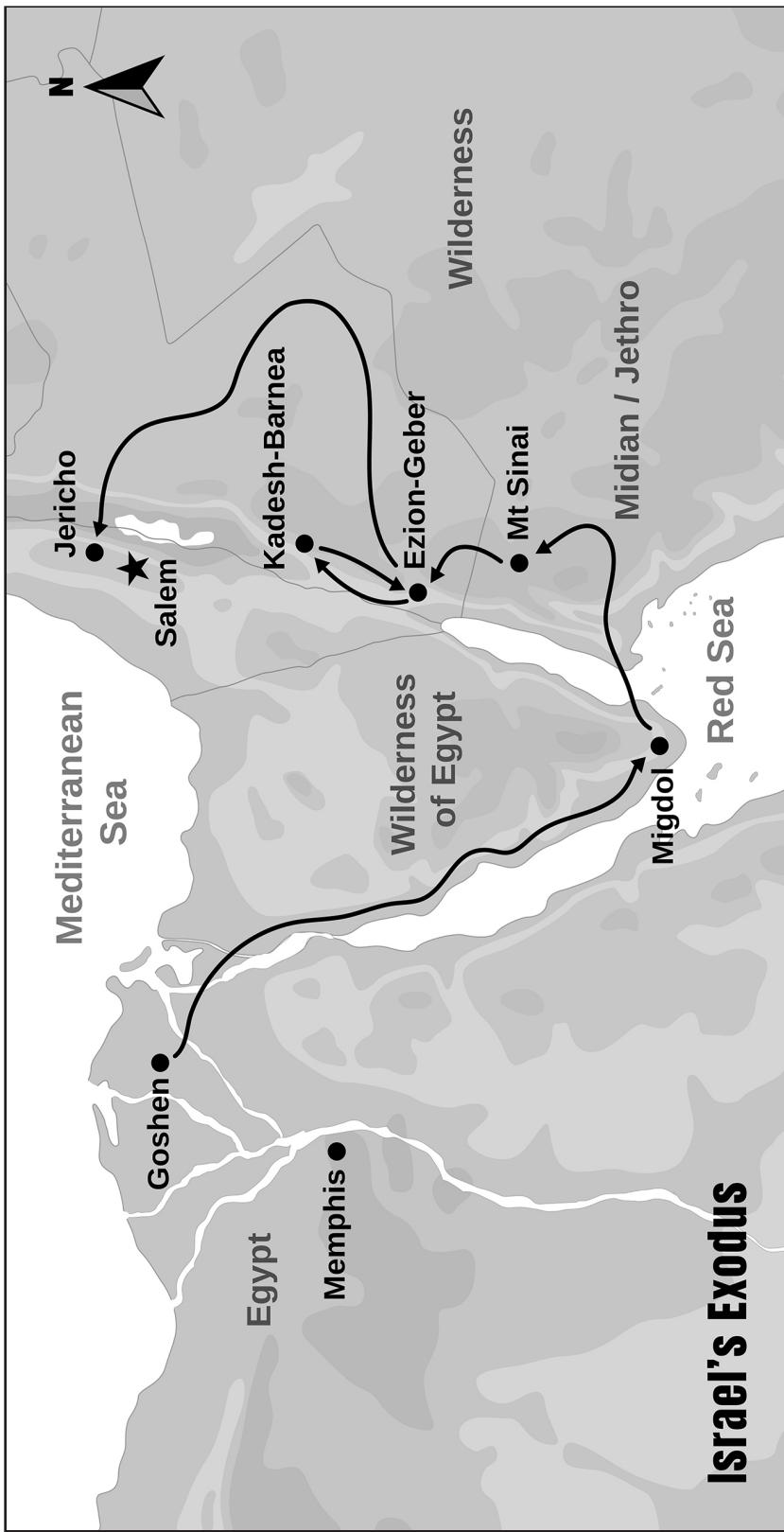
Matei 18:8
Matei 19:16
Matei 19:29
Matei 25:41
Matei 25:46
Marcu 3:29
Marcu 10:17
Marcu 10:30
Luca 10:25
Luca 16:9
Luca 18:18
Luca 18:30
Ioan 3:15
Ioan 3:16
Ioan 3:36
Ioan 4:14
Ioan 4:36
Ioan 5:24
Ioan 5:39
Ioan 6:27
Ioan 6:40
Ioan 6:47
Ioan 6:54
Ioan 6:68

Ioan 10:28	Marcu 9:45	Psalms 116:3
Ioan 12:25	Marcu 9:47	Psalms 139:8
Ioan 12:50	Luca 12:5	Psalms 141:7
Ioan 17:2	Iacob 3:6	Proverbs 1:12
Ioan 17:3		Proverbs 5:5
Faptele 13:46	Hadēs	Proverbs 7:27
Faptele 13:48	Matei 11:23	Proverbs 9:18
Romani 2:7	Matei 16:18	Proverbs 15:11
Romani 5:21	Luca 10:15	Proverbs 15:24
Romani 6:22	Luca 16:23	Proverbs 23:14
Romani 6:23	Faptele 2:27	Proverbs 27:20
Romani 16:25	Faptele 2:31	Proverbs 30:16
Romani 16:26	1 Corinteni 15:55	Ecclesiastes 9:10
2 Corinteni 4:17	Apocalipsa 1:18	Song of Solomon 8:6
2 Corinteni 4:18	Apocalipsa 6:8	Isaiah 5:14
2 Corinteni 5:1	Apocalipsa 20:13	Isaiah 7:11
Galateni 6:8	Apocalipsa 20:14	Isaiah 14:9
2 Tesaloniceni 1:9		Isaiah 14:11
2 Tesaloniceni 2:16	Limnē Pyr	Isaiah 14:15
1 Timotei 1:16	Apocalipsa 19:20	Isaiah 28:15
1 Timotei 6:12	Apocalipsa 20:10	Isaiah 28:18
1 Timotei 6:16	Apocalipsa 20:14	Isaiah 38:10
2 Timotei 1:9	Apocalipsa 20:15	Isaiah 38:18
2 Timotei 2:10	Apocalipsa 21:8	Isaiah 57:9
Titus 1:2		Ezekiel 31:15
Titus 3:7	Sheol	Ezekiel 31:16
Filimon 1:15	Genesis 37:35	Ezekiel 31:17
Everei 5:9	Genesis 42:38	Ezekiel 32:21
Everei 6:2	Genesis 44:29	Ezekiel 32:27
Everei 9:12	Genesis 44:31	Hosea 13:14
Everei 9:14	Numbers 16:30	Amos 9:2
Everei 9:15	Numbers 16:33	Jonah 2:2
Everei 13:20	Deuteronomy 32:22	Habakkuk 2:5
1 Petru 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Petru 1:11	2 Samuel 22:6	Tartaroō
1 Ioan 1:2	1 Kings 2:6	2 Petru 2:4
1 Ioan 2:25	1 Kings 2:9	
1 Ioan 3:15	Job 7:9	Questioned
1 Ioan 5:11	Job 11:8	2 Petru 2:17
1 Ioan 5:13	Job 14:13	
1 Ioan 5:20	Job 17:13	
Iuda 1:7	Job 17:16	
Iuda 1:21	Job 21:13	
Apocalipsa 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
eleēsē	Psalm 6:5	
Romani 11:32	Psalm 9:17	
	Psalm 16:10	
Geenna	Psalm 18:5	
Matei 5:22	Psalm 30:3	
Matei 5:29	Psalm 31:17	
Matei 5:30	Psalm 49:14	
Matei 10:28	Psalm 49:15	
Matei 18:9	Psalm 55:15	
Matei 23:15	Psalm 86:13	
Matei 23:33	Psalm 88:3	
Marcu 9:43	Psalm 89:48	



Abraham's Journey

Prin credință, Avraam, când a fost chemat, a ascultat și a ieșit la locul pe care avea să-l primească de moștenire. A ieșit, fără să știe unde se duce. - Erei 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17

Israel's Exodus



Mediterranean Sea

Sidon
Tyre
Caesarea-Philippi

Galilee
Capernaum
Bethsaida

Cana
Nazareth

Sychar

Samaria

Ephraim

Jerusalem ★
Bethany

Bethlehem

Judea

► Egypt

Decapolis

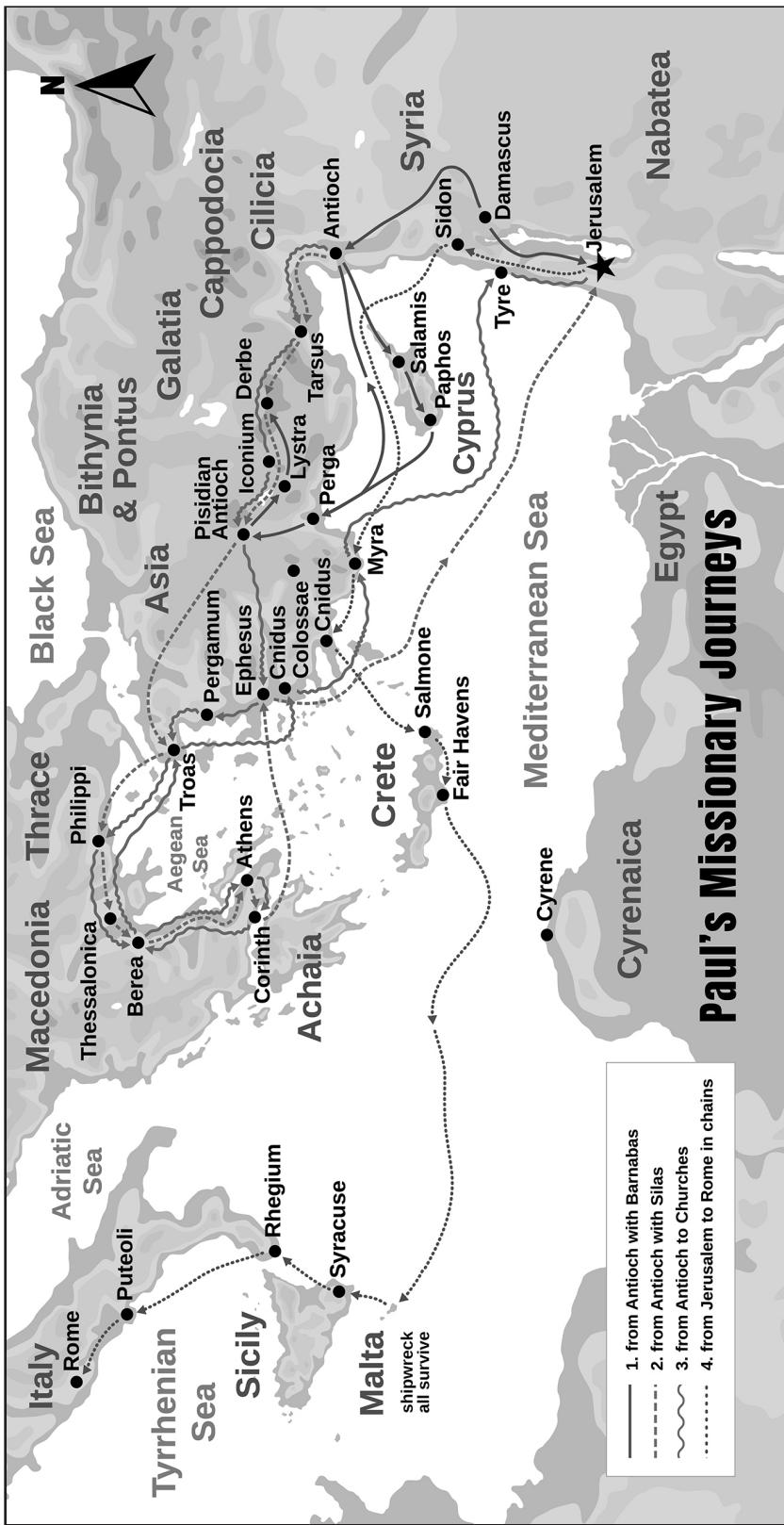
Peraea

Jericho

Jesus' Journeys

Căci și Fiul Omului a venit nu ca să fie slujit, ci ca să slujească și să-și dea viața ca răscumpărare pentru mulți. - Marcu 10:45

Paul's Missionary Journeys



Pavel, slujitor al lui Isus Hristos, chemat ca apostol, pus deosebit pentru vestea cea bună a lui Dumnezeu, - Romani 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ►	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels				
		Revelation 20:13 Thalaasa						
		Revelation 19:20 Lake of Fire						
		Revelation 20:2 Abyss						

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destin

Română at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Disciple All Nations

Mergeți și faceți discipoli din toate neamurile, botezându-i în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, - Matei 28:19



